

شہ رحمی  
بُلُوغُ الْمَكْرَامِ  
مِنْ  
أَدِلَّةِ الْأَحْكَامِ

منتدی اقرأ

التقافى

www.igra.ahlamontada.com

لِلْمَاوِظِ أَحْمَدَ بْنِ عَلِيِّ بْنِ جَرَّ الْمَسْقَلَانِ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى

بہ پیٹنوسی  
نوری فکارس حہ مه خان

سہ رپہ رشتی چاپ  
محمود احمد محمد

بہ رگی سیئہ م

منتدى اقرأ الثقافي

*[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)*

شہرحی

(( بُلُوغُ الْمَرَامِ

مِنْ

أَدِلَّةِ الْأَحْكَامِ

للعافظ أحمد بن علي بن حجر العسقلاني - رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى - ((

به پینووسی :

نوری فارس حہمہ خان

سہرپہرشتی چاپ :

محمود احمد محمد

﴿بہرگی سییہم﴾

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

\*\*\*\*\*

📖 ناوی کتیب: شهرچی (( بُلُوغُ الْمَرَامِ مِنْ أدَلَّةِ الْأَحْكَامِ )) لَعَسَقَلَانِي

📖 نووسینی: ماموستا نوری فارس حه مه خان

📖 چاپی: یه که م

📖 تیراژ: ۲۰۰۰ دانه

📖 ژماره‌ی سپاردن: له به‌پویه‌رایه‌تی گشتی کتیب‌خانه گشتیه‌کان ژماره

(۲۷۰۵) ی پیدراوه.

📖 سالی چاپ: ۲۰۱۲

📖 کۆمپیوتته‌رو دیزاین: (نیان حسین)

📖 له‌سه‌ر نه‌رکی کتیب‌خانه‌ی نارام له‌سلیمانی چاپکراوه، مافی چاپکردنه‌وه‌ی

بو کتیب‌خانه‌ی ناوبراوه.





{بروانه: ته‌جریدی بوخاری به‌کوردی، به‌رگی پینجه‌م، زنجیره: ۷۲،  
لاپه‌ره: ۷۵، چاپی یه‌که‌م، له‌فه‌رمووده‌ی ژماره: ۱۷۹۷ = ۵۲۵۱ بوخاری هه‌تا  
فه‌رمووده‌ی ژماره: ۱۷۹۹ = ۵۳۵۷ فتح الباری + تاجول ئوصول، به‌کوردی،  
به‌رگی دووهم، زنجیره: ۸۰، لاپه‌ره: ۵۹۵، چاپی چواره‌م، ژماره: ۲۲۷۹ هه‌تا ۲۲۸۶  
+ فیه‌قیه‌ی ئاسان، به‌رگی دووهم، چاپی تاران، لاپه‌ره: ۸۰۳، زنجیره: ۲۹۴ هه‌تا  
کو‌تایی زنجیره: ۲۹۸} + {مختصر صحیح مسلم/۲} به‌کوردی نامه‌ی ۱۶ له  
ژماره: ۸۸۳ هه‌تا ژماره: ۸۹۰}.

۱۱۶۸- عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: {دَخَلْتُ هُنْدُ بِنْتُ عُتْبَةَ -امْرَأَةً  
أَبِي سُفْيَانَ- عَلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ). فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ أَبَا  
سُفْيَانَ رَجُلٌ شَحِيحٌ لَا يُعْطِينِي مِنَ الثَّنْفَقَةِ مَا يَكْفِينِي وَيَكْفِي بَنِيَّ، إِلَّا مَا أَخَذْتُ مِنْ  
مَالِهِ بِغَيْرِ عِلْمِهِ، فَهَلْ عَلَيَّ فِي ذَلِكَ مِنْ جُنَاحٍ؟ فَقَالَ: "خُذِي مِنْ مَالِهِ بِالْمَعْرُوفِ مَا  
يَكْفِيكَ، وَيَكْفِي بَنِيكَ" {مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ته‌جریدی بوخاری/۳، ژماره: ۹۹۰ = ۲۲۱۱، ۲۴۶۰، ۳۸۲۵، ۵۳۵۹،  
۵۳۶۴. مختصر صحیح مسلم/۲، ژماره: ۸۸۷ = شیخا ۴۴۵۴ = ۱۷۱۴}:

ئهم فه‌رمووده‌یه له (مختصر صحیح مسلم) دا ناوایه:

عائیشه (رمزای خودای ئی بئ) فه‌رمووی: هیندی دایکی موعاوییه‌ی  
کوری ئه‌بو سوفیان (رمزای خودا له‌هه‌رسیکیان) هات بۆلای پیغه‌مبه‌ر  
(دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) عه‌رزیکرد: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خودا! سویند  
به‌خودا، له‌سه‌ر رووی زه‌وی، بنه‌ماله‌و ولات نه‌بووه که‌به‌قه‌د بنه‌ماله‌و ولاتی  
تۆ، پیم خو‌ش بئ، که‌خودا داماوو که‌ساسیان بکا، به‌لام خودا کاریکی وای  
کرد، که‌ئیس‌تا بنه‌ماله‌و ولات نییه که‌به‌قه‌د بنه‌ماله‌و ولاتی تۆ، که‌پیم خو‌ش  
بئ، خودا سه‌ربه‌رزی هه‌ردوو جیهانیان بکا، پیغه‌مبه‌ریش (دروودی خودای



لهسەر بئى) فهرمووى: (بهوكهسهى كه گيانى منى بهدهسته، ئەم  
خۆشهويستىيهى تۆ بۆ من و بۆ ئايىنى من، رۆژ بهرۆژ زياتر دەبێ!)

ئەوجا هيند فهرمووى: ئەى پيغه مبهري خودا! پرسيارىكم ههيه كه  
ئهمهيه: ئەبو سوفيانى ميڤردم، پياويكى پڙدو گيره، ئەوهندهم ناداتى كه بهشى  
خۆم و منالهكانم بكا، بهئاسايى، مهگهر ئەو نهزانى، خۆم شتى ترى ببهم،  
ئەوسا بهشمان بكا، جا ئايا ئەگهر ئەو نهزانى، بهنهيى خۆم له مالهكهى ببهم،  
بۆ خهرجى و ژيوارى خۆم و منالهكانم گوناھم ناگا؟

پيغه مبهريش (دروودى خوداى لهسەر بئى) فهرمووى: (گوناهت ناگا،  
كه به پيى دستوورى جوانى ناوكۆمهڵ مهسرمفيان بۆ بكهيت!). (تاج/ ٢،  
زنجيره: ٨٠، ژماره: ٢٢٨٦).

(روونکردنهوه)

هيندى كچى عوتبه، هاوسهرى ئەبو سوفيان، داىكى موعاوييه (رهزاي  
خودا لهخۆى و له ميڤردى و لهكوڤى بئى) ههرسيكيان هاوهلى پيغه مبهري بوون،  
خۆى و ئەبو سوفيانى ميڤردى له (مهسه له مهى فهتخ) بوون، واته: رۆژى  
ئازادكردى مهككه ئيسلام بوون، لهناچاريدا، نهوهك بهخۆشى خۆيان، بهلام  
زۆرينهى ئەم مهسه له مهى فهتخه، بهره بهره باشتري موسولمانيان لى دهرچوو،  
ئەوهتا لهم فهرموودهيه دا پيغه مبهري (دروودى خوداى لهسەر بئى) ههوال ددها،  
كه پۆژ به پۆژ هيند زياتر دەبێ بهدۆستى دينى ئيسلام. گه رچى خۆى و  
ئەبو سوفيانى ميڤردى، له پيشدا له دوژمنه ههره سهر سهختهكانى پيغه مبهري  
بوون، بهلام كاتيكيش خودا هيدايهتى دان و موسولمانى جوانيان لى دهرچوو،  
هيند لهجهنگى ئو خوددا، له گهڵ دهستهيى لهژنان، بهسرود خويندنهوه هانى  
ميڤردهكانى خۆيانيان ددها، كه به سهختى بجهنگن له گهڵ پيغه مبهري و لهشكرى  
ئيسلاما، هانيان ددهان لهسەر شهركردن و بهدهم دهف ليدانهوه ديانچراند و  
دهيانگوت:



## تَلُوغُ الْمَرَامِ

نَحْنُ بَنَاتُ طَارِقٍ      نَمَشِي عَلَى التَّمَارِقِ  
 إِنْ تُقَالُوا نَعَانِفِ      أَوْ تُذَكِّرُوا فُفَارِقِ  
 فِرَاقَ غَيْرِ وَامِقِ

واته:

كچی ئەستێرەى سوورین      بەرومردەى سەر مافوورین  
 عاشق بەشیرو شوورین      لەپیاوی کوونی دوورین  
 یاری لاوی جەسوورین

یا ئاوا:

كچی ئەستێرە مانگین      بەنازو شوخو شەنگین  
 ئاشق بەشیری جەنگین      ئەو گۆلەو ئێمە هەنگین  
 لە هەلەتوو دلتەنگین

كاتێ هیند (رمزای خودای ئی بێ) موسوڵمان بوو، بتيكى هەبوو،  
 بەتەشوی پارچە پارچەى كردو گوتى: بەراستى هەتا لەگەڵ تۆ بووین، چاك  
 لەخۆمان باى بوو بووین!!

هیند بەئێنىدا بەوەحشى ئەگەر لەغەزای ئو خوددا ئىمامى حەمزەى بۆ  
 بكوژى، ئازادى دەكەن، جا كاتى لەجەنگى ئو خوددا وەحشى پێشەوا حەمزەى  
 مامى پێغەمبەرى كوشت، هیند ئەوكاتە هیشتا ئىسلام نەبوو بوو، سكى  
 حەمزەى درى و جەرگى دەرھیناو برژاندی و وىستى بیخوات، چونكە حەمزە  
 لەجەنگى بەدردا عوتبەى باوكى كوشتبوو!

لەسەردەمى جێنشینى عومەرى كورپى خەتابا، لەو پۆژەدا كە ئەبو  
 قوحافەى باوكى ئەبو بەگرى صەدیق مرد، هیندى كچی عوتبەیش مرد  
 (رمزاو رحمەتى خودایان ئی بێ). (پروانە: ژمارە: ٨٦ ژياننامەى معاویەى  
 كورپى ئەبو سوفیان كورپى هیند + أم حبيبەى هاوسەرى پێغەمبەر، ژمارە: ٢٦٤)



+ ژماره: ۳۷۹ + مختصر صحيح مسلم/۲، ژماره: ۸۸۷ و ۱۹۷ و ۸۶۲ + تاج/۳،  
 زنجيره: ۳۳، ژماره: ۳۴۲۲ + زنجيره: ۲۴، ژماره: ۳۴۲۳ و ۳۴۲۴ ههروا تهجريدی  
 بوخاری، بهرگی يه کهم ژماره: ۶۳ + تهجريد/۲، ژماره: ۶۱۴).

۱۱۶۹ - وَعَنْ طَارِقِ الْمُحَارِبِيِّ (رضی الله عنه) قَالَ: {قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ، فَإِذَا  
 رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَائِمٌ يَخْطُبُ وَيَقُولُ: "يَدُ الْمُعْطِي الْعُلْيَا، وَأَبْدَأُ  
 بِمَنْ تَعُولُ: أُمِّكَ وَأَبَاكَ، وَأَخْتُكَ وَأَخَاكَ، ثُمَّ أَدْنَاكَ فَأَدْنَاكَ" } رَوَاهُ النَّسَائِيُّ،  
 وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَالْذَّارِقُطْنِيُّ.

{ صحيح الجامع: ۸۰۶۷، الصحيح المسند: ۵۲۱ }:

طاريقى موحاريبي (رمزای خودای لی بئ) فهرمووی: روژی که چووین بو  
 مهدينه، که سه رنجماندا، وا پيغه مبهه (دروودی خودای له سهه بئ) له سهه  
 دوانگه وه ستابوو وتاری ددها بو خه لکه که، وه دهيفه رموو: (دهستی خير کهه  
 دهستی بالايه، ئه ی خير کهه له خيزان و خزمی خوته وه دهست بکه به خير  
 کردن، ئاوا ريزی لی بگره: ببه خسه به دايکت، ئه و جا به باوکت، ئه و جا  
 به خوشکت، ئه و جا به برات، ئه و جا به نزيکترين خزمت، وه ههروهه ها).  
 (رياض/۱، زنجيره: ۵۷، ژماره: ۵۳۱).

(روونکردنه وه):

طاريقى کوپی عهبدو لالی موحاريبي کووفی، هاوه لی پيغه مبهه، چه ند  
 گيرانه وميه کی ههيه، ئه م زاتانه له گيرانه وه ی فهرمووده دا، فهقی و شاگردی  
 طاريق بوون: ئه بو سه خره جاميعی کوپی شه ددادو (ربعی کوپی خراش) و  
 (ابو شعشاء: سليم بن اسود المحاربي). بهرقي و به غه وی ده لی ن: دوو  
 فهرمووده ی ههيه، ئيبنو سه که ن ده لی: سی فهرمووده ی ههيه.





۱۱۷۰- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {لِلْمَمْلُوكِ طَعَامُهُ وَكِسْوَتُهُ، وَلَا يُكَلَّفُ مِنَ الْعَمَلِ إِلَّا مَا يُطِيقُ} رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{تهجریدی بوخاری/۱، ژماره: ۲۸ = ۳۰، ۲۵۴۵، ۷۰۸۳ بوخاری. مختصر صحیح مسلم/۲، ژماره: ۹۰۴ = شیخا: ۴۲۸۰. أبو داود: أدب: ۵۱۶۶. ترمذی. ندورو ایمان: ۱۵۴۲. تحفة الأشراف/۴۸۱۱}:

لهپوخته‌ی سه‌حیحی موسلیمدا، ناوایه، دمیکه‌ین به‌روونکه‌ره‌وه‌ی نه‌م گپړانه‌وه‌ی نیړه، که له نه‌بوهورمیرمویه:

مه‌عرووری کورۍ سوومید فهرمووی: له ږمبه‌زه نه‌بو زېرم بڼی،  
دمستی به‌رگی نیوه تازه‌و نیوه کونی له‌به‌ردا بوو، پیمان گوت: نه‌ی نه‌بو زېر!  
هوی چیه که‌به‌رگی خوت و به‌رگی خولامه‌کمت وک یه‌ک وایه، هی  
ه‌ردووکتان نیوه‌ی تازه‌یه و نیوه‌ی کونه، نه‌گهر ه‌ردوو پارچه تازه‌که بو  
یه‌کیتکتان بوايه و ه‌ردوو پارچه کونه‌کیش بو یه‌کیتکتان بوايه، ه‌رکه‌سه‌تان  
قاتیکي یه‌ک ږه‌نگی له‌به‌ر دمبوو، نایا هوی نه‌مه چیه؟

نه‌ویش فهرمووی: له‌سه‌رده‌می خه‌زهدا (دروودی خودای له‌سه‌ر بڼ)  
قسم به‌برادرمړیکي خوم گوت، که‌بیلالی حه‌به‌شی بوو، دایکی بیگانه بوو،  
دایکی ناعمره‌ب بوو، تانه‌ی نه‌وهم لی‌دا که‌دایکی ږشه، پیم گوت: نه‌ی کورۍ  
ژنه ږشه‌که! نه‌ویش له‌لای پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بڼ) سکالای  
نه‌وه‌ی له‌ده‌ستم کرد، که‌من تانه‌یه‌کی ناوا ناهه‌قم له‌دایکی داوه، کاتی چوومه  
خزمه‌تی حه‌زرم (دروودی خودای گه‌روره و سه‌رومړی له‌سه‌ر بڼ و سه‌رو  
مال و حال و ه‌ست و نه‌ست گشتی به‌قوربانی گهردی سه‌ر گورۍ پیروزی بڼ)  
فهرمووی پیم: (نه‌ی نه‌بو زېر! هیشتا بونی ږه‌گه‌زپه‌رستی سه‌رده‌می نه‌زانی  
(جاهیلیه‌ت) لږ دیت!).



منیش عهزیمکرد: قوربان! ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خودا! خۆی وایه: که‌سی جنیو به‌که‌سی بدا، خه‌لکیش جنیو به‌باوک و دایکی ئه‌و دده‌ن، فه‌رمووی: (ئه‌ی ئه‌بو زه‌ر! ئه‌وه‌ ره‌موشتی سه‌رده‌می نه‌زانییه، که‌ له‌تۆدا ماوه، ئه‌م کۆیلانه‌ هه‌رچه‌ند به‌نده‌و خولام و به‌رده‌ست و نۆکه‌ری ئیوه‌ن، به‌لام له‌به‌نه‌مه‌تا براتان و ئیوه‌و ئه‌وان له‌یه‌ک دایک و باوکن، که‌ باوه‌ ئاده‌م و دایه‌ حه‌وان، ئه‌وه‌نده‌ هه‌یه‌ خودا له‌به‌ر حیکمه‌تی ئه‌وانی کردووه‌ به‌ژێرده‌سته‌ی ئیوه‌، ده‌ی براهی‌کی باش بن، ئه‌گه‌ر یه‌کێ له‌م براهیانه‌ی خۆتان، که‌وته‌ ژێرده‌ستان، وه‌ک برا ره‌مه‌تاریان له‌گه‌لدا بکه‌ن و خۆتان چی ده‌خۆن ئه‌وه‌یش بده‌ن به‌ئه‌وان، وه‌خۆتان چی له‌به‌ر ده‌که‌ن، له‌هه‌مان جل و به‌رگی‌ش بۆ ئه‌وان بکه‌ن، فه‌تیش زه‌حمه‌تیان مه‌ده‌ن و ئه‌رکیکی وا مه‌ده‌ن به‌سه‌ریانا که‌ له‌ وزه‌و کیشیانا نه‌بێت، که‌ ئه‌رکی‌ش ده‌ده‌ن به‌سه‌ریانا خۆشان به‌پیی حال و توانا یارمه‌تی و یاریده‌یان بده‌ن). (ریاض/۳، زنجیره: ۲۳۷، ژماره‌/۱/ ۱۳۶۰ + تاج/۲، زنجیره: ۲۱، ژماره: ۲۰۲۹ + تاج/۳، زنجیره: ۱۱۰، ژماره: ۳۸۵ ج/۴ = چاپی چواره‌م).

۱۱۷۱- له‌ ژماره: (۱۰۴۷) له‌پیشه‌وه، له‌باسی زنجیره: ۶۲ - باب

عُشْرَةُ النِّسَاءِ دا رابورد.

۱۱۷۲- له‌ ژماره: (۷۵۹) دا، له‌ زنجیره: ۳۷ دا، باب صِفَةُ الْحَج رابورد.

۱۱۷۳- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {كَفَى بِالْمَرْءِ إِثْمًا أَنْ يُضَيِّعَ مَنْ يَقُوتُ} رَوَاهُ النَّسَائِيُّ. وَهُوَ عِنْدَ مُسْلِمٍ بِلَفْظٍ: "أَنْ يَخْسَعَ عَمَّنْ يَمْلِكُ قُوَّتُهُ".

{مختصر صحيح مسلم/۲، ژماره: ۸۸۴ شیا ۲۳۰۹ = مسلم ۹۹۶}:

عه‌بدو‌للا‌ی کو‌ری عه‌مه‌ر (ره‌زای خودایان لی بی) فه‌رمووی: پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) فه‌رمووی: (به‌سه‌ بۆ گونا‌ه‌باری پیاوی، که‌نان و ئاو بگریته‌وه‌وه‌ له‌خیزان و ژێرده‌سته‌ی خۆی!). (تاج/۲، زنجیره: ۲۱، ژماره:



(۱۲۷۵) له گېرانه ودى ئه بو داووددا ئاوايه: (بهسه بؤ گوناھبارى كه سى كه نه كه سانهى به خويان دهكا پشت گوڤيان بخاتا) ئه مهيش گېرانه وه كهى پيشهوا موسليمه (رحمهتى خوداى لى بى) حه يشمه مه (رحمهتى خوداى لى بى) فه رمووى: كۆمه لى بووين، له خزمهتى عه بدوللاى كورپى عومهردا (رهزاي خودايان لى بى) دانيشتبووين، له وكاته دا كليل به دهسته كهى هاته ژووره وه، عه بدوللا به كليلداره كهى خوى گوت: ئه رى نان و ئاوت دا به كۆيله كان؟ گوتى: نه، نه مداونه تى، عه بدوللا فه رمووى: (دهبرؤ نان و ئاوه كه يان بدمرى، بؤخؤم بيستم له پيغه مبهر (دروودى خوداى له سهر بى) ده يفه رموو: (بهسه بؤ تاوانبارى كه سى، كه نان و ئا و بگريته وه له كۆيله و ژي ردهستهى خوى). (تاج/۲، زنجيره: ۲۱، ژماره: ۱۲۷۵).

۱۱۷۴ - وَعَنْ جَابِرٍ (رضى الله عنه) - يَرْفَعُهُ، فِي الْحَامِلِ الْمُتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجُهَا - قَالَ: {لَا نَفَقَةَ لَهَا} أَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ، وَرَجَّاهُ ثِقَاتٌ، لَكِنْ قَالَ: الْمَحْفُوظُ وَقْفُهُ.

{سُنَنِ الْبَيْهَقِيِّ الْكَبِيرِ: ۱۵۲۵۴}:

جاببرى كورپى عه بدوللا (رهزاي خوداى لى بى) فه رمووى: پيغه مبهر (دروودى خوداى له سهر بى) سه بارهت به ژنى سكپرى مي رده مردوو، له چركه ساتى مردنى مي رده كه يه وه، هه تا عيده كهى ته واو دهبى، نه فه قه و ژيوارى ده كه وى يان نا؟ پيغه مبهر (دروودى خوداى له سهر بى) سه بارهت به م بابته فه رمووى: (نه فه قه و ژيوارى ناكه وى).

دانهر حافىظى عه سقه لانى (رحمهتى خوداى لى بى) ده فه رموى: به يه قه دهر يه ئاوه، پياوانى رسته كهى متمانه پيكراون، به لام به يه قه ده فه رموى: (رهوان ئه وديه كه ئه م فه رمووده يه مه و قووف بى له سهر جاببر، مه رفووع نه بى بؤ پيغه مبهر).



۱۱۷۵ - فەرمووده‌که‌ی فاطیمه‌ی کچی قه‌یس له ژماره: (۱۱۴۳) دا

رابورد، به‌لام ئەو فەرمووده‌یه له‌باری ژنی سێ به‌سێ ته‌لاق‌دراوه‌ویه، وه دووگیانیش نییه، دیاره دانه‌ر باب‌ه‌ته‌که‌ی ئی گۆراوه.

۱۱۷۶ - {وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {أَلَيْدِ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنْ أَلَيْدِ السُّفْلَى، وَيَبْدَأُ أَحَدُكُمْ بِمَنْ يُعُولُ. تَقُولُ الْمَرْأَةُ: أَطْعَمَنِي، أَوْ طَلَّقَنِي. رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ، وَإِسْنَادُهُ حَسَنٌ} :

ئەبوهورهیره (ره‌زای خودای ئی بێ) فەرمووی: پێغه‌مبەر (دروودی خودای له‌سه‌ر بێ) فەرمووی: (که‌ورمه‌ترین خێر ئەو خێره‌یه که‌له‌سه‌ر تی‌ری و ته‌سه‌لی و ده‌وله‌مه‌ندیی بێ، هه‌رچه‌نده‌ راست و دروسته: که‌چه‌نده‌ی له‌ده‌ستی پیاوی که‌م ده‌ست دێ، ئەوه خێریکی که‌ ئی مه‌زنه، به‌لام هه‌ندێ هه‌زار ده‌چن له‌ده‌می مال و منالی خۆیانی ده‌گرنه‌وه و ده‌یکه‌ن به‌قورگی ئەم و ئەودا، گوايه خێر ده‌که‌ن، ده‌ستی سه‌ره‌وه‌یش که‌ده‌ستی خێرکه‌ره، له‌ده‌ستی ژیره‌وه که‌ ده‌ستی خێر وهرگه‌ر چاک‌تر و باش‌تره، وه‌له‌خیزانی خۆشته‌وه ده‌ست پێ بکه به‌خێرکردن و به‌شت به‌خشین و به‌مال به‌ختکردن)

ئهو‌جا فەرمووی: (ژن ده‌لێ: یا نان و ئاوم بده یا که‌ژنت پێ به‌خێو ناکرێ ته‌لاقم بده، به‌نده و کۆیله‌یش ده‌لێ: تی‌ر نان و ئاوم بکه و ئیشم پێ بکه، کورپش ده‌لێ: ئەگه‌ر خۆت به‌خێوم ناکه‌ی ئە‌ی به‌ته‌مای کی‌ی تری که‌بم سپێری پێی تا به‌خێوم بکا).

گو‌تیان: ئە‌ی ئەبوهورهیره! ئەم په‌راویزه‌ی دواوه‌یشت، له پێغه‌مبەر خۆی بیستوووه ئە‌مه‌ی که‌ گو‌تت هه‌مووی فەرما‌یشی ئە‌وه، یا له‌وی‌وه که‌گو‌تت: (ژن ده‌لێ..... تاد). تی‌چه‌ن و قه‌سه‌ی خۆته؟ ئەبوهورهیره فەرمووی: (ئه‌ه، هه‌موویم له پێغه‌مبەر نه‌بیستوووه، له‌وی‌وه که‌ ده‌لێم (ژن





دهلی.....تاد) تیجہ نہ و هی گیر فانی خۆمه. (تاجول ئوصول، بهرگی دووهم، زنجیره: ۸۰، ژماره: ۲۲۸۴ - بوخاری ژماره: ۵۲۵۵).

۱۱۷۷- {وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ - فِي الرَّجُلِ لَا يَجِدُ مَا يُنْفِقُ عَلَى أَهْلِهِ- قَالَ: {يُفَرِّقُ بَيْنَهُمَا}. أَخْرَجَهُ سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ: عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْهُ. قَالَ: {فَقُلْتُ لِسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ: سُنَّةٌ؟ فَقَالَ: سُنَّةٌ}. وَهَذَا مُرْسَلٌ قَوِيٌّ {ضَعِيفٌ، الإرواء: ۲۲۹/۷}. ب- وَعَنْ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) {أَلَّهُ كَتَبَ إِلَيَّ أَمْرًا أَلَّا جُنَادٍ فِي رِجَالٍ غَابُوا عَنْ نِسَائِهِمْ: أَنْ يَأْخُذُوهُمْ بَأَنَّهُ يُنْفِقُوا أَوْ يُطَلَّقُوا، فَإِنْ طَلَّقُوا بَعَثُوا بِنَفَقَةٍ مَا حَبَسُوا}. أَخْرَجَهُ الشَّافِعِيُّ. ثُمَّ أَلْبَيْهَقِيُّ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ: {

{صحيح، الإرواء: ۲۱۵۹}

ئەم ژمارە یە دوو گێڕانە وە یە:

یەگە میان: ئەبو زەیناد (رحمەتی خودای ئی بێ) فەر مووی: عەرزى سەعیدى كورى موسەییە بەم كرد: ئەگەر بیاوئ نەیبیئت مەسرف بۆ ژنەكەى بكات و پێى بەخێو نەدەكرا، چاریان چییە؟ فەر مووی: لەیەك جیادەكەرنە وەو ژنەكە بۆى هەیه شوووەكەى هەلومەشی نیتە وە. گوتە بەسەعیدى كورى موسەییەب: (ئایا ئەمەى تۆ دەلیئت لەم بارە یە وە بەپێى رێباز و سوننەتى پێغەمبەرە، یان راوبۆچوونى خۆتە؟ سەعید فەر مووی: (پای خۆم نییە، ئەم باریارە بەپێى رێباز و سوننەتى پێغەمبەرە).

دووهم میان: پێشەوا عومەر (رەزای خودای ئی بێ) لەسەردەمى جێنشینی خۆیدا: (نامەى نووسى بۆ فەرماندەى سەرلەشكرەكان، لەبارەى ئەو مێردانە وە، كە ژنەكانیان بەسەر ناكەنە وەو سەردانیان ناكەن، كە ناچاریان بكەن یا ژیاوار و خەرجى یان بۆ دابین بكەن، یان تەلاقیان بدەن، ئەگەر تەلاقیان دان، ئەو دەمى نەفەقەى ئەو ماوە یە بدەن كە لیان نەپرسیونەتە وە).



(روونکردنهوه):

سه عیدی کورې موسه ییه بی کورې حه زن (رهزای خودای گه ووره له خۆی و له باوکی و باپیری بئ).

سه عید خۆی تابییی یه، باوکی و باپیری هاو ده ئی پیغه مبه ر بوون، له مه ککه وه کۆچیان کردو وه بۆ مه دینه، موسه ییه ب بازارگان بوو، له و کۆمه له یه، که له ژیر دره خته که ی شه جهره تولى رضواندا، په یمانیان به ست له گه ئ پیغه مبه ردا، حه وت فه رمووده ی گپراو ته وه (۳) سیانیان له بوخاریدایه، فه رمووده ی له موسلیمیشدا هه یه، وه ک فه رمووده ی ژماره: (۳) = ۱۳۱ مختصر صحیح مسلم/شیخا).

حه زن پوژی ئازاد کردنی مه ککه ئیسلام بوو، یه کیك بوو له پیاوماقولا ئی قورمیش، ئاماده ی شه ری یه مامه بوو، که جهنگی کی گه ووره بوو له نیوانی موسو ئمانان و له شکری موسه یله مه ی که زابدا روویدا وه. حه زن ده یفه رموو: چوو مه خزمه تی حه زرمه ت فه رموو: (ناوت چییه؟ گوتم: ناوم حه زنه (واته: هه رده و هه له ت و ره قه ن!) حه زرمه ت (دروودی خودای له سه ر بئ) فه رموو: (نا تو ناوت سه هله). (واته: دهشت و نه رمانی). منیش رازی نه بووم و به گویم نه کردو عه رزمکرد: ناوئ ناگوړم که باوکم له منی ناوه!

ئیبنو لوسه ییه ب ده یفه رموو: (ئیت له وسا که وه که باپیرم ئه م قسه ره قه ی له رووی پیغه مبه ردا کردو وه و به گوئی نه کردو وه، که خۆی ناو بئ (سه هل) سه رره قی و توندوتیزیمان هه تا ئیستا له ناودا ماوه و لیمان نابړئ. (تاج/۵، ژماره: ۵۴۰۷ چاپی جواره م - گوړینی ناوی ناشیرین به ناوی له بارتر) ره حمه ت له و که سه ی له باره ی پیزو خوشه ویستی باوکی و دایکییه وه ده ئی (نووری فارس).

به بئ تو باببه! ماوی نه ماوم

دایه گیان! نه توش هیزی هه ناوم



ئەوئەندە رېزتان وا لەبەرچاوم

پێم شەرمە ناوتان وا لەپاش ناوم!

حەزن (رەزای خودای ئی بێ) دوو فەرموودەی لەبوخاریدا هەیە، کاتی  
لەپیش هاتنی ئیسلامدا بناغەی کابەیان دانایەو، حەزن بەردیگی  
لەبەردەکانی کابە برد، بەردەگە خۆی لەدەستی راپسکان و رۆیشتەو  
جێگەگەیی خۆی لەدیواری کابەتەوئلا. حەزن دەستی شیعری هەبوو، لەکاتی  
جێنشینی ئەبو بەگەردا، لەرۆژەگەیی شەری یەمامەدا شەهید کرا (رەزاو  
رەحمەتی خودا لەخۆی و لەموسەییەبی کوری و لەسەعیدی کورەزای. رۆحی  
نووریش بە قوربانی گەردی سەر گۆریان بێ).

سەعید لەپەرەوانە (واتە: لەتابیعیە) یەکیگە لەپیاوانی صەحیحەین،  
واتە: لەریجافلی صەحیحەینە، کەبریتین لە (صحیح البخاری) و لە (صحیح  
مسلم). راوی ئەگەر ژنیش بێ هەرپێی دەگوتری، لەپیاوانی رشتەیی  
بوخارییە، یا لەپیاوانی رشتەیی موسلیمە، وەك دەگوتری: عائیشەو ئەسماءو  
ئوم عەتئو ئوم سەلەمە لەریجالی صەحیحەین، ناگوتری لەژنانی  
صەحیحەین!

سەعید یەکیگە لەمەلا گەورەکانی مەدینە، کەناسراون بە (فُقَهَاءُ الْمَدِينَةِ:  
شەرەزانەکانی مەدینە) لەنزیکی چل کەس لەهاوەلانی پێغەمبەرەو،  
فەرموودەیی گێراوەتەو، دادەنری بەسەرورەیی تابییەین، لەسائی سییەمی  
جێنشینی عومەری کوری خەتابا لەدایک بوو، لەسائی (٩٤) نەوئەو چواری  
کۆچیدا، لەسەردەمی جێنشینی وەلیدی کوری عەبدولەلیکدا، فەرمانی هەقی  
بەجێهێناوەو مردوو (رەزاو رەحمەتی خودای گەورەو سەرور لەم کورو  
باوک و باپەرەیی بێت). (بروانە: مختصر صحيح مسلم/١، لاپەرە: ١٧، ژمارە: ٣،  
+ تاج/٥، لاپەرە: ٣٣١ + تاج/١٠، لاپەرە: ١٦١، ژمارە: ١، چاپی یەکەم + عمدة

١١٧٨- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! عِنْدِي دِينَارٌ؟ قَالَ: "أَنْفَقَهُ عَلَى نَفْسِكَ". قَالَ: عِنْدِي آخَرُ؟ قَالَ: "أَنْفَقَهُ عَلَى وَلَدِكَ". قَالَ: عِنْدِي آخَرُ؟ قَالَ: "أَنْفَقَهُ عَلَى أَهْلِكَ". قَالَ: عِنْدِي آخَرُ، قَالَ: "أَنْفَقَهُ عَلَى خَادِمِكَ". قَالَ عِنْدِي آخَرُ، قَالَ: "أَنْتَ أَعْلَمُ" { أَخْرَجَهُ الشَّافِعِيُّ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَاللَّفْظُ لَهُ وَأَخْرَجَهُ النَّسَائِيُّ وَالْحَاكِمُ بِتَقْدِيمِ. الزَّوْجَةِ عَلَى الْوَلَدِ.

{صحيح، المشكاة: ١٩٤٠}:

نهبوهورميره (رمزای خودای ئی بی) فهرمووی: پیاوی هاته لای  
پیغه مبهه (دروودی خودای له سهه بی) نهه پرسیارانهی ئی کرد: گوتی: نهی  
پیغه مبهه ری خودا! دیناریکی زیږم ههیه، چی ئی بکهه؟ فهرمووی: (خهرجی  
بکهه بۆ خۆت). گوتی دیناریکی تریشم ههیه؟ فهرمووی: (خهرجی بکهه بۆ  
منالهکانهت). گوتی: دیناریکی تریشم ههیه؟ فهرمووی: (خهرجی بکهه بۆ  
خیزانهت). گوتی: دیناریکی تریشم ههیه؟ فهرمووی: (خهرجی بکهه بۆ  
نۆکه رهکانهت). گوتی: دیناریکی تریشم ههیه؟ فهرمووی: (خۆت باشتی ئی دهرانی  
که چی ئی دهکهیت!). (شافیعی دهریهیناوه، نههه گهتهی نههه داووده،  
نههه سائی و حاکمیش گهیراویانهتهوه، بهلام له گهیرانهوهی نههههانا، ژن لهپیش  
مناله).

١١٧٩- وَعَنْ يَهْزُ بْنُ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: {قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَنْ أَكْبَرُ؟ قَالَ: "أُمُّكَ". قُلْتُ: ثُمَّ مِنْ؟ قَالَ: "أُمُّكَ". قُلْتُ: ثُمَّ مِنْ؟ قَالَ: "أُمُّكَ". قُلْتُ: ثُمَّ مِنْ؟ قَالَ: "أَبَاكَ، ثُمَّ الْأَقْرَبَ فَأَلْقَرَبَ"} أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ وَحَسَنَهُ.





{صحيح، الإرواء: ٨٣٧} + {رياض/١، زنجيره: ٤٠، ژماره: ١٣١٦}:

به هزی کوری حه کیم (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: باوگم فهرمووی:  
 باپیرم فهرمووی: گوتم: ئهی پیغه مبهری خودا! بۆ کی باش بم؟ فهرمووی:  
 (له پیش پیشا بۆ دایکت) گوتم: ئهی دواي ئهو کی تر؟ فهرمووی: (دیسان  
 ههر بۆ دایکت باش به) گوتم: ئهی نهوسا کی؟ فهرمووی: (دیسان ههر بۆ  
 دایکت) گوتم: ئهی نهوسا بۆکی؟ فهرمووی: (ئهو جا باش به بۆ باوکت، ئهو جا  
 ریز له نزیکتین کهسه کانت بگره!).

(روونکردنهوه):

(ژباوه به پیتی پیویسته)

١- ژباوهی خزم و کهسوک ئه ندهی بۆ دیاری نهکراوه، به لکوو به پیتی  
 به سبوونی کهسه کهیه، که به پیتی گه و ره و بچوو و ره گه زی نیرو می و  
 پیویستی کهسه که دهگۆری، کورت و پوخت، به کورتی پهتی (ژباوه دهبی  
 ئه وهنده بی له هه موو روویه که وه، که گوزمرانی ناسایی کهسه کهی پی بچی  
 به پیره، نه وه که ههر ئه وهنده بی که به کوله مه رگی پی بژی).

٢- ژباوهی کۆیله، ژن بی یان پیاو، پیویسته له سه ر خاوه نی کۆیله،  
 ژباوهی شایان دابین بکا بۆی، واته: جیگه و به رگ و خواردن و خه رجی  
 پیویستی تری بۆ مسۆگه ر بکا.

٣- هه روه ها پیویسته له سه ر خاوه نی ناژه ل و ولاخ و زینده مال، که جیگه و  
 رێگه ی شیاویان بۆ مسۆگه ر بکا، وه که گه ورو ته ویله و کولانه و له و مران و  
 نالیک و ناودان و هه وان ه وه و جل و کورتان و نال.

٤- دهرمان و چاره سه ره و پزیشک، به پیتی حال و بارودۆخ، به شیکه له ژباوه،  
 چی بۆ کهسوک، چی بۆ کۆیله و که نیزه که، چی بۆ ناژه ل و زینده مال.

٥- ئه وه ی به پیتی شه رعی خودا، ئه رکی خۆی جی به جی بکا، له گه ل ئه م  
 سی تاقمه دا، ئه وه پاداشی باشی خۆی له لای خودا مسۆگه ر ده کا، ئه وه ی



ناهه قی یان لی بکا، مافی خو یان نه داتی، گونا هباره، شایانی تۆله ی له باره  
له دواړو ژدا.

## ۷۲- باسی په روه رده کړدنې ساوا (حضانه)

### باب: الْحَضَانَةُ

{بروانه: فیهی ناسان، بهرگی دووهم، زنجیره: ۳۰۰ و ۳۰۱ + تاجول  
توصول، بهرگی دووهم لاپهړه: ۵۸۷، زنجیره: ۷۷ له ژماره: ۲۲۶۸ و هه تا ژماره:  
۲۲۷۰}.

۱۱۸۰- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ امْرَأَةً قَالَتْ: {يَا  
رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ ابْنِي هَذَا كَانَ بَطْنِي لَهُ وَعَاءٌ، وَكَذَّبَنِي لَهُ سِقَاءٌ، وَحَجَرَنِي لَهُ حِوَاءٌ،  
وَأَنَّ أَبَاهُ طَلَّقَنِي، وَأَرَادَ أَنْ يَنْتَزِعَهُ مِنِّي. فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)  
"أَلَيْتِ أَحَقُّ بِهِ، مَا لَمْ تَنْكِحِي" { رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.  
{حسن، صحيح أبي داود: ۱۹۹۱}:

عهدوولای کورې عهمر (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: ژنی گوتی:  
ئهی پیغه مبهری خودا! ئهم کورهم به چهرمی سک نو مانگ هه لگرتووه و  
به شیري مه کمم گو شم کردووه له کوشما، به دل و به داو په رومردم کردووه،  
نیستایش باوکی ته لاقی داوم و بهر دلا ی کردووم و دیه وی به زور ئهم  
جگهر گو شه یه مم لی بستینی، جا تو فهرمانت به چیه؟

پیغه مبه ریش پیی فهرمووی: (دروودی خودای له سره بی) (تا شوو  
نه که یته وه تو له پیشتري به و کوره!). (تاج/۲، زنجیره: ۷۷، ژماره: ۲۲۶۸).

۱۱۸۱- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ امْرَأَةً قَالَتْ: {يَا رَسُولَ اللَّهِ!  
إِنَّ زَوْجِي يُرِيدُ أَنْ يَذْهَبَ بِابْنِي، وَقَدْ نَفَعَنِي، وَسَقَانِي مِنْ بئرِ أَبِي عَبَّةَ فَجَاءَ زَوْجُهَا،  
فَقَالَ أَلْتَبِي (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) "يَا غُلَامُ! هَذَا أَبُوكَ وَهَذِهِ أُمُّكَ، فَخُذْ يَدَيْهِمَا  
شِئْتَ" فَأَخَذَ يَدَ أُمِّهِ، فَأُطْلِقَتْ بِهِ { رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ، وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ.

{صحیح، الإرواء: ۲۱۹۳}

له تاجول ئوصولا ئاوايه:

ئەبۇھورەيرە (رمزى خوداى لى بى) فەرموۋى: جارى لەخزمەتى  
پېغەمبەردا بووم (دروودى خوداى لەسەر بى) ئافرەتى ھات گوتى: ئەي  
پېغەمبەرى خودا! مېردەكەم دەيەۋى كۆرەكەم ببات، كۆرەكەشم بەكەكەم  
دئو لەبىرى ئەبو عەينەبە ئاۋى خواردنەۋەم بۇ دېنى. پېغەمبەرىش  
(دروودى خوداى لەسەر بى) فەرموۋى: دەۋى لى بىكەن، تىروپشكى لى بىكەن،  
لەنيۋانى ھەردوۋوكتانا، مېردەكەشى گوتى: لەسەر كۆرى خۇم كى دەتوانى  
كەرم تى بنالېنى؟

پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرموۋى بەمنالەكە:

(ئەمەيان باۋكتەو ئەمەيان داىكتە، بەنارمىزۋى خۇت ئەي كۆرەكە!

دەستى كاميان دەگىت بىگرە).

ئەۋىش دەستى داىكى گرتو، ئىتر داىكەكەي بردى بۇ خۇى. (تاج/۲،

زنجىرە: ۷۷، ژمارە: ۲۲۷۰).

۱۱۸۲- وَعَنْ رَافِعِ بْنِ سِنَانَ {أَنَّهُ أَسْلَمَ، وَأَبَتْ أُمُّهُ أَنْ تُسَلِّمَ. فَأَقْعَدَ  
النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَلْأُمَّ نَاحِيَةً، وَالْأَبَ نَاحِيَةً، وَأَقْعَدَ الصَّبْيَ بَيْنَهُمَا. فَمَالَ  
إِلَى أُمِّهِ، فَقَالَ: "اللَّهُمَّ اهْدِهِ". فَمَالَ إِلَى أَبِيهِ، فَأَخَذَهُ {أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالنَّسَائِيُّ،  
وَالْحَاكِمُ.

{صحیح أبى داود: ۱۹۶۳}

رافىعى كۆرى سىنان (رمزى خوداى لى بى) فەرموۋى: كەئىسلام بووم  
ژنەكەم قايل نەبوو كەئىسلام ببى، جا ھاتە لای پېغەمبەر (دروودى خوداى  
لەسەر بى) گوتى كچەكەم دەۋى، منىش عەرزىمكرد: كچ كچى منە، جا  
پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) بەمنى فەرموو: (تۆ لەم لايەۋە  
دانىشە) ۋە بەۋىشى فەرموو: (تۆيش لەملايەى ترموۋە دانىشە).



ئىنجا پېغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) كچۆلەكەى لەنىوانمانا داناو فەرمووى پیمان: (دەى ھەردووكتان بانگى بكەن، ھەركەسەتان بۆلاى خۆى) جا كچۆلەكە لاربۆۋە بەلاى دايكىداو ويستى بچى بۆلاى ئەو، پېغەمبەرىش (دروودى خودای لەسەر بى) فەرمووى: (اللَّهُمَّ اهْدِهَا: ئەى خودايە، رېنمايى بكەو رېگەى ھەقى نیشان بدە) جا كچەكە بايدايەو بەلاى مناو ھات بۆ لامو من بردم بۆ خۆم. (تاج/۲، زنجیرە: ۷۶، ژمارە: ۲۳۶۷ ج/۴ = چاپى چوارەم).

(روونکردنەو):

رافيعی كۆرى سىنان، ھاوئە، كەسناوى ئەبولجەكەم بوو، براى معقيلی ئەشجەعیيە، ئەنصارىيە، لەھۆزى ئەوسە، لەدايكەو بەپىرەى عەبدولجەمىدى كۆرى جەعفەرە، جەعفەرى كۆرى گىرپانەو دەى لىيەو ئەنجام داو، ئەم كچەى ناوى عوومىمىرە.

۱۱۸۳- وَعَنْ الْأَبْرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا " {أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَضَى فِي ابْنَةِ حَمْزَةَ لِحَالَتِهَا، وَقَالَ: الْحَالَةُ بِمَنْزِلَةِ الْأُمِّ} أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ. {تەجرىدى بوخارى = پوختەى صحيحى بوخارى = مختصر صحيح البخارى/۳، ژمارە: ۱۱۲۸ = ۲۶۹۹، ۲۷۰۰، ۱۸۴۴، ۴۲۵۱ بخارى. مختصر صحيح مسلم = پوختەى صحيحى موسلىم/۳، ژمارە: ۱۱۷۷}:

ئەم فەرموودمىە دوورو درىژە، پوختەكەى راگويز دەكەم:

بەرائى كۆرى عازىب (رمزى خودای لى بى) دەفەرموئى: سالى رېكەوتنى حودەيبىيە، كە ناموسولمانەكان، رېگەى پېغەمبەر و ھاوئەلانىان نەدا، كەبچن بۆ كردنى عەمرە، لەئەنجامدا خەلكى مەككە لەگەل پېغەمبەردا (دروودى خودای لەسەر بى) رېكەوتن لەسەر ئەو: كە پېغەمبەر و يارانى ئەمسال كە سالى شەشى كۆچىيە عەمرە نەكەن و بگەرپنەو بۆ مەدىنە و سالى ئايىندە بېنەو بۆ عەمرە و بچنە ناو مەككەو دە سى رۆژ لەوى بىننەو، بەو





مەرجهی که چهك و شمشیردکانیان بهکیلاندهوه لهناو هه بگه دا بن، وه کهسیش له خه لکی مهککه له گه ل خۆیاندا نه بن بۆ مه دینه، لهکاتی گه رانه وه دا، وه نه گهر کهسێ له هاوه لانی پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بێ) ویستی له مه ککه بمینیته وه، رێگهی پێ بدهن و رێگهی مانه وه دی له مه ککه لی نه گرن!

حه زمرت (دروودی خودای له سه ر بێ) به عه لی کورپی ته بو طالیبی فه رموو: (مه رجه کان له نیوانمانا له سه ر ته م شیویه بنووسه: بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ: به ناوی یه زدانی به خشنده ی میهره بان، ته مه ته و رێکه وتن نامه یه یه، که موحه ممه دی پیغه مبه ری خودا رێکه وتوو له سه ری..... ناموسو لمانه کان گو تیان: ئیمه ته گهر بزانی که تۆ پیغه مبه ری خودایت، ئیسلام ده بین و شوینت ده که وین، که واته شتی وا نابێ، به لام بنووسه (موحه ممه دی کورپی عه بدوللا).

حه زمرت (دروودی خودای له سه ر بێ) به عه لی فه رموو که وشه ی (پیغه مبه ری خودا) بکوژینیته وه و له شوینی ته وه وشه ی (کورپی عه بدوللا) بنووسی، به لام عه لی (رهزای خودای لی بێ) فه رموو: نا، به خودا نایسپمه وه، فه رموو: (دروودی خودای له سه ر بێ) شوینه کهیم پێ نیشان ده، من خۆم ده یکوژینمه وه، ته ویش جیگه که ی پێ نیشان دا.

جا پیغه مبه ر خۆی (دروودی خودای له سه ر بێ) وشه ی (پیغه مبه ری خودا) ی کوژانده وه و فه رمانی به عه لی فه رموو نووسی: (ته مه ته و رێکه وتن نامه یه یه، که موحه ممه دی کورپی عه بدوللا له گه ل هورمیشدا، له سه ری رێکه وتوون.....تاد).

جا له سالی ئایینه ده دا به پێی به نده کانی ته م رێکه وتن نامه یه، پیغه مبه رو هاو پێانی هاتنه وه و عه مره یان به جێ هینا و سێ رۆژ له ناو مه ککه دا مانه وه، له سه ری رۆژی سییه مدا، خه لکه که به عه لییان گوت: به پێی



مهرجه که، هاورپکمت نه مړو دواړو ژبه تی، دهی پئی بلئی: با بروت، عه لیش  
پئی گوت، نه ویش فهرمووی: (به لئی باشه).

ئینجا پیغه مبهرو هاوه لانی له شار درچوونو به رهو شاری مه دینه ی  
نازدار که وتنه ری.

کچه که ی حمزه ی مامی پیغه مبه ریش، که حمزه له غه زای ئو خوددا  
شهید بوو، به مامه مامه شوینیان که وت، عه لیش په لاماری داو دهستی  
گرتو دایه دهستی فاطیمه ی هاوسه ری و پئی گوت: ئه ی فاطیمه! کچی مامه ت  
بگره و هه لئی بگره.

جا عه لی و زمیدی کوری حاریته و جه عفه ری کوری ئه بو تالیب له سه ر  
ئهم کچو له یه، که هی کامیانه، بوو به کی شه یان: عه لی دهی گوت: کچی مامه مه و  
به من له پیشتره، جه عفه ریش دهی گوت: کچی مامه ی منیشه و پووره که یشی  
ژنی منه، خوشکی دایکی خیزانی منه، زمیدیش فهرمووی: هی منه، چونکه  
به پئی په یامنامه ی برایه تی به ستن، پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی)  
حمزه ی کردووه به برای من، که واته ئهم کچو له یه برازای منه و هی خو مه و  
من له پیشترم به په روره دردن و به خپو کردنی.

پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) برپاری دا که به ر پووره که ی  
ده که وئو و شرع دهیدا به و، وه فهرمووی: (پوور له جیگه ی دایکه). وه به عه لی  
فهرموو: (تو له منی و من له توم). به جه عفه ریشی فهرموو: (تو هم  
له شیوه داو هم له ربه تاری به رزدا له خو م ده که یت). وه به زمیدیشی فهرموو:  
(تو هم برامانی و هم دؤستی ئازادکراومانی). (تاج/۴، زنجیره: ۷۶، ژماره:  
۴۵۵۴) + (ریاض/۱، زنجیره: ۴۰، ژماره: ۳۳۵).

۱۱۸۴- وَأَخْرَجَهُ أَحْمَدُ: مِنْ حَدِيثِ عَلِيٍّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) فَقَالَ: {وَالْجَارِيَةُ  
عِنْدَ خَالَتِهَا، فَإِنَّ الْخَالََةَ وَالِدَةٌ}.  
{صحيح الجامع: ۱۳۴۷}.



له ژماره: (۱۱۸۳) دا، مهبهست لى رابورد.  
 ۱۱۸۵- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {إِذَا أَتَى أَحَدُكُمْ خَادِمُهُ بِطَعَامِهِ، فَإِنْ لَمْ يُجْلِسْهُ مَعَهُ، فَلْيُنَاوِلْهُ لُقْمَةً أَوْ لُقْمَتَيْنِ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ.

{تهجريدى بوخارى = مختصر صحيح البخارى = پوختهى صحيحى  
 بوخارى/۳، ژماره: ۱۰۹۲ = ۲۵۵۷، ۵۴۶۰ بوخارى. مختصر صحيح مسلم/۲،  
 ژماره: ۹۰۵ = شيا/۴۲۹۳ = صحيح مسلم/۱۶۶۳}:

ئەبوھورەيرە (رمزى خوداى لى بى) فەرمووى: پېغەمبەر (دروودى  
 خوداى لەسەر بى) فەرمووى: (ئەگەر گەسىكتان نۆكەرەگەى ناننى بۆ دانا،  
 ئەگەر لەگەل خووشى دايەنەنیشىنى گە لەگەلدا بخوات، با پاروويى دووپاروو،  
 يان تىكەيى دوو تىكەى لە خواردنەگەى پى بدا، چونكە ئەو خووشى دروستى  
 كردوو و ئەرکى پېو كېشاو، بى ويزدانىيە كەخوشى لى نەخوا). (تاج/۲،  
 زنجيرە: ۲۱، ژماره: ۲۰۳۱ + رياض/۳، ۲۳۷، ژماره: ۱۳۶۱/۲).

۱۱۸۶- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) عَنْ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {عُدْبَتُ امْرَأَةٍ فِي هِرَّةٍ سَجَنَتْهَا حَتَّى مَاتَتْ، فَدَخَلَتِ النَّارَ فِيهَا، لَا هِيَ أَطْعَمَتْهَا وَسَقَتْهَا إِذْ هِيَ حَبَسَتْهَا، وَلَا هِيَ تَرَكَتْهَا، تَأْكُلُ مِنْ خَشَاشِ الْأَرْضِ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{مختصر صحيح مسلم/۴، ژماره: ۱۵۰۳ = شيا/۵۸۱۳ = ۲۲۴۲ +  
 بخارى. بدء الخلق/۳۴۸۲}:

عەبدوللاى كورى عومەر (رمزى خوداى لى بى) فەرمووى: پېغەمبەر  
 (دروودى خوداى لەسەر بى) دەفەرمووى: (ژنى لەسەر پشیلەيى سزا دراو،  
 پشیلەگەى بەند کردبوو، هەتا لەبرسانا مردبوو، لەو ماوەیەدا نەخوشى ئاو  
 ناننى پى دابوو، وە نەبەرەلای کردبوو هەتا بۆخوشى ملومووشى بکاو  
 لەجړوجانەومرى ناو زەوى بخوات، لەسەر ئەو خودا ئەو ژنەى خستە ناو



ئاگرى دۆزەخمەو). (رياض/٤، زنجيره: ٢٨٢، ژماره: ١٦٠٠ + تاج/٥، زنجيره: ١٠، ژماره: ٤٧٦٣).

## ١٠- نامەى تاوانكارىه كان

### كِتَابُ الْجَنَائِزَاتِ

٧٢- بېروانه: فيقهى ئاسان، بهرگى دووم، لاپهړه: ٨٣٠، زنجيره: ٣٠٢.  
١١٨٧- عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ} يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّي رَسُولُ اللَّهِ، إِلَّا بِأَخَذِي ثَلَاثٍ: الْثِّيبُ الزَّانِي، وَالنَّفْسُ بِالنَّفْسِ، وَالتَّارِكُ لِدِينِهِ الْمَفَارِقُ لِلْجَمَاعَةِ {مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{مختصر صحيح البخارى = تجريد البخارى = پوختهى بوخارى/٥، ژماره:  
٢٠٧٦ = ٦٨٧٨ بوخارى. مختصر صحيح مسلم/٢، ژماره: ١٠٢٣ = شيحا:  
٤٣٥١ = مسلم ١٢٧٦. أبوداود. حدود: ٤٣٥٢. ترمذى. ديات: ١٤٠٣. نسائى.  
تحریم الدماء/٤٠٣٧: }

عبداللّای کورې مهسعوود (رهزای خودای لی بى) دمه رموى:  
خوشه ويست (دروودى خودای له سهر بى) دمه رموى: (ههر موسولمانى  
شايه تمان بهينى و بلى: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ،  
به دهل باومر دهگه مو به زمان ده ليم و شايه تى ددهم كه هر خدا خودايه و  
بهس، خودای تر نييه، موحه ممدى كورې عه بدوللايش پيغه مبهرى  
رهوانه كراوى خوايه). هر كه سى ئهم شايه تيه بدا، نيتر نه وه موسولمانه و  
خوينى نه وه كه سه حهرامه و به هيچ شيوهميى خوينى به كهس رهوا نابى،  
مه گهر له يه كى له سى كاته دا نه بى:

يه كه م: بيوهى داوينپيس، چ ژن بى، چ پياو.

دووم: كه سى به نار هوا كه سى به قه ستى بكوژى.



سَيِّيه: موسوئلمانى له نايىنى خوى و مرگه رى و له کومه لى موسوئلمانان  
ته را ببى. (تاج/۳، زنجيره: ۸۸، ژماره: ۲۳۳۵ + فيقهى ئاسان/۲، زنجيره: ۳۲۰  
چاپى تاران، لاپه ره: ۸۷۸).

۱۱۸۸- وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ) قَالَ: { لَا يَحِلُّ قَتْلُ مُسْلِمٍ إِلَّا فِي إِحْدَى ثَلَاثِ خِصَالٍ: زَانٌ مُحْصَنٌ فَيُرْجَمُ،  
وَرَجُلٌ يَقْتُلُ مُسْلِمًا مُتَعَمِّدًا فَيُقْتَلُ، وَرَجُلٌ يَخْرُجُ مِنَ الْإِسْلَامِ فَيُحَارِبُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ،  
فَيُقْتَلُ، أَوْ يُصَلِّبُ، أَوْ يُنْفَى مِنَ الْأَرْضِ } رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ  
الْحَاكِمُ.

{ صحيح سنن التَّسَائِي: ۴۲۴۳ }:

عائيشه (رهزاي خوداي لى ببى) فهرموى: پيغه مبهه (دروودى خوداي  
له سههه ببى) دهفه رموى: (لهه سى بارو دؤخه ده نه ببى، دروست نيبه موسوئلمان  
بكوزى:

يه كهه: داوينپيسى موحصهه (بروانه: ۱۱۳۴).

دووهه: پياوى موسوئلمانى، بهقه ستى، بهبى مههانهى رهوا بكوزى و  
بهنارهوا خوينى برىزى، نهو يش له باتى نهو دهكوزرته وه.  
سَيِّيه: پياوى له نايىنى ئيسلام هه ل بگه رته وهو شهه له گه ل خوداو  
پيغه مبهه ده بكا، نهوه پيشه واي موسوئلمانان خوى سههه پشه به پيى  
به ره وهه ندى گشتى له يه كى لهه سى توله يه ده:

۱- بهشيره به تيره به جهك بيكوزى.

۲- بكري به داراو له سيداره بدرى.

۳- سوپاي ئيسلام بنيشته سههه و شار به شار هه ئيفرئى تا دهه گرى و

دهيكوزى.



۱۱۸۹- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {أَوَّلُ مَا يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي الدِّمَاءِ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{مختصر صحيح البخاری/۵، ژماره: ۲۰۳۱ = ۶۵۳۳، ۶۸۶۴ بوخاری.  
مختصر صحيح مسلم/۲، ژماره: ۱۰۲۲ = صحيح مسلم، ترقیم الشيخ خليل مأمون  
شیخا = ۴۳۵۷ = ترقیم صحيح مسلم محمد فؤاد عبدالباقي/۱۶۷۸. ترمذی. دیات:  
۱۳۹۶. نسائی. تحریم الدم: ۴۰۰۳}:

عبداللای کوری مهسعوود (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه مبهه  
(دروودی خودای لهسهه بی) فهرمووی: (له روژی قیامه تدا، یه کهم شت که  
ئاده میزاد، دادگایی دهکری لهسههه: پرسى خوین رشتن و مروقه به نارپهوا  
کوشتنه). (تاج/۳، زنجیره: ۸۱، لاپه ره: ۴، ژماره: ۲۲۸۸ + ریاضی صالحین/۴،  
لاپه ره: ۱۳۳۴، زنجیره: ۳۷۰، ژماره: ۱۸۴۵/۲۸).

۱۱۹۰- وَعَنْ سَمُرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {مَنْ قَتَلَ عَبْدَهُ قَتَلْنَاهُ، وَمَنْ جَدَعَ عَبْدَهُ جَدَعْنَاهُ} رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ، وَحَسَنَةُ التِّرْمِذِيُّ، وَهُوَ مِنْ رِوَايَةِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ عَنْ سَمُرَةَ، وَقَدْ اخْتَلَفَ فِي سَمَاعِهِ مِنْهُ. وَفِي رِوَايَةٍ لِأَبِي دَاوُدَ، وَالنَّسَائِيِّ: {وَمَنْ خَصَى عَبْدَهُ خَصَيْنَاهُ}. وَصَحَّحَ الْحَاكِمُ هَذِهِ الزِّيَادَةَ.  
{ضعيف، المشكاة: ۳۴۷۳}:

حهسهه بی بهصری (رهحهه تی خودای لی بی) فهرمووی: سهه مووره  
کوری جونددوب (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: خوشه ویست (دروودی  
خودای لهسهه بی) دهفه رموی: (هه کهه سی کویله ی خو ی بکوژی له تو له ی  
ئه وه دا ئیمه هیش که کار به دهستانی دهو له تی ئیسلامین ئه و بکوژه ده کوژینه وه،  
وهه کهه سی لووتی بهنده ی خو ی بی ری، ئیمه هیش لووتی ئه و ده برینه وه).



(روونكر د نه وه):

آ- حهسهنى بهصرى تابيعى يه، لهپه پرهوانه، زانايهكى زور ناودارو ناسراوه، حهسهن زور له هاوه لاني پيغه مبهري ديوه، وهك عهلى و طه لحه و عائشه، ناسراوه به (حهسهنى بهصرى) چونكه له به صره نيشته جي بوو، له پيش مهرگى ئيمامى عومهر دا، به دوو سال له داىك بووه، پياويكى زمانپاراوى رهوانبيژى قسه نهسته قى قسه زان بوو، كاتى باسى روى دوايى دمكرد، له تو وايه كه شته كان به چاوى خوى دهبينى و باسيان دهكا.

زانايهكى شهر عزانى گه وړه بوو، رهبيعى كورى ئه نه س دمه فرموى: ده سال، رهنكي زياتر يش، به گهرمى هاموشوى كورى زانستى حهسهنى به صريم دمكرد، روى نه بوو كه شتيكى نوئى لى نه بيستم!!

ئه بو جه عفر، واته: ئه لبا قير، دمه فرموى: (فرمايشتى حهسهن ريك له فرمايشتى پيغه مبهران دهكا!).

موحه ممدى كورى ئه سعه دمه فرموى: (حهسهن كه سايه تيهكى مه وسووعى بوو، دمتگوت دهرى اى ئوقيانووسه: زانا بوو، دانا بوو، شهر عزان بوو، متمانه بوو، خواپه رستيكي سؤفيلكه بوو، زور زور زانا بوو، قسه پرهوان و جوان خاس و قوزو شوخ بوو).

عه بدوللاى كورى، دمه فرموى: باوكم كه مهرگ بوو به ميوانى، ته مهنى له دمورى هه شتاو هه شت سالىدا بوو، دوو حه جى كردووه، ئه مەيش كۆمه لى زانپارى گرنكه سهارمت به ژيانى شىخ حهسهنى بهصرى، به ريز دميان نووسين به ئوميدى پيت و فېرو به هره و سووديان بؤ هه مووان:

۱- ئيمامى عومهر (رمزى خوداى لى بى) نزاى باشى بؤ كردووه.

۲- ناوى حهسهنى كورى يه ساره، نازناوى (حهسهنى بهصرى يه)

كه سناوى (كونيهى) ابو سعيد: باوكى سعيد.



۳- دايكى ناوى خەيرەيە، ئازادكراوى ئوممو سەلەمەى ھاوسەرى پېغەمبەر بوو، بەردەوام خزمەتى ھەزرەتى ئوممو سەلەمەى دەکرد، ھەموو جارى كەئوممو سەلەمە، دايكى ھەسەنى دەنارد بۇ كارى، كە ھەسەن دەگريا، ئوممو سەلەمە، مەمكى خۇى دەنايە سەر دەمى، دەھاتە شىر بۇى و دىمىژى و بەوۋە ژىرى دەكردەوۋە. زۇرجار ئوممو سەلەمە ھەسەنى دەبرد بۇ ناو ھاوۋەلانى پېغەمبەر، ئەوانىش نزاى باشيان دەگرد بۇى!

۴- عومەر ئەم نزاىەى بۇ كرددوۋە {الْمَّ فَقْهُهُ فِى الدِّينِ، وَحَبَّيْهُ إِلَى النَّاسِ: ئەى خودايە! شەرەزاى ئايىنى بفرموو، وە لەناو خەلكا خۇشەويستى بكە!}.

۵- ئەو كۆمەلە رەفتار و رەوشتە جوانانەى كە لەھەسەندا كۆيۋو بوونەوۋە، بەقسەى زانايان، لەپىت و فەرى نزاى ھاوۋەلانىۋە بووۋە، لەگەل پىت و فەرى شىرى دايكە ئوم سەلەمە خاتوون!

۶- ھەسەن مەلەيەكى گەورە بوو، ھەروەك خواناسىكى كەم مانەند بوو، سۇفلىكە بوو، شىۋەيەكى پىكوپىكى زۇر جوانى ھەبوو، زۇر گرنگى بەپاك و پوختەيى دەدا، ھەتا بلىتى زاھد و وارەو عابد و ناسك بوو.

۷- جىل و بەرگى شايانى لەبەر دەگرد، لەزستانا كەواو ھىرەو طەيلەسانى كوردى و مىزەرى رەشى دەپۇشى.

۸- رىشى خۇى بە بۇيەى زەرد زەرد دەگرد.

۹- خواپەرسىتىيەكى زۇر جوانى دەگرد.

۱۰- دوو ھەجى كرددوۋە.

۱۱- رۇژوۋى ئەيىامولىبىضى لەھەموو مانگى دەگرت، كەبرىتىن لەو رۇژانەى كە شەوۋەكانيان تابەيانى مانگە شەون، كەسىازدەو چواردەو پازدەى مانگن، ھەروا ھەموو ھەفتەيى دوو شەممە و پىنج شەممە بەرۇژوۋ دەبوو، وە مانگە ھەرامەكانىش كەناسراون بە (أشهر الحرم) بەرۇژوۋ دەبوو.





۱۲- گەرچی حەسەنى بەصرى زاهیدو ناسك و عابیدو دلنەرمو چاوتەر بوو، بەلام لەگەڵ ئەوەیشتا پاکخۆر بوو، میوەی دەخوارد، خزمەتی لەشی خۆی دەکرد، جلی جوانی پێکوپێکی دەپۆشی، وەهەروا پیاویکی ئازاو دلێرو پالەوان بوو، بەسەختی و دلێرانی دەجەنگی لەگەڵ ناموسولمانەکاندا.

۱۳- مەروپەکی خەمباری خەفەتبار بوو، هەمیشە پەست و خەماوی بوو، کە بەخزمەتی دەگەیشیت لەتۆ وایە کەتازە تووشی چورتومی بوو، پاکیشەپەکی گەورەى هەیه.

۱۴- زۆر کەم پێ دەکەنی، وە زۆر بەکەمی سووعەتی دەکرد، وە زۆر دەگریاو زۆرینەى کات چاوی تەر بوو، فرمێسکی وشک نەدەبۆو، بەشەو هەر خەریکی شەونۆیژو پەرستش بوو، زۆر کەم دەخەوت!

۱۵- شارمەزایەکی چاکی لەم زانستانەدا هەبوو:

۱۶- لەزانستی تەفسیردا، راوبۆچوونی جوان جوانی هەیه، لەبارەى رافەو واتای زۆر شوێن لە قورئانی پیرۆزدا، لەم روانگەو دادەنری بەئیمام و پێشەوا لەبابەتی تەفسیردا، زۆر لەتەفسیر نووسەکانی قورئان، راوبۆچوونەکانی ئەو راگوێز دەکەن، لەکاتی پەندو ئامۆژگاریدا، تەفسیر و رافەو واتای نایەتەکانی تێکەڵی وتارەکی دەکرد.

۱۷- لەزانستی فەرموودەدا دەستیکی بالای هەبوو، گێرانیوەى زۆری مەرفووع و مۆرسەلی هەیه، بەلام دانراوی لە فەرموودەدا نییه، چونکە لەسەردەمی ئەودا هێشتا فەرموودە لەتۆمارگەدا دانەدەنرا، فەرموودەى لەچەند زاتیکەو لەهاوەلانی پێغمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) بیستوو و گێراویەتەو، وەك ئەنەس و سەموورەى کۆری جوندوب.

۱۸- راوبۆچوونە فیهیهکانی، زۆر لەزانا گەورەکانی فیهو و شەرع بۆچوونەکانی حەسەنیان، لەپەرەو فیهیهکانی خۆیاندا راگوێز کردوو.



رای واپوو که درووسته پاره بدرئ لهباتی سهرفته، مهرج نییه که ههر خۆراک بێ.

دهیغهرموو: ناشتنی مردوو بهشهو بهی مههانهی رهوا ناباشو ناپهسهنده. دهیغهرموو: دروسته موسوئمان بێ بههاوبهشی گاورو جوولهکه لهبازرگانیدا. دهیغهرموو: دروسته کریگر بهکریگیرای خۆی بداتهوه بهکری، وهک ئهوه: سهردار دووکانی لهبهختیاری خاومنی دووکانهکه دهگری به (١٠٠) سهه دینار، بۆ سهردار ههیه ئهوه دووکانه بهکری بدا به فهرهاد، به دوو سهه دینار. دهیغهرموو: (تهلاقی سهرخۆش دهکهوئ ئهمه پراو بوچوونی جهماوهری زانایانه، گهرچی بهلای شیخی ئیبنو تهیمییهوه تهلاقی سهکران (سهرخۆش) ناکهوئ، چونکه لایهنیکی بێ تاوان ههیه لهم بابتهدا که ژنهکهیه.

١٩- گهئ جار ئههههسی کوری مالیک دهیغهرموو: (لهههسن بپرسن، چونکه ئهوه شتهکانی لهبهه کردوو بهلام ئیمه لهیادمان نهماوه!).  
٢٠- ههسهن، لهکاتی سههرمههرگا، ههر خهریکی (إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ) بوو. کهمئ بوورایهوه، که بهناگیان هیئایهوه، فهرمووی: (به خهبهرتان کردمهوه لهناو باخو بۆلاخو کانیاوو گوئو گوئزادا بوو!).

لهپیش مههرگی ههسهندا، پیاوئ بهئیبنو سیرینی فهرموو: لهخهوما بالندهی، جوانترین چهوی مزگهوتهکهی برد؟ ئیبنو سیرین فهرمووی: (ئهگهر (راست بکهی ههسهنی بهصری دهمرئ) وه خۆی واپوو، کهمئ لهوه دوا ههسهن مرد. ههسهن لهشهو هیئیدا، لهسهرهتای مانگی رهجهبی (١١٠) سههو دهی کۆچی مههرگ بوو بهمیوانی، وهک کورهکهی دهفهرموئ: (٨٨) ههشتاو ههشت ساڵ ژیاوه. خهلکیکی زۆر ئامادهی بهپیکردنی تهرمهکهی بوون، لهپاش نوێژی ههینی لهبهصره نوێژی تهرمی لهسهر کرا.

ب- دانهر (رهحمهتی خودای ئی بێ) دهفهرموئ: ئهم فهرموودهیه که ههسهنی بهصری له سهموورهی جوندوبهوه دهپکیریتتهوه، گهرچی ئیمامی



تەرمەزى بەھەسنى داناۋە، بەلام راجىيائى ھەيە لەۋەدا، كە ھەسەن گىرپانەۋەى لە سەموورەۋە ھەيىت.

ج- لەگىرپانەۋەى ئەبو داۋود و نەسائىدا ئەمەى پترە:  
(وہ ہر کہسى كۆيلەى خۆى بخەسىنى، ئىمەيش لەتۆلەى ئەۋەدا ئەو دەخەسىنىنەۋە!).

(روونکردنەۋە):

ھەندئ لەخاۋەنى بەندەو كۆيلەگان، لەسەردەمى نەزانى و لەپاشترىش، دەجوون كۆيلەى خۆيان دەخەساند، يان گەل و گونيان دەپرین، نەبادا تەماع بکاتە ژن و کەنیزەکەگانى، جا ھۆى ھاتنى ئەم فەرموودەيە، ھەرەشە کردنە لەو جۆرە کارە زۆر دزیو و ناپەسەندانە.

۱۱۹۱- وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: {لَا يُقَادُ الْوَالِدُ بِالْوَلَدِ} رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالتِّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ الْجَارُودِ وَالْبَيْهَقِيُّ، وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: إِنَّهُ مُضْطَرَبٌ.  
{صحيح الجامع: ۷۷۴۴}:

عومەرى كورى خەطاب (رمزى خودای لی بی) فەرمووی: بەگوێی خۆم لەزاری پیرۆزی پیغەمبەرم بیست (دروودی خودای لەسەر بی) دەیفەرموو: (باوك ئەگەر منائى خۆى بكوژى لەتۆلەى ئەۋەدا ناكوژریتەۋە!).

ئەحمەدو تەرمەزى و ئیبنو ماجە گىراویانەتەۋە، ئیبنولجاروود بەتەندروستی داناۋە، ھەروا بەیەھەقى، بەلام تەرمەزى دەلى: رشتەكەى شلەزاۋە، واتە: موضطەریبە.

۱۱۹۲- وَعَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ قَالَ: {قُلْتُ لَعَلِّي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ مِنَ الْوَحْيِ غَيْرَ الْقُرْآنِ؟ قَالَ: لَا وَالَّذِي فَلَقَ الْحَبَّةَ وَبَرَأَ النَّسَمَةَ، إِلَّا فَهَمَّ يُعْطِيهِ



اللَّهُ رَجُلًا فِي الْقُرْآنِ، وَمَا فِي هَذِهِ الصَّحِيفَةِ. قُلْتُ: وَمَا فِي هَذِهِ الصَّحِيفَةِ؟ قَالَ:  
"الْعَقْلُ، وَفِكَاكَ الْأَسِيرِ، وَلَا يُقْتَلُ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ". رَوَاهُ الْأُبْخَارِيُّ.

{تهجریدى بوخارى/۳، ژماره: ۱۲۴۲ = ۳۰۴۷، ۱۱۱، ۱۸۷۰، ۳۰۴۷،  
۳۱۷۲، ۳۱۷۹، ۶۷۵۵، ۶۹۰۳، ۶۹۱۵، ۷۳۰۰}:

ئەبو جوحەیفە (رمزای خودای لی بی) فەرمووی: بەپێشەوا عەلیم  
گوت: ئیووە کە خانەوادەى پێغەمبەرن (دروودی خودا لەسەر خۆى و  
خانەوادەو بنەمالەى بی). ئایا هیچ نامەو نووسراوو سرووشیکى تایبەتیتان  
لەلا ھەيە، کە لەلای خەلکى تر نەبى، وەك ھەندى کەس ئەم داوايە دەکەن؟  
فەرمووی: عەلى لە وەلاما فەرمووی: (بەو کەسە کە تۆمە دمتەقینى و  
دەپروینى و، بەو کەسە کە ھەموو گیانلەبەرانی لەنەبوون دروست کردووە،  
شتى وامان لەلا نییە، جگە لە قورئان کەنامەى خودایە، کە ئەویش لەلای  
سەرچەمى موسوڵمانان ھەيە، مەگەر تیگەشتن و فەھمى باش، کەخودا دەیدا  
بە بازى موسوڵمان، کە بەجوانى لە قورئان تى دەگا، لەگەڵ ئەمەیش کەوا لەم  
تۆمارەدا نووسراوە).

گوتە: باشە ئەم تۆمارە چى لی نووسراوە؟ عەلى فەرمووی: (باسى  
چۆنیى خۆیندان و ئەندازەو چەشنى خۆینبايى و باسى سەرانەو بارمتەى  
دیل و ئەو بریارە شەرعییەش: کە موسوڵمان لەباتى موسوڵمان  
ناکوژریتەو). (تاج/۱، زنجیرە: ۱۶، ژمارە: ۱۱۷).  
(روونکردنەو):

۱- لەلای جەماوەرى زانایانى یاسانامەى خودا، لەهیج بارودۆخیکا،  
موسوڵمان لەجیاتى ناموسوڵمان ناکوژریتەو، بەلام ئەو وە واتای وانییە،  
کەدوونیا بی حاکمەو ھەر موسوڵمانى بۆى رێکەوت بەھەق و ناھەق  
ناموسوڵمانى بکوژى، شتى وا نییە، چونکە ناموسوڵمانیش مافى خۆى ھەيە،  
زۆلم و زۆرو ناھەقى لى، وەك زۆلم و زۆرو ناھەقى وایە لە موسوڵمان،



بەمەرجی ئەو ناموسوڵمانە لەشەردا نەبێ لەگەڵ ئێمەداو خاوەن پەیمان و دالەدراو بێ، ئەویش بەپێی ئەم فەرموودەیە چەسپاوە کە دمهفرموی: {لَهُمْ مَا لَنَا وَعَلَيْهِمْ مَا عَلَيْنَا} واتە: چی مافێ بۆ ئێمە ی موسوڵمان هەیە، هەمان ماف بۆ ناموسوڵمانیش هەیە بەمەرجی خوێ، وە هەروەها چی ئەرك و مافێ لەسەر ئێمە ی موسوڵمان هەیە هەمان ئەرك و مافیش لەسەر ناموسوڵمانیش هەیە بەمەرجی خوێ!.

۲- لەلای حەنەفییەکان، لەچەند دۆخێکا موسوڵمان لەجیاتى ناموسوڵمان دەکوژرێتەو، وەك ئەو ناموسوڵمانە كوژراوەكە پەنادار (زیمى) بێت، پەنادار ئەو هاوڵاتییه ناموسوڵمانانەیه، كە لەسیبەرى پەناى دەوڵەتى ئیسلامدا دەژین و پابەندن بە ئەركى سەرشانى خۆیان، بەلام لەباتى بێباوەرى جەنگى، كەپێى دەگوترى: كافرى جەنگى موسوڵمان ناكوژرێتەو. (هەقاییەتەن):

دەلێن: جارێ موسوڵمانێ ناموسوڵمانێ دەكوژى، بۆ دادگایى دەیبەن بۆ خزمەتى ئەبو یوسف، كە یەكێكە لە شاگردە گەورەكانى ئەبو حەنیفە (رحمەتى خودایان لى بێ) ئەبو یوسف بپاردەدا كە موسوڵمانەكە لەجیاتى بێبڕواكە بكوژرێتەو، جا پیاوێ كاغەزێكى بۆ دەبا، ئەم شیعرانەى تیا دەنووسى:

يَا قَاتِلَ الْمُسْلِمِ بِالْكَافِرِ  
جُرْتُ، وَمَا الْعَادِلُ كَالْجَائِرِ  
يَا مَنْ يَغْدَادَ وَأَطْرَافَهَا  
مِنْ فُقَهَاءِ النَّاسِ أَوْ شَاعِرِ  
جَارَ عَلَى الدِّينِ أَبُو يُوسُفَ



## بُلُوغُ الْمَرَامِ

فَاسْتَرْجِعُوا وَابْكُوا عَلَى دِينِكُمْ  
وَاصْطَبِرُوا قَالُوا أَجْزَلُ لِلصَّابِرِ

واته:

له جياتى كافر دهكوژى موسوئلمان  
كهى نهوه داده؟ نهى خاومن ويژدان!  
نهى خهلكى بهغدا، نهى خهلكى جيهان!  
لهمهلاى زاناو له شاعيرى جوان!  
وا نهبو يوسف دىنتانى فهوتان!  
له جياتى كافر، دهكوژى موسوئلمان  
(إنا لله) كهن، بگرين بو دىنتان  
پاداشى خوگر، وا لهلاى يهزدان!

۱۱۹۳- وَأَخْرَجَهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَالتَّسَائِيُّ: مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ عَلِيٍّ  
وَقَالَ فِيهِ: {الْمُؤْمِنُونَ تَكَافَأُوا دِمَائِهِمْ، وَيَسْعَى بِدِمَتِهِمْ أَذْنَاهُمْ، وَهُمْ يَدُّ عَلَى مَنْ  
سِوَاهُمْ، وَلَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ بَكَافِرٍ، وَلَا ذُو عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ}. وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.  
{صحيح، المشكاة: ۳۴۷۵}:

پيشهوا عهلى كورى نهبو طاليب (رمزى خوداى لى بى) دهفه رموى:  
پيغه مبهر (دروودى خوداى لهسهر بى) دهفه رموى: (موسوئلمانان لهناو خوينا  
يهكسانن وهك ددانى شان، كهسيان لهكهسيان زياتر نين و خوین و سهريان  
لهناو خوينا دا هاوتای يهكترين.

دهبى موسوئلمانان لهناو خوينا يهك دل و يهك دهست بن و دهش پشتى  
يهكترى بگرن و ياريدى يهكترى بدهن و له دزى نهوانه كى لهمله تى خوينا  
نين يهك بگرن!



لههه مان کاتا: خوارینترین کهسیان، مافی ئهوهی ههیه که ئامان و پهیمان بدا بهههرکهسی، که خوی بیهوی ئامانی پی بدات، وهنابی موسوئمان لهجیاتی ناموسوئمان بکوژیتهوه، وه ههروهها نابی پهیماندار بکوژری، که ئهه جوړه کهسانه له لایه نی موسوئمانانهوه ئه مان و پهیمانیان پی دراوه، بهمه رجی پهیمانه که مابی له نیوانا).

(روونکردنهوه):

ناموسوئمان ئهه جوار جوړمیان ههیه:

یه کهم: ئههلی نیمه، که ئهه هاو ولاتی یانه له ولاتی ئیسلامدا دهژین و پابه ند ئه بن، به ئه رکی سه رشان ی خو یان به رابه ر به ولات و نیشتمان، ئه مانه هاو ولاتی به کی ئاساین. (اهل الذمه: په نادار).

دووه م: موعاهه د: هاو ولاتی دهوله تیکی ناموسوئمان که له گه ل ئیمه دا له بارودوخی ئاشتیدا بن و هیج کی شهیه ک له گه ل ئیمه وه ئه واندا نه بی. (موعاهه د: په ایماندار).

سییه م: ناموسوئمانی که سه ر به دهوله تیکی تر بی، که دهوله تی ئیسلام ریگه ی پی دابی له ناو ولاتی ئیمه دا بزی و کاری خوی ئه نجام بدات، به م جوړه ناموسوئمانه ده گو تر ی: موسته ئمه ن، وه ک: سه فیر و بالو یزو بازرگان و مامو ستاو پسپو رانی بواره کانی تری زیان. (موسته ئمه ن: ئه ماندار).

چواره م: کافری چه ربی = ناموسوئمانی جهنگی.

۱۱۹۴- وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) {أَنَّ جَارِيَةً وَجَدَ رَأْسَهَا قَدْ رُضَّ بَيْنَ حَجْرَيْنِ، فَسَأَلَتْهَا: مَنْ صَنَعَ بِكَ هَذَا؟ فَلَانَتْ. فَلَانَتْ. حَتَّى ذَكَرُوا يَهُودِيًّا. فَأَوْمَأَتْ بِرَأْسِهَا، فَأَخَذَ الْيَهُودِيُّ، فَأَقْرَ، فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنْ يُرَضَّ رَأْسُهُ بَيْنَ حَجْرَيْنِ {مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.

{ته جریدی بوخاری/۳، ژماره: ۱۰۵۳ = ۲۴۱۳، ۲۷۴۶، ۵۲۵۹،

۶۸۷۶، ۶۸۷۷، ۶۸۷۹، ۶۸۸۴، ۶۸۸۵ بوخاری. مختصر صحیح مسلم/۲،



ژماره: ۱۰۲۸ = شیخا ۴۳۴۱. ترمذی. دیات: ۱۳۹۴. نسائی. قَسَامَة: ۴۷۵۶.  
ابن ماجه. دیات: ۴۷۵۶. تحفة الأشراف: {۱۳۹۱}:

پیشخوا نه نه سی کورې مالیک (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پیاوړکی  
جووله که، له سهر هندی خشل، له نیوانی دوو بهرددا سهری کچوله یه کی  
نه نصاری شکاندبوو، له پاشا تووړی دابووه ناو بیریکه وه، کاتیک کچوله که  
دوژرایه وه هیشتا نیوه گیانیکی تیا دا مابوو، جا لییان پرسى: کی وای لی  
کردوویت؟ نایا فیساره کهس بوو؟ نایا نه م بوو؟ نایا نهو بوو؟ تا ناوی  
کابرایه کی جووله که یان هیناو گوتیان: نایا فیساره جووله که وای لی  
کردوویت؟

نهویش سهری له قاندو به سهری ثامازهی کرد: نائهو وای لی کردووم، جا  
کابرای جووه میان هیناو، پیی له تاوانی خوئی ناو ددانی به کاره که دا ناو چوووه  
ژیری و گوتی: من نه م کچوله یه م کوشتووه. پیغه مبه ریش (دروودی خودای  
له سهر بی) فهرمانی دا، له نیوانی دوو بهرددا سهری نهویشیان شکاندو له باتی  
کچوله نه نصاریه که کوشتیانه). {تاج/۳، زنجیره: ۸۳، ژماره: ۲۳۰۲. ج/۴ =  
چاپی چواره م}.

۱۱۹۵ - وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) {أَنَّ غُلَامًا لِلْأَنْبِيَاءِ فَقَرَاءَ  
قَطْعَ أَذُنِ غُلَامٍ لِلْأَنْبِيَاءِ، فَأَتَوْا النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَلَمْ يَجْعَلْ لَهُمْ  
شَيْئًا} رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالثَّلَاثَةُ، بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.  
{صحيح، سنن أبي داود: ۴۵۹۰}:

عیمرائی کورې حوصه یان (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: جارئ  
کورپکی ههرزه کاری کومه لی خه لکی هه ژار، گوچکه کی کورپکی ههرزه کاری  
کومه لی خه لکی دمو له مهند دمبری و دمیقرتینی، بو دادگایی هاتن بولای  
پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر  
بی) هیچی نه دانی له باتی گوی براوکه.



۱۱۹۶- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ " (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ) {أَنَّ رَجُلًا طَعَنَ رَجُلًا بِقَرْنٍ فِي رُكْبَتِهِ، فَجَاءَ إِلَى النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَ: أَقِدْنِي. فَقَالَ: "حَتَّى تَبْرَأَ". ثُمَّ جَاءَ إِلَيْهِ. فَقَالَ: أَقِدْنِي، فَأَقَادَهُ، ثُمَّ جَاءَ إِلَيْهِ. فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! عَرَجْتُ، فَقَالَ: "قَدْ نَهَيْتُكَ فَعَصَيْتَنِي، فَأَبْعَدَكَ اللَّهُ، وَبَطَلَ عَرَجُكَ". ثُمَّ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) "أَنْ يُقْتَصَّ مِنْ جُرْحٍ حَتَّى يَبْرَأَ صَاحِبُهُ" {رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْذَاقُطْنِيُّ، وَأَعْلَى بِالْإِسْكَانِ. {صحيح الإرواء: ۲۲۳۷}:

عەمری کوپی شوعەیب (رمزای خودایان لی بی) لەباوکیەو، لەبابیریەو، فەرمووی: بیاوی بەشاخی ئازەلی، ئەژنۆی بیاویکی تری زامارکرد، کابرای زامار هات بۆلای پیڤەمبەر (دروودی خودای لەسەر بی) عەرزیکرد: هەقەم بۆ بستینە، فەرمووی (دروودی خودای لەسەر بی): (با چاک ببیتەو، ئەوسا تۆلەت بۆ لی دەستینە، ئەو چی لەتۆ کردوو ئەواوی لی دەکەینەو بەبی کەم و زۆر) کە بەم کردارە لەزاراوی شەری پیرۆزدا دەگوتری (فەوود = تۆلەسەندن). کابرای زامار رویشت، بەلام پێش ئەوێ کە بەتەواوی چاک ببیتەو هاتەو بۆ لای پیڤەمبەر و داواوی لیکردەو کە تۆلەی لە کابرای تاوانبار بۆ بستینە، پیڤەمبەریش تۆلەی بۆ سەند لەکابرای تاوانکار. بەلام پاش ماوەیی کابرای زامار هاتەو گوتی: ئەو پیڤەمبەری خودا! بەهۆی ئەو دەستدریزیە کابراوە شەل بووم، تۆلەی ئەم شەلییەشەم بۆ بستینە لێی. پیڤەمبەریش (دروودی خودای لەسەر بی) فەرمووی پێی: (من پێم گوتی چاوەروان بکە هەتا بەتەواوی چاک دەبیتەو، ئەوسا تۆلەت بۆ دەستینە، بەلام تۆ پەلەت کردو بەگویت نەکردم، لەبەرئەو خودا رێگەیی ئەوێ نەداوی کە تۆلەی شەلییەکەت بۆ بستینە و شەلییەکەت پووجە و خوینی نییە و بی تۆلەیه!).



جا له پاش ئه م رووداوه پيغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بئ) ريگهي نه ده دا كه تو له ی زامو برين بستينري، هه تا زامه كه ی چاك نه بيته وه).

دانه ر (رحمه تي خودای لي بئ) دمه رموي؛ نه حمه دو داره قوطني

گير او يانه ته وه، وه عيلله ی ئيرسالي واتيادا.

١١٩٧- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {اِفْتَلَتِ امْرَأَتَانِ مِنْ هُدَيْلٍ، فَرَمَتْ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى بِحَجَرٍ، فَقَتَلَتْهَا وَمَا فِي بَطْنِهَا، فَاخْتَصَمُوا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنَّ دِيَةَ جَنِينِهَا: غُرَّةٌ عَبْدٌ أَوْ وَلِيدَةٌ، وَقَضَى بِدِيَةِ الْمَرْأَةِ عَلَى عَاقِلَتِهَا. وَوَرَّثَهَا وَلَدَهَا وَمَنْ مَعَهُمْ. فَقَالَ حَمَلُ بْنُ النَّبِغَةِ الْهُذَلِيُّ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ يَغْرُمُ مَنْ لَا شَرِبَ، وَلَا أَكَلَ، وَلَا نَطَقَ، وَلَا اسْتَهَلَ، فَمِثْلُ ذَلِكَ يُطَلُّ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): "إِنَّمَا هَذَا مِنْ إِخْوَانِ الْكُفَّانِ" مِنْ أَجْلِ سَجْعِهِ الَّذِي سَجَعَ { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ته جريدي بوخاري/٥، ژماره: ١٨٨٦ = ٥٧٥٨، ٥٧٥٩، ٥٧٦٠، ٦٧٤٠، ٦٩٠٩، ٦٩١٠. مختصر صحيح مسلم/٢، ژماره: ١٠٣٢ = شيحا ٤٣٦٧ = ١٦٨١ مسلم. أبو داود. ديات: ٤٥٧٦. نسائي. قسامه: ٤٨٣٣. تحفة الأشراف/١٣٣٢}:

ئه بو هورميره (رهزای خودای لي بئ) فه رموي: دووژنی هوزهيلي بوو به شهربان، يه کيکيان به ريکي گرت هه تريان و، خو ی و سکه که ی کوشت، جا که بو داخوازی و دادگايی، داديان برده لای پيغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بئ) برياری دا؛ که خوینی سکه که ی ده کاته سه ري کؤيله، ئير ئه و کؤيله يه به ندمبي، يا که نيزه ک بي دمي، وه برياريشي دا که خوینی ژنه کوژراوه که و خوینی کؤرپه له له بارچوو ه که ی، له سهر خوینرپه سانی ژنه تاوانباره بکوژه که يه، نه وه ک له سهر ژنه که خو ی، وه که له پووری ژنه کوژراوه که يشي دا به مناله کانی و به خزمه کانی تري، جا حمه لي کوپرهای نابيغه ی هوزهيلي ش گوتي: ئه ی پيغه مبه ري خودا! من چی ببزيروم و خوینی

جی بدهم، ئەم ئاوملەیه که لەسکی دایکیدا کوژراوه، نەجەشکەى نان و ئاوى کردوو، نە ورتهى لەدهم دەرچوو، نە نقەى لێو هاتوو، شتى وا خوێنى نیه!

پێغه مبه ریش (دروودى خودای لەسەر بێ) فەرمووی: (ئەمە بەم قسە قوتانەیدا وادەردەکەوێ که لەدهستەى کۆلەنانى و کاهینانە). {تاج/۳، ژمارە: ۲۳۲۲، زنجیرە: ۸۴ ج/۴}.

۱۱۹۸ - وَأَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتَّسَائِي: مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) سَأَلَ مَنْ شَهِدَ قَضَاءَ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فِي الْجَنِينِ؟ قَالَ: فَقَامَ حَمَلُ بِنِ النَّابِغَةِ، فَقَالَ: كُنْتُ بَيْنَ امْرَأَتَيْنِ، فَضَرَبْتُ إِحْدَاهُمَا الْآخَرَى... فَذَكَرَهُ مُخْتَصَرًا. وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ.  
{أبو داود/۴۵۷۲. نسائي في الكبرى/۶۹۹۱}:

ئەبو داوود و نەسائی، لەرێگەى فەرموودەى ئەبو عەبباسەو دەگیرنەو: که عومەر (ڕەزای خودای ئى بێ) ئەم پرسیارەى کرد: کى ئامادەى ئەو بڕیارەى پێغه مبه ر بوو، که لەبارەى لەباربردنى سکی ژنەو بوو؟ فەرمووی: حەمەلى کورپى نابىغه هەلسا فەرمووی: من خۆم لەنیوانى دوو ژندا بووم، یەکیکیان تێلایەکی دا لەوى تریان و خۆى و کۆرپەلەکەى ناو سکی کوشت. پێغه مبه ر (دروودى خودای لەسەر بێ) سەبارەت بەخوێنى کۆرپەلەکە بڕیاریدا که دەکاتە سەرئى کۆیلە، وەژنە بکۆژەکەیش بکۆژرێتەو!). {سنن أبى داود - باب ديه الجنين. ئەلبانى دەلێ: صحیحە}.

۱۱۹۹ - وَعَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) {أَنَّ الرَّبِيعَ بَنَتَ النَّضْرَ - عَمَّتُهُ - كَسَرَتْ ثِيَّهَ جَارِيَةٍ، فَطَلَبُوا إِلَيْهَا الْعَفْوَ، فَأَبَوْا، فَعَرَضُوا الْأَرْضَ، فَأَبَوْا، فَأَتَوْا رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَأَبَوْا إِلَّا الْقِصَاصَ، فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بِالْقِصَاصِ، فَقَالَ أَنَسُ بْنُ النَّضْرِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَتُكْسَرُ ثِيَّهَ الرَّبِيعِ؟ لَأَ،

وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ، لَا تُكْسَرُ نَبِيِّتُهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): "يَا أَنَسُ! كِتَابُ اللَّهِ: الْقِفَاصُ". فَرَضِيَ الْقَوْمُ، فَعَفَوْا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): "إِنَّ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ مَنْ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لِأَبْرَةٍ" { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ.

{تهجری دی بخاری/۳، ژماره: ۱۱۵۶ = ۲۸۰۵، ۴۰۴۸، ۴۷۸۳ +  
 ۲۸۰۶ صحیح البخاری. مختصر صحیح مسلم/۲، ژماره: ۱۰۳۰ = ۴۳۵۰ شیخا =  
 مسلم/۱۶۷۵}:

ئەنەسى كۆرى مالیک (رمزای خودای لی بئی) فەرمووی: ئەو خوشکەى مامە ئەنەسم، کەمن بەناوی ئەووە ناو نراوم، کە لەباوکەووە پووری منه، کە ئەو خوشکەى ناوی روبەییع بوو، ددانە دووینەى ژنیکی شکاندبوو، داویان لێی کرد کە لێی ببورئ، بەلام کەسوکاری کچە ددان شکاوکە قایل نەبوون کە چاوپۆشی لی بکەن، گوتیان خوینی ددانە شکاوکە دەدمین؟ دیسان رازی نەبوون، جا بۆ دادپرسی چوونە خزمەتی پیغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئی) لەویش گوتیان بەتۆلە سەندن نەبێ بەهیچی تر رازی نابین، دەبێ دیانی روبەییعیش لەتۆلەى ددانى کچەکەى ئیمەدا بشکیتەو، ئیتەر پیغەمبەرىش (دروودی خودای لەسەر بئی) فەرمانی کرد کە تۆلە بستینری و فەرمووی: دەبێ لەبریتی ئەووە ددانى روبەییعیش بشکینری. ئەنەسى كۆرى نەضرى براشى فەرمووی: ئەى پیغەمبەرى خودا! بەو کەسەى کەتۆى بەراستی کردووە بە پیغەمبەرى خۆی و، بەم ئایینە راست و دروستەووە رهوانەى کردووی، پشت بە بەخشش و کەرەمى خودا، ددانى ئەم خوشکەم ناشکینری.

پیغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئی) فەرمووی: (ئەى ئەنەس! خودا لەقورئانی پیرۆزدا، کە نامەى خۆیتەى دەفەرموی: {السِّينُ بِالسِّينِ}. واتە: ددان لەباتى ددان هەل دەکەنری، ئەگەر تاوانکار ددانى تاوان لیکراوى هەلکەندبوو، وەمدان لەجیاتى ددان دەشکینری، ئەگەر تاوانبار ددانى تاوانلیکراوى

جا له پاش ههول و کۆشی ناستییانه، که سوکاری ژنه ددان شکاوه که،  
به خوینی ددانه که قاپیل بوون و، وازیان له تۆله سهندنه وه هیئا.

پيغمبهر پيش (دروودی خودای لهسهر بڼ) بهم بڼه يه وه فهرمووی:  
(خودای گه وره بهندهی باشی وای هه يه، نه گهر وړك له خودا بگرئو سویندی  
لی بخوات، که دهبڼ فیساره ئیشم بڼ بکهیت، خودا دلّی ناشکیڼی و ئیشه که ی بڼ  
دهکات، وهك ئهم سویندهی نه نه سی کوری نه ضر خواردی، که سهر منجام ددانی  
خوشکه که ی ناشکیڼی). {تاج/۳، زنجیر: ۵، ۸۲، ژماره: ۲۳۰۴ – ج/۴. فیهی  
ئاسان/۲، زنجیر: ۳۰۶}.

١٢٠٠- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {مَنْ قُتِلَ فِي عِمِّيٍّ أَوْ رِمِيٍّ بِحَجَرٍ، أَوْ سَوْطٍ، أَوْ عَصَا، فَعَلَيْهِ عَقْلُ الْخَطَا، وَمِنْ قُتِلَ عَمْدًا فَهُوَ قَوْدٌ، وَمَنْ حَالَ دُونَهُ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ} أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ، بِإِسْنَادٍ قَوِيٍّ.

{صحيح الجامع: ٦٤٥٠}:

ئىبنو عەبباس (رمزى خودا لەخۆى و لەباوكى) دمفەرموى: پيغه مبهەر (دروودى خوداى لەسەر بى) دمفەرموى: (هەرکەسێ کوێرانه لەنيواندا کوژرا، لەشەپە قەمچى و شەپە تياڵ و شتى واداو، کەس نەيدەزانی کێ کوشتوووەتى، ئەووە دادەنرێ بەکوشتنى نيمچه هەلە و خوينباییه کەى قورسە (ديّة مفلظة) وەك خوينبایى کوشتنى هەلە وایە دیارە کە شەپکەرەکان دوو لایەن، خوينى کوژراوەکە دەکەوێتە سەر ئەو لایەنە، کە لەگەڵ لایەنى کوژراوەکەدا شەپیان کردووە، بەلام کەسێ بەقەستى بکوژرێ ئەووە تۆلەى دەسەندرێ و بکوژمەکەى لەتۆلەى ئەودا دىکوژرێتەو، وە ئەوەى سەرپيچى لەمەبکاو رێگەى نەدا کەجێبەجێ بکړ، لەعنەت و نەفرەتى خوداى ئى بى و رق و خەشم و



غەزەبى خوداى ئى بى، ۋەرزو سوننەتى ھەرگىز گىرانەبى! {تاج/۳، زنجىرە: ۸۳، ژمارە: ۲۳۱۹}.

(روونكىردنەۋە):

۱- مەبەست لەكوپرانە ئەۋەپە، كە زۆرىنەى كات بكوژ نىازى كوشتن نەبى ۋە بگرە بەدل شتى واى پى ناخوش بى، بەلام بەناچارى بەشدارى كردبى لەكوشتنى كەسىكا، ۋەك ئەۋە زۆرجار، لە تەۋافى حەجا، يا لە رەجمى شەيتاندا، كۆمەللى دەبن بەژىر پىۋە دەكوژرىن، يا لەكاتى تەۋابوونى نوپۇدا، ھەندى لەنوپۇزكەرەكان دەبن بەژىر پىۋە دەمرن. يا لەكاتى تەقەكردندا، بە گوللەى وىل كەسى دەكوژرى. خويىنى ئەم جۆرە كوژراۋە ۋەك خويىنى كوشتنى بەھەللە واپە، بەلام ئەم خويىنە لەسەر كىيە؟ ئەۋە ۋەلامىكى دوورو درىژى ھەپە.

۲- كوشتن سى جۆرى ھەپە:

يەكەم: كوشتنى بەقەستى پەتى، ئەۋەپە: كە بكوژ نىازى كوشتنەكەيش و نىازى كەسە دىارى كراۋەكەيشى كردبى بەھۋى شتىكەۋە كە زورىبەى كات ئەم شتە كوشندە بى، ۋەك خەنجەرو گوللە و زەھر، برپارى ئەم جۆرە كوشتنە، يەككىكە لەم سى شتە:

آ- بكوژ بكوژرپتەۋە، لەلايەنى دەۋلەتەۋە، يا دەۋلەت لەپاش دادگايى، بكوژ رادەستى كەسوكارى كوژراۋەكە بكا، ئەۋانيش بىكوژنەۋە (بەمە دەگوترى: قۇد: تۆلەسەندن).

ب- كەسوكارى كوژراۋەكە ۋاز لەتۆلە سەندن بەيىن و بەخويىن رازى بن و خويىن ۋەربگرى. (بەمە دەگوترى: ۋولج).

ج- يا كەسوكارى كوژراۋەكە لەبكوژ خۇش بىن بەبى بەرابەرو ھىچيان نەۋى. (بەمە دەگوترى: عەفو: بەخشىن).



دووم: کوشتنی هه‌له‌ی په‌تی، هه‌له‌ی په‌تی به‌م دوو نموونه‌یه روون ده‌که‌ینه‌وه:

نموونه‌ی یه‌که‌م: وه‌ک ئه‌وه تیری، یا گولله‌یه‌ک بنی به‌شتیکه‌وه، وابزانی که نیچیره، یا درنده‌یه، یا شتی تری خوین ره‌وایه، به‌لام به‌ر پیاوی بکه‌وی و بیکوژی، له‌م نموونه‌دا بکوژ نیازی کوشتنی بووه، به‌لام نیازی که‌سه‌که‌ی نه‌بووه.

نموونه‌ی دووم: نه‌نیازی کوشتن و نه‌نیازی که‌سه‌که‌ی نه‌بی، وه‌ک له‌کاتی‌کا که به‌رپ‌گه‌دا ده‌روا، به‌بی قه‌ست، پی‌ی هه‌لب‌که‌وی له‌ منالی و بکه‌وی به‌سه‌ریداو بیکوژی، یا وه‌ک کاره‌ساته‌کانی ئوتومبیل، که‌زۆر که‌سی تیاده‌کوژی، یا وه‌ک ئه‌وه پ‌ر جامی تی‌زایی به‌ده‌سته‌وه بی و ده‌ستی به‌هرزی و برژی به‌سه‌ر که‌سی‌کا و بیکوژی، وه‌ه‌روه‌ها.....

سییه‌م: کوشتنی نیم‌چه قه‌ستی و نیم‌چه هه‌له، ئه‌وه‌یه که نیازی ئیش (فعل) ده‌ک و که‌سه‌که‌ی هه‌بی، به‌لام به‌شتیک ئیش (کوشتن) ده‌ک، ئه‌نجام بدات، که زۆرتر وابی که ئه‌و شته کوشنده نه‌بی، وه‌ک به‌ قه‌مچی، یا به‌ توولی، یا به‌ به‌ردیکی ئاسایی بچووک بدا له‌که‌سی و به‌و لی‌دانه سووک و که‌مه به‌رپ‌که‌وت به‌ری. جا له‌جو‌ری دووم و سییه‌م‌دا، کوشتنه‌وه پی‌ویست نابی، به‌ل‌کوو یه‌کی له‌م دوو بریاره ده‌چه‌سپی:

آ- که‌سوکاری کوژراو خوین و مر‌ب‌گرن، به‌پیی ئه‌و ورده‌کاریه‌ی که له‌په‌راوه شه‌رعییه‌کاندا هاتووه.

ب- یا به‌بی به‌را به‌ر لی‌ی خو‌ش بین و بکوژه‌که له‌هه‌موو شتی عه‌فوو بکه‌ن. {بر‌وانه: فیه‌قی ئاسان، به‌رگی دووم، زنجیره: ۳۰۲ به‌ ته‌واوی له‌لاپه‌ره: ۸۳۰ یه‌وه هه‌تا لاپه‌ره: ۸۴۱ چاپی: تاران}.

۱۲۰۱ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {إِذَا أَمْسَكَ الرَّجُلُ الرَّجُلَ، وَقَتْلَهُ الْآخَرُ، يُقْتَلُ الَّذِي قَتَلَ، وَيُخْبَسُ الَّذِي

أَمْسَكَ { رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ مَوْصُولًا وَمُرْسَلًا، وَصَحَّحَهُ ابْنُ الْقَطَّانِ، وَرَجَّاهُ ثِقَاتٌ، إِلَّا أَنَّ الْبَيْهَقِيَّ رَجَّحَ الْمُرْسَلَ.

{ دارقطنی (۱۴۰/۳) بیهقی (۵۰/۸) أبو نعيم في الحلية (۱۱۰/۷):

ثیبنو عومەر (رہزای خودایان لی بی) فہرمووی: پیغہمبہر (دروودی خودای لہسہر بی) دمفہرموی: (نہگہر دوو کہس یہکیکیان پیاوی بگریو نہوی تریشیان بیکوژی، نہوہ بکوژہکہ دکوژریتہوہو نہوہیشی کہ دمیگری بوئی زیندانی دہکری).

دانہر دہلی: دارہ قوطنی بہموصولو بہمرسلی گیراویہتہوہ، ثیبنو قہططان بہتہندروستی دادہنی، پیاوہکانی رشتہکہی متمانہدارن، بہلام بہیہہقی لایہنی ئیرسالی بہ بہہیزتر دہزانی.

۱۲۰۲ - وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْبَيْلَمَانِيَّ { أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَتَلَ مُسْلِمًا بِمَعَاهِدٍ. وَقَالَ: "أَنَا أَوَّلِي مَنْ وَفَى بِدِمَّتِهِ". أَخْرَجَهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ هَكَذَا مُرْسَلًا. وَوَصَلَهُ الدَّارَقُطْنِيُّ، بِذِكْرِ ابْنِ عُمَرَ فِيهِ، وَإِسْنَادُ الْمَوْصُولِ وَاهٍ. وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: { قُتِلَ غُلَامٌ غِيلَةً، فَقَالَ عُمَرُ: لَوْ اشْتَرَكْتُ فِيهِ أَهْلُ صَنْعَاءَ لَقَتَلْتُهُمْ بِهِ. } أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ.

۱- عہبدورہحمانی کوری بہیلہمانی دمفہرموی: جاری پیغہمبہر (دروودی خودای لہسہر بی) موسولمانی لہجیاتی موعاہدئی دکوژیتہوہو، وہ دمفہرموی: (دروودی خودای لہسہر بی) (باشترین کہس کہشایانی نہوہبی ودفاو نہمہک بہپہیمان و بہئینی خوئی بکا منم).

دانہر سہبارمت بہ بہشی یہکہمی نہم فہرموودہیہ دمفہرموی: عہبدورہزاق لہ موصہنہفدا، ناوا بہ مورسہلی دمری ہیئاوہ، بہلام دارہ قوطنی بہ موصولی دمری ہیئاوہ، ناوا:





له عهبدورپه حماني كورې بهيله مانپييه وه، له ئيبنو عومره وه، له پيغه مبهروه (كه جاري پيغه مبهر ..... ) وه ههروهه دانهر (رحمهتي خوداي لي بي) دهلي: رشته پهيوست (موصول) دهكي بهرياده. ماموستاي نه لبانيش (رحمهتي خوداي لي بي) له (السُّلْسَلَةُ الضَّعِيفَةُ) دا دهلي: (فهرمووده يه كي مونكهره).

۲- ئيبنو عومره (رهزاي خودا له خوئي و له باوكي بي) فهرمووي: (كورپكي ميږد منال تيرور كراو له ناكاوا به بي ناگا كوژرا، نه مەيش له سهرده مي جينشيني ئيمامي عومهر دا بوو، ئيمامي عومهر فهرمووي: (گريمان هه موو خه لگي شاري صه نعاء به شاريان كردووه له كوشتني نهو كورپدا، به حه ددي شهرعي هه موويانم ده كوشته وه، له تو لهي نهو دا!!).  
بوخاري دمري هيناوه له (باب إِذَا أَصَابَ قَوْمٌ مِّن رَّجُلٍ هَلْ يُعَاقَبُ أَوْ يُقْتَصُّ مِنْهُمْ كُلُّهُمْ). نه م فهرمووده يه له (فيقه ي ئاسان) دا، له بهرگي دوو دما، له زنجيره: ۱۳۰۴ چاپي تاران ناوايه:

ئيمامي عومره (رهزاي خوداي لي بي) حهوت كه سي، يان پينج كه سي، له خه لگي صه نعاء يه مهن، له جياتي يه كه كهس كوشته وه. وه فهرمووي: (نه گهر گريمان سه رجهم خه لگي ولاتي يه مهن، ده ستيان له كوشتني نه م كوژراو دا هه بوايه، هه موويانم وه كه نه م چهنه كه سه له جياتي نهو ده كوشته وه).

(روونكردنه وه):

عهبدورپه حماني كورې بهيله مانپي، تابعي يه، گيرانه وه ي له ئيبنو عه عباس و ئيبنو عومهر و معاويه و كه ساني تريش هه يه، موحه ممه دي كورې و كه ساني تريش گيرانه وه ي ليوه نه نجام دهن، ده لين: شاعيريكي جوان بووه.



۱۲۰۳- وَعَنْ أَبِي شَرِيحٍ الْخَزَاعِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {فَمَنْ قُتِلَ لَهُ قَتِيلٌ بَعْدَ مَقَاتِي هَذِهِ، فَأَهْلُهُ بَيْنَ خَيْرَتَيْنِ: إِمَّا أَنْ يَأْخُذُوا بِالْعَقْلِ. أَوْ يَقْتُلُوا} أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتَّسَائِيُّ.  
{صحيح، المشكاة: ۳۴۵۷}:

بۆ واتیای ئەم ژمارەیه بڕوانە ژمارەى پاش خۆى كە ژمارە: (۱۲۰۴).  
۱۲۰۴- {وَأَصْلُهُ فِي "الصَّحِيحَيْنِ" مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ بِمَعْنَاهُ}: لەپێشەوه  
لە ژمارە: (۷۵۹) دا رابورد.  
(روونکردنەوه):

۱- لەكاتى روودانى تاوانیکدا، لەکەسى، ئەم دوو ئەگەرە رهچاو دهکړی:  
یهکەم: مافی خودا، که ئەوه شایانی چاوپوښى ئى کردن نییه و دهبی  
بکەر (تاوانکار) بهپى یاسانامه سزا بدری، وهك كهسى لهئىسلام پاشگەز بى،  
ئەوه ئەگەر پهشیمان نهبیتهوه دهکوژری، یان كهسى داوینپىسى بکا، بهپى  
تاوانهكەى یان دارى ههدهى ئى دهدری، یان بهردهباران دهکړی، تا دهمری.  
دووهم: مافی بهندهى خودا، ئەم بابەتەیش بهشى زۆرى ئى دهبیتهوه:  
یهکەم: تاوانلیکراو خۆى مابى، ئەوه بپرپار بهدهستى خۆیهتى  
لهقیصاص و لهخوین و مرگرتن و لهلیخوښوون بهبی بهرابەر، ئەمه لهکاتیکا  
وايه، کهتاوان لیکراو خۆى هۆشیار و هامیدهو رهسیده بى و شیت و منال و  
خهلهفاو نهبی.

دووهم: تاوانلیکراو نهماپی، یان لهپرپار (حوکم)ى نهماودا بى، ئەوه  
کهسوکاری و خوین پهسهنهکانى سهڕپشکن لهیهکى لهم سى کرداره:  
یهکەم: قهصاص. واته: تۆلهسەندن، وهك ئەوه لهباتى کوژراوهکەى  
خۆیان بکوژ بکوژنهوه، یان كهسى ددانى منالیکى خستبى، بهعهمدى عودوان،  
ئهمانیس ههمان ددانى ئەو تاوانکاره بهههمان شیوه بخهنهوه.



دووه: خوین و مربگرن، له سهر چی رێك بکهون دهبی، مهرج نییه، که خویننه که هه مان شتو هه مان ئه ندازه بی که یاسانامه دایناوه و دیاری کردووه، ئه وهی شهرع دایناوه بۆ حه سمی نیزاعه و بۆ به رگری و ناگر به ر له دروستبوونی گرفت و کێشه. دهنه هه ردوولایه ن له سهر هه رچی کارێکی ره و رێك بکهون دهبی، وه ک ئه وه خوینپرهمسانی کوژراوی له باتی خوینی کوژراوه که یان (۱۰۰) دیناری زیڕ و مربگرن، یان (۱۰۰) سه د سهر مهر، یان بزنی و مربگرن، له کاتی که خوینی به ریار دراو به پێی یاسانامه (۱۰۰) وشتره.

#### ۷۴- باسی خوین و خوینبایی

##### بَابُ الدِّيَّاتِ

(بروانه: ته جریدی بوخاری/ ۵، زنجیره: ۹۱، له ژماره: ۲۰۷۴ وه هه تا ژماره: ۲۰۷۹ + مختصر صحیح مسلم/ ۲، زنجیره: ۸۰۰ هه تا زنجیره: ۸۰۲ له ژماره: ۱۰۲۱ وه هه تا ژماره: ۱۰۲۳ فیهی ناسان/ ۲، زنجیره: ۳۰۷، لاپه ره: ۸۴۹ چاپی تاران هه تا زنجیره: ۳۱۶ له لاپه ره: ۱۳۸۶۵. تاجول ئوصول/ ۳، له زنجیره: ۸۳ وه هه تا زنجیره: ۸۵ له ژماره: ۲۳۰۶ وه هه تا ژماره: ۲۳۲۷).

۱۲۰۵ - عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ) أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) كَتَبَ إِلَى أَهْلِ الْيَمَنِ... فَذَكَرَ الْحَدِيثَ، وَفِيهِ: {أَنَّ مَنْ اعْتَبَطَ مُؤْمِنًا قَتْلًا عَنْ يَمِينَةٍ، فَإِنَّهُ قَوْدٌ، إِلَّا أَنْ يَرْضَى أَوْلِيَاؤُهُ الْمَقْتُولِ، وَإِنْ فِي النَّفْسِ الدِّيَّةَ مِائَةً مِنَ الْإِبِلِ، وَفِي الْأَلْفِ إِذَا أُوعِبَ جَدْعُهُ الدِّيَّةُ، وَفِي اللِّسَانِ الدِّيَّةُ، وَفِي الشَّقَتَيْنِ الدِّيَّةُ، وَفِي الذِّكْرِ الدِّيَّةُ، وَفِي الْبَيْضَتَيْنِ الدِّيَّةُ، وَفِي الصُّلْبِ الدِّيَّةُ، وَفِي الْعَيْنَيْنِ الدِّيَّةُ، وَفِي الرَّجْلِ الْوَاحِدَةِ نِصْفُ الدِّيَّةِ، وَفِي الْمَأْمُومَةِ ثُلُثُ الدِّيَّةِ، وَفِي الْجَائِفَةِ ثُلُثُ الدِّيَّةِ، وَفِي الْمُنْقَلَةِ خَمْسَ عَشْرَةَ مِنَ الْإِبِلِ، وَفِي كُلِّ إِصْبَعٍ مِنْ أَصَابِعِ الْيَدِ وَالرَّجْلِ عَشْرٌ مِنَ الْإِبِلِ، وَفِي السِّنِّ خَمْسٌ مِنَ الْإِبِلِ، وَفِي الْمَوْضِحَةِ خَمْسٌ مِنَ الْإِبِلِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ يُقْتَلُ بِالْمَرْأَةِ، وَعَلَى أَهْلِ الدَّهَبِ أَلْفٌ

دِينَارُ { أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ فِي "الْمَرَايِلِ" وَالتَّسَانِي، وَابْنُ خُزَيْمَةَ، وَابْنُ الْجَارُودِ، وَابْنُ حَبَّانَ، وَأَحْمَدُ، وَاخْتَلَفُوا فِي صِحَّتِهِ.

{ضعيف الجامع: ٢٣٣٣}:

ئەبو بەکری کورپی موحەممەدی کورپی عەمری کورپی حەزم (رەزای خودایان لی بئی) لەباوکیەو، لەبابیریەو، دەفەرموی: لەو نامەیدا، کە پیغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئی) ناردی بۆ خەلکی یەمەن، ئەمە ی تیا دا نووسیوو:

(هەرکەسی لەخۆیەو بەفەستی، موسولمانیکی بئی سووچ بکوژی و بەشایەت و بە بەلگە ئیسپات ببی لەسەری، ئەو لەجیاتی ئەو کوژراو، ئەویش دەکوژریتەو، مەگەر خاوەن خۆینەکان بەخوین وەرگرتن رازی بن، یان بەبی بەرابەر لیی خۆش بن!).

خوینی هەموو پیاویکی ئازادی موسولمانیش دەکاتە سەد سەر و شتر، لووتیش ئەگەر لەلایەنی کەسێکەو بەتەواوی قرتابوو، یەك خوینی تەواوی خاوەنەکەیی دەکەوی، هەروا هەردوو چاویش یەك خوینی تەواوی خاوەنەکەیان دەکەوی، هەروا زمانیش خوینیکی تەواوی خاوەنەکەیی دەکەوی، هەروا خوینی هەردوو لیویش دەکاتە خوینیکی تەواوی خاوەنەکەیان، هەروا چووکیش یەك خوینی تەواوی خاوەنەکەیی دەکەوی، هەروا هەردوو هیلکە ی گون، هەروا خوینی بربراگە ی پشت، هەروا خوینی یەك تاقە پایش دەکاتە نیو خوینی خاوەنەکە ی، و ئەو زامەیش کە بگاتە پەردە ی میشک، کەپیی دەگوتری: (الْمَأْمُومَةُ) خوینەکە ی دەکاتە سییەکی خوینبایی خاوەنەکە ی، هەروا ئەو زامەیش کە بگاتە بۆشایی سەر، یان بۆشایی سینگ، یان ناو بۆشایی سک، خوینەکە ی دەکاتە سییەکی خوینی خاوەنەکە ی، و ئەو زامەیش کە رامالەو توخی سەر ئیسک دەگوێزیتەو، کەناسراو بە (الموضحة) خوینەکە ی دەکاتە پازدە و شتر، ئەگەر بریندارەکە



نیرینه‌یه‌کی موسولمانیکی ئازاد بوو، خوینی هه‌موو په‌نجه‌یه‌کیش، چی هی ده‌ست بی، چی هی پی بی، ده‌کاته ده وشر، نه‌گهر خاومنه‌که‌ی پیاوژی موسولمانی ئازاد بی، خوینی یه‌ک ددانیس ده‌کاته پینج وشر، به‌بی جیاوازی له‌نیوانی ددانه‌کاندا، به‌مه‌رجی خاومنی ددانه‌که نیرینه‌ی ئازادی موسولمان بی، خوینی نه‌و زامه‌یشی که ئیسکی دهرخستبی، که‌ناسراوه به (الموضحة) ده‌کاته پینج وشر، به‌مه‌رجی خاومنه‌که‌ی نیرینه‌ی ئازادی موسولمان بی، وه‌بیگومان که‌پیاویش له‌جیاتی ژن ده‌کوژریته‌وه، وه‌ نه‌وکه‌سه‌یشی که‌زپری هه‌یه وه‌ ده‌یه‌وی به‌زپر خوین بدا، نه‌وه‌ک وشر، ده‌بی هه‌زار دیناری زپر بدا، به‌مه‌رجی کوژراوه‌که نیرینه‌ی ئازادی موسولمان بیت. (فیقهی ئاسان/۲، زنجیره: ۳۱۱، لاپه‌ره: ۸۵۵ چاپی تاران) + (تاج/۳، زنجیره: ۸۵، ژماره: ۲۳۲۶) + (تاج/۳، زنجیره: ۸۳، ژماره: ۲۳۱۶).

(روونکردنه‌وه):

۱- خوینبایی به‌هوی چهند شتی‌که‌وه زیادو که‌م ده‌کا، به‌شیوه‌ی گشتی: یه‌که‌م: خوینی موسولمانی نیرینه‌ی ئازاد ده‌کاته سه‌د وشر، یان (۱۰۰۰) هه‌زار دیناری زپر.

دووه‌م: خوینی نه‌ندامه‌کانی نیرینه‌ی ئازادی موسولمانیش له‌فه‌رمووده‌که‌دا رۆشت.

سییه‌م: خوینی میینه‌ی موسولمانی ئازاد ده‌کاته نیووه‌ی خوینی موسولمانی نیرینه‌ی ئازاد که ده‌کاته (۵۰) په‌نجا وشر، یان (۵۰۰) پینج سه‌د دیناری زپر، یان دوازده هه‌زار درمی زیو.

جواره‌م: خوینی برین و نه‌ندامه‌کانیشی ده‌کاته نیووه‌ی خوینی برین و نه‌ندامه‌کانی نیرینه‌ی موسولمانی ئازاد، به‌وینه: خوینی لووتی پیاو ده‌کاته سه‌د وشر، که‌واته: خوینی لووتی ژن ده‌کاته (۵۰) وشر، یان (۵۰۰) پینج سه‌د دیناری زپر، خوینی زامی (المنقلة) ی پیاو ده‌کاته (۱۵) وشر، که‌واته: خوینی



زامى (المنقلة)ى مَيِّينَهى ئازادى موسولمان دىھكاتە ھەوت وشىرو نىو،  
وھەرۇھە ئەندامەكانى تىرى. (بىروانە: ژمارە: ۱۲۱۳.....لەدواوہ دىت).

پىنچەم: خويىنى كۆيلەى خويىن پارىزراو (المعصوم الدّم) نىر بى، يان مى  
بى، يان نىرو مى بى، موسولمان بى، يان ناموسولمان بى، خويىنەكەى يەكسانە  
بەنرخەكەى، جىاوازى لەنىوانى قەستى و ھەلەو نىمچە ھەلەىدا نىيە، وە  
قورس و سووكى بۇ نىيە.

شەشەم: خويىنى زامو ئەندامەكانى دەبن بەدوو بەشەوہ:

بەشى يەكەم: ئەو جۆرە زامو ئەندامو پارچانەى لەشە كە ياسانامەى  
خودا، لەمرۇقى ئازاددا، خويىنى دىارى كراوى بۇيان داناوہ. بۇ نەوونە: زامى  
لەدەستى كۆيلەيى دەكرى، كە لەشەرەا ئەو جۆرە زامە لەمرۇقى ئازاددا،  
خويىنى بۇ دىارى نەكراوہ، دەلىين: ئەم كۆيلەيە ئەگەر زامار نەكرايى، بايى  
چەند بوو؟ دەلىين: بايى سەد بوو، دەلىين: ئەى ئىستاكە كە زامار كراوہ بايى  
چەندە؟ دەلىين: بايى نەوودە، كەواتە: خويىنى زامەكە دىھكاتە (۱۰۰ - ۹۰ = ۱۰)  
دە دىنار.

بەشى دووہم: ئەو جۆرە زامو ئەندامو پارچانەى لەشە، كە لەياسانامەى  
خودادا، لەمرۇقى ئازاددا، خويىنيان بۇ دىارى كراوہ، وەك: دەست و پىو چاوو  
لووت و چووك و ددان و موضحەو مەئموومەو جائىفەو ئەوانى تر، كەخويىنى  
ددىارى كراويان بۇ دانراوہ لەئازاددا.

جا لەكاتى وادا، بەپىومەرى خويىنى ئازاد، نرخى كەمى كۆيلەكە دىارى  
دەكرى، وەك: بىرىنى دەست لەئازاددا نىو خويىنە، كەواتە بىرىنى دەست  
لەكۆيلەدا نىوہى نرخەكەيەتى، ھەردوو دەست لەئازاددا يەك خويىنى تەواوہ،  
ھەردوو دەست لەكۆيلەدا، يەك نرخى تەواوہ، خويىنى زامى (الموضحة)  
لەئازاددا دىھكاتە پىنچ وشىر، كەنىوہى دە يەكى خويىنەكەيەتى، نرخى زامى



(الموضحة) له كۆپلەدا دەكاته نىۋە دە يەكى نرخەكەي، گرىمان نرخى كۆپلەكە (۸۰۰) دىنارى زېر بى، نرخى زامەكەي دەكاته (۸۰۰ ÷ ۱۰ = ۱۰۰) ۱۰۰ ۋە (۱۰۰ ÷ ۲ = ۵۰) نرخى زامەكە دەكاته پەنجا دىنارى زېر، كەنىۋە دە يەكى نرخەكەيەتى.

حەۋتەم: خويىن بەھۋى يەكى لەم پېنج شتەۋە قورس دەبى ۋ دەبى بە دىيە مغلطە):

- ۱- كوشتنى قەستى.
  - ۲- نىمچە قەستى.
  - ۳- لەبەست (حەرەم) دا بى.
  - ۴- لە (أشهر الحرام) دا بى.
  - ۵- كوزراۋەكە خزم ۋ كەسوكارىكى خويى ۋ مەحرەم بى.
- ۋە خويىن بەھۋى يەكى لەم چوار ھۆيەۋە كەم دەبى:
- ۱- بەھۋى رەگەزى مېۋە، خويىنى ژن يەكسانە بەنىۋە خويىنى پياۋى، كە لەسەر دىنى ئەۋ ژنە بى.
  - ۲- بەھۋى كۆپلەيى يەۋە، خويىنى كۆپلە برىتتېيە لەنرخەكەي، ۋەك لە بىرگەي (شەشەم) دا رابورد.
  - ۳- لەبار بردنى كۆرپەلە، كە برىتى بوو لە (غوررە) يى بىروانە: ژمارە: (۱۱۹۷) كە لەپېشەۋە رابورد.
  - ۴- بەھۋى بىباۋەرى ۋ كوفرەۋە، كە بەھۋى كوفرەۋە دەبى بە سى يەك، يان بەكەمترىش.
- ھەشتەم: خويىنى نىرو مىي كېشەدار، كە لەياسانامەدا ناسراۋە بە (خنى مشكل) دەكاته خويىنى ژنى، كە نىرو مىي كېشەدارەكە لەسەر ئايىنى ئەۋ بى.
- (بىروانە: پېنچەم).



نۆیه‌م: عه‌مری کورپی چه‌زمی کورپی زه‌یدی کورپی لوزانی ئه‌نصاری،  
هاوه‌ل (سه‌حابه‌ی پیغه‌مبه‌ره، له‌غه‌زای خه‌نده‌قدا به‌شداری کردووه،  
پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) کردی به‌کاربه‌دهست (عامل)ی خو‌ی  
له‌سه‌ر نه‌جران له‌یه‌مه‌ن، عه‌مری کورپی چه‌زم ده‌فه‌رمو‌ی:

جاری پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) بینیمی له‌سه‌ر گو‌ری،  
فه‌رمو‌ی: (داب‌ه‌زه له‌سه‌ری و نازاری خاوه‌نی ئه‌م گو‌ره مه‌ده‌ا).

عه‌مر نووسراو‌ی ده‌گی‌رت‌ه‌وه له پیغه‌مبه‌ره‌وه که‌ناسراوه به (کیتابی  
عه‌مری کورپی چه‌زم) که به‌شی له‌و نووسراوه له ژماره: (۱۲۰۵)ی ئه‌م په‌راوه‌دا  
رابورد، که ئه‌و کیتابه‌ی عه‌مر باسی فه‌رائیزو که‌له‌پوورو زه‌کات و  
خو‌ینباییه‌کان ده‌کات، له‌گه‌ل گه‌ل‌ی شتی تر‌دا، عه‌مر ناسراوه به (أَبْر الضَّحَّاك)  
له‌سائی (۵۱) په‌نجاو یه‌کی کۆچیدا له‌مه‌دینه مردووه،

موحه‌مه‌دی کورپی سیرین ده‌گی‌رت‌ه‌وه: (کات‌ی مو‌عاوییه ویستی  
یه‌زیدی کورپی، له‌شو‌ینی خو‌ی بکا، به‌جین‌شین، عه‌مری کورپی چه‌زم سه‌باره‌ت  
به‌و باب‌ه‌ته ره‌خنه‌ی توندی له‌مو‌عاویه گرت و قسه‌ی توندی له‌روودا کرد).

یه‌کی له‌وانه‌ی که گیرانه‌وه‌ی له‌عه‌مره‌وه ئه‌نجام ده‌دا:

موحه‌مه‌دی کورپه‌تی، که له‌سائی ده‌ی کۆچیدا له‌نه‌جران له‌دا‌یک بووه،  
له‌و سه‌رده‌مه‌دا که باوکی کاربه‌دهستی پیغه‌مبه‌ر بوو له‌سه‌ر شاری نه‌جران،  
باوکی ناوی موحه‌مه‌ده‌و ئه‌بو سوله‌یمانی کرد به که‌سناو (کونیه‌ی، وه له‌م  
باره‌یه‌وه کاغه‌زی نووسی بۆ پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) پیغه‌مبه‌ر  
نامه‌ی نووسییه‌وه بۆی، فه‌رمو‌ی: (ناوی بن‌ی موحه‌مه‌د، به‌لام که‌سناوه‌که‌ی  
بگو‌ره به ئه‌بو عه‌بدول مه‌لیک) ئه‌ویش وای کرد، له‌م سۆنگه‌یه‌وه که  
هه‌رکه‌سی له‌بنه‌ما‌له‌ی عه‌مری کورپی چه‌زم ناوی موحه‌مه‌د بئ، ئه‌بو  
عه‌بدول مه‌لیک ده‌که‌ن به‌که‌سناوی.





موحه ممه‌دی کورپی عه‌مری کورپی چه‌زم شه‌رعزاننیک‌ی گه‌وره بوو،  
کۆمه‌لێ له‌خه‌لکی مه‌دینه فهرمووده لێیه‌وه ده‌گێرنه‌وه، گێرانه‌وه‌ی هه‌یه  
له‌باوکی و له‌که‌سانی تریشه‌وه له‌یارانی پێغه‌مبه‌ر.

موحه ممه‌د له‌رۆژه‌که‌ی (الْحَرَّ) دا، که له‌سالی (٦٣) شه‌ست و سێ کۆچیدا،  
له‌سه‌رده‌می یه‌زیدا قه‌وما، له‌ته‌مه‌نی (٥٣) په‌نجاو سێ سالی‌دا شه‌هید کرا،  
سیازده‌که‌س له‌که‌سوکاری له‌گه‌لیدا شه‌هید کران.

رۆژی ئه‌له‌حه‌ره رۆژیک‌ی ناسراوه له‌میژووی ئیسلامدا، له‌سه‌رده‌می  
یه‌زیدی کورپی مو‌عاوییه‌دا رووی داوه، سوپایه‌کی زۆری گه‌وره‌ی له‌خه‌لکی شام  
هێنا بۆسه‌ر شاری مه‌دینه، به‌سه‌رکرده‌یی موسلیمی کورپی عوقبه‌ی ئه‌لورپی،  
له‌مانگی قوربانی سالی (٦٣) شه‌ست و سێ کۆچیدا، به‌رابه‌ر (٦٨٢ز) ده‌ستیان  
کرد به‌گوشت و بری خه‌لکی مه‌دینه، وه‌شاری مه‌دینه‌یان تالان کرد، سه‌حابه‌و  
تابیعییه‌کی زۆریان شه‌هید کرد، ئه‌له‌حه‌ره خرره به‌رداوییه‌که، وا له‌ده‌وری  
مه‌دینه‌ی جاران، به‌ردیک‌ی ره‌شی زۆری وا لێ، جه‌نگه‌ی کوشتاره‌که له‌ویدا  
رووی دا (بۆ تیگه‌یشتنی ته‌واو له‌م باسه‌ بروانه موخته‌سه‌ری سه‌حیحی  
مه‌سلیم، به‌رگی سییه‌م، لاپه‌ره: ٢٩٠، چاپی یه‌که‌م + ته‌جریدی بوخاری  
به‌کوردی لاپه‌ره: ٣٣٦، ج/١، ژماره: ١٢١٣).

ده‌یه‌م: رشته‌ی ئه‌م فهرمووده‌یه:

١- ئه‌بو داوود له (المراسیل) دا ده‌ریه‌یناوه.

٢- نه‌سائی و ئیبنو خوزیمه‌و ئیبنو لجاوود و ئیبنو حیبب و ئیمامی  
ئهممه‌د گێراویانه‌ته‌وه و راجیاییان هه‌یه له‌وه‌دا که ئایا فهرمووده‌یه‌کی  
ته‌ندروسته یا نا.

٣- ئه‌لبانی (رحمه‌تی خودای لێ بێ) له (ضعیف الجامع الصغیر للشیخ  
الألبانی) دا، به‌لاوازی داناوه.

۱۲۰۶- {وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {دِيَةُ الْخَطَا أَخْمَاسًا: عَشْرُونَ حِقَّةً، وَعَشْرُونَ جَدْعَةً، وَعَشْرُونَ بَنَاتٍ مَخَاضٍ، وَعَشْرُونَ بَنَاتٍ لُبُونٍ، وَعَشْرُونَ بَنِي لُبُونٍ} أَخْرَجَهُ الدَّارَقُطْنِيُّ. وَأَخْرَجَهُ الْأَرَبَعَةُ، بَلْفَظٍ: {وَعَشْرُونَ بَنِي مَخَاضٍ}، بَدَلًا: {بَنِي لُبُونٍ}. وَإِسْنَادُ الْأَوَّلِ أَقْوَى. وَأَخْرَجَهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ مِنْ وَجْهِ آخَرَ مَوْقُوفًا، وَهُوَ أَصَحُّ مِنَ الْمَرْفُوعِ:

آ- ثيبنو مهسعوود (رمزای خودای لی بی) دمفهرموی: پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بی) دمفهرموی: (خوینی کوشتنی ههله، سهد وشتره، دهکری به پینج بهشهوه لهسهر نهم شیومیه: بیست وشتری میچکهی سی سالهو، بیست وشتری میچکهی چوار سالهو، بیست وشتری میچکهی یهک سالهو، بیست وشتری میچکهی دوو سالهو، بیست وشتری نیړه دی دووساله).

(نهم بهشه ی نهم ژمارهیه داره قوطنی دهریهیناوه، نهلبانی له (الجامع الصغیر)دا بهلاواز (ضعیف)ی داناوه).

ب- نهبو داوودو تهرمهزی و نهسانی و ثیبنو ماجه گیراویانهتهوه، بهلام لهشوینی (وَعَشْرُونَ بَنِي لُبُونٍ = بیست وشتری نیړه دی دوو ساله) نهم دهستهواژهی تره، که دهلی: (وَعَشْرُونَ بَنِي مَخَاضٍ = بیست بهچکه وشتری نیړی یهک ساله).

دانهر (رحمهتی خودای لی بی) دمفهرموی: (گیرانهوهی یهکه، رستهکهی بههیزتره (ضعیف ابی داود: ۹۸۴).

ج- ثیبنو نهبی شهیبه لهلایهکی ترهوه، به مهوقوفی لهسهر ثیبنو مهسعوود دهیگیرپتهوه، نهم گیرانهوه موقوفه، تهندروستره له مهر فوعهکه.

۱۲۰۷- وَأَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ: مِنْ طَرِيقِ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ رَفَعَةَ: {الدِّيَةُ ثَلَاثُونَ حِقَّةً، وَثَلَاثُونَ جَدْعَةً، وَأَرْبَعُونَ خِلْفَةً. فِي بَطْنِهَا أَوْلَادُهَا}:



ئىمامى عهلى (رمزى خوداى ئى بى) له پيغهمبهرهوه دهفه رموى:  
(خوينى كوشتنى نيمچه به ئارموزو دهگاته: (۳۳) سى و سى وشترى ميچكه  
سى سالى و (۳۳) سى و سى وشترى ميچكه چوار سالى و (۳۴) سى و چوار وشترى  
ئاوس). (تاج/۳، زنجيره: ۸۳، ژماره: ۲۳۱۲ ج/۴).

ليزهدا له (بلوغ المرام) دا ئاوايه:

عه مري كورى شوعه يپ له باوكيه وه، له بابيره وه، له پيغهمبهرهوه  
دهفه رموى: (خوين دهگاته (۳۰) سى وشترى ميچكه سى سالى و (۳۰) سى  
وشترى ميچكه چوار سالى و (۴۰) چل وشترى ئاوس كه به چكه له سكيدا بى).  
(حسن، إرواء الغليل للألبانى: ۲۱۹۹).

۱۲۰۸ - وَعَنْ ابْنِ عَمْرٍو (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، عَنْ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ) قَالَ: { إِنْ أَعْتَى النَّاسُ عَلَى اللَّهِ ثَلَاثَةٌ: مَنْ قَتَلَ فِي حَرَمِ اللَّهِ، أَوْ قَتَلَ غَيْرَ  
قَاتِلِهِ، أَوْ قَتَلَ لِدَخْلِ الْجَاهِلِيَّةِ }. أَخْرَجَهُ ابْنُ حَبَّانٍ فِي حَدِيثٍ صَحِّحُهُ.  
{ ابن حبان: ۵۹۹۶ وقال الأرئوط: إسناده حسن }:

ئەصلى ئەم فەرموودەيە لەبوخارىدا ئاوايه:

ئىبنو عەبباس (رمزى خوداى ئى بى) فەرمووى: خوشه ويست (دروودى  
خوداى لەسەر بى) فەرمووى: (خودا لەهه موو تاوانبارى، زياتر پقى لەم سى  
جۆره تاوانبارەيه:

يەكەم: زنديقى ناو بەست (چەرەم) ى مەككە.

دووەم: كەسى لەسەردەمى ئىسلامەتيدا، منەي پەشت و ياساى  
سەردەمى نەزانی بكا.

سێيەم: كەسى منەى خوينى كەسى بكا، هەتا بەناپەوا خوينى بپژى.  
(تەجريدى بوخارى/۵، ژماره: ۲۰۷۷ = بوخارى: ۶۸۸۲ + تاجول ئوصول/۳،  
ژماره: ۲۲۹۵، زنجيره: ۸۱).

ليزهدا له (بلوغ المرام) دا ئاوايه:



ئىبىنو عومەر (رهزای خودا لهخۆی و له باوکی بێت) دمفه رموی:  
پېغه مېهر (دروودی خودای لهسهر بئ) دمفه رموی: (لهخودا یاخی ترين  
کهس، پهکيکه لهم سئ کهسه:

یهکهه: کهسئ لهناو حهرهم (بهست)ی مهککهه، یان لهناو حهرهم  
(بهست)ی مهدينهه، کهسئ بهنارهوا بکوژی و بهناهق خوینی برپژی.  
دووهه: کهسئ خوینی لهسهر بکوژی، بچئ کهسیکی تر لهباتی ئهه  
بکوژه بکوژی، وهک: باوک کوژرراوی، بچئ برای بکوژهکهی باوکی بکوژی،  
لهجياتی باوکی.

سییهه: کهسئ لهسهردهمی نهزانی پېش هاتنی ئیسلامدا، کهسیکی  
کوژراوه، بچئ لهتۆلهی ئهه کوژراوهیدا، لهسهردهمی ئیسلامدا موسوئمانئ  
بکوژی، یان بههوی کینهه دهغهزی سهردهمی نهزانیههوه موسوئمانئ بکوژی.  
۱۲۰۹ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {أَلَا إِنَّ دِيَةَ الْخَطِّائِ شِبْهَ الْعَمْدِ - مَا كَانَ بِالسَّوْطِ  
وَالْعَصَا - مِائَةً مِنَ الْإِبِلِ، مِنْهَا أَرْبَعُونَ فِي بَطْنِهَا أَوْلَادُهَا} أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ،  
وَالنَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.  
{صحيح الإرواء: ۲۱۹۷}:

عهبدوئلاي کوړی عهمری کوړی عاص (رهزای خودا لهخۆی و لهباوکی  
بیت) فهرمووی: پېغه مېهر (دروودی خودای لهسهر بئ) فهرمووی:  
(ئاگاداربئ! کهخوینی کوشتنی نیمچه بهنارمزوو دهکاته سهه و شتر، دهبی  
چلیان بهچکهیان لهسکدا بئ، کوشتنی نیمچه بهنارمزوویش وهک ئهوه که  
کوشتنهکه به فهمچی یان بهدار بئ، واته: بهئامیرئ وا بیکوژی که بهزوری  
لیدان بهه ئامیره نهبی بههوی کوشتن و لههمان کاتدا فهستی کوشتنی  
نهبی، بهئکوو مهبهستی تهمی و شتی وا بئ، وهک لیدان بهفهمچی و شهپازلله و  
شتی وا). (بروانه: ژماره: ۱۲۱۴).



۱۲۱۰- { وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { هَذِهِ وَهَذِهِ سَوَاءٌ - يَعْنِي: الْخُنْصَرُ وَالْإِنْهَامُ } رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. وَلِأَبِي دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيِّ: { دِيَّةُ الْأَصَابِعِ سَوَاءٌ، وَالْأَسْنَانُ سَوَاءٌ: الثَّيْبَةُ وَالضَّرْسُ سَوَاءٌ } : { صحيح الإرواء: ۲۲۷۷ }

۱- ثيبنو عه عباس (رمزای خودایان لی بی) فهرمووی: خو شه ویست (دروودی خودای له سهر بی) دمفه رموی: (ئهمه و ئهمه یه کسانو خوینیان وهک یه که. واته: په نجه تووته و په نجه که له خوینیان چوون یه که، که خوینی ههر یه کیکیان ده کاته ده سهر و شتر، به ههر دوو کیان ده که نه بیست و شتر). (تاج/۳، زنجیره: ۸۵، ژماره: ۲۳۲۳) + (تهجریدی بوخاری/۵، ژماره: ۲۰۷۹ = بوخاری: ۶۸۹۵).

۲- ثيبنو عه عباس (رمزای خودایان لی بی) له پیغه مبهروه دمفه رموی: (خوینی په نجه کان یه کسان، خوینی ددانه کان یه کسان، ددانه دووینه و کاکيله یه کسان). { صحيح إرواء الغلیل للآلبانی: ۲۲۷۷ }.

۳- عه کریمه له ثيبنو عه عباسه وه، له پیغه مبهروه دمفه رموی: (خوینی په نجه کانی ههر دوو دهست و خوینی په نجه کانی ههر دوو قاج وهک یه کن، که خوینی یه که په نجه له م بیست په نجه یه ده کاته ده سهر و شتر!). { صحيح إرواء الغلیل: ۲۲۷۱ } + { تاج/۳، زنجیره: ۸۵، ژماره: ۲۳۲۴ }.

۱۲۱۱- { وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ رَفَعَةَ قَالَ: { مَنْ تَطَبَّبَ - وَلَمْ يَكُنْ بِالطَّبِّ مَعْرُوفًا - فَأَصَابَ نَفْسًا فَمَا ذُوْنَهَا، فَهُوَ ضَامِنٌ } أَخْرَجَهُ الدَّارَقُطْنِيُّ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ، وَهُوَ عِنْدَ أَبِي دَاوُدَ، وَالنَّسَائِيِّ وَغَيْرِهِمَا "إِلَّا أَنْ مَنْ أَرْسَلَهُ أَقْوَى مِمَّنْ وَصَلَهُ".

{ حسن، صحيح الجامع: ۶۱۵۳ }:



عه‌مری کوری شوعه‌یب له‌باوکیه‌وه، له‌باپیری‌وه له پیغه‌مبه‌ره‌وه  
دمفه‌رموی: (که‌سی پزیشک نه‌بی و لافی پزیشکی ئی بداو به‌درو خوی بکا به  
پزیشک و به‌چاره‌سه‌رکردنی هه‌له و به‌تیماری هه‌له، که‌سی بکوژی، یان  
زیانیکی جه‌سته‌یی تری ئی بدا، وه‌ک ئه‌وه کویری بکا، یان شه‌لی بکا، ئه‌وه  
ده‌سته‌مبه‌ره‌وه ئه‌وه زیانه‌ی که‌داویه‌تی له‌که‌سی پیی ده‌بزی‌ری) ۰ {تاج/۳،  
زنجیره: ۸۳، ژماره: ۲۳۱۴}.

۱۲۱۲- {وَعْنَهُ (رضي الله عنه) أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ:  
{فِي الْمَوَاضِحِ خَمْسٌ، خَمْسٌ مِنَ الْإِبِلِ} رَوَاهُ أَحْمَدُ. وَالْأَرْبَعَةُ. وَزَادَ أَحْمَدُ:  
{وَالْأَصَابِعُ سَوَاءٌ، كُلُّهُنَّ عَشْرٌ، عَشْرٌ مِنَ الْإِبِلِ} وَصَحَّحَهُ ابْنُ خُزَيْمَةَ، وَابْنُ  
الْجَارُودِ:

۱- دیسان ئه‌وه (ره‌زای خودای ئی بی) له پیغه‌مبه‌ره‌وه دمفه‌رموی:  
(له‌زامه ئیسک دهرخه‌ره‌کانا، له‌هه‌ر زامیکا پینج وشر خوین هه‌یه).  
زامی دهرخه‌ر واته: موضیحه. {صحيح، الإرواء: ۲۲۸۵} + {تاج/۳،  
زنجیره: ۸۵، ژماره: ۲۳۲۸}.

۲- ئیمامی ئه‌حمه‌د ئه‌مه‌ی پتر کردوه:  
(په‌نجه‌کان بو خوین په‌کسانن، خوینی هه‌موو په‌نجه‌یی به‌بی جیاوازی  
له‌نیوانیانا ده‌سه‌ر وشره‌. واته: بیست په‌نجه‌کان ده‌که‌نه (۲۰ × ۱۰ = ۲۰۰) دوو  
سه‌د سه‌ر وشر. {صحيح الجامع للألبانی: ۲۷۸۲}.

۱۲۱۳- {وَعْنَهُ (رضي الله عنه) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ): {عَقْلُ أَهْلِ الدِّمَةِ نِصْفُ عَقْلِ الْمُسْلِمِينَ} رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ. وَلَفْظُ أَبِي  
دَاوُدَ: {دِيَةُ الْمَعَاهِدِ نِصْفُ دِيَةِ الْحُرِّ}. وَلِلنَّسَائِيِّ: {عَقْلُ الْمَرْأَةِ مِثْلُ عَقْلِ الرَّجُلِ،  
حَتَّى يَبْلُغَ الثَّلَاثَ مِنْ دِيَتِهَا وَصَحَّحَهُ ابْنُ خُزَيْمَةَ}:



۱- عه مری کوری شوعه یب له باوکیه وه، له باپیری وه (ره حمهت و رمزای خودایان لی بی) له پیغه مبه ره وه (دروودی خودای له سر بی) دمفه رموی:  
(خوینی ناموسوئمانی په نادار (ئه هلی زیمه) دهکاته نیوهی خوینی موسوئمانی). {حسن إرواء الغلیل: ۲۲۵۱ + تاج/۳، زنجیره: ۸۳، ژماره: ۲۳۱۷ ج/۴}.

۲- گفت (لهفظ) ی نه بو داوود له گیرانه وهی خویدا ئاوايه: (خوینی بهیمان دار (موعهده) نیوهی خوینی موسوئمانی ئازاده). {صحیح الجامع للألبانی: ۳۳۹۵}.

۳- له فهرمووده یه کا که نه سائی دهیگیریتته وه ئاوايه:  
له عه مری کوری شوعه یبه وه، له باوکیه وه، له باپیری وه: (ئه ندازهی خوینی ژنیش وهک هی پیاوه، ههتا دهکاته سییه کی خوینی پیاو، بهلام که له وه تیپه پری، نیتر ئه ندازهی خوینی ژن نیوهی ئه ندازهی خوینی پیاوه).  
{ضعیف الجامع للألبانی: ۳۷۱۹}.

(روونکردنه وه):

ئه م نموونه یه ئه م برکتهی سییه می ئه م فهرمووده یه روون دهکاته وه:  
ره بیعه به سه عیدی کوری موسه ییب دهلی: خوینی په نجه یه کی ژن چه نده؟ سه عید دهلی: ده وستر، دهلی: ئه ی دوو په نجه ی؟ دهلی: دهکاته بیست، دهلی: ئه ی سی په نجه ی؟ دهلی: دهکاته سی، دهلی: ئه ی جوار په نجه ی؟ دهلی: دهکاته بیست وستر!.

له سر ئه م بنیاته: خوینی ئه ندام و زیانی جهسته ی ژن ههتا دهکاته (۳۳، ۳/۱) سی و سی و شترو یهک له سر سی و شتری، وهک هی پیاو وایه، له وه زیاتر بوو، خوینی ژن نیوهی خوینی پیاوه.

١٢١٤- وَعَنْهُ (رضي الله عنه) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {عَقْلٌ شِبْهُ الْعَمْدِ مُغْلَظٌ مِثْلُ عَقْلِ الْعَمْدِ، وَلَا يَقْتُلُ صَاحِبُهُ، وَذَلِكَ أَنْ يَنْزُو الشَّيْطَانُ، فَتَكُونَ دِمَاءٌ بَيْنَ النَّاسِ فِي غَيْرِ ضَغِينَةٍ، وَلَا حَمَلٍ سِلَاحٍ} أَخْرَجَهُ الدَّارَقُطْنِيُّ وَضَعَفَهُ.

{دارقطنی/٩٥/٣. راجع: صحيح الجامع للألبانی: ٤٠١٦}:

له عه مری کوری شوعه یبه وه، له باوکیه وه، له بابیری به وه، له پیغه مبه ره وه (دروودی خودای له سهر بی) ده فهر موی: (خوینبایی کوشتنی نیمچه قه ستیش همر قورسه، وهک خوینی کوشتنی به قهستی (قه تلی عه مد) به لام جیاوازی له نیوانی نه م دوو جوړه کوشتنه دا نه وه یه: که له کوشتنی نیمچه قه ستیدا بکوژ نا کوژر یته وه، به لام له کوشتنی قه ستیدا، نه گهر که سوکاری کوژراو به خوین قایل نه بوون بکوژ ده کوژر یته وه. کوشتنی نیمچه قهستی وهک نه وه شهیتان راده پهری و دوو کو مه ل لهو خه لکه دها به شهر، به بی نه وه کو نه قین له نیوانیاندا ه بی، یان به بی نه وه په لاماری چهک بدن، لهو بهینه دا خوین دهرژی، به بی نه وه که سی قهستی کوشتنی ه بی). {تاج/٣، زنجیره: ٨٣، ژماره: ٢٣١٠. پروانه: ژماره: ١٢٠٩ له پېشه وه له م په راوهدا رابورد}.

١٢١٥- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: { قَتَلَ رَجُلٌ رَجُلًا عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَجَعَلَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دِيَّتَهُ اِثْنَيْ عَشَرَ أَلْفًا } رَوَاهُ الْأَرْبَعَةُ، وَرَجَّحَ النَّسَائِيُّ وَأَبُو حَاتِمٍ إِسْنَالَهُ. {ضعيف إرواء الغليل للألبانی: ٢٢٤٥}:

ئیبنو عه عباس (خودایان لی رازی بی) فهر موی: پیاوی له بهنی عه دی کوژرا، پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) دوازه هه زار دره می دانا به خوینبایی بوی. {تاج/٣، زنجیره: ٨٣، ژماره: ٢٣٠٨ چاپی چواره م}.

١٢١٦- وَعَنْ أَبِي رَمْثَةَ (رضي الله عنه) قَالَ: { أَتَيْتُ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَمَعِيَ ابْنِي. فَقَالَ: "مَنْ هَذَا؟" قُلْتُ: ابْنِي. أَشْهَدُ بِهِ. قَالَ: "أَمَّا إِنَّهُ لَا يَجْنِي





عَلَيْكَ، وَلَا تَجْنِي عَلَيْهِ { رَوَاهُ النَّسَائِيُّ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ خُزَيْمَةَ، وَابْنُ  
الْجَارُودِ.

{صحيح الجامع للألباني: ١٣١٧. الصحيح المسند: ١٢١٦}:

ئەبو ریشمە (رەزای خودای ئی بئی) فەرمووی: چوومە خزمەتی  
پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئی) کۆرپکی خۆم لەگەڵدا بوو، پێغەمبەر  
(دروودی خودای لەسەر بئی) فەرمووی: (ئەمە کێیە لەگەڵتا؟) گوتە: کۆری  
خۆمە، خۆم شایەتی بۆ دەدەم کە کۆری خۆمە!!

وهك ئەبو ریشمە هەستی کردبێ کە پرسیارەکە ی پێغەمبەر، بۆنی داوای  
روونکردنەوهی ئی بئی، بۆیە ئەو جەختە دەکاتەوه لەسەر ئەوه کە کۆری  
خۆیەتی.

جا پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئی) فەرمووی: (دە ی بزانه نەتۆ  
بەرپرسیاری لەتاوانی ئەو، وه نه ئەو بەرپرسیارە لەتاوانی تۆ، هەموو کەسی  
خۆی بەرپرسیارە لەکارو کردەوهی خۆی!).

(روونکردنەوه):

ئەبو ریشمە ناوی ریفاعە یەثرەبییە، ئەو کۆرە ی کە لەگەڵیدا بوو،  
کەچوون بۆلای پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئی) ناوی (لقیط) بوو،  
لەپاش ئەو پرسیارو وەڵامە، پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئی) لەسەر  
رانی خۆی دایناو نزای باشی کرد بۆی و دەستی هیئا بەسەریدا، لەقیط خۆی و  
باوکی هاوەڵی پێغەمبەر، دەلی: کە پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئی)  
لەباوکی پرسى: (ئەمە کۆری خۆتە؟) باوکم گوتی: بەئی، سویندم بەخودای  
کابە ئەمە کۆری خۆمە! جا پێغەمبەر لەبەر ئەم دوو هۆیە، زەردەخەنەییەکی  
کرد: لەبەر ئەوهی کەمن زۆر لەباوکم دەکەم، دووهم: سویندەکە ی باوکمی لەلا  
سەیر بوو!



لقیط دهلی: باوکم شتیکی وهك بالووکهی لهبهینی ههردوو سهرشانی  
پیغه مبهردا دی، عهرزیکرد: ئهی پیغه مبهری خودا! من پزیشکی بیوانه،  
ئهگهر دمفه رمووی، تیماری دهکهم بۆت؟ فهرمووی: (دروودی خودای لهسهر  
بی) ئهو کهسه پزیشکیهتی که لهوویی داناوه!!.

## ٧٥- باسی تۆمهتی کوشتن و پاکانه

### باب: دَعْوَى الدَّمِ وَالْقَسَامَةِ

{بپروانه: مختصر صحیح مسلم، بهرگی دووهم، لاپه‌ره: ٥٤٤ ج/١، زنجیره:  
٨١٢ ژمارهی نامه/٢٦ له ژماره: ١٠٣٤ وه ههتا ژماره: ١٠٣٥ + تهجریدی بوخاری  
= موخته‌سه‌ری سه‌حیحی بوخاری/٣، ژماره: ١٢٨٢ = ٣١٧٣ بوخاری + فیهی  
ئاسان بهرگی دووهم لاپه‌ره: ٨٦٧، زنجیره: ٣١٧ چاپی ته‌هران + تاجول  
ئوصول/٣، زنجیره: ٨٦، ژماره: ٢٣٢٩ ج/٤}.

١٢١٧- عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ، عَنْ رِجَالٍ مِنْ كِبَرَاءِ قَوْمِهِ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ  
بْنَ سَهْلٍ وَمُحِيصَةَ بْنَ مَسْعُودٍ خَرَجَا إِلَى خَيْبَرَ مِنْ جَهْدٍ أَصَابَهُمْ، فَأَتَى مُحِيصَةُ  
فَأَخْبَرَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَهْلٍ قَدْ قُتِلَ، وَطُرِحَ فِي عَيْنٍ، فَأَتَى يَهُودَ، فَقَالَ: أَأَنْتُمْ وَاللَّهِ  
قَتَلْتُمُوهُ. قَالُوا: وَاللَّهِ مَا قَتَلْنَاهُ، فَأَقْبَلَ هُوَ وَأَخُوهُ حُوَيْصَةُ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَهْلٍ،  
فَدَهَبَ مُحِيصَةُ لِيَتَكَلَّمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { "كَبُرَ كِبَرُ"  
يُرِيدُ: السِّنُّ، فَتَكَلَّمَ حُوَيْصَةُ، ثُمَّ تَكَلَّمَ مُحِيصَةُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ): "إِنَّمَا أَنْ يَدُودَا صَاحِبَكُمُ، وَإِنَّمَا أَنْ يَأْذُنَا بِحَرْبٍ". فَكَتَبَ إِلَيْهِمْ فِي ذَلِكَ  
[كِتَابًا]. فَكَتَبُوا: إِنَّا وَاللَّهِ مَا قَتَلْنَاهُ، فَقَالَ لِحُوَيْصَةَ، وَمُحِيصَةُ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ  
سَهْلٍ: "أَتُخْلِفُونَ، وَتَسْتَحِقُّونَ دَمَ صَاحِبِكُمْ؟" قَالُوا: لَا. قَالَ: "فَتُخْلِفُ لَكُمْ يَهُودُ؟"  
قَالُوا: لَيْسُوا مُسْلِمِينَ فَوَدَّاهُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) مِنْ عِنْدِهِ، فَبَعَثَ  
إِلَيْهِمْ مَائَةَ نَاقَةٍ. قَالَ سَهْلٌ: فَلَقَدْ رَكَضْتَنِي مِنْهَا نَاقَةٌ حَمْرَاءُ { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.



{تهجریدی بوخاری/۳، ژماره: ۱۲۸۲ = ۳۱۷۳ بوخاری + تهجریدی  
 بوخاری/۵، ژماره: ۲۱۱۰ = ۷۱۹۲ بوخاری + مختصر صحیح مسلم = پوختهی  
 موسلیم/۲، ژماره: ۱۰۳۴ = صحیح موسلیم تهرقیم و ژماره دانانی شیخ خلیل  
 مةنمون شیخا: ۴۳۲۵ = ترقیم صحیح مسلم/۱۶۶۹ + أبو داود: دیات: ۴۵۲۰.  
 ترمذی. دیات: ۱۴۲۲. نسائی. قسامة: ۴۷۲۴. تحفة الأشراف: ۴۶۴۴}:

سههلی کوری ئه‌بو حه‌ئمه (ره‌زای خودای ئی بئ) فه‌رمووی: کۆمه‌ئێ  
 له‌گه‌وره‌ پیاوانی خزمانی خۆم گێرپایانه‌وه‌ بۆم، که‌ عه‌بدوڵلای کوری سه‌هل و  
 موحه‌ییه‌ی کوری مه‌سه‌عوودی کوری زه‌ید (ره‌زای خودایان ئی بئ) ده‌چن بۆ  
 خه‌یبه‌ر، خه‌یبه‌ر ئه‌و سه‌رده‌مه‌ ئاشت و بئ شه‌رو شوپ ده‌بئ و له‌لایه‌نی  
 موسوڵمانانه‌وه‌ ئازاد کرابوو، له‌به‌ر بارودۆخی گرانی گوزهران ده‌چن بۆ ئه‌وی،  
 له‌وی به‌ناو باخه‌ خورماکانا بلاو ده‌بنه‌وه‌، له‌وی عه‌بدوڵلایان ده‌کوژری، که‌  
 موحه‌ییه‌ی ئامۆزای ده‌یدۆزیته‌وه‌ ده‌روانی که‌وا له‌خوینی خۆیدا گه‌وزاوه‌،  
 جا له‌وی ده‌ینێژی و ده‌گه‌ریته‌وه‌ بۆلای جووله‌که‌کان و پێیان ده‌ئێ: که‌  
 عه‌بدوڵلا کوژراوه‌، وه‌فری درابوووه‌ کارێژیکه‌وه‌، یان توپ درابوووه‌ ناو بیریکی  
 دهم په‌لی نزیکه‌ ده‌سته‌وه‌، وه‌ ده‌ئێ: به‌خودا ئێوه‌ کوشتووتانه‌، جووله‌که‌کان  
 ده‌ئێن: به‌خودا ئێمه‌ نه‌مان کوشتوووه‌، جا موحه‌ییه‌ هاته‌وه‌ بۆناو  
 هۆزه‌که‌ی و هه‌واله‌که‌ی پئ گوتن و ئه‌وجا خۆی و حوه‌ییه‌ی برای و  
 عه‌بدوهره‌حمانی کوری سه‌هل چوون بۆ خزمه‌تی پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای  
 له‌سه‌ر بئ) حوه‌ییه‌ له‌ موحه‌ییه‌ گه‌وره‌تر بوو، عه‌بدوهره‌حمانیش برای  
 کوژراوه‌که‌ بوو، جا موحه‌ییه‌ ویستی قسه‌ بکا، چونکه‌ ئه‌و له‌گه‌ڵ  
 کوژراوه‌که‌دا بووه‌ له‌خه‌یبه‌ر، به‌لام پێغه‌مبه‌ر پئی فه‌رموو: (پێژی له‌خۆت  
 گه‌وره‌تر بگره‌ با ئه‌و ده‌ست به‌قسه‌کردن بکا). مه‌به‌ستی پێغه‌مبه‌ر (دروودی  
 خودای له‌سه‌ر بئ) ئه‌وه‌ بوو کێتان گه‌وره‌تره‌، با ئه‌و ده‌ست به‌قسه‌کردن بکا،  
 جا حوه‌ییه‌ چیرۆکه‌که‌ی گێرپایه‌وه‌، ئه‌وجا موحه‌ییه‌ی براشی قسه‌ی کرد،



پيغهمبهریش (دروودی خودای لهسهر بئ) فهرمووی: (ئهگهر بههوی پاكانه‌ی ئیومه‌وه خویننه‌که تالیه‌وه بهسهر جووله‌که‌کانا، ئه‌وه یان ده‌بی خوینی کوژراوه‌که‌تان پئ بدهن، یان ده‌بی بئ په‌یمان دمرچن و بارودوخی جه‌نگ رابگه‌یه‌نین، له‌نیوانی ئیمه‌وه ئه‌واندا)•

جا پيغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بئ) سه‌بارمت به‌م باب‌ه‌ته کاغه‌زیکی نووسی بۆیان، ئه‌وانیش وه‌لامیان نووسییه‌وه: (به‌خودا ئیمه‌وه نه‌مان کوشتوو!) جا پيغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بئ) به‌حوه‌یه‌سه‌و موحه‌یه‌سه‌و عه‌بدوهره‌حمانی فهرموو: (ئایا ئیوه‌ سویند ده‌خۆن که‌ئه‌وان کوشتوویانه، هه‌تا خوینی کوژراوه‌که‌تان بجیتته ئه‌ستوی ئه‌وان و خوینتان پئ بدهن؟).

گوتیان: نه‌ه، سویند ناخۆین، فهرمووی: (که‌واته جووله‌که‌کان پاكانه‌تان بۆ ده‌که‌ن و سویندتان بۆ ده‌خۆن که ئه‌وان نه‌یانکوشتوو؟).

گوتیان: ئه‌وانه موسوڵمان نین، جا پيغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بئ) خۆی له‌وشتی زه‌کات، خوینی کوژراوه‌که‌ی دا، پيغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بئ) سه‌د وشتی مینگه‌ی نارد بۆیان هه‌تا کرانه‌ ژووره‌وه بۆیان. سه‌هل فهرمووی: وشتیکی سووریان له‌قه‌یه‌کی لی‌م دا. {تاج/۳، زنجیره: ۸۶، ژماره: ۲۳۲۹ ج/۴}.

۱۲۱۸- وَعَنْ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ { أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَقْرَأَ الْقِسَامَةَ عَلَى مَا كَانَتْ عَلَيْهِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَقَضَى بِهَا رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بَيْنَ نَاسٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فِي قَتِيلٍ ادَّعَوْهُ عَلَى الْيَهُودِ { رَوَاهُ مُسْلِمٌ. {مختصر صحيح مسلم/۲، ژماره: ۱۰۳۵ = ۴۳۲۶ شيا = مسلم: ۱۶۷۰}:

پیاوی له‌یارانی پيغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بئ) که له‌یاریده‌مران (ئه‌نصار) بوو، فهرمووی: پيغهمبهری خودا (دروودی خودای



لەسەر بى) سویندى پاكانە، كەسویندىكە بەكۆمەل دەخوری، لەسەر شیوهی خوی هیشتەوه، وەك سەردەمی نەزانی چۆن بوو ئاوا، كۆمەلێ لە یاریدەدەران (لە كۆمەلەى ئەنصار) تۆمەتى كوشتنى كەسێكى خۆیاندا لە جوولەكەكان، پێغەمبەرىش (دروودی خودای لەسەر بى) برپاری دا: كە بەسویندى پاكانە، كە لەياسانامەدا ناسراوه بە قەسامە، كۆتایی بەداواكەیان بێت.

(روونکردنەوه):

لە فیهی ئاساندا، لە زنجیرە: (۲۱۷) دا، لە لاپەرە: (۸۶۷) دا، چاپی تاران = بەرگی سییەم زنجیرە: ۳۱۶، لاپەرە: ۸۰۰ چاپی یەكەم، ئاوا پێناسەى پاكانە كراوه:

(پاكانە - واتە: دلپاك كردنەوهی كەسێ بەسویند بۆ خواردن بۆى - لەشەرعا (لە یاسانامەدا) بریتییە لەنیشانەیهكى وا كەهێز بدا بەدروستی و راستی داواكار لەداواكەیدا، شیوهكار (صورەت) ی پاكانە ئاوايە: تەرمى كوژراوی لەشویئى بێت، نەزانى كەبكوژ كێیە و كى كوشتووێتى، بەلگەیش نەبێ لەسەر هۆى كوشتنەكەى، وەهەقدارەكەى تۆمەتى كوشتنى بدا لەكەسێكى ناوبراو، یاخود لەكۆمەلێكى دیارى، هاوكات لەگەڵ ئەوەدا نیشانە و قەرینەیهكى وا لەئارادا هەبێ كەبۆنى ئەوهی ئى بى، كەقسەى خۆنپرسەكان راستە، كە بەوه دەگوترێ: (اللوث: البينة الضعيفة): وردە بەلگە: قولاخ: سووسە).

پاكانە زیاتر ئەوهیه كەداواكار پەنجا سویند بخوا لەسەر راستى ئەو داواى كوشتنەى كە دىكا لە داوالیکراو. جا هەركاتى لەسەر داواكەى، پەنجا سویندى خوارد، كە بەقەستى كوژراوهكەى، كەسێ كوشتووێتى، خۆنپنێكى قورس لەسەر داوالیکراو خۆى پێویست دەبێ، بەلام ئەگەر پەنجا سویندى خوارد كە بەهەئە كوژراوه، یان بەنیمچە هەئە كوژراوه، ئەوه لەم دوو بارەدا



خوئین له سهر خوئین پر سه کانی داوا لیکراو پېوړیست دېږي نهک له سهر تۆمه تبار خوئ.

## ۷۶- باسی جهنگ کردن له کهل یا خبیه کان

### باب: قتال اهل البقي

{ بېروانه: فيقهى ناسان/۲، لاپهړه: ۹۱۶ چاپى تاران، زنجيره: ۳۴۰ + مختصر صحيح مسلم/۳، له ژماره: ۱۲۳۲ هه تا ژماره: ۱۲۳۵ + تاج/۳، ژماره: ۲۳۳۵ هه تا ژماره: ۲۳۳۹ له زنجيره: ۸۸ وه هه تا زنجيره: ۸۹ + ته جريدی بوخارى/۵، زنجيره: ۹۲، ژماره: ۲۰۸۰ }.

۱۲۱۹- عَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السَّلَاحَ، فَلَيْسَ مِنَّا } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

{ ته جريدی بوخارى/۵، ژماره: ۲۰۷۵ = ۶۸۷۴ بوخارى، مختصر صحيح مسلم/۳، ژماره: ۱۲۳۵ = شيخا ۲۷۹ = مسلم: ۹۸ }:

له موخته صهري صه حيحي موسليدا ناوايه:

نه بوهورميره (رمزای خودای لي بي) فهرمووی: حه زرمث (دروودی خودای له سهر بي) فهرمووی: (نه وهی که جهک له نيمه هه لېگري له نيمه نييه، وه نه وهی گزی له نيمه بکا، له نيمه نييه). { رياض/۴، زنجيره: ۲۷۱، ژماره: ۱۵۷۹ } + { تاج/۴، زنجيره: ۵۵، ژماره: ۴۴۸۸ }.

۱۲۲۰- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنْ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { مَنْ خَرَجَ عَنِ الطَّاعَةِ، وَفَارَقَ الْجَمَاعَةَ، وَمَاتَ، فَمِيتُهُ مِيتَةُ جَاهِلِيَّةٍ } أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ:

ئهم فهرموودميه له (مختصر صحيح مسلم/۳، ژماره: ۱۲۳۲ ناوايه، بههره پتری وا تبادا: (صحيح مسلم ترفيم شيخا: ۴۷۱۳).

نه بوهورميره (رمزای خودای لي بي) دمه رموی: خوشه ويست (دروودی خودای له سهر بي) دمه رموی: (که سي له فهرمانی فهرمانپروا دمرېچي و



لهكۆمهڵ جیا ببیتهوه، لهپاشا لهسهر ئهوه حاڵی دابچرانه بمری، ئهوه بهنهزانی دهمری، وهك مردنی سهردهمی نهزانی پێش هاتنی ئیسلام، وه كهسێ بكوژری، یان كوشتار بكا لهژێر ئالای كوێرانهدا، كه ئالای كوێرانه ئهومیه: بهههق و بهناهق لهسهر خزم و خوێشی خۆی ههڵبداتی و لهپیناوی ئهوانا جهنگ بكاو گوێ بهههق و ناههق نهدا، ئهوه لهئومهتی من نییه و كوشتنهكهێ كه دهكوژری كوشتنهكهێ وهك كوشتنی سهردهمی نهزانی لهپیناوی رهگهزپهرستیدا، نهوهك لهبهر خودا، وه ههركهسێ لهئومهتم راست بیتهوه لهئومهتم و پهلاماری بداو كوێرانه خاس و خراپی داپلۆسی و بهههركهسیكا بگا تێی بسرهوینێ و شهلم و كوێرم دهست لهموسولمانان نهپاریزی و پهیمانی خاوهن پهیمانهكان، كهپێیان دهگوتری: پهنادار و ئههلی زیممه نهباته سهر، ئهویش لهمن نییه و لهسهر شهقامه پێگهێ راست و دروستی ئایینی ئیسلامی من نییه). {تاج/۳، لاپهڕه: ۸۲، ژماره: ۲۴۲۷، زنجیره: ۱۰۵ ج/۴}.

۱۲۲۱- وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { تَقْتُلُ عَمَارًا أَلْفَيْتُهُ الْبَاغِيَةُ } رَوَاهُ مُسْلِمٌ.  
{مختصر صحيح مسلم/۵، ژماره: ۲۰۰۶ = ترقیم شیخا لصحیح مسلم/۷۲۵۳}:

ئوم سهلهمهێ هاوسهری پێغهمبهر (دروودی خودا لهسهر پێغهمبهر و رهزای خودا لهههموو هاوهلان و هاوسهران و پهیرهوانی بێ، ههتا پۆزی قیامهت) فهرمووی: خۆشهویست (دروودی خودای لهسهر بێ و سهرو مال و منال و كهسوکار و ههست و نهست گشتی بهقوربانی بهرپێ دینیکارانی گۆری پیرۆزی بێ) فهرمووی: بهعهماری کوری یاسیر، كه لهگهڵ ئیمامی عهلیدا بوو، لهشکری موعاوییه کوشتیان، پێغهمبهر پێی فهرموو: (ئهێ عههمارا!



موژدهی شادبوون به شهیدیت لی بی: دستهی ناهه قیکارو له خودا یاخی بوو  
تۆ ده کوژن!).

(روونکردنه وه):

۱- ژیا ننامهی عه ماری کوری یاسیر له ژماره: (۴۷۶) دا له م په راوده دا،  
له پێشه وه رابورد.

۲- له فیهی ئاسانا (به رگی/ ۲، زنجیره: ۳۴۰، لاپه ره: ۹۲۰ چاپی تاران)  
ده لی: به هیه ج جۆری دروست نییه بۆ ئیمه ی گه لی ئیسلام، که تانه و ته شهرو  
ره خنه له هاوه لانی پێغه مبه ر بده مین، وئهم جۆره فه رموودانه بکه مین  
به مه هانه و ره خنه له موعاوییه بگرین، چونکه هاوڕێیانی پێغه مبه ر، که  
موعاوییه یه کیکه له وان، هه موویان هه قانی و دادپه روه ر بوون، له به ر ئه وه  
دروست نییه تانه و توانجیان لی بدری، له به ر ئه م راوبۆچوونه جوانه یه  
که خاوه نی کتیبی (الجوه ره) به شیعر ده فه رموی:

وَأَوَّلُ الشَّجَرِ الَّذِي وَرَدَ  
إِنْ خُضَّتْ فِيهِ، وَاجْتَنِبْ دَاءَ الْحَسَدِ

واته:

گشت کێشه و به ره و هه رای ناو یاران  
پینه و په رۆی که، به پاساوی جوان  
نه که ی وه ک گاجووت، چه شنی ناحه زان

شه ن و گیره ی که ی، وه ک شیعه و نه زان

۱۲۲۲- {وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {هَلْ تَذَرِي يَا ابْنُ أُمِّ عَبْدِ اللَّهِ، كَيْفَ حُكِّمَ اللَّهُ فِيمَنْ بَغَى مِنْ هَذِهِ  
الْأُمَّةِ؟}، قَالَ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: "لَا يُجْهَزُ عَلَى جَرِيحِهَا، وَلَا يُقْتَلُ أَسِيرُهَا،



وَلَا يُطْلَبُ هَارِبُهَا، وَلَا يُقَسَّمُ فِيْئُهَا { رَوَاهُ الْبَزَّازُ وَ الْحَاكِمُ وَصَحَّحَهُ فَوْهَمٌ } فَإِنْ فِي إِسْنَادِهِ كَوْنُ بَنِي حَكِيمٍ، وَهُوَ مَتْرُوكٌ. وَصَحَّ عَنْ عَلِيٍّ مِنْ طُرُقٍ نَحْوُهُ مَوْقُوفًا. أَخْرَجَهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَ الْحَاكِمُ { :

۱- ثيبنو عومهر (رهزای خودا له خوئی و له باوکی بی) فهرمووی:  
پیغه مبههر (دروودی خودای له سهر بی) به ثیبنو مهسعوودی فهرموو: (ئهی  
کورپی دایکی عهبد! حوکه و برپاری نهوانه کی له نه ته وهی ئیسلامن، به لام  
له پیشه وای موسولمانان یاخی دهبین چییه؟ ثیبنو مهسعوود فهرمووی: خوداو  
پیغه مبههری خودا خوئیان باشی دهرانن:

پیغه مبههر (دروودی خودای له سهر بی) فهرمووی: برپاریان نه وهییه:  
زاماریان ناکوژری، دیلیان ناکوژری، نا نیشنه سهر هه ئهاتووین، مالیشیان نابیی  
به تالانی).

دانههر (رحمهتی خودای لی بی) دهئی: به ززارو حاکم گپراوینانه ته وه،  
به هه ئه حاکم به تهنه دروستی داناوه، چونکه که وه ئه کی کورپی حه کیم  
له پیاوانی رسته که یه تی، که وه ریش مه ترووکه!!

۲- ئیمامی جه عفههر له باوکیه وه دهفهرمووی: ئیمامی عه لی (رهزای خودای  
لی بی) پوژه که ی به صهره، فهرمانی کرد به جار دهران که جار بدن: (مه نیشنه  
سهر شه پرکه ری که هه ئهاتوو، زامار ناکوژری، دیلیان ناکوژری، که سی دهرگی  
ماله که ی له سهر خوئی داخا، له خوئی ئه مین بی، که سی چه ک فری بدا له خوئی  
ئه مین بی، هیج شتی له که لوپه لیان نابیهین).

(ثیبنو ئه بی شه یبه).

۱۲۲۳- وَعَنْ عَرْفَجَةَ بْنِ شَرِيحٍ (رضي الله عنه) سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: { مَنْ أَتَاكُمْ وَأَمْرَكُمْ جَمِيعٌ، يُرِيدُ أَنْ يُفَرِّقَ جَمَاعَتَكُمْ،  
فَاقْتُلُوهُ } أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.



{مختصر صحيح مسلم/۳، ژماره: ۱۲۳۴ = ترقیم شیخا لصحیح مسلم:  
 ۴۷۷۳ = مسلم: ۱۸۵۲}:

عەرفەجە (رەزای خودای ئی بئ) دمه‌رموئ: بیستم له پیغه‌مبەر  
 (دروودی خودای له‌سەر بئ) دمه‌رموو: (گه‌ئ کارمسات روو دمه‌دن و گه‌ئ  
 ئاژاوو و ئاشووب به‌رپا دهن، جا نه‌گەر ئه‌م نه‌ته‌وه‌ی ئیسلامه، یه‌ک پارچه  
 بوونو، گیره‌شیوئین و یستی یه‌ک‌پ‌زییان تی‌ک بداو دووبه‌ره‌کیان تی‌ بخات  
 نه‌وه هەر که‌سه بووه، گریمان پیاو‌چاکیش بووه، کو‌ی ئی مه‌که‌نه‌وه، به‌شم‌شیر  
 دایپا‌چن، مادام ده‌بینن به‌بئ مه‌هانه‌ی ره‌وا، هه‌ل‌گه‌راوه‌ته‌وه له‌پیشه‌وا‌ی  
 موسو‌لمانان). {تاج/۳، زنجیره: ۱۰۵، ژماره: ۲۴۲۹ ج/۴}.

له‌گیرانه‌وه‌ی ئیره‌دا ئاوا‌یه: (نه‌گەر هه‌مووتان له‌ده‌وری پیاو‌ئ کو‌ بوو  
 بوونه‌وه له‌ولاوه پیاو‌ئکی تر په‌یدا بوو، و یستی یه‌ک‌ئتی و کو‌مه‌له‌که‌تان تی‌ک  
 بدا بیکو‌زن).

(روون‌کردنه‌وه):

عەرفەجە‌ی کو‌ری شو‌رمی‌ح له‌هاوه‌لانی پیغه‌مبەر، له کو‌وفه‌ نی‌شته‌جی  
 بوو، له‌پیاوان (ری‌جال)‌ی سه‌حیحی موس‌لیم و نه‌بو داوودو نه‌سائییه، له  
 نه‌بویه‌کری سه‌دیقه‌وه گیرانه‌وه‌ی هه‌یه، مام‌وستای ئه‌م زاتانه‌ش بووه: زیادی  
 کو‌ری علاقه‌و نه‌بو حازی‌می نه‌ش‌جعه‌ی و نه‌بو یه‌عقوبی نه‌لعه‌بدی و که‌سانی  
 تری‌ش.

## ۷۷- با‌سی هه‌لمه‌ته‌ین و باش‌گه‌ز

### باب: قِتَالِ الْجَانِي وَقَتْلُ الْمُرْتَدِ

{ب‌روانه: فیه‌قی ئاسان/۲، لاپه‌ره: ۹۰۸، زنجیره: ۳۳۷، چاپی تاران +  
 زنجیره: ۲۴۲، لاپه‌ره: ۹۲۲ + صحیح مسلم ترقیم الشیخ خلیل/شیخا/۶، ژماره:  
 ۴۳۴۲ هه‌تا ژماره: ۴۳۴۹}.



۱۲۲۴- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { مِنْ قِتْلٍ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ } رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ.

{ تهجریدی بوخاری، بهرگی سیهم، ژماره: ۱۰۷۳ = ۲۴۸۰ بوخاری. مختصر صحیح مسلم/۳، ژماره: ۱۰۸۶ = صحیح مسلم ترقیم: شیخا: ۳۵۸، ۳۵۹ + ریاض الصالحین/۳، زنجیره: ۲۳۵، ژماره: ۱۳۵۵/۳ - ۴۰۹. مسلم: ۱۴۱}:

عہدوللای کوری عہمری کوری عاص (رمزای خودا لهخوی و لهباوکی بیئت) فہرمووی: خوۛشہویست (دروودی خودای لهسہر بی) دہفہرمووی: (ہہرکہسی لهسہر مالی خوۛی بکوژی شہیدہ).

۱۲۲۵- وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: { قَاتِلُ يُغْلَى بِنِ أُمِّيَّةَ رَجُلًا، فَعَضَّ أَحَدَهُمَا صَاحِبَهُ، فَأَنْزَعَ يَدَهُ مِنْ فَمِهِ فَنَزَعَ ثِيَّتَهُ، فَاخْتَصَمَا إِلَى النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَ: "أَيَعَضُّ أَحَدُكُمُ أَخَاهُ كَمَا يَعَضُّ الْفَحْلُ؟ لَا دِيَةَ لَهُ" { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.

{ تهجریدی بوخاری/۳، ژماره: ۱۲۱۹ = ۲۹۷۳، ۱۸۴۸، ۲۲۶۹، ۴۴۱۷، ۶۸۹۳ بوخاری. مختصر صحیح مسلم/۲، ژماره: ۱۰۲۹ = شیخا ۴۳۴۶، ۴۳۴۲، ۴۳۴۳، ۴۳۴۴، ۴۳۴۵}:

عیمرانی کوری حوصہین (رمزای خودا لهخوی لهباوکی بی) فہرمووی: یہعلای کوری نومہییہ، لہگہل پیایویکا بوو بہشہریان، یہکیکیان دہستی نہوی تریان دہگہزی، نہویش له تاوانا، کہ دہستی خوۛی رادہپسکینئ لہدہمی کابرای گازگر، دوو ددانی پیشینہی کابرا لہگہل دہستیدا دہکون!

جا بو دادگایی و سکاا هاتن بو خزمہتی پیغہمبہر (دروودی خودای لهسہر بی) فہرمووی: (وہک نیڑہ وشر گاز لہبرای نایینی خوۛتان دہگرن، خوینت ناکہوئی!). { تاج/۳، زنجیره: ۸۷، ژماره: ۲۳۳۰}.



۱۲۲۶- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {لَوْ أَنَّ إِمْرَأً اطَّلَعَ عَلَيْكَ بِغَيْرِ إِذْنٍ، فَحَدَّثْتَهُ بِخَصَاةٍ، فَفَقَأَتْ عَيْنَهُ، لَمْ يَكُنْ عَلَيْكَ جُنَاحٌ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي لَفْظٍ لِأَحْمَدَ، وَالنَّسَائِيَّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ: {فَلَا دِيَّةَ لَهُ وَلَا قِصَاصَ}.

{تهجریدی بخاری/۵، ژماره: ۲۰۷۸ = ۶۸۸۸ و ۶۹۰۲. مختصر صحیح مسلم/۴، ژماره: ۱۴۲۵ = شیخا: ۵۶۰۸}:

ئەبوھورەیرە (رەزای خودای ئی بئ) فەرمووی: لە پێغەمبەرم بیست (دروودی خودای لەسەر بێت) دەیفەرموو: (ئەگەر کەسێ بەبێ مۆلەت و ڕێگە پێدانی خۆت، تەماشای ناوماڵی تۆ بکا، تۆیش بە بەلەپیتکە چەوێکی تی بگری، چاوی فەلپووج بکەیت، گوناھت ناگان!). {تاج/۵، زنجیرە: ۸۷، ژمارە: ۲۳۳۲}.

لەگفت (لەفظ) یکا، کە ئەحمەدو نەسائی دەیگێرنەووەو ئیبنو حیبان بەتەندروستی داناو، دەفەرمووی: (نە خوێنی دەکەوێو نە تۆلەسەندنی بۆ هەیه). {صحیح إرواء الغلیل للألبانی: ۲۲۲۷}.

۱۲۲۷- وَعَنْ الْأَبْرَاءِ بْنِ عَازِبٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: {قَضَى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنَّ حِفْظَ الْحَوَائِطِ بِالنَّهَارِ عَلَى أَهْلِهَا، وَأَنْ حِفْظَ الْمَاشِيَةِ بِاللَّيْلِ عَلَى أَهْلِهَا، وَأَنَّ عَلَى أَهْلِ الْمَاشِيَةِ مَا أَصَابَتْ مَاشِيَتُهُمْ بِاللَّيْلِ} رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ إِلَّا التِّرْمِذِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ وَفِي إِسْنَادِهِ اخْتِلَافٌ. {صحیح إرواء الغلیل للألبانی: ۱۵۲۷}:

بەرانی کۆری عازیب (رەزای خودای ئی بئ) فەرمووی: وشتێکی چنۆکم هەبوو، جارێ چوو بوو ناو باخیک و زیان بە باخەکە دەگەیەنێ، جا ئەووەیان عەرزی خۆشەویست کرد (دروودی خودای لەسەر بئ) کە بپرێاری یاسانامە (شەرع)ی خوا لەم بارەیهووە چیبە؟



خوشه‌ويست (دروودی خودای له‌سهر بڼ) برپاری دا؛ که ناگاداری باخ به رږژ له‌سهر خاومنيه‌تی، وه ناگاداری نازهل و مالآتیش به‌شهو له‌سهر خاومنيه‌تی، وه هر زیانی که نازهل به‌شهو بیدات له‌سهر خاومنی نازده‌که‌یه. {تاج/۲، زنجیره: ۱۷۳، ژماره: ۱۹۲۳ ج/۴ = چاپی چوارهم}.

۱۲۲۸- {وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) - فِي رَجُلٍ أَسْلَمَ ثُمَّ تَهَوَّدَ-: {لَا أَجْلِسُ حَتَّى يُقْتَلَ، قَضَاءُ اللَّهِ وَرَسُولِهِ، فَأَمَرَ بِهِ، فَقُتِلَ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ}. وَفِي رِوَايَةٍ لَأَبِي دَاوُدَ: {وَكَانَ قَدْ أُسْتُيِبَ قَبْلَ ذَلِكَ}:

۱- نه‌م فهرمودميه له تاجول نوصولدا ناوايه:

نه‌بو بورده‌ی کورې نه‌بو مووسای نه‌شعهری (رمزای خودا له‌خوی و له‌باوکی بڼ) فهرمووی: پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بڼ) نه‌بو مووسای باوکم و موعاذی کورې جه‌بل دهنیرئ بؤ ولاتی یه‌مهن، هر یه‌کئ له‌م دوو که‌سه ده‌کا به‌سهرؤکی ناوچه‌یئ له‌دوو ناوچه‌که‌ی سهروو خوارووی یه‌مهن، که‌پیان ده‌گوترئ (میخلاف). پپیان ده‌فهرموی: (هه‌تا دمتوان کار بؤ خه‌لک ناسان بکه‌ن و باریان گران مه‌که‌ن، هه‌میشه دهمتان خیربیئئ موژده‌ی خوش به‌مهردوم بده‌ن و به‌هه‌ر‌شه‌و گور‌شه‌ی زور خه‌لک له‌خوتان و له‌ناین مه‌ته‌کیننه‌وه جه‌ماور له‌خوتان ته‌را مه‌که‌ن).

نه‌نجا هه‌ردووکیان رږښتن به‌لای کاری خویانه‌وه، ده‌ستووریشیان واده‌بڼ نه‌گهر یه‌کیکیان سهری له‌قه‌له‌م‌په‌وه‌که‌ی خوی بدایئ و له‌هاورپکه‌یه‌وه نریک ببوايه‌ته‌وه، ده‌چوو بؤلای و سلأوی ئی ده‌کردو هه‌والی ده‌پرسی. جا جارئ موعاز به‌قه‌له‌م‌په‌وه‌ی خویدا ده‌سوورپته‌وه، که له نه‌بو مووسای هاورپئ نریک ده‌بیته‌وه، به‌سواری هی‌سترئ ده‌چی بؤلای، ده‌روانی و نه‌بو مووسا دانیشته‌وه و خه‌لک ده‌وره‌یان ئی داوه‌و پیاویکیش و له‌لایدا، هه‌ردوو ده‌ستی به‌کوؤتو زنجیر شه‌ته‌ک دراوه‌و کراوته‌ ملی.



موعاز دەلى: ئەى عەبدوللانى كورى قەيس! ئەم پياوھ كۆتكراوھ چىيە؟  
بۇ وا كۆتو زنجىر كراوھ؟ دەلى: ئەوھ لەئايىنى ئىسلام پاشگەز بۆتەوھو  
موسولمان بووھو بۆتەوھو بەناموسولمان.

موعاز دەفەرموى: دانابەزم ھەتا نەكوژرى، دەلى: دە تۆ دابەزە،  
خۇشمان بۆ ئەوھمان ھىناوھ كە بىكوژىن، دەلى: دانابەزم تا نەكوژرى!!  
جا ئەبو موسا فەرمان دەداو پياوھكە دەكوژرى، ئەوجا موعاز  
دادەبەزى دەفەرموى: ئەى عەبدوللانى! لەسەر چى شىوھىن دەورى قورئان  
دەكەيتەوھو چۆن چۆنى قورئان دەخوینى؟ فەرمووى: وەك وشترى ژەم  
لەداوى ژەم بىدۆشيت، ئاوا بەرودوا ھەر جارى بەپپى توانا چەندەم بۆ لووا  
ئەوھندە دەور دەكەمەوھ.

گوتى: ئەى تۆ چۆنى دەور دەكەيتەوھ؟ موعاز فەرمووى: (من  
لەسەرمەتاي شەوھو بەشى خۆم دەخەوم ئەوجا ھەلدەستم، چەندەى خودا  
بۆى نووسىبم ئەوھندە قورئان دەور دەكەمەوھ، ئىتر بەتەماى ئەوھم كەخودا  
ئەو خەوتنەيشم، وەك شەونوئىزو قورئان خوئىندەكەم كە لەخەو ھەلدەستم  
بۆى، ئەوھىشم ئاوا بە طاعتو بەندەيى بۆ حلىب بكا). {تاج/۴، زنجىرە: ۱۰۴،  
ژمارە: ۴۶۴۷} + {تەجرىدى بوخارى/۳، ژمارە: ۱۰۰۲ = ۲۲۶۱، ۳۰۳۸، ۴۳۴۳، ۴۳۴۴،  
۶۱۲۳، ۶۹۲۳، ۷۱۴۹، ۷۱۵۷، ۷۱۷۲ + تەجرىد/۴، ژمارە: ۱۵۹۸ = ۴۳۴۲ بوخارى}.

۲- لەمەختەسەرى صەحىحى موسلىما، بەرگى سىيەم ژمارە: ۱۲۰۵ =  
شىخا: ۴۶۹۵. ئەم زىادە بەسوودەى ھەيە: ئەبو موسا لەوھلامى موعازا  
دەفەرموى: (ئەمە لەپىشا جوولەكە بووھو موسولمان بووھو چووتەوھ سەر  
ئايىنە پووجەكەى خۆى و ئايىنى پىرۆزى ئىسلامى گۆرپوھو چووتە سەر  
ئايىنە خراپەكەى جارانى خۆى و بووتەوھ بە جوولەكە. موعاز فەرمووى:  
دەى كەوايە ھەتا بەپپى برپارو حوكمى خودا و پېغەمبەرى خودا، كە دايان  
ناوھ بۆ ئەم جۆرە كەسە بېباومرو پاشگەزە، ئەم پياوھ نەكوژرى دانانىشم.



ئەبو مووسا دەفەرموئ: دەتۆ دانیشە خۆشمان بۆ ئەوەمان هێناوە، ئەم قسەو گفتوگۆیە، تا سێ جار لەنیوانیاندا دووبارە بۆوە، ئەوجا ئەبو مووسا فەرمان دەداو پیاوێکە دەکوژری.

ئەوجا لەناو خۆیاندا باسی شەونۆزیان کرد، موعاز فەرمووی: (بەلام من لەپێشدا دەخەوم بەنیازی ئەوە کەبەهێز بێم بۆ شەونۆز، ئەوسا هەڵدەستم بۆ شەونۆز، جا هەم بۆ خەوتنەکەم بەتەمای پاداشی باشی لای خودام و هەم لە شەونۆزەکەما بەتەمای پاداشی باشی لای خودای گەورەم). {تاج/٤/٨٤٦، زنجیرە: ١٠٤، ژمارە: ٤٦٤٧ + تاج/٣، زنجیرە: ١٠٣، ژمارە: ١٤٠٧ ج/٤}.

٣- لەگێڕانەومێهکی ئەبو داوودا ئاوايه:

ئەبو مووسا لەوەوەپێش چەندین جار داواي ئی کردبوو، کەپەشیمان ببێتەو لەکافربوونەکەي و موسوڵمان ببێتەو، بەلام کابرای جوولەکە ئەوەي قەبوول نەکردبوو، وە موعازیش هەمان شتی ئی داوا کرد، دیسان قایل نەبوو کە پەشیمان ببێتەو و سوورو مەجیز بوو لەسەر جوولەگایەتیەکەي، ئیتر هێنایان و درا لەگەردنی. {صحیح سنن أبی داود/٤٣٥٥}.

١٢٢٩- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { مَنْ بَدَّلَ دِينَهُ فَاقْتُلُوهُ } رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

{تەجرییدی بخاری/٣، ژمارە: ١٢٣٥ = ٣٠١٧، ٦٩٢٢ بخاری}:

عیکرەمە (رەحمەتی خودای ئی بێ) فەرمووی: عەلی (رەزای خودای ئی بێ) دەستەپەکی سووتاند، کە لەئێسلام وەرگەرا بوون، کە ئەمە گەشتەو بەئێبنو عەبباس (رەزای خودای ئی بێ) فەرمووی: ئەگەر من بوومایە لەشوینی عەلی، ئەو پاشگەز بووانەم نەدەسووتاند، چونکە پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) دەفەرموئ: (بەسزای تایبەتی خودا، کە بریتیە لەسزادان بەئاگر، کەس سزا مەدن). بەلام ئەوانەم دەکوشت، چونکە



پيغهمبەر (دروودی خودای لهسەر بئ) دمهفرموی: (ههركهسێ ئایینی خوێ بگۆرێ بیکوژن!). {تاج/۳، زنجیره: ۸۸، ژماره: ۲۳۳۶ ج/۴ = چاپی چوارهم}.  
(روونکردنهوه):

عیکریمه (رهحمهتی خودای ئی بئ) یهکیکه لهپیاوانی رستهی ئهم فهرموودهیه، شاگردو فهقیی ئیبنو عههباس بووه، کۆیلهیشی بووه، به رهگهز بهرپهره، خهڵکی مهغریبه، فهرموودهو هه دیثی لهزۆر لههاوهلانی پيغهمبهر وهرگرتووه، یهکیکه لهزانا گهورهکانی سهردهمی خوێ، قورئانزانیکی چاک بووه، ئه یوبو خالیدولحه ذاء فهقیی بوون، ده ئین گوايه له بیروباوهردا ههوا خوای خهواريج بووه، نافیع و کهسانی تر تۆمهتی درویمان ئی دهدا، جیگهی متمانهی بوخارییه، به لام موسلیم به مه رجی فهرموودهی عیکریمه ده گیرێته وه که طاووسو سه عیدی کورێ جوبهیری له گه لدا بئ، بۆره گله ییه که له بوخاری ده کړئ لهسهر عیکریمه که نه ده بوو هه دیثی عیکریمه له بوخاریدا ریوایهت بکا، واته: عیکریمه له پیاوانی مه رجی بوخارییه، به لام له پیاوانی مه رجی موسلیم نییه، به لام به سه بۆ فه ضلی عه کرمه که جیگهی متمانهی ئیمامی بوخارییه، عیکریمه گه پریده بوو، به ولاتانا ده سووراپه وه، کاتئ ئیبنو عههباس دهمرئ عیکریمه هیشتا ئازاد نه بوو بوو، عه لی کورێ ئیبنو عههباس ده یفرۆشئ به خالیدی کورێ موعاوییه، به چوار ههزار دینار!.

عه کرمه پێی دمهفرموی: (هه موو عیلمه کهی باوکتت فرۆشت به چوار ههزار دینار!). ئه ویش په شیمان ده بیته وه و سه ودا که هه لده وه شی نیته وه و ئازادی ده کا، له مه دینه له ته مه نی هه شتا سائیدا مردووه (رهحمهتو رمزای خودای ئی بئ) {بهروانه: ته جریدی بوخاری/۱، ژماره: ۶۶ = ۷۵ بوخاری}.

۱۲۳۰- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ { أَنَّ أَعْمَى كَانَتْ لَهُ أُمٌّ وَلَدَتْ ثَنُومَ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَتَقَعُ فِيهِ، فَيَنْهَاهَا، فَلَا تَنْتَهِي، فَلَمَّا كَانَ ذَاتَ لَيْلَةٍ أَخَذَ الْمِعْوَلَ،



فَجَعَلَهُ فِي بَطْنِهَا، وَاتَّكَأَ عَلَيْهَا. فَقَتَلَهَا فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَ: "أَلَا إِشْهَدُوا فَإِنَّ دَمَهَا هَدْرٌ". رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَاتُهُ ثِقَاتٌ.

{صحيح، إرواء الغليل للألباني: ٩١/٥ - ٩٢}:

ئيبينو عه‌بباس (ره‌زای خودایان لی بی) فه‌رمووی: پیاویکی کوئیران هی‌نا بۆ‌لای پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) بۆ‌داد پرسى، تا دادگایی بکا، له‌به‌ر نه‌وه‌ی که که‌نیزه‌کیکی خۆی کوشتبوو، که‌منالیشی لی‌ی هه‌بوو، که‌پیی ده‌گوتری: ئوممول وه‌له‌د (دایکی منال) جا پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) خه‌لکه‌که‌ی له‌ده‌وری کویره‌ بکوژه‌که‌ کۆ‌کرده‌وه‌و پرسیارى لی‌ی کرد: کابرای کویره‌ گوتی: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خودا! نه‌م ژنه‌ جنیوی به‌تۆ‌ ده‌داو قسه‌ی پیت ده‌گوت، منیش چه‌ند جار قه‌ده‌غه‌م لی‌ی کردو پیا هه‌لشاخام و ناگادارم کرده‌وه‌ که‌شتی و نه‌کا به‌لام گوئی پیم نه‌داو هه‌ر به‌رده‌وام بوو له‌سه‌ر جنیودان به‌تۆ‌، بۆ‌یه منیش تیغم نایه‌ ورگی و کوشتم.

فه‌رمووی: (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) (ده‌سا ئیوه‌ به‌شایه‌ت بن که‌خوینی نه‌م ژنه‌ پووج و به‌تاله‌). {تاج/٣، زنجیره‌: ٨٩، ژماره‌: ٢٣٤١}.

## ١١- نامه‌ی تۆ‌له‌ی تاوان

### کِتَابُ الْحُدُودِ

{ب‌روانه‌: تاجول ئوصول/٣، زنجیره‌: ٨١ و ٨٢ له‌ ژماره‌: ٢٢٨٧ هه‌تا ژماره‌: ٢٣٠٥ + فیه‌قی‌ی ئاسان به‌رگی دووه‌م زنجیره‌: ٣١٩ چاپی تاران + ته‌جری‌دی بوخاری = مختصر صحیح البخاری، به‌رگی پینجه‌م، زنجیره‌: ٨٩ له‌ ژماره‌: ٢٠٦٥ هه‌تا ژماره‌: ٢٠٧١ + مختصر صحیح مسلم به‌رگی سییه‌م لاپه‌ره‌: ١ چاپی یه‌که‌م، زنجیره‌: ٨١٤ هه‌تا زنجیره‌: ٨٢٧ له‌ ژماره‌: ١٠٣٦ وه‌ هه‌تا ژماره‌: ١٠٥٠}.

٧٨- باسی تۆلهی داوینیبسی

باب: حَدُّ الرِّزَانِی

(فیقهی ئاسان/٢، زنجیره: ٣٢٠)

١٢٣١- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا { أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَعْرَابِ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ). فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَتَشْدُكَ بِاللَّهِ إِلَّا قَضَيْتَ لِي بِكِتَابِ اللَّهِ، فَقَالَ الْآخَرُ - وَهُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ - نَعَمْ. فَأَقْضِ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللَّهِ، وَأُذِّنْ لِي، فَقَالَ: "قُلْ". قَالَ: إِنَّ ابْنِي كَانَ عَسِيفًا عَلَى هَذَا فَرَزَنِي بِأَمْرَاتِهِ، وَإِنِّي أَخْبَرْتُ أَنْ عَلَى ابْنِي الرَّجْمَ، فَأَفْتَدَيْتُ مِنْهُ بِمِائَةِ شَاةٍ وَوَلِيدَةٍ، فَسَأَلْتُ أَهْلَ الْعِلْمِ، فَأَخْبَرُونِي: أَلَمَّا عَلَى ابْنِي جَلْدُ مِائَةٍ وَتَغْرِبُ عَامٍ، وَأَنَّ عَلَى امْرَأَةٍ هَذَا الرَّجْمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) "وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَأَقْضِيَنَّ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللَّهِ، الْوَلِيدَةُ وَالْغَنَمُ رَدٌّ عَلَيْكَ، وَعَلَى ابْنِكَ جَلْدُ مِائَةٍ وَتَغْرِبُ عَامٍ، وَاغْدُ يَا أُتَيْسُ إِلَى امْرَأَةِ هَذَا، فَإِنْ اعْتَرَفَتْ فَارْجُمُهَا" { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، هَذَا وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.

{تهجریدی بوخاری/٣، ژماره: ١١٣٢ = ٢٧٢٤، ٢٦٩٥، ٢٧٢٤، ٦٦٣٣، ٦٨٢٧، ٦٨٣٣، ٦٨٣٥، ٦٨٤٢، ٦٨٩٥، ٧١٩٣، ٧٢٥٨، ٧٢٦٠، ٧٢٧٨ + الحدیث ٢٧٢٥، ٢٦٤٩، ٢٦٩٦، ٦٨٢٨، ٦٨٣١، ٦٨٣٦، ٦٨٤٣، ٦٨٦٠، صحیح مسلم شیخ/١٠/٤٤٠}:

ئەبوھورەیرەو زەیدى كورى خالیدی جوهەنى (رمزى خودایان لى بى) فەرموویان: پیاویكى دەشتەكى، ھاتە خزمەتى پىغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) عەرزى كرد: قوربان! ئەى پەوانەكراوى خودا! توبىتو خودا ئەگەر بەپێى نامەى خودا، كە قورئانە بپارم بۆ نەدەى! ھاوداواكەشى، كەوا دیار بوو لەو زرنگتر بوو، گوتى: بەئێ زۆر باشە، بەپێى نامەى خودا حوكم بكە لەنیوانمانداو دادگایمان بۆ بكە، وە پێگەیشم پێ بدە تا من لەپێشا قسە بكەم و شتەكە روون بكەمەوه.

پېغەمبەرىش (دروودی خودای لەسەر بێ) ڕێگەى بێ داو فەرمووی:  
(ئادەى بۆ). گوتى: كورپكى من لەلای ئەمە ڕەنجبەر بوو، ژنەكەى خراب  
كردوو، داوینبىسى لەگەڵدا كردوو، بەمنیان گوت: گوايه كورەكەم دەبى  
بەردەباران بكرى تا دەمرى، جا من لەتۆلەى كورەكەمدا سەد سەر مەرم بێ دا  
لەگەڵ كەنیزەكەى، كە لە پاشا كاتى لە زانایانى شەرعەم پەرسى، فەرموویان: كە  
كورەكەى من سەد دارى حەددى لى دەدرى و سالى دوور دەخریتەو، وەژنەكەى  
ئەمیش بەردەباران دەكرى، تا دەمرى.

پېغەمبەرىش (دروودی خودای لەسەر بێ) فەرمووی: (بەو كەسەى كە  
گیانى منى بە دەستە، بە پێى فەرمانى نامەى خودا و یاسانامەى خودا بپار  
دەدم لە نیاوانتان، كەنیزەكە و سەد سەر مەرمەكە دەدریتەو بەتۆ، كورەكەت  
سەد دارى حەددى لى دەدرى و سالى دوور دەخریتەو و پەهەند دەكرى، ئەى  
ئونەیس! تۆیش هەلسە برۆ بۆلای ژنەكەى ئەم پیاو ئەگەر هاتوو چوو  
ژێرى و دانى بەتاوانەكەیدا نا، ئەو بەردەبارانى بكە، جا ئونەیس چوو بۆلای  
ژنەكە، ژنەكە پێى لى نا، پېغەمبەرىش (دروودی خودای لەسەر بێ) فەرمانى  
دا، ژنەكەیان سەنگەسار كرد). {تاج/۳، زنجیرە: ۹۲، ژمارە: ۳۵۴ ج/۴}.

۱۲۳۲ - وَعَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { خُذُوا عَنِّي، خُذُوا عَنِّي، فَقَدْ جَعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا، الْبُكْرُ  
بِالْبُكْرِ جَلْدُ مِائَةٍ، وَنَفْيُ سَنَةٍ، وَالْثَّيْبُ بِالثَّيْبِ جَلْدُ مِائَةٍ، وَالرَّجْمُ } رَوَاهُ مُسْلِمٌ.  
{مختصر صحيح مسلم/۳، ژمارە: ۱۰۳۶ = ۴۳۹۲، ۴۳۹۰ = صحيح  
مسلم: ۱۶۹۰}.

عوبادەى كورپى صامیت (رمزای خودای لى بێ) فەرمووی: دەستوورى  
پېغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) وابوو كە سرووش (وەحى - نىگا)ى بۆ  
دەهات، سەخەلت دەبوو، رەنگى دەبەرسكاو دەگۆرا. فەرمووی: رۆژى سرووشى  
بۆ هات، تووشى هەمان سەخەلتى و رەنگەرسكان بوو، كە ئەو بارودۆخى

{فَأَمْسِكُوهُمْ فِي النَّيُوتِ حَتَّى يَتَوَفَّاهُنَّ الْمَوْتُ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا} - النساء/١٥٤{ :

پيغمبر (دروودی خودای لهسهر بڼ) ئاماژه بهم نايهته فهرمووی:  
(ئو ژنانه کهلهم نايهتهدا باسکراون خودا لهبارهيانهوه ئهم بپرياره‌ی داوه:  
کچو کوږ يه‌کی سه‌د داريان ئی ددريو و تاماوه‌ی ساليکيش شاربه‌ددر ده‌کړين و  
رهه‌نه ده‌کړين، زن و پياوېش يه‌کی سه‌رو سه‌د داريان ئی ددريو و ئه‌وجا  
به‌رده‌بارانېش ده‌کړين!). {تاج/۳، زنجيره: ۹۲، ژماره: ۲۳۵۵}.

١٢٣٣- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: { أَتَى رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) - وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ - فَنَادَاهُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي زَنَيْتُ، فَأَعْرَضَ عَنْهُ، فَتَنَحَّى تَلَقَاءَ وَجْهِهِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي زَنَيْتُ، فَأَعْرَضَ عَنْهُ، حَتَّى ثَنَى ذَلِكَ عَلَيْهِ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ، فَلَمَّا شَهِدَ عَلَى نَفْسِهِ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ. دَعَاهُ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَ "أَبُكَ جُنُونٌ؟" قَالَ: لَا. قَالَ: "فَهَلْ أَخْصَنْتُ؟". قَالَ: نَعَمْ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): "إِذْهَبُوا بِهِ فَارْجُمُوهُ" { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.



{بوخاری/مهناقیب/۳۶۳۵، ۱۳۲۹، ۴۵۵۶، ۶۸۱۹، ۶۸۴۱، ۷۳۳۲، ۷۵۴۳. مختصر صحیح مسلم/۳، ژماره: ۱۰۳۸ = ۴۴۰۰ ء ۴۴۰۱ ترقیم الشیخ خلیل مأمون شیخا. صحیح مسلم: ۱۶۹۱}:

ئەبوھورەیرە (رمزای خودای ئی بئی) فەرمووی: ماعیزی ئەسلەمی (رمزای خودای ئی بئی) ھاتە خزمەتی ھەزرمەت (دروودی خودای لەسەر بئی) عەزیزکرد: کە داوینپیی کردوو، لەوکاتەدا پیڤەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئی) لەمزگەوت بوو، بەلام وەلامی پیاوھەکی نەدایەو، بەلکوو رووی کرد بەولاو، سا بەلکوو واز لەو قسانە بهیئ، بەلام ئەو لەولاو چوو بەردەمی و عەزیزکردوو: ئەی پیڤەمبەری خودا! داوینپیس کردوو، دیسان پیڤەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئی) وەلامی نەدایەو و رووی ئی وەرگیراپیەو، بەلام ماعیز دیسانەو رویشتەو بەردەمی و عەزیزکردوو: کەوا داوینپیی کردوو، جا ھەتا چوار جار ئەم پیلینانە دووبارە کردوو چوار جار شایەتی لەخۆی دا، کە شەرۆالپیی کردوو، پیڤەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئی) بانگی کردو پی فەرموو: (ئایا تۆ شیتیت؟) ماعیز (رمزای خودای ئی بئی) فەرمووی: (نەخەیر، شیت نیم) پیڤەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئی) فەرمووی: (ئایا ژنت ھیناوە؟) ماعیز (رمزای خودای ئی بئی) فەرمووی: (بەئێ ژنت ھیناوە).

ئەوجا پیڤەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئی) فەرمووی: (ئادەیی بیبەن بەردەبارانی بکەن) ئەوانیش بردیان بەردەبارانیان کرد ھەتا مرد. {تاج/۳، زنجیرە: ۹۲، ژمارە: ۲۳۵۷ ج/۴}.

(روونکردنەو):

ماعیز کوپی مالیکی ئەسلەمی (رمزای خودای ئی بئی) دائەنری بەھاوێی پیڤەمبەر، چیرۆکی بەردەبارانکردنی لەصەحیحی بوخاری و لە صەحیحی موسلیماً ھەیە، دائەنری بەمەدینەیی، لەپاش ئەوێ کە داوینپیی لئی



روویدا، تەوبەییەکی جوانی کردو پەشیمان بۆوە و هاتە خزمەتی پێغەمبەر و پێی لەتاوانی خۆی ناو وازی نەهێنا، هەتا بەردەمباران کرا، لە فەرموودەییەکا دمفەرموئ: بۆ ئەوەی کە ماعیز پەشیمان ببێتەو، پێغەمبەر پێی فەرموو: پەنگە هەر ماچت کردبێ؟ گوتی: نە، تاپێی فەرموو: بەشیوویی کە دەق بێ لەسەر داوینپیی و هیچ لیکدانەویەکی تر هەلنەگرێ، پێی فەرموو: {هَلْ نَكْتَهَا؟} ئایا گاو تە؟ گوتی: بەئێ گاو مە. لەگێڕانەو دەیهکا: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) لەپاش سەنگەسار کردنەکە ی فەرمووی: (ئەمە تەوبەییەکی وەهای کرد، ئەگەر بێت و دابەش بکری بەسەر نەتەو دەیهکی گەورەدا، بەشی هەموویان دەکا).

لە فەتحوالباریدا لەم شوێنەدا دمفەرموئ: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) دمفەرموئ: (ئێستا ماعیز لەرووبارەکانی بەهەشت خۆی دەشۆرێ!!).

جا لەم پوانگەو زاناکان (رحمەتی خودایان ئێ بێ) دمفەرموون:

۱- بەهیچ شتوویی دروست نییە جێو بەهاوەلانی پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) بدرێ و لەپاش مەرگیان تانە و تەشەریان ئێ بدرێ، با گوناھی گەورەشیان ئێ فەوما بێ چونکە صوحبە، خەلاتیکی خوداییە.

۲- گێڕانەو دە ئێم جۆرە فەرموودانە بۆ موسوڵمانان و باسکردنیان لەناو وتار و پەراو و شتی وادا دروستە و ناباشیی تیادا نییە، وە دانانری بەغەیبەت و بوختان و پاشملەگویی، چونکە مەبەست لەباسکردنی ئێم جۆرە داستانانە کە لەصەحابە و هەندێ پیاوباشانی نەتەو دە ئیسلام فەوماون، مەبەست سووکی و بێ پێزی و تانە و تەشەر نییە لەوان، بەئکوو مەبەست پەند و مەرگرتنە لەم جۆرە باسو خواسە و لە پەلە یەکەما، مەبەست زانین و فیروونی بپیارە شەرعییەکانە لێیان.

۱۲۳۴- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: { لَمَّا أَتَى مَاعِزُ بْنُ مَالِكٍ إِلَى النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ لَهُ: "لَعَلَّكَ قَبَلْتَ، أَوْ غَمَزْتَ، أَوْ نَظَرْتَ؟" قَالَ: لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

{بخاری: ۶۸۲۴}

له تاجدا ناوايه:

کاتی ماعیزی کوری مالیک هات بۆلای پیغه مبه (دروودی خودای له سهر بئ) وه دانی نا به وهدا، که داوینپیسی کردووه، پیغه مبه (دروودی خودای له سهر بئ) بۆ ئه وهی مه هانهی په شیما بوونه وهی بۆ بسازینن فهرمووی پئی: (پهنگ بئ ههر ماحت کردبئ، یان نوهورجت ئی گرتبئ، یان بهس ته ماشات کردبئ و بزانی که ئه م جوړه شته ئه و داوینپیسیه، که مسوگهری حه دده؟).

ماعیز فهرمووی: نا، ئه ی پیغه مبه ری خودا! تا پئی فهرموو: { هَلْ نَكْتَهَا؟ قَالَ: نَعَمْ } واته پئی فهرموو: (نایا گاوته؟ گوتی: به ئی). فهرمووی پئی: (ژنت هیئاوه و بووی به موحصه ن؟) گوتی: به ئی ژنم هیئاوه جا ئه و سا حه زرم (دروودی خودای له سهر بئ) فهرمانی کرد: ماعیز یان سه نگه سار کرد. { تاج/۳، زنجیره: ۹۲، ژماره: ۲۳۵۷ }.

۱۲۳۵- وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) { أَلَّهُ خُطْبَ فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ بَعَثَ مُحَمَّدًا بِالْحَقِّ، وَأَنْزَلَ عَلَيْهِ الْكِتَابَ، فَكَانَ فِيمَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ آيَةُ الرَّجْمِ. قَرَأْنَاهَا وَوَعَيْنَاهَا وَعَقَلْنَاهَا، فَرَجَمَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَرَجَمْنَا بَعْدَهُ، فَأَخْشَى أَنْ طَالَ بِالنَّاسِ زَمَانٌ أَنْ يَقُولَ قَائِلٌ: مَا نَجِدُ الرَّجْمَ فِي كِتَابِ اللَّهِ، فَيُضِلُّوا بِتَرْكِ فَرِيضَةٍ أَنْزَلَهَا اللَّهُ، وَإِنَّ الرَّجْمَ حَقٌّ فِي كِتَابِ اللَّهِ عَلَى مَنْ زَنَى، إِذَا أَحْصَيْنَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ إِذَا قَامَتِ الْبَيِّنَةُ، أَوْ كَانَ الْحَبْلُ، أَوْ الْإِغْتِرَافُ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.



{تهجریدی بوخاری/۵، ژماره: ۲۱۲۲ = ۷۳۲۳ + تهجریدی بوخاری/۴،  
ژماره: ۱۳۷۳ = ۳۴۴۵ بوخاری. مختصر صحیح مسلم/۳، ژماره: ۱۰۳۷ = شیحا  
: {۴۳۹۴

عوبهیدوللای کورپی عهبدوللای کورپی عوتبه (رمزای خودای لی بی)  
فهرمووی: له عهبدوللای کورپی عهبابسم بیست (رمزای خودای لی بی)  
دهیفه رموو: عومهری کورپی خهتاب (رمزای خودای لی بی) لهسهر دوانگه  
(واته: لهسهر مینبه ره که ی پیغه مبه ر (دروودی خودای لهسهر بی) فهرمووی:  
بیگومان که خودای گه وره، موحه ممدی ناردووه له گهل ئایینی راستو  
دروستداو، قورئانی ناردوته خواره وه بوئی، ئایه تی بهرده بارانکردنی  
داوینپیسان، جاران ئایه تی بوو له قورئان، که نه مه دهقه که یه تی {الشَّيْخُ  
وَالشَّيْخَةُ إِذَا زَيَّا فَارْجُمُهُمَا أَلْبَتَّةُ}. واته: پیای سهره و ژنی سهره، کاتی  
داوینپیسان کرد، به بی چهن دووون سهنگه ساریان بکه ن، تا دهمرن.

ئیمامی عومهر (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: ئیمه به خودی خویمان  
ئه و ئایه تی ره جمه مان خویندووه و له مه به سه ته که ی تی گه یشتووین،  
هر چه نده ئه م ئایه ته له تیلاوه تدا نه سخ بوته وه و له خویندنه وه دا  
سراوته وه و له قورئانا نانوو سری، به لام دهگهرو کاریگه ری و برشتی هه رماوه  
هیشتا حوکی پی دهگری، بویه پیغه مبه ر خوئی (دروودی خودای لهسهر بی)  
له سه رده می خویدا، کاری پی دهکردو داوینپیسانی بهرده باران دهگرد،  
ئه وه تانی ئیمه ی یاران و جینشینانی نه ویش، له پاش خوئی، داوینپیسان  
بهرده باران (ره جمه) دهکه یین، به لام دمت رسم که موسولمانان بکه ونه سه رده م و  
رؤزگاری که وه، که سی پهیدا ببی بلی: له نامه ی خودادا، ئایه تی بهرده باران  
کردنی تیادا نییه، نه وسا به نه کردنی ئه رکی، که خودا له قورئانا دایناوه  
له سهریان، تاوانبار دهن و له ریگه ی راستی یاسا نامه ی خودا دهرده چن!.



دلنیا بن که بهرده باران کردنی داوینپیسان فه رمانی نامه ی خودایه و راست و دروست و ههقه، وه نه م فه رمانه (واته: نه م حوکه م) بو نه و پیاوو ژنانه یه، که له وه و پیش ژنیا ن هینابی و به دهستیان گرتبی، یا خود شوویان کردبی و میرد چوو بیته لایان و به دهستی گرتبن، واته: موحصه بن.

به لام له هه ل و مهرجیکا که به لکه هه بی، که بریتیه له چوار شایه تی نیرینه ی دادپه روه ر، یان سک دیاری بدا و سکه که هیه نه گه ریکی تری نه بی، که له داوینپسیه نه که هیه مه هانه یه کی شه رعی نه بی، یا پیلینان و چوونه ژیر و ددان نان به تاوانا له ئارادا هه بی. {تاج/۳، زنجیره: ۹۲، ژماره: ۲۳۵۶ - ش/د/ت/ن}.

۱۲۳۶ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: { "إِذَا زَنَتِ أَمَةٌ أَحَدِكُمْ، فَتَبَيَّنَ زَنَاهَا، فَلْيَجْلِدْهَا أَلْحَدًا، وَلَا يُثْرَبْ عَلَيْهَا، ثُمَّ إِنْ زَنَتِ أَلْحَدًا، فَلْيَجْلِدْهَا أَلْحَدًا، وَلَا يُثْرَبْ عَلَيْهَا، ثُمَّ إِنْ زَنَتِ أَلْحَدًا، فَتَبَيَّنَ زَنَاهَا، فَلْيَعْفَ وَلَوْ بِحَبْلِ مِنْ شَعْرِ { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَهَذَا لَفُظُ مُسْلِمٍ.

{ته جرید/۲، ژماره: ۹۷۳ = ۲۱۵۲، ۲۱۵۳، ۲۲۳۳، ۲۲۳۴، ۲۵۵۵، ۶۸۳۷، ۶۸۳۹ بوخاری. مختصر صحیح مسلم/۳، ژماره: ۱۰۴۱ = شیخا ۴۴۲۲ = مسلم ۱۷۰۳}:

نه بوهورهیره (رمزای خودای لی بی) فه رمووی: گویم لی بوو پرسیار کرا له پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) له باره ی که نیزه که وه، که به عه ره بی پی ده گوتری نه مه ته، که کوپله یه له په گه زی می، پرسیار لی کرا: نه گه ر که نیزه ک داوینپسی کردو له سه ری چه سپاو له هه مان کاتدا موحصه بن بوو، واته: درابوو به شوو، وه گوینرا بووه، ئایا له کاتی وادا هه ددی شه رعی له سه ره یا نا؟

فه رمووی: (دروودی خودای له سه ر بی) (نه گه ر که نیزه ک داوینپسی کرد، داری هه ددی لی بده ن، نه گه ر دووباره داوینپسی کرده وه، دووباره داری

حه‌ددى ئى بدمن، ئەگەر بۇ جارى سىيەم داوینىپىسى كرده‌وه ديسانە‌وه دارى  
حه‌ددى ئى بدمنە‌وه، ئىتر ئەگەر خاومنه‌كه‌ى تالان فروشى كرده‌وه  
فروشتوويه‌تى به‌په‌تئىكى موو، با بىفروشتىت!).

ئىبنو شە‌هاب (ره‌حه‌تى خوداى ئى بى) فه‌رمووى: نازانم له‌پاش  
جارى سىيەم، يان له‌پاش جارى چوارەم، فه‌رمووى: (دروودى خوداى له‌سەر  
بى) (ئىتر با بىفروشتىت!). {تاج/٣، زنجیره: ٩٢، ژماره: ٢٣٥٩ ج/٤}.

١٢٣٧- وَعَنْ عَلِيٍّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ): { أَقِيمُوا الْحُدُودَ عَلَى مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ } رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

{ضعيف الجامع: ١٠٨٤} + {مختصر صحيح مسلم/٣، ژماره: ١٠٤٢  
شېخا/٤٤٢٥}:

پيشه‌وا عه‌لى كورى ئەبو طالېب (رمزى خوداى ئى بى) فه‌رمووى:  
خۆشه‌ويست (دروودى خوداى له‌سەر بى) دمه‌رموئى: (كاتى داوینىپىسى له  
كۆيله‌كانتان رووى‌دا، چى په‌گه‌زى مى‌يان، وه‌چى ره‌گه‌زى نىريان، هه‌ددى  
شه‌رعىان ئى بدمن، كه‌بريتىيه‌ له‌نيوه‌ى ئەو هه‌دده‌ شه‌رعىيه‌، كه‌ دمه‌رى  
له‌كه‌سىكى نازادى داوینىپىس). {تاجول ئوصول/٣، ژماره: ٢٣٦٠، زنجیره: ٩٣}.

دانه‌ر پيشه‌وا عه‌سقه‌لانى (ره‌حه‌تى خوداى ئى بى) له‌كۆتايى ئەم  
فه‌رموودمه‌وه دمه‌رموئى: {وَهُوَ فِي مُسْلِمٍ مَوْقُوفٌ}. واته‌: ئەم فه‌رموودمه‌يه  
له‌صه‌حىحى موسلىمدا مه‌وقووفه‌ له‌سەر ئىمامى عه‌لى (رمزى خوداى ئى بى)  
كه‌ ئەمه‌ دمه‌كه‌يه‌تى {مختصر صحيح مسلم/٣، ژماره: ١٠٤٢ شېخا ٤٤٢٥}.

ئەبو عه‌بدوره‌حه‌مانى سه‌له‌مى (ره‌حه‌تى خوداى ئى بى) فه‌رمووى:  
ئىمامى عه‌لى (رمزى خوداى ئى بى) وتارىكى دا، فه‌رمووى: ئەى خه‌لگينه‌!  
دارى هه‌ددى شه‌رعى بدمن له‌به‌نده‌و كه‌نيزه‌كه‌كانتان، چى ژن يان پياو بن،  
چى كور يان كچ بن، واته‌: چى ژيانى هاوسه‌ريان دىبى، وه‌چى نه‌يان دىبى،  
چونكه‌ جاريكيان كه‌نيزه‌كىكى پىغه‌مبه‌ر (دروودى خوداى له‌سەر بى)



داوینپیسى کردبوو، پیغه مبهەر (دروودی خودای له سهر بئ) فهرمانى پئ کردم، که داری هه ددی ئى بدهم، که پروانیم وا تازه منالى بووه و هیشتا زه یستانه، ترسم هه بوو، ئه گهر داری هه ددی ئى بدهم، له وانیه که له ژێرداری هه دده که دا بیکوژم، له بهر ئه وه جی به جی کردنی هه دده که م دواخست، جا که ئه مه م عهرزی هه زمرت کرد، فهرمووی: (ئافه ریم چاکت کردا). له گێرانه وه ی ژماره: (۴۴۳۶ - شیخا) دا: فهرمووی: (باشت کردووه وازی ئى بهینه هه تا چاک ده بێته وه). {تاج/۲، زنجیره: ۹۳، ژماره: ۲۳۶۰ ج/۴ = چاپی چواره م}.

۱۲۳۸ - وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حَصِينٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) { أَنَّ امْرَأَةً مِنْ جُهَيْنَةَ أَتَتْ نَبِيَّ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) - وَهِيَ حُبْلَى مِنَ الزَّنا - فَقَالَتْ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! أَصَبْتُ حَدًّا، فَأَقِمْهُ عَلَيَّ، فَدَعَا نَبِيُّ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَلَيْهَا. فَقَالَ: "أَحْسِنِ إِلَيْهَا فَإِذَا وَضَعْتَ فَائِئَتِي بِهَا" فَفَعَلَ. فَأَمَرَ بِهَا فَشَكَّتْ عَلَيْهَا ثِيَابَهَا، ثُمَّ أَمَرَ بِهَا فَرُحِمَتْ، ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهَا، فَقَالَ عُمَرُ: أَتُصَلِّي عَلَيْهَا يَا نَبِيَّ اللَّهِ وَقَدْ زَنَتْ؟ فَقَالَ: "لَقَدْ تَابَتْ تَوْبَةً لَوْ قُسِمَتْ بَيْنَ سَبْعِينَ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ لَوَسِعَتْهُمْ، وَهَلْ وَجَدْتَ أَفْضَلَ مِنْ أَنْ جَادَتْ بِنَفْسِهَا لِلَّهِ؟" . رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{مختصر صحيح مسلم/۳، ژماره: ۱۰۳۹ = شیخا: ۴۴۰۷، ۴۴۰۸ = صحيح مسلم/۱۶۹۶}:

له موخته صهری صه حیجی موسلیم دا ئاوايه:

بورمهیده (رمزای خودای ئى بئ) فهرمووی: مالیکی کورى مالیکی ئه سلهمی (رمزای خودای ئى بئ) هاته خزمه تی هه زمرت (دروودی خودای له سهر بئ) عهرزیکرد: ئه ی پیغه مبههری خودا! زۆر سته م له خودی خۆم کردووه، داوینپیسیم کردووه، دمه هوئ که تو پاکم بکه یته وه، پیغه مبههر (دروودی خودای له سهر بئ) ئه و جاره رته ی کرده وه، جا بو سبه ینئ هاته وه خزمه تی، گو تیه وه: ئه ی پیغه مبههری خودا! من داوینپیسیم کردووه، پاکم بکه ره وه، بو جاری دووه م پیغه مبههر رته ی کرده وه، وه لامی نارد بو هۆزه که ی

فهرمووی: (ئایا كەموكۆرى لەئەقڵ و ھۆشیدا گومان دەبەن؟ یان نەنگیكى ترى تیادا گومان دەبەن؟). گوتیان: ئەوەی كە ئیمە ئاگامان لێیەتى ھۆشى تەواو، بەپێى بۆچوونى ئیمە لەپیاوچاكانى ئیمە، جا بۆ جارى سییەم ھاتەوہ بۆ خزمەتى پێغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بێ) دیسان پێغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بێ) ناردیەوہ بۆلای ھۆزەگەى، پرسىارى لەبارەى ھالى ماعیزوہ لى كردنەوہ، دیسان گوتیانەوہ: ھىچ گومان نابەین، نە لەخۆیا، نەلەئەقلىدا، جا بۆ جارى چوارەم كەماعیز ھاتەوہ بۆلای پێغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بێ) پێغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بێ) فەرمانى كرد كە بەردەباران بكړئ، چالێكى بۆ ھەلگەندرا، ئەو جا پێغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بێ) فەرمانى كرد بەردەبارانیان كرد.

فهرمووی: ژنیكیش لەھۆزى غامید ھات، عەرزی ھەزرەتى كرد: ئەى پێغەمبەرى خودا! من داوینپیسیم كردووە، بەجێبەجێ كردنى ھەددى شەرى پاكەم بكەرەوہ، پێغەمبەرىش گەراندیەوہ و ھەددى بەسەردا جێبەجێ نەكرد، جا بۆ سبەینى ژنەكە ھاتەوہ و گوتى: ئەى پێغەمبەرى خودا! بۆچى دەمگەرپنیتەوہ رەنگ بێ وەك چۆن ماعیزت گەراندەوہ منیش بگەرپنیتەوہ، سویندم بەخودا، سكم پەرە لەكردارى داوینپیسى.

پێغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بێ) فەرمووی: (دەى كەھەر واز ناھینیت و ناتەوئ نھینى خۆت بپۆشیت، دە ئیستا برۆ ھەتا منالەكەت دەبێ). فەرمووی: جا ژنەكە منالەكەى بوو، لەپارچەیی پەرۆدا منالەكەى ھینا بۆ پێغەمبەر و گوتى: ئەمە منالەكەمە بوومە، پێغەمبەرىش (دروودى خودای لەسەر بێ) فەرمووی: (دە ئیستە برۆ شیری پى بدە، ھەتا لەشیر دەبریتەوہ). جا كاتى ژنەكە منالەكەى گەورە كرد، ھەتا لەشیر بریپەوہ، منالەكەى ھینایەوہ بۆ خزمەتى پێغەمبەر، لەتێ نانى بەدەستەوہ بوو دەیخوارد گوتى: ئەى پێغەمبەرى خودا! ئەمە منالەكەمە، ئەو ھەتا بریومەتەوہ لەمەمك و



ئەو ھەتا نان و ئاو دەخوات، جا پېغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) منالەكەى دایە دەست پیاوئ لەموسوئمانان، كەسەرپەرشتى بكە، ئەو جا فەرمانى كرد، چالێكیان بۆ ژنەكە ھەلگەند، قوئێكەى ھەتا سەر سىنگى بوو، وەفەرمانى كرد بەخەلكەكە بەردەبارانیان كرد، لەوكاتەدا خالیدی كۆرى وەلید بەردیكى ھینا كێشای بەسەرى ژنەكەدا، خوئێنەكە فیچقەى كرد، چوو بەدەموچاوى خالیددا، لەسەر ئەو خالید جمیئى بە ژنەكە دا، پېغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) جمیئەكەى خالیدی بیست كەداى بەژنەكە، فەرمووی: (ھێواش ئەى خالید! بەوكەسە كەگیانى منى بەدەسە، ئەم ژنە تەوبەپەكەى جوانى وەھای كرد، ئەگەر باجگرو گومرگخۆریش تەوبەى وا جوان بكەن، خودا لییان خوش دەبێ و تەوبەكەیان قەبوول دەكا).

ئەو جا پېغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) فەرمانى فەرموو، تەرمى ژنەكەیان ئامادە كرد، وەك شۆردن و كفن كردن، ئەو جا پېغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) فەرمانى فەرموو، تەرمى ژنەكەیان ھینا، خۆى نوێژى مردووى لەسەر تەرمەكەى كرد، ئەو جا لەگۆرستانی موسوئمانان تەرمەكەیان ناشت. {تاج/۳، زنجیرە: ۹۳، ژمارە: ۲۳۶۱ ج/۴}.

لێرەدا، واتە: لە (بلوغ المرام) دا ئەم گێرپاڤەو پەكەوا لەدواو:

عیمرانى كۆرى حوصەین (رەزای خودا لەخۆى و لەباوكى بێت) فەرمووی: ژنیكى جوهەپنەپى زۆلیكى لەسكدا بوو، ھاتە خزمەتى ھەزرمەت (دروودی خودای لەسەر بێ) عەرزىكرد: ئەى رابەرى خودا! شایانى ھەدەم ھەدەم ئى بەدە، پېغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) ھەقدارى ژنەكەى بانگ كردو پێى فەرموو: (باش بە بۆى و چاك بە لەگەلیدا كاتى سكەكەى دانا، ژنەكەم بۆ بەپێنە، ئەویش ئاواى كردو فەرمايشتەكەى پېغەمبەرى بەجێ ھینا، ئینجا پېغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) فەرمانى فەرموو ژنەكەیان بەجلەكانى خۆپەو شەتەكدا، ھەتا لەكاتى سەنگەساركردنەكەدا،



لهشی دهرنه کهوئ، ئینجا فهرمانی کرد ژنه که یان بهرده بارانکرد، له پاشا پیغه مبهه خوی نویژی مردووی لهسهه تهرمه کهی کرد. عومه ریش (رهزای خودای لی بی) عهرزی حهرزمتی کرد: ئه ی پیغه مبهه ری خودا! ئه مه داوین پیسی کردووه، که چی تو نویژی مردوو لهسهه تهرمه کهی ده کهی؟! فهرمووی: (دروودی خودای لهسهه بی) (ئه ی عومه را بهراستی ئه مه تهوبه یه کی وههای کردووه ئه گهر بیت و دابهش بکریت بهسهه حهفتا کهس، له خه لکی مه دینه دا، بهشی هه موویان دهکا، تهوبه لهوه باشتر دهبی چی بیت که گیانی خوی به خشی له بهر رهمانهندی خودای که وره). {تاج/۳، زنجیره: ۹۳، ژماره: ۲۳۶۱ ج/۴}.

(روونکردنه وه):

۱- بېروانه: (مختصر صحیح مسلم/۳، لاپه ره: ۳۰۴، ژماره: ۱۲۴۹). روونکردنه وه.

۲- زاناگان دمه رموون: (الْحُدُودُ جَوْبَرُ) واته: حه ددی شهرعی بریتی گونا ه ده کهوئ، وهک پیغه مبهه (دروودی خودای لهسهه بی) له فهرمووده یه کی ته ندروستدا دمه رموئ: (هه ر موسو لمانی تووشی تاوانی شیرک، یان دزین، یان تاوانی داوین پیسی، یا گوشتن بوو، یا هه ر تاوانی کی تر، وه تهوبه ی لی کرد، ومو لای شهرعی نه وه ی له جیهاندا لی سه ندرا، نه وه نه و تو لوه حه دده ده بی به که فارمت بو ی و تاوانه که ی دمه سرتته وه). {بېروانه: تاج/۳، زنجیره: ۱۰۱، ژماره: ۲۴۰۰}.

۳- بېروانه ژماره: (۱۲۳۳ - روونکردنه وه) و ژماره: (۱۲۲۱ - روونکردنه وه) که له پېشه وه رویشتن، هه روا بېروانه: موخته صه ری صه حیعی موسلیم/۳، ژماره: ۱۲۴۹ له گه ل روونکردنه وه که یدا.

۴- کاتی ماعیز لهسهه راویژی هه ززال، هات بو لای پیغه مبهه رو داوای له پیغه مبهه کرد، که به حه ددی شهرعی، که بهرده باران بوو بو ماعیز، له تاوانی



داوینپسی پاکی بکاته وه، پیغه مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) به‌ماعیزی  
فه‌رموو: {وَيَحْك! اَرْجِعْ فَاسْتَغْفِرِ اللّٰهَ وَتُبْ اِلَيْهِ - صحيح مسلم رقم/ ۴۴۰۶  
ترقیم الشیخ خلیل مأمون شیحا}.

واته: پیی فه‌رموو: (هاوار له‌خۆت چۆن قسه‌ی وا ده‌که‌یت برۆ، داوای  
لیخۆشبوون له‌خودا بکه‌و ته‌وبه‌ی لی بکه‌و په‌شیمان به‌رده‌وه ئه‌وه‌ت باش‌تر ده‌).  
هه‌روا به‌ژنه غامیدییه‌که‌شی وا فه‌رموو: {وَيَحْك! اَرْجِعْ فَاسْتَغْفِرِ اللّٰهَ وَتُبْ  
اِلَيْهِ - صحيح مسلم ترقیم شیحا: ۴۴۰۶}.

وه به‌هه‌ز زالی فه‌رموو: که به‌ماعیزی گوتبوو: که‌بچئ بۆلای پیغه مبه‌رو  
ئه‌وبه‌که‌رو عومه‌رو له‌سه‌ر خۆی ببئ به‌شایه‌ت و داوای خۆپاک کردنه‌وه له  
پیغه مبه‌ر بکاو ددان بنئ به‌تاوانه‌که‌یدا، پیغه مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر  
بی) به‌م هه‌ز زاله‌ی فه‌رموو: {يَاهَزَّال! لَوْ سَرَّتْهُ بِرِدَائِكَ لَكَانَ خَيْرًا لَّكَ!}  
(المنتقى شرح الموطأ - مبحث ماجاء فى الرجم + المسند الجامع لأبى الفضل).

واته: باش‌تر وابوو، که فه‌رمانت پی بک‌ردایه که ته‌وبه بکاو په‌رده  
له‌سه‌ر نه‌ینى خۆی هه‌لنه‌داته‌وه‌و نه‌ینى خۆی بی‌پۆشئ، ته‌نانه‌ت بۆ ئه‌وه‌ی که  
که‌سئ چاوی له‌تاوانه‌که‌ی نه‌بی و نه‌بی به‌شایه‌ت له‌سه‌ری، ته‌نانه‌ت له‌حالی  
وادا، له‌کاتی ئه‌نجامدانی زیناک‌ردنه‌که‌دا، به‌عاباو جله‌کانی خۆت، ماعیزو  
ژنه‌که‌ت دابپۆشیابه‌ هه‌تا که‌س به‌م کاره‌یان نه‌زانئ و نه‌بی به‌شایه‌ت  
له‌سه‌ریان، ئه‌وه‌ت زۆر باش‌تر بوو له‌مه‌ی که‌ کردت و ماعیزت تووشی  
به‌رده‌باران کرد!! {ب‌پ‌وانه: تاج/ ۳، زنجیره: ۱۰۰، ژماره: ۲۳۹۵}.

آ- که‌واته: بوون به‌شایه‌ت بۆ داوینپسی کارئ باش نییه، ومبه‌پیی توانا  
شایه‌تی شتی وا، شایه‌تییه‌که‌ی نه‌داو به‌خراپه‌ باسی ئه‌و که‌سه نه‌کا، مه‌که‌ر  
له‌کاتی راویژ پی کردندا، ئه‌ویش به‌مه‌رجئ شایه‌تییه‌که‌ بۆ خودا بی، وه‌ک  
که‌سئ بلئ: من کج ده‌ده‌م به‌و پیاوه تۆ ده‌لئیی چی؟



ب- مه‌لاو مامؤستای نایینی و کهسانی تر، ئەگەر کهسی لەم ڕووهوه  
پرسیاری ئی کردن، با پپی بلین: به‌ردهی خودای گه‌وره‌و میهره‌بان له‌سه‌ر  
خۆت هه‌ل مه‌دمه‌روه‌و ڕپۆ ته‌وبه‌ی ئی بکه‌و داوای لیخۆشبوون له‌خودا بکه‌و  
ته‌واو.

ج- ئەمه‌یش واتای وا نییه، که ئیسلام ڕیگه‌ له‌ داوینپییسی ناگری و  
به‌ری بۆ به‌ره‌لا ده‌کا، به‌لکوو به‌پیچه‌وانه‌وه، ئیسلام له‌هه‌موو روویه‌که‌وه،  
به‌هه‌موو هۆکاریکی ڕه‌وا، ڕیگه‌ به‌مونکه‌رو کاری ناشایسته‌ نادا، له‌ماله‌وه،  
له‌مزگه‌وت، له‌هۆکاری ڕاگه‌پاندنه‌کان، به‌ده‌ست و به‌زمان و به‌هه‌موو هۆکاریکی  
ڕه‌وا، پێشگری له‌کاری ناشایسته‌ ده‌کاو، هه‌ول ده‌دا که کۆمه‌لگایه‌کی نموونه‌ی  
پاک و خاوین گه‌شه‌ پێ بدا.

۱۲۳۹- وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: { رَجَمَ رَسُولُ  
اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) رَجُلًا مِّنْ أَسْلَمَ، وَرَجُلًا مِّنَ الْيَهُودِ، وَامْرَأَةً } رَوَاهُ  
مُسْلِمٌ.

{ صحیح مسلم، ترقیم الشیخ خلیل مأمون شیخا/ ۴۴۱۷ = مسلم/ ۱۷۰۱ }:  
جابیری کوری عه‌بدوڵلا (ره‌زای خودایان ئی بئ) فه‌رمووی: پێغه‌مبه‌ر  
(دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) سی که‌سی له‌سه‌ر داوینپییسی به‌رده‌باران کرد  
هه‌تا مردن، که ئەم سیانه‌ بوون:  
یه‌که‌م: پیاوی له‌هۆزی ئەسه‌لم.  
دووه‌م: پیاویکی جووله‌که.  
سییه‌م: ژنی.  
(روونکردنه‌وه):

سییه‌م له‌سه‌حیحی موسلیمدا/ شیخا ژماره‌: ۴۴۱۷ ئاوه‌هایه‌:





{ رَجُلًا مِنْ أَسْلَمَ، وَرَجُلًا مِنَ الْيَهُودِ، وَامْرَأَتَهُ. } نه‌وه‌وی (ره‌مه‌تی خودای لی بی) ده‌فه‌رموی: { أَيْ صَاحِبَتَهُ الَّتِي زَانَبُهَا وَلَمْ يُرِدْ زَوْجَتَهُ وَفِي رِوَايَةٍ: وَامْرَأَةٌ. }  
واته:

پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) فه‌رمانی فه‌رموو ئه‌م سی که‌سه  
به‌رده‌باران کران:

۱- پیاوی له‌هۆزی ئه‌سه‌م.

۲- پیاویکی جووله‌که.

۳- ئه‌و ژنه‌ی که له‌گه‌ل پیاوه جووله‌که‌که‌دا شه‌روالپه‌سیان کردبوو.  
۱۲۴۰ - وَقِصَّةُ رَجْمِ الْيَهُودِيِّينَ فِي "الصَّحِيحَيْنِ" مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ.  
{ ته‌جریدی بوخاری/۴، ژماره: ۱۴۴۶ = ۳۶۳۵، ۱۳۲۹، ۴۵۵۶،  
۶۸۱۹، ۶۸۴۱، ۷۳۳۲، ۷۵۴۳ + ته‌جرید ژماره: ۱۳۳۷ = ۳۳۲۹ بوخاری.  
مختصر صحیح مسلم/۳، ژماره: ۱۰۴۰ = شیخا ۴۴۱۲. مسلم/۱۶۹۹: }

عه‌بدو‌ل‌لای کوری عومه‌ر (ره‌زای خودایان لی بی) فه‌رموی: پیاویکی  
جووله‌که‌و ژنیکی جووله‌که، شه‌روالپه‌سیان کردبوو، هینایان بۆلای  
پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی).

پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) چوو بۆلای جووله‌که‌کان  
فه‌رموی پێیان: (ئه‌گه‌ر که‌سی داوینپه‌سی بکا، به‌پێی ته‌وراتی ئیوه‌ی مله‌تی  
جووله‌که، چی له‌و که‌سه ده‌که‌ن؟).

گوتیان: رووی هه‌ردوولایان ره‌ش ده‌که‌ین و به‌روپشت سواری دوو  
ولاخیان ده‌که‌ین و، ده‌یانگێڕین به‌ناو دێدا، هه‌تا ببن به‌په‌ندی پساتو  
رووزمردو ریسوا ببن!

فه‌رموی: (ئه‌گه‌ر راست ده‌که‌ن ته‌وراته‌که به‌ین). جا ته‌وراته‌که‌یان  
هیناو ده‌ستیان کرد به‌خویندنه‌وه‌ی، هه‌تا گه‌یشه‌ سه‌ر ئایه‌تی ره‌جم کردن،  
ئه‌و لاوه‌ی که ده‌یخویندنه‌وه ئه‌و ئایه‌ته‌ی کرد به‌ژێر ده‌ستییه‌وه‌و په‌راندی و



نه پڅوښنده وه، به لکړو ټايه ته کاني پيش و پاشي نه م ټايه ته ی خوښنده وه. عه بدوللای کورې سه لام، که زانايه يه کی که وړه ی جووله که بوو، نيسلام بوو بوو، که نه وکاته له خزمه تی پيغه مبهردا بوو، عه بدوللای عه رزی پيغه مبهري کرد: نه ی پيغه مبهري خودا به م لاوه بهر موو که دهستی هه لپري، جا که دهستی هه لپري ټايه ته که له ژپر دستيدا بوو.

نينجا پيغه مبهري (دروودی خودای له سهر بي) فه رمانی فه رموو: ژن و پياوه جووله که که پيان سه نگه سار کرد. ټيبنو عومهر دهفه رموی: من خوم يه کيک بووم له و که سانه که بهر دمبارانيان کردن، سه رنجم دا که پياوه که خوی ددهايه بهر بهر دهکان هه تا بهر ژنه که نه که ون! { تاج/۳، زنجيره: ۹۲، ژماره: ۲۵۵۸ ج/۴ }.

نهمه دمقی نه و فه رموو دمي ه که دانه ر له م ژماريه دا ټامازي بو دهکا. ۱۲۴۱ - وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ عِبَادَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: { كَانَ بَيْنَ أَبْيَاتِنَا رُوَيْجِلٌ ضَعِيفٌ، فَخَبَثَ بِأَمَةٍ مِنْ إِمَائِهِمْ، فَذَكَرَ ذَلِكَ سَعْدٌ لِرَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَ: "إِضْرِبُوهُ حَدًّا". فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّهُ أَوْعَفُ مِنْ ذَلِكَ، فَقَالَ: "خُذُوا عِشْكَالًا فِيهِ مِائَةُ شِمْرَاخٍ، ثُمَّ إِضْرِبُوهُ بِهِ ضَرْبَةً وَاحِدَةً". فَفَعَلُوا { رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالنَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَإِسْنَادُهُ حَسَنٌ. لَكِنْ اخْتَلَفَ فِي وَصْلِهِ وَإِسْرَالِهِ.

{ صحيح ابن ماجة/۲۰۸۷. أحمد/۵/۲۲۲ رقم: ۲۱۹۸۵. نسائي/الكبرى رقم: ۷۳۰۹. ابن ماجة/۲۵۷۴ }:

سه عیدی کورې سه عدی کورې عوباده (رهزای خودا له خوی و له باوکی بي) فه رمووی: له ناو ماله کانماندا، پياوکی ټيفليج هه بوو، له گه ل که نيزه کی له که نيزه که کانيان داوینپيسي کردبوو، سه عدی باوکم نه مه ی باسکرد بو پيغه مبهري (دروودی خودای له سهر بي) فه رمووی: (داری حه ددی داوینپيسي لي بدن که سه د داره).



عەرزی پېغەمبەریان کرد: ئەى پېغەمبەرى خودا! ئەومندە لاوازو لازمبوونە بەرگەى شتى وا ناگرى؟! فەرمووى: (كەواتە: دارى ھىشوو خورمايەك بەئىنن كە سەد وردە لقى پىوھ بىت، ئەوجا ئەو دارى ھىشووھى يەكجار پيا بكىشن، لەباتى ھەددى داوئىنپىسىيەكەى، ئەواننىش واپان کرد).  
(روونکردنەوھ):

۱- سەعدى كۆرى عوبادەى كۆرى دلىمى كۆرى حارىشە، خەزرەجىيە، كاتى پېغەمبەرو ھاوھلانى كۆچ و بارو رەويان کرد، لەمەككەى پىرۆزەوھ، بۆ مەدىنەى نازدار، مەدىنە دوو ھۆزى گەورەى تىادا بوو، ناويان: ھۆزى ئەوسو ھۆزى خەزرەج بوو، بەو كەسانەى كە لەھۆزى ئەوس بوون دەگوترى: ئەوسى، وھ بەوانەى كە لەھۆزى خەزرەج بوون دەگوترى: خەزرەجى، وھ ھەردوو ھۆزەكەيش بەشپىكن لە ئەنصار، كە ئەنصار برىتى بوون لە موسولمانانى ئەو كاتەى مەدىنە.

سەعد ئەنصارىيە، كەسناو (كونىيەى) (أبو ثابت = باوكى ثابت) بوو، نەقىبى بەرھابى ساعىدىيە بوو، واتە: سەرگەورەو دەمراستيان بوو، ھەندى دەفەرموون: فرىاي غەزاي بەدر كەوتووھ، گەورە پىاوئىكى بەخشندەو بەخشەر بوو، لەگشت جەنگو غەزاو نەبەردەكاندا، ئالائى ئەنصارەكان لای ئەو بوو، پىاوئىكى ھىزاي رىزدارى قورسو گران بوو، لەناو يارىدەدەمران (ئەنصار)دا، ھەم سەرۆك بوو، ھەم فەرماندە، ھۆزەكەى بەوھ ناسىبوويان.

ھەموو رۆژى قەرەوانەيەكى گەورەى پىر لەمەرگەو ترىت دەبرد بۆ خزمەتى پېغەمبەرو يارانى، پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) تەشرىفى لەكوئى بوايە، ئەو سىنىيە رازاوەى دەبرد بۆ ئەوئى، دەئىن: گيا لەسەر بنجى خۆى دەروپتەوھ، جا لەم لایەنەوھ: منال و خزمەكانىشى وەك خۆى بەخشندەو بەخشەر بوون، بەتايبەتى قەيسى كۆرى.



جاری پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بئ) دهچی بۆ سهردانی سهعد  
که له مالهوه دهبی، له بهردمرا دهووستی و دمیهوئی بهم شیوهیه داوای مؤلتهتی  
چوونه ژوورهوه بکات و دمهفرموی:

{السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ = سَلَاو و رحمهتی خوداتان لهسهر بیت}

سهعدیش به په نامه کی وهلامی سلاوه که ی دمهاته وه، قه یسی کوریشی له  
مه بهسته که ی باوکی تی ناگات و له بهر نه وه پیی دهلی: نه وه بۆچی وهلامی  
سلاوه که ی پیغهمبهر نادهیته وه؟

باوکیشی پیی دهلی: (وازیینه با سلاوی زۆرمان لی بکا و  
سلاوکردنه وه که ی دووباره و سیاره بکاته وه!).

جا پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بئ) پاش نه وه چه ندجاری سلا و  
دهکا و گوئی له وهلام نابئ دهگه رپته وه. سهعد شوینی ده که وی شته که ی بۆ  
روون دهکاته وه و عهرزی دهکات: نه ی پیغهمبهری خودا! گویمان له سلاوه کانت  
بوو، به په نامه کی سلاومان دمه دایه وه، ههتا سلاوی زۆرمان لی بکهیت و  
له پیت و فهری سلاوه کانت زیاتر به هره دارو پیروژ ببین.

جا پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بئ) له گه ئیدا گه رایه وه، له مالی  
سهعد، سهعد ئاوی بۆ ئاماده کرد، پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بئ)  
خوی شۆرد، سهعد بالا پۆشیکی دا پیی، که به زهغه هان رنگ کرابوو، له بهری  
کرد، نه و جا ههردوو دهستی به رزمه وه کرد و نه مزایه ی کرد بۆیان:

(خوایه! سۆزو میهره بانی و رحمهتی خۆت بپژیننه به سههر خانه واده و  
بنه ماله ی سهعدی کوری عوباده دا).

ئالاکه ی پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بئ) له پۆزی رزگار کردنی  
مه که که دا، له لای سهعد بوو، به لام که سهعد له لای نه بو سوفیان هه ره شه ی  
له هۆزی قوره یش و سهردارانی مه که که کرد و به نه بو سوفیانی گوت: نه ی نه بو



سوفیان! ئەمپۆ رۆژی کوشت و کوشتارە، ئەمپۆ قەر دەخەینە ناو ناموسولمانەکانی مەککەو! بەتایبەتی سەرۆکەکانیان!

کاتێ ئەبو سوفیان بەخزمەتی پێغەمبەر گەشت، قسەگەیی سەعدی گێڕایەووە بۆی و پەرۆشی خۆی بۆ خەڵکی مەککە دەرپرسی. پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) فەرمووی: (سەعد درۆ دەکات، لەخۆیەووە قسەیی وا دەکات، بەلکوو بەپێچەوانەووە ئەمپۆ ئەو رۆژەبە، کەخودا قەدری ریزی کەعبەیی تیا دەگێری و ئەمپۆ ئەو رۆژەبە کە کەعبە پۆشتە و پەرداخ دەکێژتەووە!).

ئەوجا فەرمانی کرد، ئالاکەیان لەسەعد سەندەووە ئالاکەیان دا بەقەیس کۆری سەعد. {بروانە: تەجرید/ ٤، ژمارە: ١٥٨٥}.

سەعد کۆرپکی ناوی سەعید بوو، کۆرپکی تری ناوی قەیس بوو، کۆرپکی تری ناوی ئابیت بوو، سەعدو سەعیدی کۆری و قەیس کۆری، هەرسێکیان شانازی هاوێتتی پێغەمبەریان بێ برابوو، هەرسێکیان هاوێل و هاوێپی پێغەمبەر بوون. کاتێ لەسەقیفەی بەنی ساعیدەدا، پەیمانی جێنشینی درا بە ئەبو بەکر، سەعد پەیمانی نە بەئەبو بەکر و نەبە عومەر دا، وەکوچ و رەوی کرد بۆ شام، وە لەوێ لەگوندی، لەناوچەی غوطەیی دیمەشق، کە گوندەکە ناوی (المنیحة)یە، لەسائی یازدە، یان چواردە، یان یازدە کۆچی مردوو، وەگۆرەگەیی وا لەوێ، گۆرەگەیی ناسراو موسولمانان سەردانی شەری گۆرەگەیی دەکەن.

١٢٤٢ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) "أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { مَنْ وَجَدْتُمُوهُ يَعْمَلُ عَمَلٍ قَوْمٍ لُوطٍ، فَاقْتُلُوا الْفَاعِلَ وَالْمَفْعُولَ بِهِ، وَمَنْ وَجَدْتُمُوهُ وَقَعَ عَلَى بَهِيمَةٍ، فَاقْتُلُوهُ وَاقْتُلُوا الْبَهِيمَةَ } ". رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ، وَرِجَالُهُ مُوثِقُونَ، إِلَّا أَنَّ فِيهِ اخْتِلَافًا.

{صحيح، إرواء الغليل/ ٢٣٥٠} :



ئىبنو عەبباس (رمزى خوداى ئى بى) فەرمووى: پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرمووى: (ئەگەر دىنیتان يەكئ پېشەكەى ھۆزى لووط دەكات، واتە: ھەتیو بازەو بەپاش سواری يەكئ بوو، ئەو بەكەر و بدم ھەردووكیان بكوژن، ھەروەھا ئەگەر دىنیتان كەسئ چووتە لاى چوارپا (بەھیمە) و كردهى جووتبوونى لەگەل ئازەلئىكا ئەنجام داو، ئەو ھەم خۆى و ھەم ئازەلەكە بكوژن). {فىقھى ئاسان/۲، لاپەرە: ۸۸۱، زنجیرە: ۳۲۳}.

لە تاجا ئەمەى پترە: دەلئ: گوتم بەئىبنو عەبباس (رمزى خودایان ئى بى) چوارپاكە بۆچى و لەبەر چى دەكوژرئ؟

فەرمووى: وادەزانم بۆیە پېغەمبەر وایفەرموو: چونكە ھەزى نەدەكرد كە گوشتى شتى وا بخورئ، لەگەل كردنى ئەو ئیشە ناشیرینە لەگەلئدا. (ئىمامى ئەبو داوود و ئىمامى تەرمەزى، خودایان ئى رازى بى ئەم فەرموودەیان جارئ بەمەرھووعى – واتە: بە بەرزەوەكراوى تاسەر پېغەمبەر خۆى – و جارئ بە مەوقووفى – واتە: بە بەرزەوەكراوى تاسەر ئىبنو عەبباس و گوترەو: ئىبنو عەبباس خۆى دىفەرموئ: (ئەگەر دىنیتان كەسئ چووتە لاى ئازەلئى.....تاد) نەوەك پېغەمبەر وایفەرموئ؟ ئەم دوو ئىمامە، ئەم فەرموودەیان بەم دوو شیوہیە گێراوئەو. جا لەبەر ئەو بەلاوازو زەعیف دائەنرئ. وە كەس لەچوار مەزھەبەكان رەفت و کاریان بەم فەرموودەى نەكردووە، نە ئازەلەكە دەكوژرئ و نە جووتبوو لەگەل ئازەلەكەدا دەكوژرئ، ئەوئەندە ھەیە فەرمانرەوا چى بەباش دەزانئ بەو بەكەرەكە تەمئ و سەرکۆنە دەكا، كە بەشتى وا لەياسانامەدا دەگوترئ: تەعزیز. {تاج/۳، زنجیرە: ۹۴، ژمارە: ۲۳۶۲، ۲۳۶۴}.

دانەر (رەحمەتى خوداى ئى بى) دىفەرموئ: ئەحمەدو ئەبو داوودو تەرمەزى و نەسائى و ئىبنو ماجە گێراوئەو، بەلام راجیایى زۆر لەجىبەجى كردنیدا ھەیە.



۱۲۴۳- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا): { أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ضَرَبَ وَغَرَّبَ وَأَنَّ أَبَا بَكْرٍ ضَرَبَ وَغَرَّبَ. } رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ، إِلَّا أَنَّهُ اخْتَلَفَ فِي رَفْعِهِ، وَوَقْفِهِ.  
{ صحيح الإرواء: ۲۳۴۴ }:

ثیبینو عومەر (رهزای خودایان لی بی) فهرمووی: پیغهمبهر خوی  
(دروودی خودای لهسهر بی) لهتاوانباری زیناکار، داری هددی لی دمد، نهوجا  
شاربهدمری دهکرد، ههروا نهبویهکر داری هددی لی دمداو شاربهدمری دهکرد،  
ههروا عومەر داری هددی لی دمداو شاربهدمری دهکرد).

دیسان دمفهرموی: تهرمهزی گپراویهتهوه، پیاوانی رشتهکهی  
متمانهدارن، بهلام راجیایی لهوهدا ههیه کهئایا مهرفووه، یا مهووقووه.  
۱۲۴۴- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) الْمُخَنَّثِينَ مِنَ الرِّجَالِ، وَالْمُتَرَجِّلَاتِ مِنَ النِّسَاءِ، وَقَالَ: { أَخْرِجُوهُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ } . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

{ تجرید البخاری/ ۵، ژماره: ۱۹۰۳ = ۵۸۸۶، ۵۸۸۵، ۶۸۳۴ بخاری }:

لهتهجریدا ئاوایه:

ثیبینو عهیباس (رهزای خودایان لی بی) فهرمووی: پیغهمبهر (دروودی  
خودای لهسهر بی) نهفرهتی کردووه له پیاوی سهرژنانی و لهژنی کوپانی، وه  
فهرمووی (دروودی خودای لهسهر بی): (ئهم جوړه کهسانه مههیلن بیینه  
مالتان، نهگهر هاتنه مالتیستان دمریانکهن). گوتی: وه پیغهمبهر خوی فیساره  
کهسی وهدمرنا، وه عومهریش فیساره ژنی وهدمرنا). { ریاض/ ۴، لاپهړه: ۷۷،  
زنجیره: ۲۹۲، ژماره: ۱۶۳۱ + تاج/ ۴، لاپهړه: ۱۵۰، زنجیره: ۴۷، لاپهړه: ۱۵۰، ژماره:  
۱ چاپی یهکهه = تاج/ ۳، زنجیره: ۴۷، لاپهړه: ۲۹۸، ژماره: ۲۸۹۱ + تاج/ ۳، زنجیره:  
۹۷، ژماره: ۲۳۸۱ ج/ ۴ = چاپی جواره، لاپهړه: ۵۷ }.

لهتاجول ئوصلیشدا ئاوایه:



ثیبنو عه‌بباس (رمزای خودایان لی بی) فه‌رمووی: پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) له‌عنه‌تو نه‌فرینی کردوو له‌پیاوی ژنانی و له‌ژنی کورانی، وه‌دمیغه‌رموو: (مه‌هیلن که‌ثم جوړه که‌سانه بی‌نه مالتان). پیغه‌مبهر خوئی (دروودی خودای له‌سهر بی) فیسار (واته: نه‌نجه‌شه‌ی شارب‌هدر کرد، چونکه سه‌رژنانی بوو، عومه‌ریش له‌سهر هه‌مان شت ماتییی ره‌ه‌نه‌ کرد. {ب/د/ت/ن - تاج/۳، ژماره: ۲۳۸۱}.

۱۲۴۵- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { إِذْفَعُوا الْخُدُودَ، مَا وَجَدْتُمْ لَهَا مَدْفَعًا } أَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجَةَ، وَاسْتَاذُهُ ضَعِيفٌ.

{ضعیف ابن‌ماجه/۵۵۴}:

نه‌بو هوره‌یره (رمزای خودای لی بی) فه‌رمووی: پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) فه‌رمووی: (به‌هه‌ر مه‌هانه‌و بیانوویه‌ک ده‌ست بدا، هه‌ددی شه‌رعی له‌سهر تاوانبار لابه‌رن).

۱۲۴۶- وَأَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ، وَالْحَاكِمُ: مِنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) بَلْفَظٍ { اذْرَأُوا الْخُدُودَ عَنْ الْمُسْلِمِينَ مَا اسْتَطَعْتُمْ } " وَهُوَ ضَعِيفٌ أَيْضًا.

{ضعیف الجامع: ۲۵۹}:

له‌تاجا‌ناوایه:

عائیشه (رمزای خودای لی بی) له‌ پیغه‌مبهره‌وه (دروودی خودای له‌سهر بی) دمفه‌رموی: (هه‌تا بو‌تان ده‌کړی هه‌دد له‌کوول موسولمانان دووربخه‌نه‌وه، نه‌گه‌ر چاری ده‌کرا به‌ کو‌لکه به‌هانه‌یی، هه‌دده‌که له‌سهر موسولمانه‌که لابه‌رن و وازی لی به‌ینن، چونکه پی‌شه‌وا به‌هه‌له له‌که‌سی خوش‌ببی، نه‌وه باشته‌ره له‌وه که به‌هه‌له تو‌له له‌که‌سی بستینی!). {ترمذی/حاکم/ به‌یهه‌قی. سه‌نه‌دی حاکم و به‌یهه‌قی ته‌ندروسته}. {تاج/۳، زنجیره: ۱۰۰، ژماره: ۲۳۹۷}.





۱۲۴۷- وَرَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ: عَنْ عَلِيٍّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) (مِنْ) قَوْلِهِ بَلْفَظٍ: {  
اذْرَأُوا الْخُدُودَ بِالشُّبُهَاتِ}.

{ضعیف إرواء الغلیل/۲۳۱۶}:

به‌یقه‌قیش ئەم فەرموودەیی بە مەوقووف لەسەر عەلی رێواوەت  
کردوو، کە عەلی (رەزای خودای ئی بێ) دەفەرموو: (ئەگەر بە‌بۆرە  
گومانیکیش بوو پال بە حەدەدە شەرعییەکانەو بەنێن و لەکۆلیان بکەنەو).  
۱۲۴۸- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {اجْتَنِبُوا هَذِهِ الْقَادُورَاتِ الَّتِي نَهَى اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا، فَمَنْ أَلَمَّ بِهَا  
فَلْيَسْتَرْ بِسِتْرِ اللَّهِ تَعَالَى، وَلْيَتَّبِعْ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى، فَإِنَّهُ مَنْ يَدِّ لَنَا صَفْحَتَهُ نُقِمَ عَلَيْهِ  
كِتَابَ اللَّهِ ﷻ} رَوَاهُ الْحَاكِمُ، وَهُوَ فِي "الْمَوْطَأِ" مِنْ مَرَاثِيلِ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ.  
{صحيح الجامع: ۱۴۹}:

ئێبنو عومەر (رەزای خودا لەخۆی و لەباوکی بێ) فەرمووی: پێغەمبەر  
(دروودی خودای لەسەر بێ) دەفەرموو: (خۆتان بپاریزن لەو کارو گوتە  
چەپەل و قیزەوانانەی کە خودای گەورە جلەوگیری لێیان کردوو، جا ئەگەر  
کەسێ قەرەبی شتی وا کەوت، با پەردەیی خودا لەسەر خۆی هەڵنەداتەو و  
لەسەر خۆی نەبێ بەشایەت، بەلکۆ بەزوویی تەو بەی ئی بکات و لێی پەشیمان  
ببێتەو، دەنا ئەگەر کەسێ لەلای ئێمە پێ لەتاوانی خۆی بێ، ئێمەیش  
بەپێی قورئانی پێرۆز کە نامەی خودای گەورەیی، شایانی چی بێ ئەو  
بەسەردا جێبەجێ دەکەین!).

ئەم فەرموودەیی لە (الموطأ) دا ئاواوە، لە مۆرسەلی زەیدی کۆری ئەسلەمە  
(صحيح الجامع: ۱۴۹):

زەیدی کۆری ئەسلەم (رەحمەتی خودای ئی بێ) فەرمووی: لەسەردەمی  
پێغەمبەردا، پیاوی لەلای پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) لەسەر خۆی



دهبى به شايهت و دهلى كه داوينپيسيم كردوو، پيغهمبهريش (دروودى خوداى  
لهسهر بى) داواى قه مچى دهكا، ههتا دارى ههددى لى بدا، چونكه كابرا  
مُخَصَّن نابی، قه مچيهكى شكاوى بو دهينن، دهمه رموى: (با لهمه باشري،  
ئهمه ئيشى كه مه). جا قه مچيهكى تازهى بو دهينن، كه نوو كه كهى  
نه كرابوو به ريشوو، فهرمووى: (نه وهك يه كه م شكاوو نه وهك دووهم رهق و  
خوشه نه كراوا!).

ئهو جا قه مچيهكى به كار هينراويان بويهينا، كه لهكاتى سوارى ولاخدا  
به كار هاتبوو، كلكهى نه رم بوو بوو.

ئهو جا پيغهمبهر (دروودى خوداى لهسهر بى) فهرمانى كرد بهو  
قه مچيه سهد قه مچيان لى دا. ئهو جا فهرمووى: (ئهى موسولمانينه! كاتى  
ئهو هاتوو كه خوتان بپاريژن لهو تاوانانهى كه دهبن به هوى ههددى  
له هه ددهكانى خودا، دهنا ئه گهر كه سى له لای ئيمه پيى له تاوانى خوى نا،  
ئيمه هيش به پيى ياسانامهى خوداى گه وره شايستهى چى تو له پيى بى، ئهو وى  
به سه ردا جى به جى دهكهين).

## ٧٩- باسى تو له (هه دد)ى بوختيان

### بَابُ: حَدِّ الْقَذْفِ

{ بېروانه: تاج/٣، زنجيره: ٩٥، له ژماره: ٢٣٦٨ وه ههتا ژماره: ٢٣٧٢ + فيقهى

ئاسان/٢، زنجيره: ٣٢٧ و ٣٢٨ = لاپه ره: ٨٨٧ - ٨٨٩ }.

١٢٤٩ - عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ: { لَمَّا نَزَلَ عُذْرِي، قَامَ رَسُولُ  
اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَلَى الْمَنْبَرِ، فَذَكَرَ ذَلِكَ وَتَلَا الْقُرْآنَ، فَلَمَّا نَزَلَ أَمَرَ  
بِرَجُلَيْنِ وَامْرَأَةٍ فَضَرَبُوا الْحَدَّ { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ وَالْأَرْبَعَةُ.

{ حسن صحيح الترمذى: ٢٥٤٢ :



عائیشه (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: کاتئ له قورئانا، له سوورمتی (نور - ۱۱/۲۴ - ۲۰) دا، ئهو ئایه تانه هاتنه خواروهو بو پیغه مبه (دروودی خودای له سهر بی) که ده بن به به لگه و شایه تی داوینپاکی من و بوختانچی یه کان به درؤ ده خه نه وه، پیغه مبه (دروودی خودای له سهر بی) رؤیشت بو مزگه وت و ته شریفی چوو ه سهر دوانگه (مینبه ر) و باسی پاکی و بیتاوانی منی کردو ئهو هه زده ئایه ته ی قورئانی بو ئاماده بوان خوینده وه، که ده ست پی ده که ن له {إِنَّ الَّذِينَ جَاؤُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ} هه تا هه زده ئایه ته که ته و او ده بن. کاتئ له دوانگه که دابه زی، فهرمانی کرد: داری هه ددی بوختیانیان له دوو پیاوو له ژنئ دا.

پیاوه کان هه سسانی کوپی ثابت و میسطه حی کوپی سه لا بوون و ژنه که یش هه منه ی کچی جه حش بوو. {بروانه: ته جریدی بوخاری/، ژماره: ۱۱۲۱ = ۲۶۶۱ بوخاری + ۱۱۰۷ = ۲۵۹۳، ۲۶۳۷، ۲۶۶۱، ۲۶۸۸، ۲۸۷۹، ۴۰۲۵، ۴۱۴۱، ۴۶۹۰، ۴۷۴۹، ۴۷۵۰، ۴۷۵۷، ۵۲۱۲، ۶۶۶۲، ۶۶۷۹، ۷۳۶۹، ۷۳۷۰، ۷۵۰۰، ۷۵۴۵}.

۱۲۵۰ - وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {أَوَّلَ لِعَانَ كَانَ فِي الْإِسْلَامِ أَنَّ شَرِيكَ بْنَ سَمْعَاءٍ قَذَفَهُ هَلَالُ بْنُ أُمَيَّةَ بِأَمْرٍ أَيْتِهِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) "الْبَيِّنَةُ وَالْأُفْحَدُّ فِي ظَهْرِكَ"} الْحَدِيثُ أَخْرَجَهُ أَبُو يَعْلَى، وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ.

{صحيح، سنن النسائي: ۳۴۶۹}:

ئه نه سی کوپی مالیک (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: یه که م جار که کرده ی شه ره نه فرین، له سه رده می ئیسلام دا رووی دا، ئهو مبوو: که هیلالی کوپی ئومه ییه هاته لای پیغه مبه (دروودی خودای له سهر بی) شه ریکی کوپی سه حمای نا به قنگی ژنه که ی خو یه وه و گو تی: شه ریکم به سه ر ژنه که مه وه گرتوو ه، پیغه مبه (دروودی خودای له سهر بی) فهرمووی: (شتی و به قسه ی

رووتی بئ به لگه ناچه سپئ، یا به لگه و شایهت راست دهکته وه، یا داری  
 هددی بوختیان که هه شتا داره له پشتت دهرئ!}. {ته جریدی بوخاری/ ۴،  
 ژماره: ۱۶۷۶ = ۴۷۴۷ بوخاری}.

۱۲۵۱ - {وَفِي الْبَخَارِ نَحْوُهُ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ} .  
 {البخاری: ۴۷۴۷} :

ئهم فهرموودهیه له ته جریدی بوخاریدا درێژ، له ژماره (۱۲۵۰) دا  
 مه به ست لئی رابورد، له بوخاریدا له ئیبنو عه بباسه وهیه، دمه رموی: هیلالی  
 کوری ئومه ییه هاته لای پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بئ) شهریکی  
 کوری سه حمای نا به فنگی ژنه که ی خویه وه و گوتی: شهریکم به سه ر  
 ژنه که مه وه گرتوه، هه زرمه ت (دروودی خودای له سه ر بئ) فهرمووی: (شتی وا  
 به قسه ی رووتی بئ به لگه و شایهت ناچه سپئ، یا به لگه و شایهت راست  
 دهکته وه له سه ر داواکه ت، یا داری هددی بوختیان له پشتت دهرئ...  
 تاکوتایی فهرمووده که). {پروانه: ته جریدی بوخاری/ ۴، ژماره: ۱۶۷۶ = ۴۷۴۷  
 بوخاری}.

له دوا ئهم ژماره یه وه له زور له سه رچاوه کاند، ئهم فهرمووده ی تریش  
 هه یه، که له نه صله موعته مه ده که ی ئهم ته رجه مه یه دا نییه:  
 وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ: { لَقَدْ أَذْرَكْتُ أَبَا بَكْرٍ، وَعُمَرَ،  
 وَعُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، وَمِنْ بَعْدِهِمْ، فَلَمْ أَرَهُمْ يَضْرِبُونَ الْمَمْلُوكَ فِي الْقَذْفِ إِلَّا  
 أَرْبَعِينَ } رَوَاهُ مَالِكٌ، وَالثَّوْرِيُّ فِي "جَامِعِهِ".  
 {سنن البیهقی الکبری: ۱۶۹۱۷} :

عه بدوللای کوری عامیری کوری ره بیعه (ره حمه تی خودایان ئی بئ)  
 فهرمووی: من به سه رده می ئه بوبه گرو عومه رو عوسمان و که سانی دوا  
 ئه وانیش دا گه یشتووم کاتی داری هددی بوختانیان له که سی دها، که کۆیله  
 بئ، چی نیڕینه بئ، وه چی مئینه بئ، ته نیا چل داریان ئی دها و به س).



(روونکردنهوه):

۱- بۆ ژياننامه‌ی عامیری کورۍ رهبیعه، بپروانه: ژماره (۲۵۵) که له‌پیشه‌وه له‌م په‌راوه پیرۆزه‌دا رابورد.

۲- عه‌بدوڵلای کورۍ عامیری کورۍ رهبیعه‌ی یه‌حصه‌بی، ئیمامی خه‌لکی شام بوو له‌زانستی قیرائه‌تدا، ناسراو بوو به (أبو عمران) یه‌کیکه له‌حه‌وت قورئانخوینه گه‌وره‌کان، که ناسراون به (الْقُرَاءُ السَّبْعَةُ).

له‌ئهبو دهردائی هاوه‌لی پیغه‌مبه‌ره‌وه، قیرائه‌تی قورئانی وهرگرتووه، قازی دیمه‌شق بوو، له‌سائی (۱۸)ه‌ی کۆچی‌دا مهرگ بوو به‌میوانی.  
 ۱۲۵۲- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { مِنْ قَدْ فَ مَمْلُوكُهُ يُقَامُ عَلَيْهِ الْحَدُّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ كَمَا قَالَ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ته‌جریدی بوخاری/ ۵، ژماره: ۲۰۷۳ = ۶۸۵۸ بوخاری. مختصر صحیح مسلم/ ۲، ژماره: ۹۰۳ = شیخا ۴۲۸۷ = صحیح مسلم/ ۱۶۶۰}:

ئهبو هوره‌یره (رمزای خودای ئی بئ) دمه‌فرموی: به‌گوئی خوّم له پیغه‌مبه‌رم بیست (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) دمیغه‌رموو: (که‌سی بوختیان بکا بۆ کۆیله‌ی خو‌ی، کۆیله‌که نی‌ربئ، یا مئ، به‌لام کۆیله‌که بئ تاوان بئ و پاک بئ و دووربئ له‌و قسه‌و بوختیانه، ئەوه ئەو که‌سه بوختیانکه‌ره، له‌پۆزی قیامه‌تدا له‌سه‌ر کردنی ئەو بوختیانه داری هه‌ددی ئی دهری!). {تاج/ ۳، زنجیره: ۹۵، ژماره: ۲۳۷۰}.



{ بېروانه: فيقهى ئاسان: ۲، زنجيره: ۳۳۳ }.

۱۲۵۳- عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { لَا تُقْطَعُ يَدُ سَارِقٍ إِلَّا فِي رُبْعِ دِينَارٍ فَصَاعِدًا } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ. وَلَفْظُ الْأَبْخَارِيِّ: "تُقْطَعُ يَدُهُ السَّارِقِ فِي رُبْعِ دِينَارٍ فَصَاعِدًا"

{ ته‌جريدى بوخارى/ ۵، ژماره: ۲۰۶۹ = ۶۷۸۹، ۶۷۹۰، ۶۷۹۱ بوخارى.

مختصر صحيح مسلم/ ۳، ژماره: ۱۰۴۳ = شيحا ۴۳۷۸ = مسلم/ ۱۶۸۴ {:

له‌موسليما ئاوايه:

عائيشه (رمزى خوداى ئى بى) فه‌رمووى: خو‌شه‌ويست (دروودى خوداى له‌سه‌ر بى) دمفه‌رمووى: (دهستى دز به‌پىي شهرع، كاتى ده‌بېرى، كه دزه‌كه بايى چاره‌كئ دىنارى زېږ بدزى، يا بايى زياتر بدزى!). { تاج/ ۳، زنجيره: ۹۰، ژماره: ۲۳۴۳، ج/ ۴ = چاپى چواره‌م }.

له‌ته‌جريدى بوخارىشدا ئاوايه:

عائيشه (رمزى خوداى ئى بى) دمفه‌رمووى: خو‌شه‌ويست (دروودى خوداى له‌سه‌ر بى) دمفه‌رمووى: (دهستى دز به‌پىي شهرع كاتى ده‌بېرى كه بايى چاره‌كئ دىنارى زېږ بدزى، يا بايى زياتر بدزى).  
وَفِي رِوَايَةٍ لِأَحْمَدَ "اقْطَعُوا فِي رُبْعِ دِينَارٍ، وَلَا تَقْطَعُوا فِيمَا هُوَ أَذْنَى مِنْ ذَلِكَ"  
{ صحيح الجامع/ ۱۸۱ }:

له‌گېرانه‌وه‌يه‌كى ئىمامى ئه‌حه‌ممه‌ددا:

پېغه‌مبهر (دروودى خوداى له‌سه‌ر بى) دمفه‌رمووى: (كاتى دز بايى چاره‌كئ دىنارى زېږ دزى دهستى بېږن، به‌لام ئه‌گهر له‌وه كه‌مترى دزى بوو دهستى مه‌بېږن).

۱۲۵۴- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا): { أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَطَعَ فِي مِجَنٍّ، ثَمْنُهُ ثَلَاثَةُ دَرَاهِمٍ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ تهجریدی بوخاری/ ۵ ژماره: ۲۰۷۱ = ۶۷۹۵، ۶۷۹۶، ۶۷۹۷، ۶۷۹۸

بوخاری. مختصر صحیح موسلیم/ ۳، ژماره: ۱۰۴۴ = شیخا ۴۳۸۲ }:

ثیبنو عومهر (رمزای خودا له خوئی و له باوکی بئ) فهرمووی: پیغه مبهه  
(دروودی خودای له سهه بئ) دهستی دزیکی بری، له سهه دزینی فه لئخانی که  
بایی سی درهم بوو!). { تاج/ ۳، زنجیره: ۹۰، ژماره: ۲۳۴۴، ج/ ۴ }.

۱۲۵۵- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { لَعَنَ اللَّهُ السَّارِقَ " يَسْرِقُ الْبَيْضَةَ، فَتَقْطَعُ يَدُهُ، وَيَسْرِقُ الْحَبْلَ، فَتَقْطَعُ يَدُهُ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ أَيْضًا.

{ تهجریدی بوخاری/ ۵، ژماره: ۲۰۶۸ = ۶۷۸۳ بوخاری. مختصر صحیح

مسلم/ ۳، ژماره: ۱۰۴۵ = شیخا ۴۳۸۴ = مسلم/ ۱۶۸۷ }:

ئهبو هورمیره (رمزای خودای لی بئ) فهرمووی: پیغه مبهه (دروودی  
خودای له سهه بئ) فهرمووی: (نه فرمتو له عنه تی خودا له دز، که نه ومنده  
نه فسی سووکه، له سهه دزینی هیلکه یی، یا به هوئی دزینی گوریسیکه وه، به پیی  
شهرع دهستی دمپرئ). { تاج/ ۳، زنجیره: ۹۰، ژماره: ۲۳۴۲، ج/ ۴ }.

۱۲۵۶- وَعَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) " أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { أَتَشْفَعُ فِي حَدِّ مَنْ حُدِّدَ اللَّهُ ؟ " ثُمَّ قَامَ فَاخْتَطَبَ، فَقَالَ: " أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّمَا هَلَكَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الشَّرِيفُ تَرَكُوهُ، وَإِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الضَّعِيفُ أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدَّ... } الْحَدِيثُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ. وَلَهُ مِنْ وَجْهِ آخَرَ: عَنْ عَائِشَةَ: كَانَتْ امْرَأَةً تَسْتَعِيرُ الْمَتَاعَ، وَتَجْحَدُهُ، فَأَمَرَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بِقَطْعِ يَدِهَا.



{تهجریدی بوخاری/۴، ژماره: ۱۴۷۰ = ۳۷۳۳، ۲۶۴۸، ۳۴۷۵،  
۳۷۳۳، ۳۷۳۳، ۴۳۰۴، ۶۷۸۷، ۶۷۸۸، ۶۸۰۰. مختصر صحیح مسلم/۳،  
ژماره: ۱۰۴۶ = شیخا ۴۳۸۷ = مسلم/ ۱۶۸۸}:

دهقی فهرمووده (متفق علیه) یه که له (مختصر صحیح مسلم) دا،  
ناوه‌هایه:

عائیشه‌ی هاوسهری پیڅه‌مبه‌ر (دروودی خودا له پیڅه‌مبه‌رو رمزای  
خودا له‌هه‌موو هاوسهره پاکیزه‌گانی) فهرمووی: ژنیکی مه‌خزوومی دزیی  
کردبوو، قورمیش زور به ته‌نگیه‌وه بوون، دهیانویست که دهستی نه‌برړئ  
له‌سهر ئه‌و دزیی، ئه‌مه‌یش له‌سهرده‌می پیڅه‌مبه‌ر خو‌ی دا بوو، له‌کاتی  
غه‌زای ئازادکردنی مه‌که‌دا بوو، گوتیان: به‌کئ بلتین که له‌م بارمیه‌وه له‌گه‌ل  
پیڅه‌مبه‌ردا قسه بکا؟ گوتیان: کئ پرکی‌شی ئه‌وه ده‌کا، له ئوسامه‌ی کوری  
زمید به‌ولاولوه، که خو‌شه‌ویستی پیڅه‌مبه‌ره (دروودی خودای له‌سهر بی).  
جا که ژنه‌که‌یان برد بولای پیڅه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بی)  
ئوسامه له‌بارمیه‌وه قسه‌ی له‌گه‌ل پیڅه‌مبه‌ردا کرد.

پیڅه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بی) ئه‌وه‌نده قسه‌که‌ی ئوسامه‌ی پی  
ناخو‌ش بوو، که له‌باره‌ی ئه‌و ژنه مه‌خزوومییه‌وه کردی، رنگی گور‌او  
فهرمووی: (ئه‌وه چو‌ن هه‌له‌ی وا ده‌که‌ی، ده‌چی تکا ده‌که‌ی بو جی‌به‌جی  
نه‌کردنی هه‌ددئ له هه‌دده شهرعی‌یه‌گان، که خودای گه‌وره خو‌ی دایناوه؟).  
جا ئوسامه له هه‌له‌که‌ی خو‌ی په‌شیمان بو‌وه و عه‌رزیکرد: ئه‌ی  
پیڅه‌مبه‌ری خودا! دا‌وای لی‌خو‌ش‌بوونم له‌خودا بو بکه، که له‌م هه‌له‌یه لی‌م  
خو‌ش ببئ!

جا سهر له‌ئو‌وارئ، پیڅه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بی) هه‌ل‌سایه‌وه  
وتاریکی دا، له‌پیشا سوپاس و ستایشی‌کی جوانی خودای کرد، به‌شی‌وه‌یی که  
هه‌رشایانی ئه‌وبئ، ئه‌وجا فهرمووی (دروودی خودای له‌سهر بی):





(پاش سوپاس و ستایشی خودای گه وره، ئه ی خه لکینه! دمرانن که بۆچی نه ته وه گانی پېش ئیوه له ناوچوون و به فته تارمت چوون؟ چونکه کاتی که سێکی خانه دان له ناویانا دزی بکردایه، وازیان ئی دههینا، به لām نه گهر لازه بوون و بی نه واکانیان دزییان بکردایه، هه ددیان ئی دهدان، جووله که گه کان وابوون، هه ددیان له ئاغاو به گه گانیان نه ده دا، به لām هه ژاریکیان دزی بکردایه، دهستیان ده بری. جا سویندم به یه زدانی پاک من ناهه قی قه بوول ناکه م، گریمان نه گهر فاطیمه ی کچی خوشم دزی بکا، به پیتی یاسانامه ی خودا دهستی ده برم!).

عائیشه فهرمووی: ئه نجا فهرمانی کرد دهستی ژنه دزه که یان بری، له وه دوا ژنه که ته وه به یه کی جوانی کرد، وه شووی کرد، وه گه ئی جار دههات بۆلای من و هاموشۆی منی ده کرد، جا نه گهر کاری، داخوازییه کی ببوایه، به منی ده گوت، منیش عهرزی پێغه مبه رم ده کرد، ئه ویش داخوازییه که ی ئه وی جی به جی ده کرد). {تاج/۳، زنجیره: ۱۰۰، ژماره: ۲۳۹۸، ج/۴ - ش/د/ت/ن}.

له گیرانه وه یه کی تری سه حیحی موسلیمه دا، ژماره (۴۳۸) به پیتی تهر قیمی شیخ خه لیل مه ئمون شیخا، عائیشه ده فهرمووی: ژنیکی مه خزوومی ده چوو شمه کی له م وه ده خواست و دوایی حاشای ئی ده کرد و نه یه ده دایه وه به خاوه نه که ی، جا که مه سه له که ی گه یشته به پێغه مبه رو چه سپا له سه ری که به وشێوه یه شته له خه لک ده دزی، پێغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) فهرمانی کرد که دهستی به پیتی شهرع بېرن، جا که سوکاری ژنه که چوون بۆلای ئوسامه ی کوری زهیدو له م باره یه وه قسه یان له گه ل کرد، سا به شکوو تکا له پێغه مبه ر بکا، هه تا هه ده که جی به جی نه کری، ئوسامه یش سه بارته به بابته که قسه ی له گه ل پێغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) کرد،



پېغهمبهريش (دروودی خودای لهسهر بڼ) سهر لهنيواړئ ههئسايهوه وتاريکی دا... ههتا کوټايی فهرموودهکهی گېرپانهوهی يهکههم... تاد).

۱۲۵۷- وَعَنْ جَابِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) ، عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { لَيْسَ عَلَى خَائِنٍ وَلَا مُنْتَهَبٍ ، وَلَا مُخْتَلِسٍ ، قَطْعٌ } رَوَاهُ أَحْمَدُ ، وَالْأَرْبَعَةُ ، وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ ، وَأَبْنُ حِبَّانَ.

{ صحيح الجامع / ۵۴۰۲. الصحيح المسند: ۸۹۵ }:

جابیری کوری عهبدوللا (رهزای خودا لهخوی و لهباوکی بیټ) فهرمووی: حهزهرت (دروودی خودای لهسهر بڼ) فهرمووی: (دهستی گهنهکارو تالانکهرو مالفرپڼ نابرړئ!). { تاج/۳، زنجیره: ۹۱، ژماره: ۲۳۴۹ }.  
(روونکر د نهوه):

۱- مه بهست له گهنهکار (خائن) نهو کهسانهیه، که بهفیل و فهرج مالی خهک بهناهق دهخون، وهک نهوه کابرای کلیلدار دهچئ فیل لهخاومن مال دهکاو هندی لهپارهکهی، یا لهمالهکهی دمدزی و دهیبا بو خوی، یا سهرپرشتیاری پرپژمیهکه، دهچئ بهرتیل ومردهگری، یا هندی لهپارهی پرپژمیهکه بو خوی بهفرو فیل دهخواو پسوول و قهوالهی درؤو ساختهی بو دروست دهکا، نههم جوړه گهنهکارانه گهرچی دهستان نابردری، بهلام شایانی سزای ترن، که قازی دمیسهپڼی بهسهریاندا.

۲- تالانکهمر نهومیه کهکسئ، یا لهشکری، یا کومهلئ چهتهو ریگرو خاومن دهستهلات، به ناشکرا، لهبهر چاوی خاومنهکهی و لهبهرچاوی خهلکی تر، مالی کهسئ تالان دمهکن و دهیبهن بو خویان.

۳- مالفرپڼیش نهومیه، که کابرایئ لهناکاودا پهلاماری شتی ددهاو دمیفرپڼی و رادهکا، جا نهگهر خاومنهکهی فریای کهوت نهوا لیی دمیپڼیتهوه دمهنا دهیبا بو خوی و دهیخوات. لهولاتی خویماندا دوو کهس ههبوو ماینیان دمهفراند، ماین و نهسپ کهپیومند دهکران و دهکرانه لا مالان، یا دهکرانه کهژو



پاکڑهکان، بۆ له وهران، هه ندى كهس هه بوو، يهك تووره كه كليلى جياجياى پيوه ندى پى بوو، ده چوو به دزييه وه لهو كه ژه پيوه ندى ماينىكى نايابى ده كردوه به يه كى لهو كليلانه و نه و جا سواری پششى ده بوو، به غار ده يفراند، كه ليچار دهنيشتنه سه رى ماينه كه يان لى ده سه نده وه. دوو كهس هه بوون به م ناوه وه ناويان دهر كردبوو، پتيان ده گوتن: حه مه ماين فرين و حه مه غه ريب ماين فرين، يه كيكيان به رده كه پى بوو، خودا له هه ردوو لايان خو ش بيت، ئوميد ده كه م كه ته وه به يان قه بوول بوو بيت.

١٢٥٨- وَعَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: { لَا قَطْعَ فِي ثَمَرٍ وَلَا كَثْرٍ } رَوَاهُ الْمَذْكُورُونَ، وَصَحَّحَهُ أَيْضًا التِّرْمِذِيُّ، وَابْنُ حِبَّانَ.  
{ صحيح الجامع: ٧٥٤٥ }

رافيى كورى خه ديچ (رهزاي خوداي لى بى) هه رموى: بيستم له پيغه مبه ر (دروودى خوداي له سه ر بى) ده يه رموو: (له سه ر دزىنى به رويووى دارو دره ختو باخ ده ست نابري، هه روا له سه ر دزىنى كوروكى دار خورما ده ست نابري!).  
(روونكر د نه وه):

١- (كه نه ر) به عه ربه ي پيشى ده گوتري جوممارى نه خل، يان شه حى نه خل، كه لى جار له لاقه دى دارخورما دايكانه كه وه به چكه يى دمه ده چى، كاتى نه و به چكه يه، له قه دى خورماكه ده كه نه وه، لاي خواره وى پاك ده كه ن كوروكى واتيادا، وهك نيركى ريواسى پاكرراو، به لام نه م مه يله و سپيه، به وه ده گوتري (جوممار) نه وه ده خورى تاميكي مه يله و شيرى هيه.

٢- دانهر عه سقه لانى (ره حه ته ي خوداي لى بى) ده فه رموى: كۆمه له ي پيشوو كه فه رمووده ي ژماره (١٢٥٧) يان گيپراوته وه نه م فه رمووده ي ژماره



(۱۲۵۸) شیان گِیَراوِده‌وه، تهرمه‌زی و ئیبِنو حیببان به فومرمووده‌یه‌کی ته‌ندروستیان داناوِه.

۱۲۵۹- وَعَنْ أَبِي أُمَيَّةَ الْمَخْزُومِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: { أَتَيْتُ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بِلِصِّ قَدٍ اعْتَرَفَ اغْتِرَافًا، وَلَمْ يُوجَدْ مَعَهُ مَتَاعٌ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) "مَا إِخَالَكَ سَرَقْتَ". قَالَ: بَلَى، فَأَعَادَ عَلَيْهِ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا، فَأَمَرَ بِهِ فَقُطِعَ. وَجِيءَ بِهِ، فَقَالَ: "اسْتَغْفِرِ اللَّهَ وَتُبْ إِلَيْهِ"، فَقَالَ: أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ، فَقَالَ: "اللَّهُمَّ تُبْ عَلَيْهِ ثَلَاثًا" { أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ وَاللَّفْظُ لَهُ، وَأَحْمَدُ، وَالنَّسَائِيُّ، وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ.

{ضعیف ابی داود: ۹۴۳}:

ئه‌بو ئومه‌یه‌یه‌ی مه‌خزوومی (رمزای خودای لی بئ) فهرمووی: دزیکیان هی‌نا بۆلای پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) به‌ته‌واوی پی‌ی نابوو له‌دزیکردن، به‌لام شمه‌کی وه‌های پی‌ نه‌بوو، که گومانی ئه‌وه‌ی لی بکری که دزیبیتی. پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) بۆئه‌وه‌ی که ددان نه‌نی به‌دزینه‌که‌دا، پی‌شی که‌وت و پی‌ی فهرموو: (من باوهرپناکه‌م که‌تۆ دزیت کردبی؟). گوتی: با، دزیم کردووه، دووجار یا سی جار، پی‌غه‌مبه‌ر هه‌مان فهرمووده‌ی لی دووباره‌ کرده‌وه، ئه‌و هه‌ر ده‌یگوت: با، دزیم کردووه.

جا پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) فهرمانی کرد، ده‌ستیان بری و هی‌نایان بۆلای پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) پی‌ی فهرموو: (بلی: داوای لی‌خۆش بوون له‌خودا ده‌که‌م و په‌شیمانم له‌لای خودا، پیاوه‌که‌یش گوتی: أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ: داوای لی‌خۆش‌بوون له‌خودا ده‌که‌م و له‌گوناهه‌کانم په‌شیمانم له‌سه‌ر ده‌ستی خودادا).



پیغمبر (دروودی خودای له‌سهر بی) فه‌رمووی: (ئه‌ی خودایه‌! په‌شیمانی لی گیرا بفه‌رموو، ته‌وبه‌ی فه‌بوول بکه) سی جار ئه‌م نزایه‌ی کرد بو‌ی).

عه‌سقه‌لانی (ره‌حه‌تی خودای لی بی) فه‌رمووی: ئه‌بو داوودو ئه‌حه‌مه‌دو نه‌سائی گیراویانه‌ته‌وه‌، ئه‌مه‌ ده‌قی گیرانه‌وه‌ی ئه‌بو داووده‌، پیاوانی رشته‌که‌ی متمانه‌دارن.  
(روونکردنه‌وه‌):

ئه‌بو ئومه‌یه‌ی ئه‌له‌خزوومی (ره‌زای خودای لی بی) نازانری ناوی چی‌یه‌، به‌ خه‌لکی حیجاز ده‌ژمی‌ری.

۱۲۶۰ - وَأَخْرَجَهُ الْحَاكِمُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ، فَسَاقَهُ بِمَعْنَاهُ، وَقَالَ فِيهِ: {اذْهَبُوا بِهِ، فَاقْطَعُوهُ، ثُمَّ اخْشَمُوهُ}. وَأَخْرَجَهُ الْبَزَّازُ أَيْضًا، وَقَالَ: لَا بَأْسَ بِإِسْنَادِهِ. {ضعيف، الإرواء: ۲۴۳۱}:

حاکم له‌ ئه‌بو هوره‌یره‌وه‌، ئه‌م فه‌رمووده‌یه‌ی به‌م واتایه‌ گیراوه‌ته‌وه‌، له‌ویدا ده‌فه‌رموی: (ده‌ی بیبه‌ن ده‌ستی بچ‌ن، له‌پاشا به‌ئاگر، به‌رۆنی داخ برینه‌که‌ی داخ بکه‌ن، هه‌تا خوینی ده‌ستی بنیشیته‌وه‌، نه‌بادا خوینی ده‌ستی به‌ریبی و بیکوژی به‌زاریش ده‌ریه‌یناوه‌، وه‌ ده‌فه‌رموی: (رشته‌که‌ی بی نه‌نگه‌).

۱۲۶۱ - وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ "أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { لَا يَغْرَمُ السَّارِقُ إِذَا أُقِيمَ عَلَيْهِ الْحَدُّ } رَوَاهُ النَّسَائِيُّ، وَبَيْنَ أَنَّهُ مُنْقَطِعٌ. وَقَالَ أَبُو حَاتِمٍ: هُوَ مُنْكَرٌ. {ضعيف، سنن النسائي: ۴۹۸۴}:

عه‌بدو‌ره‌حمانی کو‌ری عه‌وف (ره‌زای خودای لی بی) فه‌رمووی: پیغمبر (دروودی خودای له‌سهر بی) ده‌فه‌رموی: (کاتی حه‌ددی ده‌ست‌پ‌ین له‌سهر دز جی‌به‌جی ده‌کری، ئیتر ئه‌و ماله‌ی که‌ دزیویه‌تی پی‌ی ناب‌ژیری‌!).

نه سائی گپراویہ تہ وہ، وہ روونیکردوتہ وہ کہ فہرموودمیہ کی مونقہ طبعہ،  
رشتہ کی پچرانی واتیادا، ہندیٰ لہ بگیڑہ وہ (راویہ) کان کرتاون ٹہو  
حاتہ میش دہ فہرموی: نہم فہرموودمیہ مونکہرہ.

۱۲۶۲- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) " { أَلَمْ يُسْأَلْ عَنِ التَّمْرِ الْمُعْلَقِ؟ فَقَالَ: "مَنْ أَصَابَ بِفِيهِ  
مِنْ ذِي حَاجَةٍ، غَيْرَ مُتَّخِذٍ خُبْنَةً، فَلَا شَيْءَ عَلَيْهِ، وَمَنْ خَرَجَ بِشَيْءٍ مِنْهُ، فَعَلَيْهِ  
الْغَرَامَةُ وَالْعُقُوبَةُ، وَمَنْ خَرَجَ بِشَيْءٍ مِنْهُ بَعْدَ أَنْ يُزَوِّيه الْجَرِينُ، فَلَبَّغَ ثَمَنَ الْمَجَنِّ  
فَعَلَيْهِ الْقَطْعُ } أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

{ حسن، إرواء الغلیل/ ۲۵۱۹. أبو داود رقم: ۴۳۹۰. ترمذی. رقم: ۱۲۸۹.  
نسائی. رقم: ۸۵/۸. ابن ماجه/ ۲۵۹۶. أحمد/ ۲۲۴/۲. حاکم/ ۴/۲۳/۴: }

عہدو لائی کوپی عہمری کوپی عاص (رمزای خودا لہ خوئی و لہ باوکی  
بی) فہرمووی: لہ پیغہ مبہر (دروودی خودای لہ سہر بی) پرسیارکرا: لہ بارہی  
خورمای ہیٹشو بہ دارہ وہ، ثایا برپاری چیہ، بو کہسی کہ لیٰ بخوات، یا لیٰ  
ببات، یا لیٰ بدزیت، لہم بارمیہ وہ فہرمووی (دروودی خودای لہ سہر بی):  
(کہسی بہ پی پیو یست لہ بہری داری بہری و بہری رمزو باخ بخوات، وہ  
داوین و باخل و جہوالی لیٰ پر نہ کا، نہ وہ ہیچی لہ سہر نییہ و گوناہی ناگات،  
بہ لام نہ گہر کہسی شتیکی لیٰ ببات، نہ وہ ہم پی دہ بریرری و ہم سزای  
لہ سہرہ، کہ سزاکہ ہازی دیاری دہکات، بہ لام نہ گہر بہروبووم برا بو جی  
خہرمان و جی موشتاخ و لہوی دانرا، و کہسی لہوی لیٰ برد بو خوئی، وہ  
نہوی کہ لیٰ برد، بای بہہای قہ لخانہ دہبوو، نہ وہ دہستیرینی لہ سہرہ).

۱۲۶۳- وَعَنْ صَفْوَانَ بْنِ أُمَيَّةٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ) قَالَ لَهُ لَمَّا أَمَرَ بِقَطْعِ الَّذِي سَرَقَ رِدَاءَهُ، فَشَقَّ فِيهِ: { هَلَّا كَانَ ذَلِكَ قَبْلَ أَنْ  
تَأْتِيَنِي بِهِ؟ } أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ. وَصَحَّحَهُ ابْنُ الْجَارُودِ، وَالْحَاكِمُ.

{صحیح ابن ماجه: ۲۱۰۳. أحمد/۶/۴۶۵. أبو داود/۴۳۹۴.

نسائی/۸/۶۹. ابن ماجه/۲۵۹۵. حاکم/۴/۴۲۲}:

صهفوانی کوری ئومه ییه (رمزای خودای ئی بی) دهفه رموی: جاری له به طحاء، یا فه رموی: له مه سجید ولحه رام، یا فه رموی: له مزگه وته که ی پیغه مبهردا، راکشابووم، په شته مال (ریدانه) که مم له باتی سهرین له ژیر سهرما دانابوو، خه وتبووم، پیاوی هاتو په شته ماله که ی ژیر سهرمی لهو خه وه دای دزی منیش گرتو و بردم بۆ دادگایی بۆلای پیغه مبهرد (دروودی خودای له سهر بی) پیغه مبهرد (دروودی خودای له سهر بی) فه رمانی کرد که له سهر نه وه دهستی بپرری، منیش عهرزی پیغه مبهرد کرد: من لیی خوش دهم و چاوپووشی ئی دهکه و تکای بۆ دهکه که دهستی نه پرری؟

پیغه مبهرد (دروودی خودای له سهر بی) فه رموی: (دهبوو بهرله وه بیهی بنی بۆلای من نه ووت بکرایه).

نیتر دهستی کابرایان بری.

۱۲۶۴- وَعَنْ جَابِرٍ (رضي الله عنه) قَالَ: جِيءَ بِسَارِقٍ إِلَى النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَ: { "أَقْتُلُوهُ". فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّمَا سَرَقَ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: "إِقْطَعُوهُ" فَقَطَّعَ، ثُمَّ جِيءَ بِهِ الثَّانِيَةَ، فَقَالَ "أَقْتُلُوهُ" فَذَكَرَ مِثْلَهُ، ثُمَّ جِيءَ بِهِ الرَّابِعَةَ كَذَلِكَ، ثُمَّ جِيءَ بِهِ الْخَامِسَةَ فَقَالَ: "أَقْتُلُوهُ" { أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالنَّسَائِيُّ، وَاسْتَنْكَرَهُ.

{قَوَاهُ الْأَبَانِي، إِرْوَاءُ الْغَلِيلِ/ جلد/۸، ص ۸۶. أبو داود/۴۴۱۰.

نسائی/۸/۸۹}:

جابیری کوری عهبدوللا (رمزای خودا له خوی و له باوکی بی) فه رموی: جاری کابرایه کی دزیان هیئا بۆلای پیغه مبهرد (دروودی خودای له سهر بی) فه رموی: (بیکوژن!) گوتیان: قوربان! چۆن بیکوژین، نه مه ههر دزی کردوو و بهس؟ فه رموی: (دهی دهستی بپرین) نه وانیش دهستیان بری،

لهپاشا دووباره هیئانیانهوه بۆلای پیڅه مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) دیسان فهرمووی: (بیکوژن) ئه‌وانیش گوتیان‌ه‌وه: قوربان! چۆن بیکوژین، ئه‌مه‌ هه‌ر دزی کردوو‌ه و به‌س؟ فهرمووی: (ده‌ی ده‌ستی بېرن). ئیتر چه‌ند جارێ تریش هه‌روه‌ها، له‌جاری چواره‌ما هه‌ر چوار په‌لی بېرا، له‌جاری پینجه‌ما که‌هینایان پیڅه مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) فهرمووی: (بیکوژن!).

جابر فهرمووی: ئیتر به‌گیشمان کردو کوشتمان ته‌رمه‌که‌یمان راکیشاو فریماندا‌یه ناو بیریکه‌وه‌و به‌به‌رد دامانپۆشی. {بېروانه: فیه‌ی ئاسان/۲، زنجیره: ۳۳۳، لاپه‌ره: ۸۹۷}.

۱۲۶۵- وَأَخْرَجَ مِنْ حَدِيثِ الْحَارِثِ بْنِ حَاطِبٍ نَحْوَهُ. وَذَكَرَ الشَّافِعِيُّ أَنَّ الْقَتْلَ فِي الْخَامِسَةِ مَنْسُوخٌ.

{المستدرک: ۸۱۵۳، وقال الذهبي: بل منکر}:

نه‌سائی (ره‌حه‌تی خودای ئی بئ) له‌رێگه‌ی حاریشی کورێ حاطیبه‌وه، وێنه‌ی ئه‌م فهرمووده‌یه‌ی گێراوه‌ته‌وه، پێشه‌وا شافعی (ره‌حه‌تی خودای ئی بئ) ده‌فه‌رموی: به‌بئ راجیایی: ئه‌وه‌ی که‌دز له‌جاری پینجه‌ما ده‌کوژی، ئه‌مه‌ به‌بئ راجیایی له‌نیوانی زانیاندا پووج کراوه‌ته‌وه‌و کاری پێ ناکرێ. (وو‌ونکرده‌وه):

۱- دزی خوویه‌کی به‌دی پیسه‌، هه‌ر کۆمه‌لگایی، دزی و فزی تیادا بلأوبۆوه، هه‌موو خوویه‌کی خراپی تریشی تیادا بلأوده‌بیته‌وه، بۆ به‌رگری له‌دیاردی دزی، یاسانامه‌ی خودای گه‌وره‌ رێسای ده‌ستپێنی دزی دامه‌زراندوو‌ه.

۲- هه‌روا له‌ هه‌ددی دزی‌شدا واباشه‌، دادوهر به‌بېرو بیانوو، به‌ کولکه‌ گومان تۆله‌ی ده‌ستپێن له‌ کۆل دز بکاته‌وه، وه‌ دزو خاوه‌ن مال بۆیان هه‌یه‌ له‌ناو خۆیاندا، به‌سه‌ره‌رشته‌ی مامۆستا‌یی کێشه‌که‌ چاره‌سه‌ر بکه‌ن و نه‌یگه‌یه‌ننه‌ دادگا. کاتی ده‌ستی دز ده‌بهرێ که‌ ره‌سیده‌و ئاقل و هۆشیار بئ و



سەرپشك بئو له بهر برسیتی و ناچاری نه بوووبی. {بروانه: فیهی ئاسان/۲، زنجیره: ۳۳۴}.

## ۸۱- باسی تۆلهی مهینۆش و روونکردنهوهی سهرخۆشکه

### بَابُ: حَدِّ الشَّارِبِ وَبَيَانِ الْمُسْكِرِ

{بروانه: تاج/۲، زنجیره: ۹۶ له ژماره: ۲۳۷۳ وههتا ژماره: ۲۳۸۲ + مختصر صحیح مسلم/۳، زنجیره: ۸۲۵، له ژماره: ۱۰۴۷ - ۱۰۴۸ = شیخا/۴۴۳۲ - ۴۴۳۳ + فیهی ئاسان/۲، زنجیره: ۳۳۰}.

۱۲۶۶ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): {أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَتَى بِرَجُلٍ قَدْ شَرِبَ الْخَمْرَ، فَجَلَدَهُ بِجَرِيدَتَيْنِ نَحْوِ أَرْبَعِينَ. قَالَ: وَفَعَلَهُ أَبُو بَكْرٍ، فَلَمَّا كَانَ عُمَرُ اسْتَشَارَ النَّاسَ، فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ: أَخَفَّ الْحُدُودِ ثَمَانُونَ، فَأَمَرَ بِهِ عُمَرُ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{بوخاری/۶۷۷۳. مسلم/شیخا: ۴۴۲۷}:

ئه نههسی کوری مالیک (رهزای خودای ئی بئ) فهرمووی: جاری پیاویکیان هینا بۆلای پیغه مبهه (دروودی خودای له سههه بئ) ئارهقی خواردبووه، پیغه مبهه (دروودی خودای له سههه بئ) فهرمانی کرد، به دوو په لکه خورما دهوری چل داریان ئی دا. فهرمووی: ئه بو به کیش له سههه ده می جینشینی خۆیدا، فهرمانی ده کرد به په لکه خورما نزیکه ی چل داریان له مهینۆش ددها، به لام کاتی عومهه بوو به جینشین، له م بارهیه وه راویژی به خه لکه که کرد، عه بدوره حمانی کوری عه وف فهرمووی: سوو کترین تۆله هه شتا جه لدهیه، جا عومه ریش هه ددی باده نۆشی کرد به هه شتا جه لده.

(روونکردنه وه):

ئه وهی که ده ئی: (به دوو په لکه خورما، دهوری چل داریان ئی دا، مه به ست ئه وهیه: که ژماره ی داره کان چل داربووه، به په لکه خورمایێ

ژماره‌یه‌کیان لئ داوه، به په‌لکه خورمایئ تریش ژماره‌یه‌کیان لئ داوه، که ه‌ردوو ژماره‌که کردوویانه‌ته چل جه‌لده، مه‌به‌ست نه‌وه نییه که به‌دوو په‌لکه خورما چل جه‌لده‌یان لئ دابه‌).

۱۲۶۷- وَلَمْسَلِم: عَنْ عَلِيٍّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) - فِي قِصَّةِ الْوَلِيدِ بْنِ عَقَبَةَ - { جَلَدَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَرْبَعِينَ، وَأَبُو بَكْرٍ أَرْبَعِينَ، وَعُمَرُ ثَمَانِينَ، وَكُلُّ سُنَّةٍ، وَهَذَا أَحَبُّ إِلَيَّ }. وَفِي هَذَا الْحَدِيثِ: { أَنَّ رَجُلًا شَهِدَ عَلَيْهِ أَنَّهُ رَأَاهُ يَتَقَيَّاءَ الْخَمْرَ، فَقَالَ عُثْمَانُ: إِنَّهُ لَمْ يَتَقَيَّاءَهَا حَتَّى شَرِبَهَا }. { مختصر صحيح مسلم/ ۳، ژماره: ۱۰۴۷ }:

له‌موخته‌سه‌ری سه‌حیحی موسلیم‌دا (به‌رگی سی‌یه‌م، ژماره: ۱۰۴۷ = شیخا/ ۴۴۳۲ - صحيح مسلم/ ۱۷۰۷) ناوه‌هایه:

ئه‌بو ساسان، که‌ناوی حوصه‌ینی کو‌ری مون‌زیر بوو، فه‌رمووی: له‌خزمه‌تی عوسمانی کو‌ری عه‌ففاندا بووم، کاتی وه‌لیدی دایک برای عوسمانیان، بو دادگایی هی‌نا بو‌لای عوسمان، که به‌سه‌رخو‌شی به‌رنو‌ئیزی نو‌ئیزی به‌یانی کردبوو، که‌دوو رکاته‌که ده‌کا ده‌لئ: ئایا ده‌تانه‌وی که زیادی بکه‌م بو‌تان؟ وه‌ک نه‌وه نو‌ئیزی به‌یانی بکا به‌سئ رکات یا زیاتر.

دوو بی‌اویش شایه‌تییان دا لیئ: یه‌کیکیان که حومرانی کو‌ری نه‌وبان بوو، که ئازادکراوی چه‌زرمه‌تی عوسمان بوو، فه‌رمووی: ئارمه‌قی خواردبو‌وه، نه‌وی تریشیان گو‌تی: منیش دیم که ده‌رشایه‌وه، عوسمانی برایشی فه‌رمووی: بو‌یه رشاوته‌وه چونکه خواردوو‌یه‌ته‌وه، تا نه‌خواته‌وه نارشیته‌وه.

ئینجا عوسمان فه‌رمووی: نه‌ی عه‌لی! هه‌لسه دارکاری بکه (واته: جه‌لده‌ی ئارمه‌قخواردنه‌وی لئ بده‌).

عه‌لیش به‌ چه‌سه‌نی کو‌ری فه‌رموو: نه‌ی چه‌سه‌ن! هه‌لسه دارکاری بکه، چه‌سه‌ن فه‌رمووی: کئ خو‌شیه‌که‌ی ده‌نو‌شی، با هه‌رنه‌ویش تالییه‌که‌ی بچی‌زی! وه‌ک بلایی چه‌سه‌ن له‌ده‌له‌وه چه‌زی له‌وه‌لید نه‌بی و رفی لئ گرتبی

لهبەر ئەم خووه پێسهی. جا عەلی فەرمووی بە عەبدوڵلای کۆری جەعفەر:  
ئەو عەبدوڵلای کۆری جەعفەر! ئادەدی تۆ هەتسە دارکاریی بکە. جا عەبدوڵلای  
دارەکانی لە وەلید دەداو عەلی دەیزماردن، هەتا بوون بە چل دار.

عەلی فەرمووی: ئیتر بەسە، ئینجا فەرمووی: پێغەمبەر خۆی (دروودی  
خودای لەسەر بێ) چل داری لەبەدەنۆش دەدا، ئەبۆبەکریش هەروەها چل  
داری لێ دەدا، بەلام عومەر لەسەردەمی جێنشینی خۆیدا هەشتا داری لێ دەدا  
(بروانە: ژمارە پێشوو ۱۲۶۶). عەلی فەرمووی: ئەمانە هەموویان هەر  
سوننەتن و رێگەی شەرعن، بەلام من بەش بەحالی خۆم چلەکم پێ باشترە،  
لەبەرئەو کە ئەمەیان کە چل قەمچی لەمەینۆش بدری، سوننەتی پێغەمبەر  
خۆیەتی). {تاج/۳، زنجیرە: ۹۶، ژمارە: ۲۳۷۶}.

(روونکردنەوه):

وەلیدی کۆری عوقبە، خۆی و عاماری برای لەڕۆژی ئازادکردنی  
مەککەدا موسوڵمان بوون، پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) کردی  
بەسەرکاری زەکاتی ھۆزی بەنی موستەلیق، عوقبەیی باوکی لەغەزای بەدردا  
کوژرا، یەکی بوو لەسەرکردەیی بێباوەران، لەپاش کوشتنی باوکی، وەلید  
لەپەنای عوسمانی دایک برایدا گەورە بوو، وەلید شاعیر بوو، ئازا بوو، سەخی  
بوو.

۱۲۶۸- وَعَنْ مُعَاوِيَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنَّهُ  
قَالَ فِي شَارِبِ الْخَمْرِ: { إِذَا شَرِبَ فَاجْلِدُوهُ، ثُمَّ إِذَا شَرِبَ الثَّانِيَةَ فَاجْلِدُوهُ، ثُمَّ إِذَا  
شَرِبَ الثَّالِثَةَ فَاجْلِدُوهُ، ثُمَّ إِذَا شَرِبَ الرَّابِعَةَ فَاضْرِبُوا عُنْقَهُ } أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ وَهَذَا  
لَفْظُهُ، وَالرَّابِعَةُ. وَذَكَرَ التِّرْمِذِيُّ مَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّهُ مَنْسُوخٌ، وَأَخْرَجَ ذَلِكَ أَبُو دَاوُدَ  
صَرِيحًا عَنِ الزُّهْرِيِّ.

موعاويپيهى كورپى ئەبو سوفييان (رمزىي خودا لەخۆى و لەباوكى بى) لە پيغەمبەرەوه (دروودى خوداى لەسەر بى) دەفەرموى لەبارەى ئارەقخۆرەوه: (كەسنى بۆيەكەمجار بەدى خواردەوه چل قەمچى ئى بدن ئەگەر بۆ جارى دووهم مەيى خواردەوه ديسان چل قەمچى تريان ئى بدن، ئەگەر بۆ جارى سىيەم ئارەقى خواردەوه ديسانەوه چل قەمچى ترى ئى بدن، جا ئەگەر بۆ جارى چوارەم ئارەقى خواردەوه ئيتىر بدن لەگەردنى). {صحيح الجامع/٦٢٩، الصحيح المسند/١١١٩}.

دانەر مامۆستاي عەسقلانى (رەحمەتى خوداى ئى بى) دەفەرموى: تەرمەزى شتى باس دەکا، كە بەلگەى ئەومىيە كە كوشتنى ئارەقخۆر نەسخ كرابيئەوه، ئەمە ئەو فەرموودەى تەرمەزىيە:

جايبرى كورپى عەبدوڵلا (رمزىي خودا لەخۆى و لەباوكى بى) فەرمووى: پيغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرمووى: (هەرکەسنى ئارەقى خواردەوه، لەجارى يەكەم و دووهم و سىيەمدا چل قەمچى (دار = جلده) ئى بدن، جا ئەگەر بۆ چوارەم جار دووبارەى كردەوه بىكوژن). فەرمووى: بەلام لەوهدوا، كابرەيەكيان هينا بۆلاى پيغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) بۆجارى چوارەم ئارەقى خواردبۆوه، كەچى نەيكوشت، بەلكوو چل دارى حەددى ئى داو بەس... تاكوئايى فەرموودەكە.

هەروا دانەر مامۆستاي عەسقلانى (رەحمەتى خوداى ئى بى) دەفەرموى: هەروا ئەبو داوود فەرموودەيى لەزوهرىيەوه دەردەهيئى كە بەئاشكرا بەلگەى ئەومىيە كە كوشتنى ئارەقخۆر پووچ و نەسخ بۆتەوه، كە ئەمە ئەو فەرموودەيە كە عەسقلانى ئاماژەى بۆ دەکا.

زوهرى لە قوبەيىصەى كورپى زوئەيبەوه، لە پيغەمبەرەوه دەفەرموى (دروودى خوداى لەسەر بى): (كەسنى مەيى نۆشى داركارى بكەن و چل قەمچى ئى بدن، ئەگەر دووبارەى كردەوه ديسان چل دارى ترى ئى بدن، ئەگەر



سَيِّبَارَه‌ی كِرده‌وه ديسان چل قه‌مچي ئى بدن، جا ئه‌گهر چوار باره‌ی كِرده‌وه  
ئه‌وا بىكوژن).

جا له‌وه‌دوا، پياويكيان هيننا بۆ خزمه‌تى، ئاره‌قى خواردبۆوه، فه‌رمانى  
كرد، قه‌مچيكاريى كرا، دووباره‌ هيننايانه‌وه هه‌روا، سَيِّبَارَه‌ هيننايانه‌وه هه‌روا،  
چوارباره‌ هيننايانه‌وه ئاره‌قى خواردبۆوه هه‌روا چل قه‌مچي ئى دا، وه  
نه‌يكوشت. دياربوو كه‌ كوشتنى ئاره‌قخۆر لابرابوو، وه ئه‌مه‌بوو به‌ مۆلّه‌تو  
هۆ بۆ نه‌كوشتنى ئاره‌قخۆر.  
(روونكرده‌وه):

۱- قوبه‌يصه‌ى كورى زونه‌يبى كورى چه‌لحه‌له، له‌هۆزى خوزاعه‌يه،  
كه‌سناوى (كونيه‌)ى ئه‌بو سه‌عيد، يه‌كه‌م سالى كۆچى له‌دايك بووه، چه‌ند  
حه‌ديسيكى مورسه‌لى له‌ پيغه‌مبه‌ره‌وه هه‌يه، ده‌لّين: خۆى فه‌رمووده‌ى له  
پيغه‌مبه‌ر نه‌بيستوو، ده‌لّين: هينناويانه‌ بۆ خزمه‌تى پيغه‌مبه‌ر (دروودى  
خوداى له‌سه‌ر بى) نزاى باشى بۆ كردوو.

گي‌رانه‌وه‌ى له‌م زاتانه‌وه هه‌يه: له‌ ئه‌بو هورميره‌و ئه‌بو دمرداء و زه‌يدى  
كورى ثابت و كه‌سانى تريش له‌ هاوه‌لانى پيغه‌مبه‌ره‌، زوه‌رى و ره‌جائى كورى  
حه‌يون و مه‌كحول و كه‌سانى تريش گي‌رانه‌وه‌ى ليوه ئه‌نجام ده‌دن!  
يه‌كئ بوو له‌زانا گه‌وره‌كانى ئه‌م نه‌ته‌وه‌ى ئيسلامه. له‌سالى (۸۶)  
هه‌شتاو شه‌شى كۆچى مه‌رگ بوو به‌ميوانى.

۲- زونه‌يبى باوكى قوبه‌يصه‌، هاوه‌لى پيغه‌مبه‌ره‌، ئاماده‌ى جه‌نگى  
ئازادكردى مه‌ككه‌ بووه، له‌گه‌ل سوپاكه‌ى پيغه‌مبه‌ردا، له‌ قه‌ديد نيشته‌جئ  
بوو، خانوويه‌كى له‌مه‌دينه‌ هه‌بوو، هه‌تا سه‌رده‌مى موعاويه‌ ژياوه.  
۱۲۶۹- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { إِذَا ضَرَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَتَّقِ الْوَجْهَ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.



{تەجرىدى بوخارى/۳، ژمارە: ۱۰۹۳ = بوخارى/۲۵۵۹. مختصر صحيح مسلم/۵، زنجيره: ۱۳۸۹، ژمارە: ۱۸۱۸}:

ئەمە گىپرانەۋەى تەجرىدە:

ئەبو ھورەيرە (رمزى خوداى ئى بى) ھەرموۋى: پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) دەھەرموۋى: (لەگاتى شەپرو شۆردا خۇتان لە لىدانى روخسارى لىدراۋەكە بپارىزن، بەتايىبەتى ئەگەر بۇ تەمى و شتى ترى وابوو، ۋەك ئەۋە لەنۇكەرو منال و خوار دەستى خۇتان دا، بۇ تەمى و ئامۇزگارى و شتى وا).

لە (مختصر صحيح مسلم) دا ئاۋايە:

ئەبو ھورەيرە (رمزى خوداى ئى بى) ھەرموۋى: خۇشەۋىست (دروودى خوداى لەسەر بى) ھەرموۋى: (لەگاتى شەپرو شۆرو ناكۆكى و تەمى كردن و شتى ترى لەم بابەتە، كە گەل جار لەنىۋانى ئىۋە و براى ئايىنى خۇتاندا روودەدا، خۇتان بپارىزن لەلىدانى روخسارى لىدراۋەكە، بەتايىبەتى ئەگەر بۇ تەمى و تەسكىن و شتى ترى وا، لە نۇكەرو منال و خواردەستى خۇتان دا).  
{تاج/۲، زنجيره: ۲۱، لاپەرە: ۴۵۷، ژمارە: ۲۰۲۲ + تاج/۳، زنجيره: ۹۸، ژمارە: ۲۳۸۳ چ/۴}.

۱۲۷۰ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { " لَا تَقَامُ الْحُدُودُ فِي الْمَسَاجِدِ " } رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَالْحَاكِمُ.  
{حسن، صحيح الجامع/۷۳۸۱}:

ئەم ھەرموۋەدە لە تاجول ئوصول دا ئاۋايە، دىكەين بە روونكردنەۋە بۇ گىپرانەۋەى ئىرە:

ھەكىمى كورى حيزام (رمزى خوداى ئى بى) دەلى: پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) رىگەى نەدەدا كە لەناو مزگەوتا، بكوژ بكوژرېتەۋە، يا ھۇنراۋەى تىادا دەوربكرېتەۋە ھەلەبەستى تىادا بخوېنرېتەۋە شەپە شىعرى

تیادا بکری، یا داری حەدد بدری لەکەسێ، یا حەددی تیا جێبەجێ بکری).  
{تاج/٣، زنجیرە: ٩٨، ژمارە: ٢٣٨٤، ٢٣٨٨، ج/٤}.

١٢٧١- وَعَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {لَقَدْ أُنْزِلَ إِلَهُ تَحْرِيمِ الْخَمْرِ،  
وَمَا بِالْمَدِينَةِ شَرَابٌ يَشْرَبُ إِلَّا مِنْ تَمْرٍ} أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.  
{مسلم. تخريج شيحا/ ٥١١٠ = مسلم/ ١٩٨٢}:

ئەنەسێ کۆری مالیک (رمزای خودای ئی بئ) فەرمووی: ئەو سەردهمە  
کە خودای گەوره له قورئانی پیرۆزدا ئارەقی قەدەغە کرد، لەشاری مەدینەدا،  
تەنیا جوړه ئارەقی هەبوو، لەخورما دروسمت دەکرا، کە خەلکەکە  
دەیانخواردەوه).

١٢٧٢- وَعَنْ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: { نَزَلَ تَحْرِيمُ الْخَمْرِ، وَهِيَ مِنْ  
خَمْسَةِ: مِنَ الْعَنْبِ، وَالتَّمْرِ، وَالْعَسَلِ، وَالْحِنْطَةِ، وَالشَّعِيرِ. وَالْخَمْرُ: مَا خَامَرَ  
الْعَقْلَ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تەجریدی بوخاری/٤، ژمارە: ١٦٥٧ = ٤٦١٧، ٢٤٦٤، ٤٦٢٠،  
٥٥٨٠، ٥٥٨٢، ٥٥٨٣، ٥٥٨٤، ٥٦٠٠، ٥٦٢٢، ٧٢٥٣. مختصر صحيح  
مسلم/ ٣ = ١٢٦٩ = ترقیم شيحا/ ٧٤٧٥}:

ئەم فەرموودە لە (مختصر صحيح مسلم)دا ئاوايه:

ئەبنو عومەر (رمزای خودای ئی بئ) فەرمووی: پێشەوا عومەری کۆری  
خەطاب (رمزای خودای ئی بئ) لەمەدینە، لەسەر دوانگەکە پێغەمبەر  
(دروودی خودای لەسەر بئ) لەمزگەوتەکە پێغەمبەر (دروودی خودای  
لەسەر بئ) وتاریکی دا، سوپاسی خودای کردو وەسپێکی جوانی خودای کرد،  
لەپاشا فەرمووی: لەپاش سوپاس و ستایشی خوا، بزانی: کەمە لە قورئانا  
نادروست کراوه، ئەو سەردهمە کە نادروستبوونی مە و باده دابەزی  
لەقورئانا، مە و باده، کە پێیان دەگوتری: ئارەق، لەم پێنج شتە دروست  
دەکرا: لە گەنم و لەجوو و لەخورما و لەمیوژو و لەهەنگوین، وە ئارەق



(خه‌مر) پش ئه‌وه‌یه که هۆش داپۆشی. واته: هه‌رشتی له‌م پینج شته‌ دروست بکری، یا له‌هه‌رشتیکی تر دروست بکری، به‌مه‌رجی هۆش لابه‌ری، داده‌نری به‌ مه‌ی و نادرسته.

عومه‌ر فه‌رمووشی: ئه‌ی خه‌لکینه‌! سێ شتی تریش هه‌ن، هه‌زم ده‌کرد، که پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بێ) به‌رله‌وه‌ی که مه‌رگ ببێ به‌میوانی، ئه‌م سێ شته‌ی بۆمان روون بکردایه‌ته‌وه: یه‌که‌م: به‌شه‌ که‌له‌پووری باپیره.

دووه‌م: باسی که‌لاله‌، که‌جۆره‌ مردوو‌یه‌که‌، له‌ قورئاندا باسی کراوه‌.  
سێیه‌م: چه‌ند بابته‌ی هه‌یه‌ له‌سوود، وه‌ک (رَبَا الْفَضْل) که‌ بپیاره‌که‌ی چیه‌و چی نییه‌. {تاج/٣، لاپه‌ره‌: ٢٣١، زنجیره‌: ٢٥، ژماره‌: ٢٧٣٧ ج/٤ = چاپی جواره‌م}.

١٢٧٣- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) عَنْ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { " كُلُّ مُسْكِرٍ خَمْرٌ، وَكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ " } أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.  
{مختصر صحيح مسلم/٣، ژماره‌: ١٢٦٤، ١٢٦٥ = شي‌خا/٥١٨٥، ٥١٧١}:

ئيبنو عومه‌ر (ره‌زای خودايان ئی بێ) فه‌رمووی: پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بێ) فه‌رمووی: (هه‌موو سه‌رخۆشکه‌ری ئاره‌قه‌، وه‌ هه‌موو سه‌رخۆشکه‌ری نا‌ره‌وايه‌، وه‌ هه‌رکه‌سێ له‌جيه‌اندا ئاره‌ق بخواته‌وه‌و في‌ری ببێ و تاده‌مري ته‌رکی نه‌کا و ته‌وبه‌ی ئی نه‌کا، ئه‌وه‌ له‌به‌هه‌شتا چه‌شکه‌ی نا‌کات). {تاج/٣، لاپه‌ره‌: ٢٣٦، زنجيره‌: ٢٦، ژماره‌: ٢٧٤٨ - ش/د/ت/ن = بوخاری و موسليم و ته‌رمه‌زی و نه‌سائی}.

١٢٧٤- وَعَنْ جَابِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { " مَا أَسْكَرَ كَثِيرُهُ، فَقَلِيلُهُ حَرَامٌ " } أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ. وَصَحَّحَهُ ابْنُ جَبَّانٍ.





{صحیح الجامع: ۵۵۳۰، الصحیح المسند/۳۱۳}:

جابیری کوری عهبدوئلا (رمزای خودایان لی بی) فهرمووی: پیغه مبهه  
(دروودی خودای له سهر بی) دمفه رموی: (هه رشتی زوره که ی خه لک سه رخوش  
بکا، نه وه که مه که یشی چه رامه، وهک زوره که ی). {تاج/۳، زنجیره: ۲۵، ژماره:  
۲۷۴۵}.

۱۲۷۵- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: {كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يُبَدِّلُ لَهُ الزَّيْبُ فِي السَّقَاءِ، فَيَشْرِبُهُ يَوْمَهُ، وَالْغَدَ، وَبَعْدَ الْغَدِ، فَإِذَا  
كَانَ مَسَاءً الثَّلَاثَةَ شَرِبَهُ وَسَقَاهُ، فَإِنْ فَضَلَ شَيْءٌ أَهْرَاقَهُ} أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.  
{مختصر صحیح مسلم/۳، ژماره: ۱۲۷۶ = شیخا/۵۱۹۴ = مسلم/۲۰۰۴}:  
نهم گپړانه وهی تری نیمامی موسلیم داگرتره، که واه (مختصر صحیح  
مسلم) دا، که دمفه رموی:

نیبنو عه عباس (رمزای خودایان لی بی) فهرمووی: جاران میوژیان  
دهخووساند بو پیغه مبهه (دروودی خودای له سهر بی) دهیانکرد بهخوشاو  
بو، هه تا ماوهی سی روژ هه لی دهخواردوه، نیتر فهرمانی دهکرد نه وهی  
که مابوو یان دهیانخواردوه، یان دهیانپرژاند.

{نهمه گپړانه وهی تاجه، بهرگی: ۳، زنجیره: ۲۸، ژماره: ۲۷۶۰}

لیردها، واته له موخته صهری صه حیجی موسلیما ئاوايه:

(جاران له سهرمتای شه ووه خوشاویان بو پیغه مبهه دهخووساند، بو  
به یانی لی دهخواردوه، نهو روژه یش هه تا نیواری لی دهخواردوه شهوی  
دوایش هه لی دهخواردوه، بو سبه ی نییش هه لی دهخواردوه، بو دوو  
سبه ی شهویش هه لی دهخواردوه بو سی سبه ییش هه تا عه صر لی  
دهخواردوه. نیتر نه گهر شتی بمایه ته وه له ووه ووا، یا دهرخواردی نوکه رو  
کاره که ره که ی ددها، یا فهرمانی دهکرد دهیانپرژاند). {تاج/۳، زنجیره: ۲۹،  
ژماره: ۲۷۶۰ ج/۴}

۱۲۷۶- وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)، عَنْ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { " إِنْ أَلَّهَ لَمْ يَجْعَلْ شِفَاءَكُمْ فِيمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ " } أَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ .

{ضعیف الجامع: ۱۶۳۷}:

نوممو سه له مهی هاوسه ری پیغه مبه ر (دروودی خودا له سه ر پیغه مبه رو رمزای خودا له هه موو هاوسه رو هاوه له کانی بی) فه رمووی: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) دمفه رموی: (هه رگیز خودای گهروه دهرمان و چاره سه ری نه خوشینه کانی نیوهی، نه خستوته نه وشتانه وه، که حهرامی کردوون لیتان).

۱۲۷۷- وَعَنْ وَائِلِ الْحَضْرَمِيِّ أَنَّ طَارِقَ بْنَ سُؤَيْدٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) { سَأَلَ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنْ الْخَمْرِ يَصْنَعُهَا لِلدَّوَاءِ؟ فَقَالَ: " إِنْهَا لَيْسَتْ بِدَوَاءٍ، وَلَكِنَّهَا دَاءٌ " } أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ. وَأَبُو دَاوُدَ وَغَيْرُهُمْ.

{مختصر صحیح مسلم/۳، ژماره: ۱۲۷۹ = شیخا/۵۱۱۲}:

وائیلی ئه لحه ضره می دمفه رموی: طاریقی کوپی سووهیدی ئه لجه عه فی (رمزای خودای لی بی) عهرزی حه زره تی کرد: من ئاره ق دروست ده که م، ئه ویش ریگهی ئه وهی پی نه دا، یا طاریق فه رمووی: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) پیی ناخوش بوو که شتی وا بکه م. منیش عهرزیم کرد: خو من بو دهرمانی دروست ده که م، نه وه ک بو خوار دنه وه؟ فه رمووی: (ئاره ق دهرمان نییه، به لگوو دهرده!). {تاج/۳، زنجیره: ۲۵، لاپه ره: ۲۳۴، ژماره: ۲۷۴۳ ج/۴}.

(روونکر دنه وه):

طاریقی کوپی سووهیدی ئه لجوعه فی (رمزای خودای لی بی) هاوه لی پیغه مبه ره، ئه م فه رموودیه ی له موسلیم و ئه بو داوود و ته رمه زی و ئیبنو

**(پوخته‌ی بریاره‌کانی نهم باسه)**

- ۱- حەددى مەينۆش، بەدوۋ شايەت دەجەسپى، يا بەپىلىننى مەينۆشەكە خۇي كە بلىۋ بادم نۆشپوۋ.
- ۲- ژمارەى دارو قەمچىيەگان چل دارن.
- ۳- ئەۋەى كە لەھەندى فەرموودەدا ھاتوۋە كە لەجارى چوارەم يا پىنچەمدا مەينۆش دەكوژرى، بەكۆى دەنگ زانايان دەفەرموون: (ئەم بىپارە ھەلگىراۋە پوۋچ كراۋەتەۋە نەماۋە كارى پى ناكرى).
- ۴- لەكاتى لىدانى كەسىكا، بەحقو بەناھەق، واباشە لەدەموچاۋى نەدرى، بەتايبەتى ئەگەر لىدانەكە بۇ تەمىۋ تەسكىن بوو.
- ۵- حەدد لەمزگەۋتا جىبەجى ناكرى، ھەروا ھەر شتى تر كە لەگەل رىزى تايبەتى مزگەۋتا نەگونجى.
- ۶- ھەرچى مرقۇف سەرخۇش بكا حەرامو نادروستە، ئىتر كەم بى يا زۇر، وشك بى يا تەر، لەمپوۋە دروست كرابى ۋەك ترىۋ خورما، يا لەشتى تر ۋەك جۋو ھەنگوين، ۋە بەھەر ناۋىكەۋە بى جىاۋازى نىيە، مادام زۇرەكەى سەرخۇشكەرە، كەم زۇرى نادروستە قەدەغەو حەرامە.
- ۷- كۆمەللى شتى حەلال ۋ رەۋا، كە پىغەمبەر خۇي لىي خواردوۋنەتەۋە، ۋەك: ئاوو شەربەتى ھەنگوين و شىراۋو شىرو دۆۋ ماستاۋو ئاۋى زەمزەم و خۇشاۋى ترىۋ خورماۋ ئاۋى شەۋى كوندەۋ ئاۋى بىرو ئاۋى باران و ئاۋى كوندەۋ ئاۋى مەتارەۋ دەمى ناۋە بە ئاۋى جۇگەۋەۋ لىي خواردۆتەۋە، بەسۋارى و جاروبار بەپىۋە ئاۋى خواردۆتەۋە.



۸- ناوهيئانی خودا لهسهرهتای ههموو خواردنهوهیهکی دروستهوهو سوپاسکردنی خودا لهسهری لهدوا نۆشینی.

۹- لهم کاتانهدا نابج بيسمیللا بکری، یا ناوی خودا بهیئری:

آ- لهکاتی خواردن و خواردنهوهی شتی نادروست و ههراهدا، وهك ئەوه کهدهست دهکا به ئارهفخواردنهوه (بسم الله) بکا، شتی وا ئەگهر سووکی بهئایین بئ، پئی کافر دهبی، یا وهك ئەوه که دهست دهکا بهخواردنی گوشتی بهراز، یا بۆ خواردنی شتی دزراو (بسم الله) بکا، ئەمیش ههروهها، ئەگهر بۆ سووکی بهئایین بئ، پئی ناموسولمان دهبی، جا خوا نهخواسته، پئویسته لهسهر کهسێ کهشتی وا ههلهو نادروست ئەنجام دهدا، بهبی دواخستن تهوبه بکاو لهو تاوانه پهشیمان ببیتهوهو نهگهرپتهوه بۆ سهری.

ب- لهکاتی کهشتی نادروست ئەنجام بدا، وهك: دزی و داوینپیسی و گهندهلی، تهناهت ههرامه بۆ کهسێ که لهکاتی بینویژی و سووپی مانگانهدا بجپته لای ژنی خۆی (بسم الله) بکا، یا ناوی خودا بهیئری، یا کاتی بهناپهوا روژوووهکی بشکینێ دروست نییه بيسمیللا لئ بکا.

۱۰- ههروا نادروست و ناپهواو تاوانه، که لهدوا خواردنهوهو خواردنی نادروست ههموو سوپاسی خودای لهسهر بکا، یا لهپاش ئەنجامدانی کاریکی ناپهوا ههموو سوپاسی خودا بکا، وهك ئەوه لهپاش ئەنجامدانی دزی و حیزی و خواردنی پیسی و کردنی درۆ، سوپاسی خودا بکا لهسهری، وهك ئەوه بلی: (سوپاس بۆ خودا لهسهر ئەم گزییه!).

٨٢- باسی ته میگردن (ته عزیز - سووکی بیکردن) و بریاری

هه لئه تهین و په لاماردهر (الصَّائِلِ)

باب: التعزیر وَحُكْمُ الصَّائِلِ

{بروانه: فیقهی ئاسان/٢، زنجیره: ٣٣٧، ٣٣٨، لاپه‌په: ٩٠٨ چاپی تاران +

تاج/٣، زنجیره: ٩٧، له ژماره: ٢٣٧٧ وه ههتا ژماره: ٢٣٨٢}.

١٢٧٨- عَنْ أَبِي بُرْدَةَ أَلَّا نَصَارِيَّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: { " لَا يُجْلَدُ فَوْقَ عَشْرَةِ أَسْوَاطٍ، إِلَّا فِي حَدٍّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ " } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ته جریدی بوخاری/٥، ژماره: ٢٠٧٢ = بوخاری/٦٨٤٩، ٦٨٥٠. مختصر

صحیح مسلم/٣، ژماره: ١٠٤٩ = مسلم ترقیم شیخ/٤٤٢٦}:

ئه‌بو بوردهی ئه‌نصاری (رمزای خودای ئی بئ) فه‌رمووی: پیغه‌مبه‌ر

(دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) دمه‌فرموی: (مه‌گه‌ر بۆ چه‌ددی شه‌رعی، ئه‌گینا

له‌سه‌ر هیج سه‌رپیچییه‌کی تر، له‌ده‌ دار (جه‌لده) زیاتر له‌که‌س نادری).

{تاج/٣، زنجیره: ٩٧، ژماره: ٢٣٧٧ ج/٤}.

(روونکردنه‌وه):

ئه‌بو بوردهی ئه‌نصاری (رمزای خودای ئی بئ) هاوه‌ئی پیغه‌مبه‌ره‌ ناوی

(هانی کوپی نیار)ه، خائی به‌رائی کوپی عازیبه، ئاماده‌ی جه‌نگی به‌درو

نه‌به‌رده‌کانی پاش به‌در بووه، هه‌روا ئاماده‌ی په‌یمانی عه‌قه‌به‌ی دووهم بووه.

فه‌رمووده‌ی له‌ بوخاری و موسنلیم دا هه‌یه، واته: له‌ ریجالی

سه‌حیحه‌ینه، شتی وایش بۆ راوی گه‌وره‌ترین به‌هره‌و پی‌ناسه‌و به‌لگه‌ی

سه‌رومری و شانازییه، له‌ بوخاریدا هه‌ر ئه‌م فه‌رمووده‌یه‌ی هه‌یه، ئه‌بو بورده

بئ وه‌چه‌ بووه. منال و منال‌ه‌زای له‌پاش به‌جئ نه‌ماوه.

له‌لایه‌نگیرانی پی‌شه‌وا عه‌لی کوپی ئه‌بو طالیب بوو، له‌هه‌موو

نه‌به‌رده‌کانیدا، ده‌لێن: له‌دمه‌روبه‌ری سائی چلو یه‌ك، یا چلو دوو، یا چلو

پېنجى كۆچيدا مردووه و مهرگ بووه بهميوانى و بهمردنى خودا مردووه.  
(رمزاو رهمهتى خوداى ئى بى).

١٢٧٩- وَعَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { " أَقِيلُوا ذُرِّيَ الْهَيْئَاتِ عَثَرَاتِهِمْ إِلَّا الْخُدُودَ " } رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ، وَالتَّسَائِيُّ وَابِيهَقَى. وَعَنْ عَلِيٍّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: { مَا كُنْتُ لِأُقِيمَ عَلَى أَحَدٍ حَدًّا، فَيَمُوتُ، فَأَجِدُ فِي نَفْسِي، إِلَّا شَارِبَ الْخَمْرِ " فَإِنَّهُ لَوْ مَاتَ وَدَيْتُهُ } أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ.

لهتاجول ئوصولدا ئاوايه:

١- عائيشهى هاوسهري پېغه مبهري (دروودى خودا له سهر پېغه مبهرو  
رمزاى خودا له هه موو هاوسهرو هاوه له كانى بى) فهرمووى: پېغه مبهري  
(دروودى خوداى له سهر بى) فهرمووى: (حه ددى شهرعى ئى دهرچى، له ورده  
هه لهى گه وره پياوان، چاوپووشى بكه ن). له گېرپانه وميه كا: (له ناو خوئانا  
له حه ددى شهرعى خووش ببن و بهر له وهى كه داواكه بگاته لاي من، كار  
بويه كترى ئاسان بكه ن و، كي شه و گرفته كان له ناو خوئانا چاره سهر بكه ن، به لام  
ههر حه ددى گه يشته لاي من (واته: گه يشته لاي قازى و دادگا) ئيتر پئويسته  
جى به جى بكري). { صحيح الجامع: ١١٨٥ } + { تاج: ٣، زنجيره: ١٠٠، ژماره:  
٢٣٩٦ ج/٤ }.

٢- ئەم بهشى دووهمهى ئەم ژمارهيه له ته جريدى بوخارىدا ئاوايه:  
{ بهرگى پېنجهم، ته جريدى بوخارى، ژماره: ٢٠٦٦ = بوخارى: ٦٧٧٨ + مختصر  
صحيح مسلم/٣، ژماره: ١٠٤٨ = ته رقيم شيحا: ٤٤٣٣ }.

پيشهوا عهلى كورى نه بو طاليب (رمزاى خوداى ئى بى) دمفه رموى: دارى  
حه ددى شهرعى، له ههركه سى بدهم، له و كه سانهى كه دارى حه دديان به پېى  
شهرع ئى دهرى، وهك بوختيانكهرو داوئېنپيس، نه گهر به و دارى حه ددهى منه

بشمرئ دهر بهستی نیم و خه مو خه فه تی بی ناخوم، چونکه نه و جوړه  
 هه ددانه، پیغه مبه ر خوی دیاری کردوون و دایان، به لام نه گهر گریمان داری  
 هه ددی مهینوشی له که سی بدهم و به و داری هه ددی منه بمرئ، نه وه په ستم  
 دهکا، وه خوینی نه و کابرایه یش ددهم که له کاتی وادا، له ژیر داری هه ددی  
 مهینوشیدا بمرئ، چونکه هه ددی بادهنوشی (مهینوشی = نارمقخوری)  
 پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) نه دیاری کردووه و نه دایناوه، له سهر  
 نه م شیوه یی نیستا، که هه شتا داری ئی ددرئ. {بروانه: تاج/۳، زنجیره: ۹۶،  
 ژماره: ۲۳۷۴ ج/۴}.

۱۲۸۰ - وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { " مِنْ قِتْلٍ ذُوْنَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ " } رَوَاهُ الْأَرْبَعَةُ، وَصَحَّحَهُ  
 التِّرْمِذِيُّ.

{صحيح ابن ماجه: ۲۰۹۳. ته جريدی بوخاری/۳، ژماره: ۱۰۷۳ =  
 بوخاری/۲۴۸۰. مختصر صحيح مسلم/۳، ژماره: ۱۰۸۶ = شيا: ۳۵۸، ۳۵۹.  
 رياض/۳، زنجيره: ۲۳۵، ژماره: ۱۳۵۷}:

سه عیدی کوری زهید (رمزای خودای ئی بی) دمه فرموی: پیغه مبه ر  
 (دروودی خودای له سهر بی) دمه فرموی: (هه رکه سی له سهر مالی خوی  
 بکوژئ نه وه شهیده).

۱۲۸۱ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَبَّابٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) يَقُولُ:  
 سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: { " تَكُونُ فِتْنٌ، فَكُنْ فِيهَا عَبْدٌ  
 اللَّهِ الْمَقْتُولَ، وَلَا تَكُنْ الْقَاتِلَ " } أَخْرَجَهُ ابْنُ أَبِي خَيْثَمَةَ. وَالِدَارْقُطَنِيُّ.  
 {صحيح، إرواء الغلیل/۲۴۵۱}:

عبداللای کوری خه باب (رمزاو رحه ته تی خودایان ئی بی) فه رموی:  
 باوکم فه رموی: بیستم له پیغه مبه ر خوی (دروودی خودای له سهر بی)  
 دهیفه رموی: (هوشیار بن نازاوه گهل و هه رته نه گهل به رپاده بن و دهقه ومین،

دهى تۆ ئەى موسولمان! ئەگەر توووشت بوو بەتووشى ئەو جۆرە ئازاۋەگەلە خويئاويىيەۋە، ئەگەر كۆژراۋىت كەس مەكۆژرە).

ئەمەيش گېرپانەۋەيەكى تىرى ئەم فەرموودمىيە:

ئەبۇھورمىرە (رمزى خوداى ئى بى) فەرموۋى: پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرموۋى: (ئازاۋە ئاشووب و فەرتەنەگەلى دىقە ومىن، ھەتا لىيان دووربى و دوورىان ئى بگرى و خۇتيان ئى بپارىزى ھىشتا ھەر كەمە، ئەۋەى بچىت بە پىريانەۋە دىن بەپىريەۋە بەرۋكى پى دىگرن!

دهى ھەر كەسى لەو سەردەم و كاتانەدا پەناو پاسارىكى دەست كەوت، با خۇى تيا ھەشار بداو لەۋى خۇى قايم بكا، ھەتا رزگارى بىى لەدەستى ئەو ئازاۋە گەلە). { تاج/۵، زنجىرە: ۸۷، لاپەرە: ۵۲۵، ژمارە: ۵۴۸۶. تجرىدى بوخارى/۵، ژمارە: ۲۰۹۷ = بوخارى/مناقب/۳۶۰۱، ۷۰۸۲. مسلم. فتن: ۷۱۷۶، ۷۱۷۸. }

لە (سبل السلام)ى رافەنامەى (بلوغ المرام)دا، دىفەرموۋى: ھۆكارى ئەم فەرموودمىيە ئەم چىرۋكەيە:

كۆمەلى لەخەۋارىجەكان دەچنە گوندى، عەبدوللاى كورى خەبباب بەشلەزاۋى دىردەپەرى، بالاپۆشەكەى بەكېش دەكا، پىيان دەلى: سويندم بەخودا منتان تۆقاند. دووجار وا دىفەرموۋى پىي دەلىن: تۆ عەبدوللاى كورى خەببابى، كە خەبباب ھاۋەلى پېغەمبەر بوو؟ دىفەرموۋى: بەلى ئەوم. دەلىن: ئايا شتىكت لەباوكت بىستوۋە، كەباوكت ئەو شتەى لە پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) بىستىبىت، كە بۇ ئىمەى باس بكەيت؟

عەبدوللا دىفەرموۋى: بىستم لەباوكم دىفەرموۋ: پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) باسى ئازاۋمىيەكى دىفەرموۋ، فەرموۋى: (ئازاۋمىي بەرپا دەبى، ھەتا لىي دوور بىت كەمە، دانىشتوۋ تىادا باشترە لەراۋەستاۋ، راۋەستاۋ تىادا باشترە لەپىادىرپۇ، پىادىرپۇ تىادا باشترە لەغارگردن، جا ئەگەر فرىاي ئەو



سهردهمه كهوتيت ئهى پياوى موسوئمان! با بهندهى خوداى كوژراو بيت،  
نهوهك مروى بكوژ.

۱۲۸۲- وَأَخْرَجَ أَحْمَدُ نَحْوَهُ: عَنْ خَالِدِ بْنِ عُرْفُطَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ).  
{صحيح الجامع: ۳۶۱۶}:

له (سبل السلام) دا، كه رافه نامهى ئهم په پراوه پيروزميه دمه رموى:  
{وَلَفْظُهُ عَنْ خَالِدِ بْنِ عُرْفُطَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ):  
(سَتَكُونُ فِتْنَةٌ بَعْدِي وَأَحْدَاثٌ وَاختِلَافٌ، فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَكُونَ عَبْدَ اللَّهِ الْمُقْتُولَ لَا  
الْقَاتِلَ فَأَفْعَلْ)}:

خاليدى كورى عورفوطه، كه خاليد هاوئلى پيغهمبهره، دمه رموى:  
پيغهمبهه (دروودى خوداى له سهر بى) هه رموى: (له پاش من، ئازاوه ديهكى  
كه وړه خويى ناوى روو دمدات، ومهه رووها كوومه ئى دووبه رهكى و رووداوى  
كه وړه كه وړه بهرپاده بن، دهى ئهى مروى موسوئمان، هه ركى هه يت و  
له هه ركى هه يت، ئهمه بكه به دروشمى خوت: بهندهى كوژراوى خودا به،  
نهوهك بهندهى بكوژى خودا). واته: با دهستى خه لك، له كاتى وادا، به خويى  
تو سوور ببى نهوهك دهستى تو، به خويى موسوئمان سوور ببى، كه واته  
به هيچ شيو دى له و جوړه ئازاوانه دا به شدارى مه كه.  
(روونكر د نهغه):

۱- خه ببابى كورى ئه رقت (ره زى خوداى ئى بى) له موسوئمانه هه ره  
پيشينه كانه، ئازارو ئه شكه نجهى زورى چه شتووه له پيى ناوى ئيسلامه تيدا،  
له زوړبهى شهرو شهركاكانى ئيسلامدا به شدارى كردووه، پيغهمبهه (دروودى  
خوداى له سهر بى) په يمانى برايه تى به ست له نيوانى خه بباب و جهبرى كورى  
عه تيكدا، سى و دوو هه رموودهى هه يه، بوخارى پينجيانى گيپراوته وه،  
له سهردهمى نه زانيدا ئاسنگه ربوو، شمشيرى دروست ده كرد، خه بباب  
دهيغه رموو: جارى له سهردهمى ئيسلامه تى دا، ئاگر يكيان كرده وه بوم، ئه و جا

٢- خالیدی کوپی عورفوطه (هاوہلی پیغہمبہرہ) بہخہلکی کووفہ  
دائہنری، ئہبو عوٹمانی نہہدی و عہبدوللای کوپی یہسارو موسلیمی مہولای  
فہقیتی بوون و گیرانہومیان لہوودہ ئہنجام داوہ، سہعدی کوپی ئہبو ومقاص،  
لہرؤزمکھی کوشتاری قادسیہدا ئہوی کردہ سہرلہشکری ئہو جہنگہ، لہسائی  
(٦٠) شہستی کوچی لہ کووفہ، بہمہرگی خودا، لہجیہان دہرچوو، وہ مہرگ  
بوو یہمیوانی!.

زنجیر ۵/۵۵

## ١٢- نامه‌ی خهبات و غه‌زاو تیکۆشان له‌ریگه‌ی سه‌رکه‌وتنی ئایینی

## يېرۇزى ئىسلامدا

## کتابُ الجہاد

{بروانه: تاجول ثوصول/۴، زنجیره: ۱۱، لاپه‌ره: ۶۴۳ له ژماره: ۴۲۹۷ ۵۵  
هه‌تا ۴۶۴۹ + ته‌جریدی بوخاری/۳، لاپه‌ره: ۲۷۹ ج/۱، زنجیره: ۶۰، له ژماره: ۱۱۴۶  
هه‌تا ژماره: ۱۲۸۶ + مختصر صحیح مسلم/۳، لاپه‌ره: ۳۰، چاپی یه‌که‌م له  
ژماره: ۱۰۶۸ هه‌تا ژماره: ۱۱۱۱}

١٢٨٣- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { " مَنْ مَاتَ وَلَمْ يَغْزُ، وَلَمْ يُحَدِّثْ نَفْسَهُ بِهِ، مَاتَ عَلَى شُعْبَةٍ مِنْ نِفَاقٍ " } رَوَاهُ مُسْلِمٌ.



{مختصر صحیح مسلم/۳، ژماره: ۱۰۷۳ = ۴۹۰۸ = صحیح مسلم/۱۹۱۰}:

نه‌بوهوره‌یره (ره‌زای خودای ئی بی) فه‌رمووی: پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) دمه‌رموی: (ئه‌وه‌ی بمرئ و غه‌زای نه‌کردبی و له‌دلیشه‌وه له‌ژیانیدا به‌ته‌مای غه‌زاکردن نه‌بووبی، ئه‌وه که دهمرئ ره‌گیکی ناپاکی و دوورووی و مونا‌فیقی واتیادا). {تاج/۴، زنجیره: ۱۱، ژماره: ۴۲۱۱ ج/۴} + {ریاض/۳، زنجیره: ۲۳۴، ژماره: ۳۹۵/۱۳۴۱/۵۷ ج/۴}.

۱۲۸۴- وَعَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {جَاهِدُوا الْمُشْرِكِينَ بِأَمْوَالِكُمْ، وَأَنْفُسِكُمْ، وَأَلْسِنَتِكُمْ} رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالنَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

{صحیح الجامع: ۳۰۹۰}:

له‌نه‌سه‌ی کوری مالیکه‌وه (ره‌زای خودای ئی بی) له‌ پیغه‌مبه‌ره‌وه (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) دمه‌رموی: (به‌مالتان، به‌سه‌روگیانتان و به‌زمان و کوتارتان، خه‌بات بگپرن له‌گه‌ل فره‌خواگان، که هاوه‌ل دادمنین بو خودای که‌وره).

۱۲۸۵- وَعَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ: {قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! عَلَى النِّسَاءِ جِهَادٌ؟ قَالَ: "نَعَمْ. جِهَادٌ لَا قِتَالُ فِيهِ، الْحَجُّ وَالْعُمْرَةُ"} رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهٍ. وَأَصْلُهُ فِي الْبُخَارِيِّ.

{صحیح الجامع: ۳۰۹۰. ابن‌ماجه: ۲۹۰۱. بخاری: ۲۸۷۵}:

عائیشه‌ی هاوسه‌ری پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودا له‌سه‌ر پیغه‌مبه‌رو ره‌زای خودا له‌هه‌موو هاوسه‌ره‌کانی بی) فه‌رمووی: گوتم: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خودا! ئایا خه‌بات و غه‌زاکردن، له‌سه‌ر ژنان پیویسته وه‌ک له‌سه‌ر پیاوان پیویسته، به‌پیی مه‌رجی خو‌ی؟

فهرمووی: (بهائی، بهلام خهبات و غهزاگردنی ئیوهی ژنان بریتیه لهحهجو و عهمره، کهشتی وایش شهپوشۆری تیاذا نییه).  
دانهر دمفهرموی: بنهما (ئهصل)ی ئهم فهرموودهیه لهبوخاریدا ههیه، بهم دوو بیژمیه لهبوخاریدا هاتوو:

١- عائیشه (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: داوای مؤلهم کرد له پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بی) کهرێگهی خهبات و غهزام پی بدا، فهرمووی: (خهبات و غهزای ئیوهی ژنان حهجه).

٢- عائیشه (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: هاوسهرهکانی پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بی) لهبابهتی غهزای ژنانهوه پرسیاریان له پیغهمبهر کرد، فهرمووی: (بهائی خهبات و غهزای ژنان حهجه).

١٢٨٦- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: { جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَسْتَأْذِنُهُ فِي الْجِهَادِ. فَقَالَ: " أَحْيٍ وَالِدَاكَ؟ " ، قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: " فَفِيهِمَا فَجَاهِدْ " . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تهجیدی بوخاری: مختصر صحیح البخاری/٣، ژماره: ١٢٢٩ = ٣٠٠٤، ٥٩٧٢. پوختهی موسلیم: مختصر صحیح مسلم/٥، ژماره: ١٧٥٦ = شیخا: ٦٤٥٤ = صحیح مسلم/٢٥٤٩}:

له پوختهی موسلیمدا ئاوا کراوه بهکوردی:  
عهبدوئلائی کوپی عهمری کوپی عاص (رمزای خودا لهخۆی و لهباوکی بی) فهرمووی: پیاوی له یهمنهوه هات بو خزمهتی پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بی) عهرزیکرد: ئهی پیغهمبهری خودا! دمهوی پهیمانت پی بدهم لهسهر ئهوهی که کوچ بکهه بۆلای تو، بو مهدينه و ئهوجا خهبات و تیکۆشان و غهزا ئههجام دهم، مهبهستیشم لهه کوچ و خهباتگیرانه، تهنیا رهزای خودای گهورهیه و بهس. پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بی) فهرمووی پیی: (ئایا دایک و باوکت کهسیان لهژيانا ماون؟). گوتی: بهائی،

ههردووکیان ماون، فهرمووی: (مه‌به‌ستیش پاداشی باشی لای خودای گه‌وره و سه‌رومه، له‌م کۆچ و باره؟). گوتی: به‌ئێ، فهرمووی: (ده‌ برۆره‌وه بۆلای دایک و باوکت له‌جیاتى کۆچ و چوون بۆ غه‌زاو خه‌باتگێرپان له‌پێناوی ئایینی خودادا، به‌جوانی هاوڕێتی ئه‌وان بکه‌و دڵیان رابگره‌و باشبه‌ بۆیان و غه‌زای تۆ ئه‌ومیه‌ که‌ خزمه‌تی ئه‌وان بکه‌یت). {تاج/۴، زنجیره‌: ۲۰، ژماره‌: ۴۳۶۴. أبوداود. جهاد: ۲۵۲۹. ترمذی. جهاد: ۱۶۷۱. نسائی. جهاد: ۳۱۰۳. تحفة الأشراف: ۸۶۳۴}.

(روونکردنه‌وه):

به‌شیوه‌ی گشتی، به‌پێی ئه‌م فهرمووده‌یه، له‌کاتی ئاسایی‌دا، خاوه‌نی مه‌هانه‌ی رها، ئه‌گه‌ر نه‌شچێ بۆ غه‌زا قه‌یناکا.  
 ۱۲۸۷- وَلَاحْمَدَ، وَأَبِي دَاوُدَ: مِنْ حَدِيثِ أَبِي سَعِيدٍ نَخُوهُ، وَزَادَ: { "إِزْجَعُ فَاسْتَأْذِنْهُمَا، فَإِنْ أَذِنَا لَكَ" وَإِلَّا فِرَّهُمَا" } .  
 {المسند (۷۵/۳ - ۱۱۷۴۴). أبوداود: ۲۵۳۰}:

ئیمامی ئه‌حمه‌د و ئیمامی ئه‌بو داوود (ره‌حه‌مته‌ی خودایان ئی) ده‌گێرانه‌وه، له‌ ئه‌بو سه‌عیدی خودیه‌وه (ره‌زای خودای ئی) که‌ ئه‌م زیاده‌یه‌ی هه‌یه: پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بێ) پێی فهرموو: (ده‌ بجۆره‌وه بۆلای باوک و دایکت، داوای مۆله‌تیان ئی بکه‌، که‌رێگه‌ت بده‌ن بجیت بۆ غه‌زاو خه‌باتگێرپان، جا ئه‌گه‌ر مۆله‌تیان دایت ئه‌وا باشه‌، دهنه‌ سه‌ره‌قایی چاکه‌کردن به‌ له‌گه‌ڵ ئه‌وان!).

۱۲۸۸- وَعَنْ جَرِيرِ الْبَجَلِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { "أَنَا بَرِيءٌ مِنْ كُلِّ مُسْلِمٍ يُقِيمُ بَيْنَ الْمُشْرِكِينَ" } رَوَاهُ الثَّلَاثَةُ وَإِسْنَادُهُ صَحِيحٌ، وَرَجَّحَ الْبُخَارِيُّ إِسْنَالَهُ.

{أبوداود: ۲۶۴۵. ترمذی: ۱۶۰۴. نسائی (۳۶/۸) مرسلًا. طبرانی (۳۰۳/۲)

رقم: (۲۲۶۴). بیهقی (۱۳۱/۸ رقم: ۱۶۲۴۸): {



جهریری ئەل – بەجەلی (رمزای خودای ئی بی) فەرمووی: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بی) فەرمووی: (هەر موسوڵمانی، بەبی مەهانه یەکی رەوا، کۆچ نەکا بۆلای من و لەناو ولاتی ناموسوڵماناندا، بمینیتەوه و نیشتهجی بی، ئەوه فەری بەسەر منەوه نییه و من لەو بەریم!).  
(روونکردنەوه):

۱- لەسەردەمی پێغەمبەردا، لەپیش ئازادکردنی مەککەدا، کۆچ و هێجرت، لەخانەی بێباومرپیەوه، کەناسراوە بەدارول کوفر، فەرزو پێویست بوو لەسەر کەسی، کە ئیسلامی وەرگرتی، کە دەبی کۆچ و بار بکا بۆ خانەی ئیسلام کەناسراوە بە (دارالاسلام).

بەلام ئەم بریارە لەپاش گرتنی مەککە و ئازادکردنی، ئەو دەگەرە و نەماوە، وە پەيوەندی موسوڵمان بە ولاتی ناموسوڵمانەوه، لەچەند یاسایەکا رەخراوە. هەر لەم روانگەومیه کە ئیستا لەهەموو جیهاندا، کەمایەتی ئیسلامی هەیه، وەمزگەوتیان هەیه، وەپەيوەندیان لەگەڵ جیهانی ئیسلامیدا زۆر باشە، وەدین بۆ حەج و ھاموشۆی گەرمی ولاتە ئیسلامیەکان دەکەن و.....تاد.

۲- جهریری کورپی عەبدوللای ئەل – بەجەلی، ھاوڕێی مەزنی پێغەمبەر، لەناخرو ئۆخری تەمەنی پێغەمبەردا موسوڵمان بوو، سەد فەرموودە لەپەرەوانەکانی فەرموودەدا هەیه، لەبوخاریدا نۆی هەیه، لەموسلیمدا چوار دەی هەیه، هەشتیان پەسەندی هەردوو پیری بوخاری و پیری موسلیم، لەکووفە نیشتهجی بوو، لەپاشا لە قەرقیسیا، هەرلەویش لەسالی (۵۱) پەنجاو یەکی کۆچیدا، بەدەردی خودا مردوو، لەبەر جوانی پێیان دەگوت: یوسفی ئەم نەتەوهی ئیسلامە.

لە ئازاوه و شەرو شۆرەکە ی ناو موسوڵماناندا، کەنارگیر و بی لایەن بوو. (رمزاو رەحمەتی خودا لەخۆی و لەهەموو ھاوێ و پەپرەوانی پێغەمبەری خوشەوێست و نازدار بێت!).

۱۲۸۹- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { " لَا هِجْرَةَ بَعْدَ الْفَتْحِ، وَلَكِنْ جِهَادٌ وَبَيْتَةٌ " } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.  
 {تهجیدی بخاری/۲، ژماره: ۸۴۳ = ۱۸۳۴ بخاری. صحیح مسلم شیخا:  
 :{۳۲۸۹

لهتاجول ئوصولدا ئاوايه:

ئىبنو عەبباس (رمزى خوداى ئى بى) فەرمووى: پۇۋى پزگارکردنى شارى مەككە، كە ناوبانگى دمرکردوو بە فەتھى مەككە، لەپاش گرتنى شارى مەككە و ئىسلام بوونى دانىشتوو مەكانى، پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرمووى: (ئىتر كۆچ كەردن لە مەككە و بە مەدینە نەما، چونكە مەككەش وەك مەدینە بوو بە خاك و ولاتى ئىسلام و لەژىر پەكفى بېبا و مەران دمرچوو، بەلام كۆشش و تىكۆشان و جيهاد و غەزا و نيازى پاك هەر ماون و هەر دەمىن و هەتا هەتايە دەبن بەهۆى سەربەرزى هەردوو جيهان و مايەى رووسوورى لەلای خوداى گەورە، جا هەركاتى داواتان ئى كرا، كە بچن بۆ غەزا دمرچن و بپۆن بۆى). {تاج/۴، زنجیرە: ۱۹، ژمارە: ۴۳۵۷ - ش/د/ت/ن - چ/۴ = چاپى چوارەم}.

۱۲۹۰- وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { " مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْغَلِيَا، فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ " } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجرید البخارى/۳، رقم: ۱۱۶۰ = ۲۸۱۰، ۴۵۸۰. مسلم: ۱۹۰۴ = مختصر صحيح مسلم/۳، ژماره: ۱۰۸۸ = شيخا: ۴۸۹۶. أبوداود. جهاد: ۲۵۱۷. ترمذى. جهاد: ۱۶۴۶. نسائى. جهاد: ۳۱۳۶. تحفة الأشراف: ۸۹۹۹}:

ئەبو موسای ئەشعەرى (رمزى خوداى ئى بى) فەرمووى: پیاوئ لە عەرەبە دەشت نشینەکان، هاتە خزمەتى حەزرت (دروودى خوداى لەسەر بى) عەزیزکرد: قوربان! ئەى پېغەمبەرى خودا! پیم بفرموو: پیاوئ وا

ههیه، بۆ تالان و دهمستکهوت شهر دهکا، پیاوی وایش ههیه بۆ ناو وشۆرمت شهر دهکا، پیاوی وایش ههیه دهجهنگی ههتا شوینی دیار بی و بلین: نازایه، ئەمانه کامهیان له بهر رمزای خودایه؟! فهرمووی: (ههركهسی بجهنگی ههتا یاسانامهی خودای گهوره سهربكهوی، ئەوه له بهر رمزای خودایه). {تاج/۴، زنجیره: ۴۷، ژماره: ۴۳۵۰ ج/۴}.

۱۲۹۱ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّعْدِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { " لَا تَنْقُطُ الْهَجْرَةُ مَا قُرِئَ الْعَدُوُّ " } رَوَاهُ النَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

{ صحيح الجامع: ۵۲۱۸. نسائي (۱۴۶/۷ - ۱۴۷). ابن حبان: ۱۸۰ }:

عهبدوڵڵای کوری ئەل - سهعدی (رمزای خودای ئی بی) فهرمووی: پیغه مبهەر (دروودی خودای له سهەر بی) دهفهرمووی: (ههتا شهرو شوپ له گهڵ دوژمنی بیباومردا بمینی کۆچ کردن (هیجرت) یش ده مینی!). (روونکردنهوه):

عهبدوڵڵای کوری ئەل - سهعدی (رمزای خودای ئی بی) هاوهلی پیغه مبههر، که سناو (کونیه) ی ئەبو موحه ممه ده، له گهڵ هۆزه کهیدا هاتن بۆ خزمهتی پیغه مبههر (دروودی خودای له سهەر بی) ئەم عهبدوڵڵایه له هه موویان به ته مهن گچکه تر بوو، سائی (۵۷) په نجاو حهوتی کۆچی له شام مردوو (رمزای خودای ئی بی).

۱۲۹۲ - وَعَنْ نَافِعٍ قَالَ: { أَغَارَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَلَى بَنِي الْمُصْطَلِقِ، وَهُمْ غَارُونَ، فَقَتَلَ مَقَاتِلَهُمْ، وَسَيَّ ذَرَارِيَهُمْ. حَدَّثَنِي بِذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِيهِ: (وَأَصَابَ يَوْمَئِذٍ جُوَيْرِيَّةٌ).

{ تهجریدی بوخاری/۳، ژماره: ۱۰۸۹ = ۲۵۴۱ بوخاری پوختهی موسلیم = مختصر صحيح مسلم/۳، ژماره: ۱۱۲۰ = شیخا: ۴۹۳۹ = مسلم/۱۷۳۰. أبوداود. جهاد: ۲۶۳۳ }:



لهته جريددا ئەم فەرموودەيە ئاوا کراوه بە کوردی (ژمارە: ۱۰۸۹):

ئيبنو عەون (رەحمەتی خودای ئی بئ) فەرمووی: نامەيەکم بۆ نافع نووسی، لەبارەي بانگەوازی پێش دەستپێکردنی جەنگەوه پرسیارم ئی کرد، که ئایا مەرجه دوژمن له پێشدا ئاگادار بکری ئان نا؟

ئەویش نامەي بۆمن نووسییهوه: که ئەمە لەسەرەتای ئیسلامەتییهوه وابوو، هەتا بانگیان نەکردنایە بۆسەر ئیسلامو، لەپاش مل نەدان و رەدەدی قەبوولی ئایینی ئیسلام، ئاگاداریان نەکردنایەتەوه، که خۆیان ئامادە بکەن بۆ شەر، پەلاماریان نەدەدان، بەلام لەو پاش پێغەمبەر خۆی (دروودی خودای لەسەر بئ) پەلاماری تیرەي بەنی موصطەلەقی داو، ئاگاشیان لەخۆیان نەبوو، لەوکاتەدا ئازەلەکانیان لەسەر ئابوو، خەریکبوون ئاویان دەدان!

جا پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) لەو جەنگەدا پیاوه جەنگاوەرەکانی کوشتن و خێزانەکانی بەتالانی بردن، وەهەر لەو رۆژەدا بوو که جوومیرییهی کچی حاریثی سەرکۆماری ئەو خێلەي دەستکەوت و ماری کرد بۆ خۆی و جوومیرییه بوو بەیەکی له (أُمَّهَاتُ الْمُؤْمِنِينَ) هەکان. {تاج/ ۴، زنجیرە: ۴۶، ژمارە: ۴۴۶۲ ج/ ۴}.

(روونکردنەوه):

جوومیرییهی کچی حاریث هاوسەری پێغەمبەرە، یەکیکه لەدایکانی باوەرداران، که ناسراون بە ئوممەهاتول مؤمنین، لەهۆزی بەنی موصطەلیقه، لەپێشا ناوی (بەررە) بوو، که بەواتا (باش = چاک = خاس) بوو، وەك چۆن لەکوردیدا دەگووتری: برا خاس، دادە خاسە، کاکە باشە. کاتی پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) ماریکرد بۆ خۆی، ناوەکەي گۆڕی و ناوی نا جوومیرییه، واتە: کچۆلە، چونکه پێی ناخۆش بوو که بگووتری: (خَرَجَ مِنْ عِنْدِ بَرَّةٍ) چونکه ئەوه بۆنی ئەوهی ئی دی، که پێغەمبەر لەچاکە دوور

كەوتىپتەۋە. حارىتى باۋكى ئاغاي ھۆزى بەنى موصطەلىق بوو، جوۋەيرىيە كۆمەللى فەرموودەى لە پېغەمبەرەۋە لەبەر كىردوۋە، لە بوخارى و موسلىمدا، لەچەند شۆيئىكا، لەچەند بۆنەيەكا ناۋى ھاتوۋە، لەسەر فەرمايشتى شىخى عەينى، لە عومدەتولقارىندا، ئىككى سەلارو سەنگىنى يادكارى زمانپارو بەزىكرو يادى خودا بوۋە، زۆر جاران كە نوپۇزى بەيانى دەكرد، لەسەر جىگە نوپۇزەكەى دادەنىشت، كۆمەللى ناۋكە خورما، يا جەۋو بەردە وردەى لەبەردەمى خۇيدا دادەنا، ھەك تەزىيى ئەمپۇ، بەو ناۋكە خورماو بەردو جەۋانە، ھەتا چىشتەنگاۋىكى درەنگ، لەباتى تەزىيى، وىردو يادو تەسبىحاتى پى دەژماردن، لەتەمەنى شەستو پىنج سالىدا، لەمانگى رەبىعى يەكەمى سالى پەنجاو شەشى كۆچى، كۆچى دواى كىردوۋە (رەزاو رەحمەتى خوداى كەۋرەى ئى بى). {بىروانە: تەجرىدى بوخارى/۲، ژمارە: ۹۱۶، لاپەرە: ۲۹۸ ج/۱ = چاپى يەكەم. مختصر صحيح مسلم/۵، ژمارە: ۱۹۰۳ - روونكردنەۋە}.

بۇ زانىارى زياتر، سەبارەت بەم بابەتە بىروانە ئەم سەرچاۋانە:

۱- تاجول ئوصول/۱، زنجىرە: ۱۰۸، ژمارە: ۶۲۰ كەخاتوو جوۋەيرىيە

خەرىكى تەسبىحات بوۋە، لە عەرەبىيەكەدا ص ۲۱۷.

۲- تاج/۳، زنجىرە: ۳۵، ئايەتەكان لەسەرەتاي زنجىرەكەۋە، كەباسى قەدرو

رېزى دايكانى موسوئلمانان دەكەن ئەم زنجىرەيە لەچاپى چوارەمى تاجدا دەكەۋىتە لاپەرە: ۶۶۹، كە لەپېش ژمارە: ۳۴۲۵ دايە.

۳- تاج/۴، زنجىرە: ۹۲، ژمارە: ۴۶۱۷ = تاج/۲، زنجىرە: ۴۳، ژمارە: ۲۱۳۷ -

باسى غەزاي بەنى موصطەلىق.

۴- تاج/۵، زنجىرە: ۶۲، ژمارە: ۴۹۷۱، ۴۹۷۲، ۴۹۷۳، ۴۹۷۴ - باسى ژماردىنى

تەسبىحاتو وىردو سەرچاۋەى تەزىيى. ج/۴.

۵- عومدەتولقارى/ شىخى عەينى، بەرگى/ ۱۱ ص ۱۰۶ + ص ۲۸۷ + عىنى/ ۱۷

ص ۳۰۴ + ۳۱۴ + عىنى/ ۱۳ ص ۹۵.

۱۹۸۴ - ۹۱۶ ته جریدی بوخاری.

## أَسْمَاءُ الْيَسَاءِ.

(جويرية) من أسماء النساء، ص ٢٥٨.

مسلم/ ۱۰ ص ۱۴۰ ہہتا ص ۱۴۵.

(مهيموونه = پيروز = پيټه خيڙ).

ناوی (به‌رره) بووه، پیغه‌مبهر که ماره‌ی ده‌کا، دمیگوری به‌زمینه‌ب.

### ته جریدی بوخاری و موخته صهری صه حیجی موسلیمدا:

صحیح مسلم، بهرگی یهکهم لاپهره: ۷۸، ژماره: ۴۱ = شیخا/۵۱۷.

**فهرممودهی/۴۱.**

بلوغ المرام به كوردی/ ۱، ژماره: ۳۰ + تاج/ ۳، زنجیره: ۳۷، ژماره: ۳۴۳۰ ج/ ۴



۲- خەدیجەى كچى خووەيلید. پوختەى موسلیم/۱، لاپەرە: ۱۱۲، ژمارە: ۷۳. لیستی یەكەم لەبەرگی دووهم دا، لاپەرە: ۳۹۶، ژمارە: ۴۰، ژمارەى فەرمووده/۷۳، ج/۱ = چاپى یەكەم + تەجریدى بوخارى ژمارە: ۱۵۰۰، ۱۴۹۹، ۱۴۶۲، ۹۱۶ ھەروا بڕوانە: تاج/۵، لاپەرە: ۱۴۹، زنجیرە: ۳۶: ۵/۴/۳/۲/۱ = تاج/۳، ژمارە: ۳۴۲۵ ھەتا ۳۴۲۹ + تاج/۴، لاپەرە: ۲۹۱ چاپى یەكەم.

۳- مەیموونەى كچى حاریث. پوختەى موسلیم/۱، ژمارە: ۱۱۷ لیستی یەكەم ژمارە: ۴۸، دووبارە ژمارەى فەرمووده ۱۱۷، ب/۱ + تەجریدى بوخارى = پوختەى بوخارى/۱، ژمارە: ۱۵۴ + (بلوغ المرام) بەكوردی/۱، ژمارەى فەرمووده/۲۳.

۴- حەفصەى كچى ئیمامى عومەر. مختصر صحيح مسلم/۱، ژمارە: ۳۵۸. لیستی/۱، ژمارە: ۹۷، ژمارەى فەرمووده/۳۵۸ ب/۱ + (بلوغ المرام، بەرگی یەكەم، ژمارە: ۳۷۵ ج/۱ + تاج/۳، زنجیرە: ۴۱، ژمارە: ۳۴۴۴ ج/۴ + ژمارە: ۳۶۸۵ + مختصر صحيح البخارى/۱، لاپەرە: ۳۷۶ ج/۲، ژمارە: ۳۵۹.

۵- ئوم حەبیبەى ھاوسەرى پێغەمبەر، واتە: رەملەى كچى ئەبو سۇفیان. بڕوانە: پوختەى موسلیم/۱، لاپەرە: ۴۴۰، ژمارە: ۳۷۰ چاپى یەكەم. تەجریدى بوخارى/۲، لاپەرە: ۴، ژمارە: ۶۱۴ + تاج/۳، لاپەرە: ۷۸ ج/۱ = تاج/۲، لاپەرە: ۴۸۸ ژمارە: ۲۰۹۴، زنجیرە: ۳۳ ج/۴ + تاج/۳، زنجیرە: ۳۹، ژمارە: ۴۴۴۲ ج/۴ + بلوغ المرام بەكوردی ژمارە: ۲۶۴.

۶- ئوم سەلەمەى ھاوسەرى پێغەمبەر. پوختەى موسلیم/۲، ژمارە: ۵۷۵، لاپەرە: ۸۲، ج/۱ = چاپى یەكەم. پوختەى بوخارى = مختصر صحيح البخارى/۱، لاپەرە: ۱۲۷، ژمارە: ۹۴. تاج/۳، لاپەرە: ۶۷۳، زنجیرە: ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱ + تاج/۱، لاپەرە: ۴۹۴، زنجیرە: ۱۸۱، ژمارە: ۹۷۲ ج/۴ + تاج/۵، لاپەرە: ۱۵۸ + تاج/۳، زنجیرە: ۳۹، ژمارە: ۳۴۴۲ + بلوغ المرام بەكوردی بەرگی یەكەم ژمارە: ۱۹.

٧- صفه‌یه‌ی کچی حویه‌ی (هاوسه‌ری پیغه‌مبه‌ر). پوخته‌ی موسلیم/٢،  
ژماره: ٨٠٦. ته‌جریدی بوخاری/٢، ژماره: ٩٣١. تاج/٣، زنجیره: ٤١، لاپه‌ره: ٦٨٢،  
ژماره: ٣٤٤٤، ٤/ج.

٨- زمینه‌بی کچی جه‌حش، هاوسه‌ری پیغه‌مبه‌ر. پوخته‌ی موسلیم/٢،  
لاپه‌ره: ٣٣٣، ژماره: ٨٢٤. ته‌جریدی بوخاری به‌کوردی به‌رگی سییه‌م، لاپه‌ره:  
٢٠٩، ژماره: ١١٢١ + پوخته‌ی موسلیم/٥، ژماره: ١٩٨٧، لاپه‌ره: ٢٩٢ چاپی یه‌که‌م  
تاج/٣، زنجیره: ٤٠، ژماره: ٣٤٤٣.

٩- سه‌وده‌ی کچی زه‌معه‌ی هاوسه‌ری پیغه‌مبه‌ر. تاج/٣، زنجیره: ٣٨،  
ژماره: ٣٤٤١ + تاج/٢، زنجیره: ٥٠، ژماره: ٢١٧٤، ٢١٧٥.

١٢٩٣- وَعَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)  
قَالَتْ: { كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) إِذَا أَمَرَ أَمِيرًا عَلَى جَيْشٍ أَوْصَاهُ  
فِي خَاصَّتِهِ بِتَقْوَى اللَّهِ، وَبِمَنْ مَعَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ خَيْرًا، ثُمَّ قَالَ: "أُغْزُوا بِسْمِ اللَّهِ،  
فِي سَبِيلِ اللَّهِ، قَاتِلُوا مِنْ كَفَرٍ بِاللَّهِ، أُغْزُوا، وَلَا تَغْلُوا، وَلَا تَغْدُرُوا، وَلَا تُمَثِّلُوا، وَلَا  
تَقْتُلُوا وَلِيدًا، وَإِذَا لَقِيتَ عَدُوَّكَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَادْعُهُمْ إِلَى ثَلَاثِ خِصَالٍ، فَأَيَّتُهُنَّ  
أَجَابُوكَ إِلَيْهَا، فَاقْبَلْ مِنْهُمْ، وَكَفَّ عَنْهُمْ: أَدْعُهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ فَإِنْ أَجَابُوكَ فَاقْبَلْ  
مِنْهُمْ.

ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى التَّحَوُّلِ مِنْ دَارِهِمْ إِلَى دَارِ الْمُهَاجِرِينَ، فَإِنْ أَبَوْا فَأَخْبِرْهُمْ  
أَنَّهُمْ يَكُونُونَ كَأَغْرَابِ الْمُسْلِمِينَ، وَلَا يَكُونُ لَهُمْ فِي الْغَنِيمَةِ وَالْفَيْءِ شَيْءٌ إِلَّا أَنْ  
يُجَاهِدُوا مَعَ الْمُسْلِمِينَ. فَإِنْ هُمْ أَبَوْا فَاسْأَلْهُمْ الْجَزْيَةَ، فَإِنْ هُمْ أَجَابُوكَ فَاقْبَلْ مِنْهُمْ،  
فَإِنْ أَبَوْا فَاسْتَعِنَ بِاللَّهِ تَعَالَى وَقَاتِلْهُمْ. وَإِذَا حَاصَرْتَ أَهْلَ حِصْنٍ فَأَرَادُوكَ أَنْ تَجْعَلَ  
لَهُمْ ذِمَّةَ اللَّهِ وَذِمَّةَ نَبِيِّهِ، فَلَا تَفْعَلْ، وَلَكِنْ اجْعَلْ لَهُمْ ذِمَّتَكَ فَإِنَّكُمْ إِنْ تُخْفِرُوا  
ذِمَّتَكُمْ. أَهْوَنُ مِنْ أَنْ تُخْفِرُوا ذِمَّةَ اللَّهِ، وَإِذَا أَرَادُوكَ أَنْ تُنْزِلَهُمْ عَلَى حُكْمِ اللَّهِ، فَلَا

تَفْعَلْ، بَلْ عَلَى حُكْمِكَ فَإِنَّكَ لَا تَذَرِي أَتُصِيبُ فِيهِمْ حُكْمَ اللَّهِ أَمْ لَا" { أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

{پوخته ی موسلیم = مختصر صحیح مسلم/۳، ژماره: ۱۱۱۱ = صحیح مسلم ترقیم الشیخ خلیل مأمون شبحا/۴۴۹۷ = صحیح مسلم، ترقیم محمد فزاد عبدالباقی/۱۷۳۱}:

ئەم فەرموودمیە، کەمەن هەلە ی واتیادا، لەبەرئەووە وەک خۆی لە (مختصر صحیح مسلم) هەو، راگوێزی دەکەین، ئەوێ کە لێرمدا دەلێ: سولهیمان لەباوکیەو، لە عانیشەووە ئەو هەلە ی، بەلکوو ئاوا یه: سولهیمانی کۆری بۆرمیده (رحمەت و رمزای خودایان لێ بێ) فەرمووی: باوگم فەرمووی: دەستووری پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) وابوو، کاتێ پیاویکی دەکرد بە فەرماندە ی سوپایی، یا دەیکرد بە سەر پەل و سەر لەشکرو سەر لق، یا دەیکرد بە سەرکردە ی سوپایی، لەپیشا بەتایبەتی نامۆژگاری خیری دەکرد و رای دەسپارد، کە تەقوای خودای گەورە و بالا دەست بکات و هەمیشە و هەمە دەم ترسی خودای هەبێ، هەروا نامۆژگاری دەکرد کە باش بێ بۆ ئەو موسوڵمانانە ی کەوان لەگەڵیدا و کەخۆی بەرپرسیاریانە، ئەوجا دەیفەرموو:

(بەناوی خودا دەست بکەن بە غەزا و بجەنگین لەرێگە ی خودادا، شەربکەن لەگەڵ کەسانێ کە بیباومرێ و باومریان بەخودا نییە، غەزا بکەن و خەبات بگێرێن لەم پێناوەدا و گزی و دزی و فزی لەتالانی و دەستکەوتی جەنگی مەکەن، بێ وادە و بێ پەیمان مەبن و پەیمان بەرنە سەرو نامەردی مەکەن، لاشە ی کۆژراوەکان ئەتک مەکەن و بەکۆژراوی مەیانشیوینن، منال مەکوژن، ئە ی فەرماندە ی سوپای ئیسلام! کاتێ خۆت و سوپاکەت رووبەرووی دوژمنی خۆتان بوونەو، لەفرە خواکان و لە هاوەلپەیدا کاران بۆ خودای گەورە، ئەم یاسایە پیادەبکەن: داوایان لێ بکەن کە یەکی لەم سێ رەوشە قەبوول بکەن،

ههركامهیی لهم سئ شتهیان قه‌بوولکرد تۆیش قه‌بوولی بکه‌و شه‌ریان له‌گه‌ڵ دا مه‌که‌:

یه‌که‌م: له‌پێشا داوایان ئی بکه‌ که ئیسلام ببن و ئایینی ئیسلام قه‌بوول بکه‌ن، جا نه‌گه‌ر نه‌مه‌یان قه‌بوولکرد، تۆیش لێیان قه‌بوول بکه‌و واز له‌شه‌رکردن له‌گه‌ڵاندا به‌ینه، کاتی ئیسلامیان قه‌بوولکرد داوایان ئی بکه‌ که له‌ولاتی خۆیانوه‌و باربکه‌ن و بگوێزنه‌وه‌ بۆ مه‌دینه، که ره‌وگه‌و هه‌وارگه‌ی موسوڵمانانه‌و ناسراوه‌ به‌ (داراله‌جره‌ - هه‌واری کۆچ) وه‌پێیان بلێ: نه‌گه‌ر نه‌وه‌میان کردو کۆچیان کرد بۆ مه‌دینه، نه‌وا حالیان وه‌ک حالی کۆچکاران (موهاجیرین) وایه‌ به‌ی زیادو که‌م، نه‌و مافه‌ی بۆ موسوڵمانه‌ کۆچکاره‌کان هه‌یه، هه‌مان ماف بۆ نه‌وانیش هه‌یه، وه‌ نه‌و ئه‌رک و مافه‌ی له‌سه‌ر موسوڵمانه‌ کۆچکاره‌کان هه‌یه، هه‌مان ئه‌رک و ماف له‌سه‌ر نه‌وانیش هه‌یه، به‌لام نه‌گه‌ر چه‌زیا له‌کۆچکردن نه‌بوو، وه‌مانه‌وه‌ له‌شوینی خۆیان، نه‌وا حالیان وه‌ک حالی موسوڵمانه‌ سارانشینه‌کان وایه‌و به‌ موسوڵمان دادنه‌رن و نه‌و بریارو شه‌رعی خودایه‌ی که ئیمانداران ده‌گریته‌وه‌ نه‌وانیش ده‌گریته‌وه‌، ده‌بی پابه‌ندبن به‌ فه‌رمانه‌کانی ئیسلام، به‌لام له‌ده‌سکه‌وتی جه‌نگ و له‌مفته‌ مال (فِئاً) به‌شیان ناکه‌وئ و پشکیان بۆ دانانری، مه‌گه‌ر نه‌وانیش له‌گه‌ڵ موسوڵمانانی تر دا بچن بۆ غه‌زاو خه‌باتگێڕان.

دووه‌م: جا نه‌گه‌ر رازی نه‌بوون که موسوڵمان ببن، داوای سه‌رانه‌ (جزیه) یان ئی بکه‌، نه‌گه‌ر رازی بوون که سه‌رانه‌ بدن نه‌وا سه‌رانه‌پنان ئی وهر‌بگه‌ر و شه‌ریان له‌گه‌ڵ مه‌که‌.

سێیه‌م: به‌لام نه‌گه‌ر نه‌ موسوڵمان بوون و نه‌ سه‌رانه‌پان دا، نه‌وا داوای یارمه‌تی و کۆمه‌کی له‌خودا بکه‌و به‌پشتی یاریده‌ی خودا بجه‌نگه‌ له‌گه‌ڵاندا. له‌کاتی قه‌هومان و به‌رپابوونی شه‌ردا، کاتی ده‌وری قه‌لایی ده‌گریت و که‌مارۆی ده‌ده‌یت، نه‌گه‌ر خه‌لکی ناو قه‌لاکه‌ داوایان ئی کردیت که به‌رابه‌ر

به‌وه که خۆیان بدهن به‌دهسته‌وه، په‌یمانی خوداو پیغه‌مبه‌ری خودایان پی بدهیت، شتی وامه‌که، مه‌گهر خۆت شتی وا به‌باش بزانیته، به‌لام به‌ناوی خۆت و هاوړیکانته‌وه په‌یمانیاں پی بده، چونکه ئیوه ئه‌گهر په‌یمانی خۆتان و هاوړیکانتان بشکینن، ئاسانتره، له‌وه که په‌یمانی خوداو پیغه‌مبه‌ری خودا بشکینن، وه هه‌روه‌ها ئه‌گهر گه‌مارۆی خه‌لکی قه‌لایه‌کت داو، داوایان لی کردیت که له‌سهر فهرمان و (حوکم) ی خودا خۆیان بدهن به‌دهسته‌وه شتی وایان لی قه‌بوول مه‌که، به‌لام با له‌سهر فهرمانی خۆت خۆبدهن به‌دهسته‌وه، چونکه تو نازانیت ئایا فهرمانی خودا له‌باری ئه‌وانه‌وه ده‌پیکیت یانا؟.

{تاج/٤، زنجیره: ٤٤، ژماره: ٤٤٥٧}.

١٢٩٤ - وَعَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) { أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) كَانَ إِذَا أَرَادَ غَزْوَةً وَرَى بَغِيرَهَا { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ته‌جریدی بوخاری = مختصر صحیح البخاری = پوخته‌ی بوخاری/٣ - الترجمة الكردیه. رقم: ١٢٥٧ = ٣٠٨٨ بوخاری + ته‌جریدی بوخاری/٤، ژماره: ١٦١٩ = بوخاری/٤٤١٨ + پوخته‌ی موسلیم = مختصر صحیح مسلم الترجمة الكردیه/نوری فارس/ به‌رگی پی‌نجه‌م ژماره: ١٩١٨ = شیخا/٦٩٤٧ = صحیح مسلم ترقیم (محمد فؤاد عبدالباقی): ٢٧٦٩}:

که‌عبی کوړی مالیک (ره‌زای خودای لی بی) فهرمووی: ده‌ستووری پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بی) وابوو که‌ده‌چوو بۆ غه‌زایی، شوینه گومکئی ده‌کردو به‌ناوی خۆی ناوی نه‌ده‌هیناو، وای پیشان ده‌دا که‌ده‌چی بۆ جیگه‌یی تر، هه‌تا دوژمن به‌جم و جووئی سوپای ئیسلام نه‌زانئ). {تاج/٤، زنجیره: ٥٠، ژماره: ٤٤٤٧}.

١٢٩٥ - وَعَنْ مَعْقِلِ بْنِ النُّعْمَانِ بْنِ مُقَرَّنٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: { شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) إِذَا لَمْ يُقَاتَلْ أَوَّلَ النَّهَارِ أَخَّرَ الْقِتَالَ حَتَّى تَزُولَ



الشَّمْسُ، وَتَهْبُ الرِّيحُ، وَيَنْزِلُ النَّصْرُ { رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالثَّلَاثَةُ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ وَأَصْلُهُ فِي الْبَخَارِيِّ.

{ صحیح ابی داود/۲۳۱۳. المسند (۴۴۴/۵). أبو داود: ۲۶۵۵. ترمذی: ۱۶۱۳. نسائی فی الکبریٰ/۸۶۳۷. ابن حبان: ۴۷۵۷. الحاکم (۳۳۳/۳). تهجیدی بخاری/۳، ژماره: ۱۲۷۸ = ۳۱۶۰ :

نهم فهرمودهیه له تاجول نوصولدا ناوایه:

نوعمان (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: بو خوّم له گهل پیغه مبهردا بووم (دروودی خودای له سهر بی) نه گهر سهر له به یانی دهستی نه کردایه به جهنگ کردن، نیتر شهر دهستی نکردنی دوا ده خست، هتا دهبوو به نیومرو، وه با هلی ده کرد، وه نه صرو سهر که وتن و پیروزی داد مبهزی). {تاج/۴، زنجیره: ۴۷، لاپه ره: ۷۱۹، ژماره: ۴۴۶۴}.

(روونکردنه وه):

۱- نهم فهرمودهیه له هه موو سهر چاوه گاندا، له نوعمانی کوپی موقه ررینه وهیه، وشه می معقیل هه له می قه له مه.

۲- نوعمانی کوپی موقه ررین هاوه لی پیغه مبهره (دروودی خودای له سهر پیغه مبهرو رمزای خودا لهو بی) برای سووهیدی کوپی موقه ررینه. ۱۲۹۶- وَعَنْ الصَّغْبِ بْنِ جَثَامَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: { سُلِّ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنِ الدَّارِ مِنَ الْمُشْرِكِينَ. يُبَيِّتُونَ، فَيُصِيبُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ وَذُرَارِيهِمْ، فَقَالَ: "هُمْ مِنْهُمْ" } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تهجیدی بخاری/۳، ژماره: ۱۲۳۳ = بخاری/۳۰۱۲ + تهجیدی/۳، ژماره: ۱۰۴۱ = بخاری/۲۳۷۰، ۲۰۱۳. مختصر صحیح مسلم/۳، ژماره: ۱۱۳۴ = شیخا/۴۵۲۵}:

صهعبی کوپی جه نثامه (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: له نه بواء، یان له وه ددان، پیغه مبهره (دروودی خودای له سهر بی) هات، نهم پرسیاره یان لی

کرد: قوربان! جاری وا دهبی، له شه ودا له ناگا و ددری به سهر ناموسولمانانی  
جهنگی دا، له ناو ماله کانیاندا، له کاتی ئەم شه به یخونه دا ژن و منال و ساویان  
به رده که ون و ده پیکرین، ئایا به کوشتن، ئایا به زامار بوون، ئایا به ئازاری تر،  
جا ئایا له بارودوخی ئاوا دا حوکم و برپاری ئەم جوړه پیکان و بهرکه و تنی  
ژن و منالانه چیه؟ فهرمووی (دروودی خودای له سهر بی): (ئه وانیش  
له وانن و له بهر ناچاری برپاری کوشتنی ژن و منال و شه پرکه ریان، له دوخی وادا،  
که نه سته مه له په کتری جیا بکری نه وه، وه که په که و دروسته). {تاج/ ٤، زنجیره:  
٥٢، ژماره: ٤٤٨٠}.

١٢٩٧ - وَعَنْ عَائِشَةَ ((رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)): {أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ) قَالَ لِرَجُلٍ تَبِعَهُ يَوْمَ بَدْرٍ: "إِزْجِعْ. فَلَنْ أَسْتَعِينَ بِمُشْرِكٍ" { رَوَاهُ مُسْلِمٌ.  
{مختصر صحيح مسلم/ ٣، ژماره: ١١٢٩ = ٦٧٧ = شيعا = مسلم ترقيم محمد  
فؤاد عبدالباقي: ١٨١٧}:

ئەم فهرموودميه له پوخته ی موسليم دا ئاوايه:

عائيشه ی دايکی باومرداران (رمزای خودای ئی بی) فهرمووی: پیغه مبه ر  
(دروودی خودای له سهر بی) کاتی دمرچوو له گه ل سوپاکه یدا بو جهنگی به در،  
که گه یشته حهر رمتول وه به ره، که ناوی شوینیکه چوارمیل، له مه دینه ی  
جارانی سهرده می پیغه مبه ره وه دوور بووه، له وئ پیاوئکی بت په رست هاته  
خزمه تی، که بو ئازایه تی و مه ردایه تی و دلیری و جهنگاو مری به ناویانگ بوو،  
له بهر ئەوه یاران و هاوه لانی پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) به هاتنی  
ئەو پیاوه، گه ئی دلشاد بوون، کابراکه که هات به پیغه مبه ری گوت: هاتووم  
له گه لئا دیم بو ئەم جهنگه، هه تا یاری ده ی ئیوه یش دهم و خوشم له تالان  
شتیکم دهمست ده که وئ؟!

ئەویش پېی فەرموو: (باومرئ ههیه به خوداو به پێغه مبهری خودا؟).  
گوتی: نه. فەرمووی: (ده بگهڕێره دواوه چونکه من یارمهتی لهخودا نهئاس  
ناخوایم).

ئەنجا پێغه مبهر (دروودی خودای له سهر بی) روشت تا گهیشه لای  
(شه جهرهکه) که ناوی شوینیکه، جا لهوێ پیاوهکه هاتهوه بو لای و هه مان  
داوای پێشووی کردهوه له پێغه مبهر، پێغه مبهریش له جاری پێشوودا چی پێ  
فەرموو بوو، ئەمجارهیش هه ر ئەوهی پێی فەرموووه، پیاوهکهیش وهك جاری  
پێشو و وهلامی دایهوه، ديسان پیاوهکه گهراپهوه، ههتا له بهیداء که ناوی  
جیگهیهکه، چه زههتی گرت هوه و قسهکهی یه کهم جاری دووباره کردهوه بو  
پێغه مبهر، ئەویش فەرمووی پێی: (باومر به خوداو به پێغه مبهرهکهی  
دهکهیت؟). گوتی: به ئێ. فەرمووی: (دهومره له گه ئمان!).

(روونکردنهوه):

کوریت و پوخت: زاناگان ده فەرموون: به پێی رۆزوو به پێی بهرژه وهندی  
گشتی موسو ئمانان، دروسته سوود له پێپۆری و چالاکي ناموسو ئمان و مر بگیری،  
وهك ئەوه بکرین به سه ربازو به پۆلیسو به ئەفسهرو به سه رله شکرو به  
کارمه ندی تر، به لام ئەمه کاتی دروسته که ئیمه له ناپاکی و له گزیکاری و  
له خیانه تیان د ئنیابین، وهك زۆرینهی هاو و لاتییه مه سیحیه کانی ناو و لاتی  
موسو ئمانان، که دهبین به کارمه ندو به و مزیرو به فەرماندهی سوپا و به  
به رپرسی گه وره، زۆر زۆر کهم ناپاکیان ئی دهبینری، به لکوو زۆرینهی کات  
به ئهرکی سه رشانی خو یان هه ل دهن، وهك که سیکی موسو ئمان!

١٢٩٨ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) { أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) رَأَى امْرَأَةً مَقْتُولَةً فِي بَعْضِ مَغَازِيهِ، فَأُكِّرَ قَتْلَ النِّسَاءِ وَالصِّبْيَانِ {  
مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.



{تهجریدی بوخاری/ ۱۲۳۴ = ۳۰۱۴ بوخاری. پوختهی موسلیم = مختصر  
صحیح مسلم/ ۳، ژماره: ۱۱۳۳ = شیخا/ ۴۵۲۳ = صحیح مسلم ترقیم محمد  
فؤاد/ ۱۷۴۴} :

عہدوئلای کوری عومەر (رمزای خودا لهخوی و لهباوکی بی) فہرمووی:  
له غہزایی له غہزاکانی پیغہمبہر خویدا (دروودی خودای لهسہر بی) لاشہی  
ژنیکی کوژراو، لههۆزی دوژمن دۆزرایهوه، پیغہمبہر (دروودی خودای لهسہر  
بی) کهچاوی پیی کهوت، کوشتنی ژن و مندالی قہدہغہ کرد). {تاج/ ۴،  
زنجیرہ: ۵۲، ژماره: ۴۴۷۹ ج/ ۴ = چاپی چوارہم} .

۱۲۹۹- وَعَنْ سَمُرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ): { " أَقْتُلُوا شُيُوخَ الْمُشْرِكِينَ، وَاسْتَبْقُوا شَرَحَهُمُ " } رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ،  
وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ.

{ضعیف والجامع: ۱۰۶۳. أبو داود/ ۲۶۷۰. ترمذی: ۱۵۸۳. أحمد  
(۲۰/۱۲/۵). ابن حزم في الحلّی/ ۲۹۸/۷} :

سہموورہ (رمزای خودای لی بی) فہرمووی: پیغہمبہر (دروودی خودای  
لهسہر بی) فہرمووی: (ئہو پیرو بہسالآچوانہی ناموسولمانہکان، کہ لهکاتی  
جہنگا، توانای شہرکردنیان ہہیہ، لهکاتی بہرپابوونی جہنگا، لهنیوانی نیوہو  
بیباوہراند، ئہو جوڑہ پیرو بہسالآ چوانہیش بکوژن، بہلام منال و منالکاریان  
مہکوژن!).

۱۳۰۰- وَعَنْ عَلِيٍّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) { أَتَاهُمْ تَبَارَزُوا يَوْمَ بَدْرٍ } رَوَاهُ  
الْبُخَارِيُّ. وَأَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ مُطَوَّلًا.

{بخاری. مغازی: ۳۹۶۶، ۴۹۶۸، ۳۹۶۹، ۴۷۴۳. مختصر صحیح مسلم =  
پوختهی موسلیم/ ۵، ژماره: ۲۱۵۲ = شیخا/ ۷۴۷۸ = مسلم ترقیم (محمد فؤاد  
عبدالباقی): ۳۰۳۳} :

ئہم فہرموودمہیہ له (مختصر صحیح مسلم) دا، ئاوا کراوہ بہکوردی:



ئەم فەرموودەيە لە تاجول ئوصولا ئاوايە، دەیکەین بەرافەو  
رووونکردنەو بە ئیڕە:

پیشەوا عەلی کورپی ئەبو طالیب (رەزای خودای ئی بئ) دەفەرموئ:  
لەرپۆزی ژینەوودا، من یەکەم کەس دەیم کە لەبەردەمی خودای گەورەو  
میهرەباندا بەچۆکا دیم و سکالای حالی خۆم دەکەم لەدەست ناحەزەکانی  
خۆم.

قەیسێ کورپی عوباد (رەحمەتی خودای ئی بئ) دەیفەرموو: لەئەبو  
زەرری غیفاریم بیست دەیفەرموو (رەزای خودای ئی بئ) وە سوپندی دەخوارد  
لەسەر ئەو کە ئەم ئایەتە: { هَٰذَا خِصْمَانِ اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ -  
الحج/۱۹/۲۲ } لەشانی ئەم دوو دەستەیدا هاتە خواری، کە لەرپۆزی غەزای  
بەدردا چوونە مەیدان بۆ یەکتری، دەستە ی موسوئمانەکان: عەلی و حەمزەو  
عوبەیدە بوون، دەستە ی بێباومرەکانیش شەیبە ی کورپی رەبیعەو عوتبە ی  
کورپی رەبیعەو وەلیدی کورپی عوتبە بوون. { تاج/۴، زنجیرە: ۵، ژمارە: ۳۹۹۸  
سورەتی حەج } ئەم فەرموودە یە دواھەمین فەرموودە یە لە صەحیحی  
موسلیمدا.

۱۳۰۱ - وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: إِذَا أُنْزِلَتْ هَذِهِ آيَةٌ فِينَا  
مَعَشَرَ الْأَنْصَارِ، يَعْنِي: وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ قَالَ رَدًّا عَلَى مَنْ أَكْثَرَ عَلَى  
مَنْ حَمَلَ عَلَى صَفِ الرُّومِ حَتَّى دَخَلَ فِيهِمْ . رَوَاهُ الثَّلَاثَةُ، وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ، وَابْنُ  
جِبَّانٍ، وَالْحَاكِمُ.

{السلسلة الصحيحة: ۱۳. الصحيح المسند: ۳۱۵. أبو داود: ۲۵۱۲. ترمذی:  
۲۹۷۲. نسائي في السنن الكبرى: ۱۰۹۱۶}:

ئەمە دەقی ئەم فەرموودە یە لە تاجول ئوصولدا، بەرگی چوارەم،  
لاپەرە: ۱۰۷، ج/۴، زنجیرە: ۳ - تەفسیری سوورەتی بەقەرە، ژمارە: ۳۷۲۳:



ئەبو عىمرانى ئەسلەمى كۆرى زمىدى نەجىبى (رەزى خۇداى ئى بى)  
 فەرموۋى: لە قۇستەنتەنىيە بوۋىن، خەرىك بوۋىن ئازادى بىكەين، لەوگاتەدا  
 رىزىكى گەورەى ئەوانمان بۇ ھاتە مەيدان، لە موسولمانانىش بەقەد ئەوان،  
 بىگرە زىاترىش، شىرانە دەرچوون و بۇيان چوونە مەيدان، عوقبەى كۆرى  
 عامىر سەرگەردەى خەلگى مىصر بوو، وە سەرگەردەى كۆمەلەكەيش فەضالەى  
 كۆرى عوبەيد بوو، جا پىاۋى، لە موسولمانان، ھەلمەتى بىردە سەر ئەو رىزە  
 لە لەشكرى رۆم و نەوستان و لەھىچ كۆى نەكردەو ھەتا خۇى كرد بەناۋىنانا و  
 دىرى پىياندا، خەلگەكەش ھاۋارىيان ئى ھەلئسا و گوتيان: سوبحانەللا شتىكى  
 سەپرى كرد! بەدەستى خۇى، خۇى دەھاۋىتە زنا و ئاگرى سوورەو، خودايش  
 دەفەرموۋى: {وَلَا تُقْرَأُ بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ - البقرة/۱۹۵} . واتە: بەدەستى  
 خۇتان، خۇتان توۋشى فەوتان و سەرتىاچوون مەكەن).

كەچى ئەبو ئەبىوبى ئەنصارى (رەزى خۇداى ئى بى) ھەلئساپەو  
 وتارىكى داو فەرموۋى: ئەى خەلگىنە! ئىۋە لەخۇتانەو، ئەم ئايەتە بەم  
 شىۋەپە لىك دەدەنەو، بەلام لەراستىدا ئەم ئايەتە دەربارەى ئىمە ھاتە  
 خوارەو، كە كۆمەللى يارىدەدەرانىن، كە ناسراۋىن بە ئەنصارى پىغەمبەر،  
 چونكە كەخودا ئايىنى ئىسلامى سەرخست و كاتى يارمەتى دەرانى ئىسلام  
 زۆر بوون، ئىمەى ئەنصار، لەناو خۇمانا بەنھىنى، بە يەكتىمان دەگوت: مال و  
 سامانمان ھەموو تىاچوو، ئەوا خۇداى گەورە ئىسلامى سەرخست و پىشتىوانانى  
 ئىسلام زۆر بوون، دەى كەواپە، با ئىمەيش ئىتر خەرىكى مال و سامان و باخ و  
 رەزو كىلگەكانى خۇمان بىن و ئەوۋى كەماو و نەفەوتاو و پەرۋەردەى بىكەين!  
 جا خۇداى گەورەو سەرۋەر، بەرپەرجى بۇچوونەكەى ئىمەى داپەو و  
 ئەم ئايەتەى بەم بۇنەپەو بەتەواۋى ناردە خوارەو بۇ پىغەمبەرى خۇى كە  
 دەفەرموۋى:

{ وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ - البقرة/ ۱۹۵ }.

واته: مالى خۇتاتان بەخت بىكەن لەپىگەى خودادا، وه بەدەستى خۇتاتان، خۇتاتان مەخەنە ناو نەمان و فەوتان و سەرتياچوونەوه، وه چاكە بىكەن و هەموو شتئ لەسەر شىۋەيەكى چاكى شەرىى بىكەن، بەراستى خوداى مەزن چاكەكارانى خۇش دەوى، وه ئەوهى كە پېشەى چاكەيە خۇشەويستى (خودايە).

پېشەت چاكەبئ و خراپە نەکردن

خۇشەويستى خوايت، لەزيان و مردن!

كەواته: لەسەر ئەم بنياتە تياچوون و فەوتان و لەناوچوون و نەمان ئەوهيە كە بەديار باخ و رەزو مال و سامانەوه كېرەوين و خەرىكى مالىدارىي كردن بىين و واز لە غەزاو خەبات گىرپان بەينين! چونكە لەم حالەت و بارو دۇخەدا، گيانى لەخۇببوردن و خۇبەخت كردن لەپىناوى خودادا نامىنى. دوژمن باشترين هەلى دەست دەكهوى و دەتان فەوتىنى.

ئيتەر ئەبو ئەبيوب (رەزاي خوداى ئى بن) شەوقى كەوتە سەر غەزاو بەبئ پەروا، بەپىۋە راوەستاو دەستى كرد بە كوشتارو شەركردن و تىكۆشان لەپىگەى خودادا هەتا شەهيد كرا، وه لەخاكى رۆم بەخاك سېپىردا). بىروانە فەرموودەى ژمارە (۱۰۴) كە لەپىشەوه رابورد بۆ ژياننامەى ئەبو ئەبيوبى ئەنصارى.

۱۳۰۲ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: { حَرَقَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) نَخْلَ بَنِي النَّضِيرِ، وَقَطَعَ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ تەجريدى بوخارى/ ۴، ژمارە: ۱۵۳۸ = بوخارى/ ۴۰۳۱، ۳۰۲۱، ۴۰۳۲،

۴۸۸۴. مختصر صحيح مسلم/ ۳. ژمارە: ۱۱۳۵ = شىخا/ ۴۴۲۸ }:

ئەم فەرموودەيە لەپوختەى موسليم (مختصر صحيح مسلم) دا ئاوايە:

ئىبنو عومەر (رمزای خودا له خۆی و له باوکی بێ) فهرمووی: کاتی پێغه مبهەر (دروودی خودای له سهر بێ) رمزه خورماکانی جووله که کانی بهنی نهضیری سووتاندو فهرمانی دا برپیان، که ئهم زمانه له بوومیره بوون، که نزیکى دوو میل له مه دینهی جارانه وه دووره، که ئهم جووله کانه، ئهو پهیمانه که دابووین به پێغه مبهەر هه لیان وه شانده وه، جا جووله که کان به مه ناگریان تێ بهربوو، گوتهیان: ئه ی موحه ممه د! تۆ له لایه که وه ده لیت: من پێغه مبهرم، که چی له لایه کی تره وه ده چی رمزو باخ داده پاچی و دایده هینی و داری بهری ده سووتینی، ئه مه چه نی به چه نده؟

جا خودای که و ره مه زن بۆ به ره پهرچی ئهم گومانه وه ئهم ره خنه درۆیه، ئهم نایه ته ی نارد ه خوار وه وه که ده فه رموی: {مَا قَطَعْتُمْ مِّن لِّينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَىٰ أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْزِيَ الْفَاسِقِينَ - الحشر/ ٥٩/ ٥}.

واته: ههر چی ئیوه برپتان له باخه خورماکانی بهنی نهضیر، یا هیشتانه وه بهرا وه ستاوی له سهر ره گ و ریشه که ی خۆی، هه مووی به فه رمانی خودا بوو، هه تا بیبا وه پانی پێ چاوترسی ببن و ئهو به دکار و فاسق و له پهیمان دهرچوانه، ره نه ره پۆ و ریسوا ببن به فه رمانی خودا).

جا بهم بۆ نه یه وه هه سسانی گوپی ثابیت، که ناوداره به شاعیری پێغه مبهەر (دروودی خودای له سهر بێ) ده فه رموی (وافر):

وَهَان عَلَى سَرَاةِ بَنِي لُؤَيٍّ

حَرِيقٌ بِالْبُونِرَةِ مُسْتَطِيرٌ

واته (دهریای وافر):

بایسه ی ناگری له بوومیره به رزه

سه روکی هورمیشی پێ که وتۆته له رزه!





{ تاج/٤، زنجیره: ٤٢، ژماره: ٤١٥٧ + تاج/٤، زنجیره: ٧٥، ژماره: ٤٥٥٣ ج/٤ }

= { چاپی جواره‌م }.

١٣٠٣- وَعَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { "لَا تَغْلُوا" فَإِنَّ الْغُلُولَ نَارٌ وَعَارٌ عَلَى أَصْحَابِهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ" } رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالتَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

{ السلسلة الصحيحة: ١٩٧٢، المسند/٥/٣١٦ - ٣٢٦. نسائي في

الكبرى/٦٥١٥: }

عوباده‌ی کوپری صامیت (رمزای خودای لی بی) فه‌رمووی: خو‌شه‌ویست  
(دروودی خودای له‌سهر بی) دمفه‌رموی: (ده‌ستپیس مه‌بن و گزی و فزی و دزی  
له‌ده‌سکه‌وتی جه‌نگی مه‌که‌ن، چونکه دزی و گزی له ده‌ستکه‌وتی جه‌نگی،  
ئاگری سوورو ریسوا بوونه له‌هه‌ردوو جیهاندا بو‌خاومنه‌که‌ی).

١٣٠٤- وَعَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) { أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَضَى بِالسَّلْبِ لِلْقَاتِلِ } رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ. وَأَصْلُهُ عِنْدَ مُسْلِمٍ.

{ صحيح إرواء الغلیل/١٢٢٣. مختصر صحيح مسلم/٣، ژماره: ١١٤١ =

شیخا/٤٥٤٣. بخاری. بیوع: ٢١٠٠، ٣١٤٢، ٤٣٢١، ٧١٧٠. ترمذی. سیر:

: { ١٥٦٢ }

ئه‌مه ده‌قی و مرگه‌پاوی ئه‌م فه‌رمووده‌یه له موخته‌صهری سه‌حیحی  
موسلیمدا: { ب‌روانه: مختصر صحيح مسلم/٣، ژماره: ١٨٩ - غه‌زای  
حونه‌ین: }

ئه‌بو فه‌تاده (رمزای خودای لی بی) دمفه‌رموی: له‌سائی غه‌زای  
حونه‌ین‌دا، که له‌گه‌ل‌ه‌زمت‌دا (دروودی خودای له‌سهر بی) دمر‌چووین بو‌  
ئه‌م غه‌زایه، که ئه‌م غه‌زایه له‌پیش ئازاد‌کردنی مه‌که‌دا رووی دا، حونه‌ین  
شیوێکه‌ و له‌نیوانی مه‌که‌ و طائیفدا له‌پشت عه‌رمفات‌ه‌وه، ده‌وری ده‌ دوا‌زده  
میلێ له‌ مه‌که‌وه‌ دووره، کاتی به‌ره‌نگاری ناموسو‌ل‌مانه‌کان بووین، له‌سه‌رم‌تاوه

موسولمانه كان زال بوون و سهرى دووان سهركهوتن، پياويكتم بينى له  
بتپهرستهكان، پياويكى موسولمانى دابوو بهزهويداو لهسهرى دانىشتبوو،  
دهيوست له پهل و پوى بخات و بىكوژى، منيش سوورپكتم بؤ خواردو  
لهپشتيهوه بوى چووم و شمشيرپكتم مالى بهسهر نهرى شانيدا، گهياندمه سهر  
جىگهى كارىگهرى. لهگهه ئهوهديشا پهلامارى دامو باوهشى پياماكردو به  
گوشينيكي وا گوشيمي مردنم بهچاوى خؤم دى، بهلام ئيتير كهوته گيانهلاو  
تليساياهوه منى بهرداو مرد، بهره بهره سوپاي ئيسلام شكستيان تى كهوت،  
منيش رامكرد، لهپى گهيشتم به عومهرى كورى خهططاب (رمزاي خوداي لى  
بى) فهرمووى: ئهوه ئهوه خهلكه چيپانه بؤ واشكان و شكستيان هينا؟

گوتم: فهرمانى خودا وابوو، چارمنووسى خودايى رمتبوونهوهى نيه!  
لهپاشدا خهلكهكه گهرانهوهو شيرانهوهو مهردانه تى ههچوونهوهو لهدهورى  
پيغهمبهر (دروودى خوداي لهسهر بى) وهك شووراي پولاين، ئاخلهيان داو،  
گوى سهركهوتنيان لهمهيدانا، بهههلمهتى پالنهوانهيان بهدوژمن بهجى  
هيشتو، ئالاي ههميشه سهربهرزو شهكاوهو سهركهوتوى موحهممهديان،  
ديسانهوه لهمهيدانا شهكانهوه، جا لهپاش سهركهوتنى تهواو، حهزرت  
(دروودى خوداي لهسهر بى) دانىشتو فهرمووى: (كهسى لهغهزادا  
ناموسولمانى بكوژى و بهلگهى ههبي لهسهر ئهوه كه ئهوه كوشتووويهتى، ئهوه  
رووتى بكاتهوه بؤ خؤى و كهلوپهلهكهى و تفاقهكهى هى خؤيهتى!).

فهرمووى: منيش ههلسام گوتم: كى شايتيم بؤ دها كهمن  
پالنهوانيكي واوام كوشتووه، ههتا پيغهمبهر (دروودى خوداي لهسهر بى)  
تفاقهكهيم پى بدا! ئهوسا دانىشتمهوه. حهزرت (دروودى خوداي لهسهر بى)  
سى جار ناو بهناو ئهم فهرمايشتهى فهرموو، منيش ههموو جارى كه ئهوه واى  
دمفهرموو ههه دهمامو دمگوت: كى شايتيهكى واوام بؤ دها، ههتا لهسهرى

جاری سییه‌ما، که هه‌ئسام، پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سەر بێ) فه‌رمووی: (ئه‌وه ئه‌ی ئه‌بو قه‌تاده چیه؟).

منیش چیرۆکی کوشتنی پال‌ه‌وانه‌که‌م له‌نووک‌ه‌وه گێرایه‌وه بو‌ی. جا پیاو‌ی گوتی: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خودا! ئه‌بو قه‌تاده راست ده‌کا، تفاق و که‌لوپه‌ل، ئه‌و کوژراوه‌ و له‌لای من، ده‌ی تو‌ بفه‌رموو که ئه‌بو قه‌تاده له‌من رازی بکه، شتیکی تر و مرگ‌ری له‌جیاتی مافی خو‌ی. ئه‌بو‌به‌کری سه‌دی‌قی‌ش (ره‌زای خودای لی بێ) فه‌رمووی: نه‌به‌خودا شتی و نابێ، پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سەر بێ) شتی و ناکات، که‌بچێ په‌لاماری ده‌ستکه‌وتی شی‌ری له‌شی‌رانی خودا بدات و له‌وی به‌ستینی و بی‌دات به‌تو، ئه‌مه له‌کاتی‌که‌دا، که ئه‌و شی‌ره له‌پیناوی خودا و پیغه‌مبه‌ری خودا‌دا جه‌نگ ده‌کا و ده‌ست به‌ قورگی شی‌را ده‌کات!!

پیغه‌مبه‌ریش (دروودی خودای له‌سەر بێ) فه‌رمووی: (ئه‌بو‌به‌کر راست ده‌کا و سه‌که‌ی دروسته، که‌وابوو تفاق و که‌ره‌سته و که‌لوپه‌که گشتی بده به ئه‌بو قه‌تاده، هی ئه‌وه هی تو‌ نییه).

ئه‌بو قه‌تاده فه‌رمووی: جا کابراکه تفاقه‌که‌ی دایه‌وه به‌من، زریه‌که‌یم فرۆشت و به‌ پاره‌که‌ی له‌ناوچه‌ی به‌نی سه‌له‌مه، باخیکم پپی ک‌ری، وه ئه‌و باخه بوو به‌ بناخه‌ی مال‌داری کردنی سه‌رده‌می ئیسلامه‌تیم!}. {تاجول ئو‌صول/٤، زنجیره: ٦٢، ژماره: ٤٥١٣}.

(روونکردنه‌وه):

به‌پپی ئه‌م فه‌رمووده‌یه، له‌شه‌ردا موسو‌ل‌مانی، ناموسو‌ل‌مانی بکوژی، تفاقه‌که‌ی که له‌و شه‌رده‌ا پپی‌هتی، وه‌ک شمشیر و زریه و تیرو که‌وان و ده‌مانچه و تفنگ هی خو‌یه‌تی.

١٣٠٥ - وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) فِي - قِصَّةِ قَتْلِ أَبِي جَهْلٍ - قَالَ: { فَأَبْتَدَرَاهُ بِسَيْفَيْهِمَا حَتَّى قَتَلَاهُ، ثُمَّ انْصَرَفَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَاهُ، فَقَالَ: "أَيُّكُمْ قَتَلَهُ؟ هَلْ مَسَحْتُمَا سَيْفَيْكُمَا؟" قَالَا: لَا. قَالَ: فَنَظَرَ فِيهِمَا، فَقَالَ: "كِلَاكُمَا قَتَلَهُ، فَقَضَى (صلى الله عليه وسلم) بِسَلْبِهِ لِمُعَاذِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْجَمُوحِ" { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تهجری دی بوخاری/۳، ژماره: ۱۲۶۹ = ۳۱۴۱، ۳۹۶۴، ۳۹۸۸. مختصر صحیح مسلم/۳، ژماره: ۱۱۴۲ = شیخا/۴۵۴۴ = مسلم ترقیم (محمد فزاد عبدالباقی): {۱۷۵۲:

ئەمە دەقی وەرگەراوی ئەم فەرموودەییە لە موختەسەری سەحیحی موسلیم دا:

عەبدوڕەحمانی کۆری عەوف (ڕەزای خودای ئی بێ) فەرمووی: لەڕۆژی غەزای بەدردا، وا لەڕیزی شەڕکردندا راوەستاوم، کە سەیری راست و چەپی خۆم کرد، وا دوو کۆری میڕد منائی ئەنصاری وان لە راست و چەپمەوه، لەدای خۆم دا گوتم: خۆزگە لەنیوانی دوو پیاوی لەمانە کارامەترو دلیرتردا دەبووم، کە کارامە بوونایەو ئەزموونی جەنگیان هەبواوە.

جا یەکیکیان تیۆی ژەندم و گوتی: مامەکە! ئایا ئەبو جەهل دەناسیت؟ گوتم: بەئێ دەیناسم بۆچیتە؟ ئەی کۆری بۆی خۆم! گوتی: بیستوووە کە جێیو بە پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) دەدات، بەو کەسە کەگیانی منی بەدەسە، کە خودای گەورەو سەرورە، ئەگەر ببینم لە کۆلی نابمەوه، هەتا یان دەمکوژی، یان دەیکوژم، دیارە ئەوەمان دەکوژی کە زووتر ناکامی دیت!

منیش لەم قەسەییە سەرسام بووم و لەلام سەپرو عەنتیکە بوو، ئەوی تریشیان دیسان هەروای گوت و هەمان پرسیارو قەسە کرد.

جا ئەوەندە نەبرد، تەماشام کرد ئەبو جەهل جێ بەخۆی ناگری، وەک سەگی هار دیت و دەچی. جا بەدوو لاوەکەم گوت: وریابن! ئەمە یارۆکەتانە، ئەمە ئەوەیە کە ئێوە بۆی دەگەرێن و لەبارەییەوه لەمنتان پرسی،

ئەو ئەبو جەهلە، ئیتر ھەردووکیان بە شمشیری رووتەو پەلاماری ئەبو جەھلیان دا، وەدایانە بەر شیر، ھەتا کوشتیان.

ئەوجا ھەردووکیان چوون بۆ خزمەتی پیغەمبەر و پێیان گوت: ئەبو جەھلمان کوشت. ھەرمووی: (کامتان کوشتتان؟ ھەردووکیان گوتیان: من کوشتم. ھەرمووی: ئایا شمشیرەکانتان سڕیوە؟). گوتیان: نەخەیر، کە تەماشای شمشیرەکانی کردن. ھەرمووی: (راست دەکەن، بەھەردووکتان کوشتووتانە!!).

ئەوجا تفاق و کەلوپەلە رووتکراوەکە ئەبو جەھلی دا بە موغازی کوپی عەمری کوپی جەمووح، چونکە ئەو گەیانەبوویە حالی گیانەلا، وە ئەو دوو لاوەیش موغازی کوپی عەمری کوپی جەمووح و موغازی کوپی عەفراء بوون).

(روونکردنەو):

ناخ ھەلەی چاپ، لە موختەصەری صەحیحی بوخاریدا، دیری کوتایی ئەم ھەرموودمیە لەکاتی چاپ کردندا شیواوە، تکایە بەپێی ئیرە راستی بکەنەو.

۱۳۰۶- وَعَنْ مَكْحُولٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) { أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) نَصَبَ الْمَنْجَبِقَ عَلَى أَهْلِ الطَّائِفِ { أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ فِي "الْمَرَاسِيلِ" وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ. وَوَصَلَهُ الْعُقَيْلِيُّ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ عَنْ عَلِيٍّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ).  
{ المراسيل: ۲۹۹. الضعفاء (۱/۲۴۳). ترمذی/۲۷۶۲: }

مەكحول (رەحمەتی خودای ئی بێ) کە تابیییە، دەلی: پیغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) ھەرمانی کرد، لەکاتی گەمارۆدانی خەلکی تائیفدا، کە نزیکەی مانگیکی خایاند، کە مەنجهنیق دابنێ و بیان دەنە بەر گوللە ی مەنجهنیق.

**(روونکردنه وه):**

۱- دانەر مامۇستای عەسقىلانى دەلى: ئەم فەرموودىيە ئەبو داوود لەپەرپاوى (المراسيل) دا، ئەم فەرموودىيە گىپراوتتەود، ودىپاوانى ئەم فەرموودىيە ھەموويان جىڭەي متمانەي ئەھلى فەرموودەن.

۲- عوقه یلی له په پراوی (الضُّعْفَاءُ الکبیر) دا، ئاوا ئهم فهرموودمیه ده گیرې ټه وه: عه وامی کورې حه وشه ب، واته: نه بو صادیق، له عملی کورې نه بو طالبیه وه (رمزای خودای لی بی) دمفه رموی: له کاتی گه مارؤدانی هه لای طائفدا، پیغه مبه ر (دروودی خودای له سمر بی) فرمانی کرد مه نجه نیقیان دانا، خه لکی تائیفیان دایه بهر گولولوه ی مه نجه نیق. عوقه یلی ده ئی: فهرموودمیه کی نه زانراوه.

۳- شیخ موحه ممدی خال (رحمتهی خودای لی بی) له فرههنگی خالدا دفرموی: (منجهنیک ئامیر (آلة) یکه، بؤمباو ئاگری پی فری ئه درپته ناو دوژمنه وه، له فارسییه وه و مرگی او ده (فرههنگی خال).

۴- طالب شارۆچكەيه بووه، دهكه وێته كهنارى شيوپكهوه، دوازه  
فهرسهخ له مهككهوه دووره، ههوايهكى خوشى ههيه، لهكوپستان دهكا، له  
زستانانا، ئاو لێ دهبهستێ، بهتايبهتى لهچياكانى.

۵- مه‌کحوولی کوږی عه‌بدوئلا، ناسراوه به‌ نه‌بو عه‌بدوئلا، به‌ره‌گه‌ز هندیه، له‌دیله‌کانی کابوله، به‌نده‌ی سه‌عیدی کوږی عاص بوو، به‌خشی به‌ژنئ له‌هۆزی هوزمه‌یل، ژنه‌که له‌میسر ئازادی کرد، نه‌وجا مه‌کحوول گواستیه‌وه بۆ دیمه‌شق، وه له‌وی نیشته‌جئ بوو، نه‌نه‌سی کوږی مالیک و ئیبنو عومره‌و وا‌شیله‌و نه‌بو ئومامه‌و هاوه‌لانی تری دیوه‌و گپ‌پانه‌وه‌ی له‌م زاتانه‌وه هه‌یه، په‌کئ بوو له‌ شه‌رعزانه‌کانی ولاتی شام، له‌ده‌وره‌یه‌ری سالی (۱۱۲) سه‌ده‌و



دوازدهی کۆچی لهشام مردوووه. مامۆستای فێرکاری ئههوزاعی و کهسانی تریش بووه، لهبهر ئهوه که خه لکی (سند) بوو، لهعهرمهیدا زمانی پاراو نهبوو.

٦- لهکاتی پێویستدا، دروسته بۆ سوپای ئیسلام چهکی قورس بهکاربهێنن، بۆ پهخش و بهرگری لهنووری ئایینی پێرۆزی ئیسلام.

١٣٠٧- وَعَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) { أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دَخَلَ مَكَّةَ وَعَلَى رَأْسِهِ الْيَمْفَرُ، فَلَمَّا نَزَعَهُ جَاءَهُ رَجُلٌ، فَقَالَ: ابْنُ خَطْلٍ مُتَعَلِّقٌ بِأَسْتَارِ الْكَعْبَةِ، فَقَالَ: "أَقْتُلُوهُ" { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تهجریدی بوخاری/٢، ژماره: ٨٤٧ = بوخاری/١٨٤٦، ٣٠٤٤، ٤٢٨٦، ٥٨٠٨. مختصر صحيح مسلم/٢، ژماره: ٧٦٨ = شایح: ٣٢٩٦ = مسلم: ١٣٥٧}:

ئهنهسی کوری مالیک (رمزای خودای ئی بئ) فهرمووی: لهسالی نازادکردنی مهککهدا، کاتی پێغه مبهری خوشهویست و نازدار، هاته ناو شاری مهککهوه، کلاوزرپیهکی لهسهردا بوو، که کلاوزرپیهکی داکهند، لهوکاتهدا پیاوی هات گوتی: ئهی پێغه مبهری خودا! ئیبنو خهطل ئهوه دوزمه پیه، دامینی کهعهی گرتوووه و پهناي بردۆته بهر بهیت لهترسانا، جا تۆ فهرمانت بهجیه؟ فهرمووی: (بیکوژن ئامانی مهدهن). جا نهضلهی کوری عوبهید بههاوکاری سهعیدی کوری حورهیث کوشتی، چونکه کاتی خۆی لهئیسلام وهرگهراوو، وه موسوڵمانیکی بهناوهوا کوشتبوو، وه خوسپ و ههجوی پێغه مبهریشی دهکرد. {تاج/٢، زنجیره: ١٣١، ژماره: ١٧٠٨}.

(روونکردنهوه):

لهپۆزی رزگارکردنی شاری مهککهدا، پێغه مبهر (دروودی خودای لهسهه بئ) تهنیا ئامانی چهوت کهسی نهدا لهبیباوهران، وه فهرمانی دا، ئهگهر ئهه چهوت کهسه پهنا بهرنه بهر کابه و دامینی کابهش بگرن، ئامانیان مهدهن و



بیانکوژن، ئیبنو خهطه لیان کوژرا، به لّام ئەو شه شه که ی تریان ئیسلام بوون و رزگاریان بوو له کوشتن.

۱۳۰۸- وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ { أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَتَلَ يَوْمَ بَذْرِ ثَلَاثَةَ صَبْرًا { أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ فِي "الْمَرَاسِيلِ" وَرِجَالُهُ ثَقَاتٌ.  
{ أبو داود في المراسيل (۲۱۴۹/۱) :

سه عیدی کوړی جوبه یر (رحمه تی خودای ئی بی) که تابییییه، فه رمووی: له پوژزی غه زای به دردا، پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) (سی که سی به ند کرد بو کوشتن و له پاشا کوشتنی). دانه ر ده فه رمووی: ئەبو داوود له (المراسیل) دا گیراویه ته وه، پیاوانی رسته که ی متمانه دارن.

۱۳۰۹- وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) { أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَتَلَ رَجُلَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ بِرَجُلٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ { أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ. وَأَصْلُهُ عِنْدَ مُسْلِمٍ.

{ صحيح، إرواء الغلیل: ۱۲۱۷. پوخته ی موسلیم = مختصر صحیح مسلم به کوردی/۲، ژماره: ۱۰۰۸ شیخا: ۴۲۲۱ = مسلم ترقیم محمد فؤاد عبدالباقی: ۱۶۴۱. ترمذی: ۱۵۶۸. :

ئهمه دهقی و مرگه راوی ئەم فه رموودمیه، له پوخته ی موسلیم (مختصر صحیح مسلم) دا:

عیمرانی کوړی حوصه ین (ره زای خودای ئی بی) فه رمووی: هۆزی شه قیف، هاوپه یمانی هۆزی عه قیل بوون، هه روا هاوپه یمان بوون له گه ل موسو لماناندا، جا هۆزی شه قیف په یمانه که یان ده شکینن و دووپیاو له هاوه لانی پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) دیل ده که ن، هاوه لانی پیغه مبه ریش پیاوی له هۆزی به نی عه قیل په خسر ده که ن، پیاوه دیله که و شتریکی پی ده بی،





ناوی عه‌ضباء ده‌بی، هاوه‌لانی ئه‌ویش به‌تالانی ده‌گرن، له‌دواتر ئه‌م وش‌تره که‌ناوی عه‌ضباء بوو، بوو به‌هی پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی).

پی‌اوه دیله‌که به‌کۆت و زنجیره‌وه بوو، پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) له‌لایه‌وه پ‌مت بوو، کابرا گوتی: ئه‌ی موحه‌مه‌د! پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) چوو بۆ‌لای و فه‌رمووی پی‌ی: (ها جیت، جیت ده‌وی؟). گوتی: من تاوانم جیه به‌چی هه‌قی منتان گرتووه، وه‌به‌چی هه‌قی ئه‌و وش‌تره‌ی منتان به‌تالانی گرتووه، که هه‌میشه پی‌شه‌نگی کاروانی حاجیان بوو؟ پی‌غه‌مبه‌ریش (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) له‌به‌ر ئه‌وه که زۆر به‌زه‌حه‌متی زانی، که تۆمه‌تی بی په‌یمانی لی بدری و گومانی وا خراپی پی بری، فه‌رمووی: (تۆ به‌تاوانی ته‌قیفی هاوپه‌یمانه‌کانت گیراویت، که به‌ناپه‌وا دوو پی‌اویان له‌ هاوه‌لانی من به‌دیل گرتووه). ئه‌وجا پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) ویستی بر‌واو که‌می رۆ‌یشت، کابرا بانگی کرده‌وه و گوتی: ئه‌ی موحه‌مه‌د! ئه‌ی موحه‌مه‌د!

پی‌غه‌مبه‌ریش زۆر به‌سۆزو میهره‌بان و نه‌رمو نیان بوو، له‌به‌ر ئه‌وه که‌پایه‌وه بۆ‌لای و فه‌رمووی: (ها خیر، جیت ده‌وی؟) گوتی: (من موسو‌لمان بووم و ئیستا موسو‌لمانم).

پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) فه‌رمووی: (ئه‌م قسه‌یه‌ت کاتی سوودی ته‌واوی ده‌بوو بۆ تۆ، که‌پیش ئه‌وه یه‌خسیر بکری‌یت، بتگوت‌بایه، به‌لام ئیستا که‌رچی سوودی هه‌یه بۆت به‌لام رزگارت نا‌کا له‌دی‌لی).

دیسان پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) ویستی بر‌وا، به‌لام کابرا بانگی کرده‌وه و گوتی: ئه‌ی موحه‌مه‌د! ئه‌ی موحه‌مه‌د! پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) که‌پایه‌وه بۆ‌لای و فه‌رمووی: (جیت ده‌وی؟) گوتی: من بر‌سیم نانم پی‌ بده، تونیم ئاوم پی‌ بده، فه‌رمووی: (دروودی خودای له‌سه‌ر



بئى (ئەمەيان مافى خۇتە) فەرمانى كرد، نان و ئاۋى پى درا، جا ئەم پياوميان گۆرپىيەۋە بەدوۋ ھاۋەلەكەى پىغەمبەر، كەھۋزى ئەقىف دىليان كردبوون!.

فەرموۋى: پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بئى) عەضبى گىلايەۋە بۇ خۇى، ھەتا رۇژى بىتەرستەكان (موشرىكەكان: فرە خواكان) ھىرشىيان ھىنايە سەر دەۋروبەرى شارى مەدىنە، ئىككى ئەنصارىيان بەدىل بردو عەضبىاشىيان بەتالانى گرتو بردىانن بۇ ۋلاتى خۇيان و ئنەكەيان بە كۆتو بەزنجىر بەستەۋە، ئەو ھۈزە دەستوورىيان وابوو، ئازەل و مالاتى خۇيانىيان لەبەردەمى مائەكانىياندا دەكردە پەچەۋەۋ مۇل دەداۋ و شىرەكانى خۇيان بەشەۋ لەپەچەى بەرمائەكانىياندا يىخ دەدا. جا شەۋى ئنە دىلەكە خۇى لەكۆتەكەى قوتار كردوۋ رۇشت بۇ ناو و شىرەكان، ھەتا سوارى و شىرئى بىئ و خۇى رزگار بكا، ھەر كە لەوشىرئ بۇ ئەم مەبەستە نىزىك دەبۇۋە، و شىرەكە دەيقۇراند، ئەۋىش ۋازى لى دەھىنا، ھەتا گەيشە لای عەضبىا، لەو نىزىك دەبىتەۋە، ئەو نابۇرپىئى. فەرموۋى: عەضبىا، بەراستى و شىرە مېچكەيەكى سەر نەرمى ھىمن بوو، جا ئنەكە سوارى دەبى و لەسەر پاشەللى دادەنىشى، ئەۋجا دەى لى دەكاۋ بەغار دەبىا، دۋابى ھەستى پى دەكەن و شوپىنى دەكەون، بەلام نايگرنەۋە. فەرموۋى: ئنەكە ئاھو نەزر دەكا، بۇ خوداى گەۋرەۋ سەرۋەر، ئەگەر لەسەر پىشتى عەضبىا رزگارى بكا، دەيكا بە خىرو سەرى دەبىرئ و گۆشتەكەى دەبەخشىتەۋە. جا خودا رزگارى دەكا، كاتى دەگاتە مەدىنە، خەلگەكە دەبىپىنن و دەللىن: ئەمە عەضبىايە، ئەمە و شىرە مېنگەكەى پىغەمبەرە، ئنەكە دەللى: من نەزرم كردوۋە ئەگەر لەسەر پىشتى ئەم و شىرە خودا رزگارم بكا، سەرى بېرم!!

خەلگەكە رۇشتن بۇ خىزمەتى پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بئى) ۋە ئەم باسەيان باسكرد بۇى، ئەۋىش بۇ سەرسامى فەرموۋى: (سوبجانەللا!)

پاکی و پیروزی و بیگهردی هەر بۆ خودایه و بهس! بهراستی پاداشی چاکه بهخراپه ئاوا دهبی، نهزری کردوو به خودا نهگهر خودا لهسهر پشستی نهو وشتره رزگاری بکا سهری بپری!.

ئهوجا پیغه مبهه (دروودی خودای لهسهر بی) فهرمووی: (نهزری گوناھ دانامه زری، شتیکیش که مائی که سی نه بی، نهزری دانامه زری با نه زیشی بکا). {تاج/۳، زنجیره: ۱۳۲، ژماره: ۲۵۳۲}.

۱۳۱۰ - وَعَنْ صَخْرِ بْنِ أَلْعَيْلَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { "إِنَّ الْقَوْمَ إِذَا أَسْلَمُوا " أَخْرَزُوا دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ " } أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ، وَرَجَّاهُ مُوَقَّفُونَ.

{ضعیف ابی داود: ۶۷۰. أبو داود: ۳۰۶۷}:

صهخری کوری ئهـلـعهـيله (رهزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه مبهه (دروودی خودای لهسهر بی) فهرمووی: (ههر کۆمه لی، ههر که سی، کاتی موسو لمان دهبن، ئیتر به پیی یاسانامه ی ئیسلام، سهرو گیان و خوین و نامووس و مال و سامانی خوین دهپاریزن، کهس مافی نهوه ی نییه که زیان له سهرو مال و نامووسیان بدا، مهگهر به پیی یاسانامه ی خودای کهوره).  
(روونکردنهوه):

صهخری کوری ئهـلـعهـيله، که ناسراوه به ئهـبو حازم، هاوه لی پیغه مبهه.

۱۳۱۱ - وَعَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعَمٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ فِي أُسَارَى بَذَرٍ: { " لَوْ كَانَ الْمُطْعَمُ بْنُ عَدِيٍّ حَيًّا، ثُمَّ كَلَّمَنِي فِي هَؤُلَاءِ الثَّنَتَيْنِ لَتَرَكْتُهُمْ لَهُ " } رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

{تهجریدی بوخاری/۴، ژماره: ۱۵۳۶ = ۴۰۲۴، ۷۶۵، ۳۰۵۰، ۴۰۲۳،

{۴۸۵۴}:

جوبهیری کوری موطعیمی کوری عهدی (رهزای خودای ئی بی) فهرمووی: لهبارهی دیلهکانی غهزای بهدرهوه، که حهفتا جهنگاوهر بوون، پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بی) فهرمووی: (بریا موطعیمی کوری عهدی ئیستا زیندوو بوایهوه، سهبارت بهم بۆگهن و گهندهلانه، تکای ئی بکردمایهوه، داوای ئی بکردمایه که بهخۆپایی، بهبی سهرانه لهبهرخاتری نهو بهریان بدهم، تکاکهیم دهگرت و بهبی بهرابهر ههر حهفتایانم لهبهرخاتری موطعیم بهردهدا).

(بوونکردنهوه):

۱- هۆی ئەم فهرموودهیه، ئەمهیه: پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بی) ویستوویهتی چاکهی موطعیمی لهبهرخاوبی و باسی نهو مهردایهتی و بیاوهتییهی نهو بکات، که لهپاش چوونی پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بی) بۆ لای خهڵکی تائیف، که ههبوولی ئیسلام بکهن و پهناي پیغهمبهر بدن، بهلام به نائومیدی گهراپهوهوه خهڵکی مهککه ویستیان ئازاری بدن، موطعیم خۆی و چوار کوری پهناي پیغهمبهریان داو گوتیان نهوهی دهستی بۆ ببات دهستی دهبرین، وه لهزۆر کاتدا، موطعیم ههلوێستی لهگهڵ ئیسلامدا باش بوو، موطعیم تهمهنی لهنهوههه تیپهپری بوو، لهپیش نهبهردی بهدردا مردووه. {بروانه: زیاننامهی جوبهیری کوری موطعیم له ژماره: (۱۷۹) دا، لهپیشهوه رابورد}.

۱۳۱۲- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: { أَصَبْنَا سَبَايَا يَوْمِ أَوْطَاسٍ لَهُنَّ أَرْوَاجٌ، فَتَحَرَّجُوا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ } أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

{مسلم ترقیم الشیخ خلیل مامون شیخا = شیخا/۳۵۹۳ - ۳۵۹۷ = مسلم

ترقیم محمد فزاد: ۱۴۵۶}:



نهمه و مرگه راوی نهم فەر مووده یه له تاجول ئوصولا: ئه بو سه عیدی خودری (رمزای خودای ئی بی) فەر مووی: پێغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) رۆژی غه زای حونه یین، له شکر یکی نارد بو سه ر ئه و طاس، جا له شکره که سه ر که و تن به سه ر دوژ منداو هه ندی ژنی ئی گرتن به دیل.

جا هه ندی له هاوه لانی پێغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) زات ناکهن، که جووت بین له گه ل ئه و ژنه دیلانه دا، گوایه ژنی می رددارن و می ردی بته رستیان هه یه، ژنی می رداریش بو که سی تر جگه له می رده گانیان، دروست نییه که دروست ببی له گه لیان.

جا خودای گه و ره له م باره یه وه نهم ئایه ته ی نارد: {وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ - النساء - ۴/۲۴}. واته:

حه رام گراوه له سه رتان ژنانی می رددار که له په نای شووی شه رعی و ره وادا، نامووسی خۆیان ده پارێزن، ته نیا ئه و ژنه خاوه ن می رده گانه یان ئی دهرچێ که له جه نگا داگیریان ده که ن و له کافرانیا ن ده ستی ن. واته: ئه و جو ره ژنه دیلانه که عیده و هه یه ی شه رعییا ن ته و او بوو، ئیتر دروسته بو خاوه نه موسو لمانه که ی بپرواته لای). {تاجول ئوصول، به رگی دووهم، لاپه ره: ۵۱۹، ژماره: ۲۱۴۷، زنجیره: ۴۵ - د/ت/م}.

۱۳۱۳ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: {بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) سَرِيَّةً وَأَنَا فِيهِمْ، قَبْلَ تَجْدٍ، فَعَنِمُوا إِسْلًا كَثِيرَةً، فَكَانَتْ سُهُمَاتُهُمْ اثْنَيْ عَشَرَ بَعِيرًا، وَتَقَلُّوا بَعِيرًا بَعِيرًا} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ته جریدی بوخاری/۳، ژماره: ۱۲۶۶ = ۳۱۳۴، ۴۳۳۸. مختصر صحیح مسلم بالکوردی/۳، ژماره: ۱۱۳۹ = شیخا/۴۵۳۵ = مسلم ترقیم محمد فؤاد: ۱۷۴۹}:

له بوخته ی موسلیم دا ئاوايه:



ئىبىنو عومەر (رمزى خودا لەخۆى و لەباوکى بى) فەرمووى: پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) پەل جەنگاومرى نارد بەرەو نەجد بۆ غەزا، من خۆم لەناوينا بووم لەم غەزايەدا، رانە وشتر و گەلە رانىكى زۆرمان بەتالانى گرت، گشتان ھەر يەكى سەرو دوازدە وشتر پشکمان بەرگەوت، پىغەمبەرىش (دروودى خوداى لەسەر بى) ھەريەكى سەرو وشترى بەزىادە بەش پيماندا. {تاج/۴، زنجیرە: ۵۶، ژمارە: ۴۴۹۲، ۴۴۹۳ چاپى چوارەم}.

۱۳۱۴- وَعَنْهُ (رضى الله عنه) قَالَ: { قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَوْمَ خَيْبَرَ لِلْفَرَسِ سَهْمَيْنِ، وَلِلرَّاجِلِ سَهْمًا } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ. {تەجرىدى بوخارى/۴، ژمارە: ۱۵۷۵ بوخارى/۲۲۸ + تەجرىد/۳، ژمارە: ۱۱۸۲ = بوخارى/۲۸۶۳. مختصر صحيح مسلم/۳، ژمارە: ۱۱۵۰ = شىح/۴۵۶۱ = مسلم/۱۷۶۲}:

عەبدوللای كۆرى عومەر (رمزى خودا لەخۆى و لەباوکى بى) فەرمووى: لەغەزای خەيبەردا، پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) دەسكەوتى جەنگى دابەش كرد بەسەر جەنگاومرەكاندا، لەسەر ئەم شىۋمىيە: دوو پشكى دانا بۆ ماين، يا بۆ ئەسپ، وە يەك پشكى دانا بۆ سوارمەكى. واتە: سى پشكى دانا بۆ سواری ماين و ئەسپ، پشكى بۆ خۆى و دوو پشك بۆ مايىنەكەى! بەلام بۆ پياوى پيادە يەك پشكى دانا. {تاج/۲، زنجیرە: ۵۶، ژمارە: ۴۴۹۳، ۴۴۹۴، ج/۴}.

۱۳۱۵- وَلِأَبِي دَاوُدَ: { أَسْهَمَ لِرَجُلٍ وَلِفَرَسِهِ ثَلَاثَةَ أَسْهُمٍ: سَهْمَيْنِ لِفَرَسِهِ، وَسَهْمًا لَهُ }. {صحيح أبي داود: ۲۳۷۳}:

ئەبو داوود (رحمەتى خوداى ئى بى) دەگىرپتەو: كە پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) كاتى دەسكەوتى جەنگى دابەش دەکرد، بەم شىۋمىيە دابەشى دەکرد:



بۆ سوارو ئهسپهكهى سى پشكى دادمنا ئاوا: دووپشك بۆ ولاخهكهى

ژيړى و پشكى بۆ خۆى).

۱۳۱۶- وَعَنْ مَعْنِ بْنِ يَزِيدَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: { سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: "لَا نَفْلَ إِلَّا بَعْدَ الْخُمْسِ" } رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَصَحَّحَهُ الطَّحَاوِيُّ.

{صحيح الجامع: ۷۵۵۲}:

مهعنى كورپ يهزید (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: بیستم له پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بی) دهیغهرموو: (زیاده بهش بهكس نادری، مهگهر لهپاش جیاگردنهوهی پشكى پینج یهك، كه ناسراوه به خومس).

(روونكردنهوه):

۱- پینج یهك تهوهیه كه له و تالانییهی جهنگاورمهكان بهشهر وهری دهگرن له ناموسولمانهكان، پینج یهكى لی جیادهكریتهوهو دهری به سمرؤكى موسولمانان، تهویش بهپئی نایهتی: {وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِّن شَيْءٍ - الأنفال/ ۴۱} دابهشی دهكا بهسهر پینج تاقمهكهدا.

۲- مهعنى كورپ يهزیدی كورپ تهخنهس، خۆى و يهزیدی باوكى و تهخنهسى باپیری، ههرسیکیان هاوړپى پیغهمبهر بوون (دروودی خودا له پیغهمبهر و رمزای خودا له يهزیدو له باوكى و له باپیره یی).

مهعن خۆى و باوكى و باپیره یی، لهخزمهتی پیغهمبهردا، نامادهی نهبهردی بهدر بوون، واته: ههرسیکیان بهدرین، وهنهبیستراوه كه كهسیكى تر ههبی: كه خۆى و باوكى و باپیره یی بهدری بن. يهزید دهفهرموی: کاتى ئیسلام بووم، ههموو كهسوكارهكهه لهگهئما موسولمان بوون، تهنیا ژنى نهبی، جا بهم

بۆنەپەوہ خودای گەورەو سەرورەر ئەم ئایەتە پەرۆزی ناردە خواریوہ بۆ  
پێغەمبەر: {وَلَا تُمْسِكُوا بِعَصَمِ الْكُوفَرِ - الممتحنة/ ۱۰}.

پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) دھەرمووی: (خودای گەورە  
بەئینی پێم داوہ، کە حەفتا ھەزار کەس لەنەتەوہی موسوڵمانی من، بەبێ  
لێپرسینەوہ بباتە بەھەشت!).

یەزیدی کورپی ئەخنەسیش (رەزای خودایان ئی بێ) دھەرمووی:  
(سویندم بەخودا، ئەو پێغەمبەری خودا! ئەم نەتەوہی ئیسلامە ی کە  
پەپرەوی تۆ دھکەن، ئەوھندە زۆرو گەورەو بێ شومار دھبن، ئەم ئەندازەپە  
کە حەفتا ھەزارە، لەچاو سەرچەمی نەتەوہی ئیسلامدا، وەك میشو گامیش  
واپەر!).

مەعن نامادە ی رزگاریکردنی شاری دیمەشق بوو، وە لەوئ خانووپیەکی  
ھەبوو، لەگەڵ معاویە بوو، لەھەرای صفیندا.

۱۳۱۷- وَعَنْ حَبِيبِ بْنِ مَسْلَمَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: { شَهِدْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) تَقْلَ الرُّبْعِ فِي الْبَدَاةِ، وَالثُّلُثِ فِي الرَّجْعَةِ } رَوَاهُ أَبُو  
دَاوُدَ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ الْجَارُودِ، وَابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ.

{ صحيح أبي داود: ۳۳۸۹. الصحيح المسند: ۳۹۰ }

حەبیبی کورپی مەسلەمە (رەزای خودای ئی بێ) ھەرمووی: لەخزمەتی  
پێغەمبەردا بووم، بەم شیومیە زیادە پشکی دەدا بە جەنگاوەرەکان:

یەکەم: ئەو کۆمەڵە جەنگاوەرانی کە لەسەرەتای شەڕەوہ ھەلمەتیان  
بەردایەو دەستکەوتیکیان ببوایە، پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ)  
چواریەکی ئەو دەستکەوتە ی ئەوانی بەزیادە بەش، دابەش دەکرد بەسەر  
خودی ئەو لقە جەنگاوەرانی کە لەسەرەتاوہ ھەلمەتیان بەردووہ. وە سی



سَيِّيه كه كه تری ئه و دهسته و تهی ئه وانی دابهش دهکرد به سهر سه رجه می سوپاکه دا به گشتی.

دوو ده: به لام نه گهر له کاتی گه پانه وهی سوپاکه دا بو ریگه و جیگه ی خوئی، په لی جه نگاوهر هه لمه تیان بېردایه بو سهر دوزمن و دهسته تیکیان ببوایه، ئه و پېغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) سَیِّیه کی ئه و دهسته و تهی ئه وانی، به زیاده بهش، دابهش دهکرد به سهر خودی ئه و په له جه نگاوهرانه دا، که له کاتی گه پانه وهی سوپاکه دا، ئه و هه لمه تیان بردوو، وه دوو سَیِّیه كه كه تری ئه و دهسته و تهی ئه وانی دابهش دهکرد به سهر سه رجه می سوپاکه دا به گشتی). {تاج/٤، زنجیره: ٥٨، ژماره: ٤٤٩٨}.

(روونکردنه وه):

حه بیبی کوری مه سه له مه ی کوری مالیکی قورمیشی، که سناوی ئه بو عه بدوره حمان بوو، هاوه لئیکی نازداری پېغه مبه ره، ناسراو بوو به (حبیب الروم = حه بیبی رۆمی) چونکه ئه و منده ی غه زا له دزیان کردبوو، پېشه و عومه ر (ره زای خودای لی بی) کردی به فه رمانه وه ی سهر ولاتی جه زیره، له پاشا ئه رمه نستان و نازمربیعانی شی خسته پال، له پاشا لایبرد، حه بیب زۆر زوو نزاو پارانه وه ی گیرا ده بوو، ناسرا بوو به (نزا گیرا). هه تا مرد له گه ل موعاویه بوو، له سالی (٤٢) چلو دووی کوچیدا، له ئه مینی یه، یا له دیمه شق مردوو. ده لئین: کاتی مه رگ بوو به میوانی ته مه نی له په نجا سال که متر بووه.

١٣١٨ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: { كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يُنْقَلُ بَعْضُ مَنْ يَبْعَثُ مِنَ السَّرَايَا لِنَفْسِهِمْ خَاصَّةً، سِوَى قَسَمِ عَامَّةِ الْجَيْشِ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{بخاری. فرض الخمس/٣١٣٥. مختصر صحيح مسلم/٣، ژماره: ١١٤٠. أبو

داود. جهاد: ٢٧٤٦}:



ئىبنو عومەر (رمزى خودايان لى بى) فەرمووى: جاران پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) زىادە بەشى تايبەتى دەدا بەهەندى لەو پەل و لقە جەنگاومرانیەى کە دەیناردن بۆ خەبات و جەنگ و غەزا، سەرمرای ئەو بەشەیش کە دەیدا بەگشت کەسێ لە سوپاکە، دیارە کە پێنج یەك لەهەموو تالانى و دەستکەوتەکە، لەپیش دابەشکردنیدا، پێویستە کە دەربرى تەنانەت پێنج یەك لەم زىادە بەشانەیش، لەپیش دابەشکردنیدا دەبێ دەربرى.

{ تاج/ ٤، زنجیرە: ٥٧، ژمارە: ٤٤٩٧ }.

(روونکردنەوه):

بۆ روونکردنەوهى باسى خومسن (پێنج یەك) پروانە:

١- تاج/ ٤، زنجیرە: ٥٩، ژمارە: ٤٤٩٩ هەتا ژمارە: ٤٥٠٣ + تاج/ ٤، لاپەرە: ٢٣٧، زنجیرە: ٩ سوورەتى ئەنفال.

٢- تەجریدی بوخارى بەرگى سێهەم، لاپەرە: ٣٧٩، زنجیرە: ٦١ باسەکانى پێنج یەك لە ژمارە: ١٢٥٨ هەتا ژمارە: ١٢٧٥.

١٣١٩- وَعَنْهُ قَالَ : { كُنَّا نُصِيبُ فِي مَغَازِينَا الْعَسَلَ وَالْعِنَبَ ، فَتَأْكُلُهُ وَلَا تَرْفَعُهُ } رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. وَلِأَبِي دَاوُدَ: { فَلَمْ يُؤْخَذْ مِنْهُمْ الْخُمْسُ } . وَصَحَّحَهُ ابْنُ جَبَّانَ.

{ تەجریدی بوخارى/ ٣، ژمارە: ١٢٧٥ = ٣١٥٤ بوخارى. صحیح أبی داود: ٢٣٥٠ }.

ديسان ئىبنو عومەر (رمزى خودا لەخۆى و لەباوکى بى) فەرمووى: جاران لە غەزادا، هەنگوین و ترى و میوه و شتى و امان دەست دەکەوت، بۆ خۆمان دەمانخواردو نەمان دەبرده خزمەتى پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) هەتا بیخاتە سەر تالانییەکە و دوایى دابەشى بکا بەسەر پێشیاوانى دا). { تاج/ ٨، لاپەرە: ١٧٨، زنجیرە: ٧٣، ژمارە: ٢ چاپى یەكەم =

تاج/۴، زنجیره: ۷۳، ژماره: ۴۵۴۷ + ژماره: ۴۵۴۸، ۴۵۴۹. له‌گیرانه‌وه‌ی نه‌بو داووددا: پینج یه‌کیان لی و مرنه‌ده‌گرتن.

۱۳۲۰- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: { أَصَبْنَا طَعَامًا يَوْمَ خَيْبَرَ، فَكَانَ الرَّجُلُ يَجِيءُ، فَيَأْخُذُ مِنْهُ مِقْدَارَ مَا يَكْفِيهِ، ثُمَّ يَنْصَرِفُ } أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ الْجَارُودِ، وَالْحَاكِمُ.

{ أبو داود / ۲۷۰۴. ابن الجارود / ۱۰۷۲. الحاکم / ۱۳۷/۲ }

عه‌بدوللای کوری نه‌بو نه‌وفا (رمزای خودای لی بئ) فه‌رمووی: له‌پوژی غه‌زای خه‌یبه‌ردا، خوارده‌مه‌نیمان ده‌ست که‌وت، پیاو ده‌هات نه‌وه‌نده‌ی لیی ده‌برد، که به‌شی بکا، ئیتر ده‌رویشته.

۱۳۲۱- وَعَنْ رُوَيْفِعِ بْنِ ثَابِتٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { "مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَرْكَبُ ذَابَّةً مِنْ فَيْءِ الْمُسْلِمِينَ، حَتَّى إِذَا أَعْجَفَهَا رَدَّهَا فِيهِ، وَلَا يَلْبِسُ ثَوْبًا مِنْ فَيْءِ الْمُسْلِمِينَ حَتَّى إِذَا أَخْلَقَهُ رَدَّهُ فِيهِ" } أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالدَّارِمِيُّ، وَرِجَالُهُ لَا بَأْسَ بِهِمْ.

{ أبو داود / ۲۷۰۸. دارمی / ۲۴۸۸. أحمد / ۱۰۸/۴. ابن حبان / ۴۸۵۰. حسن،

صحيح الجامع / ۶۵۰۷ }

رووه‌میعی کوری ثابت (رمزای خودای لی بئ) فه‌رمووی: پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) ده‌فه‌رموی: (هه‌رکه‌سی باوهری ته‌واوی به‌ خوداو به‌ پیغه‌مبه‌رو به‌پوژی دواپی هه‌یه، با ئه‌م کاره چه‌رامانه نه‌نجام نه‌دا:

یه‌که‌م: نابئ له‌تالانی، ولاخی به‌ری، سواری پی بکا، یان ئیش و کاری تری پی بکا، وه‌ک جووت و بارکیشان و شتی تری وا، هه‌تا له‌رو لاوازی ده‌کا، نه‌وسا بیباته‌وه بو سه‌ر خه‌رمانی ده‌ستکه‌وتی تالانییه‌که، شتی وا نادرسته.

دووهم: وه‌نابی جل و که‌ل و په‌ل و به‌رگو شتی وا بباو له‌به‌ری بکاو به‌کاری به‌ئنی، هه‌تا کوئی ده‌کا، نه‌وسا بیباته‌وه بو سه‌ر خه‌رمانی تالانییه‌که، کاری وا نادرسته.



۱- رووهیڤیعی کورپی ثابتی کورپی سهکهنی نه‌نصاری، به‌میصری دانه‌نری، موعاوییه کردی به‌فرمانه‌وا له‌سهر شاری طه‌رابولس، سالی (۴۷) چل و چه‌وتی کۆچی له‌ویوه، رووه‌یڤیع نه‌فریقای غه‌زا کرد. ده‌لین: له‌شام مردووه، هه‌ندی ده‌لین: له (به‌ره‌قه) مردووه‌و گۆره‌که‌ی وا له‌وی.

۲- به‌پیوه‌ری نه‌م فه‌رمووده‌یه، هه‌موو ناخونه‌ک و گزی و فزی و ده‌ست پیسییه‌ک له‌دارایی و سامانی میری نادروسته، مه‌گه‌ر به‌شیوه‌ی فه‌رمی، مؤلّه‌ت درابّی به‌که‌سی په‌یوه‌ندی‌دار که سوود له‌و شته وهر‌بگری، وه‌ک کارمه‌ندی، ده‌ولّه‌ت ماشینیکی بۆ ته‌رخان کردبّی، که هاموشوی فه‌رمانگه‌ی پّی بکا، وه هه‌روه‌ها.

۱۳۲۲- وَعَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ الْجَرَّاحِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: { "يُجِيرُ عَلَى الْمُسْلِمِينَ بَعْضُهُمْ" } أَخْرَجَهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَخْمَدُ، وَفِي إِسْنَادِهِ ضَعْفٌ.

{مَجْمَعُ الزَّوَائِد: ۹۶۸۴. أحمد ۱/۱۹۵}:

ئه‌بو عوبه‌یده‌ی کورپی ئه‌ل - جه‌رراح (ره‌زای خودای ئی بّی) فه‌رمووی: گویم له‌ پیغه‌مبه‌ر بوو (دروودی خودای له‌سهر بّی) ده‌یفه‌رموو (هه‌موو موسوڵمانی بۆی هه‌یه که په‌نای که‌سی بدا، هه‌رکاتّی هه‌ر موسوڵمانی په‌ناو ئامانی دا به‌که‌سی، ئیتر پیویسته له‌سهر هه‌موو موسوڵمانیکی تر که‌پیزی ئه‌و په‌نادان و ئامان دانه‌ بگری). {به‌روانه: تاج/۴، زنجیره: ۷۷، ژماره: ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، لاپه‌ره: ۷۷ چاپی چواره‌م}.

۱۳۲۳- وَلِلطَّيَالِسِيِّ: مِنْ حَدِيثِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ: { "يُجِيرُ عَلَى الْمُسْلِمِينَ أَذْنَاهُمْ" }.

{حسن، المشكاة: ۳۴۹۶}:



پیشہوا طہیالیسی (رحمہتی خودای لی بی) دہگیر پتہوہ، کہ عہمری  
کوری عاص (رمزای خودای لی بی) دہفہرموی: پیغہمبہر (دروودی خودای  
لہسہر بی) دہفہرموی: (خوارترینی موسوئلیمان بوی ہہیہ کہ پہنای بیباوہر  
بداو ہمر موسوئلیمانئ ئامانی بہخشی بہہمر ناموسوئلیمانئ، پیویستہ لہسہر  
ہہموو موسوئلیمانئ کہ ریژی ئہو پہنادان و ئہماندانہ بگریٹ).  
(روونکردنہوہ):

ئہبو عوبہیدہ (رمزای خودای لی بی) ناوی تہواوی عامیری کوری  
عہبدوللای کوری جہرراحہ، ہاودہلکی ناسراو ناوداری پیغہمبہری  
خوشہویست و نازدارہ، ئہبو عوبہیدہ و عوئلیمانئ کوری مہظعوون و عوبہیدہ  
کوری حاریث و عہدورہحمانی کوری عہوف و ئہبو سہلہمہی کوری عہبدول  
ئہسہد، لہیہک کاتدا موسوئلیمان بوون، لہپیش ئہوہدا کہ پیغہمبہر (دروودی  
خودای لہسہر بی) مالی ئہرقہم بکا بہ بارہگای نہینی کؤمہلہی موسوئلیمان.  
دایکی ئہبو عوبہیدہ، ناوی ئومہیمہی کچی غنہمہ، لہ موسوئلیمانہ  
ہہرہ پیشینہکانہ، ئہبو عوبہیدہ دوو کؤچی کردوہ، کؤچی بؤ ولاتی  
حہبہشہ و کؤچی بؤ مہدینہ، ئامادہی شہرگہی بہدرو شہرگاگانی تری پاشی  
بہدر بووہ، لہغہزای ئو خوددا دوو ئہلقہی کلآو زیرہکہی پیغہمبہر (دروودی  
خودای لہسہر بی) چہقیبوونہ روومہتی پیغہمبہر، ئہبو عوبہیدہ بہددان  
دہریانی ہیئا، بہہوی ئہوہوہ دوو ددانی پیشینہی کہوتن و بوی بوون بہہوی  
جوانی و رمزا شیرینی!! {مختصر صحیح مسلم ژمارہ: ۱۱۶۱، بہرگی/۳}.

زؤرینہی ولاتی شام لہسہر دہستی ئہبو عوبہیدہدا ئازادکرا،  
فہرموودہی زؤری ہہبوو، بالآ بہرز بوو، مال و سامانیکی و مہای نہبوو،  
گوزمرانی زؤر سادہ و ئاسایی بوو، کاتئ ئہبو عوبہیدہ فہرمانرہوای سہر ولاتی  
شام بوو، عومہریش جینشینی موسوئلیمان بوو، پیی فہرموو: ئہی ئہبو  
عوبہیدہ! مالہکەت زؤر پەرپووتہ، دہبوو ہندی مال و دارایت ببواہ!!

ئەبو عوبەیدە (رمزای خودای ئی بئ) لەوەلاما بە پێشەوا عومەری  
فەرموو: (ئەو فەرمانرەوای موسوڵمانان! ئەمەى هەمانە، دەمانگەپەنیتە  
هەوا).

پەگێ لە دروشمەکانی ئەبو عوبەیدە، ئەم گوتەپە بوو: (خراپەى  
دێرین، بەچاکەى شیرین بێرێنەو).

لە تاعوونەکەى عاموسدا، بەتاعوون شەهید بوو لەشام، لەگوندی  
کەناوی عامواس بوو، لەبەینی رەملەو بەیتولەقدیسدا بوو، لەسائی هەژدەى  
کۆچیدا بوو، لەتەمەنى پەنجاو هەشت سالیدا، پەگیکە لە دە کەسە موژدە  
پێدراوەکان، کە پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) موژدەى بەهەشتی  
پێیان داوە کە ناسراون بە عەشەرەى موبەشەرە، نازناوی لەناو هاوولانی  
پێغەمبەردا: (ئەمێندارى پێغەمبەر) بوو. {بڕوانە: مختصر صحيح مسلم/٤،  
لاپەرە: ٣٥٢، چاپی یەكەم، ژمارە: ١٦٥١ ج/١ + بڕوانە: تاج/٣، زنجیرە: ٥٣،  
ژمارە: ٢٩٤٨، ٢٩٤٥، ٢٩٤٦، ٢٩٤٧}.

١٣٢٤- وفي "الصَّحِيحَيْنِ" : عَنْ عَلِيٍّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ): { "ذِمَّةُ  
الْمُسْلِمِينَ وَاحِدَةٌ يَسْعَى بِهَا أَذْنَاهُمْ" }. زَادَ ابْنُ مَاجَهَ مِنْ وَجْهِ آخَرَ: { "يُجِيرُ  
عَلَيْهِمْ أَقْصَاهُمْ" }.

{تجريد/٤، رقم: ١٣٩٥ = ٣٥٠٨، ٦٠٤٥ + تجريد/٢، رقم: ٨٥٦ =  
١٨٧٠، ٣١٧٢، ٣١٧٩، ٦٧٥٥، ٧٣٠٠. مختصر صحيح مسلم/٢، ژمارە: ٧٧٧  
= شيح/٣٣١٤ = مسلم/١٣٧٠}:

دەقى وەرگەرپراوى بەکوردی ئەم فەرموودەپە، لە موختەصەرى  
صەحیحى موسلىمدا {بەرگى/٢، لاپەرە: ٢٧٨ ج/١، ژمارە: ٧٧٧} ئاواپە:

ئیراھیمی تەمیمی (رەحمەتى خودای ئی بئ) فەرمووی: باوکم  
فەرمووی: عەلى كورپ ئەبو طالیب (رمزای خودای ئی بئ) رۆژى وتاریكى دا  
بۆمان، فەرمووی: (هەركەسى گومانی وابى، كە ئیمە كە كەسو كاری



پېغەمبەرىن، نامە و نووسراویکی تایبە تیمان لەلا ھەبە، کەبەس خۆمان دەپخوینین و لەلای خەلکی تر نییە، ھەرکەسێ گومانی وای ھەبێ، ئەو بە یگومان کە درۆ دەکا، ئێمەیش کە ئال و بەیتی پېغەمبەرىن، وەك سەرچەمی موسوڵمانانی تر بەگشتی، ھەر قورئانی پەرۆزمان لەلا ھەبە و بەس، کە نامە و نووسراوی خودایە، بەلام لە سوننەتی پېغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) ئێمەیش وەك موسوڵمانانی تر، ھەندێ فەرموودەمان لەلا ھەبە، بەلام بپارەگە بۆ ھەموانە، نەوێک ھەر بۆ خۆمان و بەس. وەك ئەم چەند فەرموودمە، کە لەناو ئەم تۆماردا نووسیومانەتەو (فەرمووی: تۆمارێکی پێچراو بوو، لەناو ھەبگە شمشیرەگەیدا داینابوو بۆ پاراستن، نەبەدا کەبفەوتی).

ئەوجا ھەل فەرمووی: ئەمانە لەم تۆماردا نووسراون: تەمەنی ئەو و شترانە کە دەدرێن بەخوێندا، کاتی کەسێ دەکوژێ، چەند شتی تر سەبارەت بەچۆنیت و چەندیتی خوێنی زام و زامکاری (الجراحات). وە ئەمەیشی واتیادا: (مەدینە لەنیوانی چیاى عەیرەو ھەتا چیاى ئەوور بەستە).

(بەست واتە: ھەرەمە، بەفەرمانی شەرع کۆمەڵی کاری تیا نادروستە، کە لەشوینانی تر، بەپێی مەرجی دیاریکراو دروستن). جا ھەرکەسێ، کاریکی ناپەرەوای تیا بەرپابکا، یا پیاو خراپێکی تیا بەناپەدا، یا کاریکی ناشایستە تازە قەللای تیا بەکا بەباو، لەعەت و نەفرەتی خودا و نەفرەت و لەعەتی ھەموو فریشتەکان و لەعەت و نەفرینی ھەموو مەلەکانی ئی بێ، لەپەڕۆی قیامەتدا خودا نەفرەت و نە سوننەتی ئی قەبوول ناکا. لە ئەستۆگرتنی پەیمان بۆ موسوڵمانان وەك یەكە، ھەموو موسوڵمانی مافی ئەو ھەبە کە پەیمانی ئەمان و پەنادان، بە کافران و بە بیباوەران، بەپێی یاسانامەى خودا بەدات، ھەرە خوارینەکیان مافی پەنادان و ئەمان پێدانی ھەبە، بەھەر بێ باوەرێ



که بیهوئ ئامانی پئ بداو پهنای بدا ئهوهی بۆههیه. وه ههرکهسی حاشا لهباوکی خوئی بکاو خوئی بکا به نهتهوهی پیاوئکی تر، یا حاشابکا له ئازادکههانی خوئی و کهسانی تر بکا به ئاغای ئازادکاری خوئی، لهعنهت و نهفرینی خوداو فریشتهکان و ههموو مرؤفهکان لهو جوړه کهسانه بئ، له قیامهتدا نه تهوبهیان ئی قهبوول دهکری، نه تۆله و بریتی و کهفارهتیاں ئی ومردمگیری!). {تاج/۱، زنجیره: ۱۶، ژماره: ۱۱۷ + تاج/۲، زنجیره: ۱۳۹، ژماره: ۱۷۳۳ ج/۴ = چاپی چوارهم}.

دانهر (رحمهتی خودای ئی بئ) دهفرموی: ئیبنو ماجه له پێگهی کهسیکی ترهوه جگه له ئیمام عهلی، ئەم فەرموودهی گێراوتهوه. له (صحيح الجامع الصغير وزیاداته) که دانراوی شیخ محمد ناصرالدین الألبانییه، ئەم فەرمووده ئاوا راگوێز دهکا:

فەرموودهیهکی حهسهنه، ئهبو داوود و ئیبنو ماجه، دهگێرنهوه له ئیبنو عومرهوه که پێغه مبهر (دروودی خودای لهسهر بئ) دهفرموی: (موسوئمانان لهناو خوئانا، کهسیان لهکهسیان زیاتر نییه و خوئین و سهرو گیانیان هاوتای یهکترین، لهههمان کاتدا ههره خوارینه کهیان مافی ئهوهی ههیه که ئامان و پهیمانی پهنادان بدا به ههرکهسی که خوئی ئارمژووی ههبی، که مافی پهنادان و ئامانی پئ بدات، ههروا دوورترین کهسیان له ولاتی بیباومرانهوه، ئهگهر پهیمانی ئامانی دا به بیباومرئ، دهبی ههموو موسوئمانئ ریزی ئهو ئامانهی بگری و ئهو پهیمانهی ههڵ نهومشیئیتهوه. ههروا دهبی موسوئمانان لهناو خوئانا یهک دڵ و یهک دهست بن و دهشی پشتی یهکتری بگرن و کۆمهکی یهکتری بکهو و لهدزی ئهوانهی که لهدزیان و له ملهتی خوئان نین یهک بگرن!).

ئهمهیش دهقی ئهو بهشهیه، که لهم فەرموودهیه کراوه بهگوردی:



(المسلمون تتكافأ دماؤهم ويسعى بذمتهم أدناهم ويجير عليهم أقصاهم وهم يد على من سواهم). {صحيح الجامع الصغير وزيادته/ الألباني/ رقم: ۶۷۱۲}.

۱۳۲۵- وفي "الصحيحين" من حديث أم هانئ: {قَدْ أَجَرْنَا مَنْ أَجَرْتَ}. {صحيح البخاري/ ۳۱۷۱. صحيح مسلم/ ۳۶۶ = ترقيم شيخا/ ۱۶۶۵}:

نهم فهرموودهيه له (التاج الجامع للأصول في أحاديث الرسول) دا ناوايه:

نوم هانيئي كچی نهبو طالیب (رهزای خودای لی بی) فهرمووی: لهروژی نازادکردنی مهککه دا، عهرزی پیغه مبهرم کرد: قوربان! نهی پیغه مبهری خودا! عه لی برام، که برای دایکی و باوکیمه، دهیهوئی نهو پیاوه بکوژی، منیش پهنای نهوم داوه، پیاوه که جه عدهی کوپی هوبه پیرهیه، که هه نهزای منه، پیغه مبه ریش (دروودی خودای له سهر بی) فهرمووی: نهی دایکی هانی! پهنای نهو که سه مان دا، که تو پهنایت داوه). (ب/د/ت) گفته (لفظی) تهرمهزی ناوايه:

دوو پیاوی خزمی شووه کهم پهنایان هیئاوه بو من، منیش پهنایانم داوه و ئامانم داوه پییان، پیغه مبه ریش (دروودی خودای له سهر بی) فهرمووی: نهودی که تو پهنایانم پی بدهی، نهی دایکی هانی! نیمه ریش نامانی پی دده دین!). {تاج/ ۴، زنجیره: ۷۷، ژماره: ۴۵۵۷ ج/ ۴. پروانه: ریاض/ ۳، لاپه ره: ۱۱۷، زنجیره: ۲۰۶ و ۲۰۷ له ژماره: ۱۱۳۹ وه هتا ژماره: ۱۱۴۳، تاج/ ۱، ژماره: ۹۵۶}.

(روونکردنه وه):

نوم هانی چل و شش فهرموودهی ههیه، ده ئین: نهم له دوا ئیمامی عه لی مردووه، ههق ناموژای پیغه مبه ره، خوشکی ههقی باوکی و دایکی عه لی و عه قیل و جه عه ره و طالیبی کورانی نهبو طالیبه، خوئی ناوی فاخیتیهیه، دایکیان ناوی فاطیمه ی کچی نه سه ده. نوم هانی زنی هوبه پیره بوو، له

هوبهیره ئەم منالانەى بووه: عەمرو هانى و يوسفو جەعدە. ئوم هانى  
فەرموودەى لەشەش پەراوەکەدا هەیه: کە بوخارى و موسلىم و ئەبو داوود و  
تەرەزى و نەسائى و ئىبنو ماجەيە فەرموودەگانی ئەو ئەم زاتانە  
دەيگيرنەو: جەعدەى کورپى و يەحياى کورپى جەعدەى کورپى و کورمزاىەكى  
ترى کەناوى هاروون بووه و ئىبنو عەبباس کە ئامۇزای بووه، ئوم هانى سالى  
ئازادکردنى مەککە ئىسلام بووه. {مختصر صحيح مسلم/ ۱، ژمارە: ۱۵۷}.

۱۳۲۶- وَعَنْ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ) يَقُولُ: "لَا تُخْرِجَنَّ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى مِنْ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ، حَتَّى لَا أَدْعَ إِلَا  
مُسْلِمًا". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{مختصر صحيح مسلم/ ۳، ژمارە: ۱۱۵۳ ب = ۴۵۶۹ شىخا =  
مسلم/ ۱۷۶۷}:

عومەرى کورپى خەتتاب (رمزای خودای لى بى) فەرمووی: بەگوپی خۆم  
لەدەمى پێغەمبەرم بیست دەیفەرموو (دروودی خودای لەسەر بى):  
(جوولهکە و گاور لەدورگەى عەرەب دەرەکەم و موسولمان نەبى کەسى ترى  
تیادا ناهێلم). {تاج/ ۳، زنجیرە: ۷۰، ژمارە: ۳۵۶۵ ج/ ۴}.

۱۳۲۷- وَعَنْهُ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {كَانَتْ أَمْوَالُ بَنِي النَّضِيرِ مِمَّا أَفَاءَ اللَّهُ  
عَلَى رَسُولِهِ، مِمَّا لَمْ يُوجِفْ عَلَيْهِ الْمُسْلِمُونَ بِخَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ، فَكَانَتْ لِلنَّبِيِّ (صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) خَاصَّةً، فَكَانَ يُنْفِقُ عَلَى أَهْلِهِ نَفَقَةً سَنَةً، وَمَا بَقِيَ يَجْعَلُهُ فِي الْكُرَاعِ  
وَالسَّلَاحِ، غَدَّةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تەجریدى بوخارى/ ۳، ژمارە: ۱۱۹۵ = ۲۹۰۴، ۳۰۹۴، ۴۰۳۳،  
۴۸۸۵، ۵۳۵۷، ۵۳۵۸، ۶۷۲۸، ۷۳۰۵. صحيح مسلم ترقیم الشیخ خلیل مأمون  
شیخا/ ۴۵۵۰ = مسلم (محمد فزاد): ۱۷۵۷}:

عومەرى کورپى خەتتاب (رمزای خودای لى بى) فەرمووی: ئەو مال و  
تالانییە، کە لەمالی هۆزى بەنى نەضیری جوولهکە دەستی پێغەمبەر

(دروودی خودای له سهر بئ) کهوت، خودا خوئی دهستی پیغه مبهری خستبوو، موسوئلمانان به تاودانی مایین و نه سپو به غاردانی و شترو، به جهنگ په یدایان نه کردبوو، به لکوو نهو مال و تالانییه بهر برپاری ئهم نایه ته ده کهوی، که دمفه رموی: { وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ - الحشر/۵۹/۶ } :

ئهووی که خودا دهستی پیغه مبهری خوئی خست، له مالی مفتی بئ ئارهقی هوژی بهنی نهضیر، ئیوه - ئهی له شکری ئیسلام! - بو به دهسته ئینانی نهو مال و سامانه، هیچ نه سپو و شتر یکتان تاونه دا بوو، به لکوو خودای گه و ره به به خششی خوئی ره خساند بووی بوئی).

عومهر (رمزای خودای ئی بئ) فه رمووی: جا له بهر نه وه نهو مال و سامانه، به تایبه تی بوو بوو به هی پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بئ) ئازو و وه و مه صره فو خهرجی سائیکی خیزان و کهسو کاری خوئی ئی داده ناو، ههرجی له وه ده مایه وه، دایده نا بو ئیش و کارو پیویستی موسوئلمانان و خهرجی ده کرد بو ئاماده کردنی جهنگ و تفاق جهنگ و و لاخ، له ریگهی خودادا، وه ده یکرد به که رهسته ی جهنگ). { تاج/۴، زنجیره: ۴۲، ژماره: ۴۱۵۸. چاپی چواره م - سورته ی حشر }.

۱۳۲۸ - وَعَنْ مُعَاذٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: { غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) خَيْبَرَ، فَأَصَبْنَا فِيهَا غَنَمًا ، فَقَسَمَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) طَائِفَةً، وَجَعَلَ بَقِيَّتَهَا فِي الْمَغْنَمِ } رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَرِجَالُهُ لَا بَأْسَ بِهِمْ. { حسن، صحیح ابی داود: ۲۳۵۵ } :

موعازی کوپی جه بهل (رمزای خودای ئی بئ) فه رمووی: له خزمه تی پیغه مبهردا، هه لای خه یبهرمان به جهنگ ئازادکرد، رانی بز و مهرمان به تالانی گرت، جا پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بئ) لهو تالانییه، هه ندیکی، له جیاتی زیاده بهش، به سهرمانا دابهش کرد، ئهووی تریشی خسته

سەر خەرمانی دەستکەوتی ئەو جەنگەو ئەوجا بەپێی یاسای دابەشکردنی تالانی و دەستکەوتی جەنگی دابەشی کرد.

١٣٢٩- وَعَنْ أَبِي رَافِعٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { "إِنِّي لَا أَخِيسُ بِالْعَهْدِ، وَلَا أَخِيسُ الرُّسُلَ " } رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالنَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ جِبَّانَ.

{ صحيح الجامع: ٢٥١٠. الصحيح المُسنَد: ١٢٢٢. أبو داود/٢٧٥٨. نسائي في الكبرى/٨٦٧٤. ابن حبان: ٤٨٧٧ }:

ئەبو رافعی مەولای پێغەمبەر (دروودی خودا لەسەر پێغەمبەر و رمزای خودا لەئەبو رافیع بێ) فەرمووی: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) دەرئەموی: (من پەیمان ناشکێم و پەیمانی خۆم دەبەمە سەر، وە هەروەها نوێنەریش بەندی ناکەم). { تاج/٤، زنجیرە: ٧٨، ژمارە: ٤٥٦٠ }.

١٣٣٠- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { "أَيُّمَا قَرْيَةٍ أَتَيْتُمُوهَا، فَأَقَمْتُمْ فِيهَا، فَسَهْمُكُمْ فِيهَا، وَأَيُّمَا قَرْيَةٍ عَصَتْ اللَّهَ وَرَسُولَهُ، فَإِنْ خُمُسَهَا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ ، ثُمَّ هِيَ لَكُمْ" } رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{ مختصر صحيح مسلم/٣، ژمارە: ١١٤٦ = ٤٥٤٩ شیعاً = ١٧٥٦ مسلم }:

ئەبو ھورەیرە (رمزای خودای ئی بێ) فەرمووی: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) فەرمووی: (ئەو دیھات و گوندانەی کە بەپێی رێکەوتننامە دەچنە ناویان و تیاپانا جێنشین دەبن، ئەو بەش و مووچە و پشکی ئێوە لەرێگەی بەیتولالمو دەستان دەکەوێ و پێشەوا بۆتان دیاری دەکا، بەلام ھەر گوندی لەخودا و پێغەمبەری خودا یاخی بێ و لەدژی موسوڵمانان بچەنگی و موسوڵمانان بەھیزی بازو و زال ببن بەسەریان، ئەو جی دارایی و سامانیان ھەیە دەبێ بەتالانی و دەسکەوتی جەنگی بۆ موسوڵمانان، پاش ئەو دەو دەستکەوتە پێنج یەک جیا دەکرێتەو بۆ بەیتولالم، چوار یەکەکە تری دابەش دەکری بەسەر جەنگاو مەکانا).



(روونکردنهوه):

- ۱- غهزاو تیکۆشان و خهباتگێران، بهپێی مهرجی تایبەت، فهرزو پێویسته لهسەر بپاوان، بهمهرجی توانین.
- ۲- خهبات و غهزا لهسەر ژنان نییه، بهلام ئهگەر هاوبهشیش بکهن جیگهی خۆیهتی، غهزای ژنان ههجو و ههمریه.
- ۳- خزمهتی دایک و باوک، بهتایبەتی لهکاتی پێویستدا گهورهترین خهبات و غهزایه.
- ۴- خاوهنی مههانهی رهوا نهشچێ بۆ غهزا قهیناگا.
- ۵- غهزا بهمهرجی لهلای خودا و مرگهراوه کهساخ لهبهر رمزای خودایی و بهس.
- ۶- جاروبار، لهناکاو، لهپهر بهبی ناگادارکردنهوه، دروسته که پهلاماری دوژمن بدری و چاو ترسێن بکری.
- ۷- سهرحاوهی تهزبیح و دروستبوونی ژماردنی وپردو سهلاوات و یادی خودا. {بروانه: ژماره: ۱۲۹۲ - روونکردنهوه}.
- ۸- گۆڕینی ناو، لهبهر هۆی لهبار، بهناویکی تری جوان سوننهته.
- ۹- غهزا دهبێ لهگهڵ کهسانی بیباومری بێ دین بێ، که دوژمنایهتی خوا و پێغمهههرو نایینی پیرۆزی نیسلام دهکهن.
- ۱۰- لهکاتی دهستپێکردنی جهنگا شوینه گومکی و فیل و ههلههتانهان سوننهته و کاری زۆر پهسهنده.
- ۱۱- بهپێی رۆزو بهپێی بهرژهوهندی گشتی موسولمانان، دروسته سوود لهپسپۆری و چالاکیی ناموسولمان و مرگیری.
- ۱۲- لهشهردا کوشتنی ژن و منال دروست نییه.
- ۱۳- پیرو بهسالاجوو لهکاتی شهردا ناکوژرێن، مهگەر دوژمن سوودو بههره له پسپۆری و توانایان و مرگیری.



- ۱۴- جەنگاومر ئەگەر بۇ روونکردنەوہی رووی راستی بی، نہوہک بۇ فیزو دمعیہ، باسی نازایی و پایہی خوی بکا دروستہ.
- ۱۵- لەجەنگا، لەکاتی پئویستدا، ھەموو زیاندانی، چی زیانی سەربازی، چی زیانی گیانی، چی زیانی سامانی، لەدوژمن و لە بەرژھوہندەکانی دوژمن دروستہ.
- ۱۶- دەستپیسو گەندەلی دارایی و دزی و فزی لە سامانی دەولەت قەدەغەییە و نادروستہ و تاوانہ.
- ۱۷- لەکاتی شەردا، بەپیی بەرژھوہندی گشتی بەکارھێنانی ھەموو جۆرہ چەکی دروستہ، وەک مەنجەنیق و تۆپ و فرۆک و مووشەک و بۆمبا.
- ۱۸- بەکارھێنانی سەنگەر و زریہ و کلاو زریہ و شتی تری وا، کە لەکاتی شەردا، لەزیانی جەستەیی و گیانی کەم دەکەنەوہ دروستہ، بەلکوو ئەگەر فەرزو پئویست نہبی، سوننەتیکی گەورەییہ، وە ئەم جۆرہ کەرەستە پاراستنہ، بەپیی رۆژگار دەرگۆڕی، وەک: کەمامەہی غاز.
- ۱۹- نەزری شتی کەہی تۆ نہبی دانامەزری.
- ۲۰- لەکاتی ئیسلام بووندا، خوشۆردن سوننەتہ.
- ۲۱- زیادہ بەش کە دەدری بەجەنگاومر دروستہ.

## ۸۲- باسی سەرانی و ناگرەست (شەرپاوەستان)

### بَابُ الْجَزِيَةِ وَالْهَدَنَةِ

{بەروانہ: تاج/۴، لاپەرہ: ۷۷۴، زنجیرہ: ۷۶، لە ژمارہ: ۴۵۵۴وہ ھەتا ژمارہ: ۴۵۵۶}.

۱۳۳۱- عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) { أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَخَذَهَا - يَعْنِي: الْجَزِيَّةُ - مِنْ مَجُوسِ هَجَرَ { رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. {تەجریدی بوخاری/۳، ژمارہ: ۱۲۷۶ = بوخاری/۳۱۵۶}.

له ته جريددا ئاوايه:

عومهرى كورې خه تاب (رمزى خوداى ئى بى) له پېش مه رگيدا به سائى،  
نامهى نارد بۇ خه لكى به صره: (كه همر ژن و ميړدى له ناگرپه سته گان، كه  
له ناو خويانا خويى و مه حره من و به پيى ياسانامهى ئيسلام به په كترى ناشين،  
وهك نه وه خوشك و بران، نه وه نه م جوړه ژن و ميړده له په كيان جيا  
بكه نه وه و نه و جوړه هاوسه رپيه هه لومشپننه وه).

وهه تا عه بدوړه حماني كورې عه وف شايه تى نه دا كه پيغه مبه ر  
(دروودى خوداى له سمر بى) سهرانهى و مرده گرت له ناگرپه سته گاني ولا تى  
هه جهر، هه زه رتى عومهر سهرانهى ئى و مرنه ده گرتن، به لكوو سهرپشكى  
ده كردن: كه يا ئيسلام قه بوول بكه ن، يان به شمشير ده كوژرين، به لام له پاش  
شايه تى عه بدوړه حماني كورې عه وف، ئيمامى عومهر سهرانهى له  
ناگرپه رستيش و مرده گرت. {تاج/۴، ژماره: ۴۵۲۱، زنجيره: ۶۶، لاپه ره: ۷۵۵ +  
ژماره: ۴۵۲۲}.

(روونكردنه وه):

۱- مه جووس واته: ناگرپه ست، به پيى ئايپنى خويان، خوشك له برى  
خوى ماره ده كهن، شتى وا له ئيسلاما نادرسته و قه ده غه يه، له بهر نه وه  
هه ركاتى له قه له مړه وى ده ولته تى ئيسلامدا، شتى وا روويدا، ده بى قه ده غه  
بكروى و رپگه ي نه و ميان نه درى.

۲- بۇ ئيمه دروست نپيه ژن و ژنخوازى له گه ل ناگرپه ست نه نجام  
بده ين، نه دروسته ژنيان ئى بخوازين، نه دروسته ژنيان پى بده ين، له مه دا  
له گاورو جووله كه جياوازن، دروسته ژنى جووله كه يان ژنى گاور به ينين،  
به لام دروست نپيه كه ژنيان پى بده ين.



۳- گاورو جووله که و ناگر په ست سهرېشکن له نیوانی دانی سهرانه دا، یان شهر کردن له گه لیانا، یان قه بوولی نیسلام ههریه کی له م سی شته قه بوول بکه ن، لیان قه بوول ده که ی ن.

۴- حافظ دمفه رموی: له ریگه یه کی تره وه، نه م فه رموودمیه ریوایه ت کراوه، به لام پچراندنی واتیادا، له مووه طادا هاتووه. که نه مه یه: نیبنو شه هاب دمفه رموی: گه یشتوته وه به من که پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) سهرانه ی له ناگر په سته کانی به حره ین وهرگرتووه.

۱۳۳۲- وَعَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَنَسٍ، وَعَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ (رضی الله عنه) { أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بَغَتْ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ إِلَى أَكْبَدِرِ دَوْمَةَ، فَأَخَذُوهُ فَأَتَوْا بِهِ فَحَقَّنَ دَمَهُ، وَصَالَحَهُ عَلَى الْجَزْيَةِ } رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.  
{حسن، صحیح ابی داود: ۲۶۲۱}:

عاصیمی کوړی عومه ری کوړی خه طاب (رمزای خودا له خوئی و له باوکی بی) له نه نه سی کوړی مالیکه وه و له عوثماني کوړی نه بو سوله یمانه وه (رمزای خودایان لی بی) دمفه رموون: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) خالیدی کوړی وه لیدی نارد بو سهر پادشای دو مه، له شکره که ی خالید، شای دو مه تولجه نده لیان به دیل گرت، که ناوی نوکه یدیر بوو، مه سیحی بوو، هیانایان بو خزمه تی پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) نامانی دایه و له سهر و گیانی خوئی نه مینی کرده وه و له گه لی پیکه ات له سهر نه وه که سهرانه بدات و له سهر ولاتی خوئی بمینیته وه. {تاج: ۴، زنجیره: ۶۶، ژماره: ۴۵۲۵}.

(وونکر د نه وه):

۱- عاصیمی کوړی عومه ری کوړی خه طاب، دانه نری به تابعی، له پیش مهرگی پیغه مبه ردا، به دوو سال له دایک بووه، پیاوکی شوخ و جوان بوو،





بهخۆوه بوو، خێرخواز بوو، ههستیاری - واته: شاعیر - بوو، سائی حهفتای  
کۆچی مردوووه، لهپیش مه‌رگی عه‌بدوللای برایدا به‌چوار سال، له‌دایکه‌وه  
باپیره‌ی عومه‌ری کورپی عه‌بدولعه‌زیزه‌.

۲- عوثماني کورپی نه‌بو سوله‌یمانی کورپی جوبه‌ییری کورپی مو‌طعیم،

قورمه‌شییه، مه‌که‌کیه‌.

۱۳۳۳- وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: { بَعَثَنِي النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) إِلَى الْيَمَنِ، وَأَمَرَنِي أَنْ أَخُذَ مِنْ كُلِّ حَالِمٍ دِينَارًا، أَوْ عَدْلَهُ مَعافِرًا } أَخْرَجَهُ الثَّلَاثَةُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ.

{ صحیح، إرواء الغلیل: ۱۲۵۴. أبو داود: ۱۵۷۷. ترمذی: ۶۲۳. نسائی:

۲۲۴۲. ابن حبان: ۴۸۸۶. حاکم/۱/۵۵۵}:

مو‌عادی کورپی جه‌به‌ل (رمزای خودای ئی بئ) فه‌رمووی: پیغه‌مبه‌ر  
(دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) کاتئ منی نارد بو‌ سه‌ر ولاتی یه‌مه‌ن، فه‌رمانی  
پیم کرد: که نه‌وه‌ی ره‌سیده بووه، واته: بالغ بووه، سائی یه‌ک لیره‌ی زی‌ری  
سه‌رانه ئی وهر‌بگرم، یان بایی لیره‌یی جل‌وبه‌رگی مه‌عافی‌ری ئی وهر‌بگرم.  
{ تاج/۴، زنجیره: ۶۶، ژماره: ۴۵۲۷}.

(روونکردنه‌وه):

مو‌عافی‌ری جو‌ره‌ جل‌وبه‌رگی‌که، که له‌شاری مو‌عافی‌ر دروست ده‌کری که  
شاریکه‌ وا له‌ یه‌مه‌ن، وه‌ک چۆن له‌لای خو‌مان ده‌گوتری: کلاشی هه‌ورامی، یان  
فه‌رشی کاشان، یان چۆغه‌ی شار‌بازیر.

۱۳۳۴- وَعَنْ عَائِدِ بْنِ عَمْرِو الْمُزَنِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنْ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { "إِلَّا سَلَامَ يَغْلُو، وَلَا يُغْلَى" } أَخْرَجَهُ الدَّارَقُطْنِيُّ.

{ حسن، صحیح الجامع: ۲۷۷۸}:



عائیندی کوری عه مری ئه لوزمنی (رمزای خودای ئی بی) له پیغه مبه ره وه  
(دروودی خودای له سهر بی) دمفه رموی: (ئیسلا م ههر سه ره برز ده بی، قهت  
سه رشۆر نابی:!).

بروانه ئه م فه رمو و ده مه له تاجول ئوصولا، بهرگی دوو م، لاپه ره: ۴۸،  
زنجیره: ۲، ژماره: ۱۹۶۲ که دمفه رموی:

ئه بو داوود (رحمه تی خودای ئی بی) ده گێر پته وه: که دوو برا، که  
یه کێکیان موسو لمان بوو و ئه وی تریان جووله که بوو، له سهر که لو په لی  
باوکیان سکا لا ده بن بو یه حیا ی کوری یه عمر، یه حیا که له پووری ته نیا بو  
موسو لمانه که یان دانا، وه گو تی: ئه بولئه سو د گێرا یه وه بۆم، له پیا وێکی تر وه  
له مو عازی کوری جه به له وه، له پیغه مبه ره وه (دروودی خودای له سهر بی)  
دمفه رموی: (الْإِسْلَامُ يَزِيدُ وَلَا يَنْقُصُ: ئیسلا م زۆری ده به خشی، که می  
نابه خشی:!).

(رو و نکر د نه وه):

عائیندی کوری عه مری کوری هیلالی ئه لوزمنی، خۆی و را فیعی کوری  
عه مری برای ها وه لی پیغه مبه رن، له به صره دائه نیشتن، که سناوی عائیند:  
ئه بو هوبه یه بوو، واته: پێیان ده گوت: باوکی هوبه یه، عائیند یه کێ بوو  
له به شدارانی به یعه تولریضوان، که له ژێر دره خته که دا په یمانیان دا به  
پیغه مبه ر، له پۆژی حوده ی بییه دا عائیند یه کێ بوو له فره باشه گانی ها وه لانی  
پیغه مبه ر، له به صره خانوویه کی کرد، هه تا مرد له وی ده ژیا، له سه ر ده می  
عه بدو لّای کوری زیاد، له به صره ومفاتی کرد، ئه و سه ر ده مه بوو که یه زید  
جینشین بوو، یان خۆی کرد بوو به جینشین، رایسپارد که ئه بو به رزه ی  
ئه سه له می به ر نوێژی نوێژی مردو و له سهر ته ر مه که ی بکا، نه بادا عه بدو لّای



كۆپى زىياد نوپۇزى لەسەر بكا، حەسەن و موعاۋىيەنى قورە گېرانبەھى لىۋە ئەنجام دەمدەن.

۲- بەيغەتولشەجەرە = پەيمانى درەختەكە = بەيغەتولريضوان =

پەيمانى خۇشنىۋى چىيە؟

پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) لەسالى شەشى كۆچىدا، لەمانگى ذىلقەعدەدا، كە بەكوردى پىي دەگوتى: ناو جەژنان، لەگەل دەوروبەرى (۱۴۰۰) ھەزارو چوارسەد كەس لەھاۋەلانى دەچن بۆ عەمرە، كە دەگەنە حودەيبىيە، كەناۋى بىرىكە نىزىكى مەككەيە، لەسەر پىگەى جىددەيە، لەۋى لادەمدەن و پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) نوپنەرىكى خۇى دەنىرى بۆلاى قورەيش لە مەككە، ناۋى (خراشى كۆپى امىيە ئەلخوزاعى) دەبى، سۈارى و شىرىكى خۇيى دەكا، كە وشىرەكە ناۋى (الغلب) دەبى، ھەتا بە ئاگانى قورەيش رابگەيەنى، كەئىمە بۆ عەمرە ھاتوۋىن، بۆ شەر نەھاتوۋىن، پىگەمان بى مەگرن.

بەلام قورەيش وشىرەكە سەردەبىرپن و دەيانەۋى كە نوپنەرىكەى پېغەمبەرىش بكوژن، بەلام ئەھابىشەكان ناھىلن، جا نوپنەرىكە دىتەۋە ھەۋالەكە دەھىنىتەۋە بۆ پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) دوا ئەۋە پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) عوئمانى كۆپى عەففان دەنىرى، قورەيش عوسمان حەپس دەكەن و قاۋمىيى بۆلا دەبىتەۋە كە عوئمان كۆژراۋە، جا پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) لەژىر درەختىكا، كە دار سەموورە بوۋە، پەيمان لەھاۋەلان و مردەگىرى، كە ھەتا ئاخىر دۆپى خۇيىن پىشتى بەرنەمدەن، بەو پەيمانە دەگوتى: بەيغەتولريضوان، ھەروھە پىي دەگوتى: بەيغەتولشەجەرە، بەكوردى پىي دەگوتى: پەيمانى خۇشنىۋى، ھەروەك پىي دەگوتى: پەيمانى حودەيبىيە. كەخوداى گەۋرە ئەم پەيمانەى



لهقورئانی پیرۆزدا، لهسوورمئی فهتهدا، له ئایهتی (۱۸ - ۱۹) دهدا، ئاوا تۆمار کردوو:

{لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا، وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا - سورة الفتح/ ۱۸ - ۱۹} : {بپروانه: مختصر صحيح مسلم ۳، ژماره: ۱۱۷۸ - روونکردنهوه}.

۱۳۳۵ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { " لَا تَبْدُرُوا أَلْيَهُودَ وَالتَّصَارِيَّ بِالسَّلَامِ، وَإِذَا لَقِيتُمْ أَحَدَهُمْ فِي طَرِيقٍ، فَاضْطَرُّوهُ إِلَى أَضْيَقِهِ " } رَوَاهُ مُسْلِمٌ. {مختصر صحيح مسلم/ ۴، به کوردی ژماره: ۱۴۳۲ چاپی یه کهم، لاپهڕه: ۷۸} :

ئهبوهورمیره (رهزای خودای ئی بئ) دهفهرموئ: خوڤه و یست (دروودی خودای له سه ر بئ) دهفهرموئ: (ئیهو له پێشدا سلاو له جووله که و گاوردکان مه کهن، نه کهر له پێگه یش تووشی یه کیکیان بوون، پێگه که ته نگه بهر بوو، ناجاری بکهن که ئهو بکهوێته ته نگه بهرییه کهوه). {تاج/ ۵، زنجیره: ۳۷، ژماره: ۵۲۹۴، ج/ ۴ = چاپی چواره م} .  
(روونکردنهوه):

له پوختهی سه حیحی موسلیمدا، له روونکردنهوهی ئهم فهرموودهیه دا، دهفهرموئ:

ئهم فهرموودهیه روونکردنهوهیه کی باشی دهوئ، به لام من ئهم چه ند خال له شه رحه کانه وه راگوێز ده که م:

۱- به هیج شیوه یی مه به ست له م فهرموودهیه ئازاردانی جهسته یی، یان ئازاردانی دمروونی، یان سووکایه تی پیکردنی کۆمه لایه تی نییه، چونکه شتی



وا، وهك قازى عهياضو قورطوبى دمفهرموون: ئازاردانى به بهلاشه، شتى وايش له ئايىنى ئيمه دا حهرامه و نابى بىي.

۲- كورت و پوخت، به كوردى پەتى: (مەبەست لەم فەرموودمىيە ئەو دىيە، كە موسوئلمانان، لەولاتى خوينا، خويان گەورەو سەرور بن و خەو بلە نەبىي بە ئاغاو گەورەيان، دەنا بەهيج شيوەي مەبەست ئەو دىيە كە تۆ لە هەموو رېگەو شەقاميكا، كاريكى وا بکەى كە ئەوان ناچار بکەى كە لەتەنگەبەرى و سەر شوستەو قەراخ رېگەكانەو بەرپۆن).

آ- ئەومتا عومەرى كورپى عەبدولعەزىز دمفهرموئى: (بەلامەو قەيدى نىيە، ئەگەر لەپيشا سلاو لەخاوەن نامەكان بکرى، چونكە خوداى گەورە دمفهرموئى: {فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ - سورة الزخرف/ ۸۹} . (فەتحوالبارى ژمارە: ۶۲۵۴).

{يَجُوزُ ابْتِدَاءُ الْكَافِرِ بِالسَّلَامِ لِقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: لَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ}.

ب- لە فەتحوالبارىدا دمفهرموئى: طەبەرى لە طەرىقى ئىبنو عويەينەو فەرموودمىيە دەر دەهينى، دمفهرموئى: {فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ} . (فەتحوالبارى، ژمارە: ۶۲۵۴)

۳- چونكە لە ياسانامەى ئيمەى گەلى ئىسلامدا، كۆمەلئ برپارو رينمايى هەيە، كە فەرمان دەكەن بە موسوئلمانان، كەبەشيوەى گشتى خىرخوا بن و رەفتار بەرز بن و ريزى دروستكراوانى خودايان لەلا هەبى و هەموو خاوەن مافى، مافى خوڤى پى بدرى، بەتايبەتى فەرمان كراو بەچاكەكردن لەگەل ئەهلى نيمەداو دروستە چاكوچوئيان لى بکرى و هاموشوى مائيان بکرى و لەخوشى و ناخوشيدا هاوبەشيان بکرى و ريزى بىروباوهرپيان و ريزى جەژنو بۆنەو پەرستگاو نامەكانيان بگىرى.... تەواو).

وهكى تریش ئەم دىققە پىرۆزانە، پىوۋىستە كەپىزىيان بىگىرى و پىشتىگوى  
نەخىرىن، بەلام وەك چارمىسەرىكى گىشتى بۇ ئەم جۆرە كىشانە، جەمە  
لەنىۋانى دىققەكانا، ئىمە كۆمەللى دىققەمان ھەيە لەم بابەتە وەك:

{وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ}.

{وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا}.

جا واباشە بەپىتى كاتو شوۋىن و بۆنە و بەرژەومەندى دىن و دونىامان، ئەم  
دىققەمانە لەيەكترى موتورىبە بىكەين و بىپىرەئى بىدەين كەھەم خۇدا و ھەم بەندە  
خۇدا لەخۇمان رازى بىكەين، ئەویش كارى سەرەكى ئەنجومەنى بالاي زانايان و  
مامۇستايانە.

۱۳۳۶- وَعَنْ الْمُسَوَّرِ بْنِ مَخْرَمَةَ. وَمَرْوَانَ { أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ) خَرَجَ عَامَ الْحَدِيثِ... فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِطَوِيلٍ، وَفِيهِ: " هَذَا مَا صَالَحَ  
عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ سُهَيْلِ بْنِ عَمْرِو: عَلَى وَضْعِ الْحَرْبِ عَشْرَ سِنِينَ، يَأْمَنُ فِيهَا  
النَّاسُ، وَيَكْفُ بُغْضُهُمْ عَنْ بَعْضٍ " { أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ. وَأَصْلُهُ فِي الْبُخَارِيِّ.

{حسن، سنن أبى داود: ۲۷۶۶. تەجىرىدى بوخارى/۳، ژمارە: ۱۱۳۴ =  
بوخارى/۲۷۳۱، ۲۷۳۲ + تەجىرىد/۲، ژمارە: ۷۹۹ = بوخارى/۱۶۹۴}:

ئەم فەرمودىيە لەتەجىرىدى بوخارىدا ھەر زۆر زۆر دىرژە.

لېرەدا ئاۋايە: مىسۋەرى كۆرى مەخرەمە و مەروان دەگىرنەۋە، كە  
لەپىكە و تىننامەكە سالى حودەبىيەدا ئەمە نووسرا بوو: (ئەمە ئەو  
پىكە و تىننامەيە، كە موخەممەدى كۆرى عەبدوللا، لەگەل سۈھەيلى كۆرى  
عەمردا، كەنۆينەرى ھۆزى قورمىشە، پىكە و تۈۋن لەسەرى، پىكە و تۈۋن لەسەر  
ئەۋە كە شەر بۇ ماۋە دە سال، لەنىۋانىانا رابگىرى و شەپوشۇر لەبەينىانا  
نەبى، خەلك ھىمەن بىنەۋە و لەسەر مال و گىيان و سامان و ناموۋسى خۇيان  
دۇنيابن، وە كەسىيان دەستىرىژى لەكەسىيان نەكا).

١٣٣٧- وَأَخْرَجَ مُسْلِمٌ بَعْضَهُ مِنْ حَدِيثِ أَنَسٍ، وَفِيهِ: { أَنَّ مَنْ جَاءَ مِنْكُمْ لَمْ تَرُدَّهُ عَلَيْكُمْ، وَمَنْ جَاءَكُمْ مِنَّْا رَدَدْتُمُوهُ عَلَيْنَا. فَقَالُوا: أَتَكْتُبُ هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: "نَعَمْ. إِنَّهُ مِنْ ذَهَبٍ مِنَّْا إِلَيْهِمْ فَأَبْعَدَهُ اللَّهُ، وَمَنْ جَاءَنَا مِنْهُمْ، فَسَيَجْعَلُ اللَّهُ لَهُ فَرْجًا وَمُخْرَجًا". }

{ صحیح مسلم ترقیم الشیخ مأمون شیخ/ ٤٦٠٨ = صحیح مسلم ترقیم محمد فزاد: { ١٧٨٤ } (بروانه: مختصر صحیح مسلم/ ٣، ژماره: ١١٧٧ = شیخ: ٤٦٠٧).  
ئەمەیش دەقی ئەم فەرموودەیه، لەصەحیحی موسلیمدای:

ئەنەسی کورێ مالیک (رمزای خودای ئی بئی) فەرمووی: قورپەیش رێکەوتننامەکیان لەگەڵ پێغەمبەرەدا (دروودی خودای لەسەر بئی) لەخودەیبییە ئەنجام دا، نوێنەرەکانی قورپەیش سۆهەیلی کورێ عەمریان تیا دا بوو، جا لەوکاتی نووسینی نامەی رێکەوتنەکەدا، حەزرت (دروودی خودای لەسەر بئی) بەعەلی کورێ ئەبو طالیبی فەرموو: (مەرجهکە لە نیاوانمانا لەسەر ئەم شێوێیە بنووسە: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ = بەناوی یەزدانی بەخشندە میهرەبان).

سۆهەیل نوێنەری ناموسولمانەکان، رازی نەبوو، گوتی: ئێمە ئەم جوۆرە {بِسْمِ اللَّهِ} یەمان نەبیستوووە و نازانین چییە، بەلام وەک جاران بنووسە: {بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ: بەناوی تۆ ئەی خودایە!}.

جا پاش ئەوە کە پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئی) رازی بوو، کە لەجیاتی {بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ} بنوسن {بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ}.

ئەوجا فەرمووی: (بنووسە: موخەممەدی پێغەمبەری خودا لەسەر ئەمە برپاری داوە....) نوێنەرەکانی بێباوەرەکانی مەککە گوتیان: ئەگەر بزانی کەتۆ پێغەمبەری خودایت، ئیسلام دەبین و پەڕەویت دەکەین، کەواتە شتی وا نابێ، بەلام بنووسە: (موخەممەدی کورێ عەبدوللا، ناوی خوێت و

باوكت بنووسه. جا پيغه مبهەر (دروودی خودای لهسەر بئ) فەرموو:  
(باشه بنووسه: موحه ممه دی کوری عهبدو لّلا..... تاد). جا به مهربان  
گرت لهسەر پيغه مبهرو له پهمان نامه کهدا نووسیان:

(لهسەر نه ویش که هه رکه سی له ئیوهی دهستی موحه ممه هات بۆناو  
ئیمه، وهری دهگرین و نایه دینه وه به ئیوه، به لام به پيچه وانه وه: هه رکه سی  
له ئیمه هات بۆ ناو ئیوهی دهستی موحه ممه، دهبی نه یگر نه خۆتان و  
بیده نه وه به ئیمه).

یارانی پيغه مبه ریش (دروودی خودا لهسەر پيغه مبهرو رمزای خودا له  
یارانی بئ) فهرموویان: چۆن شتی وا زهق و ناقولا بنووسین، ئایا شتی وا  
بنووسین؟ پيغه مبهەر (دروودی خودای لهسەر بئ) فهرمووی: (به ئی،  
بینووسین، چونکه ئه وهی که له لای ئیمه وه بچئ بۆ لای نهوان، نه وه خودا  
خه شی ئی گرتو وه و بیبا و مپۆته وه و خودا دووری خستۆته وه، نه وهی که لای  
نهوانه وه بیته بۆ لای ئیمه نه وه خودا دمووی ئی دمکاته وه و پيگه یه کی پرزگاری  
بۆ دمساز ئی!}. {تاج/ ۴، زنجیره: ۷۶، ژماره: ۴۵۵۴ - ۴۵۵۶}.

۱۳۳۸ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو " عَنْ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ:  
{ "مِنْ قَتْلِ مُعَاهِدًا لَمْ يَرَحْ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ، وَإِنْ رِيحَهَا لِيُوجَدَ مِنْ مَسِيرَةِ أَرْبَعِينَ  
عَامًا" } أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ.

{تهجریدی بوخاری/ ۳، ژماره: ۱۲۸۰ = بوخاری: ۳۱۶۶، ۶۹۱۴}:

عهبدو لّلا کوری عه مر (رمزای خودایان ئی بئ) فهرمووی: پيغه مبهەر  
(دروودی خودای لهسەر بئ) دمه رمووی: (هه رکه سی، یه کی له ئه هلی نيمه  
بکوژی، بۆنی به هه شت ناکات، وه لحال بۆنی به هه شت چل ساله پيگه  
دمروات!). {تاج/ ۳، زنجیره: ۸۱، لاپه ره: ۱۰، ژماره: ۲۲۹۹ چاپی چواره م}.





(روونکردنه وه):

له فهرموودهی تردا ههیه، که پێغه مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بێ) دمفه‌رموئ: { مَنْ آذَى ذِمِّيًّا فَأَنَا خَصْمُهُ }.

جا له‌روانگه‌ی ئەم ده‌فانه‌وه‌و چه‌ندین ده‌قی تر، که‌فه‌رمان ده‌که‌ن به‌ باش‌بوون بۆ ئەه‌لی ک‌ی‌تاب، به‌د‌ئ‌نیاییه‌وه‌، ده‌ل‌ئ‌ین: (ئ‌ی‌سلام چاکه‌خوازه‌، ناشتی‌خوازه‌، د‌زی ئازاری دروست‌ک‌راوانی خودایه‌، هه‌رک‌ه‌س له‌هه‌ر میله‌ت‌ی ب‌ی ئەگه‌ر شه‌ر به‌ موسو‌ل‌مانان نه‌فرۆش‌ی و چه‌زی له‌د‌وست‌ی و براد‌ه‌ری موسو‌ل‌مانان هه‌ب‌ی، موسو‌ل‌مانان ده‌ستی د‌وست‌ی و یارمه‌تی بۆ در‌ی‌ژ ده‌که‌ن و تۆ‌له‌و پاداشی چاکه‌ به‌چاکه‌تر ده‌ده‌نه‌وه‌).

#### ٨٤- باسی پ‌ی‌ش‌ب‌ر‌کی و ت‌ی‌ره‌ندازی

##### باب: السَّبَقُ وَالرَّمَى

{ ب‌روانه‌: تاجول ئ‌وصول، به‌رگی چواره‌م، لاپه‌ره‌: (٧٠٠) ژماره‌: ٤٤٢٣ هه‌تا ژماره‌: ٤٤٢٧ + زنجیره‌: ٣٤، ژماره‌: ٤٤٢٨ هه‌تا ژماره‌: ٤٤٣٤ چاپی چواره‌م + مختصر صحیح مسلم/٣، ژماره‌: ١١٠٨ + ف‌یقه‌ی ئ‌اسان/٢، زنجیره‌: ٣٧٦، لاپه‌ره‌: ١٠١٥ }.

١٣٣٩- عَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: { سَابَقَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بِالْخَيْلِ الَّتِي قَدْ أُضْمِرَتْ، مِنَ الْحَفِيَاءِ، وَكَانَ أَمْدُهَا ثِنْتَةَ الْوَدَاعِ. وَسَابَقَ بَيْنَ الْخَيْلِ الَّتِي لَمْ تُضَمَّرْ مِنَ الثَّنِيَّةِ إِلَى مَسْجِدِ بَنِي زُرَيْقٍ، وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ فِيْمَنْ سَابَقَ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ زَادَ الْبُخَارِيُّ، قَالَ سُفْيَانُ: مِنَ الْحَفِيَاءِ إِلَى ثِنْتَةِ الْوَدَاعِ خَمْسَةَ أَمْيَالٍ، أَوْ سِتَّةَ، وَمِنْ الثَّنِيَّةِ إِلَى مَسْجِدِ بَنِي زُرَيْقٍ مِيلٌ.

{ ته‌ج‌ری‌دی بوخاری/١، ژماره‌: ٢٦٠ = بوخاری/٤٢٠، ٢٨٦٨، ٢٨٦٩، ٣٨٧٠، ٧٣٣٦. مختصر صحیح مسلم/٣، ژماره‌: ١١٠٨ = ٤٨٢٠. أبوداود. جهاد: ٢٥٧٥. نسائی. خیل: ٣٥٨٦. تحفة الأشراف: ٤٣٤٠ }:

ئىبنو عومەر (رمزای خودایان لی بی) فەرمووی: پېغەمبەر (دروودی  
خودای لەسەر بی) پېشپرکپیەکی بە وڵاخی بەرزە سازدا، ئەسپ و ماینەکانی  
کرد بەدوو تاقم، ئەو ئەسپ و ماینانەى که قال بوون و نامادە کرابوون بۆ  
قوشمەپێکردن، ئەمسەری مەیدانی تەراتینەکیان حەیفاء بوو، ئەوسەری  
ئەنییەتول وەداع بوو، ئەو ماین و ئەسپانەیشی که نامادە نەکرابوون بۆ  
قوشمە، گۆرەپانی پېشپرککەیان کورتەر بوو، لە ئەنییەتول وەداعەو بوو،  
هەتا مزگەوتی بەنى زورەمىق، وەمن خۆم یەکیک بووم لەو سوارانەى که  
بەشداریمانکرد لەم پېشپرکپیەدا، وەمن یەکەمیان بووم). {تاج/۴، زنجیرە: ۳۳،  
ژمارە: ۴۴۲۳ ج/۴}.

(روونکردنەووە):

۱- حەیفاء جیگەیهکە، لە کلکەى مەدینەى جارانەووە، پینج یان شەش  
میل لە مەدینەووە دوورە.

۲- ئەنییەتول وەداع (واتە: ملەى خواحافیزی و بەپێکردن) شوینیکی  
ناسراو، لەنزیک مەدینە، کەسێکی ئازیز که لەمەدینە دەرەچوو هەتا ئەو  
لەگەڵی دەچوون بۆ خواحافیزی لی کردن.

۳- مزگەوتی بەنى زورەمىق دەورى میلی لە ئەنییەتول وەداعەووە دوورە.

۴- ئىبنو عومەر خۆى بەشداری لەم پېشپرکپیەدا کردووە و براوەى  
یەکەم بووە.

۵- لە ژمارە: (۲۸۶۸ - بخاری)دا، سوفیان دەرموى: لەحەیفاءو بۆ

ئەنییەتول وەداع، پینج میله، یان شەش میله لە ئەنییەتول وەداعیشەووە بۆ  
مزگەوتی بەنى زورەمىق یەک میله.

١٣٤٠- وَعَنْهُ (رضي الله عنه): { أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) سَبَقَ بَيْنَ الْخَيْلِ، وَفَضَلَ الْقَرْخُ فِي الْغَايَةِ } رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

{ صحيح أبي داود: ٢٢٤٧. أحمد: ٥٣٤٨. أبو داود: ٢٥٧٧ }:

ديسان ئيبنو عومەر (رمزای خودای ئی بئ) فەرمووی: پېغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) پېشپرکێهکی بەولایخی بەرزە سازکرد، گۆرپەپانی غاردانی ئەسپ و ماینە گەنجە گورج و گۆلەکانی دوورتر دانا، لەهی ئەوانی تر.

١٣٤١- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { "لَا سَبْقَ إِلَّا فِي خَفٍّ، أَوْ نَصْلٍ، أَوْ حَافِرٍ" } رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالثَّلَاثَةُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

{ صحيح، إرواء الغلیل: ١٥٠٦. الصحيح المسند: ١٣٩٤. أحمد ٢/٢٥٦. أبو داود: ٢٥٧٤. ترمذی: ١٧٠٠. نسائی/٦/٢٢٦. ابن ماجه: ٢٨٧٨. ابن حبان: ٤٦٩٠ }:

ئەبوهورەیرە (رمزای خودای ئی بئ) فەرمووی: خۆشەویست (دروودی خودای لەسەر بئ) دهمەرمووی: (دروست نییە کە پېشپرکێ لەسەر خەلات بکری، مەگەر بۆ وشتر و لاخ وەك ئەسپ و ماین و بە ڕم و پەیکان و شتی تری وا بکری، ئەو دەروستە).  
(روونکردنەوە):

١- پېشپرکێ لەسەر مالا و لەسەر خەلات، ئەم چەند جۆری هەیە: جۆری یەكەم: ئەو هەیە کە دوو کەس، یان دوو تاقەم، پېشپرکێ بکەن کێ، یان کام لایان براوە بوو، خەلاتە کە بۆ ئەو، یان ئەوان بئ، وەخەلاتە کە پش لایەنێکی سییەم دابینی بکا، دوولایەنی یاریکەر دابینی نەکەن، ئەم جۆرەیان بەم سێ شیوەیە کە گوتران، بەکۆی دەنگ دروستە.

جوڑی دووہم: ئہوہیہ یہکئی لہدوو کہسہکہ، بہہاورپکھی بلی، ئہگہر تو بردتہوہ ئہوہندہ پارت دہدہمی، وہ ئہگہر من بردمہوہ ہیچم ناوی، ئہمہیش دروستہ، ہہروا دوو لایہنیش شتی وا بکہن دروستہ.

جوڑی سییہم: دوو کہس ریپکھون لہسہر ئہوہ ئہگہر ہہرکامیکیان بردیانہوہ دؤراوہکہ ئہوہندہ مال بدا بہ براوہکہ، ئہمہ قومارہو نادرستہ، ہہروا دوو لایہنیش شتی وا بکہن ہہر نادرستہ، چونکہ قومارہ.

۲- پیشپرکی ئہگہر لہسہر مال نہبی، جوڑیکہ لہ ودرزش دروستہ، بہمہرجی سہرنہکیشی بؤ بی شہرعی، وہک رووت و قووتی.

۱۳۴۲- وَعَنْهُ، عَنْ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { " مَنْ أَدْخَلَ فَرَسًا بَيْنَ فَرَسَيْنِ - وَهُوَ لَا يَأْمَنُ أَنْ يَسْبِقَ - فَلَا بَأْسَ بِهِ، وَإِنْ أَمِنَ فَهُوَ قِمَارٌ " } رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَإِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ.

{ضعیف الجامع: ۵۳۷۱. أحمد ۵۰۵/۲. أبوداود: ۲۵۷۹. ضعيف الجامع: ۵۳۷۷}:

دیسان ئہبوہورہیرہ (رمزای خودای لی بی) فہرمووی: پیغہمبہر (دروودی خودای لہسہر بی) دمفہرموی: (ئہگہر سواری سییہم ہاوبہشی پیشپرکی نیوانی دوو سواری تری کرد، وادلنیا نہبوو لہوہ کہ کہس پیشی نہکہوی، ئہوہ دروستہ، بہلام ئہگہر سواری سییہم دلنیاہو لہوہ کہ کہس لہو پیشپرکییہدا پیشی ناکہوی، ئہوہ دروست نییہ، چونکہ قومارہ).

۱۳۴۳- وَعَنْ عَقَبَةَ بْنِ عَامِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَهُوَ عَلَى الْمَنْبَرِ يَقْرَأُ: وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ... الْآيَةِ. أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْيُ، أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْيُ، أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْيُ { رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

{مختصر صحيح مسلم/۳، ژمارہ: ۱۱۰۲ = شیح: ۴۹۲۳ + ریاض/۳، لاپہرہ: ۲۲۲، زنجیرہ: ۲۳۴، ژمارہ: ۱۳۳۲}:



عوقبهی کوری عامیر (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: گویم له پیغه مبه ر بوو (دروودی خودای له سهر بی) له سهر دوانگه (مینبه ر) دمفه رموی: (مه به ست له (قُوَّة) بو ئهم سهرده مهی ئیمه، له م ئایه ته دا که دمفه رموی: {وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ - سورة الأنفال/ ۶۰} : مه به ست له م (قُوَّة) یه، له م ئایه ته دا، تیر نه ندازی و تیر هاویشتنه، وه سی جار ئهم وشه یه ی دووباره کرده وه. {تاج/ ۴، زنجیره: ۳۴، ژماره: ۴۴۲۸}.

(زنجیره: ۸۸)

۱۳- نامه ی خوارده مه نیبه کان

کِتَابُ الْأَطْعِمَةِ

{پروانه: تاجول نوصول به کوردی/ بهرگی سییه م، لاپه ره: ۱۹۰ له زنجیره: ۱۶ وه هه تا زنجیره: ۲۸ له ژماره: ۲۶۳۶ هه تا ژماره: ۲۷۶۰ + مختصر صحیح مسلم/ ۳، زنجیره: ۱۰۳۴ له ژماره: ۱۲۹۶ وه هه تا ژماره: ۱۳۲۴ + فیهی ئاسان/ ۲، زنجیره: ۳۶۲، لاپه ره: ۹۷۸ چاپی ایران. ته جریدی بوخاری/ ۵، لاپه ره: ۷۷، زنجیره: ۷۳ له ژماره: ۱۸۰۰ وه هه تا ژماره: ۱۸۲۱} .  
 ۱۳۴۴ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنْ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { " كُلُّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ، فَأَكَلَهُ حَرَامٌ " } رَوَاهُ مُسْلِمٌ.  
 {مختصر صحیح مسلم/ ۳، ژماره: ۱۳۳۱ = شیخا ۴۹۶۴ = مسلم/ ۱۹۳۳ + ته جریدی بوخاری/ ۵، ژماره: ۱۸۳۵ بخاری/ ۵۵۳۰} :

ئه بوهورمیره (رمزای خودای لی بی) دمفه رموی: خوشه ویست (دروودی خودای له سهر بی) دمفه رموی: (هه موو درنده یه کی که ئبه دار خواردنی گوشته که ی حهرامه). {پروانه: تاج/ ۳، زنجیره: ۳ + تاج/ ۳، زنجیره: ۳، ژماره: ۲۵۷۳} . {فیهی ئاسان/ ۲، زنجیره: ۳۶۴} .



(روونکردنهوه):

۱- هەر گیانله‌به‌رئ که گوشتی نه‌خوړئ، که‌وله‌که‌ی به‌خوښه‌کردن پاک دمبیت‌هوه، بې‌جگه‌ له‌ سه‌گو به‌راز.

۲- زوړ له‌و گیانله‌به‌رانه‌ی که‌ گوشتیان ناخوړئ، دروسته‌ بو مه‌به‌ستی ره‌وای تر سوودیان ئی و‌مر‌بگیرئ، وه‌ک سوار‌ی و‌جووت‌و پاس‌و راو‌و پ‌شک‌نین‌و جوان‌ی و‌که‌ئ سوودی‌ تر، که‌ شهر‌ع ر‌پ‌گه‌ی پ‌ی‌یان داو‌ه. {ب‌روانه: ته‌جریدی بوخاری/۵، ژماره: ۱۸۲۹}.

۱۳۴۵- وَأَخْرَجَهُ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) بَلْفَظٍ: نَهَى. وَزَادَ: { " وَكُلُّ ذِي مِخْلَبٍ مِنَ الطَّيْرِ " }.

{مختصر صحيح مسلم/۳، ژماره: ۱۳۳۲ = شياح: ۴۹۷۰ = صحيح مسلم/۱۹۳۴}:

ئيب‌نو عه‌بباس (رمزای خودا له‌خو‌ی و له‌باو‌کی بئ) فه‌رمو‌وی: پ‌يغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) نه‌ه‌ی و ر‌پ‌گری ده‌کرد له‌خواردنی گوشتی در‌هنده‌ی که‌ل‌به‌دارو له‌خواردنی گوشتی بال‌ندم‌ی که‌ چ‌نگ‌و چ‌رنو‌و‌کی هه‌ب‌ئ و را‌وی پ‌ئ ب‌کرئ، خواردنی گوشتی نه‌م دوو جوړه جانه‌ومره‌ی قه‌دمغه‌ کردووه. {تاج/۳، زنجیره: ۲، ژماره: ۲۵۷۳ ج/۴}.

۱۳۴۶- وَعَنْ جَابِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: { نَهَى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَوْمَ خَيْبَرَ عَنْ لُحُومِ الْأَهْلِيَّةِ، وَأَذْنٍ فِي لُحُومِ الْخَيْلِ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي لَفْظِ الْبَخَارِيِّ: { وَرَخَّصَ }.

{البخاری/۴۲۱۹. ب‌روانه: پ‌وخته‌ی سه‌حیحی بوخاری/۵، ژماره: ۱۸۳۲ + مختصر صحيح مسلم/۳، ژماره: ۱۳۲۹ = شياح/۴۹۸۳ = صحيح مسلم/محمد فؤاد عبدالباقی/۱۹۴۱}:

جابیری کو‌ری عه‌بدو‌ل‌لا (رمزای خودای ئی بئ) فه‌رمو‌وی: پ‌يغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) له‌رو‌ژی غه‌زای خه‌یبه‌ردا، ج‌له‌و‌گیری کرد



له‌خواردنی گوشتی کهری مالی، و مریگه‌ی خواردنی گوشتی ماین و ئه‌سپی دا).

{ تاج/۲، زنجیره: ۱، لاپه‌ره: ۱۵۱، ژماره: ۲۵۵۳ ج/۴ }.

۱۳۴۷- وَعَنْ ابْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ: { غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) سَبْعَ غَزَوَاتٍ، نَأْكُلُ الْجَرَادَ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ پوخته‌ی سه‌حیحی بوخاری = ته‌جریدی بوخاری = مختصر صحیح البخاری/۵، ژماره: ۱۸۳۱ = بوخاری/۵۴۹۵. مختصر صحیح مسلم/۳، ژماره: ۱۳۲۵ = شیخا/۵۰۱۹ = صحیح مسلم ترقیم محمد فؤاد عبدالباقی/۱۹۵۲. أبو داود. أطعمة/۳۸۱۲. ترمذی. أطعمة/۱۸۲۱. نسائی. صیدو ذبائح/۴۳۶۷. تحفة الأشراف/۵۱۸۲ }:

عبداللای کوری ئه‌بو ئه‌وفا (رمزای خودا له‌خوی و له‌باوکی بی) ده‌فرمووی: له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ر خۆیدا (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) جه‌وت غه‌زا، یا شه‌ش غه‌زمان کردووه، که له‌و غه‌زایانه‌دا له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ردا کولله‌مان ده‌خوارد). { تاج/۳، زنجیره: ۱، ژماره: ۲۵۵۰ ج/۴ }.

۱۳۴۸- وَعَنْ أَنَسٍ - فِي قِصَّةِ الْأَرْبِ - { قَالَ: فَذَبَحَهَا، فَبَعَثَ بِرِكَهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَبِلَهُ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ ته‌جریدی بوخاری/۳، ژماره: ۱۰۹۸ = بوخاری/۲۵۷۲، ۵۴۸۹، ۵۵۳۵. مختصر صحیح مسلم/۳، ژماره: ۱۳۲۲ = شیخا/۵۰۲۲ = صحیح مسلم/ترقیم محمد فؤاد عبدالباقی/۱۹۵۳ }:

ئه‌نه‌سی کوری مالیک (رمزای خودای لی بی) فه‌رمووی: له‌مه‌رو ظه‌هران، که‌رویشکی‌کمان هه‌ئسان، کور گه‌ل نیشتنه‌سه‌ری، هه‌تا ماندوو بوون، به‌لام من نیستمه‌سه‌ری هه‌تا گرتم، ئه‌وجا بردم بۆ ئه‌بو طه‌له‌حه‌ی زړ‌بابم، ئه‌بو طه‌له‌حه‌سه‌ری ب‌ری و هه‌ردوو سمته‌که‌ی و هه‌ردوو رانه‌که‌ی نارد بۆ پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) من بۆیم برد، پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) و مری گرت). { تاج/۳، لاپه‌ره: ۱۴۹، زنجیره: ۱، ژماره: ۲۵۵۱ }.



۱۳۴۹- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: { نَهَى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنْ قَتْلِ أَرْبَعٍ مِنَ الدَّوَابِّ: الَّتَمَلَةُ، وَالنَّحْلَةُ، وَالْهُذُودُ، وَالصُّرْدُ } رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

{ صحیح، إرواء الغلیل/ ۲۴۹۰. أحمد. رقم: ۳۰۶۷. أبو داود/ ۵۲۶۷. ابن ماجه/ ۳۲۲۴: }

نیبنو عه‌بباس (رمزای خودایان لی بی) فه‌رمووی: پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سهر بی) ریگه‌ی کوشتنی نه‌م چوار گیانله‌به‌ره‌ی نه‌داوه: میرووله‌و هه‌نگ و به‌پووسلیمانکه‌و (صوره‌د). { تاج/ ۲، زنجیره: ۴، ژماره: ۲۵۷۷ چ/ ۴ }.  
(روونکرده‌وه):

۱- رنگ بی (صوره‌د) به‌کوردی باشوکه‌ی پی بگوتری، فه‌ره‌نگی خال ده‌ئی: باشوکه‌ی بالنده‌یه‌کی ده‌نووک که‌وانه‌یه‌یه، له‌واشه‌ پچووکره، راوه‌ چۆله‌که‌ی پی نه‌کری.

۲- نادروستکردنی کوشتنیان نادروستکردنی خواردنی گوشته‌که‌یانه، به‌لام هه‌رکاتی نه‌م جوړه‌ گیانله‌به‌رانه، که‌ پیشگیری کراوه‌ له‌ کوشتنیان، بوون به‌هوی نازارو کیسه‌ بو‌ که‌سی، نه‌گه‌ر به‌هیچ شتیکی تر چار نه‌ده‌کران، به‌کوشتنیان نه‌بی، نه‌وه‌ دروسته‌ که‌ بکوژرین.

۱۳۵۰- وَعَنْ ابْنِ أَبِي عَمَّارٍ قَالَ: { قُلْتُ لِجَابِرٍ: الصَّبْعُ صَيْدٌ هِيَ؟ قَالَ: نَعَمْ. قُلْتُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: نَعَمْ } رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ وَصَحَّحَهُ الْأُبْخَارِيُّ، وَابْنُ حِبَّانَ.

{ أحمد/ ۳/ ۲۹۷. أبو داود/ ۳۸۰۱. ترمذی/ ۸۵۱، ۱۷۹۱، ابن ماجه/ ۳۹۶۴، صحیح، إرواء الغلیل/ ۲۴۹۴: }

نیبنو نه‌بو عه‌ممار ده‌ئی: عه‌رزی جابیری کوری عه‌بدوللام کرد ئایا: که‌متیار دانه‌نری به‌نیچیرو گوشتی چه‌لاله‌و ده‌خوری؟ فه‌رمووی: به‌ئی، که‌متیار دانه‌نری به‌ نیچیرو گوشته‌که‌ی چه‌لاله. گوتم: ئایا نه‌مه‌ قسه‌و رای





خۆتە، یا فەرمايشتی پيڤه مبه ره؟ فەرمووی: نه، قسه و رای خۆم نييه، به لکوو فەرموودده و فەرمايشتی پيڤه مبه ره).

۱۳۵۱- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) "أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ الْقُنْفُذِ، فَقَالَ: قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ...". فَقَالَ شَيْخٌ عِنْدَهُ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: { ذَكَرَ عِنْدَ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَ: إِنَّهَا خَبِيثَةٌ مِنْ الْخَبَائِثِ }. فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: إِنَّ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ هَذَا فَهُوَ كَمَا قَالَ: أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَإِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ.

{ احمد/۲/۳۸۱. أبو داود/۳۷۹۹. ضعيف أبي داود: ۸۱۴ }:

كهسێ له بارهی خواردنی گوشتی ژيشكهوه، پرسياړی له ئيبنو عومهر كرد، كه ئايا حه لاله، يا حه رame؟

ئيبنو عومهر (رمزای خودايان لی بی) فەرمووی: به پيی ئەم ئايه ته حه رام نييه، كه ده فەرمووی: { قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعُمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خِنْزِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ - الْأَنْعَام - ۱۴۵/۶ }.

واته: جا تۆ ئەي موحه ممه د، ئەي پيڤه مبه ري خودا! جلرپده و بلي: من لهو نيگا و سرووشه دا، كه له خوداوه بۆم دي، نابينم كه شتي حه رام بي له سه ر خۆراك خۆري، مه گه ر نه وشته مرداره وه بووبي، يا خوينيكي رزاوبي، يا گوشتي به راز بي، چونكه به راستي نه وه پيسه، يا خود گيانله به ريكي سه ربراي و دوور له ياساي ئيسلام بي، به م رهنكه له كاتي سه ربرپندا، ناوي غه يري خوداي له سه ر براي).

پياويكي پير له لاي ئيبنو عومهر بوو گوتي: من بيستم له ئەبو هورهيره دهيفه رموو: له خزمه تي پيڤه مبه ردا، باسي ژيزوو كرا، فەرمووی: (پيسيكه له پيسه كان).



ئىبىنو عومەرىش (رمزى خودا لەخۆى و لەباوکی بى) فەرمووی: (ئەگەر پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بى) وەهای فەرمووبى، ئەووە چۆنى فەرمووە ھەروەھایە). {تاج/۳، زنجیرە: ۳، ژمارە: ۲۵۶۷}.

۱۳۵۲- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: {نَهَى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنِ الْجَلَالَةِ وَالْبَانِهَا} أَخْرَجَهُ الْأَرْبَعَةُ إِلَّا النَّسَائِيَّ، وَحَسَنَهُ التِّرْمِذِيُّ. {أبو داود: ۳۷۸۶. ترمذی/۱۸۲۴. ابن ماجه/۳۱۸۹}.

لەتاجا ئاوايە: ئىبىنو عومەر (رمزى خودايان لى بى) فەرمووی: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بى) خواردنى گوشت و شیری گیانلەبەرى پىسى خۆرى قەدەغە کردووە. لەگىرپرانەوپیەکا: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بى) قەدەغەى کردووە کە سواری بکری بە و شتری پىسى خۆر، یا لەگوشت و شیری بخۆن). {تاج/۳، زنجیرە: ۳، ژمارە: ۲۵۷۱ چاپى چوارەم}.

(روونکردنەو):

مەبەست لە گیانلەبەرى پىسخۆر، کە گوشتەکەى حەرامە، ئەو جۆرە گیانلەبەرانیە، کە پىسایى مرووف دەخۆن و بەزۆرى لەسەر خواردنى شتى پىس دەژین، ھەتا وەھایان لى دى، کە گوشتەکەیان بۆنى ئەو پىسییەى لى دى کە دەبخۆن.

۱۳۵۳- وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) {فِي قِصَّةِ الْحِمَارِ الْوَحْشِيِّ- فَأَكَلَ مِنْهُ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تەجریدى بوخارى/۲، ژمارە: ۸۳۸ = ۱۸۲۲، ۱۸۲۱، ۱۸۲۳، ۱۸۲۴، ۲۵۷۰، ۲۸۵۴، ۲۶۱۴، ۴۱۴۹، ۵۴۰۶، ۵۴۰۷، ۵۴۹۰، ۵۴۹۱، ۵۴۹۲. مختصر صحيح مسلم/۳، ژمارە: ۶۸۰ = شىح/۲۸۳۷ = مسلم/۱۱۹۶. نسائی. حج/۲۸۱۸}:

ئەمە دەقى ئەم چىروکەيە لە تەجریدى بوخارىدا:



ئەبو قەتادە (رمزای خودای ئی بئ) فەرمووی: لەخزمەت پێغەمبەردا (دروودی خودای لەسەر بئ) لەمەدینەو دەورووبەریەو، بەرمو مەککە دەرچووین بۆ عەمرە، سالی ریکەوتنی حودەیبییه، لە عوسفان ھەوال گەشت بە پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) کە لەشکرێکی دوژمن وا لە غەیق، کە شیوێکە وا لەنیوانی مەککەو مەدینەدا، جا پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) دەستەپەکی نارد بۆ سۆراخی ئەو دوژمنە، من لەو دەستەپەدا بووم، بەرمو ئەوان رۆشتین، ھاوړپکانم ئیحرامی عەمریان دابەست، من ئیحرام دانەبەست، جا کاتی گەراپنەو بۆلای پێغەمبەر، ھاوړپکانم کەرە کیویەکیان بینی و لەناو خۆيانا دەستیانکرد بە پیکەنین، کەوا ھەلیکی وایان بۆ ھەلکەوتوو، بەلام لەبەر ئیحرام بەستنەکیان، دەستەلاتی ھیچیان نییە، منیش تەماشایم کردو بینیم و ئەسپەکەمم ئی تاوداو، رمیکم ئی داو چەسپم کرد لەجێگە خۆیدا. جا داوای یارمەتیم لە ھاوړپکانم کرد کە لەگەڵما ھەلبگر، بەلام قاییل نەبوون، کە ھیچ کۆمەکییەکم بکەن، لەم لایەنەو، لەپاشان لە گۆشتەکەیمان خوارد، لەرێ کە گەراپنەو بۆلای پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) مەترسی ئەویمان ھەبوو، کە دوژمن برمان بکەن و بنەبرمان بکەن. جا سەرێ بەغارو سەرێ بەرپوت دەرپۆشتین، تا لەنیو شەودا گەشتین بە پیاوێ لەخێلی نەوێ غیفار، من لیم پرسی: لەکوێ پێغەمبەر بەجێ ھێشت؟ گوتی: لە تەعھین بەجیم ھێشت، کە ئاوێکە سی میل لەگوندی سوفیاو دوورە، پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) کەمن بەجیم ھێشت دەپووست وچانی نیومرۆ لەگوندی سوفیا بگری، کە گوندیکە وا لەنیوانی مەککەو مەدینەدا، لەوێ سەرخەوێ بشکێنێ.

ئەبو قەتادە فەرمووی: جامن خۆم گەیان دە لای پێغەمبەر و عەرزیم کرد ئەو پێغەمبەری خودا! ھاوڵەکانت کە لەگەڵ مندا بوون، عەرزى سلاو و رەحمەت و بەرەکەتی خودایان ھەیە لەخزمەتدا، وە مەترسی ئەویمان ھەیە



که دوزمن بریان بکاو دوور له‌تۆو له سوپاکهت قه‌لاجۆیان بکا، که‌واته  
چاوهروانیان بکه، هه‌تا دین، ئه‌ویش له‌وێ چاو‌منواری کردن، هه‌تا هاتن، جا  
من عه‌رزیمکرد: ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خودا! ئیمه‌ که‌ره کێویه‌که‌مان راو‌کردوو،  
وه هه‌ندی له‌ گۆشته‌که‌یمان له‌لا ماوه، پێغه‌مبه‌ریش (دروودی خودای له‌سه‌ر  
بی) به‌ هاو‌پیکانی خۆی که‌ له‌ ئیحرامدا بوون، فه‌رموو: (لێی بخۆن، زیانی  
نییه‌ بۆ ئیحرامه‌که‌تان).

له‌گێڕانه‌وه‌ی ئێره‌دا ده‌لی: پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی)  
خۆشی له‌گۆشتی که‌ره کێویه‌که‌ی خوارد.

۱۳۵۴- وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ: { نَحَرْنَا عَلَى  
عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَرَسًا، فَأَكَلْنَاهُ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ ته‌ج‌رید/۵، ژماره‌: ۱۸۳۲ = ۵۵۱۱، ۵۵۱۰، ۵۵۱۲، ۵۵۱۹. مختصر  
صحیح مسلم/۳، ژماره‌: ۱۳۲۸ }:

ئه‌سمانی کچی ئه‌بویه‌گری سه‌دیق (ره‌زای خودا له‌خۆی و له‌باوکی بی)  
فه‌رموو: له‌سه‌رده‌می پێغه‌مبه‌ردا (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) له‌مه‌دینه،  
ئه‌سپیکمان سه‌ره‌بری و گۆشته‌که‌یمان خوارد. { تاج/۳، زنجیره‌: ۱، ژماره‌: ۲۵۵۴  
ج/۴ }.

(روونکردنه‌وه‌):

۱- هه‌ر گیانه‌به‌رێ له‌ یاسانامه‌ی خوادا، یه‌کێ له‌ ره‌گه‌زی نی‌ری، یا  
یه‌کێ له‌ ره‌گه‌زی می‌ی هه‌لاک‌رابی، ئه‌وه هه‌ردوو ره‌گه‌زه‌که‌ی به‌شیوه‌ی گشتی  
هه‌لاکه‌، وه‌ک: ئه‌سپ هه‌لاکه‌، که‌واته‌ ماینیش به‌بی جیاوازی هه‌لاکه‌، یا  
که‌له‌شیر گۆشتی ئه‌خوړی، که‌واته‌ مریشکیش گۆشتی ئه‌خوړی، یا دیل  
گۆشتی هه‌رامه‌، که‌واته‌: که‌مالیش گۆشتی هه‌رامه‌، هه‌روه‌ها.

۲- که‌وره‌و بچوکی و ته‌مه‌ن و ره‌نگ و نه‌خۆشی و ئه‌م جو‌ره‌ شتانه‌ بۆ  
هه‌لاکی، یا هه‌رامی گۆشتی گیانه‌به‌ره‌ن رو‌لێان نییه‌، که‌رچی به‌شیوه‌ی



گشتی، دمی هندی برپاری رهواو شیاو، رهچاوبکری، وهک: مهرجی  
تهندروستی و سوودو قازانجی گشتی، وهک کهسی بجی لهکاتی زاوزی  
گیانله بهراندایاویان بکاو بیان کوژی، کهشتی وانه گهر گوشته کهیشی حهرام  
نهکات، تاوانیکی شهرعی و یاساییه.

۱۳۵۵- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: { أَكَلُ الصَّبِّ عَلَى مَائِدَةِ  
رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ تهجریدی بوخاری/۳، ژماره: ۱۰۹۹ = بوخاری/۲۵۷۵، ۵۳۸۹، ۵۴۰۲،  
۷۳۵۸. مختصر صحیح مسلم/۳، ژماره: ۱۳۲۳ = شیخا/۵۰۰۹ + ژماره: ۱۳۲۴  
= شیخا/۵۰۱۸. مسلم/۱۹۴۷ }:

ئیبینو عه عباس (رمزای خودا له خوئی و له باوکی بیئت) فهرمووی: پوورم  
نوم حه فید که خوشکی دایکم بوو، که شک و روئن و چهند بزئمزه میهکی  
به دیاری نارد بو پیغه مبه (دروودی خودای له سهر بی) پیغه مبه ریش  
(دروودی خودای له سهر بی) ههرسن دیاری به کانی پورمی و مرگرت، وه خوئی له  
که شک که وه له روئه کهی خوارد، به لام قیزی کرده وه له بزئمزه که، له بهر نه وه  
لیی نه خوارد، ئیبینو عه عباس (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: (به لام گوشتی  
بزئمزه له خزمهت پیغه مبه رداو له سهر سفرهی پیغه مبه خوراوه، دهی نه گهر  
خواردنی گوشتی بزئمزه حهرام بوایه، له سهر خوانی پیغه مبه نه ده خوراو له  
ههلو مهرجی وادا دمی فهرموو حهرامه). { تاج/۳/۱۵۰، زنجیره: ۱، ژماره:  
۲۵۵۲ }.

۱۳۵۶- وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُثْمَانَ الْقُرَشِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) { أَنَّ طَيْبًا  
سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنْ الصُّفْدِ يَجْعَلُهَا فِي دَوَاءٍ، فَنَهَى عَنْ  
قَتْلِهَا } أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ. وَأَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ.

{ صحیح الجامع/۶۹۷۱. المسند/۴۵۳/۳. أبو داود/۵۲۶۹. نسائی/۷/۲۱۰.  
حاکم/۳/۵۰۴ }:



عه بدوره حماني كورپى عونمانى ئه لقورميشى (رمزاي خوداي لى بى)  
 فهرمووى: پزىشكى پرسىارى كرد له پيغه مبهىر (دروودى خوداي له سهر بى):  
 ئايا دروسته كه بۆق بكريته ناو دهرمانه وه؟ پيغه مبهىرش (دروودى خوداي  
 له سهر بى) ريگه نهدا كه بيكوژى، كه نه يشكوژرى ناكريته ناو دهرمانه وه).  
 {تاج/۳، زنجيره: ۴، ژماره: ۲۵۷۶}.

## ۸۵- پاسى نه چيرو كوشتى و سه برپراوه كان

### بَابُ: الصَّيْدِ وَالذَّبَائِحِ

{بىروانه: تاجول ئوصول به كوردى/۳، زنجيره: ۱، لاپه ره: ۱۴۸ چاپى  
 چواره م، ژماره: ۲۵۴۹ ههتا ژماره: ۲۶۳۵ + مختصر صحيح البخارى المسمى  
 ب(التجريد الصريح)/۵، زنجيره: ۷۵، له ژماره: ۱۸۲۶ ههتا ژماره: ۱۸۳۹ +  
 مختصر صحيح مسلم/۳، له ژماره: ۱۲۳۹ ههتا ژماره: ۱۲۶۱ + فيقهى ئاسان/۲،  
 زنجيره: ۲۵۸ ههتا زنجيره: ۳۷۵}.

۱۳۵۷- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { "مَنْ اتَّخَذَ كَلْبًا، إِلَّا كَلْبَ مَاشِيَةٍ، أَوْ صَيْدٍ، أَوْ زَرْعٍ، انْتَقَصَ مِنْ  
 أَجْرِهِ كُلِّ يَوْمٍ قِيرَاطٌ" } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تهجرىدى بوخارى/۳، ژماره: ۱۰۲۱ = ۲۳۲۲، ۲۳۲۳ بوخارى. مختصر  
 صحيح مسلم/۳، ژماره: ۱۲۴۴ = ۴۰۰۷ = صحيح مسلم/ محمد فؤاد/۱۵۷۵}:

ئهبو هورميره (رمزاي خوداي لى بى) فهرمووى: پيغه مبهىر (دروودى  
 خوداي له سهر بى) دمفهرموى: (ههر كه سى سهگى رابگرى، سهگى پاسى  
 ئازهل و سهگى راوو سهگى پاسى زهوى و زارو مهزراو كشتوكال نه بى، ههموو  
 رۆژى ئه نندازمىي له پاداشى كردهوى باشى كه مدمبىته وه).

پيشهوا زوهرى دمفهرموى: كاتى ئهم فهرموودميهى ئهبوهورميره  
 باسكرا بۆ ئيبنو عومهر، كه ئهم رستهيهى واتيادا:



(سەگى پاسى زەمى و مەزرا نەبى) ئىبىنو عومەر فەرمووى: رەحمەتى  
خودا لە ئەبوھورەيرە بى، خۆى خاومنى مەزرا بوو، بۆيە وا گرنگى داوہ بەم  
رەستەى (سەگى پاسى زەمى و مەزرا نەبى). {تاج/۲، زنجيرە: ۱۷۱، ژمارە: ۱۹۱۸ +  
تاج/۳، زنجيرە: ۶، ژمارە: ۲۵۸۷ ج/۴ + رياض/۴، زنجيرە: ۳۰۶، ژمارە: ۱/۱۶۸۸} .  
(روونکردنەوہ):

بەپىي ياسانامەى ئىسلام سەگ پيسە، ومزىانى زۆرە لەزۆر رووہوہ،  
بەلام لەگەل ئەوہميشا شەرى پىرۆز رېگەى سوود ومرگرتن و کەلکومرگرتنى  
لەسەگ داوہ، بەھەموو چەشنەکانىيەوہ، بەلام ئەو کەسەى کە سەگ رادەگرئ  
دەبى چەند خالى رەچاو بکا، وەك پاك و تەمیزی و پاکزکردنى، لەسەر ئەم  
شيوہيە:

يەكەم: دروستە سەگ بۆ ئەم مەبەستانە رابگرئ:

۱- بۆ پاس و ئاگادارى، وەك پاسى پان و سامان و مال، لەدزو جانەومەرى  
زيانەخرو، وەك گورگو چەقەل و بەراز، يان بۆ پاسى منالى ساوا وەك لەلە،  
يا بۆ پاس و ئاگادارى پياو و ژنى کەفتەکار لەمالەوہ.

۲- بۆ پاووشکار، وەك: تووولە و تانجى و سەگى پاوى تر.

۳- سەگى پۆلىسى، بۆ دۆزىنەوہى تاوان و بۆ زۆر مەبەستى رەواى تر،  
وەك لە کاتى بوومەلەرزە و کارەساتى سروشتيدا، تەرمى ژىر داروپەردوو  
ئەدۆزىتەوہ، يان مرۆفى گىرخواردووى ژىر رووخاوى و شتى وا دەدۆزىتەوہ،  
يان ماددە سەپکەرەکان و بارووت و تەقەمەنى شاراوہ بەنيازى خراب ئاشکرا  
ئەکا، يان لەزۆر رووى ترى شەرىعيەوہ سوود و قازانج بەکۆمەلگا دەگەيەنى.

۴- سەگى چاوساغ لە ئەوروپا و لەزۆر ولاتانى تر دەبن بە چاوساغ بۆ  
کوپرو ئەمانە و لەپيشيانەوہ دەرۆن و ئەوانيش بەھوى پەتيکەوہ شوپنيان  
دەکەون، ھەتا دەگەنە شوپنى مەبەست.



۵- بۇ كاركردن، وەك دەبىنن، لەولاتى ئالاسكا، لەناو ئەسكىمۇكاندا، لەبەر زۆرى ساردى و سەھۆلبەدان، سەگ بەكار دەھىن بۇ پراكىشانى گالىسكە و عەرمبەنەى سەربەفر، وە چەند سەگى پرايدەكىشن، وەك لەزۇر شوين سەگ فېر دەكەن مەشقى پى دەكەن و زەمىلە دەكەنە مى و دەچى لەبازار لەلاى مامىل گۆشت و سەوزە و شتى تر دەكرى و دەگەرپتەو بۇ مالى خاومنى و خاومەكە ناوى شتەكە دەنووسى و دەپخاتە زەمىلەكەى مى و دەپبا بۇ مامىلەكە و ئەویش پېويست ئەنجام دەدا.

دووم: سەگ لەم سەردەمەى ئىمەدا و لەدېرىنىشدا بۇ زۇر شتى تر بەكار دەھىنرى، وەك:

۱- سەگى گەمە و يارى، وەك مەيموونى لۇتى، وەك لەسېرك و ئەمانەدا دەبىنن، وەك سەگ بۇ جوانى، وەك خولياو هيوايە.

۲- بۇ ھەندى كارى نارەوا، كەپېويست ناكنا ناوى بەرىن.

۳- بۇ شەرە سەگ و شتى ترى واو بۇ قومارو بۇرپۇرپىن.

۴- كىلگەى سەگ ھەيە، لەكۇرپا و ئەو ولاتانەى كە سەگ دەخۇن، بۇ خواردنى گۆشتەكەى، وەك كىلگەى پەلەومرو ئازەلى ولاتى خۇمان. وە بۇ زۇر مەبەستى ترىش سەگ رائەگىرى.

سېيەم: جا ئەوەى كە ئەركى موسوئمانە ئەمەيە:

۱- بەپىي توانا، خۇى لەسەگ دوور بگرى، وە بۇ ناچارى نەبى، بەپىي بركەى (يەكەم) بەكارى نەھىنى.

۲- لەپىشدا بىكوتى، بە لقاحى دزى ھارى.

۳- ئەگەر ناچار بوو، وەك ئەوە لەكىلگەى سەگا ئىش بكا، يان سەگى پۇلىسى پەرومرە بكا، دەستى جلى تايبەتى ھەبى، بەپىي كاتى پېويست، وەك بەدلە عەمەل، بەكارى بەھىنى و لەپاشا دايكەنى. وەھەر كاتى شوپىنىكى بەتەرى بمر سەگ كەوت گلاوى دمر بكا، وە ئەوندەى دەتوانى، جىگەى سەگ و





كولانهكهى و شوينهكهى، پاك و پوخت رابگرئ، و مبرسى و توونى نهكات و بهخوڤايى ئازارى نهكات، چونكه له فهرموودهدا ههيه: (ژنى بههوى تيراوکردنى سهگيکهوه دهچيته بهههشت، وه ژنى تر بههوى ئازاردانى پشيلهيهکهوه دهچيته دۆزهدههوه).

٤- جا بهنيازى سووود و مرگرتنى رهوا لهسهگ، دروسته پهرومردميش بکړئ و بهتوتکهى گهوره بکړئ، وه لهرووى ياسانامه (شهرع)هوه، ئهم جوړه کرددارانه دروسته و قهيدى نيبه و بهر ئهو نههيه ناکهوى که لهراگرتنى سهگ کراوه، بهلام ئهوهنده ههيه کارکردن بهو سهوداو مامهلهى که سهگ ئهنجامى ددها، يا کردنى ههندى تهصهروفاتى سهگ به بهلگه و نيشانه لهسهه ههندى برپار ئهوه باسئى دوورو دريژهو پيويستى به ليکوئينهوهى پسپوران ههيه لهههموو روويهکهوه.

چوارهم:

١- حهنهفييهكان دهلئىن سهگ پاكه، پيس نيبه، بهلام بهرماوهكهى ليكهكهى و ئارهق و ههموو تهرييهكى پيسه، وهك بهدهق دهلئىن: {إِنَّ الْكَلْبَ لَيْسَ بِنَجْسٍ الْعَيْنِ، وَلَكِنْ سُوْرُهُ وَرُطُوْبَاتُهُ نَجْسَةٌ} (حاشينه ابن عابدين ٢٠٤/١).

٢- ماليكييهكان دهلئىن: سهگ خوئى و ئارهقى و فرميسكى و ليكى و ههمووى پاكه، طاهرولعهينه. بهلام لهپاش توپين پيسه. بهدهق دهلئىن: {الْكَلْبُ طَاهِرُ الْعَيْنِ} (الشرح الصغير على أقرب المسالك إلى مذهب مالك - ٤٣/١ - ٤٤).

٣- شافيعى و حهنبهلييهكان دهلئىن: سهگ نهجيسولعهينه {يرى الشَّافِعِيُّ وَالْحَنَابِلَةُ: أَنَّ الْكَلْبَ نَجْسُ الْعَيْنِ} (الأم ٨/١، والقلوبى وعميرة ٦٩/١، والمغنى لأبن قدامة ٣٣/١). بۆ موسولمان ههيه كه پهپرهوى يهكئ لهم مهزههبانه بكات.

۱۳۵۸- وَعَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) { "إِذَا أُرْسِلْتَ كَلْبَكَ فَادْكُرِ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ، فَإِنْ أُمْسَكَ عَلَيْكَ فَادْكُرْتُهُ حَيًّا فَادْبَحْهُ، وَإِنْ أَدْرَكْتُهُ قَدْ قُتِلَ وَلَمْ يُؤْكَلْ مِنْهُ فَكُلْهُ، وَإِنْ وَجَدْتَ مَعَ كَلْبِكَ كَلْبًا غَيْرَهُ وَقَدْ قُتِلَ فَلَا تَأْكُلْ: فَإِنَّكَ لَا تَذَرِي أَيُّهُمَا قَتَلَهُ، وَإِنْ رَمَيْتَ سَهْمَكَ فَادْكُرِ اسْمَ اللَّهِ، فَإِنْ غَابَ عَنْكَ يَوْمًا، فَلَمْ تَجِدْ فِيهِ إِلَّا أَثَرَ سَهْمِكَ، فَكُلْ إِنْ شِئْتَ، وَإِنْ وَجَدْتُهُ غَرِيقًا فِي الْمَاءِ، فَلَا تَأْكُلْ" } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَهَذَا لَفْظُ مُسْلِمٍ.

{تهجريد/۵، زنجیره: ۷۵، ژماره: ۱۸۲۶ = ۵۴۷۵، ۱۷۵، ۲۰۵۴، ۵۴۷۶، ۵۴۷۷، ۵۴۸۳، ۵۴۸۴، ۵۴۸۵، ۵۴۸۶، تهجريد/۵، ژماره: ۱۸۳۰ = ۵۴۸۴، ۵۴۷۵ بوخاری. مختصر صحيح مسلم/۳، ژماره: ۱۲۴۱ = شيحا ۴۹۵۴ = صحيح مسلم (محمد فؤاد): ۱۹۲۹}:

له موخته‌صه‌ری صه‌حیحی موسلیمدا ناوایه:

عه‌دی کوری حاته‌م (ره‌زای خودای لی بی) فه‌رمووی: پرسیم له پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خودا! من راو ده‌که‌م، جاری وا هه‌یه تیره‌کوئه، یا نه‌فیزه، که به‌عه‌ره‌بی پیی ده‌لین: (میعراض) ده‌گرمه نه‌چیرو ده‌یپیکم، نه‌م جوړه راوه حه‌لآله یان نا؟

فه‌رمووی: (نه‌گه‌ر تیره‌کوئه‌ت گرت‌ه نه‌چیرو به‌باری تیژییه‌که‌یدا پی‌کای و تیی هه‌لچه‌فی و زاماری کرد، نه‌وه بیخو، چونکه حه‌لآله، ته‌نانه‌ت کاتی ده‌گه‌پته سه‌ری مردبوو هه‌ر حه‌لآله، به‌مه‌رجی نه‌گه‌نی بی، به‌لام نه‌گه‌ر له‌سه‌ر باری پانی نه‌نگاوتی و کوشتی و فریای سه‌ربرپینی نه‌که‌وتی و به‌و تیره مردار بوویه‌وه، نه‌وه مه‌یخو، چونکه نه‌وه به‌زه‌بر مرداره‌وه بووه و به‌ر نه‌و مه‌وقوزه‌یه ده‌که‌وی که خودا له قورئاندا نادرستی کردووه، که‌ناسراوه به (مرفوذه). وه‌لپشم پرسى له‌باره‌ی نه‌چیری راو‌کراو به‌سه‌گی فی‌رهر‌او، عه‌رزیم‌کرد: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خودا! من سه‌گی فی‌رهر‌اووم هه‌یه که ده‌یانکه‌مه نه‌چیر ده‌یگرن بو‌من، وه له‌کاتی به‌ره‌لآ کردنیاندا، که ده‌یانکه‌مه نه‌چیره‌که



ناوى خودا دەھىنم، ئەى ئەمە چۆنە؟ فەرموۋى: (كاتى سەگى فېرمېراۋى خۇتت بەرەللا كىردە گىيانى نەچىرو ناوى خودات لى ھىنا، ئىتر لەگۈشتى ئەو نەچىرە بخۇ، بەمەرجى سەگەگە لىى نەخواردبى، دىنا لىى مەخۇ چۈنكە لەكاتى وادا سەگەگە راۋى بۇ خۇى كىردوۋە نەۋەك بۇ تۇ).

عەرزىمكىرد: قوربان! ئەگەر وا رېكەوت، سەگى تىرىش لەگەل سەگەگەى مىندا، لەسەر نېچىرەكە بوو، وەنەم دىزانى كە كامىيان لەپېشا گىرتوۋىيەتى، ئەى ئەۋە چۆنە؟ فەرموۋى: (لىى مەخۇ، چۈنكە تۇ ناوى خودات لە سەگەگەى خۇت ھىناۋە، وەناۋى خودات لەسەگى تر نەھىناۋە). {تاج/۳، زىجىرە: ۶، ژمارە: ۲۵۸۹}.

(روۋىكىرد نەۋەك):

۱- عەدى كورى حاتەمى تائى، كەناسراۋە بەجوامېرى و بەخشىندەىى، ۋەك دەلېن: فېسار ئەۋەندە بەخشىرو چاكەكارە دەلېى حاتەمى تائىيە. لەسالى نۆى كۆچىدا عەدى ئىسلام بوۋە، لەپېشا مەسىحى بوۋە، لەسەر ئاپىنى عىساي كورى مەرىەم بوو، ئامادەى ئازادكىردى ولاتى عىراق بوو، لەپاشا لەكوۋفە نىشتەجى بوو، لەجەنگى صەفىندا لەگەل ئىمامى عەلى بوو، خۇى دەيفەرموۋ: (ئەۋەتى موسولمان بوۋم، ھەموو كاتى كەبانگى داۋە دەستىۋىزم بوۋە!)

لەدوا سالى شەستى كۆچى مىردوۋە، دەلېن: تەمەنى دەيدا لەسەدو بىست سالى، ھەندى تر دەلېن: سەدو ھەشتا سالى ژىاۋە، پىاۋىكى زۆر سەخى بوو، ھەمىشە بەشەۋقەۋە چاۋمىروانى ھاتنى نۆىژەكانى دەكىرد، لەبوخارى و موسلىمدا فەرموۋەدى ھەيە. (بىروانە: تەجىرىد/۵، لاپەرە: ۱۱۲، ژمارە: ۱۸۲۶ = ۵۴۷۵ بخارى + مختصر صحيح مسلم/۱، ژمارە: ۴۱۲، لاپەرە: ۴۸۴ چاپى يەكەم).

۲- ئەمەيش و مىرگەراۋى گىپرانەۋەدى كىتەبەكەيە.

عهدي كورې حاتم (رهزای خودای ئی بی) فهرمووی: پیغه مبهه  
 (دروودی خودای له سهر بی) فهرمووی پیم: (کاتی سهگه کهت ده که یته نه چیر،  
 ناوی خودای ئی بهینه و لهو کاته دا که بهرهلای ده که یت بلئ: (بسم الله:  
 به ناوی خودا) جا نه گهر سهگه که نه چیره که ی گرت و به زیندوویی فریای  
 که وتیت نهوا سهری بره، وه نه گهر چوو یته سهر نه چیره که و روانیت  
 کوژراوه، وه لئی نه خوراوه، نهوا بیخو، به لام نه گهر کاتی ده چیته سهر  
 نه چیره که و بینیت سهگی تر له گهل سهگه که ی تودا له سهریه تی، له هه مان  
 کاتدا کوژراویشه و گیانی تیادا نه ماوه، نهوه لئی مه خو، چونکه تو نازانیت  
 سهگه که ی تو کوشتوویه تی، یان سهگه که ی تر که هی تو نییه. وه کاتی تیر  
 ده هاو یت بؤ نه چیر، ناوی خودا بهینه و له کاتی تیگرتنه که دا بلئ: (باسم الله:  
 به ناوی خودا) ته نانه ت نه گهر له پاش شه وو رۆژیکیش نی چیره که ت دۆزیه وه و  
 ته نیا شوینی تیره که ی توی پیوه بوو وه مردبوو نهوا بیخو، نه گهر گیانی تیا  
 مابوو، نهوا سهری بره و بیخو، به لام نه گهر دینیت له ناو ئاوا بوو نهوا مه بخو،  
 مه بادا به ئاوه که خنکابئ). {تاج/۳، زنجیره: ۶، ژماره: ۲۵۸۹}.

۱۳۵۹ - {وَعَنْ عَبْدِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنْ صَيْدِ الْمِعْرَاضِ فَقَالَ: "إِذَا أَصَبْتَ بِحَدِّهِ فُكُلْ، وَإِذَا أَصَبْتَ بِعَرْضِهِ، فَقُتِلَ، فَإِنَّهُ وَقِيدٌ، فَلَا تَأْكُلْ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ}:

له ژماره ی پېشه وه که ژماره: (۱۳۵۸) بوو به ته واوی و به دوورو دریژی

رپابورد.

۱۳۶۰ - {وَعَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: "إِذَا رَمَيْتَ بِسَهْمِكَ، فَقَابَ عَنْكَ، فَأَذْرَكْتَهُ فُكُلَهُ، مَا لَمْ يُنْتِنِ" {أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ}:

له ژماره ی (۱۳۵۸) دا به ته واوی رابورد.

۱۳۶۱- وَعَنْ عَائِشَةَ ((رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)): { أَنْ قَوْمًا قَالُوا لِلنَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) إِنَّ قَوْمًا يَأْتُونَنَا بِاللَّحْمِ، لَا نَذَرِي أَذْكَرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ أَمْ لَا؟ فَقَالَ: " سَمُّوا اللَّهَ عَلَيْهِ أَنْتُمْ، وَكُلُّوهُ" } رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

{ تهجریدی بخاری/۳، ژماره: ۹۳۶ = ۲۰۵۷، ۵۵۰۷، ۷۳۹۸ }:

عائیشه (رهزای خودای لی بی) هه رمووی: کۆمه لی گوتیان: نهی پیغه مبهری خودا جاری وا ههیه ری دهکوهی ههندی کهسی نۆموسولمان، که هیشتا به باشی فیتری یاساکانی نیسلامهتی نه بوون، وا دهبی نهو جوړه تازه موسولمانانه، گۆشتمان بو دینن، نازانین لهکاتی سه ربړیندا، ناوی خودایان لی هیناوه، یان نا، جا نایا لی بخوین یان نا؟

هه رمووی: (دروودی خودای له سه ربړ بی) (خوتان لهکاتی دهستکردن به خواردنی، ناوی خودا بهینن و بیخون). { تاج/۳، زنجیره: ۹، ژماره: ۲۶۰۰ ج/۴ }.

۱۳۶۲- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُقْلٍ الْمُزَنِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) { أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) نَهَى عَنِ الْخَدَفِ، وَقَالَ: "إِنَّهَا لَا تَصِيدُ صَيْدًا، وَلَا تَنْكَأُ عَذْوًا، وَلَكِنَّهَا تَكْسِرُ السِّنَّ، وَتَفْقَأُ الْعَيْنَ" } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.

{ تهجریدی بخاری/۱۸۲۸ = بخاری/۵۴۷۹. مختصر صحیح مسلم/۳،

ژماره: ۱۲۴۱ = شیخا: ۵۰۲۶ = مسلم/ محمد فزاد/۱۹۵۴ }:

له موخته صهری صه حیجی موسلیمدا ناوایه:

سه عیدی کوری جوبهیر (رهحه تی خودای لی بی) هه رمووی: پیاوړکی خزمی عه بدوللای کوری موغه فقه لی نه لوزمنی، په له پیتکه ی دمه فاند، عه بدوللای پی هه رمو: په له پیتکه مه هاویر، چونکه پیغه مبهر (دروودی خودای له سه ربړ بی) ریگه ی نه وهی نه داوه، وه دهیغه رمو: (دروودی خودای له سه ربړ بی) (نه وه نه نه چیری پی راو دهکری و نه دوژمنی پی کۆله وار دهکری،

به لَام به پیچده وانه وه دوور نییه که ددانی که سی بشکینی، یان چاوی دوستی کویر بکا).

فهرمووی: جا ماوهیی له وه دوا، دیسان عه بدوللای دییه وه که کابرای خزمی په له پیتکه ی دمه اویشته وه، جا عه بدوللای به کابرای فهرموو: من فهرمووده ی پیغه مبه (دروودی خودای له سر بی) بو تو دمگیرمه وه، که پیغه مبه (دروودی خودای له سر بی) ریگه به په له پیتکه هاویشن نادات، که چی تو هر واز ناهینیت، جا کهوای لی هات، هرگیزاو هرگیز قسمت له گه لدا ناکم. {تاج/۳، زنجیره: ۶، ژماره: ۲۵۹۵}.

۱۳۶۳- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {لَا تَتَّخِذُوا شَيْئًا فِيهِ أَلْرُوحُ غَرَضًا} رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{مختصر صحیح مسلم/۳، ژماره: ۱۲۴۸ = شیخا: ۵۰۳۵ + ۱۲۴۷ = شیخا: ۵۰۳۰ = مسلم/ترقیم محمد فؤاد عبدالباقی/۱۹۵۷}:

له موخته صهری صه حیجی موسلیمدا ناوایه:

سه عیدی کوری جوبهیر (رهزای خودای لی بی) فهرمووی: له خزمه تی عه بدوللای کوری عومه ردا بووم، له لای تاقمی لاوی قورمیشه وه رمت بووین، بالندیه کیان نابووه به نیشانه و تیریان تیده گرت، نهو تیرانه ی که لی نه ددها دهیاندای به خاومنی مریشکه که.

جا لاهوکان که چاویان کهوت به ئیبنو عومه، له شهرمانا هه لاهاتن و بلاوهمیان لی کرد، ئیبنو عومه که حاله که ی بینی، فهرمووی: کی نه مه ی کردووه؟ نه مه نیشی چی بی ویزدانیکه، دهک نه فرینی خودای لی بی، چونکه پیغه مبه (دروودی خودای له سر بی) نه فرمت و له عنه تی کردووه لهو که سه ی که گیانله بهر، هر گیانله بهری بی، دنیتته وه به نیشانه. {تاج/۳، زنجیره: ۹، ژماره: ۲۶۰۲ ج/۴ + ریاض/۴، زنجیره: ۲۸۲، ژماره: ۱۶۰۱ چاپی دووهم}. {ته جرید/۵، ژماره: ۱۸۳۲}.

۱۳۶۴- وَعَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): { أَنَّ امْرَأَةً ذَبَحَتْ شَاةً بِحَجَرٍ، فَسُئِلَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنْ ذَلِكَ، فَأَمَرَ بِأَكْلِهَا } رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ: له تاجول ئوصولا ئاوايه:

روژئی که نيزه کيکی که عبی کوری مالیک (رمزای خودای لی بی) له سه له پان ده له وهر پینئ، که سه له له وهر گایه که له مه دینه، مه پئی له پانه که ده نه نگيوری، که هیش فریای ده که وئی و به به ردی سهری ده پری، که نه مه بیان له پیغه مبه (دروودی خودای له سه ر بی) پرسى فه رمووی: (بیخون). { تاج/۳، زنجیره: ۷، ژماره: ۲۵۹۷. بخاری. ذبائح: ۵۵۰۵ }.

۱۳۶۵- وَعَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { مَا أَظْهَرَ الدَّمَ، وَذَكَرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ، فَكُلْ لَيْسَ السِّنُّ وَالظُّفْرُ أَمَّا السِّنُّ فَعَظْمٌ وَأَمَّا الظُّفْرُ: فَمُدَى الْحَبَشِ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. { ته جریدى بوخاری/۳، ژماره: ۱۰۷۷ = بوخاری/۲۴۸۸، ۲۵۰۷، ۳۰۷۵، ۵۴۹۸، ۵۵۰۳، ۵۵۰۶، ۵۵۰۹، ۵۵۴۳، ۵۵۴۴ }:

له ته جریدى بوخاریدا ئاوايه:

رافعی کوری خه دیج (رمزای خودای لی بی) فه رمووی: له ژول حوله یفه، له خزمه تی پیغه مبه ردا بووم، له شکره که ی پیغه مبه (دروودی خودای له سه ر بی) تووشی برسیتی بوون، جا و شتر و ئازده لی تالانیان و ده ده ست که وت، فه رمووی: پیغه مبه ر خوی (دروودی خودای له سه ر بی) له دوای سوپاکه وه بوو، خه لکه که هیش په له بیان بوو، ده ستیان کرد به ئازده ل سهر برین و مه نجه لیان خسته سه ر ناگر، هه تا کاتی پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) هاته به ره وه، به م حاله ی زانی، وه ک ته می کردنی بویان، فه رمانی دا مه نجه له گوشت و مه رگه کانیان قَلَب کرده وه، نه و جا پیغه مبه ر خوی (دروودی خودای له سه ر بی) ده ستکه وته که ی دابه شکرد، وه ده سه ر په زی دانا به یه ک و شتر، جا له م نیوانه دا، و شترئ به له سه بوو، ته را بوو خه لکه که که وتنه



شويىنى، چاريان نه كىرد، ماندووى كىردن، له ناو له شكره كه دا چه ند ولاخيكي  
به رزى كه م هه بوو، جا پياوى له يارانى پيغه مبه ر (دروودى خوداى له سهر  
بى) تيرىكى پيوه ناو خودا به و تيره گلى داپه وه.

ئه و جا پيغه مبه ر (دروودى خوداى له سهر بى) فهرمووى: (هه ندى له م  
نازه لانه سل و سرك و تورمن، وهك جانهمه رى كيوى سرك و به له سه ن، جا  
ئه گهر شتى وا رووى داو چارتان نه كىرد، كه به شيوه ي ئاسايى سه رى بېرن، ئه وه  
وهك ئه مه ناواى ئى بكه ن، ئه وه برىتى سه ربېرېنه كه ده كه وى).

عه بايه ي كورپى ريفاعه ي كورپى رافيعى كورپى خه ديچ فهرمووى:  
رافيعى باپىرهم فهرمووى: گوتم: قوربان! ئه ي پيغه مبه رى خودا! ئيمه  
له شه رداين و له گه ل دوزمندا جه نگ ده كه ين و دوور نيه كه سه به ين  
به رهنكاري يه كتر ببين، جا ئه گهر ويستان نازه ل سه ربېرېن، چه قو و كي ردى  
پيو ويستان پى نيه، ئايا به ته له قاميشى تيز و چه قو ي به ردين نازه ل  
سه ربېرېن؟

فهرمووى: (گورجه و ده ستوبردى ئى بكه و به شتى زور كول مردارى  
مه كه ره وه، ئيتىر به هه رچى سه رى ده بىرى باشه، به مه رچى فيچقه به خوينه كه  
بكاو له كاتى سه ربېرېندا، خوينه كه به له ميزكه به سه ستى، وه ناوى خوداى ئى  
به رى، وه به مه رچى ئه وه ميش، ئه و شته كه پىي سه رده بىرى، ددان و نينوك  
نه بى، ئيتىر لىي بخوا، چونكه ئه وه حه لاله، پيشت بلېم كه له به رچى دروست  
نيه كه شت به ددان و به نينوك سه ربېرى، چونكه ددان ئيسقانه و ئيسقانيش  
كوله و تيز نيه، به زورى گيانله به ره كه مردار ده كاته وه، نينوكيش چه قو ي  
حه به شيه ناموسو لمانه كانه، ئه وان ده ستوورىان وايه، زورىنه ي كات نازه ل  
به نينوك ده خنكي نن و ده يخون، ده ي چاولي كىردن يان له م بى شه رعييه دا  
نادروسته).



(روونکردنهوه):

١- لهه جوړه کاتانه دا، نه گهر پاش پیکانی نازده له به له سه بووه که، به ئاسانی و به ئاسایی ده توانرا سهر بېړی نه وه ده بی به سهر بېړین حه لال بکری، به لام نه گهر مه وای سهر بېړین نه بوو، نه وه پیکانه که ی بریتی سهر بېړینه که ی ده که وئ و به وه حه لال ده بی، به تایبه تی نه گهر له گهل تیره که دا، یان گولله که دا ناوی خودای لی بهیتری.

٢- هه ندی شت هیه، هه لهیه کی بلاوه، وهک مله له کی شانی چوله که و شتی وا، که هه ندی که س ملی هه لده که نی و ده لی له نی تی چه قو، نه وه نادرست و حه رامه، به وه حه لال نابی.

١٣٦٦- وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: { نَهَى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنْ يُقْتَلَ شَيْءٌ مِنَ الدَّوَابِّ صَبْرًا } رَوَاهُ مُسْلِمٌ.  
{ مختصر صحيح مسلم/٣، ژماره: ١٢٤٧ = شيحا ٥٠٣٠ = مسلم/١٩٥٩ }:

له موخته صهری صه حیجی موسلیمدا ناوایه:

هیشامی کوړی زمیدی کوړی نه نه سی کوړی مالیک (رمزای خودایان لی بئ) فهرمووی: له خزمه تی نه نه سی کوړی مالیکی باپیره ما چووم بو مالی حه که می کوړی نه هیوب، روانیمان وا کو مه لی که س، مریشکیان ناو ته وه به نیشانه و تیران تی ده گرت، نه و تیرانه ی که لی نه ده دا، ده یاندا به خاومنی مریشکه که، فهرمووی: جا باپیره م نه نه س فهرمووی: پیغه مبر (دروودی خودای له سهر بئ) ریگه ی نه ده دا که نازده ل و گیانله مبر بنریته وه به نیشانه و له سهر نه و شیوه یه بکوژریت. {ریاض/٤، زنجیره: ٢٨٢، ژماره: ١٦٠١، لاپه ره: ٥٤، ج/٢ + ١٦٠٢/١٣ - ٦٧}.

١٣٦٧- وَعَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { إِنْ أَلَّهَ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، فَإِذَا قَتَلْتُمْ



فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ، وَإِذَا دَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَةَ، وَلْيُحَدِّ أَحَدُكُمْ شَفْرَتَهُ، وَلْيُرِحْ دَيْحَتَهُ" { رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{مختصر صحيح مسلم/۳، ژماره: ۱۲۴۹ = شیخا ۵۰۲۸ = مسلم/۱۹۵۵}:

شەددادی کۆری ئەوس (رمزای خودای ئی بی) فەرمووی: دوو شتم لە پیغەمبەر خۆیەوه (دروودی خودای لەسەر بی) لەبەر کردوو، فەرمووی: (دروودی خودای لەسەر بی) (خودا چاکە ی لەسەر هەموو شتێ نووسیوه، و فەرمانی کردوو کە هەموو شتێ بە پێک و پێکی و لەسەر شیوەیەکی جوان و ڕەوا بکری، جا کە وابوو ئەگەر کە سێکتان لەتۆلە ی کە سێکی کۆژراودا کوشتەوه، یا بە هەددی شەری کوشتان، ئەوه لەسەر شیوەیەکی باش بیکوژنەوه، لەو کاتەدا بە نەزاکەت بن لەگەڵی، ئەگەر داوای ئاو و شتیکی کرد لە پێش کوشتنیدا ئەوا بیدەنی و شایەتەمانی پێ بەین، تا لەسەر ئیسلامەتی بمری، و هەروەها ئەگەر شتیکتان سەربری، لەسەر شیوەیەکی باش سەری بپرن، وە تیغە کەتان تیز بکەن و پشوو سەر بپراوە کەتان بدەن و زیاده نازاری مەدن!). {تاج/۱۶/۳، زنجیرە: ۸۲، ژماره: ۲۳۰۵}.

(روونکردنەوه):

یەكەم: ئەم شتانە لە کاتی مردنی کە سێکا یان لە کاتی جێ بە جێ کردنی هەددی کوشتنەوه و لە سێدارەداندا، بە کورتی سوننەتن:

۱- ئاو و ناندان بەو کەسە ی کە دەرکۆژی، یا لە سێدارە دەدری، لە پێش کوشتنیدا، و هەروەها دەم تەپکردنی کەسێ کە لە گیانە لا دا بی، هەروا شایەتەمان پێیان و بەر لەوه ی کە کەسە کە بە هەددی شەری بکۆژی تەو بە ی پێ بکری و بخریته سەر دەمی کە هەتا دوا هەناسە (لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) لەسەر زمانی بیته، هەروەها لەم کاتانەدا راسپیری کردن و دەستێ کردن سوننەته، وە ک ئەوه چی خێریکی بۆ بکەن و قەرز ی کێی لەسەر و قەرز ی لەسەر کێیە و



داواى چى دەكاو داواى گەردن ئازادى لەخەلك و فیسارەكەس نوپۇزى تەرمى لەسەر بكاو فیسارەكەس بېشۇرئى و حەج و عەمرەى بۇ بکەن و نوپۇزەكانى بۇ بگپرنەو و هەروا رۇزوو، ئەگەر نوپۇز، يان حەج، يان عەمرە، يان رۇزوو قەرزار بوو، يان هەروەسىتېكى تر كە رەواو شەرىى بېت.

۲- سوننەتە كە بەپپى بوارى گونجاو، رېگەى پى بىدرى كە كەسوكارى خۇى ببىنى و لەگەلىان دابنىشى، لەپېش كوشتنەوید.

۳- ئەگەر سېاردەمى، يان نامەىەكى هەبوو بىدرى بەخاومنى و بىدرى بەكەسى پەيوەندىدار.

۴- بەپپى رۇزو شوپن، هەول بىدرى كوشتنەوەكەى بەپپى شەرى بى و ئازارى كەم بى و جەستەى نەشپوینرى و تەرمەكەى بىدرىتەو بەخاومنى، يان بەكەسوكارى و بشۇرئى و كفن بىرى و نوپۇزى مردووى لەسەر بىرى و لەگۇرستانى موسولمانان بىپۇزرى، ئەگەر خۇى موسولمان بوو، وە سى رۇز پىرسەى بۇ دابىرى، وە سى رۇز پىرسەو سەرەخۇشى لەكەسوكارى بىرى و دىنى و سەردانى گۇپرى بىرى لە لایەنى كەسوكارىیەو، وە ئەگەر ژنى هەبوو، ژنەكەى چوار مانگو دە شەو رەشپۇشى بۇ بىرى و ئازارى هەستى كەسوكارى نەدرى، بە باسکردنى جۇرى تاوانەكەى، بەتایبەتى ئەگەر لەو جۇرە تاوانانە بوو، كەشەرمامرو شەرمەزاركەر بوون، وەك دزى و حیزى، وە ژنەكەى لەماوەى تازىبارىدا نابى تازى بشكىنى و نابى لەو ماومیەدا شوو بىكەتەو، يان خۇى برازىنپتەو، ئەگەر ژنەكەى سكى هەبوو، هەتا سكەكەى دادەنى تازى نەشكىنى و شوو نەكەتەو.

كەرت و پەخت: (ئەوەى كە بۇ مردووى ئاسایى، پپوۋىستە بىرى، يان سوونەتە بىرى، بۇ كوزراوى بەدارى حەددىش، پپوۋىستە بىرى، يان سوننەتە بىرى). تەنانەت دروستە كە كەسوكارىان مزگەوت بەناویان بکەن، يان بىرو باخ و شتى وایان بۇ وەقف بکەن.



۵- ئەو كەسەى دەكوژرى، يان لەسىدارە دەدرى، يان گوللەباران دەكرى، لەپېش جىبەجى كەردنى كوشتىدا، يان لەسىدارەدانىدا، يان لەپېش گوللەبارانىدا، سوننەتە پىگەى پى بدرى، كە دوو ركات نوپىزى سوننەتى سەرەمەرگ بكات.

بۇ باسى ئەم نوپىزى سەرەمەرگە بىروانە: {تاج/۴، زنجىرە: ۱۰۱، ژمارە: ۴۶۴۳}.

۶- بەشىۋەى كۆگىرىكى گشتى: ھەموو كەسى كە دەمرى، يان دەكوژرى، يان لەسىدارە دەدرى، يان لەبەر ھەر ھۆيەك دەمرى، وەك ئەۋەى خۇى خۇى بكوژى، يان كەسى تر، بەھەق، يا بەناھەق دەكوژى، يان بەدەردى خودا دەمرى، ئەمانەى سەرەۋەى بۇ دەكرى، منال بى، يان گەۋرە بى، ژن بى يان پىاو، نىر بى، يان مى، يان نىرومى بى، بەمەرچى موسوئلمان بى، شەھىدى مەرەكەى بىباۋەران نەبى، كەشەھىد واباشە بەجلەكانى خۇيەۋە بىنپىزى، بەلام موسوئلمانى بەھەددى ھەلگەرانەۋە لەئىسلام بكوژى، نە دەشۆرى، نەكفن دەكرى، نە پىرسەى بۇ دادەنرى، نە لەگۆرستانى موسوئلمانان دەنپىزى، نە خىرى بۇ دەكرى، بەلام دەكرى بەژىر خۆلەۋە لەجىگەيەكى شىاۋدا، بۇ پىشگىرى لەرووداۋى ناشىاو، وەك بۆگەن و داكەۋتنى پەتا.

۷- ھەركەسى بە موسوئلمان ناسراۋ بى، وەك ئەۋە لە داپك و باۋكىكى موسوئلمان بووبى، يان لەپىناسەۋ ناسنامە فەرمىەكەىدا، بە موسوئلمان لەقەلەم درابى، ئەۋە لەم دوو كاتەدا، بىرپارەكانى موسوئلمانانى بەسەردا جىبەجى دەكرى، با كەسىكى زۆر خراپ و باۋەر خراپ بى.

يەكەم: لەژيانىدا، ژنى لى مارە دەكرى، سەرفىترەى بۇ دەدرى، تەلاقى دەكەۋى، سوپىندى دەكەۋى، سەۋداۋ مامەلەۋ شاپەتيدانى دادەمەزرى، مامەلەى موسوئلمانى بۇ دەكرى، لەھەموو روۋيەكەۋە.



دووم: له پاش مردنیش به موسوئلمان دانه نړئ و نهو شتانه ی که بو  
مردووی موسوئلمان ده کړئ، بو نه ویش ده کړئ، که رچی له ژيانیدا  
سهر به لایه نیکی زه ندیق بووبی، چونکه وهک مهوله وی دمه فرموی:

راسته کرداری قیزاوی زور کرد

به لام چووزانی: ئیمانی نه به رد!!

مه ئی: کرداری له که ریټی فوول

به نهانه ئیمان، رازی که مه جهوول!!

نه ومنده هه یه: هه رگاتی به پیی شهرع چه سبا که موسوئلمانی کافر  
بووه، وهک نهوه بووه به گاورو جاري گاوری خوی داوه و صه لیب هه لده کړئ و  
له ناسنامه که ی نوو سراوه: ئایین گاور، یان قازی و دادگای شهرعی برپاری  
ارتدادی به سهردا چه سپاندووه نهوه به زه ندیق دانه نړئ و مامه لای زه ندیقی  
بو ده کړئ وهک له پی شهوه باس کرا، له برگه ی شه شدا، کهوا له پی ش نه م  
برگه یه وه.

دووم: شه ددادی کوړی نهوسی کوړی ثابیتی نه لڅه زره جی، برازی  
حه سسانی کوړی ثابیته، خوی و نهوسی باوکی، موسوئلمان بوون، باوکی  
ناماده ی جهنگی به در بووه، له ئو خوددا شه هید بووه، پیاوکی زاناو دانا بوو،  
له شام نیشته جی بوو، تا بلایی قسه زان و رهوان بیژ بوو، له کاتی تورمبووندا،  
رقی خوی قووت نه دایه وه، شه دداد له زانیانی هاوه لانی پیغه مبه ر بوو،  
شامیه کان فهرمووده کانی نهو ده گپړ نه وه. پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر  
بی) موزده ی پی ددها: (که خوی و مناله کانی دهبین به پی شه وایانی خه لگی  
شام). له سهرده می موعاوییه دا، له ته مه نی (۷۵) حه فتاو پینج سالی دا،  
له فله ستین دهرئ، له سالی (۵۸) په نجاو هه شتی کوچیدا، له به ی توله قدیس  
نیژراوه (ره زاو رحمه تی خودا له شه ددادو له باوکی و له هه موو هاوه لان بی).

۱۳۶۸- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { "ذُكَاةُ الْجَنِّينِ ذُكَاةُ أُمَّهِ" } رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

{صحيح الجامع: ۳۴۳۱}:

ئەبو سەئیدی خەدری (رەزای خودای ئی بئ) فەرمووی: گوتمان: ئەهی پیغەمبەری خودا! ڕێ دڵکەوێ کە وشتری مینگە و مانگا و مەر و بز و شتی تری و، سەردەبەری، بەچکەیان و لەناوسکدا، ئایا ئەو بەچکەیانە فەرێ بەدەمین یان بیانخۆین؟ فەرمووی: (ئەگەر ئارەزوو دڵکەن بیانخۆن، چونکە سەربەری دایکەچکەیان بڕیتی سەربەری ئەوانیش دڵکەوێ). {تاج/۳، زنجیرە: ۸، ژمارە: ۲۵۹۹ - د/ئەحمەد/ ترمذی - سند حسن}.

(روونکردنەوه):

۱- گەلی جار کە مەریشک و بالەندە سەردەبەری، و ئەو هێلکە و لە گەردانیدا، ئەو ئەو و ئەو گەراو هێلکەنە حەڵاڵن و دەخورین.

۲- کاتی ئازەلی، یان گیانلەبەری سەردەبەری، ئەگەر بەچکەکە لەناو سکیدا مەردبوو، ئەو پێویست بە سەربەری ناکا و ئەو بەچکەیه لەهەر تەمەنیکا بێ حەڵاڵەو دەخورێ.

۳- ئەگەر بەچکەکە بەزیندوویی لەناو سکی دەرھینرا، ئەو دەبی سەربەری، دەنا خواردنی گۆشتەکە نادروستە.

۴- جوړی لە گیانلەبەرانی ئاوی، کەراودەکرین، هێلکە و گەراو بەچکە و لەناو سکیندا، وەک جوړی لە ماسی و نەهەنگ، ئەو نەخۆیان و نە بەچکە ناوسکیان پێویستی بە سەربەری نییە.

۱۳۶۹- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { "الْمُسْلِمُ يَكْفِيهِ اسْمُهُ، فَإِنْ نَسِيَ أَنْ يُسَمِّيَ حِينَ يَذْبَحُ، فَلْيُسَمِّ، ثُمَّ

لِيَأْكُلَ" } أَخْرَجَهُ الدَّارِقُطْنِيُّ، وَفِي إِسْنَادِهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ سِنَانٍ، وَهُوَ صَدُوقٌ ضَعِيفُ الْحِفْظِ..

ثيبنو عه‌بباس (ره‌زای خودایان لی بی) فه‌رمووی: پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) فه‌رمووی: (بو سهربرینی شهرعی ئازهل و حه‌لا‌لبوونی گوشته‌که‌ی نه‌وه‌نده به‌سه، بو سهربر که‌ناوی موسولمانه، جا نه‌گهر دنیا‌بوو له‌بیری چوو، کاتی شتی سهرده‌بری (بِسْمِ اللَّهِ) بکا، با له‌وه‌دوا (بِسْمِ اللَّهِ) بکا، ئیتر له‌گوشتی سهربر‌او‌مه‌کی بخوات).  
(روونکردنه‌وه):

۱- به‌پیی ئەم فه‌رمووده‌یه، مه‌رجی سهربر ته‌نیا نه‌وه‌یه که موسولمان بی، ههر گیانله‌به‌ری گوشتی بخوری، موسولمان سهری بری، با (بِسْمِ اللَّهِ) یش نه‌کا گوشته‌که‌ی حه‌لا‌له‌و سهربرینه‌که‌ی ته‌واوه.

۲- جو‌ری ناوه‌ینانی خودا، له‌کاتی سهربرینی ئازهلدا، سوننه‌ته‌ئاوایی (بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ) یا بلی: (بِسْمِ اللَّهِ) وه ناوه‌ینانی خودا له‌م کاته‌دا مه‌رج نییه ههر به‌عه‌رمبی بی، به‌کوردی، یا فارسی، یا تورکی، یا ئینگلیزی‌ش ده‌بی، بو نمونه‌ نه‌گهر سهربر له‌کاتی سهربریندا به‌کوردی بلی: (به‌ناوی خودا، یا بلی: (بیس‌میللا) ده‌بی و دروسته، به‌لام نزاو دوعاو سوپاس و زیکر به‌ده‌قه‌عه‌رمبییه‌که‌ بی با‌ش‌تره‌ که‌پیی ده‌گوتری: (الذکر بالمأثور).

۱۳۷۰- وَأَخْرَجَهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، مَوْقُوفًا عَلَيْهِ.

به‌پیی ده‌قی ئەم ژماریه‌ بی ئەم فه‌رمووده‌یه قسه‌ی ثیبنو عه‌باسه، مه‌رج نییه که قسه‌ی پیغه‌مبهر بی.

۱۳۷۱- وَلَهُ شَاهِدٌ عِنْدَ أَبِي دَاوُدَ فِي "مَرَاسِيلِهِ" بِلَفْظٍ: { "ذَبِيحَةُ الْمُسْلِمِ حَلَالٌ، ذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا أَوْ لَمْ يَذْكُرْ" } وَرِجَالُهُ مُؤْتَقُونَ.



{ضعيف الجامع: ٣٠٣٩}:

دانه‌ر دم‌فهرموی: ئەم فەرموودمیه به‌لگه‌یه‌کی تری هه‌یه، که‌ده‌بی  
به‌شایه‌تی دروستی ئەم فەرموودمیه، که ئەبو داوود، له‌په‌راوی (مَراسیلُ اَبی  
داوود) دا گیراویه‌تیه‌وه، به‌م له‌فظه:  
(راشیدی کوری سه‌عد ده‌لی: سه‌رپه‌راوی موسوتمان هه‌لآله، چی ناوی  
خودای لی به‌ینی، وه‌چی ناوی خودای لی نه‌هینی!).

## ٨٦- باسی قوربانی

### بَابُ الْأَضَاحِ

{بروانه: فیهی ئاسان/٢، زنجیره: ٣٦٧ هه‌تا زنجیره: ٣٧٥ له لاپه‌ره:  
٩٩٩ هه‌تا لاپه‌ره: ١٠١٣ + ته‌جریدی بوخاری/٥، لاپه‌ره: ١٣٥، زنجیره: ٧٦، له  
ژماره: ١٨٣٨ وه‌تا ژماره: ١٨٣٩ + مختصر صحیح مسلم/٣، لاپه‌ره: ٣٠٨ چاپی  
یه‌که‌م، زنجیره: ٣٦، له ژماره: ٩٩٦ وه‌تا ژماره: ١٢٦١ + تاجول ئوصول/٣،  
لاپه‌ره: ١٩٠، زنجیره: ١٦، ژماره: ٢٦٣٦ هه‌تا لاپه‌ره: ٢٤٣، زنجیره: ٢٨، ژماره: ٣٧٦١  
+ ریاضی صالحین/٢، زنجیره: ١١١ هه‌تا زنجیره: ١١٦ له ژماره: ٧٥٧ وه‌تا ژماره:  
٧٧٨، زنجیره: ١١٦}.

١٣٧٢ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) {أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ) كَانَ يُضَحِّي بِكَبْشَيْنِ أَمْلَحَيْنِ، أَفْرَنَيْنِ، وَيُسَمِّي، وَيُكَبِّرُ، وَيَضَعُ رِجْلَهُ عَلَى  
صِفَاحِهِمَا. وَفِي لَفْظٍ: دَبَحَهُمَا بِيَدِهِ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي لَفْظٍ: {سَمِينَيْنِ} وَلِأَبِي  
عَوَّانَةَ فِي "صَحِيحِهِ": {كَمِينَيْنِ}. بِالْمَثَلَةِ بَدَلَ السَّيْنِ. وَفِي لَفْظٍ لِمُسْلِمٍ، وَيَقُولُ:  
{بِسْمِ اللَّهِ. وَاللَّهُ أَكْبَرُ}.

{بخاری. أضاحی/٥٥٥٨، ٥٥٦٥. مختصر صحیح مسلم/٣، ژماره: ١٢٥٦ =  
شیخا/٥٠٦١ = مسلم/فؤاد/١٩٦٦. نسائی. ضحایا/٤٤٢٧. ابن ماجه.  
أضاحی/٣١٢٠. تحفة الأشراف/١٢٥٠}:





ئەنەسى كۆرى مالىك (رمزى خوداى ئى بى) فەرموۋى: رۆژى جەژنى قوربان، پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) دوو بەرانى تەۋى شاخدارى كرد بەقوربانى، بەدەستى خۆى سەرى بېرىن، فەرموۋى: ۋە ناۋى خوداى ھىنا ۋە ئاللاھ ۋەئەكبەرى كرد بەم شىۋىيە: (بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ) ۋەقاچى راستى دانا لەسەر لاملىان، ۋە لەسەر لای جەپ پالى خستى ۋە بەدەستى جەپى سەرى بەرانەكانى گرت ۋە بەدەستى راستى جەفۆكەى گرت، ئەنجا سەرى بېرىن. {تاج/۳، زنجیرە: ۱۴، ژمارە: ۲۶۲۳}.

(روونکردنەو):

۱- زاناكان دەفەرموون: ئەو بەھرانەى لەم فەرموودمىيە ۋەردەگیرىن:  
 آ- بەران كردن بەقوربانى باشترە لەمەر، واتە: بەشىۋەى گشتى نىر لەمى باشترە بۆ قوربانى.  
 ب- ھەتا قەلەوتر بى خىترەرە، چونكە لەھەندى گىرپانەوودا: (دوو بەرانى قەلەۋى كرد بەقوربانى).

ج- ئەو شتەى كە دەكرى بەقوربانى بەھادار بى، چونكە لەھەندى گىرپانەوودا دەفەرموۋى: (ثمين = دوو بەرانى بەنرخ).

۱۳۷۳- وَلَهُ: مِنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ ((رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)): { أَمَرَ بِكَبْشٍ أَقْرَنَ، يَطَأُ فِي سَوَادٍ، وَيَبْرُكُ فِي سَوَادٍ، وَيَنْظُرُ فِي سَوَادٍ لِيُضْحِيَ بِهِ، فَقَالَ: "إِشْحَذِي الْمُدْيَةَ"، ثُمَّ أَخَذَهَا، فَأَضْجَعَهُ، ثُمَّ ذَبَحَهُ، وَقَالَ: "بِسْمِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ مِنْ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَمِنْ أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ". }

{مختصر صحيح مسلم/۳، ژمارە: ۱۲۵۷ = ۵۰۶۴ شىخا = مسلم فؤاد:

: {۱۹۶۶، ۱۹۶۷}

عائيشە (رمزى خوداى ئى بى) فەرموۋى: پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرمانى كرد بەرانىكى شاخداريان بۆ ھىنا، كە بىكا بەقوربانى،



هه‌رچوار پهل و ده‌موچاو و ژێرسکی به‌رانه‌که، بۆره‌لووکیکی ره‌شباو بوو،  
فه‌رمووی: ئه‌ی عایشه! کێرده‌که به‌ینه، به‌هه‌سانێ، به‌به‌ردێ تیزێ بکه،  
منیش فه‌رمانه‌که‌یم به‌جێ هێناو وام کرد، ئینجا کێرده‌که‌ی هه‌لگرت و  
به‌رانه‌که‌ی پال خست و سه‌ری بپړی و له‌کاتی سه‌ربرپنه‌که‌دا فه‌رمووی:

{بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ مِنْ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَمِنْ أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ}. واته:

(به‌پیرۆزی ناوی خودا، ئه‌ی خودایه! ئه‌ی په‌رومردگارم! ئه‌م قوربانیه‌  
قه‌بوول بفه‌رموو له‌ موحه‌مه‌دو له‌خانه‌واده‌ی موحه‌مه‌دو له‌گه‌ل  
موحه‌مه‌د). ئیتر له‌سه‌ر ئه‌م شیوه‌یه به‌رانه‌که‌ی کرد به‌قوربانی.

(روونکردنه‌وه):

۱- ئه‌م فه‌رمووده‌یه به‌لگه‌یه له‌سه‌ر ئه‌وه: که موسوئمان له‌پاش ئه‌وه که  
کاریکی خێر ئه‌نجام ده‌دا، وه‌ک ئه‌وه قوربانیه‌که ده‌کا، یان خه‌تمه‌یه‌کی  
قورئان ده‌کا، موسوئمانێ تریش له‌پاداشه‌که‌یدا بکا به‌هاوبه‌ش. ته‌ماشای (فتح  
الله‌م شرح صحیح مسلم) بکه، (ژماره: ۵۰۶۴) هه‌روه‌ها بپروانه: (مختصر  
صحیح البخاری المسمی بالتجريد الصريح - الترجمة الكردية، المجلد لأول -  
لاپه‌ره: ۱۸۴).

روونکردنه‌وه‌ی فه‌رمووده‌ی ژماره: (۱۵۹ = بخاری/۲۱۶ وَأَطْرَافُهُ).

۲- پێشه‌وا نه‌وه‌وی (ره‌حه‌ته‌ی خودای ئی بێ) ده‌فه‌رمووی: هه‌موو جاری،  
که‌سێ که دمه‌ه‌وی گیانله‌به‌رێ سه‌ر بپړی، با له‌پێشا ئاژه‌له‌که، یا په‌له‌ومره‌که،  
به‌ره‌و رووکه، له‌سه‌ر لای چه‌پ پال بخات، ئه‌گه‌ر بزنی و مه‌رو شتی تری وابوو،  
سه‌ری ئاژه‌له‌که به‌ده‌ستی چه‌پی بگړی وه‌فاجی راستی دابنێ له‌سه‌ر لاملی لای  
راستی، له‌کاتی ده‌ستکردن به‌سه‌ربرپینی، ناوی خودا به‌پینی و باش وایه که بلی:  
(بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ). وه به‌جوانی سه‌ری بپړی به‌چه‌قۆیه‌کی تیز، هه‌تا زیاده  
نازاری نه‌دات. {بپروانه: تاج/۳، زنجیره: ۱۳، ژماره: ۲۶۱۶}.



۳- جیگهی داخه که ئهمڕۆ به ناوی سه له فیه ته وه ئیسلام ناشیرین ده کړی و رووه جوانه که ی دهشیوینری، نرخ و بایه خو به ها بو هیج سه رچا و میه کی مه زه به ی ئیسلامی نه ماوه، مه گهر بو چه زبه نه و مه زبه نه، بو ئه وه ی که تۆ بیسه لینی که سه له فیت، ده بی ههر چی راو بو چوون و قسه ی سه له فی صالح هیه، تۆ هه مووی به بیدعه بزانی، ئه مه دروشمی ئه م سه له فیانه ی ئاخو زه مانه:

(ههر چی مه زه به به کان ده لێن، تۆ پیچه وانه که ی بگره).

جا من له به رئه وه ی که ئه م په راوه، په راوی بریاره شه رعیه گانه، و مبو سوود و به رزه وه ندی خه لکه په رو شه که بو ئه م بابه ته گرنگه، له په راوی (سَبَلُ السَّلَامِ شَرْحُ بُلُوغِ الْمَرَامِ) وه، ئه م دهقه به عه ربی راگو یز ده که م، هه تا بزانی، که به خشی نی پاداشی کاری باش، به موسو لمانی تر، قه ولی راجه و گوته ی په سه نده، ئه مه یش ئه و دهقه یه، که شارح ئیمامی سه نعان ی دهقه رموی:

(وَفِيهِ إِشَارَةٌ إِلَى أَنَّ الْإِنْسَانَ يَنْفَعُهُ عَمَلٌ غَيْرُهُ.. إِنَّ الْأُدْعِيَّةَ وَنَحْوَهَا نَافِعَةٌ لِلْمَيِّتِ بِلَا خِلَافٍ، وَأَمَّا غَيْرُهَا مِنْ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ لَهُ، فَالشَّافِعِيُّ يَقُولُ: (لَا يَصِلُ ذَلِكَ إِلَيْهِ، وَذَهَبَ الْإِمَامُ أَحْمَدُ وَجَمَاعَةٌ مِنَ الْعُلَمَاءِ إِلَى وَصُولِ ذَلِكَ إِلَيْهِ. وَذَهَبَ جَمَاعَةٌ مِنْ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْحَنَفِيَّةِ إِلَى أَنَّ لِلْإِنْسَانَ أَنْ يَجْعَلَ ثَوَابَ عَمَلِهِ لِغَيْرِهِ، صَلَاةً كَانَ أَوْ صَوْمًا، أَوْ حَجًّا أَوْ صَدَقَةً أَوْ قِرَاءَةَ قُرْآنٍ أَوْ ذِكْرٍ، أَوْ أَيُّ أَنْوَاعِ الْقُرْبِ.

هَذَا هُوَ الْقَوْلُ الْأَرْجَحُ ذَلِيلًا، وَقَدْ أَخْرَجَ الدَّارَقُطْنِيُّ: أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنَّهُ كَيْفَ يَبْرُأُ أَبِيهِ بَعْدَ مَوْتِهِمَا، فَأَجَابَهُ: بِأَنَّهُ يُصَلِّيَ لَهُمَا مَعَ صَلَاتِهِ وَيُصُومَ لَهُمَا مَعَ صِيَامِهِ).

وَأَخْرَجَ أَبُو دَاوُدَ مِنْ حَدِيثِ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ عَنْهُ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): (اقرءوا على موتاكم يس). وهو شامل للميت، بل هو الحقيقة فيه. وأخرج



الشَّيْخَانِ: (أَنَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) كَانَ يُضَحِّي عَنْ نَفْسِهِ بِكَبْشٍ وَعَنْ أُمِّهِ بِكَبْشٍ). وَفِيهِ إِشَارَةٌ إِلَى أَنَّ الْإِنْسَانَ يَنْفَعُهُ عَمَلُ غَيْرِهِ (...).

جا نهوهی لهم پوختهی رای زانا گه وره کانی یاسانامه ی ئیسلام و مرده گیری نه مهیه: {بروانه: ژماره: ۱۴۰۴}:

۱- نزاو پارانه وهو نو یژو روژوو وحه جو عه مره، سوننه ته فهزا بکری نه وه بو مردوو، یا دروسته که بو مردوو بکری ن، وه که نه وه بجی بو حه ج یا بو عه مره و بلی نیتمه حه جی بو باو کم ده کم، یا عه مره یه که بو دایکم ده کم، وه هه روه ها سوننه ته وه قفو خیرو صه ده قه بو مردوو بکری و سلاو له گوړی بکری و نزی باشی بو بکری و ناوی به باشه بکری و له پاش مه رگی شایه تی باشی بو بدری، وه له پاش مه رگی باسی خراپه ی نه کری (بو به لگه ی نه م بابه تانه ی له م برکه یه دا باسکران، بروانه: {ته جرید/ ۵، ژماره: ۲۰۵۵ + تاج/ ۱، زنجیره: ۱۹۲ له ژماره: ۱۰۱۴ وه هتا ژماره: ۱۰۱۸ + زنجیره: ۱۹۹، ژماره: ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸ + زنجیره: ۲۰۷، ژماره: ۱۰۸۱ هتا ژماره: ۱۰۸۴ + زنجیره: ۲۰۸، ژماره: ۱۰۸۵، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲ + زنجیره: ۲۱۲، ژماره: ۱۱۰۱، ۱۱۰۲ + زنجیره: ۲۱۴ + زنجیره: ۲۱۴، ژماره: ۱۱۰۶، ۱۱۰۷ + زنجیره: ۲۱۵، ژماره: ۱۱۰۹ و ۱۱۱۰ + زنجیره: ۲۲۵، ژماره: ۱۱۵۵ + زنجیره: ۲۲۶ + زنجیره: ۲۲۷، ژماره: ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۵ + زنجیره: ۲۲۹، ژماره: ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱ + زنجیره: ۱۹، ژماره: ۱۳۴ و ۱۳۵ + زنجیره: ۲۲۴، ژماره: ۱۱۵۲ + به رگی دوو ده تاجول ئوصول زنجیره: ۷۹، ژماره: ۱۴۸۵، ۱۴۸۶ + تاج/ ۲، زنجیره: ۸۰، ژماره: ۱۴۸۸، ۱۴۸۹، ۱۴۹۰} + {مختصر صحیح مسلم/ ۲، ژماره: ۱۰۰۱، ۱۰۰۳ + زنجیره: ۷۸۵، لاپه ره: ۲۱۲ = ژماره: ۵۳۲، ۵۳۳، ۶۰۵، ۴۹۷... تاد}.

وه هه روه ها بروانه: {مختصر صحیح مسلم/ ۳، زنجیره: ۱۰۰۶، ژماره: ۱۲۶۱ هتا کو تای ی روونکر دنه وه که}.



۱۳۷۴- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { "مَنْ كَانَ لَهُ سَعَةٌ وَلَمْ يُصَحَّ، فَلَا يَقْرَبَنَّ مُصَلَّاتَنَا" } رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَابْنُ مَاجَةٍ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ، لَكِنْ رَجَّحَ الْأَيْمَنُ غَيْرُهُ وَقَفَّهُ.  
{ حسن، صحيح ابن ماجه/ ۲۵۳۲. أحمد/ ۲/ ۳۱۲. ابن ماجه/ ۳۱۲۳. حاكم/ ۴/ ۲۳۲ }:

ئەبو ھورەیرە (رمزای خودای ئی بی) دمفەر مووی: پیغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بی) دمفەر مووی: (ھەر موسوڵمانی توانای قوربانی ھەبێ و قوربانی نەکا، با نزیکى مزگەوتەکەمان نەکەوێ!).

۱۳۷۵- وَعَنْ جُنْدُبِ بْنِ سُفْيَانَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: { شَهِدْتُ الْأَنْحَى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ بِالنَّاسِ، نَظَرَ إِلَى غَنَمٍ قَدْ ذُبِحَتْ، فَقَالَ: "مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَلْيَذْبَحْ شَاةَ مَكَائِهَا، وَمَنْ لَمْ يَكُنْ ذَبَحَ فَلْيَذْبَحْ عَلَى اسْمِ اللَّهِ" } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ بخاری. عیدین/ ۹۸۵، ۵۵۰۰، ۵۵۶۲، ۶۶۷۴، ۷۴۰۰. مختصر صحيح مسلم/ ۳، ژماره: ۱۲۵۲ = شیعہ/ ۴۰۳۷. مسلم/ فزاد/ ۱۹۶۰. نسائی. ضحایا/ ۴۳۸۰، ابن ماجه. أضحی: ۳۱۵۲. تحفة الأشراف/ ۳۲۵۱ }:

جوندوبی کوری سوفیان (رمزای خودای ئی بی) فەرمووی: روژی جەژنی قوربان، لەخزمەتی پیغەمبەردا (دروودی خودای لەسەر بی) ئامادەى نوێژى جەژنى قوربان بووم، ھەرکە لە نوێژى جەژن بوویەو، یەكسەر بەبی دواکەوتن سلاوى دایەو، کەچی چاوی بەگوشتى قوربانى کەوت، کە بەرلەو ھە پیغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بی) لەبەر نوێژی جەژنی بپیتهو، سەربرابوون، فەرمووی: (ھەرکەسێ قوربانى سەربری پێش ئەو کە نوێژی جەژنى کردبێ، با لەجیگەى ئەو نازەلى تر سەربری) یان فەرمووی: (بەرلەو کە ئیمە نوێژی جەژمان ئەنجام دابێ، با لەباتى ئەو قوربانىیەکی



تر بکا، به لَام نه وهی که ههتا دوا ته و او بوونی نوێژی جهژن سهری نه بریوه،  
بانای خودای ئی بیئو و سهری بری.

(روونکردنهوه):

۱- له مه زهه بی ولاتی کوردهواری خۆمانا، که مه زهه بی ئیمامی شافعییه  
(رحمهتی خودای ئی بی) کاتی قوربانی دهست پێ دهکا، له پاش خۆرکه و تنی  
یه که ره روژی جهژنی قوربان و تیپه رپوونی نه و منده که بهشی کردنی نوێژی  
جهژن و دوو وتار بکا، وه ههتا روژی چواره می جهژنی قوربان، کاته که ی  
به رپوژو به شه و به رده وامه، ههتا بانگی شیوانی شهوی چواره دی مانگ، ئیتر  
له و کاته دا نوێژی جهژن کرابی، یا نه کرابی، شاربی یا گوندبی جیاوازی نییه.

۲- جوندوبی کوری سوفیان، ناوی ته و اوای جوندوبی کوری عه بدوللای  
کوری سوفیانی به جهلییه، به دوو شیوه گیرانه وهی لێوه دهکری: جوندوبی  
کوری عه بدوللای به ناوی باوکیه وه، جوندوبی کوری سوفیان به ناوی باپریه وه،  
له کۆفه داده نیشت، له پاشا له به صره، ناودار بوو به جوندوبی خیر.  
له بوخاریدا ههشت فهرمووده ی ههیه، له موسلیما دیسان فهرمووده ی ههیه،  
له هاوه له پاشینه کانی پیغه مبه ره، خۆی دمه فرموی: به سه رینی پیغه مبه ر  
(دروودی خودای له سه ر بی) من جه هیلتکی ته و او بووم، هه وه ئی دهمم بوو).

{ بڕوانه: ته جریدی بوخاری/ ۳، ژماره: ۱۱۵۴ = بهرگی سییه م، لاپه ره: ۲۸۵ +  
موخته سه ری سه حیحی موسلیم/ ۳، ژماره: ۸ }.

۱۳۷۶ - وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ  
(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَ: { "أَرْبَعٌ لَا تَجُوزُ فِي الضَّحَايَا: الْعَوْرَاءُ الْبَيِّنُ عَوْرُهَا،  
وَالْمَرِيضَةُ الْبَيِّنُ مَرَضُهَا، وَالْعَرَجَاءُ الْبَيِّنُ ظَلْعُهَا وَالْكَسِيرَةُ الْبَيِّنُ لَهَا تُنْقِي" } رَوَاهُ  
الْخَمْسَةُ. وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ، وَابْنُ حِبَّانَ.



{ صحیح، إرواء الغلیل/۱۱۴۸. مسند/۴/۲۸۴. أبو داود/۲/۲۸۰. ترمذی/۱۴۹۷. نسائی/۲۱۱۵. ابن ماجه/۳۱۴۴. ابن حبان/۵۹۱۹. حاکم/۱/۶۴۰: }

به پائی کوری عازیب (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: بو خوّم له تهنیشتی پیغه مبهروه دانیشتبووم، تهماشام کرد په نجه و سهر په نجه گانی من کورتترن له په نجه و سهر په نجه گانی نهو، له وکاته دا هه لسیاه وه وتاریکی بو ماندا، فهرمووی: نه چوار شته به کاری قوربانی نایه: نازهلای کویری دیاری و نازهلای نه خوښ که نه خوښییه که ی پیوه دیاربئ و نازهلای شهل ته و او لهنگ و نازهلای له پک و لاوازی بی مؤخ). { تاج/۳، زنجیره: ۱۴، ژماره: ۲۶۲۹. }  
 ۱۳۷۷- وَعَنْ جَابِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { "لَا تَذْبَحُوا إِلَّا مُسْنَةً، إِلَّا أَنْ يَغْسَرَ عَلَيْكُمْ فَتَذْبَحُوا جَذَعَةً مِنَ الضَّأْنِ" }  
 رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{ مختصر صحیح مسلم/۳، ژماره: ۱۲۵۴ = شیخا/۵۰۵۵ = مسلم، فواد/۱۹۶۳: }

جابیری کوری عهبدو لّلا (رمزای خودا له خوئی و له باوکی بی) فهرمووی: خوښه ویست (دروودی خودای له سهر بی) فهرمووی: (نازهلای سهره بکه ن به قوربانی، به لام نه گهر دهستان نه دهر پوښت کاور و گیسکیش بکه ن به قوربانی). { تاج/۳، زنجیره: ۱۴، ژماره: ۲۶۲۶. }  
 (روونکردنه وه):

به پئی مه زه بی نیامی شافعی (رحمه تی خودای لی بی) (جه زمه) له بزنا نه و میه: که سائی کی ته او کردبی و پی نابیته دوو سال، گیسک بهم واتایه، له لای شافعییه کان به کوئی دهنک، دهست نادات بو قوربانی.  
 (جه زمه) له مهربا، نه و میه که یه ک سالی ته و او کردبی و پی نابیته سالی ددووم، کاور بهم واتایه، له لای شافعییه کان دهست دمات بو قوربانی

به‌کۆی ده‌نگ. واته: بزن کاتی ده‌ست ده‌دات بۆ قوربانی که دوو سالی ته‌واو کردبی و پئی نابیته سالی سییه‌م یا له‌وه به‌ته‌مه‌ن‌تر بیت، مه‌ریش کاتی ده‌ست ده‌دا بۆ قوربانی که سالیکی ته‌واو کردبی و پئی نابیته سالی دووهم، یا له‌وه گه‌وره‌تر بی به‌ته‌مه‌ن.

١٣٧٨- وَعَنْ عَلِيٍّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: { أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنْ نَسْتَشْرِفَ أَلْعَيْنَ وَالْأُذُنَ، وَلَا نُضْحِيَّ بَعُورَاءَ، وَلَا مُقَابِلَةً، وَلَا مُدَابِرَةً، وَلَا خَرْمَاءَ، وَلَا ثَرْمَاءَ } أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ. وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ، وَابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ.

{ضعیف، المشكاة/١٤٦٣. أبو داود/٢٨٠٤. ترمذی/١٤٩٨. نسائی/٢١٧/٧. ابن ماجه/٣١٤٢}:

عه‌لی (رمزای خودای لی بی) فه‌رمووی: پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) فه‌رمانی پیمان کردووه: که به‌باشی سه‌رنجی چاوو گویی ئه‌و ئاژه‌له‌ بده‌ین، که ده‌مانه‌وی بیکه‌ین به‌ قوربانی: ئاژه‌لی یه‌که‌له‌چاو نه‌که‌ین به‌ قوربانی، هه‌روا ئاژه‌لی گوێچکه‌ی له‌پیشه‌وه له‌باری پانی هه‌لدراو نه‌که‌ین به‌ قوربانی، هه‌روا ئاژه‌لی گوێچکه‌ی له‌باری پانی له‌دواوه هه‌لدراوی نه‌که‌ین به‌ قوربانی، هه‌روا ئاژه‌لی ددان که‌لیش نه‌که‌ین به‌قوربانی و ئاژه‌لی نه‌که‌ین به‌ قوربانی که‌ ددانی که‌وتبی). (ئه‌م وهرگه‌رانه به‌پئی شه‌رحی (فتح‌ ذی‌ الجلال‌ والإکرام بشرح بُلُوغِ الْمَرَامِ). به‌لام ئه‌م فه‌رمووده‌یه له‌ تاجول‌ ئوصول‌ دا ئاوا کراوه به‌کوردی:

عه‌لی (رمزای خودای لی بی) گوتی: پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) فه‌رمانی پی کردین، که سه‌رنجی چاوو گوێچکه‌ی قوربانی بده‌ین، وه ئاژه‌لی کوێرو قوتو که‌ریله‌و گوی کون تی بوو، وه گوی داقه‌له‌شاویش نه‌که‌ین به‌ قوربانی. گوتم: ئاژه‌لی قوت کامه‌یه؟ گوتی: ئه‌ومیه که‌سه‌ری گوێچکه‌ی قرتابی، گوتم: ئه‌ی که‌ریله‌ کامه‌یه؟ گوتی: ئه‌وه‌تا که‌ له‌بنا



گوئیچکهی خرب کرابی. گوتم: ئەهی گوئی دافەئشاو کامەیه؟ گوئی: ئەوهمیه که  
گوئیچکهی تابن داتلیشابئی، گوتم: ئەهی گوئی کون تی بوو کامەیه؟ گوئی:  
ئەوهمیه کهبۆ نیشانه و دیاری کردن، گوئی دەسمن، یا یهکی له مانه‌ی که گوتمان  
دهیکهن له گوئی بۆ نیشانه‌ی ناسینه‌وه. {تاجول ئوصول، بهرگی سییهم  
لاپه‌ره: ٨٦، زنجیره: ١٤، ژماره: ٢٦٣٠، ج/٤ = چاپی جواره‌م}.

١٣٧٩- وَعَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {أَمَرَنِي النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنْ أَقْرَمَ عَلَى بُدْنِهِ، وَأَنْ أَقْسِمَ لِحُرْمَتِهَا وَجُلُودِهَا وَجِلَالِهَا عَلَى  
الْمَسَاكِينِ، وَلَا أُعْطِيَ فِي جِزَارَتِهَا مِنْهَا شَيْئًا} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تجزیدی بوخاری/٢، ژماره: ٨٠١ = ١٧٠٨، ١٧١٦، ١٧١٦، ١٧١٧،  
١٧١٨، ٢٢٩٩. مختصر صحيح مسلم/٢، ژماره: ٧٤٢ = شياح/٣١٦٧ = مسلم  
ترقيم محمد فؤاد عبد الباقي/١٣١٧. أبو داود. حج/١٧٦٩. ابن ماجه.  
أضاحی/٣١٥٧. تحفة الأشراف/١٠٢١٩}:

عه‌لی (رمزای خودای لی بئ) فه‌رمووی: پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای  
له‌سه‌ر بئ) فه‌رمانی پێم کرد: که رابوه‌ستم به‌سه‌ر وشتره دیارییه‌کانی  
به‌یتی‌یه‌وه، که سه‌د وشتر بوون، سه‌رپه‌رشتیان بکه‌م، وه گوشت و پێسته‌وو  
جل و کوپانه‌کانیان، گشتی ببه‌خشمه‌وه، وه هیجیان لی نه‌ده‌م به‌قه‌سابه‌که  
له‌باتی کرئی قه‌سابیه‌که‌ی، به‌لام له‌جیاتی پشکی ناسایی قه‌یناکا که‌به‌شی  
قه‌سابه‌که‌ بده‌م، پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) فه‌رمووی: (خۆمان  
شتیکی تری ده‌ده‌ینن له‌باتی قه‌سابیه‌که‌ی!). {تاج/٢، زنجیره: ١١٠، ژماره:  
١٦٠٢ + زنجیره: ١٢٧، ژماره: ١٦٥٥}.

١٣٨٠- وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: {نَحَرْنَا مَعَ  
النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَامَ الْخُدَيْيَةِ: الْبَدَنَةَ عَنْ سَبْعَةٍ، وَالْبَقَرَةَ عَنْ سَبْعَةٍ}  
رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{مختصر صحيح مسلم/٧٣٩ = شياح/٣١٧٣ = ترقيم محمد فؤاد/١٣١٨}:



جابیری کوری عه‌بدوللا (رمزای خودا له‌خوی و له‌باوکی بی) فه‌رمووی: له‌خزمت پیغه‌مبهردا (دروودی خودای له‌سهر بی) دهرچووین و حه‌جمان دابه‌ست، پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) فه‌رمانی پیمان کرد: که ههر هه‌وت که‌سی، به‌هاوبه‌شی، وشری یان ره‌شه ولاحی، مانگابی، یا گابی، له‌باتی دیاری (ه‌دی) به‌یت سهری‌پرین. {تاج/۲، زنجیره: ۱۰۹، ژماره: ۱۵۹۴ ج/۴}.

## ۸۷- باسی هه‌وتم

### بَابُ: الْعَقِيقَةُ

{بروانه: ته‌جریدی بوخاری. به‌رگی پینجه‌م، لاپه‌ره: ۱۰۰، زنجیره: ۷۴، له‌ژماره: ۸۲۲ و هه‌تا ژماره: ۸۲۵ = بوخاری/۵۴۶۷، ۲۲۲، ۶۰۰۲، ۶۳۵۵ + فیهی ئاسان/۲، لاپه‌ره: ۱۰۱۱ چاپی ئیران زنجیره: ۳۷۴ + تاجول ئوصول به‌کوردی، به‌رگی سییه‌م، زنجیره: ۱۱، له‌ژماره: ۲۶۰۴ و هه‌تا ژماره: ۲۶۱۰}.

۱۳۸۱- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) { أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَقَّ عَنْ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ كَبْشًا كَبْشًا { رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ خُزَيْمَةَ، وَابْنُ الْجَارُودِ، وَعَبْدُ الْحَقِّ. لَكِنْ رَجَّحَ أَبُو حَاتِمٍ إِسْرَافَهُ.

{صحيح أبي داود: ۲۴۶۶}:

ئیبینو عه‌بباس (رمزای خودا له‌خوی و له‌باوکی بی) فه‌رمووی: پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) کاتی حه‌سه‌ن له‌دایک بوو، به‌رانیکی کرد به‌هه‌وتم بو، وه‌کاتیکیش حوسه‌ین له‌دایک بوو، به‌رانیکی کرد به‌هه‌وتم بو ئه‌ویش. {تاج/۳، زنجیره: ۱۱، ژماره: ۲۶۰۷ - د/ت/ن- سند حسن}.

۱۳۸۲- وَأَخْرَجَ ابْنُ حِبَّانَ: مِنْ حَدِيثِ أَنَسٍ نَحْوَهُ.

{صحيح ابن حبان/۵۳۰۹}:



نهمه‌پیش دهقی نهم فهرموودمیه، که دانهر (رحمه‌تی خودای لی بی) ناماژدی بۆ دهکا:

قه‌تاده له نهنه‌سی کوپی مالیکه‌وه (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) کاتی حه‌سه‌ن و حوسه‌ین له‌دایک بوو، ههریه‌کی سه‌رو به‌رانی بۆ کردن به‌هوتم). {صحيح ابن حبان بترتيب ابن بلبان - باب العقیقة}.

۱۳۸۳- وَعَنْ عَائِشَةَ ((رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)): { أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَمَرَهُمْ أَنْ يُعَقَّ عَنْ أَلْفَلَامٍ شَاتَانِ مُكَافِئَتَانِ، وَعَنْ الْجَارِيَةِ شَاةً } رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ.

{صحيح، إرواء الغلیل للألبانی/ ۱۱۶۶}:

عائیشه (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) فه‌رمانی به‌هاوه‌لانی کرد که بۆ کوپ دوو مه‌ر، یا دوو به‌ران، یا دوو بز، یا دوو سابری‌ن که هاوتای یه‌کتری بن، له‌ته‌مه‌ن و قه‌له‌وی و باشیدا، بکری‌ن به‌هوتم، بۆ کچیش مه‌رئ، یا به‌رانی، یا بزنی، یا سابری‌نی بکه‌ن به‌هوتم). {فیقهی ئاسان/ ۲، لاپه‌ره: ۱۰۱۲، زنجیره: ۳۷۴ + تاج/ ۳، زنجیره: ۱۱، ژماره: ۲۶۰۵}.

له‌تاجول ئوصولا ئاوايه:

ئوم کورزی ئەل‌که‌عبیه (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) فهرمووی: دوو مه‌ر یان دوو بز، که بۆ قوربانی ده‌ست بده‌ن، ده‌کری‌ن به‌هوتم بۆ کوپ، وه‌کچیش یه‌ک مه‌ر، یان یه‌ک بز ده‌کری به‌هوتم بۆی.

۱۳۸۴- وَأَخْرَجَ الْخَمْسَةُ عَنْ أُمِّ كُرَيْزٍ الْكَعْبِيَّةِ نَحْوَهُ.

{صحيح الجامع: ۴۱۰۵}:

دهقی نهم ژماره‌یه وا له‌کو‌تایی ژماره: (۱۳۸۳) دا.



۱۳۸۵- وَعَنْ سَمُرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { "كُلُّ غُلَامٍ مَرْتَهَنٌ بِعَقِيْقَتِهِ، تُذْبَحُ عَنْهُ يَوْمَ سَابِعِهِ، وَيُحْلَقُ، وَيُسَمَّى" } رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ.

{ صحيح الجامع: ٤١٨٤، الصحيح المسند/ ٤٥٤ }:

له تاجول ئووصولا ئاوايه:

له سه مووره وه (رمزای خودای لی بی) پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر  
بی) دمه رموئی: (هه موو کوپئی ریگهی نادری که تکاو شه فاعهت بکا بو  
باوکی و دایکی، ئه گهر به منالی بمری، هه تا جه و تمی بو نه کری، هه ق وایه که  
له روژی جه و ته یدا، جه و تمی بو سه ربړن و سه ری بتاشن و ناوی بنین).  
{ تاج/ ٣، زنجیره: ١١، ژماره: ٢٦٠٦ ج/ ٤ }.

(روونکر د نه وه):

- ١- جه و تم کردن بو منال که له دایک دمی سوننه تیکی گه وره یه.
- ٢- هه ق وایه له روژی جه و ته یدا جه و تمی بو بکه ن و سه ری بتاشن و ناوی بنین، ئه گهر له وه پی شیش بی، یان له وه پاشیش بی دمی.
- ٣- ئه و ئاژه له ی دهری به جه و تم، دمی ده ست بدا بو قوربانی، واته: دمی له ته مه ن و بی نه نگي و ساغیدا ده ق وه ک ئاژه لی قوربانی و بی، هه روا له هه موو روویه کی تره وه.
- ٤- ئه و ئاژه لانه ی دهرین به قوربانی ته نیا وشتر و ره شه ولاخ و بز ن و مه ر و به س، هی مالیان، هی کیویان نابی، ئیتر له ره گه زی نی ر بن یا له ره گه زی می دهن. گامیشیش به ره شه ولاخ دادمنری، ته نیا ئه م ئاژه لانه ش بو جه و تم دهن و به س.
- ٥- بز ن، یا مه ر بو یه ک جه و تم ده ست دمدن، به لام وشتر و ره شه ولاخ بو جه و ت که س ده ست دمدن، وه ئه گهر بو یه ک منالیش بکری به جه و تم



لەمەپۆی، یا لەبەزنی خێرتەرە، ژمارە ی ئێو ئازەلانی دەکرێن بەحهوتم،  
ئەندازە دانەنراوە بۆی.

٦- سوننەتە لەکاتی سەربرپینی حەوتەدا، حەوتەکار، یا سەربرپی وەکیلی  
بێ: {بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ هَذَا مِنْكَ وَإِلَيْكَ} ئێوجا بێ: ئێمە حەوتە بۆ  
فیسارەکەس، ناوی حەوتە بۆ کراوەکە دیاری بکا، وەك ئێو بێ: بِسْمِ اللَّهِ ئێم  
مەرە دەکەم بەحهوتم بۆ ئەحمەدی کورم کە تازە لەدایک بوو.

٧- سوننەتە لەکاتی گزنگدانی خۆردا حەوتە سەربرپری.

٨- سوننەتە لەپیش سەربرپینی حەوتەدا، سەری منالەکە کور بێ یان  
کچ بتاشری و بکیشری بەزێر، یان بەزیودا، وە ئێو زێر، یان ئێو زیو بەدری  
بەکەسی کە زەکاتی پێ دەشی، یان بەهاکە ی پێ بەدری.

٩- سوننەتە بەخورما، یان بەشیرینی تر، مەلاشووی شیرین بکری.

١٠- سوننەتە لەکاتی ناواندا، بانگ بەدری بەکوێچکە راستیدا و قامەت  
بکری بەکوێچکە چەپیدا، یا لەپاش لەدایک بوون.

١١- حەوتە لەشەرعا ئێو ئازەلەیه، کە لەروژی حەوتەدا، دەکری  
بەحهوتم بۆ منالی تازە لەدایک بوو، یان لەژیانیدا لەهەر تەمەنیکا بێ، یان  
لەپاش مردن بۆی دەکری بەحهوتم.

١٢- سکی دوانە بێ دوو حەوتمی بۆ دەکری، زیاتر زیاتری بۆ دەکری،  
بەمەرچی کە لەدایک دەبی نیشانە ی ژانی پێو بووبی، یان لەنۆ مانگ کەمتر  
نەبووبی.

١٣- نیرو می (واتە: خونگی) برپاری کچی هەیه.

١٤- منالی زینا حەوتمی بۆ دەکری، هەرکەسی بۆی بکا دەبی.

١٥- حەوتە یەکجار دەکری و بەس، بەلام دروستە لەروژی حەوتەدا  
دوو بارە بکریتەو، ئەگەر لەو پێش بۆی کرابوو.



- ۱۶- مهرج نبييه كه يهك سهر نازهل بكرى به جهوتم، دروسته كهسى ده وشر، يان بيست گا له يهك كاتدا بكا به جهوتم بو كچى.
- ۱۷- بو زانينى ته واوى بربارهكانى جهوتم به دوورو دريژى پروانه: (ته جريدى بوخارى، بهرگى پينجهم، لاپهړه: ۱۰۲، چاپى يه كه م، زنجيره: ۷۴ - نامهى جهوتم - يانئ كه وا له پاش ژماره: (۱۸۲۵) وه).

### ۱۴- نامهى سويتند خواردن و نه زركردن کتابُ الْاِيْمَانِ وَالنَّذْرِ

{بروانه: فيقهى ناسان، بهرگى دووهم، لاپهړه: ۱۰۲۲، زنجيره: ۳۷۸ چاپى  
ثيران ههتا زنجيره: ۲۸۲ + بريارى نه زر = زنجيره: ۲۸۲ ههتا زنجيره: ۲۸۶ +  
ته جريدى بوخارى/۵، لاپهړه: ۳۰۵، ج/۱، زنجيره: ۸۶ - نامهى سويتندو  
نه زركردن + تاج/۳، لاپهړه: ۱۲۰، زنجيره: ۱۲۳، له ژماره: ۲۴۹۸ ههتا ژماره: ۲۵۴۸،  
له زنجيره: ۱۷۲۳ وه ههتا زنجيره: ۱۳۵ + مختصر صحيح مسلم/۲، لاپهړه: ۵۱۳،  
زنجيره: ۷۸۶/۲۳ ههتا زنجيره: ۱۰۰۹ + زنجيره: ۷۹۲/۲۴، له ژماره: ۱۰۰۲ وه وه ههتا  
ژماره: ۱۰۲۰}.

۱۳۸۶- عَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، { عَنْ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنَّهُ أَدْرَكَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فِي رَكْبٍ، وَعُمَرُ يَخْلِفُ بِأَيْمِهِ، فَادَّاهُمُ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) "أَلَا إِنَّ اللَّهَ يَنْهَاكُمْ أَنْ تُخَلِفُوا بِأَيْمَانِكُمْ، فَمَنْ كَانَ حَالِفًا فَلْيَحْلِفْ بِاللَّهِ، أَوْ لِيَصْمُتْ" { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ته جريدى بوخارى/۳، ژماره: ۱۱۲۵ = بوخارى/۲۶۷۹، ۳۸۳۶، ۶۱۰۸،  
۶۶۴۶، ۶۶۴۸. مختصر صحيح مسلم/۲، ژماره: ۱۰۱۰ و ۱۰۱۱ =  
شيح/۴۲۳۰. أبو داود. إيمان ونذور/۳۲۵۰. نسائي. إيمان ونذور/۳۷۷۱. تحفة  
الأشراف/۱۰۵۱۸}:

له موخته صهرى صهحيجى موسليمدا ناوايه:



ئەم فەرموودەمە لە تاجول ئوصولا ئاوايه:

ئىبنو عومەر (رمزای خودا لەخۆی و لەباوکی بێ) فەرمووی: پێغهەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) گەشت بە دەستەیی سوار، عومەریان تیادابوو، لەوکاتەدا عومەر سویندی بە باوکی دەخوارد، جا پێغهەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) بانگی لێکردن و فەرمووی: (هۆشیاربەن! کە خودای گەورە و مەزن قەدەغە کردووە لەئێوە کە سویند بخۆن بە باوو باپیرتان، وەك ئەوە بڵێن بەسەری بابم، بەگۆری بابم، جا ئەوەکەسەى کە دەیهوئ سویند بخوات، یا با سویند بەخودا بخوا، یا بێ دەنگ بێ و سویند بەشتی تر نەخوات. عومەر (رمزای خودای ئی بێ) فەرمووی: بەخودا لەوساوه کە ئەمەم لە پێغهەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) بیستوو، کە ئەمەى قەدەغە کردووە، ئێتر هێشتا نەخۆم سویندم پێیان خواردوو و نە لەدەمى کەسى تریشەوه سویندی وام گیراومتهوه). {تاج/۳، زنجیره: ۱۲۴، ژماره: ۲۵۰۲ ش/د/ت/ن = بوخاری و موسلیم و ئەبو داوود و تەرمەزى و نەسائی، پرگۆری پیرۆزیان لەنووری خودابى}.

۱۳۸۷- وَفِي رَوَايَةٍ لِأَبِي دَاوُدَ، وَالتَّسَائِي: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) { لَا تَخْلِفُوا بِآبَائِكُمْ، وَلَا بِأُمَّهَاتِكُمْ، وَلَا بِالْأَدَادِ، وَلَا تَخْلِفُوا إِلَّا بِاللَّهِ، وَلَا تَخْلِفُوا بِاللَّهِ إِلَّا وَأَنْتُمْ صَادِقُونَ }.

{ صحيح أبى داود/ ۲۷۸۴. الصحيح المسند/ ۱۲۹۴ }:

لەگیرانەومیهکی ئەبو داوود و نەسائیدا، لە ئەبو هورەیرە (رمزای خودای ئی بێ) دەفەرموی: (سویند مەخۆن بە باو باپیرتان، یا بەدایک و نەنکەکانتان، یا بەبت و شتی وا کە کردووتانن بە مانەند و هاوێل بۆ خودا، سویند هەر بەخودا بخۆن و بەس، بەدرۆیش سویند بەخودا مەخۆن، بەلکوو کاتێ سویند بەخودا دەخۆن، بەراستی سویندی بێ بخۆن).

١٣٨٨- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { " يَمِينُكَ عَلَى مَا يُصَدِّقُكَ بِهِ صَاحِبُكَ " }.

{ مختصر صحيح مسلم/٢، ژماره: ١٠١٥ = شيحا/٤٢٦٠ = ١٦٥٣ }:

ئەبو ھورەيرە (رەزاي خوداي لي بي) ھەرمووی: پيغەمبەر (دروودی خوداي لەسەر بي) ھەرمووی: (سویند بەپیی نیازی سویندەرە، ئەوەک بەپیی نیازی سویند خۆر). { تاج/٣، زنجیرە: ١٢٨، ژماره: ٢٥١٥ }.

١٣٨٩- وَفِي رِوَايَةٍ: { "الْيَمِينُ عَلَى نِيَةِ الْمُسْتَخْلَفِ" } أَخْرَجَهُمَا مُسْلِمٌ.

دەقی ژمارە (١٣٨٨) ٥.

١٣٩٠- وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { وَإِذَا حَلَفْتَ عَلَى يَمِينٍ، فَرَأَيْتُ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا، فَكَفَرْتُ عَنْ يَمِينِكَ، وَانْتَبَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي لَفْظٍ لِلْبُخَارِيِّ: { " فَأَنْتَ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ، وَكَفَرْتُ عَنْ يَمِينِكَ " } . وَفِي رِوَايَةٍ لِأَبِي دَاوُدَ: { " فَكَفَرْتُ عَنْ يَمِينِكَ، ثُمَّ انْتَبَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ " } وَإِسْنَادُهَا صَحِيحٌ.

{ تەجریدی بوخاری/٥، ژماره: ٢٠٤٨ = بوخاری/٦٦٢٢، ٦٧٢٢، ٧١٤٦،

٧١٤٧. مختصر صحيح مسلم/٣، ژماره: ١٢٠٢ = شيحا/٤٢٥٧ = محمد

فؤاد/١٦٥٢. صحيح أبي داود: ٢٨٠٦ }:

بەشی یەكەمی ئەم ھەرموودەییە لە (مختصر صحيح البخاری =

تەجریدی بوخاری) دا ئاواپە:

ئەو پەرھەمانی کۆری سەموورە (رەزاي خوداي لي بي) ھەرمووی: پيغەمبەر (دروودی خوداي لەسەر بي) ھەرمووی پيیم: ئەی ئەو پەرھەمان! داوی ھەرمان پەرھەمانی (ئەمارت = ئەمیری) مەكە، چونكە ئەگەر لەسەر داواکردنی خۆت ھەرمان پەرھەمانی و بەرپرسی و دەستەلآت و مەبگريت لیت دەبی بەبار، بەلام ئەگەر بەبی ئەو کە خۆت ھەولێ بو بەدەیت بکرییت بە ھەرمان پەرھەمان





کارمەند، یا بەسەرکاری سەرکاری، ئەوا خودا زالت دەکا بەسەریداو سەرت دەخا بەسەر ئەو کارەداو بەپاریدەى خودا بەجوانی پێی هەل دەستیت. ئەى ئەو پەرەحمان! ئەگەر سویندت خوارد لەسەر شتى، وه لەپاشا تەماشات کرد که لەو شتە باشتر هەیه، ئەوه بریتی - واتە: کەفارمت - ی سویندەکەت بدەو، ئەوه بکە که بەباشتری دزمانی). {تاج/۳، زنجیره: ۱۰۳، ژمارە: ۲۴۰۶}.

لەگێڕانەوهى ژمارە: (۶۷۲۲) ی بوخاریدا:

(سویندەکەت بخەو ئەوهى که بەباشی دزمانی ئەوه بکەو بریتی (کەفارمت) ی سویندەکەت بدە).

لەگێڕانەوهیهکی ئەبو داووددا: (لەپیشا کەفارەتی سویندەکەت بدەو ئەوجا ئەوه بکە که بەباشی دزمانی).  
(روونکردنەوه):

۱- بەپێی ئەم فەرموودەیه هەرکاتێ گەسى سویندی خوارد لەسەر شتى، که بیکات، یا نهیکات، ئەوه نابێ سویندەکەى بخت، دەبێ سویندەکەى بباتە سەر، بەلام ئەگەر وا بەباشی زانی که سویندەکەى بخت و نهیباتە سەر، ئەوه با کەفارەتی سویندەکەى بدات و شتەکه که بەباشی دزمانی بیک، یا بەپێچەوانەوه نهیکا.

۲- عەبدورەحمانی کورپی سەمووره (رمزای خودای ئی بێ) فەرموودەى له بوخاری و موسلیما هەیه، له مەسلەمەى فەتخه. واتە: روژوی ئازادکردنی مەککه موسولمان بووه، له فتوحاتی عیراقدا ئاماده بووه، لەسەر دەستی ئەودا سەجستان ئازاد کراوه، لەسەر دەمی جیشینی عوسماندا، هەروا کابل لەسەر دەستی ئەودا غەزا کراوه و ئازاد کراوه، له خزمەت پێغەمبەر خویدا ئامادهى غەزای تەبووک بووه، خوێ فەرموودەى له پێغەمبەر و له موعاذا کورپی جەبەلەوه گێراو تەوه، ئەم زاتانەیش فەرموودەیان له وهوه گێراو تەوه:



ئىبنو عەبباس و سەئىدى كورى موسىيىب و محمدى كورى شىرىن و  
 ھەسەنى بەصرى و كەسانى تىرىش، سالى (۵۱) پەنجاو يەكى كۆچى لەشارى  
 بەصرە مردووہ (رەزاو رەھمەتى خودای ئى بى).

۲- داواى ھەرمانرەوايى كاتى خراپەو ناباشە، كە مروؤف بەزۆر بىسەنى و  
 لەدئەوہ مەبەستى ئەوہى، كە لەو پلەو پاىەيە مەبەستى ماددى و دىيائى  
 دەست بکەوى، وەك بەچاوى سەرو بەچاوى ژىرى، لەم روژگارەى خۆماندا  
 ئەمە دەبينىن، بگرە گىرۆدەيش بووين بەدەست ئەم ھالەوہ، كۆمەئى درندە  
 كە بەزۆرى خۆيان، يا بەفرو فيلى خۆيان و بەھەزارو يەك فيل و ھەرەج  
 دەچنە سەر تەختى ھوكمرانى، داويى بە تۆپ و تەيارەو فرۆكيش نايەنە  
 خوارەوہو لەسەر تەختى دەسلەلات دانابەزن، ھەتا ولات بەتەواوى ويران  
 نەكەن، ئا لەم يەك دوو سالانەدا بەچاوى خۆمان ئەم درندانەمان دى  
 كەچيان لە ولاتى خۆيان كرد: ھەزرافى لە لىبىيا و ھافىظ ئەسەد لەسوورىا و  
 عەبدوللا صالح لە يەمەن و لا بەشار لا ئەسەد لە سوورىە و كەسانى تىرىش كە  
 لەوان بەدترو خراپەرو مەلەوونترن لە شوئنانى تر، كە ھەموو دەزانين!!

بەلام ئەگەر ھەولدان بۆ ھەرمانرەوايى و كاربەدەستى و پلەو پاىەى  
 باش، بەنيازى باش بى و لەرئىگەى ئاسايى خۆيەوہ بى و بۆ بەرژمەندى گشتى  
 بى، ئەوہ كارئىكى زۆر باشەو دروستەو بگرە زۆر پەسەندىشە، وەك:

۱- ئەوہتا ھەزرتى يوسىف، لەبەرئەوہى بەخۆيا رائەپەرموى و شياوى  
 ئەوہيە كە ببى بە عەزىزى مىصر، داوا لە پاشاى مىصر دەكا، كە بىكات  
 بەوھزىرى دارايى و ئابورى ھەتا لەم كاتى تەنگانەى قاتوقرپيەدا فرىاى ملەتى  
 مىصر بکەوى، وە پاشاى مىسرىش داواكەى ھەبوول كردو لەبەرئەوہى يوسىف  
 نيازى پاك بوو، وەشياوى و ئەھلىيەتى ھەبوو بۆ ئەو بۆستە، خودايش سەرى  
 خست، وەك قورئان لەم ئايەتانەدا ئەم داستانەمان بۆ تۆمار دەكا كە

{قَالَ اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ إِنِّي حَفِيظٌ عَلَيْمَ، وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ يَتَّبِعُوا مِنْهَا حَيْثُ يَشَاءُ نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَشَاءُ وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ - يوسف/ ۱۲ - آية/ ۵۵/ ۵۶}.

ب- ئەبوبەكرى سەدىق لەكاتى خۆىداو پېشەوا عومەرى كۆرى خەتاب ئەویش لەكاتى خۆىدا،خۆيان پالائوت كەبىن بەجېنشىنى پېغەمبەر، وه خەلكەكەيش هەلىان بزاردن، وه لەبەرئەهوى نىازيان پاك بوو، وهشياوو شايستە بوون، بۆ ئەو پايەيه، خودايش سەرى خستىو بوون بەمايهى رحمت بۆ ملت هەتا هەتايە. ومزۆر كەسانى تريش لە كۆن و نۆدا هەروەها بوون.

ج- لەپراستيدا ئەم جۆره فەرموودانه، ئاويئەى بالائومان بۆ ئەم باوو نەريت و رژيمە خۆپەرستانە، كە لەم رۆژگارەى ئيمەدا لە ولاتانى خۆرەهلاتى ناومپراستندا بالا دەستىو لەسەركارن، بچوكترين بەرپرسىارىى بەكەسى نادى، ئەگەر ئەلقە بە گۆىى حيزبى سەر دەسەلات نەبى، بەپىي ئەم بىرۆكەيه: (نەخوينەوارىكى خۆپەرستى نادان، لە حيزبەكەى خۆمان، مليار جار باشتەر لە زانايەكى شارمزاى پسپۆر كە چلگاو خۆرى حيزبەكەى خۆمان نەبى، با زۆر دئسۆزىش بى بۆ گەل و نىشتمان!).

د- بەندە بۆ ئەموانە، سا بەشكوو رۆژى لەرۆژان، ئيمەيش واز لەم حيزبپەرستىيە بهيئىن و كەسانى كە پېغەمبەرى خودا و يار و ياومەران و هاوەلانى پېغەمبەرى خودا، پەسنى رەفتارە بەرزەكانيان كردوون ئيمەيش واز لەم خۆ خۆرى و زۆردار پەرستى و نەمروود گەرىيە بهيئىن و ئەهوى باش بى بۆ دىن و دونيامان ئەوه پەسەند بكەين، جا بەندە لەم روووه لەم شوئەدا ئەم فەرموودمەى سەحىحى موسلىم راگويز دەكەم، كە كۆتا بركەى دەرمانى هەموو دەرديكمانە: {بىروانە: مختصر صحيح مسلم/ ۵، ژمارە: ۲۰۲۶}:



موسٽه وريدی قورشه یشی (رمزای خودای لی بی) له لای عه مری کوری  
عاص، که هه ردو وکیان هاوه لی پیغه مبه ر بوون، فهرمووی: له پیغه مبه ر  
بیست دهیغه رموو (دروودی خودای له سر بی): (کاتی که قیامت به رپا دهی  
رؤم له هه موو که سی زورت رن). (روم واته: دهوله ته مه سیحیه کانی رؤژئاوا -  
ومرگی).

عه مری کوری عاصیش پیی فهرموو: ئه ی موسٽه وريد! له قسه که ت  
ورد به رموه، بزانه ده لئی چی و ئه م قسه یه کوئ ده گریته وه!  
موسٽه وريد فهرمووی: من چیم له پیغه مبه ر بیستووه، ئه وه ده لئیم،  
زیاتر نالئیم ئه مه فهرمایشتی پیغه مبه ر، قسه ی من نیه!!  
عه مریش فهرمووی: له سر ئه م قسه یه ی تودا، که فهرمایشتی  
پیغه مبه ر، دسا منیش ئه م شایه تییم له لایه: ئه م میلله تانی رؤمه چوار  
رهوشتی چاکیان واتیا دا:  
یه که م: له کاتی ئاژاوه و ئاشووب و پشیویدا زور زور به حه وسه له و  
هیمن و له سه ره خوئن.

دووم: له پاش قورت و چورتم و گرفتاری، زور زوو دینه وه سه رخویان و  
خویان ده گرنه وه.  
سییه م: له کاتی جهنگ و هه رادا، له پاش کشانه وه گورج هه لمه ت  
ده به نه وه سه ر دوژمنی خویان.

چوارم: بۆ هه ژارو بی نه واو هه تیوانیش زور باشن، سه ره پای ئه م چوار  
رهوشه باشانه یش رهفتاریکی شیرینی جوانی تریشیان هه یه، که له گه ل ئه م  
چوارمدا ده که نه پینچ به هره ی گه وره، که نه ویش ئه مه یه: که نایه لئ  
سه رۆک و پادشاکانیان زورو سته م و نا هه قی بکه ن!). { تاجول ئوصول به کوردی  
به رگی پینجه م، زنجیره: ۱۰۴، ژماره: ۵۵۵۵، لاپه ره: ۵۸۳ چاپی چوارم }.

١٣٩١- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { "مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَقَالَ: إِنْ شَاءَ اللَّهُ، فَلَا حِنْثَ عَلَيْهِ" } رَوَاهُ الْخَمْسَةُ. وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

{أحمد/٦/٢ - ٤٥١٠. أبو داود/٣٢٦١. ابن ماجه/٢١٠٥. ترمذی/١٥٣١.

نسائی فی الکبریٰ/٤٧١٦. صحیح، إرواء الغلیل/٢٥٧١}:

ئیبینو عومەر (رمزای خودایان لی بی) فەرمووی: پیغهمبەر (دروودی خودای لهسەر بی) فەرمووی: (کهسی لهسەر شتی سویند بخوات و بلی: خوا ههزکا، ئیتر نهوه نهگەر نهوشتهیش نهکا، که سویندی خواردوو: نهگەر خوا ههزکا بیکات، سویندهکهی ناکهوی، ههروهها نهگەر نهوشتهیش بکا، که سویندی خواردوو: نهگەر خوا ههزکا نهوشته ناکا، نهوه دیسان سویندی ناکهوی). {تاج/٣، زنجیره: ١٢٩، ژماره: ٢٥١٧ و ٢٥١٨}.

١٣٩٢- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: { كَأَنَّ يَمِينَ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) "لَا، وَمُقَلَّبَ الْقُلُوبِ" } رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

{تهجریدی بوخاری/٥، ژماره: ٢٠٤٧ = بوخاری/٦٦١٧، ٦٦٢٨،

: {٧٣٩١

عهبدوئلائی کوپی عومەر (رمزای خودا لهخوی و لهباوکی بی) فەرمووی: زۆرجاران، پیغهمبەر (دروودی خودای لهسەر بی) ناوا سویندی دهخوارد: (لَا وَمُقَلَّبَ الْقُلُوبِ = نا، نهوشته ناکهم، یاخود نا، نهوشته وانیه، بهوکهسه که دلهکان ههڵ دهموورپینی). {تاجول ئوصول بهکوردی/٣، ژماره: ٣٤٩٨، زنجیره: ١٢٣ ج/٤}.

١٣٩٣- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: { جَاءَ أَغْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا الْكَبَائِرُ؟ ... فَذَكَرَ

الْحَدِيثَ، وَفِيهِ: (الْيَمِينُ الْغَمُوسُ) قُلْتُ: وَمَا الْيَمِينُ الْغَمُوسُ؟ قَالَ: " الَّذِي يَقْتَطِعُ مَالَ امْرِئٍ مُسْلِمٍ، هُوَ فِيهَا كَاذِبٌ " { أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ.

{تهجريدی بخاری/۳، ژماره: ۱۱۱۹ = بخاری/۲۶۵۴، ۵۹۷۶، ۶۲۷۳،

۶۲۷۴، ۶۹۱۹. مختصر صحيح مسلم/۱، ژماره: ۴۶ = شيعا/۲۵۵}:

عهبدوڻڻاڻي ڪوري عه مري ڪوري عاص (رمزاي خودا له خوئي و له باوڪي  
بي) فهرمووي: عارمبيڪي دهشتهكي هات بولاي پيغه مبهري (دروودي خوداي  
له سهر بي) فهرمووي: قوربان! نهى پيغه مبهري خودا! پيم بفرموو كه  
كه ورمتريني تاوانه كان كامانه؟ فهرمووي: (هاوهل دانان بو خوداي تاك و  
تهنيا). عارمبه دهشته كيه كه فهرمووي: نهى نهوجا چي تر؟ فهرمووي  
(دروودي خوداي له سهر بي): (دلرمنجاندى باوك و دايك) ديسانه وه عارمبه  
دهشته كيه كه فهرمووي: نهى نهوجا چي تر؟ فهرمووي: (سويندى ناههق، كه  
مالي سوينخورمكه ويران دمكاو لهناو ناگري سووري دوزه خدا نوقمي دهكا).

عهبدوڻڻاڻا (رمزاي خوداي لي بي) فهرمووي: عهرزي پيغه مبهريم كرد:  
سويندى ناههق كامهيه؟ فهرمووي: (نهو جورده سويندميه، كه كه سي بهدرو  
دهيخوات، ههتا مالي موسولمانيكى بهناههق بي بيجري و بيكا بههى خوي).  
۱۳۹۴ - وَعَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) { فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ  
بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ. قَالَتْ: هُوَ قَوْلُ الرَّجُلِ: لَا وَاللَّهِ. بَلَى وَاللَّهِ { أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ.  
وَأُورِدَهُ أَبُو دَاوُدَ مَرْفُوعًا.

{بخاری. الايمان/۶۶۶۳، ۴۶۱۳. صحيح أبي داود/۲۷۸۹}:

عائيشه (رمزاي خوداي لي بي) فهرمووي: نه م نايهته: { لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ  
بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ - البقرة/۲۲۵ } . واته: خودا ناتان گري و سزاتان نادا، له سهر  
نهو سويندانه، كه به بي مه بهست دين به سهر ده متانا، به بي نهوه كه نيازي  
دلي له گهل دا بي).



عائيشه فهرمووی: که نهوه رافه کهی بوو، له شانی نهو که سانه دا هاتو ته خواروه وه که له کاتی گفتوگو گدا، به سهرده میانا دیت و سهرزاره کی، که دلی له گه لا نه بی، ده لئین: نه به خودا وانیه، به ری به خودا وایه!! {تاج/۳، زنجیره: ۱۲۷، ژماره: ۲۵۱۳}.

دانه ر حافیظی عه سقه لانی (رحمه تی خودای لی بی) ده لی: نه بو داوود به مرفووی گیراویه ته وه:

نه مه ده فقه که یه تی له په راوی (صحیح ابی داود) نامه خانه ی شیخی نه لبانی:

عائيشه (رمزای خودای لی بی) ده فهرمووی: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) له باره ی مبه ست له م نایه تی (له غوی یه مین = سویندی دانه مه زراو) وه نه مه یه: که پیاو له کاتی گفتوگو دا، که له ماله وهی دیکا، ناوبه ناو ده لی، نه به خودا وانیه، به ری به خودا وایه. {المکتبه الإسلامیه الشامله - صحیح ابی داود - القسم: مکتبه الشیخ ال لبانی}.

۱۳۹۵- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { "إِنَّ لِلَّهِ تِسْعًا وَتِسْعِينَ اسْمًا، مَنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ" } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَسَاقَ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ حِبَّانَ الْأَسْمَاءَ، وَالتَّحْقِيقُ أَنَّ سَرْدَهَا إِذْرَاجٌ مِنْ بَعْضِ الرُّوَاةِ.

{تهجریدی بوخاری/۳، لاپهړه: ۲۶۷، ژماره: ۱۱۳۵ = ۲۷۳۶، ۶۴۱۰، ۷۳۹۲. مختصر صحیح البخاری/۵، زنجیره: ۱۴۲۴، ژماره: ۱۸۶۴ = شیخا/۶۷۵۰ = مسلم/محمد فواد/۲۶۷۷}:

نه بو هورمهیره (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: خو شه ویست (دروودی خودای له سهر بی) فهرمووی: (خودای گه وړه نه وودو نو ناوی هه یه، له سهد یه ک که م، هه رکه سی له بهریان بکاو کار به وواتو مبه ستیان بکا، ده چی ته



بهههشت، خودا خوئی تاقه و حمز له تاق دهکا). {تاج/۵، زنجیره: ۵۹، ژماره:

۴۹۵۸ — ناوه جوانه گانی خودا}.

(روونکردنه وه):

۱- خودا خوئی تاق و ته نهاییه، نه هاوه لی ههیه، نه ها و جووت و هاوسهر، نه باوک و دایک و کوپو کچ و نه کهس، به لام دروستکراو جووتن، وهک ژن و میردو باوک و دایک و کوپو کچ. نه و شتانه ییش که تاکن و خودا حمزی لی یانه، وهک پینج نویژده و ههوت ده ورده ژماره ی سه ی نیوانی صه فاو مه رده و، وهک ره جمی شه ی تان ههوت به رده، خو پاکردنه وه به سی به رد، ناسمانه کان و زهمینه کان ههوتن، ههفته ههوت رۆژده و شتانی تری تاکی له م بابته، وهک بیست و ههوتی ره مهزان. به لام نه گهر شته که له خودی خویدا ناباش بوو، نه وه خودا حمزی لی نییه، وهک سی ته لاقه، چونکه {أَبْغَضُ الْحَالِ عِنْدَ اللَّهِ الطَّلَاقُ}. واته: (ناخوشه ویسترین شتی هه لال، که خودا ره ی لی بی ته لاقه)

۲- دانهر (رهحمه تی خودای لی بی) دهفه رموی: نیمامی تهرمهزی و نیبنو حیببان، له فهرموودمیه کا نه م نه وودو نو ناومیان ژماردوو، به لام گوته ی راست، له پاش لی کوئینه وه نهومیه: که ژماردنی نه م نه وودو نو ناوه مه رفووع نییه، به لکوو مودمه رجه و یه کی له راویه کان تی که لیانی کردوو له گهل فهرموودمیه کا....

نه مه ییش دهقی وهرگه راوی نه م فهرموودمیه به کوردی، که شیخی عه سقه لانی، ئامارهی بۆ دهکا، له (تاجول ئوصول، بهرگی پینجه م، لاپه ره: ۱۵۴ چاپی چواره م، زنجیره: ۵۹، ژماره: ۴۹۵۹)

نه بوهورمیره (رهزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) فهرمووی: (خودای گه وره نه وودو نو ناوی ههیه، سه د یه ک که م، هه رکه سی سه رژیریان بکا ده جیته بهه هشت، نه و ناوانه نه مانه ن: ۱- نه لال: خودا، یهزدانی پاک.



- ۲- رەحمان: بەخشىنىدە.
- ۳- رەھىم: مېھرىبان: بەرپەھم: بە بەزمىي.
- ۴- مەلىك: پادشا: شاھ.
- ۵- قوددوس: پاك: خاوين: تەمىز: پىرۇز.
- ۶- سەلام: ساخ: خۇشەخس: ئاشت: ئاشتى.
- ۷- موئىن: دۇنيا: دۇنياكار: دۇنياكەرەمە: ھېمىن بەخس.
- ۸- موھەيمىن: چاودىر.
- ۹- ئەلەزىز: زال: بالادەست.
- ۱۰- جەبار: بەجەبىر: بەزمىرۈزەنگ.
- ۱۱- مۈتەكەبىر: گەۋرەتتىن كەس: ھەرەگەۋرە.
- ۱۲- خالىق: درۈستكەر: درۈستكار.
- ۱۳- بارئ: ھېنەرە روو: كىرەگار.
- ۱۴- مۈسەۋۋىر: ۋىنەبەخس: ۋىنەكەش: نەخشەبەند.
- ۱۵- غەففار: تاۋانەخس.
- ۱۶- قەھار: خاۋەن قار: ھەرمبالادەست.
- ۱۷- ۋەھاب: بەخشىنىدە.
- ۱۸- رەزاق: رۇزىدەر.
- ۱۹- فەتتەخ: گىرەكەرەمە: كارگوزار: گوشادكار.
- ۲۰- عەلىم: زانا.
- ۲۱- قابىض: گىيانكەش.
- ۲۲- باسىط: گىيانبەخس: خاۋەن دەرۋو: دەرۋوگار.
- ۲۳- خافىض: نەۋىكەرەمە: نەۋىكار.
- ۲۴- رافىع: بەرزكەرەمە.
- ۲۵- مۈعىزز: سەربەرزكەر: پىرۋىزى بەخس.

- ۲۶- موزیلل: داماوکەر: کەساسکەر.
- ۲۷- سەمیع: بیسەر: ژنەوا: شنەوا.
- ۲۸- بەصیر: بینا.
- ۲۹- حەکەم: فەرمانرەوا.
- ۳۰- عەدل: دادپەرۆەر.
- ۳۱- لەطیف: لەتیی: نازک: ناسک.
- ۳۲- خەبیر: ئاگادار.
- ۳۳- حەلیم: لەسەرخۆ: بەحەوسەئە.
- ۳۴- عەظیم: مەزن.
- ۳۵- غەفوور: لێخۆشیوو: تاوانپۆش.
- ۳۶- شەکوور: سوپاسگوزار.
- ۳۷- عەلی: پایەبەند.
- ۳۸- کەبیر: گەورە.
- ۳۹- حاقیظ: نیگاہبان: پاسەوان.
- ۴۰- موھیت: زادبەخش.
- ۴۱- حەسیب: بەس.
- ۴۲- جەلیل: بەقەدر.
- ۴۳- کەریم: دەھەندە: پیرۆز.
- ۴۴- رەقیب: تەماشاکار: چاودێر.
- ۴۵- موحیب: فریارەس: ھانا: فریا.
- ۴۶- واسیع: رەحمەت گوشار: بێ سنوور.
- ۴۷- حەکیم: دانا: کاردرۆست.
- ۴۸- ھەدوود: خۆشەویست: میھربان: خاوەن مۆبەت.
- ۴۹- مەجید: بەشکو: گەورە: سەرۆەر.



- ۵۰- باعیث: مایه: هو.
- ۵۱- شهید: بینهر: ناگادار.
- ۵۲- حهق: راست: دروست.
- ۵۳- وهکیل: پهنا: پشت و پهنا: پشتیوان.
- ۵۴- قهوی: بههیز: تهوانا.
- ۵۵- مهتین: پشتدار: قایم.
- ۵۶- وهلی: دۆست.
- ۵۷- حهמיד: سوپاسکراو: شایستهی ستایش.
- ۵۸- موخصی: سه رژمیر.
- ۵۹- موبدی: داهینه.
- ۶۰- موعید: زیندوو که ره وه: داهینه ره وه.
- ۶۱- موحیی: زیندوو که ره وه: ژینهر.
- ۶۲- مومیت: مرینه.
- ۶۳- حهیی: زیندوو.
- ۶۴- قهپیوم: راگر: راگری عالم.
- ۶۵- واجید: دارا.
- ۶۶- ماجید: خاومن شکو: شکودار: ریزدار.
- ۶۷- واحید: تاك: تهنیا: تاق: تاقی تهنیا.
- ۶۸- صه مه د: جیی هیواو ئومید: ئومید.
- ۶۹- قادر: توانا.
- ۷۰- موفته دیر: تهوانا.
- ۷۱- موفته ددیم: پیشخهر.
- ۷۲- مونّه خخیر: دواخهر: پاشخهر.
- ۷۳- نه وو هل: یه که مین که س: یه که م: یه که مین.



## بُلُوغُ الْمَرَامِ

- ۷۴- ئاخیر: دواھەمین: دواھەمین کەس.
- ۷۵- ظاہیر: ئاشکرا.
- ۷۶- باطین: ون: پەنھان.
- ۷۷- والی: خاوەن.
- ۷۸- مۆتەعالی: ھەرە پایەبەرز.
- ۷۹- بەرر: باش: چاک: خاس: خێرخوا.
- ۸۰- تەوواب: تەوبە وەرگر: گیراکەری پەشیمانی.
- ۸۱- مۆنتەقیم: تۆلەسێن.
- ۸۲- عەفوو: چاوپۆش: لێبوردە.
- ۸۳- رەئووف: بە بەزمیی: زۆر میھرەبان.
- ۸۴- مالیکولولک: خاوەنی مۆلک و دارایی.
- ۸۵- ذولجەلالی وەلئیکرام: خاوەنی بێ باکی و بێ نیازی و خاوەنی نێعمەتی گشتی.
- ۸۶- موقسیط: دادگەر: بە داد: دادپەرور.
- ۸۷- جامیع: کۆکەرەووە: گردکەرەووە.
- ۸۸- غەنی: بێ نیاز: بێباک: دەوڵەمەند.
- ۸۹- موغنی: دارایی بەخش.
- ۹۰- مانیع: نەهێل: قەدەغەگەر: مەنعەر.
- ۹۱- ضارر: زیانبەخش.
- ۹۲- نافع: سوودبەخش: سوودگەیی.
- ۹۳- نوور: رووناکی: روشنایی: بینایی.
- ۹۴- ھادی: ڕێنوێن: ڕەھنوما: ڕێ نیشاندەر.



۹۵- به‌دیغ: داهینەر: دروستکه‌ری هه‌موو شتی له نه‌بوونه‌وه به‌بی وینه.

۹۶- باقی: نه‌مر: پایه‌دار.

۹۷- واریث: میراتگر: میراتبهر.

۹۸- ره‌شید: ده‌ستگیر: رابه‌ر.

۹۹- سه‌بوور: به‌سه‌بر: پشوودریژ: به‌ئارام: ئارامگر. {تاج/۵، لاپه‌ره:

۱۵۳، زنجیره: ۵۹، ژماره: ۴۹۵۹ - ته‌رمه‌دی - سند غریب/ ئیبنو حه‌ببان/ حاکم - سند صحیح. چاپی جواره‌م}.

۱۳۹۶ - وَعَنْ أَسَمَةَ بْنِ زَيْدٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { "مَنْ صُنِعَ إِلَيْهِ مَعْرُوفٌ، فَقَالَ لِفَاعِلِهِ: جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا. فَقَدْ أُبْلَغَ فِي الثَّنَاءِ" } أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ. {صحیح الجامع/۶۳۶۸}:

ئوسامه‌ی کوری زه‌ید (ره‌زای خودای لی بی) له خو‌شه‌ویسته‌وه (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) ده‌فه‌رموی: (ئه‌وه که‌سه‌ی چاکه‌ی له‌گه‌لدا بکری و به‌چاکه‌کاره‌که بلێ: خودا تو‌له‌یه‌کی چاکت بو بکاته‌وه، خودا پاداشی باشت بداته‌وه، ئه‌وه به‌واتا نه‌وپه‌ری سوپاس و ستایشی ده‌کا). {تاج/۵، زنجیره: ۴۴، ژماره: ۴۹۰۳ ج/۴ = چاپی جواره‌م}.

۱۳۹۷ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، { عَنْ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنَّهُ نَهَى عَنْ التَّنَدُرِ وَقَالَ: " إِنَّهُ لَا يَأْتِي بِخَيْرٍ وَإِنَّمَا يُسْتَخْرَجُ بِهِ مِنَ الْبَخِيلِ " } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ته‌جریدی بوخاری/۵، ژماره: ۲۰۴۵ = ۶۶۹۶ بوخاری. مختصر صحیح مسلم/۲، ژماره: ۱۰۰۶}:

ئیبینو عومه‌ر (ره‌زای خودایان لی بی) فه‌رمووی: پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) نه‌هی ده‌کرد له‌نه‌زر کردن، وه ده‌یفه‌ررموو: (چونکه



خودی نه زرمکه خوئی به بی چارمنووسی خودایی، هیچ خیری ناهینئی بو نه زرکار، به لام ویستی خودا وایه که به هوئی نه زره وه، خیروبه خشین له چنگی مروقی رز دو چرووک دمردمهینری). { تاج/۳، لاپه ره: ۱۳۱، زنجیره: ۱۳۰، ژماره: ۲۵۲۰، ۲۵۲۱ + مختصر صحیح مسلم/۲، ژماره: ۱۰۰۷ = شیخا ۴۲۱۹ }.

۱۳۹۸ - وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { "كَفَّارَةُ الْتَذَرِ كَفَّارَةُ يَمِينٍ" } رَوَاهُ مُسْلِمٌ.  
{ مختصر صحیح مسلم/۲، ژماره: ۱۰۰۹ = ۴۲۲۹ }:

عوقبهی کوری عامیر (رهزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه مبهه (دروودی خودای له سهه بی) فهرمووی: (که فارمتی نه زیش وه که فارمتی سویند وایه).  
(روونکردنه وه):

راجیایی له واتای ئەم فهرموودمیه دا ههیه، رای دروست ئەمهیه که مه بهست لهم فهرموودمیه برگی یه که مه، لهم چهند برگی که فارمته:  
۱- هه نه زری دیاری نه کرابی، وه که سئی بلی: (نه زریکم له سهه بی بو خودا) ئەوه ئەم جوړه نه زره که فارمته کهی که فارمتی سوینده و ته و او.  
۲- که سئی نه زری بکا، دواپی له توانایدا نه بی که جی به جی بکا، وه که بلی: (نه زری بئی و شتری بکه به خیر). دواپی توانای ئەوهی نه بی، ئەوه که فارمتی سویندی ده که ویتته سهه بهس.

۳- له نه زری لیجا جا ئەگهه جهنت روویدا، ئەوا نه زرکار سهه پرشکه که جی به جی بکا، یان که فارمتی سویند بدا، وه که بلی: (ئەگهه قسهه له گهه زهید کرد نه زری بئی له سههه بو خودا جه جی بکهه). جا ئەگهه نه زره کهی شکان، واته: قسهی له گهه زهید کرد، سهه پرشکه له نیوانی ئەم دوو شته دا، یان جه جه که بکا، یان که فارمتی سویند بدات.



۴- لهکاتی نه زری گوناها که فارمتی سویندی دهک ویتته سهر، وه نه زره که ی دانامه زری و دروست نییه که جی به جیی بکا بو هیج جوړی. {بروانه: مختصر صحیح مسلم - روونکردنه وه ی ژماره: ۱۰۰۹}.

نهمه پیش گیرانه وه که یه که تهرمه زی به صه حیجی داناوه:

دانه ر (رحمه تی خودای لی بی) دمه رموئ: عوقبه ی کوری عامیر (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) دمه رموئ: (که فارمتی نه زریش، نه گهر نه زره که ناونه برابر وو، وه که فارمتی سویند وایه!)

۱۳۹۹- وَلَإِي دَاوُدَ: مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ مَرْفُوعًا: { "مِنْ نَذَرَ نَذْرًا لَمْ يَسْمَهُ، فَكَفَّارَتُهُ كَفَّارَةُ يَمِينٍ، وَمَنْ نَذَرَ نَذْرًا فِي مَعْصِيَةٍ، فَكَفَّارَتُهُ كَفَّارَةُ يَمِينٍ، وَمَنْ نَذَرَ نَذْرًا لَا يُطِيقُهُ، فَكَفَّارَتُهُ كَفَّارَةُ يَمِينٍ" } وَإِسْنَادُهُ صَحِيحٌ، إِلَّا أَنَّ الْحَفَاطَ رَجَّحُوا وَقَفَهُ.

{ضعیف ابی داود/۷۲۳}:

ئیبنو عه بیاس (رمزای خودا له خوئی و له باوکی بی) دمه رموئ: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) دمه رموئ: (که سی نه زری بکات و ناوی نه هیئی و نه ندازه که ی دیاری نه کا، نه وه که فارمتی کی دهک ویتته سهر وه که فارمتی سویند، هه روه ها نه گهر که سی نه زر بکا که گونا هی بکا، نابی گونا هه که بکا، به لام که فارمتی سویندی دهک ویتته سهر، هه روه ها نه گهر که سی نه زری بکا و توانای نه وه ی نه بی که جی به جیی بکا، نه وه که فارمتی سویندی کی دهک ویتته سهر و به س).

دانه ر حافظی عه سقه لانی (رحمه تی خودای لی بی) ده لی: به لام نهم فهرموودمیه، له لای پاریزگارانی فهرمووده، به مه رفووع دانانری، به لگوو به مه وقووف دانه نری.



۱۴۰۰- وَلِلْبُخَارِيِّ: مِنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ: { وَمَنْ لَدَرَ أَنْ يَغْصِيَ اللَّهَ فَلَا

يَغْصِيهِ }.

{ تهجريدی بخاری/۵، ژماره: ۲۰۵۴ = بخاری/۶۶۹۶، ۶۷۰۰ }:

له تهجريدی بوخاریدا ناوايه:

عائیشه (رمزای خودای لی بی) دمفهرمووی: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) دمفهرمووی: ( که سی نه زری کرد که فهرمانبه ریی خودا بکا، نه وه با نه زره که ی به جی بهینی، به لام نه گهر که سی نه زری کرد که گوناھی بکا، دیاره که کردنی گوناھ بی فهرمانی خودایه، نه وه با نه وه نه زره جی به جی نه کا). { تاج/۳، زنجیره: ۱۳۰، ژماره: ۲۵۲۲ ج/۴ }.

۱۴۰۱- وَلِمُسْلِمٍ: مِنْ حَدِيثِ عِمْرَانَ: { " لَا وَفَاءَ لِنَذْرِ فِي مَعْصِيَةِ " }:

نهم فهرموودمیه به دوورو دریژی له ژماره (۱۳۰۹) دا له پیشه وه رابورد،

بروانه نه وی.

۱۴۰۲- وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: { لَدَرْتُ أُخْتِي أَنْ

تَمْشِيَ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ حَافِيَةً، فَقَالَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) "لَتَمْشِ وَلَتُرَكَّبَ" { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.

{ تهجريدی بخاری/۲، ژماره: ۸۵۳ = ۱۸۶۶ بخاری. مختصر صحيح

مسلم/۲، زنجیره: ۷۸۸، ژماره: ۱۰۰۴ = شيخا/۴۲۲۶ = مسلم/۱۶۴۴. أبو داود.

أَيْمَان وَنُذُور/۳۲۹۹. نسائي. أَيْمَان وَنُذُور/۳۸۲۳. تحفة الأشراف/۹۹۵۷ }:

عوقبه ی کوری عامیر (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: خوشکیکم

نه زری کردبوو که به پیی په تی پروا بو خانه ی خودا، وه گوتی به من که بو

نهمه پرسى بو بکه م له پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) جا کاتی

پرسیارم لی کرد لهم بارمیه وه، فهرمووی: (دروودی خودای له سهر بی) (با

به پیاده میشو به سواریش پروا بو جی به جی کردنی نه زره که ی). { تاج/۳،

ژماره: ۲۵۳۱ }.





(روونکردنهوه)

ئەگەر لەکاتی وادا، کە ئاھو نەزر بکا کە بەپێی بەتی بپروا، ئەووە بۆ ی

هەیه:

۱- هەندێ کات بەپێ بپروا هەندێ بەسواری.

۲- هەمووی بەپێ بپروا پێلاو لەپێ بکا.

۳- هەمووی بەسواری بپروا ئەگەر توانای پیادەدی نەبوو.

۱۴۰۳- وَلِلْخُمْسَةِ. فَقَالَ: { " إِنَّ اللَّهَ لَا يَصْنَعُ بِشَقَاءِ أَخِيكَ شَيْئًا، مُرَهَا: فَلْتُخْتِمِرْ، وَلْتَرْكَبْ، وَلْتَصُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ " }.

{أحمد/۱۷۴۳۹. أبو داود/۳۲۹۳. ابن ماجه/۲۱۳۴. ضعيف إرواء

الغيل/۲۵۹۲}:

لەگێڕانەوهیەکا: عوقبەدی کورێ عامیر (رمزای خودای ئی بێ) فەرمووی:

عەرزی پێغەمبەرم کرد: خوشکەکەم هەروەک ئاھو نەزری کردووە کە بەپێی

بەتی بپروا بۆ سەردانی خانەی خودا، نەزریشی کردووە کە بەسەری پرووت،

بەپێ لەچک و سەرپۆش بپروا بۆ ئەم سەردانە خانەی خودایە، تۆ فەرمانت

بەچیە؟

فەرمووی: (خودا هیچ هەوێتیەکی بەم خۆ ئازاردانی ئەم خوشکە

تۆ نییە، کەواتە لەزمانی منەوه: فەرمانی پێ بکا کە لەچک بکا و بەسەری

پرووت نەپروا، با بەسواریش بپروا، بەلام لەکەفارمەتدا سێ پۆز بەپۆزوو بێ).

۱۴۰۴- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: { اسْتَفْتَى سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ

(رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فِي نَذْرِ كَانَ عَلَى أُمِّهِ، تُوقِيَتْ

قَبْلَ أَنْ تَقْضِيَهُ ؟ فَقَالَ: " اِقْضِهِ عَنْهَا " { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تهجریدی بوخاری/۵، ژماره: ۲۰۵۵ = ۶۶۹۸، ۲۷۶۱، ۶۹۵۹ بخاری.

مختصر صحيح مسلم/۲، ژماره: ۱۰۰۳ = شیعاً/۴۲۱۱ = مسلم/۱۶۳۸}:

ئىبنو عەبباس (رمزى خودايان ئى بى) فەرمووى: سەعدى كورى عوبادە (رمزى خوداي ئى بى) لە پىغەمبەرى پەرسى، گوتى: داىكم نەزرىكى لەسەر بوو، ئاھىكى كردبوو، بەلام لەپىش ئەودا كەجى بەجى بكا مرد، جا ئايا دەبى كەئىستا من خۆم بىگىر مەوە بوى و لەجياتى ئەو بىكەم؟ فەرمووى: (بەئى دەبى، ئىستا تۆ خۆت بىگىر مەوە بوى). { تاج/٣، زنجیرە: ١٣١، ژمارە: ٢٥٢٦ ج/٤ }.

١٤٠٥ - وَعَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: { لَنَذَرَ رَجُلٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنْ يَنْحَرَّ إِلَّا بِوَأْنَةٍ، فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَسَأَلَهُ: فَقَالَ: "هَلْ كَانَ فِيهَا وَتَنٌ يُعْبَدُ؟". قَالَ: لَا. قَالَ: "فَهَلْ كَانَ فِيهَا عِيْدٌ مِنْ أَعْيَادِهِمْ؟" فَقَالَ: لَا. فَقَالَ: "أَوْفٍ يَنْذِرُكَ" فَإِنَّهُ لَا وَفَاءَ لِنَذْرِ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ، وَلَا فِي قَطِيعَةِ رَحِمٍ، وَلَا فِيمَا لَا يَمْلِكُ ابْنُ آدَمَ" { رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتَّيْرَانِيُّ وَاللَّفْظُ لَهُ، وَهُوَ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ. }  
{ صحيح، المشكاة/٣٤٣٧، الصحيح المسند/١٨٦ }:

ئابىتى كورى ضەحەاك (رمزى خوداي ئى بى) فەرمووى: لەسەردەمى پىغەمبەردا (دروودى خوداي لەسەر بى) پىاوى نەزرو ئاھى كردبوو: كەوشتى لە بووانە سەربىرى و بىكا بەخىر، كە بووانە يالىكە لەپشتى يەنبوعەومى، نزيكە لەكەنارى دەريای سوورمەو، جا هات بۆلاى پىغەمبەر و بۆ ئەمە پەرسىارى ئى كرد، پىغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) پى فەرموو: (خۆ جىگەى بتو بوتخانە نىيە؟ كەبتەرىستى تىادا بكەى؟) گوتى: نەخەير، شوپىنى شتى وا نىيە، فەرمووى: (خۆ لەكۆنا لەوئ جەژنيان نەدەكردو ئاھەنگى جەژنەكانيان ئى نەدەگىر؟). گوتى: نەخەير، فەرمووى: (كەواتە ئاھەكەت جى بەجى بکە و وشتە خىرەكە لەوئ سەربىر، بۆيە ئەم پەرسىارانەم لىت كرد، چونكە ئاھو نەزرى گوناھ دانامەزرى و كەس نەزر بكا كە گوناھى بكا، وەك ئەوە بلئ: نەزرى لەسەرم ئارەق بخۆمەو، ئەوە نابى

نه زره که ی جی به جی بکا، ههروهه نه زر بکا قهطعی صیله ی رحه بکا و په یوهندی خزمایه تی بپچرپنی، نه زری وایش دیسان دانامه زری و نابی په یوهندی خزمایه تی بپچرپنی، وه شتیکیش که هی ئاده میزاد خو ی نه بی و بیکا به نه زر، نه زره که ی دانامه زری!). {تاج/۳، زنجیره: ۱۳۲، ژماره: ۲۵۳۲}.

۱۴۰۶ - وَلَهُ شَاهِدٌ مِنْ حَدِيثِ كَرْدَمٍ عِنْدَ أَحْمَدَ.

{المسند/۲۷۱۱۱ وَقَالَ الْأَرْنَائُوطُ: إِسْنَادُهُ حَسَنٌ}:

ئهمه له دواوه ئهو شایه ته یه که دانه ر ئامازدی بو دهکا، له موسنده ی ئیمام ئه حمه ددا:

مهیموونه ی کچی کردم فه رمووی: له پاشکوی باوکمه وه سوار بوو بووم، گویم له باوکم بوو له پیغه مبهری پرسى: ئه ی پیغه مبهری خودا! من ئاهم کردووه که له (بووانه) وشرئ سهر بېرم و بیکه م به خیر؟ فه رمووی: (دروودی خودای له سهر بی) (ئایا بتو په یکه ری وه های ئی هه یه که ببن به هو ی گومرایی بو مهردوو؟) باوکم فه رمووی: (نه، شتی وه های ئی نییه). {تاج/۳، زنجیره: ۱۳۰، ژماره: ۲۵۲۵}.

فه رمووی: (دهی که وایه ئاهه که ت جی به جی بکه).

۱۴۰۷ - وَعَنْ جَابِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) { أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَوْمَ الْفَتْحِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي نَذَرْتُ أَنْ فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكَ مَكَّةَ أَنْ أَصْلِيَ فِي بَيْتِ الْمَقْدِسِ، فَقَالَ: "صَلِّ هَا هُنَا". فَسَأَلَهُ، فَقَالَ: "صَلِّ هَا هُنَا". فَسَأَلَهُ، فَقَالَ: "سَأَلْتُكَ إِذَا" } رَوَاهُ أَحْمَدُ، أَبُو دَاوُدَ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

{صحيح، إرواء الغلیل/۹۷۲، الصحيح المسند/۲۴۹}:

جابیری کوری عه بدوللا (رهزای خودای ئی بی) فه رمووی: روژی رزگارکردنی شاری مه که که له چنگی بیباوهران، که له میژوودا ناسراوه به (فته چی مه که که) پیاوئ هاته خزمه تی پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) فه رمووی: ئه ی پیغه مبه ری خودا! من ئاهم کردووه بو خودا، هه رکاتی تو

به‌پشتی خودا مه‌ککه‌ت نازاد کرد، من دوو رکات نوپژ له به‌یتوله‌قدیس بکه‌م؟ فهرمووی پپی (لپره له‌مه‌سجیدولحه‌رام نه‌و نوپژ به‌که‌و نه‌زره‌کمه‌ت جی‌به‌جی بکه‌). به‌لام دیسان پیاوه‌که پرسیاره‌که‌ی لی دووباره کرده‌وه، نه‌ویش فهرموویه‌وه: لپره، واته: له‌مه‌سجیدولحه‌راما نه‌و نوپژ به‌که‌که نه‌زرت کردوه له به‌یتوله‌قدیسدا بیکه‌یت. جا له‌جاری سییه‌ما که پیاوه‌که هه‌مان پرسپاری لی کرده‌وه، فهرمووی: (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) (که‌واته که‌یفی خوته). {تاج/۲، زنجیره: ۱۳۰، ژماره: ۲۵۲۴ ج/۴}.

۱۴۰۸ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنْ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { لَا تُشَدُّ الرَّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ: مَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِ الْأُقْصَى، وَمَسْجِدِي هَذَا } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ.

{ته‌جریدی بوخاری = پوخته‌ی بوخاری/۲، ژماره: ۵۸۶ = بوخاری/۱۱۸۹}.

مختصر صحیح مسلم/۲، ژماره: ۷۸۹ = شیخا/۳۳۶۱ = ۱۳۹۷ مسلم: {

نه‌بو هورمیره (ره‌زای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) ده‌فه‌رموی: (ته‌نیا بو نه‌م سی مزگه‌وته له‌دووره‌وه سه‌فه‌ر نه‌کری: بو مه‌سجیدولحه‌رام له‌مه‌ککه‌و بو مزگه‌وتی پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) له‌مه‌دینه‌و، بو مه‌سجیدولنه‌قصا، له‌شاری قودس له فه‌له‌ستین). {تاج/۱، زنجیره: ۱۱۵، ژماره: ۶۹۲}.

۱۴۰۹ - وَعَنْ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: { قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي نَذَرْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَنْ أَعْتَكِفَ لَيْلَةً فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ. قَالَ: "فَأَوْفِ بِنَذْرِكَ" } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَزَادَ الْبُخَارِيُّ فِي رِوَايَةٍ { فَأَعْتَكِفَ لَيْلَةً }.

{ته‌جریدی بوخاری/۲، ژماره: ۹۲۹ ض/۱ = بوخاری/۲۰۳۲، ۲۰۴۳،

۳۱۴۴، ۴۳۲۰، ۶۶۹۷ + ته‌جریدی بوخاری/۳، ژماره: ۱۲۶۸ =

بوخاری/۳۱۴۴، ۲۳۰۷، ۲۵۸۴. مختصر صحیح مسلم/۲، ژماره: ۱۰۰۲ =

شیخا/۴۲۷۰ = مسلم ترقیم محمد فؤاد/۱۶۵۶: {



له موخته صهري صهحي موسليمدا ئاوايه:

عهبدوڭلاي كوپرى عومهر (رمزاي خوداي لي بي) فهرمووي: لهپاش غهزاي حونهين، لهپاش نهوه كه پيغهمبهر (دروودي خوداي لهسهر بي) له طائيف گهراپهوه، له جيعرانه بوو، باوكم عومهرى كوپرى خهطاب عهرزى كرد: قوربان! نهى پيغهمبهرى خودا! من لهسهردهمى نهزانيدا، نهزرم كردووه كه شهوي لهناو مهسجيدولجهراما خهئوبكيشم، جا ئيستا تو فهرمانت بهچييه؟ فهرمووي: (برؤ رؤزي لهوي خهئوبكيشه و ئيعتيكافهكهت جي بهجي بكه).

عهبدوڭلاي كوپرى عومهر (رمزاي خودايان لي بي) فهرمووي: لهژنه ديلهكاني غهزاي حونهين، لهبهشي پينج يهك، پيغهمبهر (دروودي خوداي لهسهر بي) كه نيزيكي دا به عومهر، جا كاتي پيغهمبهر (دروودي خوداي لهسهر بي) به پياومتي، ژن و مناله ديلهكاني هؤزى ههوازينى بهردا، لهخوشيانا خهلكهكه، بهناو كؤلانهكانا رايان دهكردو دههاتن و دهچوون و بهدهنگى بهرز هاواريان دهكرد: ئوخه پيغهمبهرى خودا ئازادى كردين!! عومهر گوئي لهدهنگه دهنگيان بوو، فهرمووي بهمن: عهبدوڭلا بزانه نهه دهنگه دهنگه چييه؟ عهرزمان كرد: پيغهمبهر (دروودي خوداي لهسهر بي) بهپياومتي، منالو ژنه ديلهكاني هؤزى ههوازينى ئازاد كردووه بهرى داون! جا باوكم فهرمووي: نهى عهبدوڭلا دمتؤيش بجؤ نهو كه نيزهكهى منيش، كه لهديلهكاني غهزاي ههوازين بهرم كهوتووه بهرهلاي بكه، منيش چووم فهرمانهكهيم بهجي هينا. {تاج/٤، زنجيره: ٧١، ژماره: ٤٥٤٤ + تاج/٤، زنجيره: ٩٦، ژماره: ٤٦٣٤}.

لهگيرانهوهى ژماره (٢٠٤٢)ى صهحي بووخاريدا نهه پترييهى ههيه: ئيتير عومهر (رمزاي خوداي لي بي) شهوي لهناو مهسجيدولجهراما خهئوبكهيشا).



(روونکردنهوه):

پوخته‌یه‌کی کورتی بابەتی سویندو بابەتی نه‌زرو ئاهکردن:

۱- سویند دانامه‌زری ته‌ن‌ها به‌زاتی خودا، یا به‌ناوی له‌ ناوه‌ جوانه‌کانی،  
یا به‌نیشانه‌یی له‌ نیشانه‌کانی.

۲- ناوه‌کانی خودا ئهم سێ جۆره‌ن:

یه‌که‌م: ناوی‌که، له‌زمانا، یا له‌ عورفا، تایبه‌ته به‌ خودای گه‌وره‌، بۆ جگه‌  
له‌خودا، له‌سه‌ر رووی راستی به‌کار نایه‌ت وه‌ك (ئه‌للّا) له‌ عه‌رمبیداو (خوا)  
له‌ کوردیداو (خودا) له‌ کوردی و فارسی‌دا.

دووهم: ناوی‌که تایبه‌ت به‌خودای گه‌وره‌ نییه‌، به‌لام زۆرت‌ر به‌بێ هه‌ید  
بۆ زاتی خودا به‌کارده‌هێنرێ، وه‌ك: جه‌ببارو حه‌ق و ره‌بب و قادرو ره‌حیم و  
که‌ریم و ره‌زاق.

سێیه‌م: ئه‌و ناوه‌یه‌ که بۆ خودا و بۆ غه‌یری خودایش وه‌کوو یه‌ك  
به‌کارده‌هێنرێ، وه‌ك: زیندوو و مه‌وجوو، دارا.

۳- به‌جۆری یه‌که‌م، له‌ حاله‌تی له‌غوی یه‌مین‌دا نه‌بێ، به‌بێ هه‌یدو  
مه‌رج سویند دائه‌مه‌زری، به‌جۆری دووهم‌یش سویند دائه‌مه‌زری مه‌گه‌ر  
سویندخۆر له‌دله‌وه‌، مه‌به‌ستی لییان ناوی خودا نه‌بێ ئه‌وه‌ سویندی پێ  
دانامه‌زری، به‌جۆری سێیه‌م سویند دانامه‌زری مه‌گه‌ر کابرا بلێ مه‌به‌ستم  
سویند، خواردن بووه به‌خوا.

۴- جا هه‌رکاتی به‌یه‌کی له‌م سێ جۆره‌ ناوه‌ سویند دامه‌زرا، ئه‌وه  
خاوه‌نه‌که‌ی ده‌بێ نه‌یشکێنی و ریزی ناوی خودا بگرێ، وه‌ له‌م بارو دۆخه‌دا،  
که‌فاره‌تی له‌سه‌ر نییه‌.

به‌لام ئه‌گه‌ر وای به‌باش زانی که سوینده‌که‌ی بشکێنی، چونکه‌ خێر  
له‌وه‌دایه‌، ئه‌وه‌ سوننه‌ته‌ سوینده‌که‌ی بشکێنی و بریتی (واته‌: که‌فاره‌ت) ی  
سوینده‌که‌ی بدات و شته‌ باشه‌که‌ ئه‌نجام بدات.



بەھەر حال ھەركاتى لەبەر ھەر ھۆيى، سویندى دامەزراو شكا،  
پيويستە كە خاوەنەكەى بریتی بدات.

۵- كەفارت (واتە: بریتی = پەردەپۆش)ى سویندى، ھەركاتى مروفي  
موسولمان سویندى كەوت، پيويستە لەسەرى كەفارتى بدا، جا سویندى كەوتوو  
لەسەرەتاو سەرپشكە لەكردنى يەكئ لەم سئ شتە:

آ- خوراكى دەمسكین بدات لەمیانەى ئەو خوراكەى كە دەیدا بە  
كەسوكارى خۆى.

ب- یا بەرگى دەمسكین بدات.

ج- یا كۆیلەيئ ئازاد بكا.

جا ئەگەر سویندى كەوتوو توانای يەكئ لەم سئ شتەى نەبوو، پيويستە  
لەسەرى كەسئ رۆژ بەرپۆزوو بئ.

۶- نەزر ئەومیە كە كەسئ خیرئ بگريئە ئەستوى خۆى، وەك ئەو بەلئ:  
نەزربئ لەسەرم ھەركاتى ئەم مرازەم ھاتەجئ، دوو رۆژ بەرپۆزوو بەم بۆ خودا،  
یا گایەك بكەم بەخیر، یا ھەر بەبئ بەرابەر بەلئ: نەزربئ لەسەرم شەوى  
لەمزگەوت خەلۆه بكیشم، یا دوو ركات نوپژى سوننەت بكەم، یا  
مەولوودیپەك بكەم.

۷- نەزركردنى گوناھ دانامەزرى، وەك بەلئ: نەزربئ لەسەرم، پیاوئ  
بكۆزم، یا داوینپىسى بكەم، یا درۆبكەم.

۸- شتئ ھى تۆنەبئ، نەزرى دانامەزرى، وەك ئەو كەسئ بەلئ: گایەكەى  
لالە ھەمەم كرد بەخیر، یا ھەنجیرە كۆیلەى ئەو كەژو كۆوم كرد بەخیر.

۹- نەزرى شتى رەوا (موباح) دانامەزرى، وەك: ئاو خواردنەووە  
ھەناسەدان و راوەستان و دانیشن.



۱۰- که سئ نه زربکا که شتیکی باش بکا، به پیی توانا دهبی جی به جیی بکات، نه گهر بوی نه کراو له توانای دا نه بوو، دهبی که فارمتیکی سویند بدات و به س.

۱۱- همر نه زری نه ندازه که ی دیاری نه کری، نه وه ده توانی که فارمتیکی سویند بدات، یاخیری بکا زیاتر له که فارمتی سویند.

۱۲- پروانه: روونکردنه وهی ژماره: (۱۳۹۸).

## ۱۵- نامه ی دادوهری

### کِتَابُ الْقَضَاءِ

{پروانه: تاج/۳، زنجیره: ۱۰۲، له ژماره: ۲۴۰۱ هـ + فیهی ئاسان/۲، لاپهړه: ۱۰۳۵، زنجیره: ۳۸۷ - باسی دادوهری (القضاء) + مختصر صحیح مسلم/۳، ژماره: ۱۰۵۱ هـ تا ژماره: ۱۰۵۹}.

## ۸۸- باسی دادوهری

۱۴۱۰ - عَنْ بُرَيْدَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { "الْقَضَاءُ ثَلَاثَةٌ: إِمَّا نِ فِي النَّارِ، وَوَاحِدٌ فِي الْجَنَّةِ. رَجُلٌ عَرَفَ الْحَقَّ، فَقَضَى بِهِ، فَهُوَ فِي الْجَنَّةِ. وَرَجُلٌ عَرَفَ الْحَقَّ، فَلَمْ يَقْضِ بِهِ، وَجَارَ فِي الْحُكْمِ، فَهُوَ فِي النَّارِ. وَرَجُلٌ لَمْ يَعْرِفِ الْحَقَّ، فَقَضَى لِلنَّاسِ عَلَى جَهْلٍ، فَهُوَ فِي النَّارِ " } رَوَاهُ الْأَرْبَعَةُ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

{صحیح، إرواء الغلیل: ۲۶۲۸. الصحیح المسند: ۱۷۴. أبوداود: ۳۵۷۳. ترمذی: ۱۳۲۲. نسائی فی الکبری: ۵۹۲۲. ابن ماجه: ۲۳۱۵}:

بورمهیده (رهزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) فهرمووی: دادوهر (قازی) په کان، سی دهسته ن:





دەستەپەکیان لەبەهەشتان و دوو دەستەپەکیان لە دۆزەخدا، دەستەپە  
بەهەشت ئەو پیاوانەن کە هەم هەق دەناسن و هەم پەشتاوی پێ دەکەن،  
دەستەپە یەکەمی دۆزەخیش ئەو جۆرە پیاوێکە کە قازی یەو هەق دەناسێ و  
سوور دەزانێ هەقە بەلام پەشتاوی پێ ناکات و لەبەرپار و حوکمدا ناپەرەوایی و  
ناهەقی دەکا، ئەم دەستەپە جێگەی دۆزەخە، دەستەپە دووەمی دۆزەخیش ئەو  
جۆرە قازیانە، کە بەنەزانی و نەفامی دادووری دەکەن لەناو خەڵک.

۱۴۱- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { "مَنْ وَلِيَ الْقَضَاءَ فَقَدْ ذُبِحَ بِغَيْرِ سَكِّينٍ" } رَوَاهُ الْخَمْسَةُ وَصَحَّحَهُ ابْنُ خُزَيْمَةَ، وَابْنُ حِبَّانَ.

{ صحیح، مشکاة: ۳۷۳۳. الصحیح المسند: ۱۳۶۲. أبو داود: ۳۵۷۱.

ترمذی: ۱۳۲۵. نسائی: ۵۹۲۳}:

ئەبوهورەیرە (رمزای خودای ئی بێ) فەرمووی: پێغەمبەر (دروودی  
خودای لەسەر بێ) دەرمووی: (ئەوێ دەبێ بەقازی، وەک بەبێ جەق  
سەرپەرێ وایە).

(روونکردنەو):

مەبەست لەم جۆرە فەرموودمێ ئەو نییە کەخەڵک بە بەهەشت  
بەگێتەو لە دادووری کەس نەبێ بەدادوور و قازی، شتی و کاری نەکردە  
نییە، بەلکەو مەبەست ئەوێ: کە دادوور ناگای لەخۆی بێ و هەول بدا، کە  
دادوورێکە جۆری بێ لە پەرستشی جوان و کلیلی بەهەشت بێ، ئەوێ  
پەردی بێ بیبات بەرەو دۆزەخ.

(کورت و پوخت)

هەموو کارمەندیکی باشی دادپەروری خواناس بەهەشتییە، ئێتر چی

قازی بێ، چی ژینگەپارێز بێ.



١٤١٢- وَعَنْهُ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {إِنَّكُمْ سَتَخْرِصُونَ عَلَى الْإِمَارَةِ، وَتَكُونُ لِدَامَةِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، فَنِعْمَ الْمَرْضِعَةُ، وَبُسْتِ الْفَاطِمَةُ} رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

{تەجریدى بوخارى/ ۵، ژمارە: ۲۱۰۵ = ۷۱۴۸ بوخارى}:

ئەبوھورەیرە (رمزای خودای لی بی) فەرمووی: خۆشەویست (دروودی خودای لەسەر بی) دمه‌رموی: (وا دیارە کەئێوە زۆر سوورو مەجیزن لەسەر فەمانرەوایی و کاربەدەستی، بەلام ئەم جوۆرە پۆستە، لەپۆژی ژینەویدا پەشیمانی لەدوایە، بەئێ راستە کە دایەنی چاکە، بەلام لە شیربڕینەوێکە کەلێ ناخۆشە). {تاج/ ۳، زنجیرە: ۱۰۳، ژمارە: ۲۴۰۸ چاپی چوارەم}.

(روونکردنەوه)

سوبحانەللا! دەئێی ئەم فەرموودەیە بۆ فەرمانرەواو کارمەندانی ئەمپۆ ئاوینەى بالانمایە، شەرە کورسی و شەرەگیرفان، کاری سەرەکی فەرمانرەواگانمانە!

١٤١٣- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: {إِذَا حَكَمَ الْحَاكِمُ، فَاجْتَهَدْ، ثُمَّ أَصَابَ، فَلَهُ أَجْرَانِ. وَإِذَا حَكَمَ، فَاجْتَهَدْ، ثُمَّ أَخْطَأَ، فَلَهُ أَجْرٌ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تەجریدى بوخارى/ ۵، ژمارە: ۲۱۲۳ = بوخارى: ۷۳۵۲. مختصر صحيح

مسلم/ ۳، ژمارە: ۱۰۵۶ = شیخا: ۴۴۶۲ = مسلم (محمد فزاد): ۱۷۱۶. أبو داود: أقضية: ۳۵۷۴}:

عەمری کوری عاص (رمزای خودای لی بی) فەرمووی: خۆشەویست (دروودی خودای لەسەر بی) دمه‌رموی: (دادپرس (حاکم: قازی: دادومر) ئەگەر لەکاتی بڕیار دانا، چاک تیکۆشی و باش وردبیتەوه بۆ تیگەیشتن لەپرسەکەو بۆ گەیشتن بەهەق و بۆ پەیردن بەپرووی راستی پرسەکەو، ئەوجا بڕیارەکە دەرکات، ئەوه لەم کاتەدا ئەگەر بڕیارەکە راست بوو، ئەوه



دوو پاداشی بۆ ههیه، بهلام نهگهر لهبارودۆخی وادا، بپیارهکهی ههله بوو،  
رووی راستی کارهکهی نهپێکا، نهوه یهك پاداشی بۆ ههیه، چونکه نهو به  
نهركی سهershانی خۆی ههلساوهو درێفی نهکردوه. {تاج/۲، زنجیره: ۱۸،  
ژماره: ۲۴۸۲ ج/۴}.

۱۴۱۴- وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: { " لَا يَحْكُمُ أَحَدٌ بَيْنَ اثْنَيْنِ، وَهُوَ غَضَبَانٌ " } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تهجریدی بوخاری/۵، ژماره: ۲۱۰۹ = ۷۱۵۸ بوخاری. مختصر صحیح  
مسلم/۳، ژماره: ۱۰۵۵ = شیخا ۴۴۶۵ = مسلم (محمد فزاد): ۱۷۱۷}:

له {مختصر صحیح مسلم} دا ئاوايه:

عهبدوهرهحمانی کوری ئهبو بهگهره فهرمووی: عهبدوئلائی بـرام  
لهسیجستان دادوهر (قازی) بوو، باوکم نامهیهکی بهمن نووسی بۆی و بۆینارد،  
بۆی نووسی: لهکاتی توورپیدا، دادگایی کهس مهکه، چونکه من خۆم بۆ  
نهوه له پیغهمبهرم بیست دمیغهرموو: (دروودی خودای لهسهـر بـی) (دادوهر

لهکاتی توورپیدا دادگایی کهس نهکا). {تاج/۳، زنجیره: ۱۱۳، ژماره: ۲۴۶۷ ج/۴}.

۱۴۱۵- وَعَنْ عَلِيٍّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ): { " إِذَا تَقَاضَى إِلَيْكَ رَجُلَانِ، فَلَا تَقْضِ لِلأَوَّلِ، حَتَّى تَسْمَعَ كَلَامَ الْآخِرِ،  
فَسَوْفَ تَدْرِي كَيْفَ تَقْضِي " . قَالَ عَلِيٌّ: فَمَا زِلْتُ قَاضِيًا بَعْدُ } رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو  
دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ وَحَسَنُهُ، وَقَوَاهُ ابْنُ الْمَدِينِيِّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

{حسن، صحیح الجامع: ۴۷۸، أبو داود: ۳۵۸۲. ترمذی: ۱۳۳۱. ابن حبان:  
: {۵۰۶۵}

پیشهوا عهلی کوری ئهبو طالیب (رهزای خودای لی بی) فهرمووی:  
پیغهمبهـر (دروودی خودای لهسهـر بـی) فهرمووی پیم: ئهـی عهـلی! نهگهر  
دووکهس بۆ دادگایی هاتن بۆلای تو، نهکهی بهرلهوهی کهگویی لهدووهم بگری،



حوکم و بریار بدهیت بۆ یه کهم، جا هه رکاتێ به جوانی، گویت له داواکارو له داوالیکراو گرت، نه و جا دهزانی چۆن بریار ددهیت.

عهلی دمه فرموی: نه و متی نه م فرمانه م له پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بێ) و مرگرتوو، ئیتر به جوانیتی قازیتیم کردوو.

١٤١٦- وَلَهُ شَاهِدٌ عِنْدَ الْحَاكِمِ: مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ.

١٤١٧- وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { "إِنَّكُمْ تَخْتَصِمُونَ إِلَيَّ، وَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَنْ يَكُونَ أَلْحَنَ بِحُجَّتِهِ مِنْ بَعْضٍ، فَأَقْضِيَ لَهُ عَلَى نَحْوِ مِمَّا أَسْمَعُ، مِنْهُ فَمَنْ قَطَعْتُ لَهُ مِنْ حَقِّ أَخِيهِ شَيْئًا، فَإِنَّمَا أَقْطَعُ لَهُ قِطْعَةً مِنَ النَّارِ" } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ته جریدی بوخاری/٣، ژماره: ١٠٦٧ = بوخاری: ٢٤٥٨، ٢٦٨٠، ٢٩٦٧، ٢١٦٩، ٧١٨١، ٢١٨٧. مختصر صحیح مسلم/٣، ژماره: ١٠٥١ = شیخا: ٤٤٥٠ = مسلم/ محمد فؤاد: ١٧١٣}:

له پوختهی موسلیمدا ئاوایه:

ئوم سه له مه ی هاوسه ری پیغه مبه ر (دروودی خودا له سه ر پیغه مبه رو رمزای خودا له گشت هاوسه ره پاکیزه گانی بیّت) فه رمووی: دوو پیاو هاتنه لای چه زمرت (دروودی خودای له سه ر بێ) هه ندی که له پووریان هه بوو، له سه ری بوو بوو به ناکۆکیان، له به ردمرگای هۆده که ی پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بێ) بووبه دمه قالیان، که سیشیان به لگه یان نه بوو، ته نیا داوای رووت نه بێ، کاتی پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بێ) له پرسه که یان حالێ بوو، فه رمووی: (منیش هه ر ئاده میزادم، وه ک ئیوه غه یبزان نیم، له به ر نه وه به پێی رووکاری کاره که بریار ددهم، جا واده بێ که دوو هاوداوا دێن بۆلای من، بۆ دادگایی، واده بێ یه کێکیان له وی تریان به دموپلتر و قسه زانتره، منیش واده زانم که راست دهکا، وه له م پوه وه بریاری بۆ ددهم و به ظاهر داواکه دهباته وه، دهی بزائن، هه رکه سی له سه ر قسه ی ناره وای خوێ، من شتی بریار



بدەم بۆی، بەو نابی بەهێ ئەو، کەواتە با وەری نەگرت، چونکە شتی وا بەو  
 بێیاردانەى منە، کە لەسەر شایەتیی و بەلگە و قسەى ناردەوای خۆی بوو، نابی  
 بەهێ خۆی، بەلکوو ئەو پەرچەیی ئاگرى سوورى رووتە، من بێیاری دەدەم  
 بۆی! ئیتەر پاش ئەم روونکردنەوێە ئارەزووی خۆیتەى ئەو پەرچە ئاگرە  
 سوورە هەلەدەگرت، یا وازی ئی دەهێنێ. {تاج/۳، زنجیرە: ۱۸، ژمارە: ۲۴۸۳،  
 زنجیرە: ۱۱۹، ژمارە: ۲۴۹۱}.

۱۴۱۸- وَعَنْ جَابِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ) يَقُولُ: { كَيْفَ تَقْدَسُ أُمَّةٌ، لَا يُؤْخَذُ مِنْ شِدِيدِهِمْ لِضَعْفِهِمْ؟ } رَوَاهُ ابْنُ  
 جِبَّانٍ.

{صحيح الجامع: ۴۵۹۸}

جاییری کوری عەبدوللا (رمزای خودا لەخۆی و لەباوکی بێ) فەرمووی:  
 گویم لە پیغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) بوو، دەیفەرموو: (ملەتی  
 مافی بێ هیز لەهێزدار نەسینری تیدا چۆن پیرۆزو سەرکەوتوو دەبێ!).

۱۴۱۹- وَلَهُ شَاهِدٌ: مِنْ حَدِيثِ بُرَيْدَةَ، عِنْدَ الْبَزَّارِ.

۱۴۲۰- وَآخَرُ: مِنْ حَدِيثِ أَبِي سَعِيدٍ عِنْدَ ابْنِ مَاجَه.

۱۴۲۱- وَعَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: { يُدْعَى بِالْقَاضِي الْعَادِلِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيُلْقَى مِنْ شِدَّةِ  
 الْحِسَابِ مَا يَمْنَى إِلَهُ لَمْ يَقْضِ بَيْنَ اثْنَيْنِ فِي عُمَرِهِ } رَوَاهُ ابْنُ جِبَّانٍ وَأَخْرَجَهُ  
 أَلْبِيهَقِيُّ، وَأَفْطُهُ: { فِي ثَمَرَةٍ }.

{ضعيف الترغيب والترهيب: ۱۳۱۰}

عائیشە (رمزای خودای ئی بێ) فەرمووی: گویم ئی بوو کە پیغەمبەر  
 (دروودی خودای لەسەر بێ) دەیفەرموو: (لەرۆژی قیامەتدا قازی (دادپەرور)  
 بانگ دەکری بۆ لیپرسینەو، تووشی لیپرسینەوێەکی وا دەبێ، خۆزگە  
 دەخوای کە لەژیانیدا هەرگیز دادگایی لەنیوانی دوو کەسدا نەکردای!).



له لهفلى بهيههقى دا ئاوايه:

عيمرانى كورى حىططان فەرمووى: لەلای عائىشە بووين، كەسانى باسى دادومرانيان كرد له خزمەتيدا، عائىشە فەرمووى: (گويم ئى بوو پىغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) دەيفەرموو: لەرۆژى ژيانەوهدا، قازى دادپەرور بەر بانگ دەكرى بۆ لىپرسىنەوه، جا لەكاتى لىكۆلینەوه لەگەڵيدا، تووشى لىپرسىنەوه مەكى سەختى وا دەبى، خۆزگە دەخوازى كە هەرگىز لەژيانيدا، دادگايى لەنيوانى دوو كەسدا نەكردبايى، تەنانەت ئەگەر ئەو دادگايە سەبارەت بەيەك دەنگ خورمايش بوايه). {السنن الكبرى للبيهقي}.

١٤٢٢ - وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { "لَنْ يُفْلِحَ قَوْمٌ وَلَوْ أَمَرَهُمْ امْرَأَةٌ" } رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

{تەجریدی بوخارى/٤، ژمارە: ١٦٢٠ = ٤٤٢٥، ٧٠٩٩ بوخارى}:

ئەبو بەكرە (رمزای خودای ئى بى) فەرمووى: لەكاتى روودانى رووداوى دلتەزىنى شەرى ئەلجەمەلدا، خودای گەورە بەهۆى وشەيەكەوه، سوودى پىم گەياندا، كە ئەو وشەيەم لە پىغەمبەر بىستبوو، چونكە دوو دىل بووم لە بەشدارى كردن لەم جەنگەدا، خەرىكبوو لەم جەنگەدا، لەگەڵ عائىشەدا برۆم و لەناو سوپاكەى ئەودا، لەدژى سوپاكەى عەلى كورى ئەبو طالېبدا بجەنگم، ئەو وشەيەيش كە ئەم سوودمەيى پى گەياندم و نەيهيشت لەم جەنگى براكوژيەدا بەشدارى بكەم ئەمە بوو: كاتى هەواڵ گەيشت بە پىغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) كە خەلگى ئىران، كچى كىسرايان كردوو بە پادشای خۆيان، لەشوینی باوكى، كاتى باوكى كوژرا، فەرمووى: (دروودى خودای لەسەر بى) بەم بۆنەيەوه (هەر گەل كە سەرگەورمى خۆيان بسپىرن بەژنى و ژن بكەن بەسەرۆك و بە پادشای خۆيان، قەت سەرگەوتوو نابن!).

{تاج/٣، زنجیرە: ١١٠، لاپەرە: ١٠٠، ژمارە: ٢٤٦١، ٤/ج}.



(روونكر د نه وه):

۱- كهسانى پهيدا بوون، نه وهنده رځيان لهه ئاينه پيروزميه بو  
دوژينه وهى رځخه وهه وه كه موكوپى لهه ئاييىنى پيروزى ئيسلامه، ههر  
چاويكيان كرووه بههزار چاو، تهنا ته بهرپوژى نيومروپوژى، به چراو  
فانووس و لايتوهه كون و قوزبن دهگه پوژن، به دواى شتيكا كه بيكهه به رځخه و  
به لگه له سهه نه وه كه ئيسلام كورتبينه و شايستهى گه شه و به رهه پيشكه و تن  
نييه و، كو مه لگا ههر به رهه كو نه به رسته و به رهه دوا دمهات، جا لهه  
روانگه يه وه، به وي نه بو نه هه فهرموودميه و چهنه فهرموودميه كى تر، كه سنوور  
داده نين بو تواناو كه سايه تى ئافرم، له رووى رځخه وه ده لئى:

آ- نه مه دوى يه كسانيه، له نيوانى دوو رځگه زى ژنو پياودا، كه شتى وا  
دوى مروفايه تيه و دوى پيشكه و تنه.

ب- رووداو هكان به پيشه وه انهى بريارى نه هه فهرموودميه، نه وه تا  
له بهر چاومان، له سه دهى بيسته مدها، چهنه ژنمان بينى بوون به سه رو كى ولا تى  
خويان و ولا تى خويان به رهه پيش بر دو گه شه يان به سه ركه و تنى خويان دا،  
وهك نه نديرا غاندى له هيند، كه سه رو ك و مزيران بوو، وهك خانمه تايجهر كه  
سه رو ك و مزيريكى سه ركه و تنوى به ريتانيا بوو، وهك ژنه جووله كه: مه دام  
گو لده مائير كه سه رو ك و مزيرانى هو كومه تى ئيسرائيل بوو، كه له شه پرى  
عهرمبو جووله كه دا گه ورم ترين شكستى به بيست ده و له تى عهرمبو هينا!!

ج- پيشه كى به نده عهرزى ئازيزانى خو م ده كه م، وهك خودا له قورئانى  
پيرو زدا، له سهه زمانى پيغه مبهه (دروودى خوداى له سهه بى) به خوى و  
نه ته وه كه ي دمفه رموى:

{وَلَنْ تَرْضَى عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَى حَتَّى تَبْعَ مِلَّتَهُمْ -

البقرة/ ۱۲۰/ ۲}



دهی ئەم عەلانییانەى سەردەمى ئىمەيش، كە گۆشكراوى ماسۆنىيەت و  
سەلىبىيەت و سەهەيۆنىيەتنو، كە دەستگای راگەيانەندى زۆر پېشكەوتووى  
قەبە قەبەى وەهايان بۆ ئامادە كراوه، كە كوردو ناكورد، لەمنالى  
سەربېشكەوه هەتا پىرى گوئ قەبر، چەواشە دەكاو لەخشتەى دەباو، وەك  
جادووگەر رمش دەكا بەسپى و سپى دەكا بەرەش.

جا خۆخەرىك كردن بەگفتوگۆ و وەلامدانەوهى ئەمانە، ئاسنى سارد  
كوئانە، وەك ئاو لەدنگا بكوتى وایە، ئەمانە هېچ چارێكیان نییە پشتگوئ  
خستى نەبى، وەك لەدێرىندا، دانایان فەرمووینا: (وەلامى نەقام  
بێدەنگیە).

د- جا لەم روانگەوه عەرزی ئازیزانى خۆم دەكەم:

جێگەى داخە، زۆر لەپرافەنووسان و پرافەكاران و زانایانى پېشینهى  
خۆشمان (رمزاو رەحمەتى خودا لەهەموویان بێ) لەزۆر شتدا پېیان لى  
هەلپێوهو، لەپرافەو شەرح و تەفسىرو لێكۆلینەوهو لێكدانەوهكانیاندا،  
زیادەپەرەییان كردووه، وەك ئەوه پرسەكە خۆى تايبەتمەندە، ئەوان  
كردوویانە بەگشتى، یان سەرگوزشتەیهكى رابوردووه، ئەوان كردوویانە  
بەیاسایەكى هەمەگیرى دامەزراوى نەگۆڕ.....تاد.

۲- ئەوهى كە لەبەرچاوه لەم پۆژگارەى ئىمەدا، خەلكەكە بوون بەدوو

تاقمەوه:

تاقمى یەكەم: دەهرییه كۆنەكانن، باومریان بەهېچ نییە، نە بەخودا،  
نە بەزیندوو بوونەوه، نە بەچاكە، نە بەخراپە، ئەمانە جگە لەخەوو  
خواردن و خواردنەوهو لەزمتپەرستى و رابواردنى نێرو مىی، باومریان بەهېچ  
نییە، وەك قورئان پېناسەیان دەكا:

{وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ -





واته: ده لَئِيْن: هەر ئەم ژيانەى ئىستامانە و بەس، بەبى ئامانچ و مەبەست، دەرین و دەژین، نەلپىرسینەو هەیه لەپاشە رۆژدا، نەپاداش و سزا، رۆژگار و چەرخ و گەردوون، بەبى بەرنامە و ئامانجى بالا و بەرز، دەمانهينى و دەمانبات و شەن و کەومان دەکات، لەناکاويکا لەناومان دەبات!!).  
 رابەرانی ئەم دەستەیان لەم رۆژگارەى ئێمەدا بریتین لەم رېکخراوە شەیتانیانە:

- آ- مۆسیقا و گۆرانى و سووڤو سەما و وێنە و فلىمى رووت و قووت.
  - ب- شانۆ و سینەما و تیاتر پۆخانه و قەحبەخانە و شتى وا.
  - ج- إباحییه‌تى جینسى و برەودان بە (حَيَوَکَةُ الْإِنْسَان) بەتایبەتى لەرېگەى فلىم و کلیپ و وێنەى گلا و دەو.
- تاقمى دووهم: بریتین لەباوم‌پاران، پەیرەوى قورئان و سوننەتى پێغمەبەر و شەریعەتى ئىسلام دەکەن و لەدەورى قورئان و حەدیث و مزگەوت و مەلا کۆدەبنەو و زانایانى ئایین دەکەن بەسەرمەشق بۆ خۆیان و ئەمە دروشمى ئەم سەردەمەیانە (کاروانى باوم‌پەقورئان بەرەو بەهەشت دەمانبات، بەدەم رېگەو، لەدوو و نزیکەو گۆيمان لە حەبەحەبى سەگە پیمان دەوم‌پى!!).

(لەباتى ئەوێ خۆمان بەدەم کو تکردنى سەگەو خەرىك بکەین،  
 سەلاواتى لەدیدارى پێغمەبەر دەدەین، هەزار هەزار دروود و سەلاوى لەسەر  
 بى)

گەرچى ئەم پەراویزو لیکۆلینەومیە، هیشتا سەرمەتاییه، بەلام با بەس  
 بى، وەك گوتراو: {بۆ دانا تاقە پیتى بەسە!}.

١٤٢٣- وَعَنْ أَبِي مَرْيَمَ الْأَزْدِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنَّهُ {قَالَ: "مَنْ وَلَّاهُ اللَّهُ شَيْئًا مِنْ أَمْرِ الْمُسْلِمِينَ، فَاجْتَبَ عَنْ حَاجَتِهِمْ وَفَقِيرِهِمْ، اجْتَبَبَ اللَّهُ دُونَ حَاجَتِهِ"} أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ.  
{صحيح أبي داود: ٢٥٥٥. الصحيح المسند: ١٢٤٩}:

ئەبو مەریەمی ئەزدی (رمزای خودای ئی بئ) فەرمووی: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) دەفەرمووی: (هەر موسوڵمانێ، خودا کردی بەسەرھوکاری کاری، لەکاروباری موسوڵمانان، وەبجئ خۆی حەشاربەدات لەئاستی پێویستی موسوڵمانان و دەرگای خۆی داخا لەرووی ھەزارانیان، خودای گەورەمیش لەھەردوو جیھاندا دەرگای خۆی لەرووی پێداویستیەکانی ئەودا دادەخات).

لەتاجا، لە فەرموودەییکی تەرمەزی و ئەبو داووددا، لە عەمری کۆری مۆرپەرھە (رمزای خودای ئی بئ) فەرمووی: گوتم بە موعاوییە کۆری ئەبو سوفیان (رمزای خودا لەخۆی و لەباوکی بئ) لەو سەردەمەدا، کە موعاوییە جێگەنشین بوو، گوتم پێی: لە پێغەمبەرم بیست دەیفەرموو: ھەر پێشەوايی، دەرگای خۆی داخا لە ھەزاران و داماووان، لەوانە کە ئیش و کاریان پێی ھەیە، بێگومان کە خودایش دەرگاکی ئاسمان دادەخا لەئاستی ھەزاری و ئیش و کاری ئەودا).

ئێتر موعاوییە پیاویکی دانا بۆ جێبەجێ کردنی ئیش و کاری خەلکی.  
{تاج/٣، لاپەرە: ٨٧، زنجیرە: ١٠٦، ژمارە: ٢٤٣٧ - ترمذی بسند غریب - أبو داود}.

(روونکردنەو):

ئەبو مەریەمی ئەزدی ناوی عەمری کۆری مۆررە ئەلجۆھەنیە، چوو بۆ شام، لەوێ ئەم فەرموودەیی گێڕایەووە بۆ معاویە، ھاوەلێکە لە ھاوەلانی پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ).



دهلین: یہ کہ فہرموودہی ھہیہ لہ پیغہمبہرہوہ. ئەبو مہریہم  
 ھەزەرەمی، ئەم زاتانہ ھەقیی بوون، قاسمی کوپی محیمەرە، ناموزاکە  
 خۆی: أبو الشَّامَخ الأزدی أبو المعطل، ئەبو داوود و تەرەمزی فہرموودەیان لیوہ  
 گێراوتمەوہ، واتە لەپیاوان (رجال)ی ئەبو دداوود و تەرەمزییہ.

١٤٢٤- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: { لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) الرَّاشِيَّ وَالْمُرْتَشِيَّ فِي الْحُكْمِ } رَوَاهُ الْخَمْسَةُ، وَحَسَنَهُ التِّرْمِذِيُّ،  
 وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

{ صحيح الجامع: ٥٠٩٣. الصحيح المسند: ٧٨١. ترمذی: ١٣٣٦.  
 أحمد/٣٨٧/٢ - ٣٨٨. ابن حبان/١١٩٦: }

ئەبو ھورەیرە (رەزای خودای لی بئ) فەرمووی: پیغەمبەر (دروودی  
 خودای لەسەر بئ) نەفرەت و لەعنەتی کردووہ لە بەرتیلدەر و لەبەرتیلخۆر،  
 نەخوازە لا ئەگەر بەرتیل و بەرتیلکاری لەدادگا و دادوەریدا بێت). {تاج/٣،  
 زنجیرە: ١٠٩، ژمارە: ٢٤٥٨}.

١٤٢٥- وَلَهُ شَاهِدٌ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو. عِنْدَ الْأَرْبَعَةِ إِلَّا  
 التَّسَائِيَّ.

شایەتی تر بو ئەم فەرموودەیی ھەییە، کە لە عەبدوللای کوپی عەمری  
 کوپی عاصەوہییە.

لە تاجول ئوصولا دھەرمووی: ئەوبان (رەزای خودای لی بئ) فەرمووی:  
 پیغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) دھەرمووی: (نەفرینی خودا لە  
 بەرتیلدەر و بەرتیلخۆر و لەرابەری نیوانیان، کە دھکەوێتە نیوانیان بو  
 ریکخستنیان!). {تاج/٣، زنجیرە: ١٠٩، ژمارە: ٢٤٥٨ ج/٤}.



١٤٢٦- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: { قَضَى رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنَّ الْخَصْمَيْنِ يَفْعَدَانِ بَيْنَ يَدَيِ الْحَاكِمِ } رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.  
{ضعیف أبي داود: ٧٦٩}:

عہدوئلای کوری زوبہیر (رمزای خودا لہ خوئی و لہ باوکی بی) فہرمووی: (پیغہ مبہر (دروودی خودای لہ سمر بی) برپاری دا کہ دمبی ہردوو ہاوداواکان لہ دادگا، لہ بہر دم دادومردا، وہک یہک بہیہ کسانی دابنیشن!).  
{ضعیف أبي داود/٧٦٩} .  
(روونکر دنگوہ):

مہ بہست لہ ناومرؤکی نهم فہرموودمیہ: نهمیہ کہ دادومر بہیہک چاو تہ ماشای ہردوو ہاوداواکان بکات، وہ خودی دانیشن لہ زاتی خویدا مہ بہستی سمرہکی فہرموودکہ نیہ.

## ۸۹- باسی شایہ تی

### بَابُ: الشَّهَادَاتِ

{بروانہ: تاجول ئوصول/٣، زنجیرہ: ١١٦ و ١١٧ لہ ژمارہ: ٢٤٧٨ ہتا ژمارہ: ٢٤٨١ + فیقہی ئاسان/٢، زنجیرہ: ٤٠١، لاپہرہ: ١٠٦٣} .  
١٤٢٧- عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { "أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِخَيْرِ الشُّهَدَاءِ؟ الَّذِي يَأْتِي بِشَهَادَتِهِ قَبْلَ أَنْ يُسْأَلَهَا" } رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{مختصر صحيح مسلم/٣، ژمارہ: ١٠٥٩ = ٤٤٦٩ شیحا = مسلم/ترقیم محمد فزاد/١٧١٩. ترمذی. شہادات/٢٢٩٥، ٢٢٩٦، ٢٢٩٧. أبو داود. أفضیة/٣٥٩٦}:

زمیدی کوری خالیدی نه لجهه‌نی (رمزای خودای لی بی) فهرمووی:  
پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) فهرمووی: (دهسا بابیتان بلیم که  
شایه‌تی باش کامه‌یه؟ نهو شایه‌ته‌یه که له‌خویه‌وه به‌بی پیگوتن و روو لینانی  
که‌سی، نهو شایه‌تیی خوی بدا). {تاج/۳، زنجیره: ۱۱۶، ژماره: ۲۴۷۵}.

۱۴۲۸- وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { "إِنَّ خَيْرَكُمْ قُرْنِي، ثُمَّ الَّذِينَ يُلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يُلُونَهُمْ،  
ثُمَّ يَكُونُ قَوْمٌ يَشْهَدُونَ وَلَا يُسْتَشْهَدُونَ، وَيَخُونُونَ وَلَا يُؤْتَمَنُونَ، وَيَنْذَرُونَ وَلَا  
يُؤْفُونَ، وَيَظْهَرُ فِيهِمُ السَّمَنُ" } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ته‌جریدی بوخاری/۳، ژماره: ۱۱۱۸ = بوخاری/۲۶۵۲، ۳۶۵۱، ۳۶۵۰،  
۶۴۲۸، ۶۴۲۹، ۶۶۵۸. مختصر صحیح مسلم/۴، ژماره: ۱۷۴۳ =  
شیخا/۶۴۲۲ = مسلم ترقیم محمد فؤاد/۲۵۳۵. نسائی. ایمان وئذور/۳۸۱۸ تحفة  
الأشراف/۱۰۸۲۷}:

عیمرانی کوری حوصه‌ین (رمزای خودایان لی بی) فهرمووی: پیغه‌مبهر  
(دروودی خودای له‌سهر بی) فهرمووی: (باشترینی چینی نیوه چینی  
هاوچه‌رخي خۆمه، که‌چینی هاوه‌لانه، که ناسراون به‌چینی سه‌حابه‌ی  
پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) نه‌وجا چینی دواي نه‌وان، که چینی  
دووه‌می موسولمانانن، که ناودارن به‌تابیعین، که به‌کوردی په‌یره‌وان و  
شوینکه‌وتوانیشیان پی ده‌گوتری، نه‌وجا چینی دواي نه‌وان که پیان  
ده‌گوتری: چینی نه‌تباعی تابیعین، که‌چینی سییه‌می موسولمانانن، نه‌وجا  
چینی دواي نه‌وان که‌چینی جواره‌می موسولمانانن). عیمران فهرمووی: باش  
نازانم که پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) له‌پاش چینی خوی دوو  
چینی فهرموو، یا سی چینی تری فهرموو، چه‌زرت (دروودی خودای له‌سهر  
بی) فهرمووی: (نیت له‌پاش نه‌م چینانه، که‌سانئ وها په‌یدا ده‌بن، کوو سل  
ناکه‌نه‌وه له شایه‌تی دان و سویند خواردن، هیشتا که‌سی داواي شایه‌تی دانی



لَيِّيان نه‌کردوو، نه‌وان له‌خۆيانه‌وه، پېش نه‌وه كه به‌باشی له‌ حاله‌كه‌ حالى ببن، شايه‌تى دهمد!

گزی و ناپاكى له‌سپارده‌و شتى وا ده‌كهن و به‌راستى ناپاك و گزىكار خۆيانن و، ئاهو نه‌زريش ده‌كهن و جى‌به‌جى ناكهن، به‌ره به‌ره قه‌له‌وى له‌ناويانا به‌ره دمستينى!}. {تاج/۳، زنجيره: ۱۱۷، ژماره: ۲۴۸۰ + تاج/۳، زنجيره: ۱، ژماره: ۳۲۲۱. چاپى چوارهم}.

۱۴۲۹ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {لَا تَجُوزُ شَهَادَةُ خَائِنٍ، وَلَا خَائِنَةٍ، وَلَا ذِي غِمْرٍ عَلَى أَخِيهِ، وَلَا تَجُوزُ شَهَادَةُ الْفَانِعِ لِأَهْلِ الْبَيْتِ} رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدَ. {حَسَنٌ، إِرْوَاءُ الْغَلِيلِ/۲۶۶۹}:

عه‌بدووللای کوری عه‌مر (رمزای خودا له‌خۆی و له‌باوکى بى) فه‌رمووی: پېغه‌مبه‌ر (دروودى خودای له‌سه‌ر بى) فه‌رمووی: (شايه‌تى ناپاك، ژن بى يا پياو، دروست نيه، هه‌روه‌ها شايه‌تى كه‌سى رقى له‌برايه‌كى موسولمانى خۆى بى و ده‌غه‌زى ئى بكيشى، شايه‌تى ئه‌م جوړه كه‌سه كه له‌دژى ئه‌وبرا موسولمانه‌ى بى دروست نيه، هه‌روه‌ها شايه‌تى كه‌سى كه ده‌ست و پېومندى خيزانى بى، شايه‌تى دانه‌كه‌ى بۆ ئه‌م خيزانه دروست نيه و قه‌بوولناكرى!). {تاج/۳، زنجيره: ۱۱۶، ژماره: ۲۴۷۶}. له‌تاجا له‌م شوينه‌دا ئاوايه:

عه‌مى كورى شوعه‌يب له‌ باوكيه‌وه، له‌ باپيره‌وه (رمزای خودايان ئى بى) فه‌رمووی: پېغه‌مبه‌ر (دروودى خودای له‌سه‌ر بى) شايه‌تى ئه‌مانه‌ى قه‌بوول نه‌ده‌کرد:

يه‌كه‌م: شايه‌تى پياو و ژنى ناپاك، كه ناپاكى له‌سپارده‌ بكا، چى سپارده‌ى خودا، وه‌چى سپارده‌ى به‌نده‌ى خودا.

دوهم: شايه‌تى كه‌سى كۆنه‌قىنى له‌دلا بى و شايه‌تى بدا له‌دژى براى ئايپنى خۆى، هه‌روه‌ها شايه‌تى ده‌ستوپېومند بۆ خاومن مال، به‌لام ده‌ست و



پيښمندی مالنې، نه گهر شايه تي بؤ كه سيكي تر بدايه قه بوولي ده كړد. له  
گيړانه وميه كا:

شايه تي پياوو ژني ناپاك و پياوو ژني شهرشوالپيس دروست نيه.  
۱۴۳۰- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { لَا تَجُوزُ شَهَادَةُ بَدَوِيٍّ عَلَى صَاحِبِ قَرْيَةٍ } رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ،  
وَابْنُ مَاجَةَ.

{ صحيح، إرواء الغليل/ ۴۶۷۴ }

نه بو هورميره (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: به گوئی خوم له زاری  
پیروزی پیغه مبهرم بیست، دمیغه رموو (دروودی خودای له سره بی): (شایه تی  
کوچه ری دهشتنشین، له سره گوندنشین دروست نیه).

۱۴۳۱- وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) { أَنَّهُ خَطَبَ فَقَالَ: إِنَّ  
أَنَاسًا كَانُوا يُؤْخَذُونَ بِالْوَحْيِ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَإِنَّ  
الْوَحْيَ قَدْ انْقَطَعَ، وَإِنَّمَا نَأْخُذُكُمْ أَلَّا نَ بِمَا ظَهَرَ لَنَا مِنْ أَعْمَالِكُمْ } رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.  
{ البخاری/ ۲۶۴۱ }

عومه ری کورې خه طاب (رمزای خودای لی بی) وتاریکی دا فهرمووی:  
راسته كه له سره دمی پیغه مبهرم خویدا (دروودی خودای له سره بی) كه سانی  
ومها هه بوون، كه به پپی نیگای ناسمانی پاك و پيس دهكران و پاكیان له پیسیان  
جیاده كرایه وه، به لام بیگومان نیستا هاتنی نیگا له ناسمانه وه کوتایی هاتوه،  
كه پیغه مبهرم مرد، نیتر شتی وا نه ما، دهی هوشیاربن كه نیستا نیمه له  
سونگهی كرده وه كانه تانه وه بایه ختان بؤ دانه نیین، خاومنی كرده وهی باش  
برپاری باشی بؤ دهمین و خاومنی كرده وهی خراب، برپاری مروقی خرابی بؤ  
دهمین).

۱۴۳۲- وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) { عَنْ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنَّهُ عَدَّ شَهَادَةَ الزُّورِ فِي أَكْبَرِ الْكِبَائِرِ { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ فِي حَدِيثٍ .

{تهجریدی بوخاری/۳، ژماره: ۱۱۱۹ = ۲۶۵۴، ۵۹۷۶، ۶۲۷۳، ۶۲۷۴، ۶۹۱۹ بوخاری. مختصر صحیح مسلم/۱، ژماره: ۴۶ = شیخا/۲۵۵ = مسلم/محمد فؤاد/۸۷} :

له بوخاری و موسلیمدا ئاوه‌هایه:

عه‌بدوره‌حمانی کوپی ئه‌بویه‌کره (ره‌حمه‌تو ره‌زای خودایان لی بی) فه‌رمووی: باوکم فه‌رمووی: له‌خزمه‌تی خو‌شه‌ویستا بووین (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) فه‌رمووی: (ئه‌دی ناگاداربین، گوئی‌بگرن با پیتان بلیم: که که‌ورمترین گونا‌هی که‌وره کامانه‌ن!).

سی‌جار ئا‌وای فه‌رموو، گو‌تیان: بفه‌رموو، ئه‌ی پی‌غه‌مبه‌ری خودا! گو‌یمان لی‌ته. فه‌رمووی: (هاوه‌ل بریاردان بو خودای تاک و ته‌نهاو، دل‌رنجان‌دنی باوک و دایک و شایه‌تی درۆ) یا فه‌رمووی: (قه‌سی ساخته و شایه‌تی ناهه‌ق).

فه‌رمووی: پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) له‌مکاته‌دا شانی دادابوو، جا بو گرنگی دان به‌مه‌یان، راست دانیش‌تو خو‌ش خو‌ش هه‌ر دمیفه‌رموو: (وه شایه‌تی درۆ، وه شایه‌تی درۆ). نیتر ئه‌م رسته‌یه‌ی ئه‌وه‌نده دووباره‌کرده‌وه‌هتا به‌زمییمان پیا‌دا هاته‌وه‌و مه‌ترسی ئه‌وه‌مان هه‌بوو که ئه‌وه‌نده دووباره‌ی بکاته‌وه‌و ماندووی بکات، له‌به‌رئه‌وه‌و له‌به‌ر خو‌مانه‌وه‌و ده‌مانگوت خو‌زگه‌ بی دمنگ دمبوو). {تاج/۳/۳۱۰ = زنجیره: ۱۱۷، ژماره: ۲۴۷۴، لاپه‌ره: ۱۰۸، ج/۴/ش/ت} .

۱۴۳۳- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) { أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ لِرَجُلٍ: "تَرَى الشَّمْسَ؟" قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: "عَلَى مِثْلِهَا فَاشْهَدْ، أَوْ دَعْ" { أَخْرَجَهُ ابْنُ عَدِيٍّ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ فَأَخْطَأَ .





{المستدرک/ ۷۰۴۵. وَقَالَ الذَّهَبِيُّ: وَاهِ:}

ئیبینو عەبباس (رمزای خودا لەخۆی و لەباوکی بێ) فەرمووی: پێغه‌مبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) بە‌پیاویکی فەرموو: (خۆ ئەو گۆی خۆره دەبینی کەوا بە بەرچاوی هەموانە؟) پیاوکه که هاوێلی پێغه‌مبەر بوو گوتی: (بەئێ زۆر باش دەبینم). پێغه‌مبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) فەرمووی پێی: (دەمی هەرکاتی شتەکه ئاوا روون و ئاشکرا بوو وەك ئەو گۆی خۆره بە ئاسمانەوه، ئەوا شایه‌تی خۆت بدە، دەنا وازبێنەو شایه‌تی مەدە!). دانەر پێشەوا عەسقلانی (رەحمەتی خودای ئێ بێ) دمه‌رموئ: ئیبینو عەدی ئەم فەرمووده‌ی بە‌رشته‌یه‌کی لاواز دمه‌ریناوه‌و حاکم بە‌هه‌له‌دا چوووه که به‌ته‌ندروستی دانەوه.

١٤٣٤- وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) { أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَضَى بَيْنَ شَاهِدٍ { أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ. وَأَبُو دَاوُدَ. وَالنَّسَائِيُّ وَقَالَ: إِسْنَادُهُ جَيِّدٌ.

{مختصر صحيح مسلم/ ٣، ژماره: ١٠٥٤ = شيخا/ ٤٤٤٧ = محمد فزاد/ ١٧١٢:}

ئیبینو عەبباس (رمزای خودایان ئێ بێ) فەرمووی: پێغه‌مبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) بڕیاری دەدا بۆ ئەو کەسە کە سویند بخوا کە شتەکه‌ی ئەوه‌و پرسه‌که‌ وەك ئەو دەئێ وایه، بە‌مه‌رجێ یه‌ك شایه‌تی تری هه‌بێ، بێجگه‌ لەخۆی کە شایه‌تی بۆ‌دا کە شتەکه‌ی ئەوه‌و قسه‌که‌ی راسته‌). له‌ موخته‌صه‌ری سه‌حیحی موسلیما، ئەم شوینەدا دمه‌رموئ: ئەم فەرموودمیه‌ له‌ تاجول ئوصول‌دا ئاوا کراوه‌ به‌گوردی: ئیبینو عەبباس (رمزای خودایان ئێ بێ) دمه‌رموئ: پێغه‌مبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) به‌سویندی داواکارو به‌ شایه‌تی، بڕیاری دا بۆ داواکار - م/د/ت/ن). {تاج/ ٣، زنجیره: ١١٦، ژماره: ٢٤٧٤ ج/ ٤ = چاپی چواره‌م}.

۱۴۳۵- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) مِثْلُهُ. أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

{صحيح، إرواء الغليل/ ۲۶۸۳} :

ئەبو ھورەيرە (رەزاي خوداي ئى بى) ھەرمووى: پېغەمبەر (دروودى خوداي لەسەر بى) بەسویندو بە شایەتى بریاری دا بو خاومن سویندو خاومن شایەتەکە). ئەبو داوودو تەرمەزى دەریانھێناوھو ئیبنو حیببەن بە تەندروستی داناوھ. {ابو داوود/ ۳۶۱۰ + ترمذی/ ۱۳۴۳}.

## ۹۰- باسی داواکاری و بەنگەکان

### بَابُ الدَّعَاوَى وَالْبَيْنَاتِ

۱۴۳۶- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) "أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { "لَوْ يُعْطَى النَّاسُ بِدَعْوَاهُمْ، لَادَّعَى نَاسٌ دِمَاءَ رِجَالٍ، وَأَمْوَالَهُمْ، وَلَكِنَّ الْيَمِينَ عَلَى الْمُدْعَى عَلَيْهِ" } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تەجریدى بوخارى/ ۳، زمارە: ۱۰۶۷ = بوخارى: ۴۵۵۲، ۲۵۱۴، ۲۶۶۸}

+ تەجریدى بوخارى/ ۳، لاپەرە: ۱۷۵ = بوخارى/ ۲۵۱۴. مختصر صحيح مسلم/ ۳، زمارە: ۱۰۵۳ = شىخا/ ۴۴۵۰} :

لە موختەسەرى صەحیحى موسلىمدا ئاوايە:

ئىبنو عەبباس (رەزاي خودايان ئى بى) دەفەرموئ: ھەزرىت (دروودى خوداي لەسەر بى) دەفەرموئ: (ئەم خەلکە ئەگەر بەفسەى رووت و بە داواى بى بەلگە، داواى ھەرچى بکەن و پێيان بدرئ، ئەوا گەلى کەس بەناپەرەوا، داواى سەرو مال و نامووسى زۆر کەسى تر دەکەن، وەواى ئى دى دەبى بەتیکە و لیکە و بگرەو بەردەو، سەرەنجام کەس لەسەرو مال و نامووسى خۆى دلتیا نابى، بۆئەوھى کە نەبى بەپاشا گەردانى، بەلگە لەسەر داواکارە، تەنیا بو



لابردنی گومان سویند له سهه داوالیکراوه. { تاج/۳، زنجیره: ۱۱۴، ژماره: ۲۴۷۰. }

۱۴۳۷- وَلِلْبَيْهَقِيِّ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ: { "الْبَيْتَةُ عَلَى الْمُدْعَى، وَالْيَمِينُ عَلَى مَنْ أَلْكَرَ" }.

{ صحيح، إرواء الغليل/۲۶۶۱: }

نهمه له کوټایي ژماره ی پيشهوه رابورد به بی زیادو کهم.

۱۴۳۸- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) { أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَرَضَ عَلَى قَوْمٍ أَلْيَمِينَ، فَأَسْرَعُوا، فَأَمَرَ أَنْ يُسْهَمَ بَيْنَهُمْ فِي أَلْيَمِينَ، أَيُّهُمْ يَخْلِفُ } رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

{ ته جريدی بخاری/۳، ژماره: ۱۱۲۴ = بخاری/۲۶۷۴: }

نهبو هورمیره (رهزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه مبهه (دروودی خودای له سهه بی) پیشنیاری کرد بو هوژی، که له رووداویکا سویند بخون، نهوانیش به بی سی و دوو، گشتیان په لاماریان دا که سویند بخون، نهویش فهرمانی فهرموو که تیرو پشک بکهه له ناو خوینا، هه تا کی ناوی دمرچوو نهوه سویند بخوات. { تاج/۳، زنجیره: ۱۸، ژماره: ۲۴۸۶. }

۱۴۳۹- وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْحَارِثِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { " مَنْ اقْتَطَعَ حَقَّ امْرِئٍ مُسْلِمٍ يَمِينَهُ، فَقَدْ أَوْجَبَ اللَّهُ لَهُ النَّارَ، وَحَرَّمَ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ ". فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: وَإِنْ كَانَ شَيْئًا يَسِيرًا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: "وَأِنْ قَضَيْتَ مِنْ أَرَاكِ" } رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{ مختصر صحيح مسلم/۲، ژماره: ۱۰۱۶ = شیخا/۳۵۱ = مسلم ترقیم محمد

فؤاد عبدالباقي/۱۳۷: }

نهبو نومامه ی حاریثی (رهزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه مبهه

(دروودی خودای له سهه بی) فهرمووی: (که سی به سویندی ناههق، مافی



مرۆیهکی موسولمان بېچرئو به ناههق بیکا بهی خوی، خودای گه وره ناگری دۆزهخی بۆ پئویست دهکاو بهههستی لهسه ر قهدهغه دهکا).

پیاوی عهزیزکرد: قوربان! ئهی پێغه مبهری خودا! باشتیکی کهههیش بئ؟ فهرمووی: (با په لکه دار سیواکیش بئ).  
(روونکردنهوه):

ئهبو ئومامه ی ئه لحاریشی (رهزای خودای لی بئ) هاوهلی پێغه مبهره، ئه نصارییه، له هۆزی بهنی حاریتهیه، بۆیه پئی دهگوتری (الحاریشی) زۆتر به کونیه کهیه وه ناسراوه، خوشکهزای ئه بو بوردهی کورپی نیاره.

١٤٤٠ - وَعَنِ الْأَشْعَثِ بْنِ قَيْسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { "مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ، يَقْتَطِعُ بِهَا مَالَ امْرِئٍ مُسْلِمٍ، هُوَ فِيهَا فَاجِرٌ، لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانُ " } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تهجریدی بوخاری/٣، ژماره: ١٠٣٦ = بوخاری/٢٣٥٦، ٢٤١٦، ٢٥١٥، ٢٦٦٦، ٢٦٦٩، ٢٦٧٣، ٢٦٧٦، ٤٥٤٩، ٦٦٥٩، ٦٦٧٦، ٧١٨٣، ٧٤٤٥، ٢٣٥٧، ٢٤١٧، ٢٥١٦، ٢٦٦٧، ٢٦٧٠، ٢٦٧٧، ٧١٨٤. مسلم ترقیم شیخا/٣٥٣ = مسلم ترقیم محمد فزاد عبدالباقی/١٣٨}:

له تهجریدی بوخاری دا ئاوايه:

عهبدو للای کورپی مه سهوود (رهزای خودای لی بئ) فهرمووی: پێغه مبهره (دروودی خودای له سه ره بئ) فهرمووی: (که سئ به ناههق سویند بخوا، ههتا بهو سوینه نارهوايه مائی که سئکی تر بېچرئو بۆ خوی، ئه وه کاتی دهچیته وه دیوانی خودا له رۆژی ژینه وهدا، خودای گه وره زۆر توورمیه لی).

جا خودا بۆ پشتیوانی ئه م فهرموودمیه ئه م ئایه تهی نارده خواره وه:  
{إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ -  
ئالی عیمران - ٧٧/٣}:



واته: (ئەو كەسانەى كە پەيمانى خوداى سۆيىندى خۇيان دەفرۇشن، بە بەھايەكى كەمىيى دىنيايى دەيانگۆرنەو، ئەوانە لەرۆژى پاشە رۆژدا، بى بەش و بارەن لەھەموو خۇشییەكى قىامەت، وە خوداى گەورە قسەيان لەگەلا ناکا، بەچاوى مېھرو رەحمەتیشەو تەماشايان ناکات، وە رووى خۇشيان ناداتى و پاکیان ناکاتەو و تارىفيان ناکا، سەرەرپاى ئەو مېش سزا و نازارى سەختيان بۆ ئامادە كراو).

جا ئەشعەئى كۆرى قەيس ھات گوتى: (ئەو بەو كى عەبدورەحمان – واته: ئىبنو مەسعود – چىيان بۆ باس دەفرموى؟ ئەم ئايەتە پىرۆزە ھوى ھاتنى مەن بووم، داستانەكەى ئاوا بوو:

(بىرىكم ھەبوو، لەزەوى ئامۇزايەكەما بوو، ئامۇزاكەم حاشاى ئى كردو گوتى: بىرى خۆمە و لەزەوى خۆمايە، مافى كەسى ترى پىوھنىيە، جامنىش بۆ دادگايى كردن بىردم بۆلاى پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرمووى: (كوا شايتەكانت ئامادەيان بکە، ھەتا شايتەت بۆ بدەن). گوتە: شايتەم نىيە، فەرمووى: (دە سۆيىندى بدە) عەرزىمكرد: قوربان! سۆيىند دەخوات دەربەستى سۆيىند نايەت. ئىتر پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) ئەم فەرموودەيەى فەرموو، لەدوايشدا، بۆ پىشتىوانى فەرموودەكەى پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) خوداى گەورە ئەم ئايەتەى خۆيىندرايەو ناردە خوارەو).

(روونکردنەو):

ئەشعەئى كۆرى قەيسى كىندى، ھاوئىكى ناودارى پىغەمبەرە (دروودى خودا لەسەر پىغەمبەر و رەزاي خودا لەوبى) ناوى دايكى كەبشەى كچى زەيدە، كاتى نوپنەرەكانى ھۆزى كىندە ھاتن بۆ خزمەتى پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) لەسالى دەى كۆچىدا، ئەشعەت سەرۇكيان بوو، نزىكەى شەست سوار بوون، ھەموويان موسولمان بوون، لەسەردەمى نەقامىدا



ئەشعەت سەرۆكىكى قسە رۆيشتوو بوو، ھۆزەكەى لە ھەرمانى دەرئەدەچوو، ھەروا لەسەردەمى ئىسلامىشدا، بەلام جىگەى داخە كە لەپاش مەرگى پىغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) لەگەل ھۆزەكەيدا، لە ئىسلام ھەلگەرانەود، ھەتا لەسەردەمى جىگەنشینی ئەبوبەكرى صەدىقا بەيەخسیری ھىنايان بۆلاى ئەبوبەكرى صەدىق. ئەبوبەكر دەستىكرد بە سەرزەنشتى و يەكە يەكە كارە خراپەكانى دایەود بەچاويدا و پى دەگوت: ئەمەت كردو ئەمەت كرد، ئەويش ھەر وەلامى ئەوى دەدايەود، ھەتا ئەشعەت بە ئەبوبەكرى ھەرموو: (تۆ لەبەرئەودى كە سەرۆكى موسوئلمانانى، جەنگو شەرو شۆرى زۆرت وا لەپیشەود، مەمكۆزە ھەلمگرە بۆ ئەو جەنگانەى خۆت، وە بۆ دروستبوونی متمانە و دنىايى لەنيوانى من و تۆدا، خۆشكىكى خۆشتم لى مارە بكە، ئەبوبەكرىش بەگوڤى كرد، ھەم بەخشى، ھەم خوشكى خۆيى لى مارەكرد، كە خوشكەكەى ناوى ئوم ھەروەى كچى ئەبو قوحافە بوو، منائىكى لە ئەشعەت بوو ناوى نا موحەممەد، لەودوا بە ئوم ھەروەيان دەگوت: دايكى موحەممەد.

كاتى پيشەوا عومەرى كۆرى خەتاب بوو بەجىنشین، ئەشعەت لەگەل جەنگاومرانی ھۆزەكەىدا لەگەل سوپاكەى سەعدى كۆرى ئەبو وەققاصدا ھاوبەشیان كرد لە نەبەردەكانى قادسیيەدا، لەعیراق و لە مەدائین و لە جەلەولاول لە نەھاومند.

لە كووفە خانوویەكى شایستەى دروست كردو تیادانىشت، وە لەسالى (٤٢) چلو دووى كۆچى لە كووفە، بە مردنى خودا دەمرى و ھەسەنى كۆرى ەلى نوڤزى تەرمى لەسەردەكا.

١٤٤١- وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) { أَنَّ رَجُلَيْنِ اخْتَصَمَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فِي دَابَّةٍ، لَيْسَ لِوَاحِدٍ مِنْهُمَا بَيِّنَةٌ،



فَقَضَىٰ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ. بَيْنَهُمَا نِصْفَيْنِ { رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَالتَّسَائِيُّ وَهَذَا لَفْظُهُ، وَقَالَ: إِسْنَادُهُ جَيِّدٌ.

{المسند/٤/٤٠٢. أبو داود/٣٦١٣. نسائي/٨/٤٨٧. ابن ماجه/٢٣٣٠. ابن حبان/٥٠٦٨}:

ئەبو موسای ئەشعەری (رمزای خودای لی بی) فەرمووی: دوو پیاو لەسەر و لاخی ناکۆکییان بوو، بۆ دادگایی هاتن بۆ لای پێغەمبەر، کەسیان بەلگەیان نەبوو، پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بی) بریاری دا کە بەنیومی بۆ هەردوو لایان بی).

١٤٤٢- وَعَنْ جَابِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { "مَنْ حَلَفَ عَلَىٰ مِنْبَرِي هَذَا بِإِمِينٍ آئِمَةٍ، تَبَوَّأَ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ" } رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَالتَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.

{ابو داود/٣٢٤٦. ابن ماجه/١٨٨٣. صحيح إرواء الغلیل/٢٦٩٧}:

جابیری کوری عەبدوللا (رمزای خودا لەخۆی و لەباوکی بی) فەرمووی: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بی) فەرمووی: (هەرکەسێ لەسەر ئەم دوانگەى منە، سوێندی نارەوا بخوات، ئەو لەناو ئاگرى دۆزهخا جێگە بۆ خۆى ئاماده دەکا).

١٤٤٣- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { "ثَلَاثَةٌ لَا يَكْلَمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَا يَنْظَرُ إِلَيْهِمْ، وَلَا يُزَكِّيهِمْ، وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ: رَجُلٌ عَلَىٰ فَضْلِ مَاءٍ بِالْفَلَاقَةِ، يَمْنَعُهُ مِنْ ابْنِ السَّبِيلِ" } وَرَجُلٌ بَايَعَ رَجُلًا بِسِلْعَةٍ بَعْدَ الْعَصْرِ، فَحَلَفَ لَهُ بِاللَّهِ: لَأَخْذَهَا بِكَذَا وَكَذَا، فَصَدَّقَهُ، وَهُوَ عَلَىٰ غَيْرِ ذَلِكَ وَرَجُلٌ بَايَعَ إِمَامًا لَا يُبَايِعُهُ إِلَّا لِلدُّنْيَا، فَإِنْ أَعْطَاهُ مِنْهَا، وَفَى، وَإِنْ لَمْ يُعْطِهِ مِنْهَا، لَمْ يَفِ" } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.



{تەجرىدى بوخارى/۳، ژمارە: ۱۰۳۷ = بوخارى/۲۳۵۸، ۲۳۶۹، ۲۶۷۲،  
۷۲۱۲، ۷۴۴۶. رياض/۴، لاپەرە: ۳۲۸، ژمارە: ۱۸. مختصر صحيح مسلم/۴،  
ژمارە: ۱۳۶۰ = شيخا/۲۸۹ = مسلم/۱۰۸}:

ئەبو ھورەيرە (رمزى خوداى ئى بى) ھەرمووى: پېغەمبەر (دروودى  
خوداى لەسەر بى) ھەرمووى: (لەرۋىزى دواۋۇزدا، ئەم سى جۆرە كەسانە، خودا  
نە لەرووى نازمە ھەسەيان لەگەل دەكاو نە بەچاۋى سۆزۈ مېھەمبانى  
تەماشايان دەكاو نە تاريڧيان دەكا، سەرمپاى ئەوھىش سزايەكى پىر ئىش و  
ئازاريان بۇ ھەيە:

يەكەم تاقمە: ئەو جۆرە كەسە كە زىادە ئاويان ھەيە و ئاۋەكە  
لەپىداۋىستى خۇيان زىادە و ئاۋەكە لەسەرە رىدايە و لەپىبوارو كەسانى كە  
پىۋىستىيان بە و ئاۋە ھەيە، قەدەغە دەكەن.

دوۋەم تاقمە: ئەو جۆرە كەسانەن كە لەپاش عەصر، كەكاتى بازار  
داخستەن و دوكان ھەلگرتەن و بەرزەۋە بوۋنى فرىشتەكانە، لەگەل كىردەۋى  
رۋزى بەندەكاندا، كەچى ئەوان لەوكاتە ناسك و پىرۋزەدا، لەسەر مامەلە و  
سەۋدا، بۇ تەفرەدانى كىپار، سوپىندى درۋ دەخۇن، ۋەك ئەۋە فرۇشيار بە  
كىپار بلى: بە و تاقە خودايە، كە بىچگە لەخۇى خوداى تر نىيە، لەپىش تۇدا  
ئەۋەندە و ئەۋەندەيان داۋە پىم نەمداۋە، گەل زياتر لە و نرخەى تۇ دەيدەى  
بەمن پىاۋىكىش بىرۋا بەدرۋكەى بكا و شتەكەى بە و نرخە درۋيە ئى بىرۋى.

تاقمەى سىيەم: ئەو جۆرە پىاۋانەن كە پەيمان دەدەن بە پىشەۋاى  
موسولمانان و سەيرى بەرزەۋەندى دىياى خۇيان دەكەن، ئەگەر پىشەۋا بەشى  
دان، ئەۋانېش بەگوپى دەكەن، ئەگەر پىشەۋاكەيان بەشى نەدا پىيان،  
ئەۋانېش نارازى دەبن و بەگوپى ناكەن.



۱۴۴۴- وَعَنْ جَابِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): { أَنَّ رَجُلَيْنِ اخْتَصَمَا فِي نَاقَةٍ، فَقَالَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا لُتَجِتْ عِنْدِي، وَأَقَامَا بَيْنَهُ، فَقَضَى بِهَا رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) لِمَنْ هِيَ فِي يَدِهِ }.

{ سُنُّ الدَّارِ قُطْنِي/ ٤/ ٢٠٩/ ٢١ }:

جَابِرِي كُورِي عَهْدِوَلَّا (رَهْزای خُودا لَه خُوی و لَه باوکی بی) هَرمووی: دووپیاو لَه سَهر و شتره مینگه یی بوو به ناکوکیان، ههر که سَهیان دمیگوت: هی خُومه، گویره که و شتری دمرمالی خُومه و لَه مالی خُوما لَه دایک بووه، ههر که سَهیان لَه لای خُویه وه به لگه ی خُوی راست کرده وه. پیغه مبه ر (دروودی خُودای لَه سَهر بی) لَه نه نجاما بریاری دا: که لَه دهستی کامیانایه بو (نه وه یان بی).

۱۴۴۵- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) { أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) رَدَّ الْيَمِينَ عَلَى طَالِبِ الْحَقِّ { رَوَاهُمَا الدَّارُ قُطْنِي، وَفِي إِسْنَادِهِمَا ضَعْفٌ. { ضَعِيفٌ، إِرْوَاءُ الْغَلِيلِ/ ٢٦٤٢ }:

ئیبِنو عومه ر (رَهْزای خُودایان لی بی) هَرمووی: دوو که س لَه سَهر شتی، لَه خرمه ت پیغه مبه ردا بوو به کیشه یان، که سیان به لگه یان نه بوو، داوا لیکراو نه یویست که سویند بخوات، جا پیغه مبه ر (دروودی خُودای لَه سَهر بی) سویندی روو به پرووی داواکار کرده وه، نه گهر سویند بخوا داواکه ده باته وه، ده نا).

۱۴۴۶- وَعَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) { قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ذَاتَ يَوْمٍ مَسْرُورًا، تَبَرَّقَ أَسَارِيرُ وَجْهِهِ. فَقَالَ: "أَلَمْ تَرَيَ إِلَى مُجَزَّزِ الْمُدْلَجِيِّ؟ نَظَرَ أَنْفًا إِلَى زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ، وَأَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، فَقَالَ: "هَذِهِ أَقْدَامُ بَعْضِهَا مِنْ بَعْضٍ" { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. { تَهْجِرِيدِي بُوخَارِي/ ٤، زَمَارَه: ١٤٦٩ = ٣٧٣١، ٣٥٥٥، ٦٧٧٠، ٦٧٧١ بُوخَارِي. مختصر صحيح مسلم/ ٢، زَمَارَه: ٨٧٣ = شِيحَا/ ٢/ ٣٦٠٢ = مسلم



ترقیم محمد فؤاد عبدالهادی/۱۴۵۹ + أبو داود. طلاق/۲۲۶۸. ترمذی.  
ولاء/۲۱۲۹. نسائی. طلاق/۳۴۹۳:

له موخته صهری صه حیجی موسلیما ئاوايه:

عائیشهی هاوسهری پیغه مبه ر (دروودی خودا له پیغه مبه رو رمزای  
خودا له هه موو هاوسهره پاکیزه کانی بی) فهرمووی: رۆژی، حه زمرت (دروودی  
خودای له سهر بی) ته شریفی هات بۆلام، زۆر که یفی خوش بوو، له خوشیا نا  
نوور له پرووی دمباری. فهرمووی: (ئهی عائیشه! دمرانیت که موجه زیرزی  
مودله جی که شیوه ناسیکی به ناوبانگ بوو، هات بۆلام، له وکاته دا ئوسامه و  
زهیدی باوکی ئوسامه، له ژیر پارچه یی قه دیفه دا راکشابوون، سهری خویان  
داپۆشی بوو، به لام قاجیان به دهرمه و بوو، ئوسامه رهش بوو، زهید سپی بوو،  
هه ندی ناهه ز دهمانگوت: چۆن دهمی باوک سپی و کوپ رهش، موجه زیرز  
له سهر ئه م حاله که چاوی پییان کهوت، یه کسه ر گوتی: خاومنی ئه م قاجانه  
باوک و کوپ). {تاج/۲، زنجیره: ۷۲، ژماره: ۲۲۵۶ - ش/د/ت/ن = ۴/ج = چاپی  
چواره م}.

(روونکردنه وه):

۱- دادومری کارئ ئالۆزه، زۆرینه ی دادومرمان دادپه رومرین، بگره  
هه ندیکیان گوی به حه لال و حه رامیش ناده ن، هه تا ئه م سه رده مه ی ئیمه ییش  
ئه مه هه روایه، دادومرمان نمونه ی گهنده لی و نادادین!!

۲- قه بوولی دادومری، به نیازی پاک، له گه ل شایسته یی دا کارئ زۆر  
په سه نده، مایه ی رمزای خودایه.

۳- ئه گه ر دادومر شیاوی ته واوی هه بی، له کاتی دادگایی دا، دریغی نه کا،  
به پیی توانا بگه ری به شوین راستی دا، ئه گه ر له کاتی بریارداندا هه لیه ییش بکا،  
به خیر بۆی دمنووسری.



۴- لەكاتى توورمىيى و رىقەئسانا، نابى مەرۇف شت بىر يارىدا يا دادگايى كەسى بكا.

۵- دەبى دادومر لەنىوان ھاو داواكاندا بى لايەن بى و بەيەك چاو تەماشايان بكاو ھەك يەك گوى لەھەردوو لا بگرى.

۶- بىر يارى دادومر بەپىي رووكارە، لەبەرئەو بەبىر يارى دادومر، داواى ناپەوا نابى بەرەوا، لەبەرئەو ئەگەر كەسى لە دادگا، بە ناپەواو بە بەلگەى ساختە، داوايەكى بىر دەو، ھەرامە كە ئەو داوايە وىر بگرى، گرىمان وىرىشى بگرى پى ھەرامە، پىويستە لە نىزىكتىن ھەلدا شتەكە بداتەو بەخاومنى و تەوبە بكا لەو ھەلەيە كە كىر دوويەتى، دەنا لاي خودا تاوانبارەو ئاگرى دۆزەخ بۇ خوى دابىن دەكات. خوا پەنامان بدا.

۷- ھەر گەل و نەتەوئى مافى بى ھىز لە خاومەن ھىز نەسەنى، پىرۆزى مىسۇگەر ئاكا بۇ خوى.

۸- لەرۆزى ژىنەومدا، دادومرى دادپەرورمى تووشى لىپىچىنەوئى سەخت دەبى، جا دەبى دادومرى نادادپەرورمى ھالى چۇن بى.

۹- بە ئەزموونىكى ھاشا ھەلنەگرى دوورو درىژ چەسپاوە، كە پىاو شىاوترە بۇ زۆر لە پەلەو پاىە كۆمەلەيەتى و سەربازى و سىادىيەكان، ھەك سەرۆكايەتى و پادشايى و سەركۆمارى و ئەفسەرى و جەنگاومرى و سەربازى و پالەوانبازى و شتى تىرى لەم بابەتەنە، ئىتر ئەو خەلگە ھەسوودە چى دەللىن با بلىن.

۱۰- ھەمانپەرەيى و كاربەدەستى و بەرپرسى ئەرك و ھەرمەنە، نەوھەك لىرف لىدان و تالان و ھەركان ھەركان، لەبەرئەو دەبى ھەمىشە كاربەدەست لەناوچەرگەى جەماومەرەكەدا بىزى و ھەست بكا بە ئىش و ئازارىان و خوى لەوان جىا نەكاتەو.



- ۱۱- نه فرمت، که به ریبوون و بی به شبوونه، له رحمت و میهره بانی خودا، نه فرمت کراوه له به رتیلدرو له به رتیلخورو له ده لائی نیوانیان، نهو به رتيله نابی به مائی به رتیل و مرگر، هه تا هه تایه پیی حه رامه، پیویسته له سه ری چی به رتیلیکی و مرگرتووه، زوو یا درمنگ بی داته وه به خاومنی!!
- ۱۲- نیشانه ی خرابوون و گهنده لبوونی رۆزگار، نهومیه که شایهت گهنده ل بی، سپارده نه میئی و له جیی ده ستپاکی دزی و فزی بی و په یمان نه بریته سه رو له ناو خه لکا قه لهوی په ره بستیئی!
- ۱۳- کۆمه لئ کهس شایهتی یان دروست نیه، له پیشه وه باسکران.
- ۱۴- کار و کرده ی باش، نیشانه و به لگهی باشیی خاومنه که یانه، هه روا به پیچه وانه شیه وه کاری به دنیشانه ی به دیی خاومنیه تی. (کُلُّ مِیْسَرٍ لِمَا خُلِقَ لَهُ؛ چی ریگه یه ک بگری، بۆ نهوی دروستکراوی).
- ۱۵- وا په سه هندو باشه که شایهت کاتی شایهتی بدات، که زانستی ته واوی له بابه ته که دا هه بی، تفهنگ به تاریکییه وه نه نی، وه له پیش هه موو شتیکا مه بهستی له شایهتییه که ی خزمه تی حه ق و راستی بی.
- ۱۶- شایهتی نا ره وا تاوانیکی گه لئ گه ور میه، هوی مسوگر بوونی رقی خودا و جوونه دۆزه خه.
- ۱۷- گونا هی سویند گه لئ جار به هوی کاته وه، وه ک پاش عه صر له مامه له و سه و دادا، یا به هوی شوینه وه وه ک له سه ر مینه ره که ی پیغه مبه ر، گونا هو تاوانه که ی چه ند قاته.
- ۱۸- بریاری شیوه ناس (قائیف) بۆ سه لانندی نه سه ب و نژاد و بنه چه و ره چه له ک کاری په سه نده، به تایه تی له کاتیکا نه گه ر هه مه مه و قاو میی له نیواندا هه بی.
- ۱۹- له هه ندی بارو دۆخا، دروسته کار به ده وو تیرو پشک (قورعه) بکری.

## ۱۶- نامه‌ی کویله نازادکردن

### کِتَابُ الْعِتْقِ

{بروانه: موخته‌صهری صه‌حیحی بوخاری، ناسراو به ته‌جریدی  
 بوخاری، به‌رگی/۳، لاپه‌ره: ۱۷۶، زنجیره: ۵۴، فهرمووده‌ی ژماره: ۱۰۸۳ هه‌تا  
 ژماره: ۱۰۹۴ = ۲۵۱۷ هه‌تا ۲۵۶۰ بوخاری + باسی کویله نازادکردن له فیه‌ی  
 ئاسان/۲، زنجیره: ۴۰۷، لاپه‌ره: ۱۰۷۴ هه‌تا زنجیره: ۴۱۷ + تاجول ئوصول/۲،  
 لاپه‌ره: ۴۴۵، زنجیره: ۱۶، ژماره: ۲۰۰۹ هه‌تا ۲۰۲۳ + ریاض والصالحین/۳، زنجیره:  
 ۲۳۶، ژماره: ۱۳۵۸ هه‌تا ۱۳۶۵ + ریاض/۴، زنجیره: ۲۸۲، له ژماره: ۱۶۰۰ هه‌تا  
 ژماره: ۱۶۰۸}.

## ۹۱- باسی به‌نده نازادکردن

۱۴۴۷- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { "أَيُّمَا امْرِئٍ مُسْلِمٍ أَعْتَقَ امْرَأً مُسْلِمًا، اسْتَنْقَذَ اللَّهُ بِكُلِّ عَضْوٍ مِنْهُ عَضْوًا مِنْهُ مِنَ النَّارِ" } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

{ته‌جرید/۳، ژماره: ۱۰۸۳ = بوخاری/۲۵۱۷، ۶۷۱۵. مختصر صحیح  
 مسلم/۲، ژماره: ۸۹۱ = ۳۷۷۶ صحیح مسلم ترقیم الشیخ الخلیل مأمون شیحا =  
 صحیح مسلم ترقیم محمد فؤاد عبدالهادی/۱۵۰۹}:

ئه‌بو هورمیره (رمزای خودای لی بی) فهرمووی گویم له پیغه‌مبهر بوو،  
 ده‌یفه‌رموو: (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) (ههر موسولمانی موسولمانیکی  
 کویله نازاد بکا، خودا له‌جیاتی ههر ئه‌ندامیکی ئه‌و کویله‌یه، ئه‌ندامیکی ئه‌و  
 نازادکاره، له‌ئاگری دۆزه‌خ نازاد ده‌کا، ته‌نانه‌ت دامه‌ن و شه‌رمگای له‌جیاتی  
 دامه‌ن و شه‌رمگای ئه‌و نازاد ده‌کا). {تاج/۲، زنجیره: ۱۶، ژماره: ۲۰۱۰ ج/۴ =  
 چاپی چواره‌م}.



۱۴۴۸- وَلِلتَّرْمِذِيِّ وَصَحَّحَهُ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ: { "وَأَيُّمَا امْرِئٍ مُسْلِمٍ أَعْتَقَ امْرَأَتَيْنِ مُسْلِمَتَيْنِ، كَانَتْمَا فِكَكَاهُ مِنَ النَّارِ" }.  
{ صحيح الجامع: ۲۷۰۰ }

ئەبو ئومامە (رمزى خوداى ئى بى) لە پىغەمبەرەو دەفەرموئ: (دروودى خوداى لەسەر بى) (هەر موسوئلمانى، دووژنى موسوئلمانى كۆيلە ئازاد بكا، دەبن بەكلىلى پزگار بوونى لەئاگرى دۆزەخ).

تەرمەزى گىپراوئەو دەو بەتەندروستى داناوە.  
۱۴۴۹- وَلِأَبِي دَاوُدَ: مِنْ حَدِيثِ كَعْبِ بْنِ مُرَّةَ: { "وَأَيُّمَا امْرَأَةٍ أَعْتَقَتْ امْرَأَةً مُسْلِمَةً، كَانَتْ فِكَكَاهَا مِنَ النَّارِ" }.  
{ صحيح الجامع: ۲۷۰۰ }

كەعبى كورى موررە (رمزى خوداى ئى بى) لە پىغەمبەرەو (دروودى خوداى لەسەر بى) دەفەرموئ: (هەر ژنى، ژنىكى موسوئلمانى كۆيلە ئازاد بكا، دەبى بەكلىلى پزگار بوونى لەئاگرى دۆزەخ).

(روونکردنەو):

كەعبى كورى موررەى ئەل - بەهزى ئەل سەلى، ھاودەلى پىغەمبەرە لەئوردون لەشام دادەنىشت، هەر لەوئ لە سالى (۵۹) پەنجاو نۆدا بە مردنى خودا مردووە، شەرەجىلى كورى (السمط) فەرموودەكانى دەگىپتەو، لەپىشا لەبەصرە دائەنىشت ئەوسا چوو بۆ ئوردون. پۆژى شەرەجىل عەرزى دەكا: ئەى كەعبى كورى موررە! فەرموودەمان پى بفەرموو بەلام ئاگات لەخۆت بى، فەرمووى: بەگوئى خۆم گويم لە پىغەمبەر بوو، دەيفەرموو: (دروودى خوداى لەسەر بى) (هەر موسوئلمانى لەپىناوى ئىسلامدا پىر ببى، خەرىكى خزمەتى ئايىنى ئىسلام بى، لەهەر رووئەكەو بى، هەتا پىرى دىت بەپىرەو، ئەو ئەو پىرىيە لەپۆژى ژىنەو دەا بۆى دەبى بەجراى نوور).

۱۴۵۰- وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) { قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: "إِيمَانٌ بِاللَّهِ، وَجِهَادٌ فِي سَبِيلِهِ". قُلْتُ: فَأَيُّ الرِّقَابِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: "أَعْلَاهَا ثَمَنًا، وَأَنْفُسُهَا عِنْدَ أَهْلِهَا" { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. }

{ تهجریدی بوخاری/۳، ژماره: ۱۰۸۴، مختصر صحیح مسلم/۱، ژماره: ۱۶ = شیخا ۲۴۶ = مسلم ترقیم محمد فؤاد/۸۴ + بوخاری: ۲۵۱۸، نسائی: ۳۱۲۹. ابن ماجه: ۲۵۲۳: }

له موخته صهری صه حیجی موسلیمدا ناوایه:

ئه بو زمر (رهزای خودای لی بئی) فهرمووی: گوتم: قوربان! نهی پیغه مبهری خودا! باشتین کار چییه؟ فهرمووی: (ئیمان و باومر به خوداو، خهبات و تیکۆشان و غهزاکردن له پیناوی خودادا، فهرمووی: گوتم: نهی کام جوړه بهنده و کۆیله یی نازاد بکری، پاداش و خیری باشته؟ فهرمووی: (ئه وهی که به به هاگرانه و له لای خاومنه کهی گه لی چاک و نایابتره).

عه رزیمکرد: نه گهر نه وهم بو نه کرا؟! فهرمووی: (یاریده ی پیشه سازی بده، یان دهستی ناشی و کۆلییه ک بگرو، فیرو کار، نیشی، پیشه یه کی بکه).  
۱۴۵۱- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { "مَنْ أَعْتَقَ شِرْكَاءَ لَهُ فِي عَبْدٍ، فَكَانَ لَهُ مَالٌ يَبْلُغُ ثَمَنَ الْعَبْدِ، قَوْمَ قِيَمَةِ عَدْلٍ، فَأَعْطَى شِرْكَاءَهُ حِصَصَهُمْ، وَعَتَقَ عَلَيْهِ الْعَبْدُ، وَإِلَّا فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ مَا عَتَقَ" { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. }

{ تهجریدی بوخاری/۳، ژماره: ۱۰۷۸ = ۲۵۲۲، ۲۴۹۲، ۲۵۰۴، ۲۵۲۶، ۲۵۲۷ بخاری. مختصر صحیح مسلم/۲، ژماره: ۸۹۳ = شیخا: ۳۷۵۲ = محمد فؤاد عبدالهادی/۱۵۰۱: }

له موخته صهری صه حیجی بوخاری ژماره: (۱۰۷۸ = ۲۴۹۲) و له

موخته صهری صه حیجی موسلیمدا ناوایه:

ئەبوھورەیرە (رەزای خودای ئی بێ) فەرمووی: خۆشەویست (دروودی خودای لەسەر بێ) دەفەرموی: (ئەوێ کەبەشی خۆی لە کۆیلەیک ئازاد بکا، لەسەریەتی، کە لەمالی خۆی ھەمووی ئازاد بکا، ئەگەر ئەوئەندە مال ھەبوو کەبەشی ھەموو پشکەکانی تری ئەو کۆیلەیک بکا، بەلام ئەگەر ئەوئەندە مال نەبوو کەبەشی ئەو بکا، ئەوا ھەر ئەوئەندە ئازاد دەبێ کە ئازاد کراوە، ئەوسا کۆیلەیک بەنرخێ تەواوی کاتی کۆیلەیی پێک دەفەبێنرێ، ئەوجا کەسابەتی پێ دەکری ھەتا ئەوئەندە مال پەیدا دەکا کەبیدات بەھەقی ئەو پشکانەیدا کەھێشتا ئازاد نەبوون، ھەتا بەئیجگاری خۆی پێ ئازاد دەکا، لەکۆیلەیی رزگاری دەبێ، بەلام نابێ زەبیری زیاتر لەتوانای خۆیی ئی بکری، بۆ پەیدا کردنی بەھای ئەو بەشە تری، کە لەسەر خۆیەتی بەئیشکردن ئازادی بکا). {تاج/٢، زنجیرە: ١٧، ژمارە: ٢٠١٨}.

١٤٥٢ - وَلَهُمَا: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) { "وَالَا قَوْمٌ عَلَيْهِ، وَاسْتُسْعِيَ غَيْرَ مَشْقُوقٍ عَلَيْهِ" }. وَقِيلَ: إِنَّ السَّعْيَةَ مُدْرَجَةٌ فِي الْخَيْرِ. {مختصر صحيح مسلم/٢، ژمارە: ٨٩٤}.

ئەم ژمارە دەقی ژمارە (١٤٥١) بەبێ زیادو کەم، تەنها ئەمە پترە. کە دانەر مامۆستای عەسقلانی دەفەرموی: ھەندێ دەلێن: رستە کۆتای ئەم ژمارە کە ئەمە {وَاسْتُسْعِيَ غَيْرَ مَشْقُوقٍ عَلَيْهِ} مودەرەجەو بەشێ نییە لەگوتە پێغەمبەر، بەلکوو تیجەنەو ھەندێ لەراویەکان خستووینانەتە ناو دەقی گوتەکانی پێغەمبەرەو واتای ئەم رستە بەکوردی لەویوە دەست پێ دەکات ھەتا کۆتایی فەرموودەکە، کە دەلێ: (..... ئەوجا کەسابەتی پێ دەکری ھەتا ئەوئەندە مال..... تاد).

١٤٥٣ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { "لَا يَجْزِي وَلَدٌ وَالِدَهُ، إِلَّا أَنْ يَجِدَهُ مَمْلُوكًا فَيُعْتِقَهُ" } رَوَاهُ مُسْلِمٌ. {مختصر صحيح مسلم/٢، ژمارە: ٨٩٢ = ٣٧٧٨ شیح = مسلم: ١٥١٠}.



ئەبوھورەيرە (رمزای خودای لی بی) دمفەرموی: خۆشەویست (دروودی خودای لەسەر بی) دمفەرموی: (کەس لەچاکەیی باوک و دایک و باپیرە و نەنکی خۆی دەرناچی، مەگەر کاتی ئەمانە کۆیلە بن و ئەو بیانکری و ئازادیان بکا، ئەوسا لەچاکەیی دەرچی). {تاج/۲، زنجیرە: ۱۷، ژمارە: ۲۰۱۶}.

۱۴۵۴- وَعَنْ سَمُرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {مَنْ مَلَكَ ذَا رَحِمٍ مَحْرَمٍ، فَهُوَ حُرٌّ} رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَالْأَرْبَعَةُ. وَرَجَّحَ جَمْعٌ مِنَ الْحُقَاطِ أَنَّهُ مَوْقُوفٌ.

{صحيح، إرواء الغلیل/۱۷۴۶}:

سەموورەیی کوری جوندوب (رمزای خودای لی بی) دمفەرموی: پیغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بی) دمفەرموی: (هەرکەسێ بێی بەخاوەنی خزمیکی کۆیلەیی خۆی، کە مەحرەم و خۆیی بێ پێی، ئیتر یەکسەر ئەو بەندەییە ئازاد دەبێ، چونکە کەسایەتی و ئاگایی و نۆکەراییەتی یان نەگوتوو، ئەم دوو شتە لەیەکەوه زۆر دوورن). {تاج/۲، زنجیرە: ۱۷، ژمارە: ۲۰۱۷ - د/ت/ن = اصحاب السنن/حاکم بە صحیحی داناوه}.

دانەر حافیظی عەسقەلانی (رحمەتی خودای لی بی) دەلی: کۆمەڵی لە حوفاظلی حەدیث بە مەوقوفیان داناوه.

۱۴۵۵- وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) " أَنَّ رَجُلًا أَعْتَقَ سِتَّةَ مَمْلُوكِينَ لَهُ، عِنْدَ مَوْتِهِ، لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ غَيْرَهُمْ، فَدَعَا بِهِمْ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَجَزَّاهُمْ أُلُكًا، ثُمَّ أَقْرَعَ بَيْنَهُمْ، فَأَعْتَقَ اثْنَيْنِ، وَأَرَقَّ أَرْبَعَةً، وَقَالَ لَهُ قَوْلًا شَدِيدًا { رَوَاهُ مُسْلِمٌ }.

{پوختەیی موسلیم = موختەصەری صحیحی موسلیم/۲، ژمارە: ۸۹۵ =

شیخا/۴۳۱۱ = مسلم/۱۶۶۴}:



عیمرانی کوپی حوصهین (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: (پیاوی  
هه موو ماله که ی ته نیا شهش کۆیله بوو، له سه ره مه رگا هه ر شه شیانی  
ئازا دکرد. پیغه مبه ریش (دروودی خودای له سه ر بی) بانگی کردن و کردن  
به سی به شو، دهو (قورعه = تیروپشک) ی له نیوانا کردن، دوانیانی ئازا دکرد  
که دهو که یان بۆ دمر چوو بوو، وه چواریشیانی به کۆیله یی هیشته وه.  
وه خۆشه ویست (دروودی خودای له سه ر بی) قسه ی ناخۆش و توندی به  
پیاوه که گوت، له سه ر ئه وکاره ناشیرینه، که له سه ره مه رگا، هه موو سامانه که ی  
کردوو به خیر.

له گپرا نه و میه کی نه سائیدا پی فهرموو: (نیازم هه بوو نوێژ له سه ر  
ته ر مه که ی نه که م). له گپرا نه و میه کی ئه بو داوودا: (ئه گه ر به ر له وه بنیژری  
ئاماده ی ته ر مه که ی ببوو مایه، نه مده هیشت له گۆرستانی موسو لمانان  
بنیژرایه). {تاج/۲، زنجیره: ۱۲، ژماره: ۲۰۰۱ ج/۴، لاپه ره: ۴۴۰}.  
(روونکردنه وه):

مه به ست له م جوړه هه ر شانه، چاو ترساندنه دنا مه به ست ئه و مزییه،  
که خوانه خواست ئه م پیاوه له جه غزی باوهر دمر چوو بیت، چونکه ئه وه تا  
پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) راسپیژییه که ی چه سپاندوو  
له سییه کی ماله که یدا دامه زراوه.

۱۴۵۶- وَعَنْ سَفِينَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) { قَالَ: كُنْتُ مَمْلُوكًا لِأُمِّ سَلَمَةَ  
فَقَالَتْ: أُعْتِقَكَ، وَأَشْتَرِطُ عَلَيْكَ أَنْ تَخْدِمَ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) مَا  
عِشْتَ } رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَالتَّيَمِيُّ، وَالْحَاكِمُ.  
{ حَسَنٌ، إِرْوَاءُ الْغَلِيلِ/ ۱۷۵۲. الصحيح المسند/ ۴۳۸ }:

سه فینه (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: (من کۆیله ی ئوم سه له مه ی  
هاوسه ری پیغه مبه ر بووم، فهرمووی پیم: من تو ئازا ده که م به و مه رجه  
که تو هه تا ماویت نوکه ری پیغه مبه ر بکه یت).



١٤٥٧- وَعَنْ عَائِشَةَ ((رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { "إِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَتَقَى" } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ فِي حَدِيثٍ طَوِيلٍ.

{تهجریدی بوخاری/۳، ژماره: ۱۰۹۴ = ۲۵۶۰، ۲۱۵۶، ۲۵۶۲، ۲۱۶۹، ۲۷۵۷، ۶۷۵۹، ۲۵۶۱، ۲۵۶۳، ۲۵۶۴، ۲۵۶۵ بوخاری. مختصر صحیح مسلم/۲، ژماره: ۸۹۶ = شیخا/۳۷۵۸ = مسلم/۱۵۰۴. أبو داود. فرائض/۲۹۱۵، نسائی. بیوع/۴۶۵۸. تحفة الأشراف/۸۳۳۴}:

لهپوختهی موسلیما ئاوايه: {بېروانه: ژماره: ۸۰۹ لهپیشهوه رابورد}.

عائیشه (رمزای خودای ئی بئ) فهرمووی: بهریره هات بۆلام، گوتی: خاومنهکانم نامه نووسی (موکاتهبه)یان لهگهڼدا کردووم لهسهر نو ئوقیه زیرو، بۆ ماوهی نو سال، که ههر سالهی ئوقیهیه بدهم، جا هاتووم بۆلات که تۆیش یارمهتیهکم بدهیت، ههتا زوو رزگارم ببئ لهم کۆیلهیه، وه نهوکاته هیچ پشکیکی لهنامه نووسییهکهی جیبهجئ نهکردبوو؟!

منیش پیم گوت: بپۆ به ئاغاكانت بلئ: ئهگهر ئهوان ئارمزوو دهکهن و رازی دهن، ئهوا من ئهو پارمیان ههموو بهیهکجار بهسهریهکهوه، بهنهختی بۆ دهژمیروم یهکسهر ئازادت دهکهم، بهلام بهمهرجئ که سهرداریی (ولاء = وهلاء = ههقداری)یهکمت بۆمن بئ و من بېم بهههقدارت.

جا ئهویش ئهم باسه دهگیریتهوه بۆ ئاغاكانی، بهلام ئاغاكانی بهوه رازی نابن و دهئین: سهرداریی و ههقداری، مافی خومانه و نایدهین بهکهسی تر، جا دیسانهوه بهریره هاتهوه بۆ لام و ئهم باس و خواسهی بۆم گیرایهوه، منیش بیا ههئشاخام، ئهویش گوتی: سویندم بهخودا ههر ئهومیه، که عهرزم کردی.

عائیشه فهرمووی: پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بئ) ئهمهی بیست و لهمنی پرسی، منیش باسهکهم عهرزی کرد، فهرمووی پیم: (تۆ بیکره و ئازادی بکه و مهرجیش دابنئ که سهرداریی بۆ ئهوان بئ، ئهو مهرجه



بايه خى نيبه، چونكه لهراستيدا سهردارى بۆ ئه و كهسهيه كه بهندهكه ئازاد دهكا).

عائيشه فهرمووى: منيش وامکرد. جا پيغه مبههر (دروودى خوداى لهسهر بى) سهر لهئيوارهين، ههلسايه وه و تاريكى دا، سوپاس و ستايشى كهشايانى خودايى كردى و ئه و جا فهرمووى:

(لهپاش ئه مه، ئه وه بۆچى هه ندى كهس دهچى مه رجى وا به مه رج دهگرى، كه له ناو ياسانامه ي خودادا نهين، ده ي هه ركه سى مه رجى وا به مه رج بگرى، له كاتى سه ودا و مامه له و كردنى كاريكا، ئه وه پووچ و به تاله، ئه و جوړه مه رجه سوودى نابى بۆى، ئه گهر سه د مه رجيش بى، هه موويان پووچ و بى بايه خن، نامه ي خودا له پيشتره، مه رجى خودا پته و تره، ئه وه بۆ هه ندى كهس له ئيوه ده لىن: ئيمه فيساره كه سى كۆيله ئازاد دهكهين، به مه رجى كه سهرداريه كه ي بۆ خو مان بى، به بى چه ندو چوون سهردارى، مافى ئه و كه سه يه كه كۆيله كه ئازاد دهكا). { تاج/ 2، زنجيره: 149، ژماره: 1797 + تاج/ 2، زنجيره: 18، ژماره: 2019 پوخته ي موسليم/ 2، زنجيره: 703 }.

(روونکردنه وه)

1- ئۆقيه ي سهرده مى پيغه مبههر (دروودى خوداى لهسهر بى) چل دره مى زيويى ئه و سهرده مه بووه.

2- وه لاء، يا سهردارى، يا هه قدارى، له زاراوى شهرعو ياسانامه ي خوداى كه و رده دا، باوانييه كه (عو صوبه يه كه) كه به هۆى نه مانى خاوه نيبه وه، له نيوانى كۆيله و خاوه نى پيشويدا ده چه سپى، به هۆى ئازاد بوونه وه. به ويته: ئه گهر كه سى به هه ر هۆيى، كه سى تر ئازاد بكا، وه ئازاد كهر، يا ئازاد كراو به مرى، كۆمه لى ماف بۆ هه ردوولا داده مزرى. به نموونه: ئه گهر ئازاد كراو به مرى، وه كه له پوور به رى خزم و كه سو كارى نه بى، ئه وه كه له پوور كه ي بۆ ئازاد كهره كه يه تى، ئه گهر ئازاد كراو ميينه بوو له كاتى شوو كردنا ئازاد كهره كه ي



ماره‌ی ده‌کا له شوو ده‌کە، وه کۆمه‌لێ مافی تر، که به‌پێی شهرع بو ئازادکەر،  
یا بو ئازادکراو ده‌چه‌سپێ.

۱۴۵۸- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { "الْوَلَاءُ لُحْمَةٌ كُلُّهَا النَّسَبُ، لَا يُبَاعُ وَلَا يُوهَبُ" } رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ وَأَصْلُهُ فِي "الصَّحِيحَيْنِ" بِغَيْرِ هَذَا اللَّفْظِ.

{بوخاری. عتق/۲۵۳۴، ۶۷۵۶. مختصر صحيح مسلم/۲، ژماره: ۸۹۸ =  
شیخا/۳۷۶۷ = نسائی. یروع/۴۶۷۱. أبو داود. فرائض/۲۹۱۹. صحيح  
الجامع/۷۱۵۷}:

ئیبنو عومەر (رمزای خودا له‌خۆی و له‌باوکی بێ) فه‌رمووی: پێغه‌مبەر  
(دروودی خودای له‌سه‌ر بێ) ده‌فه‌رموی: (سه‌رداریی - واته: مافی وه‌لاء، که  
له‌نیوانی ئازادکەرو ئازادکراودا دروست ده‌بی - ئەم سه‌رداریی‌یه، رشته‌یه‌که  
وه‌ک رشته‌ی خزمایه‌تی، له‌به‌رئهو نه‌ ده‌فروشرۆ و نه‌ ده‌به‌خشرۆ به  
که‌سیکی تر). {تاج/۲، زنجیره: ۲۰، ژماره: ۲۰۲۳ - ش/د/ت/ن}.

بو تیگه‌یه‌شتنی باشر له‌م پرسی سه‌رداریی و وه‌لائه، به‌روانه: فیه‌قی  
ئاسان، به‌رگی دووهم، لاپه‌ره: ۱۰۷۸، چاپی ئێران زنجیره: ۴۱۱.

## ۹۲- باسی پاشه‌مه‌رکه (واته: المدبر و نامه نووس و دایکی منال بَابُ: الْمَدْبَرِ وَالْمَكَاتِبِ وَأَمَّ الْوَلَدِ

{به‌روانه: تاجول ئوصول/۲، زنجیره: ۱۸ و ۱۹ و ۲۰ له ژماره: ۲۰۱۹ وه‌ه‌تا  
ژماره: ۲۰۲۵ + فیه‌قی ئاسان/۲، زنجیره: ۴۱۲ و ۴۱۳ و ۴۱۴ و ۴۱۵ و ۴۱۷}.

۱۴۵۹- عَنْ جَابِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) { أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ أَعْتَقَ غُلَامًا لَهُ  
عَنْ دُبْرٍ، لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ غَيْرُهُ، فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ). فَقَالَ:  
"مَنْ يَشْتَرِيهِ مِنِّي؟" فَاشْتَرَاهُ نَعِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بِثَمَانِمِائَةٍ دِرْهَمٍ { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي



لَفْظٍ لِلْبُخَارِيِّ: فَاحْتَاجَ وَفِي رِوَايَةٍ لِلنَّسَائِيِّ: { وَكَانَ عَلَيْهِ دَيْنٌ، فَبَاعَهُ بِثَمَانِمِائَةِ دِرْهَمٍ، فَأَعْطَاهُ وَقَالَ: " إِقْضِ دَيْنَكَ " }.

{بخاری. کُفَّارَاتُ الْإِيْمَانِ/ ۶۷۱۶. مسلم/شیخا/ ۴۳۱۴ - ۴۳۱۷.

مسلم/۹۹۷}:

جابیری کوری عهبدوللا (رمزای خودایان لی بی) فهرمووی: پیاوی له یاریدمدمرانی پیغه مبهەر، خولامیکی هه بوو، نازادیکرد به مهرجی که له پاش مردنی خوی نازاد ببی، که بهم جوړه مامه له یه له یاسانامه دا دهگوتری (ته دبیر: پاشی مهرگ) پیاوکه هیج مالیکی تری وهای نه بوو، جا که نه م باسه گه یشته وه به پیغه مبهەر (دروودی خودای له سهر بی) فهرمووی: کی نه م کویله یه م لی دهکری؟ جا نوعه می کوری عهبدوللا لیی کری به ههشت سهد دره م و پاره که ی و مرگرت و دای به خاومنه که ی). {تاج/۲، زنجیره: ۱۹، ژماره: ۲۰۲۲}.

نه مه یش دمقی دووهمی بوخاری یه له ته جریدی بوخاریدا ژماره (۹۷۰).

{بروانه: ژماره: ۸۰۵ له پیغه وه رویشت}.

جابیری کوری عهبدوللا (رمزای خودا له خوی و له باوکی بی) فهرمووی: پیاوی له هاوه لان، واته: له نه نصار، خولامیکی هه بوو، نازادی کرد به مهرجی له پاش مهرگی خوی نازاد ببی، که بهمه له زارای شهرعا دهگوتری: مودبهەر، پیاوکه هیج مالیکی تری وای نه بوو، جا دامابوو بۆ مال، جا له پاشا که نه م باسه گه یشته وه به پیغه مبهەر (دروودی خودای له سهر بی) پیغه مبهەر پیاوکه ی خسته سهر سه واو مه زات و فهرمووی: (کی نه م کویله یه م لی دهکری؟).

جا نوعه می کوری عهبدوللا لیی کری به ههشت سهد دره م و پیغه مبهەر (دروودی خودای له سهر بی) پاره که ی و مرگرت و دای به خاومنه که ی، که ناوی نه بو مه زکوور بوو، خولامه که یش ناوی نه بو یه عقوب بوو). {تاج/۲، زنجیره:



۱۱۵، ژماره: ۱۸۹۶ + تاج/۲، زنجیره: ۱۹، ژماره: ۲۰۲۲ = نهم ژماره‌ی دوومه له‌چاپه کۆنه‌کانی پيش چاپی چوارمه‌وه ده‌که‌وته سه‌ره‌تای به‌رگی سینه‌مه‌وه}.

له‌گيرانه‌ومه‌یه‌کی نه‌سائیدا: پیاوه‌که قه‌رزار بوو، جا پيغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) کۆيله‌که‌ی فروشت به‌هه‌شت سه‌د دره‌م، وه پاره‌که‌ی دا به‌خاومنه‌که‌ی، وه فهرمووی: (ده‌برۆ قه‌رزه‌که‌تی پئ بدهره‌وه). {صحيح، سنن النسائي: ۵۴۸}.

۱۴۶۰- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) { قَالَ: " الْمُكَاتَبُ عَبْدٌ مَا بَقِيَ عَلَيْهِ مِنْ مُكَاتَبَتِهِ دِرْهَمٌ " } أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ وَأَصْلُهُ عِنْدَ أَحْمَدَ، وَالثَّلَاثَةِ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ. {حَسَنٌ، الإِزْوَء/ ۱۶۷۴}:

عه‌مری کورپی شوعه‌یب له‌باوکیه‌وه، له‌بابیری‌ه‌وه (ره‌زای خودایان لی بئ) فهرمووی: پيغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) ده‌فه‌رموی: (نامه نووسکار (موکاته‌ب) هه‌تا یه‌که دره‌می له‌سه‌ر به‌میئن هه‌ر به‌کۆيله‌ دانه‌نری). ۱۴۶۱- وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ ((رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)) قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { إِذَا كَانَ لِإِحْدَاكُنَّ مُكَاتَبٌ، وَكَانَ عِنْدَهُ مَا يُؤَدِّي، فَلْتَحْتَجِبْ مِنْهُ } رَوَاهُ الْخَمْسَةُ وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ.

{ضعيف، إرواء الغلیل/ ۱۷۶۹. أبو داود/ ۳۹۲۸. ترمذی/ ۱۲۶۱. نسائي في الكبرى (تحفة الأشراف)/ ۱۳/ ۱۸۲۲۱}:

ئوم سه‌له‌مه (ره‌زای خودای لی بئ) فهرمووی: پيغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) به‌ئیمه‌ی فهرموو: (ئه‌گه‌ر زنی له‌ئیه‌وه‌ی ژنان، کۆيله‌یه‌کی نامه نووسکار (موکاته‌ب: کاغەز پێدراو)ی هه‌بوو، وه له‌هه‌مان کاتدا، به‌نده‌که (کۆيله‌که) نه‌وه‌نده‌ی مال هه‌بوو که به‌شی خه‌رجه‌که‌ی بکاو بتوانی قیسته‌که‌ی سه‌ری بدا، ئیتر با ئه‌و ئافه‌رته چارشێو په‌چه‌ بگریته‌وه له‌و



به‌ندهیه). {تاج/۲، زنجیره: ۱۸، ژماره: ۲۰۲۱ - د/ت/ن - سند النسائی صحیح}.

۱۴۶۲- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {يُودَى الْمَكَائِبُ بِقَدْرِ مَا عَتَقَ مِنْهُ دِيَّةَ الْحُرِّ، وَبِقَدْرِ مَا رَقَّ مِنْهُ دِيَّةُ الْعَبْدِ} رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو دَاوُدَ، وَالتَّسَائِي.

{صحیح الجامع/۳۳۹۶. أحمد/۱/۲۲۲/۱۹۴۴. نسائی فی الکبریٰ/۶۹۸۳. أبو داود/۴۵۸۱}:

ئیبینو عه‌بباس (ره‌زای خودا له‌خوی و له‌باوکی بی) فه‌رمووی: پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) دمفه‌رموی: (خوینی کۆیله‌ی کاغه‌ز پیدراو (موکاته‌ب) کاتی ده‌کوژری، یاکاتی زیانی له‌ ئەندامییکی دهم‌ری، که له‌شه‌رعا ئەو ئەندامه‌ ئەندازه‌ی خوینه‌که‌ی دیاریکراوه‌، خوینی ئەو جو‌ره‌ کۆیله‌ ئاوا دهم‌ری:

یه‌که‌م: چه‌ندی ئازاد بووه‌، خوینه‌که‌ی وه‌ک خوینی ئازاد دمفه‌بلیئیری و به‌و پییه‌ ئەندازه‌که‌ی دیاری ده‌کری.

دووه‌م: چه‌ندی ئازاد نه‌بووه‌ که ه‌یشتا ئەو به‌شه‌ی کۆیله‌یه‌ خوینی ئەم به‌شه‌یشی وه‌ک خوینی کۆیله‌ دمفه‌بلیئیری و به‌و پییه‌ دیاری ده‌کری و دهم‌ری). (روونکردنه‌وه‌):

به‌نموونه‌: پیاویکی موسو‌لمانی کاغه‌ز پیدراو، له‌ قیسته‌کانی سه‌ری که‌ جوار قیسته‌، دوانیان دهم‌دا، که‌واته‌: ئەم پیاوه‌ نی‌وه‌ی ئازاده‌و نی‌وه‌ی کۆیله‌یه‌، له‌م کاته‌دا ئەم کابرایه‌ کوژرا خوینه‌که‌ی ئاوا دهم‌ری:

۱- خوینی پیاوی ئازادی موسو‌لمان (۱۰۰) سه‌د سه‌ر و‌شته‌، که‌واته‌ نی‌وه‌ ئازاده‌که‌ی ئەم یه‌کسانه‌ به‌ (۱۰۰ ÷ ۲ = ۵۰) په‌نجا و‌شته‌.

۲- خوینی نی‌وه‌ کۆیله‌که‌یشی ئاوا دهم‌ری:





کۆمه ئی پَسپۆر کۆیله که دهقه بئینن که بایی چهنده، گریمان گوتیان:  
کۆیله که بهر له کوشتنی بایی (۴۰) چل مسقال ئالتوون بووه، که واته خوینی  
نیوهی دهکاته (۴۰ = ۲ × ۲۰) یه کسانه به بیست مسقال ئالتوون. که واته تهواوی  
خوینی کۆیله که دهکاته (۵۰) وشتر و (۲۰) بیست مسقال ئالتوون.

جا به شه خوینی به شه ئازادکراوه که ی دهری به که له پوورگرانی له  
که سوکاری، وه خوینی به شه کۆیله که یشی دهری به خامنه که ی وه ههروما  
به م شیومه، نه که چاویکی کویر کرابی، یا دهستیکی برابی، به م شیومه  
خوینه که ی دیاری دهکری.

۱۴۶۳- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ- أَخِي جُوَيْرِيَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ - (رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُمَا) قَالَ: { مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عِنْدَ مَوْتِهِ دِرْهَمًا، وَلَا  
دِينَارًا، وَلَا عَبْدًا، وَلَا أَمَةً، وَلَا شَيْئًا، إِلَّا بَغَلَتُهُ الْبَيْضَاءُ، وَسِلَاحُهُ، وَأَرْضًا جَعَلَهَا  
صَدَقَةً } رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

{ ته جریدی بوخاری/ ۳، ژماره: ۱۱۳۷ = ۲۷۳۹، ۲۸۷۳، ۲۹۱۲،  
۳۰۹۸، ۴۴۶۱ بوخاری }:

عه مری کوپی حاریث (رهزای خودای لی بی) که ژنبرای پیغه مبهه بوو،  
که برای جووهیرییه کچی حاریث بوو، که جووهیرییه هاوسه ری پیغه مبهه  
بوو (دروودی خودا له سهه پیغه مبهه رهزای خودا له سهه نهو خوشک و برابه  
بی)، عه مری کوپی حاریث فهرمووی: کاتی که پیغه مبهه (دروودی خودای  
له سهه بی) وهفاتی کرد، نه پوول، نه پاره، نه زیرو نه زیوو نه کۆیله و نه  
که نیههک و نه پانه مهرو، نه هیچی تری له پاش به جی نه ما، ته نیا هیستریکی  
سپی هه بوو، له گه ل چه که که ی، پارچه یی زهویشی هه بوو، کردبووی به  
وهقف). { تاج/ ۲، لاپه ره: ۴۳۶، زنجیره: ۱۰ له بهرگی سییه می چاپی سییه م  
ژماره: ۱۹۹۵ }.



(روونکردنه وه):

عه مری کوری حاریث، هاوهلی پیغه مبه ره، برای خاتوو جوو میریهی  
هاوسهری پیغه مبه ره. له پیاوانی سه حیحی بوخارییه، گیرانه وهی له م  
زاتانه وه هه یه:

یه که م: له جوو میریهی خوشکیه وه.

دوو م: له عه بدو لای کوری مه سعوود وه.

سییه م: له زمینه بی هاوسهری ئیبنو مه سعوود وه.

۱۴۶۴ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ):  
{أَيُّمَا أُمَّةٍ وَلَدَتْ مِنْ سَيِّدِهَا، فَهِيَ حُرَّةٌ بَعْدَ مَوْتِهِ} أَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجَةَ، وَالْحَاكِمُ  
بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ. وَرَجَّحَ جَمَاعَةٌ وَقَفَهُ عَلَى عُمَرَ.  
{ضعیف الجامع/ ۲۲۱۸}:

ئیبنو عه بیاس (رهزای خودایان لی بی) فهرمووی: پیغه مبه ره (دروودی  
خودای له سهر بی) فهرمووی: (ههر که نیزه کی له خاوه نه که ی مندالی بی،  
له پاش مردنی ناگاهه ی دهسبه جی نازاد دهی).  
(روونکردنه وه):

(کورت و پوخت)

پیاوی نازاد، ههرکاتی سکی که نیزه کی خوی پرکرد، ئیتر نه و که نیزه که،  
له پاش دانانی مناله که، حسیبی ژنی نازادی بو دهکری، نه دهفرۆشری، نه  
دهبه خشری، ههرکاتی خاوه نه که ی مرد، یه کسهر به ته واوی نازاد دهی.  
{بروانه: فیقهی ئاسان/ ۲، لاپه ره: ۱۰۸۵، زنجیره: ۴۱۷ + تاج/ ۲، زنجیره: ۲۰،  
ژماره: ۲۰۲۵}.

**(روونکردنه وه):**

سەھلى كۆپى حونەين، ئەنصارىيە، لەھۆزى ئەوسە، لە موسولمانانە  
 ھەرە پېشىنەكانە، بەدرىيە، واتە: لەجەنگى بەدردا، لەپىزى موسولماناندا،  
 لەدۆ ناموسولمانەكان جەنگاۋە، لەجەنگى ئوھوددا خۆگىرۋو، ورەى  
 بەرنەدا، لەۋكاتە زۆر سەخت و دىژوارەدا، پەيمانى بە پىغەمبەر دا، كە ھەتا  
 مردن پىشتى بەرنەداو سەنگەر چۆل نەكاو سەرى بەرزى خۆى بۆ دوژمن  
 نەوى نەكا، ھەروا ئامادى خەندەق و ھەموو شەپكاكانى تر بوو، لەپاش  
 شەپكەى ئەلجەمەل، عەلى كۆردى بەسەردارى سەر بەصرە، لەسالى ھەشتاۋ  
 ھەشتى كۆچىدا لە كووفە بەدەردى خودا مردوۋە، ئىمامى عەلى نوپۆرى  
 مردوۋى لەسەر تەرمەكەى كۆرد، شەش (اللە اكبر)ى لەنوپۆرەكەدا كۆرد.  
 {بىروانە: مختصر صحيح مسلم/۳، زنجيرە: ۸۵۵، ژمارە: ۱۰۷۸ - روونكردنەۋە}.



۱۷- نامه‌ی کۆمه‌لی بابه‌تی تایبه‌ت

کِتَابُ الْجَامِعِ

۹۳- باسی وئژه‌و نه‌ده‌ب

بَابُ: النَّادِبِ

۱۴۶۶- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ سِتٌّ: إِذَا لَقِيْتَهُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ، وَإِذَا دَعَاكَ فَأَجِبْهُ، وَإِذَا اسْتَنْصَحَكَ فَانْصَحْهُ، وَإِذَا عَطَسَ فَحَمِدِ اللَّهَ فَشَمِّتْهُ وَإِذَا مَرِضَ فَعُدْهُ، وَإِذَا مَاتَ فَاتَّبِعْهُ } رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

{ مختصر صحيح مسلم/ ۴، ژماره: ۱۴۱۸ = شىخا/ ۵۶۱۶ = مسلم ترقىم محمد فؤاد/ ۲۱۶۲ }:

ئەبو ھورەيرە (رمزای خودای ئی بئ) فەرمووی: خۆشەویست (دروودی خودای لەسەر بئ) فەرمووی: (بەپێی یاسانامەى خودا، موسوڵمان شەش مافی تایبەتی لەسەر موسوڵمان ھەیە:

یەكەم: کاتی لەم لا ولا تووشی دەبی و دەگەن بەیەكتری سالاوو رۆژباشی ئی بکا.

دووەم: ئەگەر خولکی کرد بۆ سەر شایى و نانخواردن و ئاھەنگی رەواو شتی تری لەم بابەتە، بابچی بۆ سەر بانگەێشتنەكەى.

سێیەم: کاتی داواى ئامۆزگاری و راویژی ئی کردیت، ئامۆزگاری باشی بکە و بەشیوەی گشتی ھەرچیت بۆ خۆت پێ خۆشە، بۆ ئەویش ئەووت پێ خۆش بێ و ھانی بدە لەسەری کە جی بەجیی بکا.

چوارەم: کاتی دەپژمئ و سوپاسی خودای کردو گوتی: (الْحَمْدُ لِلَّهِ: سوپاس بۆ خودا) تۆیش نزای باشی بۆ بکە و پێی بلێ: (يَرْحَمُكَ اللَّهُ: خودا رەحمت پێ بکا).



پېنجه م: نه گهر نه خوښ كهوت، سهرى ئى بدهو له كاتى ناساخيدا  
هه والپرسى ئى بكه.

شه شه م: كاتى دهرى، شوپنى تهرمه كهى بكه وهو نه گهر له گه ليا هه تا  
سهر گورستان بچى و ئامادهى ناشتنى بيت، نه وه كارى زور چاك و پيروزه).  
(روونكر د نه وه):

بو نه م روونكر د نه وه يه، بروانه: تاج/ ۵، زنجيره: ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰.  
له زماره: ۵۳۷۷ وه هه تا ژماره: ۵۳۸۹).

برياره كانى نزاي پزميو له (فتح اللهم شرح صحيح مسلم) دا، له ژماره:  
(۵۶۰۷) دا هاتوه:

۱- سوننه ته بو پزميو له پاش پزمين، سوپاسى خودا بكا، به دهنكى بهرز،  
تا ئاماده بوان گوپيان ئى بى و نزاي باشى بو بكه ن.

۲- سوننه ته ئاماده بوان، نزاي باشى بو بكه ن، باشتر وايه كه پيى  
بگوتري: (يَرْحَمُكَ اللَّهُ) نه گهر يه كه سيش پيى بلئ هه رده بى.

۳- واباشه پزميو له كاتى پزميندا، به دهسته سرى، يا به شتى، يابه  
هه ردوو ناو له په كانى، رووى خوئ داپوشى، هه تا نه بى به نازار بو كه سى.

۴- به پيى توانا دهنكى پزمه كهى نزم بى و پرزى نه چى به سهر كه سدا.

۵- هه تا پزمه يى دوو پزمه نزا بو پزميو سوننه ته، به تايبه تى نه گهر

سوپاسى خوداى كرد له پاش پزمين.

۱۴۶۷- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { انظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلَ مِنْكُمْ، وَلَا تَنْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقَكُمْ، فَهُوَ أَجْدَرُ أَنْ لَا تَزِدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ ته جريدى بوخارى/ ۵، ژماره: ۲۰۱۸ = ۶۴۹۰ بوخارى. مختصر صحيح

مسلم/ ۵، ژماره: ۲۰۸۷ = شيعا/ ۷۳۵۶ = مسلم/ ۲۹۶۳ }:



ئەبو ھورەیرە (رمزای خودای ئی بئی) ھەرمووی: خۆشەویست (دروودی خودای لەسەر بئی) ھەرمووی: (تەماشای حالی لەخۆتان خوارتر بکەن، تەماشای لەخۆتان بەرەو ژوورتر مەکەن، چونکە ئەگەر وانەکەن لەوانەپە ئەو نازو بەھرانەیی کە بەپێی حال، خودا داویانی پێتان، لەبەرچاوتان بکەون و بەکەمیان بزانن!).

گێڕانەوێ بوخاری ئاواپە: (ئەگەر کەسێ لەئێوە تەماشای حال و مالی کەسیکی تری کرد، کە بەمال و منال و حال و رەنگ و روو لەخۆی باشتربوو، با تەماشای حالی خوار خۆشیەو بەکا، نەبادا دل لەدل بداو، ناسو پاس دەرچی و سوپاسی بەھەری خودا نەکا و خۆی بەھەرە خواروو بزانن!).

١٤٦٨ - وَعَنْ النَّوَاسِ بْنِ سَمْعَانَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَنِ الْبِرِّ وَالْإِثْمِ؟ فَقَالَ: { الْبِرُّ: حُسْنُ الْخُلُقِ، وَالْإِثْمُ: مَا حَاكَ فِي صَدْرِكَ، وَكَرِهْتَ أَنْ يَطَّلَعَ عَلَيْهِ النَّاسُ } أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

{ پوختەیی موسلیم = مختصر صحيح مسلم/ ٥، ژمارە: ١٧٩٤ = ٦٤٦٤، ژمارە دانانی شیخ خەلیل مەئمورون شیخا = صحيح مسلم ژمارە دانانی محمد فؤاد عبدالباقي/ ٢٥٥٣ }:

نەوواسی کۆری سەمعان (رمزای خودای ئی بئی) ھەرمووی: سائیکی تەواو لەمەدینە، لەخەزمەت پیڤەمبەردا (دروودی خودای لەسەر بئی) مامەو، لەبەرئەو لەو ماومیەدا کۆچم نەکرد بۆ مەدینە، ھەتا رێگەی پرسیارکردنم لە پیڤەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئی) ئی نەگێری، چونکە رێگە دەدرا بە رێبوارو دینیکارو مروی لاوەکی پرسیار لە پیڤەمبەر بکەن، بەلام رێگەی ئەنصارو کۆچکاران زۆر زۆر بەکەمی دەدرا. ئەوێ لەئێمە کۆچی بکردایە لە ولاتی خۆیەو بۆلای پیڤەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئی) ئیتەر پرسیاری ھیچی ئی نەدەکرد.



نهوواس فهرمووی: لهبارهی چاکه و خراپهوه پرسیم له پیغه مبهه  
(دروودی خودای لهسهه بئ) فهرمووی: (چاکه بریتیه لهخوی شیرین و  
رهفتاری بهرزو رهوشتی جوان، خراپهیش بریتیه لهوه کهلیی دوو دل بیت و  
دل ئاوی پئ نهخواتهوه و لههمان کاتیشدا ههزنه کهیت که کهس پیت  
بزانیت). { تاج/ ۵، زنجیره: ۱، ژماره: ۴۶۵۰ چاپی چوارهم }.

(روونکردنهوه):

نهوواسی کوری سه معانی الکلابی، خوی و باوکی هاوهلی پیغه مبهه،  
نهوواس له ئهفرادی موسلیمه، لهبوخاریدا فهرموودهی نییه، که یه کهم جار  
هاته خزمهتی پیغه مبهه، پیغه مبهه نزی باشی بۆیکرد، ئهویش پیلارهکانی  
خوی بهخشی به پیغه مبهه (دروودی خودای لهسهه بئ) پیغه مبهه لیی  
قهبوول کرد.

۱۴۶۹ - وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { إِذَا كُنْتُمْ ثَلَاثَةً، فَلَا يَتَنَاجَى اِثْنَانِ دُونَ الْآخَرِ، حَتَّى تَخْتَلِطُوا بِالنَّاسِ  
مِنْ أَجْلِ أَنْ ذَلِكَ يُحْزِنُهُ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ.

{ تهجیدی بوخاری/ ۵، ژماره: ۱۹۷۲ = ۶۲۹۰ بخاری. شیخا/ ۵۶۶۰ }:

عهبدوولای کوری مهسعوود (رهزای خودای لی بئ) فهرمووی:  
خۆشهویست (دروودی خودای لهسهه بئ) فهرمووی: (کاتی سئ کهس بوون،  
نابی دوو کهستان بهبی ئهوی ترتان سرته سرتو چرپه چرپ بکهه و دوو  
به دوو بهبی ئهوی ترتان قسهی په نهانی بکهه، چاوهر وانکهه ئه گهر قسهیهکی  
نهینی خۆتان هه بوو مهیکهه ههتا تیکهلی خه لکی تر دهب، ئهوسا دوو به دوو  
قسه نهینییه کهی خۆتان بکهه، چونکه ئه گهر سئ کهس بن و دوانتان چپه  
چپ بکهه و لهوی تر تانی بشارنهوه ئهوه شتی وا دهب بههوی دلتهنگی ئهوی  
ترتان). { ریاض الصالحین/ ۴، لاپهه: ۱۱۷۹، زنجیره: ۲۸۱ = لاپهه: ۵۳ چاپی  
دووهه زنجیره: ۲۸۱، ژماره: ۱۵۹۹/۲ - ۶۴ }.

١٤٧٠- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { لَا يُقِيمُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ مِنْ مَجْلِسِهِ، ثُمَّ يَجْلِسُ فِيهِ، وَلَكِنْ تَفَسَّحُوا، وَتَوَسَّعُوا } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تهجریدی بوخاری/٥، ژماره: ١٩٧٠ = ٦٢٦٩ بوخاری + تهجرید/١،  
ژماره: ٤٨٠ = ٩١١، ٦٢٧٠، ٦٢٦٩. مختصر صحيح مسلم/٤، ژماره: ١٤٢٨  
شیخا = ٢١٧٧ مسلم}:

ئىبنو عومەر (رمزای خودایان لی بی = رمزای خودا لهخوی و لهباوکی  
بی) دمفهرموی: پیغه مبهەر (دروودی خودای لهسهر بی) دمفهرموی: (نابی  
کەسێ کەسیکی تر لهجیگه‌ی خوی هەل بستیئنی و خوی تیا دانیشی، به‌لام  
له‌کاتی پئویستدا ته‌که ته‌که بکه‌ن و جیگه‌ی یه‌کتری بکه‌نه‌وه). {تاج/٥،  
زنجیره: ٥٢، ژماره: ٥٣٦٢ ج/٤}.  
(روونکردنه‌وه):

ئیمامی نه‌وه‌وی (رحمه‌تی خودای لی بی) لهم شوینده‌ا، له شهرحی  
صه‌حیحی موسلیمدا دمفهرموی:

١- هه‌رکەسێ له‌پیشا له‌شوینیکی ره‌وادا جیگه‌ی خۆیگرت، ئیتر خوی  
به‌و جیگه‌یه‌ له‌پیشتره‌ هه‌تا کەسێ تر، کەسێ تر بۆی نییه‌ که له‌و جیگه‌یه‌  
هه‌لی بستیئنی، جا ئه‌و شوینده‌ له‌ناو مزگه‌وتا بی، یا له‌شوینتی تربی، له‌ریزی  
نوێژدابێ، یا له‌ریزی نوێژدا نه‌بی.

٢- هه‌مان حوکه‌م و بریارێ هه‌یه‌، جیگه‌ گشتیه‌کانی تر، وه‌ک  
سه‌رشۆسته‌ی جاده‌کان و شوینده‌ گشتیه‌کانی ناو بازارو دهرمه‌وی شار.

٣- ئه‌گه‌ر کەسێ به‌رمزای خوی جیگه‌ی خوی چۆل بکا بۆ کەسێ تر،  
ئه‌گه‌ر دانیابوو، له‌وه که به‌دل پێی خۆشه‌و له‌به‌ر شه‌رم و شتی وا نه‌بووه،  
ئوه‌ دروسته‌ داواکه‌ی قه‌بوول بکا و له‌وجیگه‌یه‌ دابنیشی.





۴- له فەتحو لولھیم شەرحی صەحیحی موسلیما دەفەر موی: (سوننەتە بۆ دانیشتوو، کە لەم حالەتەدا، واتە: لەم کاتانەدا، جیگەى خۆى چۆل بکاو بىبەخشی بەکەسى تر:

آ- بۆ کەسى لەخۆى گەورەتر بى بەتەمەن.

ب- ھەروا بۆ کەسى لەخۆى زانائەتر بى، لەبەر زانستەکەى.

ج- یان لەبەر ھەر ھۆیەکی رەواى تر وەك: {فەقى بۆ مامۇستای، سۆفى بۆ شیخی خۆى، شاگرد بۆ وەستای - وەرگىر}.

۱۴۷۱- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ طَعَامًا، فَلَا يَمْسَحْ يَدَهُ، حَتَّى يَلْعَقَهَا، أَوْ يَلْعَقَهَا } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تەجریدى بوخارى/ ۵، ژمارە: ۱۸۱۸ = ۵۴۵۶ بوخارى، مختصر صحيح مسلم/ ۳، ژمارە: ۱۳۰۲ = شىخا: ۵۲۶۳ = مسلم رەقەم دانانى محمد فزاد: ۲۰۳۱ + رياض/ ۲، زنجیره: ۱۰۹، ژمارە: ۷۴۹، تاج/ ۳، لاپەرە: ۱۹۸، زنجیره: ۱۶، ژمارە: ۲۶۵۶}:

ئىبنو عەبباس (رەزای خودایان لى بى) فەرمووی: پىغەمبەر (دروودى خودای لەسەر بى) فەرمووی: (كاتى نان دەخۆن دەستى خۆتان مەسرن، ھەتا خۆتان دەمىلێسنەو، یان یەکیکی تر بۆتانى دەمىلێستەو). {تاج/ ۲، لاپەرە: ۲۰۰، زنجیره: ۱۶، ژمارە: ۲۶۵۹} + {رياض/ ۲، زنجیره: ۱۰۹، ژمارە: ۷۴۸}.

(روونکردنەو):

مەبەستى سەرەکی ئەم جۆرە فەرموودەى ئەو یە کە نازو بە ھەرى خودایى بەکەم نەزانین و ھەمیشە ریزی نىعمەتەکانى خودامان لەلا ھەبى و سوپاسى خودای لەسەر بکەین، ئەگەر دەنکى بىرەنجیش بى نووسابى بە پەنجە یەگمانەو، زۆر بە جوانى لى بکەینەو و بىخۆین، بەھىچ جۆرى



مه بهست قیزه ونی و شتی و نییه. {بروانه: ریاض/۱، لاپه ره: ۱۴۷، چاپی سییه م، ژماره: ۱۶۴ - تبیینی}.

۱۴۷۲- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {لَيْسَ الْمَصْغِرُ عَلَى الْكَبِيرِ، وَالْمَارُّ عَلَى الْقَاعِدِ، وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: {وَالرَّاكِبُ عَلَى الْمَاشِي}.

{تهجریدی بوخاری/۵، ژماره: ۱۹۶۴ = ۶۲۳۱، ۶۲۳۴ بوخاری. مختصر صحیح مسلم/۴، ژماره: ۱۴۲۰ = شیخا: ۵۶۱۱ = مسلم: ۲۱۶۰}:

ئه بوهوره پره (رمزای خودای لی بی) دمفه رموی: خو شه ویست (دروودی خودای له سهر بی) دمفه رموی: (با له کاتی بهیه کتر گه یشتندا بچووک سلاو له گه وره بکا، ریوار سلاو له دانیشتوو بکا، کهم سلاو له زور بکا).

له گپرانه وهی ژماره: (۱۴۲۰) ی موخته صهری صه حیعی موسلیمدا ئاواپه: (با سوار سلاو له پیاده بکا، پیاده سلاو له دانیشتوو بکا، کهم سلاو له زور بکا). {ریاض/۲، زنجیره: ۱۳۳، ژماره: ۸۵۷، ج/۴، تاج/۵، زنجیره: ۳۲، ژماره: ۵۲۸۴ له زنجیره: ۲۱ وه ههتا زنجیره: ۲۹ چاپی جواره م}.

۱۴۷۳- وَعَنْ عَلِيٍّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {يُجْزَى عَنْ الْجَمَاعَةِ إِذَا مَرُّوا أَنْ يُسَلَّمَ أَحَدُهُمْ، وَيُجْزَى عَنْ الْجَمَاعَةِ أَنْ يَرُدَّ أَحَدُهُمْ} رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَابْنُ هَبَّانٍ. {حسن، إرواء الغلیل: ۷۷۸}:

عه لی کورپی ئه بو طالیب (رمزای خودای لی بی) فه رموی: خو شه ویست (دروودی خودای له سهر بی) دمفه رموی: (کاتی کومه لی دمرویشتن، یه کیکیان سلاو بکا بریتی هه موویان ده که وی، کاتی کومه لی سلاویان لی بکری، یه کیکیان وه لام بداته وه بریتی هه موویان ده که وی).

۱۴۷۴- وَعَنْهُ (رضي الله عنه) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { لَا تَبْدُؤُوا الْيَهُودَ وَالتَّصَارِيَّ بِالسَّلَامِ، وَإِذَا لَقَيْتُمُوهُمْ فِي طَرِيقٍ، فَاضْطَرُّوهُمْ إِلَى أَضْيَقِهِ } أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

{ سبق بتمامه في الرقم/ ۱۳۳۵ = له ژماره: ۱۳۳۵ ۱۰ رابورد }:

۱۴۷۵- وَعَنْهُ (رضي الله عنه) عَنْ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ: الْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلْيَقُلْ لَهُ أَخُوهُ يَرْحَمُكَ اللَّهُ، فَإِذَا قَالَ لَهُ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ، فَلْيَقُلْ: يَهْدِيكُمُ اللَّهُ، وَيُصْلِحْ بَالَكُمْ } أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ.

{ تهجریدی بوخاری/ ۵، ژماره: ۱۹۶۲، ۱۹۶۳ + مختصر صحيح مسلم/ ۴،

ژماره: ۱۴۱۸ }:

ئەبوھورەیرە (رمزای خودای لی بی) فەرمووی: پێغه‌مبەر (دروودی خودای لەسەر بی) فەرمووی: (کاتی کەسێ لەئێوە دەپژمێ، با بڵێ: (الحمد لله: سوپاس بۆ خودا) با برادەر و هاوڕێکانیشی پێی بڵێن: (يَرْحَمُكَ اللَّهُ: خودا ڕەحمت پێ بکا) کەوای پێ گوت و ئەم نزایە بۆ کرد، با پێمێوە کەیش ئەم نزایە بۆ ئەو بکا و بڵێ: (يَهْدِيكُمُ اللَّهُ وَيُصْلِحْ بَالَكُمْ: خودا شارەزای ڕێگە و چەقەتان بکا و کاروبارتان بسازێنێ!).

(بوخاری. کتاب الأدب. باب: إِذَا عَطَسَ كَيْفَ يُشَمَّتْ. ژماره: ۶۲۲۴ +

بروانه: ریاض/ ۲، زنجیره: ۱۴۲، ژماره: ۸۸۳، ۸۷۸، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۴ + مختصر صحيح مسلم/ ۴، ژماره: ۱۴۱۸).

۱۴۷۶- وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { لَا يَشْرَبَنَّ

أَحَدٌ مِنْكُمْ قَائِمًا } أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

{ پوخته‌ی موسلیم = مختصر صحيح مسلم/ ۳، ژماره: ۱۲۹۴ = شیکا: ۵۲۴۷

= مسلم/ فؤاد/ ۲۰۲۶ }:



ئەبۇھورەيرە (رمزى خوداى ئى بى) فەرموۋى: پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرموۋى: (كەستان بەراۋەستانەۋە شت مەخۇنەۋە، ئەگەر لەبىرتان نەبوو، شتتان بەسەر پىۋە خواردەۋە خۇتان بېرشىننەۋە).  
{رياض/۲/۲۶۹، زنجیرە: ۱۱۴، ژمارە: ۷۷۲ + بوختەى موسلىم/۳، ژمارە: ۱۲۹۵ + تاج/۲، زنجیرە: ۱۳۳، ژمارە: ۱۷۱۴، چاپى جوارەم}.

۱۴۷۷- وَعَنْهُ (رضي الله عنه) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { إِذَا اتَّعَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَبْدَأْ بِالْيَمِينِ، وَإِذَا نَزَعَ فَلْيَبْدَأْ بِالشِّمَالِ، وَلْتَكُنْ أَلْيَمْنَى أَوْ لَهَا تُنْعَلُ، وَآخِرُهُمَا تُنْزَعُ } . أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ إِلَى قَوْلِهِ: (بِالشِّمَالِ).  
{تەجرىدى بوخارى/۵، ژمارە: ۱۹۰۰ = بوخارى: ۵۸۵۵. مختصر صحيح مسلم/۴، ژمارە: ۱۳۸۱ = شىخا ۵۴۶۲ = مسلم: ۲۰۹۷}.

ئەبۇھورەيرە (رمزى خوداى ئى بى) دەفەرموۋى: خۇشەويست (دروودى خوداى لەسەر بى) دەفەرموۋى: (كاتى پىلاۋ لەپى دەكەن، لەپىشا پىي راست لەپى بىكەن، لەكاتى پىلاۋ داكەندىشا، لەپىشا پىي چەپ دابكەن، واتە: بەپىچەۋانەى پىلاۋ لەپى كىرەن، باپىي راست لەكاتى پىلاۋ لەپى كىرەندا يەكەم بىۋ پىي چەپ لەكاتى پىلاۋ داكەندىشا يەكەم بى). ئەمە دەقى ژمارە: (۱۹۰۰)ى تەجرىدى بوخارىيە.

۱۴۷۸- وَعَنْهُ (رضي الله عنه) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { لَا يَمْشِ أَحَدُكُمْ فِي نَعْلٍ وَاحِدَةٍ، وَلْيَنْعِلْهُمَا جَمِيعًا، أَوْ لِيَخْلَعْهُمَا جَمِيعًا } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{مختصر صحيح مسلم/۴، ژمارە: ۱۳۸۱ ب = شىخا: ۵۴۶۳ = مسلم: ۲۰۲۷. تەجرىدى بوخارى/۵، ژمارە: ۱۹۰۱ = ۵۸۵۶ بوخارى. تحفة الأشراف/۱۳۸۰}.

ئەبۇھورەيرە (رمزى خوداى ئى بى) دەفەرموۋى: پېغەمبەر دەفەرموۋى: (بەشىۋەى گىشتى، لەبەر ناچارى نەبى، بەيەك تاك پىلاۋەۋە مەرۋن، يان



ههردوو تاکه که یان پیکه وه له بی بکه و پئیانه وه برۆن، یان ههردوو تاکه که یان پیکه وه دابکه نن و نهوسا برۆن). {تاج/۳، زنجیره: ۳۶، ژماره: ۲۸۲۳}.

۱۴۷۹- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَى مَنْ جَرَّ تَوْبَهُ خِيَلَاءَ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.  
{بوخاری: ۵۷۸۳. مختصر صحيح مسلم/۱۳۶۱ = ۴۵۲۲}:

عهبدو لای کوری عومەر (رمزای خودایان لی بی) فهرمووی: پیغه مبهەر (دروودی خودای له سهەر بی) دمفهرمووی: (کهسی بو فیزو دمعه جل و بهرگی خوی به گیش بکا، له روژی قیامه تدا خودا به چاوی مهرحه مهت و سۆزو میهره بانی ته ماشای ناکات). {ریاض/۲/۲۸۰، زنجیره: ۱۱۹، ژماره: ۷۹۲}.

۱۴۸۰- وَعَنْهُ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَأْكُلْ بِيَمِينِهِ، وَإِذَا شَرِبَ فَلْيَشْرَبْ بِيَمِينِهِ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ بِشِمَالِهِ، وَيَشْرَبُ بِشِمَالِهِ } أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

{پوخته ی موسلیم = مختصر صحيح مسلم/۳، ژماره: ۱۲۹۸ = شیخا: ۵۲۳۳ = مسلم/فؤاد/۲۰۲۰}:

ئیبینو عومەر (رمزای خودا له خوی و له باوکی بی) دمفهرمووی: خو شه ویست (دروودی خودای له سهەر بی) دمفهرمووی: (کاتی کهسی له ئیوه نان دهخوا، یان شتی تر دهخوا، یان شت دهخواته وه، سوننه ته که به دهستی راستی شته که بخوا، یان شته که بخواته وه، به بی مه هانه ی رهوا شت به دهستی چهپ نهخوا، یان شت به دهستی چهپی نهخواته وه، ههتا نه بی به لاسکایی شهیتان، چونکه شهیتان به دهستی چهپی شت دهخوا و شت دهخواته وه). {تاج/۳، زنجیره: ۱۶، ژماره: ۲۶۴۴}.

۱۴۸۱- وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { كُلُّ، وَاشْرَبْ، وَابْسُ، وَتَصَدَّقْ فِي غَيْرِ سَرَفٍ، وَلَا مَخِيلَةٍ } أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ، وَأَحْمَدُ، وَعَلَّقَهُ الْبُخَارِيُّ.  
{ صحيح، المشكاة: ۴۳۸۰ }:

عهمری کوپی شوعهیب، لهباوکیهوه، لهبابیرییهوه (رمزای خودایان لی  
بی) ههرمووی: پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بی) دمفهرموی: (ئهی  
موسولمان! له ههلال چهندو چی دهخوی بخؤو چهندو چی دهخویتهوه  
بخؤرهوه، وه ههروهها شتی ههلال چی لهبهر دهکی لهبهری بکه، وه لهمالی  
ههلال چی دهکی بهخیر بیکه، بهلام بهدوو مهرج: مهرجی یهکه: بهبی  
نیسرافو زیادهرهوی، مهرجی دووهم: بهبی لهخوباییو بوونو فیزو دهمیه).  
(روونکردنهوه):

له نهوهتهکانی سهردهمی پیشوودا، واته لهپیش نزیکهی (۱۵) پازده سال  
لهمهوپیش، ئهم شیعراهم گوتووه، به بۆنهی کردنهوهی مزگهوتی له  
داریکهلی، که مهلبهندی شیخ محمودی یاد نهمر بوو، ههتا کاتی مهرگ بوو  
بهمیوانی. جا والیرهدا ههندی لهو شیعراهم دنووسم بۆ ههقی وهفا، بۆ  
شاری سلیمانی، که مهلبهندی منالی و لاوی و ههقی یهتیم بووه، وه بۆ ههقی  
وهفا، بۆ گشت ئهو کورده مهرده موسولمانه پیشمهراگانه، که ئیمهیان لهچنگی  
دپندهی دوزمن رزگار کردو نیستا لهسایهی خوداوه، بههوی تیکۆشانو  
خهباتی ئهوانهوه، لهولاتی خۆمانا، دهژینو بهوپهری ئازادییهوه خودای  
خۆمان دهپهرستین.



## تِلْوُغُ الْمَرَامِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ئەهە گەهە کوردەم! مەن بەهەقوربانەم  
ئاشق بەهەدین و خاک و زبانتەم  
گەر جوانی ولات بەهەپێی خاک بێ  
دەبێ کوردستان بۆ جوانی تاک بێ  
ئەهە سەلیمانی! ئەهە سەلیمانی!  
شاری هەلەمەت و شاری قوربانی  
بەستە بۆ قەدر و سەربەرزى و جوانی  
بۆ زیان چرای، بۆ ئایین شوانی  
مەرگەزى ئیشعاع فیکری کوردانی  
بۆ گشت هەلەمەتێ مەردى مەیدانی  
جێی شانازیە تۆ بۆ مەن داکی  
مەلەبەندى نالی و مەحویت و خاکی  
پێتەختى موڵکی مەلەیک مەحموودی  
تۆ گەشتى نووحى سەرگیوی جوودی  
زۆر رۆشنیرو ئەدیبی کوردی  
ژیان و مردن، تیایا بەمەردی!  
ئەهە داریکەهە! ئەهە داریکەهە!  
مەدینەهە نەبی و نەجەفی عەهە  
چوار چرا، پیران، بەرزان، بەرانان!  
هەندەهرین، سەهیوان، بەردەقارەمان!  
لەگیانی پاکتان دەخوازم ئیلام



لەبۆ پێشمەرگە، دهنیـرم سهـلام  
بۆ مهـلیك مهـحموود، دهنیـرم دروود  
شیعـری دهنووسـم، دمیـكهم بهـسـروود:  
(ئهی شهـهیدانی کوردو کوردستان  
سـلاوو دروود لهـگیانی پاکتان)  
رهـحمهـت لهـئێوه، نهـفرهـت لهـوانه  
خوێنیان پـژانـدن لهـبۆ بـیـگانه  
سوینـدم بهـزامتان، ئیـمهـیش وهـك ئیـوه  
خوین دێ، لهـدڵمان، پارچهـی جهرگ پێوه  
سـلاوی ئیـمهـو دیـی داریـکهـلی  
لهـسهـرجهـم نهـوهـی ئیـمامی عهـلی  
تا کوردی مابـی لهـم کوردستانه  
نهـوهـی شیخ مهـحموود نووری چاویانه  
سهـلاوی سهـرجهـم گهـلی کوردی مهـرد  
لهـگیانی پاکی قازی موحهـممهـد!  
قازی شهـهیده، شهـهید نامـری  
بمـری بـکوژی، پهـنجهـی ههـلومـری!  
بۆ دهـستهـی شهـهید بووی بهـپێشهـوا  
وهـك ئهـستیرهـو مانگ لهـجهرگهـی شهـوا  
پهـروانهـ ئاسا، پهـیرهـوانی تو  
ئالای شهـهیدی، یهـك یهـك دهـقۆزنۆ!!  
خهـبات لهـدزی رهـگهـز پهـرسـتی





قاسملووی برده لووتکهی سهر بهستی

که دیم گولی سوور - قاسم - په شیوم ته و او

خونجهی زامی توم دینیت ته بهر چا و!

#### ۹۴- باسی کرده و هی چاکه و مانی خویشایه تی

##### بابُ: الْبِرِّ وَالصَّلَاةِ

{ بېروانه: تاج/۵، لاپهړه/۳، زنجیره: ۱، له ژماره: ۴۶۵۰ وه ههتا ژماره: ۴۹۳۸ له زنجیره: ۵۷. پوختهی صه حیجی موسلیم = مختصر صحیح مسلم/۵، لاپهړه/۱، له زنجیره: ۱۳۳۵ وه ههتا زنجیره: ۱۳۹۴، له ژماره: ۱۷۵۴ وه ههتا ژماره: ۱۸۲۷. ریاض الصالحین/۱، زنجیره: ۴۰، ژماره: ۳۱۲ + ته جریدی بوخاری/۵، زنجیره: ۸۱، ژماره: ۱۹۱۴ ههتا ژماره: ۱۹۳۷ = ۶۰۱۳ بووخاری }.

۱۴۸۲- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُسَاطَ عَلَيْهِ فِي رِزْقِهِ، وَأَنْ يُنْسَأَ لَهُ فِي أَثَرِهِ، فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ } أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ.

{ ته جریدی بوخاری: ۹۴۰ = بوخاری: ۲۰۶۷، ۵۹۸۶. مختصر صحیح مسلم/۵، ژماره: ۱۷۶۲ = ترقیم شیخا: ۴۶۷۱ = مسلم: ۲۰۶۷ } : له صه حیجی موسلیم ناوایه:

نه نه سی کوری مالیک (رهزای خودای لی بئ) فهرمووی: خوښه ویست (دروودی خودای له سهر بئ) دمفه رموی: (نه و که سهی که حه ز دهکا رزق و روژی زور بئ و ته مه نی دریز بئ، با خزم دوست بئ، صیلهی پر حم به جئ بهینئ!). { ریاض/۱، زنجیره: ۴۰، ژماره: ۳۱۹ ج/۳ + تاج/۵، زنجیره: ۴، ژماره: ۴۶۷۱ }.

۱۴۸۳- وَعَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ } يَعْنِي: قَاطِعَ رَحِمٍ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.



{تهجریدی بوخاری/۵، ژماره: ۱۹۱۶ = بوخاری: ۵۹۸۴. پوختهی  
موسلیم = مختصر صحیح مسلم/۵، ژماره: ۱۷۶۵ = ترقیم الشیخ خلیل مأمون شیحا  
= شیحا: ۶۴۶۷ = ترقیم محمد فؤاد عبدالباقی/۲۵۵۶}:

جوبهیری کوری موطعیم (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: خوشهویست  
(دروودی خودای لهسهر بی) فهرمووی: (ئهو کسهی رشتهی خزمایهتی  
بپسینی و سیلهی رحم ببری، دوویپی ناچیتته ناو بههشت). {ریاض/۱،  
زنجیره: ۴۱، ژماره: ۳۳۹ + تاج/۵، زنجیره: ۴۰، ژماره: ۴۶۸۲ ج/۴ = چاپی  
چوارهم}.

۱۴۸۴- وَعَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ سَعِيدٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنْ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَيْكُمْ عُقُوقَ الْأُمَّهَاتِ، وَوَادَ الْبَنَاتِ، وَمَنْعَا  
وَهَاتِ، وَكَرِهَ لَكُمْ قِيلَ وَقَالَ، وَكَثْرَةَ السُّؤَالِ وَإِضَاعَةَ الْمَالِ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تهجریدی بوخاری/۳، ژماره: ۱۰۵۰ = بوخاری/۲۴۰۸، ۱۴۷۷. مختصر  
صحیح مسلم/۳، ژماره: ۱۲۳۶ = ۴۴۵۶ شیحا = ۵۹۳ مسلم + صحیح مسلم  
ترقیم شیحا: ۴۴۵۸}:

خوشهویست (دروودی خودای لهسهر بی) فهرمووی: (خودای گهوره  
قهدهغهی کردووه لیتان:

یهکهه: دل نازاردان و دلرمنجانندی باوک و دایکان.

دووهم: وه زیندهبهچالکردنی کچان.

سییهه: وهنهدانی مافی سهرتان.

چوارهم: وه زهوتکردنی مافی خه لکان.

وه خه زیش ناکات لهه سی بهفتاره بوئتان:

یهکهه: لهوتی وتی.

دووهم: لهپرسیاری زورو لهداواکردن و سوالکردنی زور.



سَيِّئِهِم: لهزايه كردنى مال و به فېرودانى. {رياض/۱، زنجيره: ۴۱، ژماره: ۳۴۰ + رياض/۴، زنجيره: ۲۵۶، ژماره: ۱۷۸۱ + تاجول ئوصول بهرگى/۲، زنجيره: ۱۶۴، ژماره: ۱۸۸۵، ج/۴، لاپهړه: ۳۷۶}.

۱۴۸۵ - وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا)، عَنْ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { رِضًا لِلَّهِ فِي رِضَا آلِوَالِدَيْنِ، وَسَخَطُ اللَّهِ فِي سَخَطِ آلِوَالِدَيْنِ } أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ وَالْحَاكِمُ.

{ صحيح الجامع: ۳۵۰۷، ترمذی: ۱۸۹۹، ابن حبان: ۴۲۹، حاکم: ۱۶۸/۴، بزار: ۲۳۹۴ }:

عهبدوڼلای کورې عه مری کورې عاص (رهزای خودا له خوږی و له باوکی بڼ) له خوښه ویسته وه، دمفه رموی: (دروودی خودای له سهر بڼ) (ههر که سږ باوک و دایکی لی رازی بڼ، خودایش لی رازییه، وه هرکه سږ باوک و دایکی لی نارازی بڼ، خودایش لهو نارازییه). {تاج/۵، زنجيره: ۲، ژماره: ۴۶۶۲ ج/۴}.

۱۴۸۶ - وَعَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يُؤْمِنُ عَبْدٌ حَتَّى يُحِبَّ لِجَارِهِ - أَوْ لِأَخِيهِ - مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تهجریدی بوخاری/۱، ژماره: ۱۳ = بوخاری/۱۳، صحيح مسلم ترقیم شیخا: ۱۶۹ + مختصر صحيح مسلم/۱، ژماره: ۳۲، ژماره: ۲۴ = شیخا: ۱۶۸}:

ئهنه سی کورې مالیک (رهزای خودای لی بڼ) هه رمووی: خوښه ویست (دروودی خودای له سهر بڼ) هه رمووی: (بهو که سږی که گیانی منی به دهسته، که خودای که ورهیه، کهستان به ته واوی ئیمان و باوهر ناهینئ، هه تا هه رچی بوږ خوږی پی خوښه، ته ویشی بو دراوسی که ی و برای موسوئمانی پی خوښ نه بڼ). {تاج/۱، زنجيره: ۲، ژماره: ۴}.

١٤٨٧- وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَيُّ الدَّلَائِبِ أَعْظَمُ؟ قَالَ: { أَنْ تَجْعَلَ لِلَّهِ نِدَاءً، وَهُوَ خَلَقَكَ. قُلْتُ ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: ثُمَّ أَنْ تَقْتُلَ وَلَدَكَ خَشْيَةً أَنْ يَأْكُلَ مَعَكَ. قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: ثُمَّ أَنْ تُزَانِيَ حَلِيلَةَ جَارِكَ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

{ تهجری دی بوخاری/ ٤، ژماره: ١٦٣١ = بوخاری: ٤٤٧٧ و ٤٧٦١، ٦٠٠١، ٦٨١١، ٦٨٦١، ٧٥٢٠، ٧٥٣٢. مختصر صحیح مسلم/ ١، ژماره: ٥١ = شیخا: ٢٥٤. مسلم: ٨٦. أبو داود. طلاق: ٢٣١٠. ترمذی. تفسیر: ٣١٨٢. نسائی. تحریم: ٤٠٢٤. تحفة الأشراف/ ٩٤٨ }:

له موخته صهری صه حیجی موسلیما ناوایه:

عه بدوللای کوری مه سعوود (رمزای خودای لی بی) دهفه رموی: پرسیارم کرد له پیغه مبهه (دروودی خودای له سهر بی) گوتم: نهی پیغه مبهه ری خودا! چی گوناھی له لای خودا زور گه ورمیه و به تاوانیکی زور گه وره دهژمیردری؟ فه رموی: (ئه ویه که مانهند بۆ خودا بریار بدمیت، نه و خودایه ی که تو ی له نه بوون دروست کردووه، تو بلئیت: هاوولی ههیه). گوتم: له راستیدا خو شی وایه و نه وه تاوانیکی زور گه ورمیه، نه ی له دوا ی نه وه چی تاوانیکی تر فره گه ورمیه؟ فه رموی: (ئه ویه که له ترسی نه وه ی منالی خوت نان و ناوه که مت له گه لئا بخوات بچی بیکوژی!). گوتم: نه ی دوا ی نه و چی تر؟ فه رموی: (ئه ویه که داوین پیسی بکهیت له گه ل حال و هاوسه ری دراوسی که تدا).

جا خودای گه ورو مه زن و خاومن شکۆ، بۆ پشتیوانی نه م فه رمو ودهیه ی خو شه ویست، نه م نایه ته ی له سوورمتی فورقانداندا نارد خواره وه: { وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا - الفرقان/ ٦٨ } . واته:

(وه رهوشتیکی جوانی تری بهنده باشه کانی خودا نه ویه که جگه له خودای تا ک و ته نها خودای تر ناپه رستن و هاواری لی نا کهن، وه خوینی



ناهەق ناریژن، وەداوینپیسی ناکەن و خواپەرست و دەمو دەست و دل و دەروون و داوین پاکن، وەکی تریش هەرکەسی ئەم جوۆرە تاوانانە ئەنجام بەدا، رووبەرۆوی سزاو تۆلەیی سەختی خودا دەبێتەووە!.

۱۴۸۸- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { مِنْ الْكَبَائِرِ شَتْمُ الرَّجُلِ وَالِدَيْهِ. قِيلَ: وَهَلْ يَسُبُّ الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ. يَسُبُّ أَبَا الرَّجُلِ، فَيَسُبُّ أَبَاهُ، وَيَسُبُّ أُمَّهُ، فَيَسُبُّ أُمَّهُ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تەجریدی بوخاری/۵، ژمارە: ۱۹۱۵ = ۵۹۷۳ بوخاری. صحیح مسلم ترقیم شیخا/۲۵۹}:

عەبدوڵلای کۆری عەمری کۆری عاص (رەزای خودا لەخۆی و لەباوکی بێ) فەرمووی: خۆشەویست (دروودی خودای لەسەر بێ) فەرمووی: (تاوانیکی گەلی گەورمێوە لەگوناھە هەرە گەورەکانە: کە کەسی جێی بە باوک و دایکی خۆی بەدا). یاران عەرزیانکرد: ئەو پێغەمبەری خودا! جا چۆن چۆنی مەرووف جێی بە باوک و دایکی خۆی ئەدات، بۆ هەبە کەشتی وا بکا؟ فەرمووی: (ئە، هەبە، بەم شیوەیە دەچێ جێی بە باوک و دایکی کابرایەکی تر دەداو، کابراکەیش جێی بە باوک و دایکی ئەو دەداتەووە، ئاوا دەبێ بەهۆی ئەو کە خەڵک جێی بە باوک و دایکی بەدەن!). {ریاض/۱، لاپەرە: ۲۷۲، زنجیرە: ۴۱، ژمارە: ۳۳۸}.

۱۴۸۹- وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ يَلْتَقِيَانِ، فَيُعْرِضُ هَذَا، وَيُعْرِضُ هَذَا، وَخَيْرُهُمَا الَّذِي يَبْدَأُ بِالسَّلَامِ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تەجریدی بوخاری/۱۹۴۵ = ۶۰۷۷، ۶۲۳۷ بوخاری. مختصر صحیح مسلم/۵، ژمارە: ۱۸۰۱ = شیخا: ۶۴۷۸ = مسلم/۲۵۶۰}:



ئەبو ئەييوبى ئەنصارى (رمزى خوداى ئى بى) فەرموۋى: خوشەويست (دروودى خوداى لەسەر بى) دىمفەرموۋى: (دروست نىيە بۆ موسولمان، چ پىاو بى چ ژن بى، كەزىياتر لەسە شەو قسە دابىرئ لە براى موسولمانى، يان لەخوشكى موسولمانى و قسەى لەگەلدا نەكا، گرىمان ئەو لەشويئى تووشى يەكترى بوون، ئەمىيان بەم لادا و ئەويان بەولادا روو و مرگىرئ، باشتىنى ئەم دوو موسولمانە، لە يەكترى تۇراوانە، كە قسەيان بەيەكەو نىيە، ئەومىيانە كەلەپىشدا ئاشت دىمبىتەو و روژ باشى و چاكوچۇنى و سلاو لەوى تريان دەكا).

{رياض/٤، زنجيره: ٢٨٠، ژماره: ١٥٩٢ چاپى سىيەم}.

١٤٩٠ - عَنْ جَابِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ } أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ.

{تەجرىدى بوخارى/٥، ژماره: ١٩٣١ = بوخارى/٦٠٢١}:

جابىرى كورى عەبدوللا (رمزى خودايان ئى بى) فەرموۋى: خوشەويست (دروودى خوداى لەسەر بى) دىمفەرموۋى: (ئەنجامدانى ئەو كە ياسانامەى خودا پەسەندى بكا، بەچاكەو بەخىر دائەنرئ). {بىروانە: مختصر صحيح مسلم/٢، ژماره: ٥٤٤}.

(روونكر دىنەو):

مامۇستاي عەسقلانى (رەحمەتى خوداى ئى بى) ئەم ئەموانانە دىمبىتەو، بۆ ئەو خىرو چاكەيەى كە لەم فەرموودەيدا ئاماژەى بۆ كراو - وە زۆرىنەيان بە فەرموودەى تر دىمبىتەو:

١- ئەو خەرجى و مەسرفەى مروؤف دىكا بۆ خزم و كەسوكارو منالى

خۇى.

٢- ھەرجى بىي بەھۆى پاراستنى نامووس و رىزى خۇى.

٣- رووى خوش لەگەل دۆست و برادىرو موسولماناندا.

٤- چۆرئ ئاو لە سەتلەكەت بىكەيتە سەتل و دۆلچەى ھاورىكەت.



۵- هه‌موو قسه‌یه‌کی باش و هه‌موو کارێکی چاک و هه‌موو خووو عادم‌ت و ره‌وشت و نه‌ریتی جوان و باش.

۶- نه‌کردنی خراپه‌ و خو‌ دوورخستنه‌وه له‌شه‌ر. به‌تایبه‌تی له‌و کاتانه‌دا، که‌هۆکاری نه‌وه ساز بێت.

۷- مه‌عرووف: هه‌موو کارێکه‌ که‌ شه‌رع و هۆشی ساخ به‌ باشی دابنێن.

۸- دستبێوه‌گرتن که‌ دژی ده‌ستبلاوییه‌.

۹- هه‌موو کارێ، یا ئیشێ، یا فه‌رمایشت و قسه‌یه‌ی که‌ به‌ به‌لگه‌ی شه‌رعی بچه‌سپێ و ساخ ببێته‌وه‌، که‌ هه‌ق و په‌وایه‌ و کردنی به‌پێی شه‌رع په‌وایه‌ و باشه‌.

۱۰- ئیتر کورت و پوخت: گه‌وره‌و بچووکی چاکه‌، که‌م و زۆری چاکه‌، کردنی به‌نیازی پاک مه‌عرووفه‌ و هه‌موو مه‌عرووفیکیش دادنه‌ری به‌خێرو خێرات.

۱۴۹۱- وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { لَا تَحْقِرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا، وَلَوْ أَنَّ تَلْقَى أَخَاكَ بِوَجْهِ طَلْقٍ }.

{ مختصر صحيح مسلم/ ۵، ژماره‌: ۱۷۸۲ = شېخا ۶۶۳۲ = صحيح مسلم: ۲۶۲۶ }:

ئه‌بو زهر (ره‌زای خودای لی بێ) فه‌رمووی: خو‌شه‌ویست (دروودی خودای له‌سه‌ر بێ) فه‌رمووی پێم: (ئه‌ی ئه‌بو زهر! ئه‌وه‌ی که‌پێی بگوترێ چاکه‌ به‌که‌می مه‌زانه‌و به‌سووکی مه‌گره‌، با ئه‌وه‌یش بێ که‌ به‌رووی خو‌ش و رووی که‌شه‌وه‌ بگه‌ی به‌ برادهری خو‌ت، یان به‌ برای ئایینی خو‌ت!). {ریاضی صالحین/ ۱، زنجیره‌: ۱۳، ژماره‌: ۱۲۱ چاپی سییه‌م}.

۱۴۹۲- وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { إِذَا طَبَخْتَ مَرْقَةً، فَأَكْثِرْ مَاءَهَا، وَتَعَاهَدْ جِيرَانَكَ } أَخْرَجَهُمَا مُسْلِمٌ.



{بوخاری. نه‌دهب: ۶۰۱۵. مختصر صحيح مسلم: ۱۷۸۱ = شيحا: ۶۶۳۲ = مسلم/فؤاد/۲۶۲۵}:

ئەبو زەمىرى غەفارى (رمزى خوداى لى بىن) فەرمووى: خۆشەويست (دروودى خوداى لەسەر بىن) فەرمووى پيىم: (ئەى ئەبو زەمىر! ھەركاتى مەرگە و شتى وات لينا، ھەندى ئاۋەكەى زۆرتىر بىكە، تا بەش بىكا، ئەوجا سەرمەنجى دراوسىكانت بدە، بەپيى توانا، بەشيۋمەكى شايان، بەشى دراوسىكانت لەو مەرگەيە بدە). {رياضى صالحين/۱، زنجيره: ۳۹، ژمارە: ۲۰۴ ج/۳ + تاج/۵، زنجيره: ۷، ژمارە: ۴۷۰۵ ج/۴ = چاپى جوارەم}.

۱۴۹۳- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { مَنْ نَفَسَ عَنْ مُؤْمِنٍ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ الدُّنْيَا، نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ، وَمَنْ يَسَّرَ عَلَى مُعْسِرٍ، يَسَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا، سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ } أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

{مختصر صحيح مسلم/۵، ژمارە: ۱۸۸۸ = شيحا ۶۷۹۳. أبوداود. أدب: ۴۹۴۶. ترمذى. دعوات: ۳۳۷۸. تحفة الأشراف: ۱۲۵۱}:

ئەم فەرموودمەيە لەموختەصەرى صەحيحى موسلىمدا ئاۋايە:

ئەبوھورەيرە (رمزى خوداى لى بىن) فەرمووى: خۆشەويست (دروودى خوداى لەسەر بىن) دەفەرمووى: (ھەر كەسى موسولمانى، لە مەينەتى لە مەينەتەكانى جىهان رزگار بىكا، خوداى گەورە لەپاداشى ئەوودا مەينەتى لە مەينەتەكانى رۆژى قيامەتى بۆ چارەسەر دەكاو، لە سەخلەتى لە سەخلەتییەكانى دوا رۆژ رزگارى دەكاو لە تەنگانەيى لە تەنگانەكانى رۆژى دوايى قوتارى دەكات، وە ھەركەسى دەستگىرۆيى ھەژارى، نەدارايى بىكا، لەجىھان و دوارۆژدا، خودايش دەستگىرۆيى ئەو دەكا، وە ھەركەسى عەيب و نەنگى موسولمانى ببۆش، يان جەستە و لەشى بەجلى، بە پۆشاكى داببۆش،





ئەو خەودايش ئەو كەسە لەهەردوو جیهاندا، بە بەرگی رەحمەتی خۆی دادەپۆشی، وە خودا لەپشتی ئەو بەندەییە، كەپشتی بۆ ئایینی خۆی دەگری، هەركەسێ رێگەی زانین بگری و ویلی دواى زانست و زانین بێ، خودای گەورە رێگەی بەهەشتی بۆ خوش دەگا، وە هەركۆمەلێ لە مائێ لە مائەكانی خودادا كۆببنەووە نامەى خودا كە قورئانی پیرۆزە بخوینن و لەناو خۆیاندا دەوری بكەنەووە و اتاو مانای لێك بدەنەووە، بێگومان كەوا پەری و فریشتەى سۆزو میهرەبانى و دانیایى، بەسەریاندا دادەبارێ و رەحمەوت سۆزو میهرەبانى دایان دەپۆشی و فریشتەى رەحمەت دەوریان لێ دەدەن، وەخودايش لەبارەگای خۆی، لەلای مەلەئى ئەعلا، لەناو ئەنجومەنى هەرە بالادا، باسى چاكی و چاكەكەیان دەگا، وە هەركەسێ كاروكردهوى خۆی دواى بخت، بنەچە و بنەمائەى پێشى ناخات. {تاج/۱، زنجیرە: ۱۴، ژمارە: ۱۰۰ – فەزڵ و گەورەى زانین و زانیان + ریاضی صالحین/۱، زنجیرە: ۲۹، ژمارە: ۲۴۵ گەورەیی جێبەجێ کردنی کار و ئیشی موسوڵمانان}.

۱۴۹۴ – وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { مَنْ دَلَّ عَلَى خَيْرٍ، فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ فَاعِلِهِ } أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.  
{مختصر صحيح مسلم/۳، ژمارە: ۱۱۰۱ = ۴۸۷۶ شیخا = مسلم ۱۸۹۳.  
ریاض/۱، زنجیرە: ۲۰، ژمارە: ۱۷۳ ض/۴}:

ئەبو مەسعوودی ئەنصاری (رمزای خودای لێ بێ) فەرمووی: پیاوی هات بۆلای پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) عەرزیکرد: قوربان! و لاخی سوارییەكەم لەناو چوو، بفرموو و لاخیکی سواریم پێ بدە، پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) فەرمووی: (ولاخی سواری زیادەم نییە، بیدەم پێت). پیاوی تر لەوێ بوو گوتی: قوربان! ئەو پێغەمبەری خودا! من كەسیکی پێ نیشان دەدەم، كە ولاخی سواری پێ دەدا، پێغەمبەریش (دروودی



خودای له‌سه‌ر بئ) فه‌رمووی: (که‌سێ خێرێ نیشانی که‌سێ بدا، ئه‌ویش وه‌ک خێرکه‌رمکه‌ خێری ده‌گا).

(روونکردنه‌وه‌):

ئه‌وه‌ی که‌دانه‌ر ده‌فه‌رمووی: ئیبنو مه‌سه‌عوود ده‌فه‌رمووی: یان هه‌له‌ی قه‌له‌مه‌، یان هه‌له‌ی نووسیاره‌، له‌سه‌حیحی موسلیمدا له‌ (ئه‌بو مه‌سه‌عوودی ئه‌نصار)یه‌ومه‌یه‌.

١٤٩٥- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { مِنْ اسْتَعَاذَكُمْ بِاللَّهِ فَأَعِيدُوهُ، وَمَنْ سَأَلَكُمْ بِاللَّهِ فَأَعْطُوهُ، وَمَنْ أَتَى إِلَيْكُمْ مَعْرُوفًا فَكَافُّوهُ، فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا، فَاذْعُرُوا لَهُ } أَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ. {صحيح الجامع: ٦٠٢١. الصحيح المسند: ٧٣٦}:

ئیبنو عومه‌ر (ره‌زای خودایان ئی بئ) ده‌فه‌رمووی: خو‌شه‌ویست (دروودی خودای له‌سه‌ر بئ) ده‌فه‌رمووی: (هه‌رکه‌سێ په‌نای برده‌ به‌ر خودا وه‌ک ئه‌وه‌ گوتی: توخودا ده‌ستم ئی مه‌ده‌و ئازارم مه‌ده‌، ئه‌وه‌ په‌نای بده‌ن، وه‌ هه‌رکه‌سێ به‌هێنانی ناوی خودا داوای چشتی ئی کردن، له‌به‌ر رێزی ناوی خودا به‌شی بده‌ن، ناویمیدی مه‌که‌ن، وه‌هه‌رکه‌سێ بانگی کرد بۆ نانخواردن و شتی وا بچن به‌ده‌نگیه‌وه‌، ومه‌ره‌که‌سێ پیاوه‌تی و چاکه‌یه‌کی له‌گه‌ڵدا کردن تۆله‌ی بۆ بکه‌نه‌وه‌ (چونکه‌ حیهان ده‌ستیاوه‌) ئه‌ومیشی که‌ نه‌یبوو تۆله‌ی بۆ بکاته‌وه‌، با نزای باشی بۆ بکا، تا له‌باومرپی خۆتاندا وابزانن که‌تۆله‌تان بۆی کردۆته‌وه‌).

{تاج/٢، زنجیره‌: ٢٣، ژماره‌: ١٢٨٨}.

(روونکردنه‌وه‌):

١- به‌جیهێنانی مافی خزمایه‌تی باشت‌ترین هۆیه‌، بۆ زۆری رزقی سه‌لا‌و ته‌مه‌نی درێژی پڕ له‌خێرو خو‌شی هه‌ردوو حیهان.

٢- بڕینی رشته‌ی خزمایه‌تی، کلیلی به‌هه‌شت له‌ده‌ست دده‌ا.

٣- ئازاردان و دلتێشانی باوک و دایک له‌ گونا‌هه‌ هه‌ره‌ گه‌وره‌مکانه‌.



## تِلْوُغُ الْمَرَامِ

- ۴- زینده به چالگردنی منال کج بی، یا کور گه ورهترین تاوانه.
- ۵- کۆمه لئی شتی باش، یا خراپ. {بروانه: ژماره: ۱۴۸۴}.
- ۶- رمزای باوک و دایک کللی هه موو خێرو بێرێکه.
- ۷- چیت بۆ خۆت بێ خۆشه، ئەو شتەت بۆ براو خوشکی موسولمانیشت بێ خۆش بی، هه رچیت بۆ خۆت بێ ناخۆشه بۆ ئەوانیش پیت ناخۆش بی.
- ۸- هاوئل دانان بۆ خودا گه ورهترین تاوانه.
- ۹- قسه دابرین و قسه نه کردن له گه ل موسولمانا، به بی هۆی رهوا، نادروست و ناره وایه.
- ۱۰- هه رچی شهرع په سه ندی بکا چاکه یه، هه موو چاکه یه کیش خێرکردنه.
- ۱۱- ئەوی چاکه بی، که مو زۆری، گه وره و بچووکی، نابێ به بی بایه خ ته ماشای بکری، به لکوو دمی به چاوی پێزه وه ته ماشای بکری.
- ۱۲- گیانی هه ره و مزی و دراوسی دۆستی و خێرخوازی، سوورگه ی ئایینی پیرۆزی ئیسلامه.
- ۱۳- هه میشه پێویسته له سه رمان پێزی ناوه جوانه کانی خودا بگرین، که سی گوتی: تو خودا به شم بده به شی بده، تو ناوه جوانه کانی خودا لیم مه ده لپی مه ده.
- ۱۴- چاکه ی خه لکت له به رچاوبی و به پێی توانا تۆله ی بۆ بکه ره وه.

## ۹۵- باسی دنیا نه ویستی و پارێزو کوی به دنیا نه دان

### باب: الزُّهْدُ وَالْوَرَعُ

- {بروانه: تاجول ئوصول/ ۵، زنجیره: ۹۴، له ژماره: ۵۱۵۷ م هه تا ژماره: ۵۲۵۷ + موخته صه ری صه حیجی موسلیم/ ۵، له ژماره: ۲۰۶۹ وه هه تا ژماره: }



۲۰۹۳ + پوخته‌ی سه‌حیحی بوخاری = ته‌جری‌دی بوخاری/ له ژماره: ۱۹۹۷ وهه‌هه‌تا/ ۲۰۴۱}.

۱۴۹۶- عَنْ الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ- وَأَهْوَى الثُّعْمَانُ بِاصْبَعِهِ إِلَى أُذُنَيْهِ: { إِنَّ الْحَالَ بَيْنَ، وَإِنَّ الْحَرَامَ بَيْنَ، وَبَيْنَهُمَا مُشْتَبِهَاتٌ، لَا يَعْلَمُهُنَّ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ، فَمَنْ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ، فَقَدْ اسْتَبْرَأَ لِدِينِهِ وَعِرْضِهِ، وَمَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ وَقَعَ فِي الْحَرَامِ، كَالرَّاعِي يَرْعَى حَوْلَ الْحِمَى، يُوشِكُ أَنْ يَقَعَ فِيهِ، أَلَا وَإِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمًى، أَلَا وَإِنَّ حِمَى اللَّهِ مَحَارِمُهُ، أَلَا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضْغَةً، إِذَا صَلَحَتْ، صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، أَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ته‌جری‌دی بوخاری/ ۱، ژماره: ۴۸ = ۵۲، ۲۰۵۱ بوخاری = فتح الباری.  
مختصر صحیح مسلم/ ۲، ژماره: ۹۵۶ = مسلم ترقیم شیخا: ۴۰۷۰ = مسلم محمد  
فؤاد/ ۱۵۹۹. أبوداود. بیوع: ۳۳۳۰، ۳۳۲۹. ترمذی. بیوع: ۱۲۰۵. نسائی.  
بیوع: ۴۴۶۵. ریاض/ ۲، زنجیره: ۶۸، ژماره/ ۱/ ۵۸۸}:

نوعمانی کوری به‌شیر (رمزای خودایان لی بی) هه‌ردوو دهستی خۆی  
دریژکرد بۆ هه‌ردوو گوێی خۆی و هه‌رمووی: به‌م دوو گوێیانیه‌ی خۆم، له‌زاری  
پیرۆزی پێغه‌مبه‌رم بیست ده‌یفه‌رموو (دروودی خودای له‌سه‌ر بی): (شتی  
حه‌لāl دیارو ئاشکرایه، هه‌روه‌ها شتی حه‌رامیش دیارو ئاشکرایه، به‌لام له‌و  
به‌ینه‌دا هه‌ندێ شت هه‌ن دوو به‌ینین و له‌هه‌ردوولا ده‌چن، له‌به‌رئوه‌ گه‌لی  
که‌س حوکه‌مه‌که‌یان نازانن، به‌لام زانایانی ئایین، له‌پاش لی‌کۆلینه‌وه‌ی شایان،  
برپاره شه‌رعییه‌که‌یان دهمۆزنه‌وه‌و برپار دهم‌ن که‌ حه‌لālن یا حه‌رامن،  
ئه‌وسا بۆ خه‌لکی تریش هه‌یه له‌سه‌ر برپاری ئه‌وان شته‌که‌ بکه‌ن، یا نه‌یکه‌ن،  
جا ئه‌وه‌ی که‌ خۆی به‌پاریژی له‌شتی شوبه‌ه‌دارو گومانلی‌کراو، ئه‌وه‌ ئایین و  
نامووسی خۆی له‌ نه‌نگ و لکه‌ ده‌پاریژی به‌پێی شه‌رعی خودا.



به لّام نه وهی که توخنی شتی شوبه دارو گومانلیکراو دهکه وی، خواه ناخواه، تووشی دهبی به تووشی هه رامیشه وه وهک چۆن شوان نه گهر له دهو روبه ری پاکزو پاوان، ران بله و مړینی، به ره به ره رانه که له پاکزو له پاومنده که یش دهله و مړی.

باش ناگاداربڼ! که هه موو پادشایی به ستو پاومندیکی تایبه تی خوی هه یه، بزنان که به ستو پاومندی خودایش نه و شتانه یه که هه رامی کردوون! باش ناگاداربڼ! که گولمه یه که گوشت هه یه له ناو جهسته دا نه گهر نه و گولمه گوشته سازو باش بوو، نه و جهسته یش هه مووی سازو باش دهبی، به لّام نه گهر نه و گولمه یه خراب بوو، نه و جهسته یش هه مووی خراب دهبی، بزنان که نه و پارچه گوشت و گولمه گوشته بریتیه له دل، که واته: دلی پاک و له شی چاک و نه ندای پر خپرو خوشی، دلی بیس و له شی چه په ل و نه ندای قال له بیسی و چه په لی و گونا ه).

(روونکردنه وه):

له سر نه م فهرموودیه له ته جریدی بوخاریدا نه م م نووسیوه {ب/ا، لاپه ره: ۷۹، ژماره: ۴۸ — رافه و شیکردنه وه}:

له سر فهرمایشتی زاناکان، نه م فهرموودیه یش په کیکه له و فهرموودانه که بوون به سوورگه و مه دار بؤ بریاره کانی ئایینی پیروزی نیسلام. باشترین نمونه له م رۆزگاره ی نیمه دا بؤ شتی گومانلیکراو، نه و خواردمه نی و خواردنه وه و داو و دمرمان و شته تازه بابه تانه یه که له دمره وه و ولاته وه دهینرین، وهک مریشکی پاکه ت و گوشتی تری پاکه ت، نه مانه و وینه ی نه مانه جیکه ی گومانن و گومانیان لی دهکری، که به پیی مهرجه شهرعییه کانی یانا؟

دهبی مه ردوم له م جوړه شتانه دا رای زاناکان و مریگرن، وه به پیی فهرمایشتی نه و ان له م بارمیه وه رهفتار بکه ن، چونکه موسولمان نه و



موسولمانه يه: كه له هه له و تاوان و گوناھو كارو كردەومیدا، چا و لەرەشە خەلك نەكا، بەلكوو چاوی لەدەمی مامۆستای مەلای، ئەو چی فەرموو ئەو و تەواو، دەرنا بەراستی گەلێ خەلكی خوانەناس پەیدا بوون، گەلێ لە دەرەری زەندیقە كۆنەكان خراپەترن، ئەوانە ی كۆن ھەر ھیچ نەبێ شەرم و شكۆیان لە لێرسینەوێ و یژدان و میژوو و ڕەخنە ی كۆمەل دەكرد، بەلام ئەمڕۆ كەسانێ پەیدا بوون، پەرەمردە ی ژێر دەستی عەلانییەتن، بە ئارەق گۆشكراون، گەل بەگەلە ران دەرزن، میلەت وەك كێلگە ی پەلەومرو ئازەلێ خۆیان تەماشای دەكەن، ھەر بێر لە قازانجی خۆیان ددەكەنەو، نە بەتەنگی ئایینی خەلكەو دین، نە دەر بەستی تەندروستی و بەرژەومندی كۆمەل و جەماوەرن، بۆ سوود و قازانجی خۆیان دەست لەگەل شەیتان تێكەل دەكەن، بازەركانی بە ئاگرو بارووت و تی ئین تی و میكرۆبی سیل و دیق و شێرپەنجەو دەكەن!

١٤٩٧- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {تَعَسَّ عَبْدُ الدِّينَارِ، وَالدَّرْهَمُ، وَالْقَطِيفَةُ، إِنْ أُعْطِيَ رَضِيَ، وَإِنْ لَمْ يُعْطَ لَمْ يَرْضَ} أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ.

{تەجریدی بوخاری/٣، ژمارە: ١١٨٨ = بوخاری/٢٨٨٧، ٢٨٨٦،

: {٦٤٣٥}

له تەجریدی بوخاریدا ئاوايه:

ئەبو ھورەیرە (رەزای خودای ئی بێ) لە پێغەمبەرەو (دروودی خودای لەسەر بێ) دەرەرموێ: (مروۆفی پارە پەرست و پوولەکی داوێش و عەمری نەمێنێ، ھەر خەریکی چلکا و خۆری و شەرە خۆرییە، بەندەیی خودای لەبیر نییە، دەلێ نۆكەری ئەلقە بەگوێ قەیفە و گوروونییە، ھەر چاوی لە بەرژەومندی خۆیییە، گوێ لەمشتی نەوسنییە، بەشی بدرێ مەمنونییە، بەشی نەدرێ لەگەل دوژمنییە، داوێش و سوێی ببێتەو، ئەگەر درکێکی تی ھەلجەقی، بە مووکیشیش دەر نە یەتەو!)



خوښى لهو به ندميهى خودا، كه به سهرى ئالوسكاوى به پيى توژاوى،  
له ريگهى خودادا، جلّه وى ماينه كهى خوځى دهگرى، نه گهر بوو به پاسه وان،  
نه وا پيى رازيه و به جوانى پيى هه لدهستى و، له هيلى يه كه مى بهر دى جهنگا،  
به رابهر سوپاى دوزمن، ئيشكى سوپاى ئيسلام دهگرى، نه گهر بوو وىش به  
پاشدارى سوپاى ئيسلام، نه وا ديسان پيى رازيه و به جوانى به نهركى  
سهرشانى خوځى هه لدهستى و، هه ميشه فه رمان به ره و گوږپرايه له و سهر پيچى له  
فه رمانى فه رمان په واكانى خوځى ناكات، نه گهر داواى مؤلّهت بكا، كه بچى بوځى  
كه سى، يا بولاي بهر پرسى، له بهر بى نازى، ريگهى پيى نادري، نه گهر له لاي  
كه سى تكايه بكا بوځى خوځى، يا بوځى كه سى، تكا كهى ناگيرى!). {تاج/ ۵، زنجيره: ۹۴،  
ژماره: ۵۱۷۲. ج/ ۴}.

(روونكردنه وه):

نه وهى كه له كوردپيه كهى ته جريدى بوخارى و تاجول نوصولا  
دهفه رموى: (نه م فه رمودميه موسليميش دهر يه نناوه، هه له يه).  
۱۴۹۸ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بِمَنْكِبِي، فَقَالَ: { كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ، أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ } وَكَانَ  
ابْنُ عُمَرَ يَقُولُ: إِذَا أَمْسَيْتَ فَلَا تَنْتَظِرِ الصَّبَاحَ، وَإِذَا أَصْبَحْتَ فَلَا تَنْتَظِرِ الْمَسَاءَ،  
وَخُذْ مِنْ صِحَّتِكَ لِسَقَمِكَ، وَمِنْ حَيَاتِكَ لِمَوْتِكَ. أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ.  
{ته جريدى بوخارى/ ۵، ژماره: ۱۹۹۸ = بوخارى/ ۶۴۱۶}:

ئيبنو عومهر (رهزاي خودا يان لى بى) فه رموى پيغه مبه ر (دروودى  
خوداى له سهر بى) سهرشانى گرتم و فه رموى: (له م جيهانه دا خوځت به نئاوړه  
دابني، يا خوځت به ريښوارو رهفته نى بزانه، به لكوو له وه پتريش واى دانى كه  
مردووى ناو گوږستانى، كه واته له م كاروان سهر ايه دا پشتى لى مه كه ره وه و  
به مالى خوځتى مه زانه!).



ئىبىنو عومەر (رمزى خودا لەخۆى و لەباوکى بى) خۆشى دەيفه رموو:  
(ئىوارى بەتەماى بەيانى مەبە، بەيانى بەتەماى ئىوارى مەبە، کاتى لەشت  
ساخە ھەول بەدەو تىکۆشەو تویشوو بخە بۆ کاتى ناساغيت، زىانت بەھەل  
بزانەو، ھەول و کۆششى تىادا بەدە بۆ پاش مردنت!). {تاج/۵، زنجیرە: ۹۴،  
ژمارە: ۵۱۷۵. رياضى صالحين/۲، زنجیرە: ۵۵، ژمارە: ۴۷۱/۵}.

۱۴۹۹ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {مَنْ تَشَبَهَ بِقَوْمٍ، فَهُوَ مِنْهُمْ} أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.  
{صحيح الجامع: ۲۸۳۱}

ئىبىنو عومەر (رمزى خودا لەخۆى و لەباوکى بى) لە پىغەمبەرەو دەفەر موئ (دروودى خوداى لەسەر بى): (ھەرکەسێ لاسکايى کۆمەلێ بکاتەو دە  
خۆشى يەگىکە لەوان). {تاج/۳، زنجیرە: ۴۷، ژمارە: ۲۸۹۴ - ئەبو داوود/  
طەبەرانی - سند حسن}.

۱۵۰۰ - وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رضى الله عنه) قَالَ: كُنْتُ خَلْفَ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَوْمًا، فَقَالَ: {يَا غُلَامُ! احْفَظِ اللَّهَ يَحْفَظْكَ، احْفَظِ اللَّهَ تَجِدْهُ تُجَاهَكَ، وَإِذَا سَأَلَكَ اللَّهُ، وَإِذَا اسْتَعْنَى بِاللَّهِ} رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: حَسَنٌ صَحِيحٌ.

{صحيح الجامع/۷۹۵۷. الصحيح المسند/۶۸۵}

لەتاجول ئوصولا ئاوەهایە:

ئىبىنو عەبباس (رمزى خودايان لى بى) فەرمووی: رۆژیکيان لەپاشکۆى  
پىغەمبەردا سوار بوو بووم، فەرمووی پێم: (ئەى جەوان! تۆ ئاگات لە  
مافەکانى خودابى، خودايش چاوى خىرى لەتۆ دەبى، لەخودا بىئاگا مەبە،  
دەبينيت کە ھەميشە خودا فريات دەکەوئ، داواى شت ھەر لەخودا خۆى بکە،  
داواى کۆمەکيش ھەر لەخودا خۆى بکە، بشارە ئەگەر ئەم خەلکە سەرچەم  
کۆببنەو بۆئەوھى کەسوودى، ياخود زيانى بەتۆ بگەيەنن، کەخودا لەچارەتى





نه نووسیبی ناتوانن، چونکه ههرشتی، ئایا چاک، ئایا خراپ، که خودا خوئی له چارمتی نه نووسیبی تووشت نابیی، قهله مو کاغهز بیچراونه ته وه و هه لگیرون، هه موو شت ههر له سه ره تاوه براومه وه! {تاج/ ۵، زنجیره: ۱۶، ژماره: ۵۲۰۹}.

(روونکردنه وه):

- ۱- مه بهست له مافه کانی خودا ئهو ئه رگانه یه کهوا له سه ر بهنده، هه روا ئهو سنوورانیه که خودا دایناوه بوئی که نه یانبه زینئ.
- ۲- مه بهست له وه پیش که بهنده ههر داوای یارمه تی و کۆمه کی له خودا بکا، ئه وه یه که بو جی به جی بوونی نیازو مراز ههر له خودا بپارێینه وه و وبهس. دهنا مه بهست ئه وه نییه که تۆ داوای قهرز، یا یارمه تی مائی، له برای موسوئمانی خۆت نه که یت.

۱۵۰۱- وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! دُلَّنِي عَلَى عَمَلٍ إِذَا عَمِلْتُهُ أَحْبَبَنِي اللَّهُ، وَأَحْبَبَنِي النَّاسُ. فَقَالَ: إِزْهَدْ فِي الدُّنْيَا يُحِبُّكَ اللَّهُ، وَازْهَدْ فِيمَا عِنْدَ النَّاسِ يُحِبُّكَ النَّاسُ} رَوَاهُ ابْنُ مَاجَه، وَسَنَدُهُ حَسَنٌ.

{صحيح الجامع/ ۹۲۲}:

سه هلی کوپی سه عد (رهزای خودای ئی بی) فه رمووی: پیاوئ هاته خزمه تی پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) عه رزیکرد: قوربان! ئه ی پیغه مبه ری خودا! کاروکرده وه یه کم نیشان بده، کاتئ که بیکه م هه م ببی به هوئی خوشه و یستی خودا بۆم و هه م ببی به هوئی خوشه و یستی مه ردوم بۆم.

فه رمووی: (جیهان نه و یست به خودا خوئشی ده و یت، چاو یشت له دهستی خه لکی نه بی و ته ماعت پیان نه بی ئه وانیش خوئشان ده و یت!).



(روونکردنه وه):

واته: گوی به خوشی و رابواردنی جیهان مهدهو به که می قاییل به، خودا خوشی دهوئیت، خوازده لۆکیش مه به و چاوت له دهستی نه و نه و نه بئ و داوای شتیان لی مه که، خه لکیش خوشیان دهوئیت.

۱۵۰۲ - وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: { إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْعَبْدَ التَّقِيَّ، الْغَنِيَّ، الْخَفِيَّ } أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

{ مختصر صحيح مسلم/ ۵، ژماره: ۲۰۸۸ = شیخا/ ۷۳۵۸ = مسلم ترقیم محمد فزاد/ ۲۹۶۵ }:

له موخته صهری صه حیجی موسلیه دا ئاوايه:

عامیری کوری سه عد فه رمووی: سه عدی کوری نه بو و مقاص (رمزای خودای لی بئ) له ناو رانه و شتره کانیدا بوو، روانی و عومهری کوری به توورپیی به سواری هات بۆلای، له بهر نه وه فه رمووی: په نا ده گرم به خودا له شه ری نه م سواره، که عومهری کوری خۆمه! جا عومهر له و لا خه که ی ددابه زی و هات بۆلای باوکی و پئی گوت: نه وه تو خه ریکی چیت، هاتوویت بۆناو رانه و شتر و رانه مه رو رانه بز و ناژه له کانت، هاوړیکانی تۆیش نه و متانی له سهر دمه لات و پادشایه تی له ناو مه دینه دا شه رو هه رایانه؟ دیاره که نه م گفتوگو یه له سهر دمه ناژاوه و نا شووبه که دا بووه.

سه عدیش مالی به سینگی عومهری کوریداو گوتی: وسبه، بیده نگبه، به گوئی خۆم له زاری پیروزی پیغه مبه ری ئازیزو خوشه ویستم بیست دهیفه رموو: (خودا به ندهی له خودا ترسی ده و له مهن دی شاره و دی خوش دهوئ!). {ریاض/ ۲، زنجیره: ۶۹، ژماره: ۵۹۷ = گۆشه گیری له کاتی خراپوونی...} + {تاج/ ۵، زنجیره: ۱۹، ژماره: ۵۲۲۸}.

۱۵۰۳- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ، تَرْكُهُ مَا لَا يَغْنِيهِ} رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ حَسَنٌ.

{صحيح الجامع/ ۵۹۱۱}:

ئەبو ھورەیرە (رەزای خودای ئی بئ) ھەرمووی: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) دەفەرمووی: (نیشانەی موسوڵمانەتی مەرۆف بەشیوەیەکی جوان ئەوێ: کە ھەرچی لەمەبەست و ئامانجی ئەوێ دووربئ، وازی ئی بەئینئ). {تاج/ ۱، زنجیر: ۲، ژمارە: ۱۵}.

۱۵۰۴- وَعَنْ الْقَدَامِ بْنِ مَعْدِيكَرِبَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {مَا مَلَأَ ابْنُ آدَمَ وَغَاءَ شَرًّا مِنْ بَطْنٍ} أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ وَحَسَنُهُ.

{صحيح الجامع/ ۵۶۷۴. ترمذی/ ۲۳۸۰}:

لەتاجول ئوصولا ئاوايە:

مێقدامی کۆری مەعریکەریبە (رەزای خودای ئی بئ) لە پێغەمبەرەوێ (دروودی خودای لەسەر بئ) دەفەرمووی: (خراپترین جەواڵی کە ئادەمیزاد پەری بکا ورگیتی، ورگ پەکردن زۆر خراپە، لەپراستیدا ئادەمیزاد چەن پاروویی سەروزیادیەتی، ئەوێ دەبەسە کەبەری دلی بگری، وەلی ئەگەر ھەر چاری نەبوو، ویستی زیاتر بخوات، با پەپەرھوی ئەم یاسایە بکا: سکی بکا بەسێ بەشەو، بەشیکی بۆ خواردنی، بەشیکی بۆ خواردنەو، بەشیکی بۆ ھەناسەدانئ). {تاج/ ۵، زنجیر: ۹۶، ژمارە: ۵۱۸۹ - تەرمەزی/ حاکم - سند صحيح}.

۱۵۰۵- وَعَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {كُلُّ بَنِي آدَمَ خَطَّاءٌ، وَخَيْرُ الْخَطَّائِينَ التَّوَّابُونَ} أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَسَنَدُهُ قَوِيٌّ.



{حسن، صحيح الجامع/ ٤٥١٥. ترمذی/ ٢٤٩٩. ابن ماجه/ ٤٢٥١} :

ئەنەسى كورى مالىك (رمزى خوداى ئى بى) لە پېغەمبەرەو دەفەرموى  
(دروودى خوداى لەسەر بى): (هەموو ئادەمىزادى بەپىي لەبارابوونى  
سروشتى، ئامادەيە بۆ خەتابارى زۆر، بەلام چاترىنى خەتاباران ئەو  
كەسانەن كە زوو زوو تەوبە لە هەلەى خويان دەكەن). {تاج/ ٥، زنجيرە: ٩٠،  
ژمارە: ٥١٣٨ - تەرمەزى، ئەحمەد، حاكم - سند صحيح} .

١٥٠٦ - وَعَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ): { أَلَصَّمْتُ حِكْمَةً، وَقَلِيلٌ فَاعِلُهُ } أَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي "الشُّعَبِ" بِسَنَدٍ  
ضَعِيفٍ. وَصَحَّحَ أَنَّهُ مَوْقُوفٌ مِنْ قَوْلِ لُقْمَانَ الْحَكِيمِ.  
{المستدرک/ ٣٥٨٢ وقال الذهبي: عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ} :

ئەنەسى كورى مالىك (رمزى خوداى ئى بى) فەرموى: پېغەمبەر  
(دروودى خوداى لەسەر بى) فەرموى: (خاموشى دانايى چاكە، بەلام كەم  
كەس كارى پى دەكا).

دانەر پېشەوا عەسقەلانى (رحمەتى خوداى ئى بى) دەلى: بەيەقى لە  
(الشُّعَبِ) دا دەريھێناو، بەرشتەيەكى لاواز، وە دەفەرموى: گوتهى دروست  
ئەوھىە كە ئەم قەسەيە مەوقووف بىو قەسەى لوقمانى حەكىم بى.

## ٩٦- باسى ھەردەشەکردن لە رەوشتە خراپەکان

### باب: الترهيب من مساوي الأَخلاق

١٥٠٧ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { إِيَّاكُمْ وَالْحَسَدَ، فَإِنَّ الْحَسَدَ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ، كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ  
الْحَطَبَ } أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ. {ضعيف الجامع/ ٢١٩٧} :

ئەبو ھورەيرە (رمزى خوداى ئى بى) فەرموى: پېغەمبەر (دروودى  
خوداى لەسەر بى) دەفەرموى: (دووربن لە حەسوودى و ئىرمى و بەخىلى



چونکه ههسوودی و بهخیلی و کردهوی چاکه، وهکوو ئاگرو چیلکه وان). یا  
فهرمووی: (وهك ئاگرو پووش وان، چۆن ئاگر خێرا چیلکه و پووش و بهلاش  
لووش دهداو دمیسووتینی، ههسوودی و بهخیلیش ئاوا خێرو چاکه ی مروؤف  
دهماشیتتهوه دمیسووتینی!). {تاج/5، زنجیره: 16، ژماره: 4765}.

۱۵۰۸ - وَلَابْنِ مَاجَهٗ: مِنْ حَدِيثِ أَنَسٍ نَحْوُهُ.

{ضعیف الجامع/2781}:

ئهمهیش دهقی ودرگهراوی ئهم ژمارهیهیه:

ئهنهس (رهزای خودای ئی بی) فهرمووی: خوشهویست (دروودی خودای  
لهسهر بی) دهفهرموی: (چۆن ئاگر چیلکه لووش دهداو دمیسووتینی، ئیهرهیی و  
بهخیلیش ئاوها چاکهکانی مروؤف لووش دهداو لهناویان دهدات، ههر وهك  
چۆن ئاوا ئاگر دهكوژینیتتهوه خێرو چاکهیش ئاوها خراپه و گوناھ  
دهكوژینیتتهوه دمیسرپیتتهوه، نوێژ نووره لهپرۆژی قیامهتا بۆ موسولمان و بۆی  
دمبی بهچرا، رۆژوویش دمبی به قهڵغان بۆ ئاگری دۆزهخ!).

۱۵۰۹ - وَغَنَةُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { لَيْسَ  
الشَّدِيدُ بِالصُّرْعَةِ، إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تهجریدی بوخاری به کوردی/5، ژماره: 1948 = بوخاری/6114 +  
پوختهی موسلیم به کوردی = مختصر صحیح مسلم/5، ژماره: 1791 =  
الحديث/6584 ترقیم الشیخ خلیل مامون شیحا = صحیح مسلم/ترقیم محمد فؤاد  
عبدالباقی/2609}:

له پوختهی موسلیما:

عهبدووللای کورپی مهسوود (رهزای خودای ئی بی) دهفهرموی:  
خوشهویست (دروودی خودای لهسهر بی) فهرمووی: (ئیهوه لهناو خوتانا کی  
بهوهجاخ کوپر دانهنین؟). گوتمان: ئهوهی که منالی نهبی، ئیمه بهوه دهلیین  
وهجاخ کوپر. فهرمووی (دروودی خودای لهسهر بی): (ئهوه وهجاخ کوپر



نییه، به لّام ئهو كهسه وهجاخ كوێره، كه كهس له منالهاكانی له پێش خۆیدا نامرن، ههتا بۆی ببێ به توپشووێ قیامهتی!). فهرمووشی: (ئهی باشه ئیوه كێ به پالهبان و ئازاو زۆرانباو داننهین؟) عهزیمانکرد: ئهو كهسهی، كه كهس نهیدا بهزهویداو كهس دهرمهقهتی نهی!

فهرمووی: (ئهمیش ئهوه نییه، به لّام پالهبان ئهو كهسهیه كه لهكاتی رق ههلسان و تووهره بووندا، خۆی پێ رادهگیرێ و دهروونی خۆی پێ زهوت دهكرێ و رقی خۆی دهخواتهوه!). { تاج/5، زنجیره: 29، ژماره: 4824 ج/4 }.

1510 - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { الظُّلُمُ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ تهجریدی بوخاری به کوردی/3، ژماره: 1061 = بوخاری/2447. مختصر صحیح مسلم/5، ژماره: 1829 = شیخا/6519 = مسلم/2579 }:

له سهحیحی موسلیما ئاوايه:

جابیری کوری عهبدوڵلا (رمزای خودا له خۆی و لهباوکی بێ) فهرمووی: (خۆتان لهزۆرو ستهم بپاریزن، بهراستی زۆرو ستهم، تهو مژو تاریکی زۆرو خهستن له رۆژی ژینهوهدا، زۆردارهكه دمهکویه ناویان و، وهك کوێری مزمهعیل بههیچ لایهكا سهر دهرناکات، ههروهها خۆشتان له پیسکهیی و چرووکی و رژیی بپاریزن، چونکه چرووکی و پیسکهیی، بوون بههۆی سهرتیاچوون و لهناوچوونی نهتهوهو گهلهکانی پێش ئیوه، بهره بهره وای لیکردن، كه لهسهر مائی دنیاو سامانی جیهان، خوینی یهکتری بپریزن و ههلال و ههراو نهزانی و نارهوا بهرهوا بزانی!). { ریاضی صالحین/1، زنجیره: 26، ژماره: 203 ج/2 + تاج/5، زنجیره: 10، ژماره: 4730 ج/4 }.

1511 - وَعَنْ جَابِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : { اتَّقُوا الظُّلْمَ، فَإِنَّ الظُّلْمَ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَاتَّقُوا الشُّحَّ، فَإِنَّهُ أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ }. أَخْرَجَهُ

له ژماره: ۱۵۱۰ دا بهمه‌واوی رابورد.

۱۵۱۲- وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ لَيْدٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {إِنَّ أَخَوْفَ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ الشَّرْكَ الْأَصْغَرُ: الرِّيَاءُ} أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِسَنَدٍ حَسَنٍ.  
{صحيح الجامع/ ۱۵۵۵}:

له مه‌حموودی کوری له‌بیده‌وه (ره‌زای خودای ئی بی) له پیغه‌مبه‌ره‌وه (دروودی خودای له‌سهر بی) ده‌فه‌رموی: (مه‌ترسیدارترین شت، که ده‌ترسم تووشی ئی‌وهی گه‌لی ئی‌سلام بی، هاوه‌لدانانی بچووکه بۆ خودا؛ که بریتییبه له ریابازی!).  
(روونکردنه‌وه):

۱- بۆیه ریابازی دانه‌نری به هاوه‌لدانان (شیرک) بۆ خودا، چونکه به‌ره به‌ره سه‌رده‌کیشی بۆ په‌رستنی ریا بۆکراوه‌که‌یش، به‌لام به‌بی گومان:  
آ- کاتی که‌سی کاریکی باش ده‌کا، له‌دله‌وه پیی خوش بی، که خه‌لک بی‌بینن هه‌تا چاوی ئی بکه‌ن، یا نزای باشی بۆ بکه‌ن ئه‌وه دانانری به‌ریابازی.  
ب- کاتی کارئ ده‌کا و خه‌لک وه‌سپی ده‌که‌ن له‌سهر کردنی، یا سوپاسی ده‌که‌ن له‌سه‌ری ئه‌وه‌یش دانانری به‌ریابازی.  
ج- کورت و پوخت: ریابازی ئه‌وه‌یه که مه‌به‌ست له‌کاره‌که له‌دله‌وه بۆ خودا نه‌بی، به‌لکوو بۆ ئه‌وه‌ی وه‌سپی بکه‌ن، یا به‌هۆیه‌وه شتیکی دنیایی ده‌ست بکه‌وی.

د- خودی کاره‌که، وه‌ک نوێزو رۆزوو وزه‌کات و خیر دانه‌مه‌زری وه‌قه‌زای ناوی، به‌لام ریانه‌که پاداشه‌که‌ی که‌م ده‌کاته‌وه، یا ههر هیچی ناھیلی، گه‌لی جار به‌پی شوی له‌سه‌ری گونا‌هیشی ده‌گات.

۲- مه‌حموودی کوری له‌بیدی ئه‌نصاری (ره‌زای خودای ئی بی) له‌سه‌رده‌می پیغه‌مبه‌ردا له‌دایک بووه، بوخاری (ره‌حه‌تی خودای ئی بی)



دمفهرموی: (یه‌کێکه له‌هاوه‌لانی پێغه‌مبەر). له‌هۆزی به‌نی ئه‌شه‌ه‌له، چه‌ند  
فه‌رموودمیی له‌ پێغه‌مبهره‌وه ده‌گێڕێته‌وه، له‌م زاتانه‌وه گێڕانه‌وه‌ی هه‌یه:  
ئیبنو عه‌بباس و عتبان‌ی کور‌ی مالیک، له‌سالی (٩٦) نه‌وه‌دو شه‌شی کۆچیدا  
مه‌رگ بوو به‌میوانی و کۆچی دوا‌یی کردووه.

١٥١٣- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ: إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا اتَّخَذَ  
خَانَ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ ته‌جریدی بوخاری/١، ژماره: ٣١ = بوخاری/٣٣، ٢٦٨٢، ٢٧٤٩،  
٦٠٩٥. مختصر صحیح مسلم/١، ژماره: ٢٧ = شیخا/٢٠٨ = مسلم/٥٩.  
ترمذی/٢٦٣١. نسائی. ایمان/٥٠٣٦. تحفه‌ الأشراف/١٤٣٤ }:

له‌ ئه‌بو هورمیره‌وه (ره‌زای خودای ئی بی) له‌ خۆشه‌ویسته‌وه (دروودی  
خودای له‌سه‌ر بی) دمفهرموی: (نیشانه‌ی مرو‌فی ناپاک، که‌ له‌زاراوی  
یاسانامه‌دا ناسراوه به‌ مونا‌فیک ئه‌م سی شته‌یه: که‌ قسه‌ی کرد به‌قه‌ستی  
درو‌بکا، که‌ به‌ئینی‌دا به‌که‌سی، به‌ئینه‌که‌ی به‌جی نه‌هیتی، که‌ سپاردمیه‌کیان  
پێ سپارد گزی ئی بکا و ناپاکی له‌سپاردمه‌دا بکا).  
(روونکردنه‌وه):

واته: خرابی و گه‌نده‌لی کردار و گوتار و ره‌فتار و نیاز، به‌لگه‌ و نیشانه‌ی  
مرو‌ی ناپاکه. خوا په‌نامان بدا. { بروهانه: مختصر صحیح مسلم/١، ژماره: ١٧،  
لاپه‌ره: ٤١، ج/١ + ریاض/١، لاپه‌ره: ٢٢٩، زنجیره: ٢٥ + چاپی/٢، لاپه‌ره: ١٨٢،  
ژماره: ١٩٩ }.

١٥١٤- وَلَهُمَا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو: { وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ }.  
{ ته‌جریدی بوخاری/١، ژماره: ٣٢ = بوخاری/٣٤، ٢٤٥٩، ٣١٧٨. مختصر  
صحیح مسلم/١، ژماره: ٢٦ = شیخا/٢٠٧ = مسلم/٦٤. ترمذی/٢٦٣٢. تحفه‌  
الأشراف/٨٩٣١ }:



عبداللّای کوری عه مری کوری عاص (رمزای خودا له خوئی و له باوکی  
بئ) فهرمووی: پیغه مبه (دروودی خودای له سهر بئ) فهرمووی: (هه رکه سی  
خووبگری بهم چوار شته وه نه وه مونافیق و ناپاکی ته واوه، وه هه رکه سی  
خووبگری بهیه کی له م چوارشته وه، نه وه ره گیکي ناپاکی و نیفاقی واتیادا،  
هه تا وازی لی دمهینئ:

یه که م: کاتی قسه و گفتوگو دهکا، بهقهستی دروی تیادا دهکات.  
(له بوخاریدا: یه که م: کاتی بوو به نه میندار گزی و ناپاکی بکا).  
دووه م: کاتی پهیمان ددها به که سی، دهیشکینئ و نایباته سهرو  
دهیشکینئ و بئ پهیمان دمرده چی.

سییه م: کاتی به لئین ددها به که سی نایباته سهرو چی به جی ناکات.  
چواره م: کاتی داوایه کی هه بوو له سهر که سی ناهه فی لی بکاو، بهه هق  
رازی نه بئ و بهه هق و ناهه ق بیه وئ قسه ی خوئی سه ربکه وئ).

نه مه دمقی فهرمووده ی ژماره (۱۵۱۴) یه، که دانهر ئاماژه ی بو دهکا له  
ته جریدی بوخاری و موخته صهری صه حیجی موسلیما.

۱۵۱۵- وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { سَبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ، وَقِتَالُهُ كُفْرٌ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ ته جریدی بوخاری/ ۱، ژماره: ۴۵ = بوخاری/ ۴۸، ۶۰۴۴. صحیح مسلم.  
ایمان/ ۲۱۸ شیحا = مسلم (فؤاد): ۶۴ }:

عبداللّای کوری مه سعوود (رمزای خودای لی بئ) فهرمووی:  
خوشه ویست (دروودی خودای له سهر بئ) دمه رموئ: (شه ره جنیو له گهل  
موسولمان دا، فسوق و له ریگه ی هه ق دمرچوونه و، شه ر تیبه ستنیشی  
بیباومری و ناموسولمانه تییه!). { ریاض/ ۴، لاپه ره: ۱۵۹، فهرمووده ی/ ۱، زنجیره:  
۲۲۶، ژماره: ۱۵۵۹ }.

١٥١٦- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { إِيَّاكُمْ وَالظَّنَّ، فَإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

{ ته جريدی بوخاری، وه رگه پراوه کوردیه که ی/٥، ژماره: ١٩٤١ = ٦٠٦٥،  
٦٠٦٧ بوخاری. مختصر صحيح مسلم/٥، ژماره: ١٨٠٣ = شيحا/٦٤٨٢ =  
مسلم/فؤاد/٢٥٦٣ }:

له پوخته ی موسلیما ناوده هایه:

ئه بو هورمیره (رمزای خودای لی بی) فه رمووی: خو شه ویست (دروودی  
خودای له سهر بی) فه رمووی: (دووربن له گومانی خراب، چونکه گومانی  
خراب له درو دروتره وه درووی خراب تاوانیکی گه لی گه ورهیه، هه ستیش  
هه لمه گرن به نیازی خراب و به شوین نهنگ و عهیب و که موکووری خه لکدا  
مه که پین و، سیخوپی و خه فی یی مه که ن و، به ربه ره کانی و قینه به ری مه که ن و،  
به خیلی و ئیره یی به یه کتری مه به ن و، کینه و ده غه ز له یه کتری مه کیشن و،  
پشت مه که نه یه کتری، وه وه ک برا ته بابن و پشتی یه کتری بگرن و، به نده ی  
باشی خودابن(١). { تاج/٥، زنجیره: ١٦، ژماره: ٤٧٦٤ + ریاض/٤، زنجیره: ٢٦٩،  
ژماره: ١٥٦٧ }.

١٥١٧- وَعَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: { مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْتَرْعِيهِ اللَّهُ رَعِيَّةً، يَمُوتُ يَوْمَ يَمُوتُ، وَهُوَ غَاشٌّ لِرَعِيَّتِهِ، إِلَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ ته جريدی بوخاری/٥، ژماره: ٢١٠٧ = بوخاری/٧١٥١. مختصر صحيح  
مسلم/٣، ژماره: ١٢١١ = شيحا/٣٦١ = مسلم/فؤاد/١٤٢ }:

حه سه نی به صری (ره حمه تی خودای لی بی) فه رمووی: مه عقیلی  
کوپی یه ساری نه لوزه نی، که هاوه لی پیغه مبه ر بوو، له نه خو شی سه ره مه رگا،  
عه بدو لای کوپی زیاد، که نه و سه ره ده مه فه رمانه وای به صره بوو، چوو  
بو لای بو سه رخو شی لی کردن و هه والپرسی نی.

مه‌عقيل پيی فهرموو: گوئ بگره فهرموودمیه‌کی پیغه‌مبهرت بؤ  
بگپر مه‌وه، که به‌گوئی خۆم لییم بیستووه، نه‌گهر بمزانیبایه دمزی‌م و له‌م  
نه‌خۆشییه هه‌لده‌ستمه‌وه بۆم نه‌ده‌گپرایته‌وه، فهرمووی (دروودی خودای  
له‌سه‌ر بی): (ههر به‌نده‌یی، له‌به‌نده‌کانی خودا، خودا بیکا به‌ کاربه‌ده‌ست و  
بیکا به‌ گه‌وره‌ی کۆمه‌لێ له‌ موسوڵمانان و گزی و ناپاکیان لی بکاو، له‌سه‌ر نه‌و  
حاله به‌رده‌وام بی تا دهمری، نه‌وه بیگومان که خودای گه‌وره له‌سه‌ر نه‌و  
گزی و ناپاکییه‌ی که له‌و مه‌ته‌ی ده‌کا به‌هه‌شتی لی قه‌ده‌غه ده‌کا). {تاج/٢،  
زنجیره: ١٠٦، ژماره: ٢٤٣٢ + ریاض/٢، زنجیره: ٧٨، ژماره: ٦٥٤}.

١٥١٨- وَعَنْ عَائِشَةَ ((رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)) قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { اللَّهُمَّ مَنْ وَلِيَ مِنْ أَمْرِ أُمَّتِي شَيْئًا، فَشَقَّ عَلَيْهِ، فَاشْقُقْ عَلَيْهِ }  
أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

{موخته‌سه‌ری سه‌حیحی موسلیم/٣، ژماره: ١٢٠٨ = مسلم/فزاد/١٨٢٨  
= ترقیم الشیخ خلیل مأمون شیحا/٤٦٩٩}:

له موخته‌سه‌ری سه‌حیحی موسلیما ناوایه:

عه‌بدوهره‌حمانی کوری شوماسه (ره‌حمه‌تی خودای لی بی) فهرمووی:  
چووم بؤ خزمه‌تی دایکه عائیشه (ره‌زای خودای لی بی) هه‌تا پرسپاری شتیکی  
لی بکه‌م، فهرمووی پیم: خه‌لکی کوئیت؟ گوتم: پیاویکی میصریم، فهرمووی:  
له‌م غه‌زایه‌تانا، فهرمانره‌واکه‌تان چۆن بوو بۆتان؟ عه‌رزیمکرد: هیچ  
گله‌پیه‌که‌مان لی نییه، پیاوی واما هه‌بوو پیویستی به‌خه‌رجی بوو خه‌رجی  
ده‌دایه.

عائیشه فهرمووی: گه‌رجی نه‌م فهرمانره‌وایه‌ی ئیوه که‌تۆ نه‌م وه‌سپه  
جوانه‌ی ده‌که‌ی، کاتی خۆی خراپه‌ی دهرباره‌ی موحه‌مه‌دی کوری  
نه‌بویه‌کری برام کردووه، به‌لام نه‌وه ریگه‌ی نه‌وه‌م لی ناگری، که نه‌م  
فهرموودمیه‌ی پیغه‌مبهرت پی بلیم، که وه‌سپی جوانی نه‌م جووره



فهرمانرہوایانہ دہکا، لہم مالہی خوۓما، بہگوئی خوۓم لہزاری پیرۆزی  
پیغہمبہرم بیست، دہیفہرموو: (ئەھى خودایە! ھەرکەسێ بوو بەکاربەدەست و  
سەرھوکاری شتێ لہ کاروباری گەلی ئیسلامی من و خراپ بوو بۆیان و  
سەخڵەتی کردن، تۆیش خراپبە بۆ ئەو و سەخڵەتی بکە، ھەرکەسێ بوو  
بەکاربەدەست و سەرھوکاری شتێ لہ کاروباری گەلی ئیسلامی من و باش بوو  
بۆیان و دڵی پێیان سووتا، تۆیش ئەھى خودایە! باشبە بۆی و دڵت پێی  
بسووتێ و میھری لہ گەلدا بنوینە). {تاج/۳ زنجیرە: ۱۰۶، ژمارە: ۲۴۳۶ +  
ریاض/۲/۸۴، زنجیرە: ۷۸، ژمارە: ۶۵۵}.

۱۵۱۹- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { إِذَا قَاتَلَ أَحَدُكُمْ، فَلْيَتَجَنَّبِ الْوَجْهَ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

لەپێشەووە لەژمارە (۱۲۶۹) دا رابورد. لێرەدا سەرەتا کەھى لەباتى (إذا  
ضَرَبَ أَحَدُكُمْ...) ئاوايە: (إذا قَاتَلَ أَحَدُكُمْ...)

واتە: لەکاتى شەڕ و شۆڕدا لە دەموچاوی یەکتری مەدەن!  
۱۵۲۰- وَعَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ: { يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَوْصِنِي. فَقَالَ: لَا تَغْضَبْ،  
فَرَدَّدَ مِرَارًا. قَالَ: لَا تَغْضَبْ } أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ.

{تەجریدى بوخارى/۵، ژمارە: ۱۹۴۹ = بوخارى/۶۱۱۶}:

ئەبو ھورەیرە (رەزای خودای لى بێ) فەرمووی: پیاوی ھاتە خزمەتى  
پیغہمبەر (دروودی خودای لەسەر بێ) عەرزیکرد: ھوربان! شتیکی وام  
فیربکە، کە تێی بگەم، کە کەم و پوخت بێ، بەشکم لێی ھالی ببم.

پیغہمبەریش (دروودی خودای لەسەر بێ) فەرمووی پێی: (تووڕە  
مەبە) پیاو کە چەند جارێ ئەم قسەییە دووبارە کردەووە پێی دەگوت:  
شتیکم فیربکە، بەلام زۆرنا، بەلکوو لێی ھالی ببم و کاری پێ بکەم و ببی  
بەھوی چوونە بەھەشتم؟



پېغهمبهریش (دروودی خودای له سهر بئ) ههر بهم وهلامه وهلامی  
دمدایه وهو دمیغهرموو پئی: (تووره مه به). {ریاض/۱، زنجیره: ۳، لاپه ره: ۶۶،  
ژماره: ۴۹/۲۵}.

۱۵۲۱- وَعَنْ خَوْلَةَ الْأَنْصَارِيَّةِ ((رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)) قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { إِنَّ رَجُلًا يَتَخَوَّضُونَ فِي مَالِ اللَّهِ بِغَيْرِ حَقٍّ، فَلَهُمْ النَّارُ  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ } أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ.

{ته جريدی بوخاری/۳، ژماره: ۱۲۶۴ = بوخاری/۳۱۱۸}:

خه ولهی نه نصارییه (رمزای خودای لی بئ) فهرمووی: له پېغهمبهرم  
بیست دمیغهرموو: (پیاو گه لیکي زور به نارووا لرف له مال و سامانی خودا  
دمدن، به هه قو به ناهه ق، مالی بهنده کانی خودا دهخون، یا زیانی سامانی یان  
لی دمدن). {تاج/}.

(روونکړدنه وه):

خه ولهی کچی ثامیری نه نصارییه، هاوولی پېغهمبهره  
۱۵۲۲- وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -  
فِيمَا يَرْوِي عَنْ رَبِّهِ- سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى - قَالَ: { يَا عِبَادِي! إِنِّي حَرَمْتُ الظُّلْمَ عَلَى  
نَفْسِي، وَجَعَلْتُهُ بَيْنَكُمْ مُحَرَّمًا، فَلَا تَظَالَمُوا } أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

{مختصر صحيح مسلم/۵، زنجیره: ۱۳۹۵، ژماره: ۱۸۲۸ = شېخا/۶۵۱۷}

= مسلم ترقیم محمد فؤاد عبدالباقي/۲۵۷۷}:

نهم فهرموودمیه زور درېزه له (مختصر صحيح مسلم) دا نهمه دهقی  
ومرگه پراوه کوردییه که یه تی:

نهبو زمپ (رمزای خودای لی بئ) فهرمووی: خوشه ویست (دروودی  
خودای له سهر بئ) فهرمووی: له فهرموودمیه کی پیرؤزدا، خودای پیرؤزو  
که وړه دمه رموی: نهی عه بده کانه! نهی بهنده کانه! من زولم و زورو سته م  
له سهر خوم حرام کردوو، له ناو نیومیشا حرامم کردوو، که واته: نیومیش



ئەى بەندە گەل! زۆرۆ سىتەم لە يەكترى مەكەن، ئەى بەندەگانە! ئۆو  
 ھەمووتان سەر لۆشۆو گومران، تەنيا ئەوانەتان نەبى كەمن خۆم ھىدايەتى  
 بىدەم و بىخەمە سەر رۆگەى راست و رۆى ھەقى پى نىشان بىدەم، كەوايە داواى  
 رۆنموونى و رۆنمايى و ھىدايەت ھەر لەخۆم بکەن و بەس، ھەتا رۆنمايىتان  
 بکەم، ئەى بەندەگانە! ھەمووتان رەش و رووت و برسین، تەنيا ئەوانەتان  
 نەبى كەخۆم نان و ئاو و بەرگ و پۆشاکى پى بىدەم، كەواتە: داواى ئەم شتانە  
 ھەر لەخۆم بکەن و بەس، ھەتا پۆتانیان بىدەم. ئەى بەندەگانە! ئۆو بەشەو  
 بەرۆز گوناھ دەكەن، وەلحال من لەدستەم دى كە لەھەموو گوناھى خۆش  
 بىم، كەوابوو داواى لۆخۆشبوون ھەر لەخۆم بکەن، ئەى بەندەگانە! ئۆو  
 ناگەنە ئەو رادەيە و رادەتە، كەبتوانن زيانى، يا سوودى، بەمن بگەيەنن،  
 كەواتە: مەبەست لەم پەندو تەمى و ئامۆژە، سوود، يا زيانى ئۆومە، نەوەك  
 سوود و زيانى من، ئەى بەندەگانە! ئەگەر ئۆو لەيەكەم كەستانەو بىگرى،  
 ھەتا دواكەستان، بە ئادەمیزاد و پەرىتانەو، بە خاس و خراپتانەو، يەك  
 بەيەكتان، پياوى باش و لەخوا ترستىن كەس بن، وەك لەخودا ترستىن  
 كەسى ئۆستانان، بەو ھىچ لە سامان و مۆلك و گەورەيى من زىاد ناكات،  
 ھەروەھا ئەگەر لەيەكەم كەستانەو بىگرى ھەتا دواھەمین كەستان، بە  
 ئادەمیزاد و پەرى و جنۆكەتانەو، بەخاس و خراپتانەو، يەك بەيەكتان،  
 پياوى خراپ بن، وەك: لەخودا دوورترینى كەسى ئۆستانان، بەو ھىچ لە  
 سامان و مۆلك و گەورەيى من كەم نابۆتەو، واتە: بوون و نەبوونى ئۆو بۆ  
 خوايەتیی من يەكسانە و چوون يەكەو جياوازی نییە بۆ من!

ئەى بەندەگانە! ئەگەر بۆتو لە يەكەم كەستانەو ھەتا دواھەمین  
 كەستان، بە ئادەمیزاد و جنۆكە و پەرىتانەو، لەدەشتىكا رابووستن و لەيەك  
 كاتا لەيەك دەم و چركەساتا، ھەركەسەتان داواى شۆيكم لى بكا، وە لەيەك  
 ھەناسەدا، ھەركەسەتان دۆخاوى خۆي پى بىدەم، بەو ھىچ لە گەنجینەى من



كەم نابېتەو، چۇن دەرزییهك بژەنى بەئاوى دەرزییهكا، هېچى ئى كەم ناكە  
ئاوا!!

ئەى بەندەكانە! ھەرچى دېتەو رېتان كردهوى خۇتانە، من زۆر  
بەوردى سەرژمىریان دەكەم و ژمارە و چەندى و چونىيان رادەگرم و دواىى بە  
تەواوى پېتانی دەدەمەو!

جا ھەرچى ھاتەو رېگەتان كردهوى خۇتانە، ئەگەر باش بوو، ئەوا  
سوپاسى خوداى لەسەر بکەن، خۇ ئەگەر بەجۆرىكى تر بوو، ئەوا سەرزنشتى  
خۇتان بکەن و بەس، كە ئەوکارە بەدەتان لەو پېش لەكاتى خۇیدا كردهو.  
سەعیدى كۆرى عەبدولعەزیز، كە ئەم فەرموودەىە دەگېرېتەو، لە  
رەببەى كۆرى یەزیدەو، لەئەبو ئیدرىسى خەولانىیەو، لە ئەبو زەرەو، لە  
پېغەمبەرەو، ئەم سەعیدە دەیفەرەو:

(ھەموو جارئ كە ئەبو ئیدرىسى خەولانى، ئەم فەرموودەىە  
دەگېراپەو، دەھات بەجۇكاو لەوكتەدا زۆر بەرپەزەو لەسەر چۆك  
دادەنىشت و دەگېراپەو بۇ شاگردەكانى!). {ریاضى صالحین/۱، زنجیرە: ۱۱،  
ژمارە: ۱۱۱ ج/۳ + تاج/۵، زنجیرە: ۸۹، ژمارە: ۵۱۳۴. چاپى چوارەم}.

۱۵۲۳- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)  
قَالَ: {أَتَدْرُونَ مَا الْغِيْبَةُ؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: ذِكْرُكَ أَخَاكَ بِمَا يَكْرَهُ.  
قِيلَ: أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ فِي أَخِي مَا أَقُولُ؟ قَالَ: إِنْ كَانَ فِيهِ مَا تَقُولُ فَقَدْ اغْتَبَتْهُ، وَإِنْ  
لَمْ يَكُنْ فِيهِ فَقَدْ بَهَتَهُ} أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

{مختصر صحيح مسلم/۵، ژمارە: ۱۸۰۶ = شىخا/۶۵۳۶ = ترقیم محمد  
فواد/۲۵۸۹}:

ئەبو ھورەیرە (رمزای خودای ئى بى) فەرمووى: خۇشەويست (دروودى  
خوداى لەسەر بى و سەر و مال و منال و رۇح و گيان و ھەست و نەست ھەمووى  
بەقوربانى گەردى سەر گۆرى پېرۇزى بى و صەلات و سەلام و دروود و رحمةتى

خودای گه وره و مه زنی له سه ر بی) فه رمووی: (ئه ری ئیوه دمزانن که غه یبه ت و پاشمله گوئی چییه؟). گوتیان: خوداو پیغه مبه ری خودا باشی دمزانن. فه رمووی: (ئه ومیه که باسی برای ئایینیت به جوریکی وا بکه ی که خوی باسکردنی ئه و شته ی، به و شیومه پی ناخوش بی). عه رزیکرا: ئه ی ئه گه ر ئه و قسه یه ی که من ده یکه م، له براکه ما هه بوو ئه وه چۆنه؟ ئه وه میش هه ر غه یبه ت و پاشمله گوئی نادرسته؟. فه رمووی: (غه یبه ت ئه ومیه که ئه و نه نگه ی که تو دمیلتیت له پاشمله له غه یبه تکراره که دا هه بیّت، دما ئه گه ر تیا دا نه بی ئه وه ریك بوختانی بو ده که ی!). {تاج/۵، زنجیره: ۱۲، ژماره: ۴۷۵۳}.

۱۵۲۴- وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { لَا تَحَاسَدُوا وَلَا تَنَاجَشُوا، وَلَا تَبَاغَضُوا، وَلَا تَدَابَرُوا، وَلَا يَبْغِ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ، وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا، الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ، لَا يَظْلِمُهُ، وَلَا يَخْدُلُهُ، وَلَا يَحْقِرُهُ، أَلْتَقَوْا هَٰ هُنَا، وَيُشِيرُ إِلَى صَدْرِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، بِحَسْبِ امْرِئٍ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ، كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ، دَمُهُ، وَمَالُهُ، وَعِرْضُهُ } أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

{مختصر صحيح مسلم/۵، ژماره: ۱۸۰۰، ۱۸۰۱، ۱۸۰۳ + ته جريدی  
بوخاری به کوردی/۵، ژماره: ۱۹۴۱، ۱۹۴۲}:

ئه بو هورمه ر (ره زای خودای ئی بی) فه رمووی: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) فه رمووی: (رق و کینه و ده غه ز له یه که تری مه کیشن و زه می درو به سه ر یه که تریه وه مه که ن و، پشت مه که نه یه که تری و له یه که تری لووته لا مه بن و، کرپار له یه که تری هه لمه گیرنه وه و نا هه قی و نارپه وایی له یه که تری مه که ن، وه ک دووبرای ته با له ناو خوتانا باش و ته بابن و هه موو وه ک یه ک: کۆمه ئی بهنده ی پیکه وه ناشت و پیکه وه سازای باشی خودابن!





موسوئلان برای موسوئلانه، نابئ ستهم و ناههقی ئی بکا، نابئ دهسته شکئی بکا، ونابئ به چاوی سووک ته ماشای بکا).

پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بی) سی جار ناماژی بو دئی خوی کردو دهستی برد بو سینگ و فهرمووی: (له خوا ترسی و ته قوا و لیردها له ناو دلدا) نه و جا فهرمووی: (مرؤف له شهر نه و مندهی به سه: که برای موسوئلانی خوی به که م بزانی و به چاوی سووک ته ماشای بکا، هه موو شتیکی موسوئلان له موسوئلانی تر قه دهغه و هه رانه: خوینی پیی هه رانه که به ناههق بیرپژی، مائی پیی هه رانه که به نارهوا بیخوا، نامووسی پیی هه رانه، که به نارهوا نامووسی ببا). {ریاضی صالحین/۴، زنجیره: ۲۷۱، ژماره: ۱۵۷۰. تاج/۵، زنجیره: ۱۶، ژماره: ۴۷۶۴ + ریاض/۴، زنجیره: ۲۶۹، ژماره: ۱۵۶۷}.

۱۵۲۵ - وَعَنْ قُتَيْبَةَ بْنِ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: {اللَّهُمَّ جَنِّبْنِي مُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ، وَالْأَعْمَالِ، وَالْأَهْوَاءِ، وَالْأَذْوَاءِ} أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ وَاللَّفْظُ لَهُ.

{صحيح الجامع/۱۲۹۸. الصحيح المسند/۱۰۸۴}:

قوطلبهی کوپی مالیک (رهزای خودای ئی بی) فهرمووی: دهستووری پیغه مبهر (دروودی خودای له سهر بی) وابوو، زورجاران دهیضه رموو: (اللَّهُمَّ جَنِّبْنِي مُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ، وَالْأَعْمَالِ، وَالْأَهْوَاءِ، وَالْأَذْوَاءِ = نهی خوایه! له رهوشتی به دو له کردهوی خراب و له نارهزو و بازی و له نه خوشتی خرابی، وهك گولی و کهری، بمپاریزه و به دوورم بگره لهم جوړه شته خرابانه). {تاج/۵، زنجیره: ۷۱، ژماره: ۵۰۷۷}.

(روونکرده وه):

قوطلبهی کوپی مالیکی شهعله بی، هاوه ئی پیغه مبهر، له بهنی شهعله بهیه، خه ئکی کووفهیه.

۱۵۲۶- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { لَا تُمَارِ أَخَاكَ، وَلَا تُمَارِحُهُ، وَلَا تُعِدُّهُ مَوْعِدًا فَتُخْلِفُهُ } أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ بِسَنَدٍ فِيهِ ضَعْفٌ.

{ضعیف الجامع/۶۲۷۴}:

ثیبنو عه‌بباس (رمزای خودایان لی بی) فه‌رمووی: پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) فه‌رمووی: (دهمه‌دهمی له‌گه‌ل برای ثایینی خوت مه‌که، گالت‌ه و سوعبه‌تی زوری له‌گه‌ل مه‌که، به‌ثینیکی وای پی مه‌ده، که دواپی جی‌به‌جیی نه‌که‌ی).

دانهر (ره‌حمه‌تی خودای لی بی) ده‌لی: ته‌رمه‌زی به‌رسته‌یه‌کی بی هی‌ز دهریه‌یناوه. {تاج: ۵/، زنجیره: ۲۳، ژماره: ۴۸۱۲}.

۱۵۲۷- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { خَصَلْتَانِ لَا يَجْتَمِعَانِ فِي مُؤْمِنٍ: الْبُخْلُ، وَسُوءُ الْخُلُقِ } أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ، وَفِي سَنَدِهِ ضَعْفٌ.

{ضعیف الجامع/۲۸۳۳}:

ئه‌بو سه‌عیدی خودری (رمزای خودای لی بی) له پیغه‌مبهره‌وه ده‌فه‌رموی (دروودی خودای له‌سهر بی): (دوو ره‌وشت هه‌ن، به‌یه‌که‌وه له موسولمانا، کؤنابنه‌وه: ره‌زیلی و چرووکی و به‌دخوویی).

۱۵۲۸- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : { الْمُسْتَبَانِ مَا قَالَا، فَعَلَى الْبَادِي، مَا لَمْ يَعْتَدِ الْمَظْلُومُ } أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

{مختصر صحیح مسلم/۵، ژماره: ۱۸۱۲ = شیحا/۶۵۳۴ = ته‌رقیمی محمد

فؤاد/۲۵۸۷}:

ئه‌بو هوره‌یره (رمزای خودای لی بی) فه‌رمووی: خو‌شه‌ویست (دروودی خودای له‌سهر بی) فه‌رمووی: (گوناهی شه‌ره‌جمین، که له‌نیوانی دوو که‌سدا روو د‌ده‌دا، هه‌رچی ده‌لین: گونا‌هه‌که‌ی به‌ملی ئه‌وه‌یانه که له‌پیشه‌وه جمینه‌که

دهست پی دهکا، بهمه رجی ناهه فی لیکراوه که پیی لی ههال نه بری و پتر له مافی خوی جوینی پی نه دات). {ریاض/٤، زنجیره: ٢٦٦، ژماره: ١٥٦١}.  
 ١٥٢٩- وَعَنْ أَبِي صِرْمَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { مَنْ ضَارَّ مُسْلِمًا ضَارَّهُ اللَّهُ، وَمَنْ شَاقَّ مُسْلِمًا شَقَّ اللَّهُ عَلَيْهِ } أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَحَسَنَهُ.

{حَسَنٌ. صحيح الجامع/٦٣٧٢}:

ئەبو صیرمە (رمزای خودای لی بی) فەرمووی: خوشەویست (دروودی خودای لەسەر بی) فەرمووی: (ئەوێ زیانبەخشە بۆ موسوڵمانان، خودا زیانی لی بێ، ئەوێ که زەبرو زەنگ دەنوێنێ و ئازاری موسوڵمانان دەدا، خودا پیی بنوێنێ!). {تاجول ئوصول/٥، زنجیره: ١١، ژماره: ٤٧٤٢ ج/٤}.  
 (روونکردنەوه):

لەناوی ئەبو صیرمەدا راجیایی هەیه هەندێ دەلێن:

ئەبو صیرمە ناوی: مالیکی کورپی قەیسە، هەندێ تر دەلێن: ناوی: لبابە ی کورپی قەیسە، هەندێ تریش دەلێن: ناوی قەیس ی کورپی مالیکی کورپی ئەبو ئەنەسە.

ئەبو صیرمە ئەنصارییە، بە کەسناو (بەکونیە) هەکی ناسراو، ئامادە ی جەنگی بەدرو نەبەردەکانی پاشی بوو، لەشاگردەکانی که گیرانەوێان لێهەو ئەنجام داو: محەمەدی کورپی کەعبی قورەظی و موحمەدی کورپی قەیس و ئیبنو محیریزە.

١٥٣٠- وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { إِنَّ اللَّهَ يُغْضُ الْفَاحِشَ الْبَذِيءَ }. أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ، وَصَحَّحَهُ.  
 {صحيح الجامع/٥٦٣٢}:

ئەبو دەرداء (رەزای خودای ئی بئی) فەرمووی: خۆشەویست (دروودی خودای لەسەر بئی) دەفەرموی: (خودای گەورە رقی لە مەروفی هەرزەگۆو مەروفی زمانپیسە).

١٥٣١- وَلَهُ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَفَعَهُ: {لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالطَّعَّانِ، وَلَا اللَّعَّانُ، وَلَا الْفَاحِشَ، وَلَا الْبَذِيءَ} وَحَسَنُهُ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ، وَرَجَّحَ الدَّارَقُطْنِيُّ وَقَفَّهُ.

{صحیح الجامع/٥٣٨١}:

ئەم فەرموودەییە لە تاجول ئوصولا ئاواپە:

عەبدوللای کوری مەسعوود فەرمووی: خۆشەویست (دروودی خودای لەسەر بئی) دەفەرموی: (بۆ موسوڵمان ناشێ کە توانجەدروو نەفرینکەرە هەرزەگۆو زمانپیس بئی). {تاج/٥، زنجیرە: ٢١، ژمارە: ٢٨٠٠ ج/٤}.

١٥٣٢- وَعَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { لَا تَسُبُّوا أَلْمَوَاتَ " فَيَأْتِيَهُمْ قَدْ أَفْضَوْا إِلَى مَا قَدَّمُوا } أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ.

{تەجرییدی بوخاری بە کوردی بەرگی دووهم، ژمارە: ٦٦٥ = بوخاری/٦٥١٦}:

عائیشە (رەزای خودای ئی بئی) فەرمووی: خۆشەویست (دروودی خودای لەسەر بئی) دەفەرموی: (جمین بە مردوو مەدەن، چونکە مردوو روو بەروو بۆتەووە لەگەڵ کردەووی لەو پێشی خۆی، کە لە جیهانا کردووێتەتی، چ چاک، چ خراپ، وە بە پێی ئەو کردەووە پێشینەی پاداشی خۆی وەردەگرێ). {تاج/١، زنجیرە: ٢٠٧، ژمارە: ١٠٨٢}.

١٥٣٣- وَعَنْ حَدِثَةِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَتَاتٌ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.



{تهجریدى بوخارى/۵، ژماره: ۱۹۳۹ = بوخارى/۶۰۵۶ + موخته صهرى  
صهحيحى موسليم/۱۸۰۸ = شيحا/۲۸۷ = ترقيم محمد فؤاد عبدالباقي/۱۰۵.  
ترمذى. بروصلة/۲۰۲۶. تحفة الأشراف/۳۳۸۶}:

له موخته صهرى صهحيحى موسليما ناوايه:

هه ممامى كورى حاريت (ره حمه تى خوداى ئى بى) فه رموى: جارى  
له لای حوزميفه، له مزگهوت دانیشتبووين، پياوى له ولاره هاتو نه ویش  
له گه ئامانا دانیش، عهرزى حوزميفه کرا: که ئهم پياوه قسه و باس دهباته وه  
بو دهمسته لاتدارى ولات، که نه وسهردهمه ئيمامى عوسمانى كورى عهفان بوو  
(رمزای خودای ئى بى) حوزميفه يش (رمزای خودای ئى بى) فه رموى به کابرا:  
بيستم له پيغه مبه (دروودى خودای له سهر بى) دهيفه رموو: (مروقى دوو  
زمان دوو پيى ناچيته ناو به هه شت). {تاج/۵، زنجيره: ۱۲، ژماره: ۴۷۴۸ +  
رياض/۴، زنجيره: ۲۵۷، ژماره: ۱۵۳۸}.

۱۵۳۴- وَعَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ): { مَنْ كَفَّ غَضَبَهُ، كَفَّ اللَّهُ عَنْهُ عَذَابَهُ } أَخْرَجَهُ الطَّبْرَانِيُّ فِي "الْأَوْسَطِ".  
{حسن، السلسلة الصحيحة/۲۳۶۰}:

ئهنهس (رمزای خودای ئى بى) له خو شه ويسته وه (دروودى خودای  
له سهر بى) دهفه رموى: (هه ركهسى رقى خو بخواته وه، خودا سزای خو له وه  
دوور دمخاته وه).

۱۵۳۵- وَلَهُ شَاهِدٌ: مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ عِنْدَ ابْنِ أَبِي الدُّنْيَا.

ئهمه يش دهقى ئهم فه رموو دهميه له (پهراوى - كتاب الصمت وآداب  
اللسان - دانراوى ابن أبى الدنيا):

ئيبنو عومهر (رمزای خودا يان ئى بى) فه رموى: خو شه ويست  
(دروودى خودای له سهر بى) دهفه رموى: (هه ركهسى زمانى خو بگرى خودا  
به ميه رمباني خو نامووس و شهرمگای دهموشى، وه هه ركهسى رقى خو



زەوت بکا، خودا لەسزای خۆی دەپارێزی، کەسێ عوزرخوایی بکا بۆ خودا،  
خودا عوزری ئی قەبوول دەکا).

۱۵۳۶- وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ حَبٌّ، وَلَا بَخِيلٌ، وَلَا سَيِّئُ الْمَلَكَةِ } أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ، وَفَرَّقَهُ حَدِيثَيْنِ، وَفِي إِسْنَادِهِ ضَعْفٌ.  
{ ضعيف الترغيب والترهيب/ ۱۱۸۸ }:

ئەبوبەکرى صەدیق (رمزای خودای ئی بئ) دەفەرموئ: خۆشەویست  
(دروودی خودای لەسەر بئ) دەفەرموئ: (ئازاوەچی ناچیتە بەهەشت، هەروا  
رمزیلی پیسکە، هەروا کەسێ خراپ بئ لەگەڵ کۆیلەى خۆی).

دانەر (رحمەتى خودای ئی بئ) دەفەرموئ: تەرمەزى دەریهێناوه وه  
کردوویەتى بەدوو فەرمووده، له رشتەکهیدا بئ هیزی ههیه.  
۱۵۳۷- وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { مَنْ تَسَمَّعَ حَدِيثَ قَوْمٍ، وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ، صُبَّ فِي أُذُنِهِ أَلَّا تَكُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ } يَغْنِي: الرَّصَاصَ. أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ.

{ تهجريدی بوخارى/ ۵، ژماره: ۲۰۸۹ = بوخارى/ ۷۰۴۲ }:

له تهجريدی بوخاریدا ئاوايه:

ئيبنو عەبباس (رمزای خودا لەخۆی و لەباوکی بئ) دەفەرموئ:  
خۆشەویست (دروودی خودای لەسەر بئ) دەفەرموئ: (هەركەسێ لەخۆیەوه،  
خەونێ بەدرۆ هەلبەستێ، لەرۆژی قیامەتدا جەختی ئی دەكری كە دوو دەنكە  
جۆی ئاگرین پێكەوه گری بدا، ئەویش هەرگیز ئەوهی بۆ ناکری، واتەى وایه:  
كە بەردەوام هەر لەو سزاو ئەشكەنجەیهدا دەبێ، هەرکەسەیش گوی لەقسەى  
هۆزى، یا كۆمەلێ، بگری، كە ئەوان ئەو گۆگرتنەى ئەویان پێ ناخۆش بێ، یا  
ئەوان خۆیانى ئی دوور بخەنەوه، هەتا گۆی لەقسەیان نەبێ، كەچی ئەویش  
هەربجیتە پێشەوهو گۆیان ئی بگری، ئەوه لەرۆژی قیامەتا، لەتۆلەى ئەو



تاوانه‌دا، قورقوشمی سوورده‌م‌ک‌راوی تواوه دم‌ک‌ریته ناو هه‌ردوو کونه گویچه‌یه‌وه، هه‌رکه‌سیکیش وینه‌یی بکیشی، ئه‌وه نازارو سزا دهری و به‌زۆر داوای لی دم‌ک‌ری، که دم‌بی گیان بکا به به‌ریدا، دیاره که ئه‌ومیشی بۆناک‌ری).  
{ تاج/۴، زنجیره: ۳، ژماره: ۴۲۴۸ }.

۱۵۳۸- وَعَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { طُوبَى لِمَنْ شَغَلَهُ عَيْتُهُ عَنْ عُيُوبِ النَّاسِ } أَخْرَجَهُ الْبَزَّازُ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ.  
{ ضعیف جداً، ضعیف الجامع/۳۶۴۴ }:

ئهنه‌سی کوری مالیک (ره‌زای خودای لی بی) دم‌فه‌رموی: خوشه‌ویست (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) دم‌فه‌رموی: (خوشی و سه‌رفرازی و دره‌ختی طوبا له به‌هه‌شتا بۆ ئه‌و که‌سه، که له‌به‌ر نه‌نگو عه‌یبی خوی، نه‌یبه‌رژیته سه‌ر نه‌نگو عه‌یبی خه‌لکی تر!!).

۱۵۳۹- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { مَنْ تَعَاظَمَ فِي نَفْسِهِ، وَاخْتَالَ فِي مِشْيَتِهِ، لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانٌ } أَخْرَجَهُ الْحَاكِمُ وَرَجَّاهُ ثِقَاتٌ.  
{ صحيح الجامع/۶۱۵۷. الصحيح المسند/۷۱۸ }:

ئیبینو عومه‌ر (ره‌زای خودایان لی بی) دم‌فه‌رموی: خوشه‌ویست (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) دم‌فه‌رموی: (هه‌رکه‌سی خوی به‌زل بزانی، له رو‌یشتنا به‌کش و فش و دعه‌یه‌وه به‌روا، له‌روژی قیامه‌تا، کاتی ده‌جیته‌وه دیوانی خودا، خودا تووره‌یی لی و رفی لیگرتووه).

۱۵۴۰- وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { الْعَجَلَةُ مِنَ الشَّيْطَانِ } أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: حَسَنٌ.  
{ حَسَنٌ، صحيح الجامع/۳۰۱۱ رَوَايَةُ أَنَسٍ }:

سه‌هلی کوری سه‌عد (ره‌زای خودای لی بی) دم‌فه‌رموی: خوشه‌ویست (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) دم‌فه‌رموی: (په‌له‌کردن له شه‌یتانه‌وه‌یه!).

۱۵۴۱- وَعَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): قَالَ: {الشُّؤْمُ: سُوءُ الْخُلُقِ} أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ وَفِي إِسْنَادِهِ ضَعْفٌ.  
{ضعیف الامع/۳۴۲۶}:

عائیشه (رمزای خودای لی بی) دمفهرموی: خوشه ویست (دروودی خودای له سهر بی) دمفهرموی: (به د قوومی بریتیه له خوو به دیی).  
۱۵۴۲- وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {إِنَّ اللَّعَّانِينَ لَا يَكُونُونَ شُفَعَاءَ، وَلَا شُهَدَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ} أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

{موخته صهری صهیحی موسلیم/۵، ژماره: ۱۸۲۱ = شیخا/۶۵۵۳ =  
ترقیم محمد فزاد عبدالباقی/۲۵۹۸}:

ئهبو دمراء (رمزای خودای لی بی) دمفهرموی: خوشه ویست (دروودی خودای له سهر بی) دمفهرموی: (له پوژی دواړوژدا، نه فرینکهران نه پایه ی تکاکاران و نه پایه ی شهیدانیاں بی نادرئ!). {ریاض/۴، زنجیره: ۲۶۴، ژماره: ۱۵۵۴}.

۱۵۴۳- وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {مَنْ عَيَّرَ أَخَاهُ بَذْبٍ، لَمْ يَمُتْ حَتَّى يَعْمَلَهُ} أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ وَحَسَنَهُ، وَسَنَدُهُ مُتَّقَطٌ.  
{مَوْضُوعٌ، ضَعِيفُ الْجَامِعِ/۵۷۱۰}:

موغازی کوړی جه بهل (رمزای خودای لی بی) دمفهرموی: خوشه ویست (دروودی خودای له سهر بی) دمفهرموی: (ههرکه سی تانه ی ئه وه له برایه کی ناپینی خو ی بدا که ئه و گونا هه ی کردووه، خو ی نامرئ هه تا تووشی ئه و گونا هه نه بی!).

دانهر (رحمه تی خودای لی بی) دمفهرموی: تهرمه زی دهریه ناوه و به  
فهرموودمیه کی جوان (حه سه ن) ی داناوه، به لام رشته که ی پچراوه، واته:





مونقه طبعه. نهلبانی (رحمهتی خودای لی بی) له بهراوی (صحیح وضعیف

الجامع) دا، به موضوعی داناوه و به فهرموودهیه کی دهسته لېسته داناوه.

۱۵۴۴- وَعَنْ بَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ: قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { وَيْلٌ لِلَّذِي يُحَدِّثُ، فَيَكْذِبُ " لِيَضْحَكَ بِهِ الْقَوْمُ، وَيَلَّ لَهُ، ثُمَّ وَيْلٌ لَهُ } أَخْرَجَهُ الثَّلَاثَةُ، وَإِسْنَادُهُ قَوِيٌّ.

{أحمد رقم/۲۰۰۵۸. أبو داود. رقم/۴۹۹۰. ترمذی. رقم/۲۳۱۵. حسن،

صحیح الجامع/۷۱۳۶}:

بههزی کوری حه کیم له باوکیه وه، له باپیړیه وه (رهزای خودایان لی بی) له خوښه ویسته وه (دروودی خودای له سهر بی) دهفه رموی: (خانه خرابی و مال و پیرانی بو ئه و جوړه که سانه، که دهجن به قسه و قسه لؤک و درؤ و دهلهسه خه لک دهیننه پیکه نین، دووباره و سئ باره چاره رمشی بو ئه م جوړه خانه خرابانه!).

(روونکړدنه وه):

شانوگهری و نمایشکردن و چیرؤک نووسین و داستان دانان و ئه م جوړه شته ئه ده بیانه، که بو مه بهستیکی رهوای ئایینی، یان کومه لایه تی بن و به نیازکی پاک بن و به نیازی پیس نه بن و له جه غزی هونه ری به رزو به ها بالاکان دمرنه جن، ئه وه دروستن و زانا گه وره کان به رپه وایان دادمین، جا ئه گهر رسته و دمر برین و گوتاری ودهایش به کار بهین، که دروستکراو بن و راسته فینه نه بن، وه جارو باریش و که مه که مه، به نوکته ی خوښ و به ره خنه ی گالته ئامیز، گوینگران و بینهران و بیسه ران بهیننه پیکه نین، ئه وه ئه و جوړه کاره هونه رییه جوانه، بهر هه رشه ی ئه م فهرمووده یه ناکه وئ، چونکه کومه ئی دهق له فورئان و له فهرمووده ی دروستدا هیه، که شتی وایان تیادایه له سوننه تدا وه ک داستانی ئوم زمرع، که له صه حیچی بوخاری و صه حیچی موسلیم دا هاتووه. {پروانه: ته جریدی بوخاری/۵، ژماره: ۱۷۷۳ =

بوخاری/۵۸۹، ههتا کۆتای رافه کوردییه کهی، ههروا بپروانه: موخته صهری  
 صه حیجی موسلیم/۴، ژماره: ۱۶۶۹. ههروا له صه حیجی بوخاریدا هاتوو:  
 {أَنَّ رَجُلًا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم) كَانَ اسْمُهُ عَبْدَ  
 اللَّهِ، وَكَانَ يُلقَبُ حِمَارًا، وَكَانَ يُضْحِكُ رَسُولَ اللَّهِ (صلى الله عليه وسلم)...  
 الحدیث = ته جریدی بوخاری/۵، ژماره: ۲۰۶۷ = بوخاری/۶۷۸۰. نه مهیش دهقی  
 کوردییه کهی نه مه فرموودهیه:

عومه ری کورپی خهتاب (رهزای خودای ئی بی) فهرمووی: به سه رینی  
 پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) پیاوی هه بوو ناوی عه بدو لالا بوو،  
 بییان دهگوت حیمار (واته: گویدریژ = که ر) جاروبار به قسه ی خوش، یا به  
 نوکته یی پیغه مبه ری ده هی نایه پیکه نین، که ئی جار پیغه مبه ر (دروودی  
 خودای له سه ر بی) له سه ر مه یخوارد نه وه، فهرمانی ده دا قه مچیکاری ده کرا،  
 واته: داری هه ددی مه ی نو شتی ئی ده دا، روژی به و حاله هی نابوو یان، پیغه مبه ر  
 (دروودی خودای له سه ر بی) فهرمانی فهرموو، دارکاریان کرد. هه ندی که س  
 گو تیان: نه فره تی خودای ئی بی، چه نده به زوری له سه ر نه مه حاله ده یه یین!  
 پیغه مبه ر (دروودی خودای له سه ر بی) فهرمووی: (نه فرین  
 له عنه تی) ئی مه که ن، ده سا به خودا من ناگام لییه تی که خودا و پیغه مبه ری  
 خودای خوش ده وی، نه وه ییش واتای وایه که باوه ری به خودا و به پیغه مبه ر  
 هه یه، ده ی له عنه تی و نه فرین کردن له باوه ردار دروست نییه).

به لام بیگومان زۆرینه ی فلیم و شانۆ نمایش و چیرۆکه دانراوه کان، که  
 له م سه رده مه دا باون، له مبه ری شه رم و شکۆ باوه کۆمه لایه تییه جوانه کانیان  
 به زاندوو وه جوړیکن له کامی کامی نیرو می یی و کۆمه له ی مرو ف به ره و به ر  
 به ره لایی و رووتی و قووتی و نازادی سیکی و مرو ف به ئاژه لگردن ده بن،  
 جاری واهیه کابرایه کی هه له وه ری مو هه ریج، دوو سه عات، یا سی سه عات،  
 جه ماو مره هه ئخه له تا وه که ی له قه قای پیکه نین و فیکه فیکه جیکه جیکدا



نوقم دهکاو بهدهم و بهدهست و بهقاج، بهدهم مهستی و سهرخوشیه وه  
چه پلهی بۆ لیدهدهن. بێگومان شتی وا بپرزیه بههوش، به ویزدان، به  
رفتاری بهرز، به کۆمه لایهتی، به مروفایهتی، خوا په نامان بدات.

۱۵۴۵- وَعَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنْ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)  
قَالَ: { كَفَّارَةٌ مَنْ اغْتَبَتَهُ أَنْ تَسْتَغْفِرَ لَهُ } رَوَاهُ الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ بِسَنَدٍ ضَعِيفٍ.  
{ مَوْضُوعٌ، ضَعِيفُ الْجَامِعِ / ۴۱۹۰ }:

ئه نهس (رمزای خودای ئی بئ) له پیغه مبهروه دمفه رموی: (دروودی  
خودای له سهه بئ): (ئه گهر غه یبه تی که سیکت کرد، که فارمه کهی نه وهیه که  
داوای لیخوشبوونی له خودا بۆ بکهی).  
(روونکردنه وه):

وهك دانهه دمفه رموی: ئهم فهرموودمیه لاوازو بئ هیزه، شیخی  
ئه لبانیس (رهحمه تی خودای ئی بئ) له په راوی (صحیح وضعیف  
الجامع/ ۴۱۹۰) دا به مه موضوع و دانراوی داناوه، به لام له گه ل ئه مهیش چاره ی  
ئه م بابه ته به م شیوهیه:

۱- پاشمله گو داوا له غه یبه تکرارو بکا که گهردی ئازاد بکا.  
۲- هه میسه به باشه ناوی ئه و برادهری بهیئ که غه یبه تی کردووه،  
تا غه یبه ته کهی بسپرنه وه.

۳- دوعای خیری بۆ بکا و له خودا داوای تاوانپۆشی بۆ بکا، هه تا بهر  
ئه م نایه ته بکهوی { إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ - هود/ ۱۱۴ } : چاکه خراپه  
دهسپرنه وه).

۱۵۴۶- وَعَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { أَبْغِضُ الرِّجَالَ إِلَى اللَّهِ أَلَا لَدُ الْخَصِمِ } أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

{ مختصر صحیح مسلم/ ۳، ژماره: ۱۰۵۲ = صحیح مسلم ترقیم الشیخ خلیل  
مأمون شیخا/ ۶۷۲۲ = مسلم/ ۲۶۶۸ + تهجریدی بوخاری/ ۳، ژماره: ۱۰۶۶ =



بوخاری/۲۴۵۷، ۴۵۲۳، ۷۱۸۸. ترمذی. تفسیر/۲۹۷۶. نسائی. آداب  
والقضاء/۵۴۳۸. تحفة الأشراف/۱۶۲۴۸: {

دایکی برواداران خاتوو عائیشہی هاوسہری پیغہمبہر (دروودی خودا  
لہسہر پیغہمبہرو لہسہر ہہموو هاوہل و هاوسہرہ پاکیزمکانی بی) فہرمووی:  
خوشہویست (دروودی خودای لہسہر بی) دمفہرموی: (خودای گہورہ لہہہموو  
کہسے زیاتر رقی لہپیاوی شہرانی شہر فروشہی رق ئہستووری رمزا قورسی  
رمزا گرانہ۱). {تاج/۲، زنجیرہ: ۱۲۲، ژمارہ: ۲۴۹۴}.

ليستی ناوی نهو هاوډلو نهو که سانهی که بۆ یه که مجار ناویان هاتوووه لهم  
کتیبه دا، له سه ره تاي کتیبه که وه هه تا کۆتایی کتیبه که

ژماره	ناوی خاوهن ژبیانامه	ژماره فهرمووده
١	ئه بو هورمیره	١
٢	ئه بو سه عیدی خودری	٢
٣	ئه بو ئومامه ی باهیلی	٤
٤	ئیبنو عومه ر	٥
٥	ئیبنو عه بباس	١٠
٦	ئه بو فه تاده	١٣
٧	ئه نه سی کوپی مالیک (خادم الرسول)	١٤
٨	ئه بو واقیدی - له یثی	١٧
٩	حوذه یفه ی کوپی یه مان	١٨
١٠	ئوم سه له مه ی هاوسه ری پڤغه مبه ر	١٩
١١	سه له مه ی کوپی المحبّق	٢٣
١٢	مه یموونه ی هاوسه ری پڤغه مبه ر	٢٣
١٣	ئه بو نه عله به ی نه ل - خوشه نی	٢٤
١٤	عیمرانی کوپی حوصه یین	٢٥
١٥	عه مری کوپی خاریجه	٢٨
١٦	عائیشه ی کچی نه بو به کری سه دیق	٣٠
١٧	ئه بو نه ل - سه مح (ایاد)	٣٣
١٨	نه سمائی کچی نه بو به کری سه دیق	٣٤
١٩	خه وله ی کچی یه سار	٣٥

٢٠	عەل و تالیب و عەقیل و جەعفەر کورانی ئەبو طالب	٢٨
٢١	حومران مەولای عوثمانی کورپی عەففان	٢٨
٢٢	عوثمانی کورپی عەففان	٢٨
٢٣	لەقیطی کورپی صیبرە	٤٤
٢٤	موغیرە کورپی شوعبە	٥٢
٢٥	جابیری کورپی عەبدوڵلا	٥٣
٢٦	عومەری کورپی خەططاب	٦٢
٢٧	عقبة بن عامر	٦٢
٢٨	صەفوانی کورپی عەسسال	٦٦
٢٩	ئەوبانی کورپی بوخود	٦٨
٣٠	ئەبو بەکرە	٧٠
٣١	ئوبە کورپی عومارە	٧١
٣٢	بوسرە کچی صەفوان	٧٩
٣٣	جابیری کورپی سەموورە	٨١
٣٤	موعاویە کورپی ئەبو سوفاان	٨٦
٣٥	عەمری کورپی حەزم	٨٣
٣٦	موعاذی کورپی جەبەل	٩٨
=	= = =	١٦٠
٣٧	سەلمان فاریسی	١٠٣
٣٨	ئەبو ئەییوبی ئەنصاری	١٠٤
٣٩	عەبدوڵلای کورپی مەسعوود (ابن مسعود)	١٠٧
٤٠	سوراقە کورپی مالیک	١١١



## تِلْوَغُ الْمَرَامِ

١٣٣	سەموورەى كۆرپى جوندوب	٤١
١٤٣	ئەبو زەھرې غىفارى	٤٢
١٥٠	ئەسمائى كچى عومەيس	٤٣
١٥١	حەمنەى كچى جەحش	٤٤
١٥٤	ئوم عەطىيە - ئوم عەتى	٤٥
١٦٥	ئەبو مووساى ئەشعەرى	٤٦
١٦٩	رافىعى كۆرپى خەدىج	٤٧
١٧٩	جوبەيرى كۆرپى موطعيم (بىروانە: ٦٦٦)	٤٨
١٨٥	ئەبو مەحزورەى بانگدەر	٤٩
١٨٧	عەمرى كۆرپى عاص	٥٠
١٩٠	عەبدوللانى كۆرپى زەيدى كۆرپى عەبدرىبە	٥١
١٩١	بىلالى حەبەشى (مؤذن الرسول)	٥٢
١٩٩	ئەبو جوحەيفە	٥٣
٢٠٥	ئىبىنو ئومى مەكتوم - بانگبىژ	٥٤
٢٠٩	عومەرى كۆرپى خەطاب (مكرر)	٥٥
٢١٠	عوثمانى كۆرپى ئەبولعاص	٥٦
٢١١	مالىكى كۆرپى حوومىرىث	٥٧
٢١٥	زىادى كۆرپى حارىثى - ئەلصودائى	٥٨
٢٢٠	عەلى كۆرپى طەلق	٥٩
٢٢٥	عامىرى كۆرپى رەبىيە	٦٠
٢٣١	ئەبو مەرئەدى ئەلغەنەوى	٦١
٢٣٤	موعاوييەى كۆرپى ئەلحەكەم	٦٢
٢٣٥	زەيدى كۆرپى ئەرقەم	٦٣

٢٣٧	عەبدوللای کورپی شەخیر	٦٤
٢٤٢	ئەبو جوههیمی کورپی حاریث	٦٥
٢٤٤	سەبرەدی کورپی مەعبەدی جوههەنی	٦٦
٢٥٥	موەعیقیب کورپی ئەبو فاطمە ئەلدەوسی	٦٧
٢٥٨	ئەبو جەهەم (الأبنجانیة)	٦٨
٢٦٤	ئوم حەبیبەیی ھاوسەری پێغەمبەر	٦٩
٢٦٦	حەسانی کورپی ثابت (شاعر الرسول)	٧٠
٢٧٩	رفاعة بن رافع	٧١
٢٨٤	ئەبو حومەیدی ساعیدی	٧٢
٢٩٣	وائل بن حجر	٧٣
٢٩٤	عوبادەدی کورپی صامیت	٧٤
٣٠٥	عەبدوللای کورپی ئەبو ئەوفا	٧٥
٣١٧	ابن بحینه - عبدالله بن مالك	٧٦
٣١٩	بەرانی کورپی عازیب	٧٧
٣٢٧	سەعدی کورپی طاریقی کورپی ئەشیەم	٧٨
-	ئەبو مالیکی ئەشجەعی	-
٣٢٨	حەسەنی کورپی عەلی کورپی ئەبو طالیب	٧٩
٣٣٥	فوزالەدی کورپی عوبەید	٨٠
٣٣٦	ئەبو مەسعوودی ئەل - بەدری	٨١
٣٣٨	ئەبو بەکری صەدیق	٨٢
٣٤٣	کەعبی کورپی حوجرە	٨٣
٣٥٨	عەبدوللای کورپی جەعفەر	٨٤
٣٦٥	زەمیدی کورپی ثابت	٨٥





## تُلُوعُ الْمَرَامِ

۳۶۶	خالیدی کورپی معدن	۸۶
۳۶۹	عەبدورەحمانی کورپی عەوف	۸۷
۳۷۳	رەبیعی کورپی کەعب (ربیعۃ بن مالک)	۸۸
۳۷۹	حەفصە کچی عومەری کورپی خەططاب	۸۹
۳۸۱	عەبدوڵلای کورپی موغەففل	۹۰
۴۴۷	ئوم و مرقە	۹۱
۴۵۲	ئیمامی زوهری = ئیبینو شەهاب (بروانە: ژمارە: ۷۰۴)	۹۲
۴۷۰	سەلەمە کورپی ئەکوەع	۹۳
۴۷۱	سەهل کورپی سەعدی ساعیدی ئەنصاری	۹۴
۴۷۶	عەممار کورپی یاسیر	۹۵
۴۷۷	ئوم شەباب کچی حاریشە کورپی نوعمان	۹۶
۴۸۲	نوعمانی کورپی بەشیر	۹۷
۴۸۹	عەبدوڵلای کورپی سەلام	۹۸
۴۹۴	طاریقی کورپی شەباب	۹۹
۵۰۲	ئەبو عەبیاشی زورقی	۱۰۰
۵۱۲	بۆرەیدە کورپی حوصەیب	۱۰۱
۵۱۹	عەبدوڵلای کورپی عەمری کورپی عاص	۱۰۲
۵۳۷	أبو جعفر الباقر = محمد بن علی زین العابدین بن الحسین	۱۰۳
۵۳۷	عبدالله بن زید المازنی عَمُ عُبَاد بن تمیم	۱۰۴
۵۴۵	ئەبو مالک (ئەبو عامر الأشعری)	۱۰۵
۵۵۹	مەعقیلی کورپی یەسار	۱۰۶

٥٦٦	زمينه بى كچى پيغهمبر (دروودى خوداى لى بى)	١٠٧
٥٧٤	فاطمه زهراء	١٠٨
٥٧٤	زمينه بو روقيه و نوم كلثوم	=
٥٨٠	كورمى مېلى مېلى نېبى عېباس	١٠٩
٥٨٢	سوهېلى كورې بهيضاء	١١٠
٥٨٢	سه عدى كورې نه بو ومقاص	١١١
٥٨٧	عهوفى كورې ماليك	١١٢
٦٠٣	عوثمانى كورې مهظعوون	١١٣
٦٢٦	بهزى كورې حيزامى كورې معاويه كورې حيد	١١٤
٦٣٨	سه هلى كورې حهثمه	١١٥
٦٣٩	عهتتابى كورې نه سيل	١١٦
٦٤٩	بيلالى كورې حارث	١١٧
٦٥٣	حه كيمى كورې حيزام	١١٨
٦٦٣	عبداللّاي كورې عدى كورې خيار + عدى بن خيار	١١٩
٦٦٤	قبيصه كورې مهخاريقي هلالى	١٢٠
٦٦٦	جوبه پيرى كورې موطعيم (بروانه: ژماره: ٤٨)	١٢١
٦٦٨	سالى كورې عبداللّاي كورې عومر	١٢٢
٦٨٠	سه لمانى كورې عامير	١٢٣
٦٨٥	شه ددادي كورې نهوس	١٢٤
٦٩٣	حه مزه كورې عهمرى نه سلهمى	١٢٥
٧٠٤	ثيمامى زوهرى = ابن شهاب (بروانه: ژماره: ٩٢)	١٢٦
٧٠٥	نوبه يشه هودلى	١٢٧



## تُلُوغُ الْمَرَامِ

۷۱۰	صه ممانی کچی بوسر	۱۲۸
۷۱۴	ئەبو فەتادە	۱۲۹
۷۳۲	فەضلی کۆری عەبباس	۱۳۰
۷۴۶	خلاد + السائب بن خلاد	۱۳۱
۷۵۲	صه عبی کۆری جەئنامە	۱۳۲
۷۵۹	جەعفەری صادق = جعفر بن محمد بن علی	۱۳۳
۷۶۰	خوزمیمە ی کۆری ئابیت	۱۳۴
۷۶۵	ئەبو طوفەیل: عامر بن واثیلە	۱۳۵
۷۷۶	عوروە ی کۆری موضەرریسی طائی	۱۳۶
۷۸۴	میسومری کۆری مەخرەمە	۱۳۷
۷۸۸	عاصم بن عدی	۱۳۸
۷۹۰	سەررائی کچی نەبھان	۱۳۹
۷۹۹	عەبدوڵلای کۆری زوبەیر و عیكریمە	۱۴۰
۸۲۸	طاووسی کۆری کیسان	۱۴۱
۸۳۳	موعەممەری کۆری عەبدوڵلا	۱۴۲
۸۸۰	ئەبو رافیعە نوکەری پیغەمبەر	۱۴۳
۸۸۹	کەعبی کۆری مالیک	۱۴۴
۸۸۹	عەبدورەحمانی کۆری کەعبی کۆری مالیک	۱۴۵
۸۹۰	عەتییە ی قورەظی	۱۴۶
۸۹۴	عەمری کۆری عەوفی موزەنی	۱۴۷
۹۰۳	سانییی کۆری ئەبو سانیب	۱۴۸
۹۱۲	سەموورە ی کۆری جوندوب	۱۴۹
۹۱۳	یەعلا ی کۆری ئومەییە (منیە)	۱۵۰

٩١٤	صهفوانی کوږی ئومه ییه	١٥١
٩٢١	سه عیدی کوږی زهیدو زهیدی باوکی	١٥٢
٩٢١	عوروہی کوږی زوبهیر	١٥٣
٩٢٨	صوهه یبی کوږی سنانی روومی	١٥٤
٩٣٢	ثابیتی کوږی ضه ححاک	١٥٥
٩٢١ + ٩٤١	عوروہی کوږی زوبهیری کوږی عه ووام	١٥٦
٩٤٨	واثیلی کوږی حوچر	١٥٧
٩٦٧	زهیدی کوږی خالیدی جوہه نی	١٥٨
٩٦٨	عیاض کوږی حیمار	١٥٩
٩٦٩	عه بدوږه حمانی کوږی عوثمانی ته میمی	١٦٠
٩٧٠	میقدامی کوږی مه عدیکه ریب	١٦١
٩٧٢	ئوسامہی کوږی زهید	١٦٢
٩٨٣	ئهبو ئومامہی کوږی سه هلی ئه نصاری	١٦٣
١٠٣٣	فاطمہی کوږی قهیس	١٦٤
١٠٣٥	به ریره (خادمة عائیشه = کاره گه ری عائیشه)	١٦٥
١٠٣٧	فیروزی دهیلہ می	١٦٦
١٠٣٧	سالی کوږی عه بدوئلای کوږی عومہر	١٦٧
١٠٥٢	جودامہی کچی ودهبی - ئه لئه سه دییه	١٦٨
١٠٧٨	عومہری کوږی ئهبو سه له مه	١٦٩
١٠٧٨	ئهبو سه له مهی میږدی ئوم سه له مه	=
١٠٨٨	سه ودهی کچی زه معه	١٧٠
١٠٨٩	عوروہی کوږی زوبهیر	١٧١
١١٣٢	الإمام الرافعی	١٧٢

۱۱۳۵	سوبه یعهی کچی حاریتی نه سله مییه	۱۷۳
۱۱۴۲	فورمیهی کچی مالیک	۱۷۴
۱۱۵۷	أُمُّ الْفَضْلِ	۱۷۵
۱۱۶۲	ثووهیه دایه نی پیغه مبه ر	۱۷۶
۱۱۶۶	عفیة بن حارث	۱۷۷
۱۱۶۷	زیاد السُّهْمِی	۱۷۸
۱۱۶۸	هیندی کچی عوتبه / هاوسه ری نه بسوفیان	۱۷۹
۱۱۷۷	سه عیدی کوری موسه ییبی کوری حه زن	۱۸۰
۱۱۷۷	۱- سعیدی کوری موسه ییبی کوری حه زن	۱۸۱
۱۱۸۳	رافعی کوری سینان	۱۸۲
۱۱۹۰	حه سه نی به صری	۱۸۳
۱۲۰۵	عه مری کوری حه زم	۱۸۴
۱۲۰۵	محمد بن عمر و بن حزم	۱۸۵
۱۲۱۶	نه بو ره مته = رفاعة کوری یثربی	۱۸۶
۱۲۱۶	له قیطی کوری نه بو ریتمه	۱۸۷
۱۲۲۳	عه رفه جهی کوری شورمیح	۱۸۸
۱۲۲۹	عکرمه بن	۱۸۹
۱۲۴۱	سه عدی کوری عباده	۱۹۰
۱۲۴۱	سه عیدی کوری سه عدی کوری عوباده	۱۹۱
۱۲۵۱	عبدالله بن عامر بن ربیع	۱۹۲
۱۲۵۹	أبو أمية المخزومی	۱۹۳
۱۲۶۷	وه لیدی کوری عوقبهی دایک برای عوتمان	۱۹۴
۱۲۷۶	طاریقی کوری سووهیدی جوعه فی	۱۹۵

۱۲۷۸	ئەبو بوردەى ئەنصارى	۱۹۶
۱۲۸۸	جەرىرى كۆپى عەبدوللاى بەجەلى	۱۹۷
۱۲۹۱	عەبدوللاى كۆپى ئەل - سەعدى	۱۹۸
۱۲۹۵	نوعمانى كۆپى موقەررىن	۱۹۹
۱۳۰۶	مەكجۈۋلى كۆپى عەبدوللا	۲۰۰
۱۳۱۰	سەخرى كۆپى العىلە	۲۰۱
۱۳۱۷	جەببى كۆپى مەسلەمە	۲۰۲
۱۳۲۱	روومىقىع كۆپى ثابت	۲۰۳
۱۳۲۳	عوبەيدەى كۆپى جەپراح	۲۰۴
۱۳۲۵	ئوم ھانىئ - خوشكى عەلى كۆپى ئەبو طاللىب	۲۰۵
۱۳۳۲	عاصمى كۆپى عومەرى كۆپى خەطاب	۲۰۶
۱۳۳۲	عوثمانى كۆپى ئەبو سولەيمان	۲۰۷
۱۳۵۸	عەدى كۆپى حاتم	۲۰۸
۱۳۶۷	شەددادى كۆپى ئەوس	۲۰۹
۱۳۷۵	جۈندۈبى كۆپى سوفيان	۲۱۰
۱۳۹۰	عەبدۈرەھمانى كۆپى سەموورە	۲۱۱
۱۴۲۳	ئەبو مەرىيەمى الأزدى - عەمرى كۆپى مۆرى الجهنى	۲۱۲
۱۴۴۰	الأشعث بن قيس	۲۱۳
۱۴۴۹	كەعبى كۆپى مۆرە	۲۱۴
۱۴۶۳	عەمرى كۆپى حارىث (ختن رسول الله)	۲۱۵
۱۴۶۵	سەھلى كۆپى حۈنەيف	۲۱۶
۱۴۶۸	النّوأس بن سمعان	۲۱۷



## بُلُوغُ الْمَرَامِ

۱۵۱۲	مه‌حمودی کوپی له‌بیدی ئه‌نصاری ئه‌شه‌ه‌لی	۲۱۸
۱۵۲۵	قو‌ط‌به‌ی کوپی مالیک	۲۱۹
۱۵۲۹	ئ‌ه‌بو صیرمه‌ی ئه‌نصاری	۲۲۰
۱۵۵۱	ئ‌ه‌بو دهر‌دای ئه‌نصاری	۲۲۱
۱۵۶۰	ته‌میمی داری	۲۲۲
۱۵۷۲	جو‌وه‌پیری‌ه‌ی کچی حاریث	۲۲۳
۸۳۹	عو‌روه‌ی باریقی	۲۲۴
۶۴۴	یاد‌گاری ماری	۲۲۵
۷۷۰	یه‌ع‌لای کوپی مونی‌ه	۲۲۶
۷۷۹	ئ‌یمامی ئه‌عه‌مه‌ش: سوله‌یمانی کوپی میهران	۲۲۷
۸۰۹	به‌ریره‌ی کاره‌که‌ری عانی‌شه	۲۲۸
۸۷۶	عه‌بدوره‌حمانی کوپی ئه‌بزا	۲۲۹
۸۸۷	عه‌مری کوپی شه‌رید	۲۳۰
۸۹۱	عه‌طیبه‌ی ئه‌ل - قورمه‌ظی	۲۳۱

### ۹۷- باسی هاندان و شیره‌کردن له‌سه‌ر ره‌فتاره‌ نازداره‌کان

#### بَابُ: التَّرْغِيبِ فِي مَكَارِمِ الْأَخْلَاقِ

{ب‌روانه: التاج الجامع للأصول في أحاديث الرسول - تاج به‌گوردی/۵،

زنجیره: ۲۸ و ۲۹، له ژماره: ۴۸۳۳ وهه‌تا ژماره: ۴۹۳۸ + ته‌جری‌دی بوخاری/۵،

له‌ژماره: ۱۹۳۴ وهه‌تا ژماره: ۱۹۶۳ + ریاضی صالحین/۲، زنجیره: ۷۳، له ژماره:

۶۲۱ وهه‌تا ژماره: ۶۵۲}.

۱۵۴۷- عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {عَلَيْكُمْ بِالصَّدَقِ، فَإِنَّ الصَّدَقَ يَهْدِي إِلَى الْبِرِّ، وَإِنَّ الْبِرَّ يَهْدِي إِلَى



الْجَنَّةِ، وَمَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَصْدُقُ، وَيَتَحَرَّى الصَّدْقَ، حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ صِدِّيقًا، وَإِيَّاكُمْ وَالْكَذِبَ، فَإِنَّ الْكَذِبَ يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ، وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ، وَمَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَكْذِبُ، وَيَتَحَرَّى الْكَذِبَ، حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ كَذَّابًا { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

{تهجریدى بوخارى ۵/، ژماره: ۱۹۴۶ = بوخارى ۶۰۹۴. مختصر صحيح

مسلم/۴، ژماره: ۱۸۰۹ = ۶۵۸۱ شیخا = مسلم/۲۶۰۷}:

عبدالوللای کوری مهسعوود (رمزای خودای لی بی) دمهفرموی:  
خوشه‌ویست (دروودی خودای له‌سهر بی و سهر و مال و منال و باوک و دایک و  
رؤ و گیان و هست و نه‌ست، هه‌مووی به‌قوربانی گهردی سهر گۆری پیروزی  
بی و سه‌لات و سه‌لام و دروود و رحمت و سۆزو میهرمبانی خودای گه‌وره و  
سه‌رومرو مه‌زنی له‌سهر بی) دمهفرموی:

(له‌راستی رحمت دهبازی، راستی بکه‌ن به پیشه‌ی هه‌میشه، چونکه  
راستی ئاده‌میزاد ده‌خاته سهر ریگه‌ی به‌هه‌شت! پیاوی واهه‌یه ئه‌ومنده  
راستگۆیه و ئه‌ومنده راستگۆیه و ئه‌ومنده سۆراخی راستی ده‌کا و ئه‌ومنده  
عه‌ودالی راستی و راستگۆیه هه‌تا له‌لای خودا به پیاوی راست و راستال و  
راستگۆ دهنووسری، وه نه‌که‌ن درۆ بکه‌ن، چونکه درۆ مروّف ده‌خاته سهر  
ریگه‌ی خراپه، کردموه‌ی خراپه‌یش پیاو ده‌خاته سهر ریگه‌ی ناگری دۆزه‌خ،  
پیاوی وا هه‌یه ئه‌ومنده زۆر درۆ ده‌کا و ئه‌ومنده منه‌یی درۆ ده‌کا، هه‌تا له‌لای  
خودا به‌دروۆزن دهنووسری!). {ریاض/۴، زنجیره: ۲۵۷، ژماره: ۱۵۳۸ + پوخته‌ی  
موسلیم/۵، ژماره: ۸۰۹ + ریاض/۱، زنجیره: ۴، ژماره: ۵۴ + تاج/۵، زنجیره: ۱۲،  
ژماره: ۴۷۵۱}.

۱۵۴۸ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { إِيَّاكُمْ وَالظَّنَّ، فَإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

ئهم ژمارمیه ده‌قی ژماره (۱۵۱۶) یه که له‌پیشه‌وه له‌م به‌رگه‌دا رابورد.





۱۵۴۹- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { إِيَّاكُمْ وَالْجُلُوسَ بِالطَّرُقَاتِ. قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا لَنَا بُدٌّ مِنْ مَجَالِسِنَا نَتَحَدَّثُ فِيهَا. قَالَ " فَأَمَّا إِذَا أُبَيِّتُمْ، فَأَعْطُوا الطَّرِيقَ حَقَّهُ. قَالُوا: وَمَا حَقُّهُ؟ قَالَ: " غَضُّ الْبَصَرِ، وَكَفُّ الْأَذَى، وَرَدُّ السَّلَامِ، وَالْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ، وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ. { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ تهجریدی بخاری/ ۱۰۷۰ = بخاری/ ۲۴۶۵، ۶۲۲۹. پوختهی موسلیم/ ۴،

ژماره: ۱۴۱۹ = شیخا/ ۵۶۱۳ مسلم/ ۲۱۲۱: {

ئەبو سەعیدی خودری (رهزای خودای لی بی) فەرمووی: خۆشەویست (دروودی خودای لەسەر بی) دەفەرموێ: (نەکەن لەسەرە ریگە دابنیشن!). عەرزیانکرد: ئەی پیغەمبەری خودا! چارمان نییە، نیشتنگەو جێ دانیشتنی تەرمەن نییە، ئەی لەکوێی تر دوو قەسە و گفتوگۆ بۆ خۆمان بکەین! پیغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بی) فەرمووی: (کە وای لی هات! کەوابوو مافی ریگەوبان بەجێ بهێنن). گوتیان: قوربان! پێمان بفرموو کە مافی ریگەوبان چییە؟

فەرمووی: (چاوی خۆتان لە تەماشای ناردەوا بگرنو، نازاری کەس مەدەن و مەبن بە باری ئازار بۆ هاتوچۆکاران، لەهەمان کاتدا وەلامی سلاو بدەنەوهو فەرمان بەچاکە بکەن، جێهەوگیری لەخراپەو کاری ناشایستە بکەن!). { تاج/ ۵، زنجیرە: ۵۳، ژمارە: ۵۳۶۱ ج/ ۴. }

۱۵۵۰- وَعَنْ مُعَاوِيَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا، يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ تهجریدی بخاری/ ۱، ژمارە: ۶۳ = بخاری/ ۷۱، ۳۱۱۶، ۳۶۴۱،

۷۳۱۲، ۷۴۶۰. مسلم. شیخا/ ۴۹۳۳، ۲۳۸۶: {

لە تەجریدا ئاواپە:



موعاوييهى كورى ئه بو سوفيان (رهزاي خوداي ئى بى) له  
پيغه مبه ره وه (دروودى خوداي له سهر بى) ده فهرموى: (ههركه سى كه خودا  
بيهوى تووشى خيرو خووشى بكا، شارمزاى ئاييى دهكا، من ته نيا ئه و مندهم  
به دهسته كه ئهم فهرمايشت و شه ريعه ته دابهش بكه مو بهس، به لام بهشى  
كه و ره يا بچووك، ئه وه به دهست خوداي كه و ره خو به تى و خودا خو ئى ئه و  
برپاره ددها، و ئهم ئومه تى ئيسلامه يش هه ر به رده وام ده بن له سهر ئهم  
ئاييى خودايه هه تا نزىكى روژى قيامه ت، ئه وى كه له دزيان بى زيانيان پى  
ناگه يه نى!).

١٥٥١- وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { مَا مِنْ شَيْءٍ فِي الْمِيزَانِ أَثْقَلُ مِنْ حُسْنِ الْخُلُقِ } أَخْرَجَهُ أَبُو  
دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ.

{ صحيح الجامع / ٥٧٢١. الصحيح المسند / ١٠٣٧ }:

ئه بو دمرداء (رهزاي خوداي ئى بى) ده فهرموى: خو شه ويست (دروودى  
خوداي له سهر بى) ده فهرموى: (له ته رازووى خيرو شه رى به ندهدا، كه  
له روژى زيانه وده دا ئه نه رى بو كيشانى كرده و ده كانى، هيچ كرده و ده كه باشى  
به نده وهك ره وشتى جوان قورس و گران نيه!).  
(روونكه رده وه):

ئه بو دمرداء (رهزاي خوداي ئى بى) ناوى عوو ميميره، له ها وه لانى  
پيغه مبه ره، ئه نصاريه، خه زه جيه، له پياوانى سه حيه يه، واته: له  
بوخارى و موسليه دا فهرمووده ي هيه، ئه بو دمرداء له روژى غه زاي به دردا  
ئيسلام بووه، له چاو خزمانى خويدا كه مى درهنگ موسوئمان بوو، به لام  
موسوئمانىكى زور جوانى ئى دمرچوو، له گه ل ئه ودها پياويكى شه رعزاني  
هو شيارى داناو زانا بوو، ده گيرنه وه: پيغه مبه ر (دروودى خوداي له سهر بى)



له پهسنو وهسپی جوانی ئه‌بو دمرءاءا هه‌رموو په‌تی: (ئهبو دمرءاء داناو هۆشمه‌ندی نه‌ته‌وه‌ی ئیسلامی منه!).

ئاماده‌ی جه‌نگی ئو‌خود بو‌وه، نه‌به‌ردی‌کی جوانی نواندوو‌ه له‌م جه‌نگه‌دا، ئاماده‌ی هه‌موو جه‌نگو غه‌زا‌کانی پاش غه‌زای ئو‌خود بو‌وه، دوو‌ژنی هه‌بو‌وه، هه‌ردوو ژنه‌که‌ی ناسراون به‌ ئوم دمرءاء، گه‌وره‌که‌یان سه‌حابه‌ بو‌وه، ئوم دمرءای بچ‌کۆله‌ نابییی بو‌وه، کاتی پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بێ) په‌یمانی برایه‌تی به‌ست له‌نیوانی موسو‌لماناندا، برایه‌تی به‌ست له‌نیوانی ئهبو دمرءاو سه‌لمانی هارسیدا، مه‌سرووق ده‌فه‌رموئ: (روو به‌روو گه‌لێ گه‌فتو‌گۆم له‌گه‌ل هه‌وه‌لانی مو‌حه‌مه‌ددا کردوو، سه‌رنج‌م داوه، زانسته‌که‌یان هه‌موو له‌لای ئه‌م شه‌ش‌که‌سه‌یان گۆوه‌ بو‌وه: عومه‌رو عه‌لی و عه‌بدو‌للا‌ی کو‌ری مه‌سه‌عوودو مو‌عازو ئهبو دمرءاو زمیدی کو‌ری ثابت (رمزای خودا له‌هه‌موو هه‌وه‌لانی پێغه‌مبه‌ر بێ) ئهبو زه‌ڕ به‌ ئهبو دمرءائی ده‌فه‌رموو: (له‌سه‌ر رووی زه‌وی له‌تۆ زاناتری تیا نییه‌ ئه‌ی ئهبو دمرءاء!).

له‌سه‌رده‌می جێنشینی عوسماندا، به‌دوو سا‌ل له‌پێش شه‌هید بوونی عوسماندا، ئهبو دمرءاء مردوو‌ه (رمز او ره‌حه‌مه‌تی خودا له‌هه‌موویان بێ).  
{ ب‌روانه: ته‌ج‌ری‌دی بو‌خاری/ ۲، لاپه‌ره: ۲۸۳، ژماره: ۸۹۷ + مختصر صحیح مسلم/ ۱، ژماره: ۳۰۸ }.

۱۵۵۲- وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { الْحَيَاءُ مِنَ الْإِيمَانِ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ ته‌ج‌ری‌دی بو‌خاری/ ۱، ژماره: ۲۳ = بو‌خاری/ ۲۴، ۳۶۹۱، ۷۰۰۸، ۷۰۰۹. مختصر صحیح مسلم/ ۱، ژماره: ۳۰ = شیخا/ ۱۵۲، ۱۵۳ }:

له مو‌خته‌سه‌ری سه‌حیحی موس‌لیم‌دا ئاوايه:



ئەبو ھورەیرە (رمزای خودای ئی بئ) دھەرموئ: خوشەوئست  
 (دروودی خودای لەسەر بئ) دھەرموئ: (ئیمان و باوەڕ حەفتاو ئەومندە، یا  
 شەستو ئەومندە لقە، گەورەترینیان وشەئ پیرۆزئ (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) یە، وە ھەرە  
 خواروو ھەکیان لا بردنی ئازارە لەسەر مەچ، وە شەرم و شکۆ بە شیکە لە  
 بەشەکانی باوەڕ). {بەروانە: ریاض/۲، لاپەرە: ۲۰۱، ژمارە: ۶۸۴ + ژمارە: ۱۲۵} .  
 {تاج/۵، زنجیرە: ۲۸، ژمارە: ۴۸۷۰} .

۱۵۵۳- وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {إِنَّ مِمَّا أَذْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلَامِ التَّبَوُّةِ الْأُولَى: إِذَا لَمْ تَسْتَحْ، فَاصْنَعْ  
 مَا شِئْتَ} أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ .  
 {تەجریدی بوخاری/۵، ژمارە: ۱۹۵۰ = بوخاری/۶۱۲۰} :

ئەبو مەسعوودی ئەنصاری (رمزای خودای ئی بئ) ھەرمووی:  
 خوشەوئست (دروودی خودای لەسەر بئ) دھەرموئ: (ئەو ھەرماشتە جوان و  
 قەسە نەستەقەئ کە دھەرموئ: ئەگەر شەرم ناکەئ چی دەکەئ بیکە، ئەم  
 ھەرماشتە لە ھەرموودەئ پێغەمبەرە پێشینەکانە). {تاج/۵، زنجیرە: ۳۸،  
 ژمارە: ۴۸۷۱ - باسی شەرم و شکۆ + ریاض/۴، زنجیرە: ۳۷۰، ژمارە: ۱۸۴۴/۳۷} .  
 (روونکردنەو):

۱- ئەوئ کە لەسەر ھەتای ھەرموودەکەو دەئ: لە ئیبنو مەسعوودەو،  
 یا ھەئەئ نووسیارە، یا ھەئەئ ھەئەمە. راستەکەئ لە ئەبو مەسعوودی  
 ئەنصارییەو ھە.

۲- ئەم ھەرموودمە بەدوو شیو ھەو واتە ھەرەو، یەئ لەیەئ  
 جوانترن:



یه کهم: مروؤ که بی شهرم و بی ئابروو بوو، حالی حالی نازده له،  
نازده لیش شهرم له هیج ناکاو به بی قهیدو مهرج ههرچی بیوی دهیکاو گوئ به  
حه لال و حه رامو عهیبو عارو شوورمی نادا.

دووهم: شهرم و شکو کللی باشی و خرابی یه، له بهرئه وه سه رنج بده  
ههرشتی که کردنی شهرماوی و حه یابه ر نییه بیکه، چونکه شتی وا دروست و  
حه لاله، دهنه شهرمی لی دهکرا، ههروه ها ههرچیش شهرم ئاوهر و حه یابه ره  
مهیکه چونکه شتی وا نادرست و قه دهغه یه، دهنه داعی نییه که شهرم  
له کردنی بکری.

۱۵۵۴- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ وَأَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ الضَّعِيفِ، وَفِي كُلِّ خَيْرٍ، إِحْرَصْ عَلَى مَا يَنْفَعُكَ، وَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ، وَلَا تَعْجِزْ، وَإِنْ أَصَابَكَ شَيْءٌ فَلَا تَقُلْ: لَوْ أَنِّي فَعَلْتُ كَانَ كَذَا وَكَذَا، وَلَكِنْ قُلْ: قَدَّرَ اللَّهُ وَمَا شَاءَ فَعَلَ فَإِنَّ لَوْ تَفْتَحُ عَمَلَ الشَّيْطَانِ } أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ .

{ مختصر صحيح مسلم/ ۵، ژماره: ۱۸۴۰ = شېخا/ ۶۷۱۶ = مسلم ترقیم

محمد فؤاد/ ۲۶۶۴: }

ئه بو هورهیره (رهزای خودای لی بی) هه رمووی: خو شه ویست (دروودی  
خودای له سه ر بی) هه رمووی: (موسولمانی تواناو به هیز، له موسولمانی  
ناته واناو بی هیز باشره، هه ردوولایش ماده م موسولمانن و نه هلی ئیمانن زور  
باشن، ههرچی سوودی رهوای هه ردوو جیهانی ههیه بوئ، سوورو مجیزبه  
له سه ری و تی کو شه بوئ، هه می شه یارمه تی له خودای گه و ره داوا بکه و، به پستی  
خودا ده ست بده ره کاری خیر و ته مبه ل و ته وه زه ل مه به و، خاوه خاوو سسته  
سستی تیامه که، خودا دمه گه یه نی به ناوات، چونکه خوئ به ئینی ئه وهی داوه و  
ده هه رمووی: { وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ - الطلاق/ ۳ } : واته: ئه وهی



به‌راستی پشت به‌خودای خوئی بیهستی، خودای به‌سه‌و، کاری به‌که‌سی تر نییه).

فه‌رمووی (دروودی خودای له‌سه‌ر بی): (ئه‌گه‌ر تووشی شتی‌کیش بوویت، مه‌ئی: ئه‌گه‌ر وام بکردایه واوا دمبوو، ئه‌م کارساته‌م تووش نه‌دمبوو، یا ئه‌و شته باشه‌م بۆ دمبوو! به‌لام بئی: ئه‌مه چارمنووسی خودا بوو، چارمنووسی خودایش رعتب‌وونه‌وی بۆ نییه‌و خودا خواست و ویستی له‌سه‌ر هه‌رشتی بی دمیکاو روو دهداو دمبی ببی، چونکه ئه‌گه‌ر بلّیت ئه‌گه‌ر وام بکردایه وادمبوو ئه‌م جوّره (ئه‌گه‌ر)ه دمرگا بۆ کاری شه‌یتان ده‌کاته‌وه‌و سه‌رده‌کیشی بۆ خرابه‌گرتن له چارمنووسی خوایی و قه‌زاو قه‌دەر. که‌واته: خۆت بده دست ئه‌م‌ری خوداو له‌دوای جووه مه‌چۆ!!). {تاج/٤، زنجیره: ٥٩، ژماره: ٤١٩٨ – سوورته‌ی (هل آتی) }.

١٥٥٥ – وَعَنْ عِيَّاضِ بْنِ حِمَارٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { إِنَّ اللَّهَ أَوْحَى إِلَيَّ أَنْ تَوَاضَعُوا، حَتَّى لَا يَنْفِيَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ، وَلَا يَفْخَرَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ } أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ .

{مختصر صحيح مسلم/٥، ژماره: ١٩٧٣ = ٧١٣٦ = مسلم/٢٨٦٥}:

عییاضی کوپی حیمار (ره‌زای خودای ئی بی) فه‌رمووی: خوشه‌ویست (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) دمفه‌رموئ: (خودای گه‌وره نیگای کردووه بۆم: که هه‌تا ده‌توانن بی هه‌واو بی ده‌عیه‌بن و خۆتان به‌که‌م بگرن، به‌جوړیکی و که‌س زۆرو سته‌م له‌که‌س نه‌کاو که‌س خوئی له‌که‌س به‌گه‌وره‌تر نه‌زانئ و که‌س به‌سه‌ر که‌سا شانازی نه‌کا). {تاج/٥، زنجیره: ٣٩، ژماره: ٤٨٧٦ + مختصر صحيح مسلم/٥، ژماره: ١٧٩٠ = شیع‌ا/٦٥٣٥}.

۱۵۵۶- وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: { مَنْ رَدَّ عَنْ عِرْضِ أَخِيهِ بِالْغَيْبِ، رَدَّ اللَّهُ عَنْ وَجْهِهِ النَّارَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ } أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ، وَحَسَنَهُ .  
{ صحيح الجامع / ۶۲۴۰ }:

ئەبو دەرداء (رهزای خودای ئی بئی) دهفهرموی: پیغه‌مبەر (دروودی خودای لەسەر بئی) دهفهرموی: (کەسێ باسی نامووسی برای ئایینی خۆی بکاو بەرپەرچی ره‌خنە‌ی ئەوانە بداتەوه کە لە پاشە‌مله بە‌خراپە باسی دە‌کەن، لە‌ڕۆژی قیامە‌تدا خودا لە‌ئاکری دۆزەخ تە‌واو دووری دە‌خاتە‌وه). { تاج/۵، زنجیره: ۳۲، ژماره: ۴۸۵۲ }.

۱۵۵۷- وَلِلْأَحْمَدِ، مِنْ حَدِيثِ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ نَحْوُهُ .  
{ صحيح الجامع / ۶۲۴۰ }:

ئەسمائی کچی یەزید (رهزای خودای ئی بئی) دهفهرموی: پیغه‌مبەر (دروودی خودای لەسەر بئی) دهفهرموی: (کەسێ بە‌رگری لە نامووسی برای ئایینی خۆی بکا، کاتی کەسێ غە‌یبه‌تی دە‌کا، دە‌بێ بە‌ ماف لە‌سەر خودا، کە لە‌ئاکری دۆزەخ نازادی بکا).  
(روونکردنە‌وه):

ئەسمائی کچی یەزیدی کوری السکن الأنصارية الأوسية. وتاری‌ترینی ژنان بوو، نازناوی: وتاری‌بێژی ژنانە، لە‌سائی یە‌کە‌می کۆ‌چیدا لە‌گە‌ڵ دە‌سته‌یه‌کا هات بۆ‌لای پیغه‌مبەر و پە‌یمانی بێ داو گوئی لە‌ فەرما‌یشتی گرت، ئاماده‌ی نە‌بە‌ردی کە‌م مانە‌ندی یە‌رمووک بوو، کە لە‌سائی (۱۳ک) رووی دا، ئاوی دە‌گی‌را بە‌سەر جە‌نگاو‌مره‌کانه‌وه، تیماری برین‌داره‌کانی دە‌کرد. کاتی شەر‌ گە‌رم بوو، تیلا‌ی چادره‌که‌ی خۆی هە‌لگرت و خۆی کرد بە‌ناو جەر‌گه‌ی نە‌بە‌رده‌که‌دا، بە‌و تیلا‌یه‌ نۆ‌که‌سی لە‌ سوپای رۆ‌م کوشت، لە‌ بو‌خاریدا دوو



فهرموودهی ههیه، کچی پووری موعازی کوری جه به له، له باوکه وه، باوک و  
برایه کی له شه ری ئو خوددا کوژراون و شهید بوون.

۱۵۵۸- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ، وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلَّا عِزًّا، وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ } أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

{ مختصر صحیح مسلم/ ۵، ژماره: ۱۷۹۰ = ۶۵۳۵ شیخا = مسلم/ ۲۵۸۸ }:

ئهبو هورمیره (رمزای خودای ئی بئ) فهرمووی: خوشه ویست (دروودی  
خودای له سهر بئ) فهرمووی: (نه مال به به خشین و خیر لیکردن کهم دهکا،  
نه بهندهی خودایش به چاو پۆشی له هه لهی خه لک و به لیبووردن لیان کهم  
دهکا، به لکوو زیاتر خودا پله و پایه ی به و چاو پۆشی و لیبووردنه به رزه وه  
دهکا، ههر که سیکیش ساخ له بهر رمزای خودا خاکی و بئ هه و بئ و خو ی  
به کهم بگری و بئ فیزو دعه به بئ، مسوگر که خودای گه وره و سه روه ر زیاتر  
پایه به رزی دهکا و دهستی ریزی ئی ئه نی!). { تاج/ ۵، زنجیره: ۲۰، ژماره: ۴۸۴۴  
ج/ ۴ }.

۱۵۵۹- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { يَا أَيُّهَا النَّاسُ! أَفْشُوا السَّلَامَ، وَصَلُّوا الْأَرْحَامَ، وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ، وَصَلُّوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامَ، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ } أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ.

{ صحیح الجامع/ ۷۸۶۵ }:

عه بدوللای کوری سه لام (رمزای خودای ئی بئ) فهرمووی: پیغه مبه ر  
(دروودی خودای له سهر بئ) ده فهرمووی: (سه لام په خش بکه نه وه و، په یوه ندی  
خرمایه تی پته و رابگرن و، نان و ئاو به مه ردوم بدمن و، کاتئ خه لکان





سه‌رگه‌رمی خه‌ون، ئی‌وه سه‌رگه‌رمی شه‌و نوپژبن، ئیتیر به‌خوشی و شادی ده‌چنه به‌هه‌شتی!). { تاج/۳، زنجیره: ۲۰، ژماره: ۲۷۰۴ }.

۱۵۶۰ - وَعَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) { الدِّينُ النَّصِيحَةُ } ثَلَاثًا. قُلْنَا: لِمَنْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: " لِلَّهِ وَلِكِتَابِهِ وَلِرَسُولِهِ وَلِأَيِّمَةِ الْمُسْلِمِينَ وَعَامَّتِهِمْ { أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

{ مختصر صحيح مسلم/۳، ژماره: ۱۲۰۹ = شيخا/۱۹۴ = مسلم/۵۵ }:

ته‌میمی داری (ره‌زای خودای ئی بی) فه‌رمووی: پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) فه‌رمووی: (ئایین - واته: دین - بریتیی‌ه له‌ئامۆزگاری ساغ و دلسۆزی).

ئیمه‌یش گوتمان: به‌را به‌ر به‌کی؟ فه‌رمووی: (به‌را به‌ر به‌خوداو به‌ قورئان و به‌ پی‌غه‌مبه‌رو پێشه‌وایانی موسوڵمانان و تیکرای موسوڵمانان به‌گشتی). { تاج/۱۷/۱، زنجیره: ۲، ژماره: ۱۱، ج/۴ }.

(روونکردنه‌وه):

ته‌میمی داری (ره‌زای خودای ئی بی) له‌پێشا مه‌سیحی بوو، له‌سالی نو‌ی کۆچیدا موسوڵمان بوو، موسوڵمانی‌کی زۆر جوانی ئی دهرچوو، غه‌زای له‌خزمه‌تی پی‌غه‌مبه‌ردا کردووه، پی‌غه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) داستانی جه‌ساسه‌و جه‌جالی له‌وه گێراوه‌ته‌وه، وه‌ ئه‌وه‌ دائه‌نری به‌ گه‌ورمه‌ترین شانازی بۆی { تاج/۵/۶۱۵، زنجیره: ۱۱۰، ژماره: ۵۶۰۵، ج/۴ }. ته‌میم یه‌که‌م که‌س بوو که‌ به‌شه‌و چرای له‌مزگه‌وتا داگیرساند، یه‌که‌م که‌سیش بوو که‌ چیرۆک و داستانی گێرايه‌وه، به‌شه‌و شه‌ونوپژی زۆری ده‌کرد، جاری وابوو له‌یه‌ک رکاتی شه‌ونوپژدا، هه‌موو قورئانی خه‌تم کردووه!

هه‌میشه‌و به‌رده‌وام شه‌ونوپژی‌کی زۆر زۆری ده‌کرد، شه‌وی تا به‌یانی هه‌ر به‌م نایه‌ته‌ شه‌ونوپژی ده‌کرد، له‌هه‌موو رکاتی‌کا له‌پاش فاتیه‌او ده‌وباره‌ی ده‌کرده‌وه:



{أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ نَجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءً مَحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ - جاثية - ٢١/٤٥}. واته:

با بئ باومړان که نهو هه موو کوفرو بهدکاری و خرابه یان تی گوشيوه، که چی باومړيشيان وايه: که نهوان و موسولمانان که نهو هه موو کرده وده باشانه یان کردووه، له دنیا و قیامه تدا، بهیه ک چاو ته ماشایان بکهین؟ با بیباومړان خو یان به مجوره بوچوونه هه له یه دهسخره پو نه کهن، به پرستی نه مه برپاریکی زور خراب و هه له و چه و ته.

له پاش کوشتنی عوسمان، ته میم رویشته بو شام، وه له وی مرد، گوری وا له بیت جه برین، له ولاتی فهله سطين، چه زرمی عومه ر زور ریزی لی دمگرت.

١٥٦١- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {أَكْثَرُ مَا يَدْخِلُ الْجَنَّةَ تَقْوَى اللَّهِ وَحُسْنُ الْخُلُقِ} أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

{السلسلة الصحيحة/٩٧٧}

نهو هورمیره (رمزای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) دمفه رموی: (زورترین شت که مهردوم ده خاته بهه شت، ته قوای خوداو رهوشتی جوانه).

١٥٦٢- وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {إِيَّاكُمْ لَا تَسْعَوْنَ النَّاسَ بِأَمْوَالِكُمْ، وَلَكِنْ لِيَسْعَهُمْ بَسْطُ الْوَجْهِ، وَحُسْنُ الْخُلُقِ} أَخْرَجَهُ أَبُو يَعْلَى، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.

{ضعيف الجامع/٢٠٤٣}

ديسان نهو هورميره (رمزای خودای لی بی) دمفه رموی: پیغه مبه ر (دروودی خودای له سهر بی) دمفه رموی: (نیوه ناتوانن که به به خشینی مال،



ئەو خەلكە ھەموو لەخۆتان رازی بکەن، بەلام دەتوانن کە لەرێگەى روو خۆشى و رەوشتى شیرینەو ھەموویان لەخۆتان رازی بکەن).

۱۵۶۳- وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {الْمُؤْمِنُ مِرْآةُ الْمُؤْمِنِ} أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ.  
{صحيح الجامع/۶۶۵۵}:

ديسان ئەبو ھورميرە (رەزای خودای ئى بى) ھەرمووی: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بى) ھەرمووی: (موسوڵمان ئاوينەى براى موسوڵمانى خۆيەتى).

۱۵۶۴- وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {الْمُؤْمِنُ الَّذِي يُخَالِطُ النَّاسَ، وَيَصْبِرُ عَلَى أَذَاهُمْ خَيْرٌ مِنَ الَّذِي لَا يُخَالِطُ النَّاسَ وَلَا يَصْبِرُ عَلَى أَذَاهُمْ} أَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجَةَ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ، وَهُوَ عِنْدَ التِّرْمِذِيِّ: إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يُسَمِّ الصَّحَابِيَّ.  
{صحيح الجامع/۶۶۵۱}:

ئيبنو عومەر (رەزای خودايان ئى بى) ھەرمووی: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بى) دەھەرمووی: (ئەو موسوڵمانەى کە تێکەلى لەگەڵ خەلكا ددەكاو ئارام دەگرئ لەسەر ئێش و ئازاريان، باشتەرە لەو موسوڵمانەى تێکەلى لەگەڵ خەلكا ناکا و ئارام ناگرئ لەسەر ئێش و ئازاريان).

۱۵۶۵- وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {اللَّهُمَّ كَمَا أَحْسَنْتَ خُلُقِي، فَحَسِّنْ خُلُقِي} رَوَاهُ أَحْمَدُ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.  
{صحيح الجامع/۱۳۰۷}:

ئيبنو مەسعوود (رەزای خودای ئى بى) ھەرمووی: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بى) ھەرمووی: (ئەى خودايە! داوات ئى دەکەم ھەر وەكوو شێوەى شیرین کردووم، ئاوەھايش رەوشتم شیرین بکە!).

۹۸- باسی یادی خوداو نزاو پارانه وه

باب: الذِّكْرُ وَالِدُعَاءُ

{ بېروانه: تاجول ثوصول/۵، له زنجیره: ۵۸ وه ههتا زنجیره: ۹۳، له ژماره: ۴۹۳۹ وه ههتا ژماره: ۵۱۵۶ م + مختصر صحيح مسلم/۵، له ژماره: ۱۸۸۱ وه ههتا ژماره: ۱۹۱۵، له زنجیره: ۵۸ + رياض/۳، زنجیره: ۲۴۴، له ژماره: ۱۴۰۸ وه ههتا ژماره: ۱۴۶۴ }.

۱۵۶۶- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { يَقُولُ اللَّهُ -تَعَالَى-: أَنَا مَعَ عَبْدِي مَا ذَكَرَنِي، وَتَحَرَّكَتْ بِي شَفَاتُهُ } أَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجَةَ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَذَكَرَهُ الْبُخَارِيُّ تَعْلِيقًا. { صحيح الجامع/۱۹۰۶ }:

ئەبو ھورەیرە (رەزای خودای لی بئ) دھەرموئ: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) دھەرموئ: (خودای گەورەو سەرورەر بوخوی دھەرموئ: من لەگەڵ بەندە ی خۆمدام مادەم یادو زیکری من بکاو لیوہکانی بەناوی من دەبزوئ).

۱۵۶۷- وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { مَا عَمِلَ ابْنُ آدَمَ عَمَلًا أَلْجَى لَهُ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ } أَخْرَجَهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَالطَّبْرَانِيُّ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ. { صحيح الجامع/۵۶۴۴ }:

موعازی کوپی جەبەل (رەزای خودای لی بئ) فەرمووی: پێغەمبەر (دروودی خودای لەسەر بئ) دھەرموئ: (هیچ کردەوہیەکی باشی ئادەمیزاد، وەک زیکری خودا، لەسزای خودا رزگاری ناکا).

۱۵۶۸- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { مَا جَلَسَ قَوْمٌ مَجْلِسًا، يَذْكُرُونَ اللَّهَ فِيهِ، إِلَّا حَفَّتْ بِهِمُ الْمَلَائِكَةُ، وَغَشِيَتْهُمْ الرَّحْمَةُ، وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ } أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.



{ صحیح مسلم ترقیم/شیخا/۶۷۹۵ } :

ئەبو ھورەیرە (رمزای خودای ئی بئ) دھفەرموی: خوۋشەویست (دروودی خودای لەسەر بئ) دھفەرموی: (ھەر کۆمەئێ لە موسوڵمانان لەشوینێ کۆری زیکری خودای ئی ببەستن و یادو زیکری خودا بکەن، مسۆگەر کە فریشتە ی خودا لەھەر چوار لاوە دەورمیان ئی دەدەن و شەپۆلی سۆزو میھەربانی خودا دایان دەپۆشێ و خودایش لەلای خوێەو، لەبارەگای خوێ لەلای ئەنجومەنی بالآ (مەلەئێ ئەعلا) باسی چاکەیان دەکا). { تاج/۱، زنجیرە: ۱۴، ژمارە: ۱۰۰ + تاج/۵، زنجیرە: ۵۸، ژمارە: ۴۹۴۴، بېروانە: ژمارە: ۱۰۰ لەبەرگی یەکا }.

۱۵۶۹ - وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { مَا قَعَدَ قَوْمٌ مَقْعَدًا لَمْ يَذْكُرُوا اللَّهَ، وَلَمْ يُصَلُّوا عَلَى النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) إِلَّا كَانَ عَلَيْهِمْ حَسْرَةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ } أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَسَنٌ".

{ السلسلة الصحيحة/۷۶ - الصحيح المسند/۱۳۲۸ } :

ئەبو ھورەیرە (رمزای خودای ئی بئ) لە پێغەمبەرەو (دروودی خودای لەسەر بئ) دھفەرموی: (ھەر کۆمەئێ لەکۆریکا دابنیشن، بەلام یادی خودای تیانەکەن، وە دروودو سەلاوات لەسەر پێغەمبەری خوێان نەدەن، دلتیابن کە ئەو دانیشتنە دەبێ بەداخ و خەفەت بوێان، ئیتر لەوودوا خودا خوێ ئارمزوو بکا لەسەر ئەو سزایان دەدا، ئارمزویش بکا لێیان خوۋش دەبێ!). { تاج/۵، زنجیرە: ۵۸، ژمارە: ۴۹۴۸ }.

۱۵۷۰ - وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ عَشْرَ مَرَّاتٍ، كَانَ كَمَنْ أَعْتَقَ أَرْبَعَةَ أَنْفُسٍ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ تەجریدی بوخاری/۵، ژمارە: ۱۹۹۲ = ۶۴۰۳ بوخاری + تەجرید/۵،

ژمارە: ۱۹۹۳ = بوخاری/۶۴۰۴. مختصر صحیح مسلم/۵، ژمارە: ۱۹۰۸ =

شیخا/۶۷۸۳، ۶۷۸۵ = ترقیم محمد فؤاد لصحیح مسلم/۲۶۹۳ } :

ئەبو ئەييوبى ئەنصارى (رمزى خوداى ئى بى) لە خۆشەويستەوه  
دەفەرموى (دروودى خوداى لەسەر بى): (هەرکەسى دەجار ئەم زىکرە بلى بە  
زمان و بە دل باومرى پى هەبى، وەك ئەوه وایە کە بۆ رمزى خودا،  
چوارکەس لەنەوهى ئىسماعىل، کە باپىرە گەورەى پىغەمبەرە، ئازادبکا،  
ئەمەيش زىکرەکەيه:

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ ، وَلَهُ الْحَمْدُ ، وَهُوَ عَلَى  
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ».

هەرخودا خوداى بەهەقە و بەس، خودایەکی تاك و تەنهایە، هیچ  
هاوبەشیکی نییە، مۆلك و سامان و دارایی و پاشایی و سەلتەنەت و دەسەلات و  
سوپاس و ستایش، هەمووی هەر بۆ ئەوه و بەس، وە خودایەکی وەهایە کە  
دەستی دەروا بەسەر گشت شتیكاو توانای هەموو شتیکی هەیه). {ریاضی  
صالحین/۳، زنجیرە: ۲۴۴، ژمارە: ۱۴۱۱}.

۱۵۷۱- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { مَنْ قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ مِائَةً مَرَّةٍ حُطَّتْ خَطَايَاهُ، وَإِنْ كَانَتْ  
مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

{تەجریدى بوخارى/۵، ژمارە: ۱۹۹۴ = بوخارى/۶۴۰۵. مختصر صحيح  
مسلم/۵، ژمارە: ۱۹۰۸ = شىخا/۶۷۸۳ = مسلم/۲۶۹۱}:

ئەبو ھورەیرە (رمزى خوداى ئى بى) فەرمووی: خۆشەويست (دروودى  
خوداى لەسەر بى) دەفەرموى: (هەرکەسى، هەر روژى، سەدجار بلى: (سُبْحَانَ  
اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ: پاکی و پیرۆزى و بى گەردى لەهەموو نەنگ و کەم و کورپىيەك و  
سوپاس و ستایش، هەر بۆ زاتى یەزدانى پاکی، هەر کەسى، هەر روژى سەدجار  
ئەم یادە بلى، گوناھ و تاوانەکانى ئى ھەل دەومرن، با بەوینەى کەفى دەرياش  
گوناهى زۆربن). {ریاض/۳، زنجیرە: ۲۴۸، ژمارە: ۱۴۵۱/۱}.



۱۵۷۲- وَعَنْ جُوَيْرِيَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ قَالَتْ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) { لَقَدْ قُلْتُ بَعْدَكَ أَرْبَعَ كَلِمَاتٍ، لَوْ وُزِنَتْ بِمَا قُلْتُ مِنْذُ الْيَوْمِ لَوَزَنَتْهُنَّ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، عَدَدَ خَلْقِهِ، وَرِضَا نَفْسِهِ، وَزِينَةَ عَرْشِهِ، وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ } أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

{ مختصر صحيح مسلم/ ۵، ژماره: ۱۹۰۲ = شيخا/ ۶۸۵۱ = ترقيم محمد فزاد لصحيح مسلم/ ۲۷۲۶ }:

له پوخته ی موسليم دا ناوايه:

ثيبنو عه بياس (رهزای خودايان لي بي) هه رمووی: پيغه مبهه (دروودی خودای له سهر بي) سهر له به يانييه ك له لای جووه يرييه هاوسه ري بوو، جووه يرييه له نويزگاگه يدا بوو، خه ريكي يادی خودا بوو، پيغه مبهه (دروودی خودای له سهر بي) له پاش كردنی نويزی به يانی له سهر نهو حاله به جيی هيشتو دمر جووه دمه روه، له پاشان له کاتي چيسته نگاودا، پيغه مبهه (دروودی خودای له سهر بي) که ده گه رپته وه بولای جووه يرييه، ده بينی هه ر له سهر نويزگاگه ی خوی دانيشتووه، پيی دمه رموی: (له وساگه وه که من به جيی هيشتوويت، هه ر خه ريكي يادی خودا و ته سبيحاتی؟) جووه يرييه دمه رموی: به لي. دمه رموی (دروودی خودای له سهر بي): (ده سا من له دوا نهو که له تو جيا بوومه ته وه، سي جار نه م چوار وشه يه م گوتووه، نه گه ر هه ليکي شرين به و هه موو يادو زيکرو ته سبيحاته دا، که تو له وساگه وه نه م پو کردووتن، به رابهريان ده که نو به قه د نه وان پاداشيان بو هه يه، بگره به زياديشه وه، که نهو چوار وشانه يش نه مانه ن:

{ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، عَدَدَ خَلْقِهِ، وَرِضَا نَفْسِهِ، وَزِينَةَ عَرْشِهِ، وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ }.

۱- به قه د ژماره ی دروستکراوانی خودا، ته سبيحات و هه مدو سوپاسی

خودا ده که م.

۳- هه‌روا به‌قه‌د سه‌نگو کێشی ته‌ختو باره‌گای خودا، ته‌سبیحاتو حمدو سوپاسی ده‌که‌م.

۴- ههروا بهقهه ژماره‌ی وشه‌گانی خودا، که له‌ژماره‌ی نایهن، ته‌سبیحات و حمدو سوپاسی خودا ده‌که‌م). {تاج/۱، زنجیره: ۱۰۸، ژماره: ۶۳۰ + تاج/۵، زنجیره: ۶۲، ژماره: ۴۹۷۳، ۴۹۷۴ + ریاضی صالحین/۳، زنجیره: ۲۴۴، ژماره: ۱۴۳۲}.

**(روهنکرده نه وه):**

جووميريهی کچی حاریت، هاوسهري پيڻغه مبهره، يه کيگه له دايگانی باومرداران، له هوڙی بهنی موصطه ليقه، له پيشدا ناوی (به رره) بوو، که به واتا (باش - چاک - خاس) پيڻغه مبهه مارمیکرد، ناوه کهی گوږی و ناوينا جووميريه، واته: کچوڼه. حاريثی باوکی ناغای هوڙی بهنی موصطه ليق بوو، کؤمه ئی فهرموودهی له پيڻغه مبه ره وه له بهر کردووه، له بوخاری و موسليم دا، له چهند شوپنيکا، له چهند بؤنه يه کا، ناوی هاتووه، له سهه فهرمايشتی شيخی عه ينی له عومده تولقاريئدا، نافرم تيکی يادکاری زمانپاراو به يادی خدا بووه، زور جاران که نوپڙی به يانی ده کرد، له سهه جيگه نوپڙه کهی دادمنيشت، کؤمه ئی ناوکه خورما، يا بهرده وردهی، له بهرده می خویدا دادمنا، وهک ته زبيجي نه مړو، هه تا چيشته نگاوښکی درمنگ له باتی ته زبيج، ويردو ته سبيحاتی پي ده ژمارد، له ته مه نی شهست و پينج ساليډا، له مانگی ربه يی يه که ما، سالی په نجاو شهشی کوچی، کوچی دوايی کردووه (ره زاو روه حمه تی خودای گه وردهی ئی بي). {موخته صهري صهحي موسليم/۵، ژماره: ۱۹۰۳ + ته جريدی بوخاری/۲، ژماره: ۹۱۶، لاپه ره: ۲۹۸، ج/۱}.





## بُلُوغُ الْمَرَامِ

بۆ زانیاری زیاتر لهم بارهیه وه بفرموو بپوانه نهم سهراوانه :

۱- تاج/۱، زنجیره: ۱۰۸، ژماره: ۶۳۰ که جووه پیرییه خه ریکی ته سبیحات بووه ص ۲۱۷.

۲- تاج/۲، زنجیره: ۳۵ ئایه ته کان، که باسی قه درو ریزی دایکانی موسولمانان ده که ن.

۳- تاج/۴، زنجیره: ۹۳، ژماره: ۴۶۱۷ + تاج/۲، زنجیره: ۴۳، ژماره: ۲۱۳۷ - باسی غه زای بهنی موصطه لیق.

۴- تاج/۵، زنجیره: ۶۲، ژماره: ۴۹۷۱، ۴۹۷۲، ۴۹۷۴، باسی ژماردنی ته سبیحات و ویردو سهراوهی ته زییح.

۵- عومده تولقاری/ شیخی عهینی، بهرگی/ ۱۱ ص ۱۰۶ + عهینی/ ۱۷ ص ۳۰۴ + ۳۱۴ + عهینی/ ۱۳ ص ۹۵.

۶- فه تحولباری/ شیخی عه سقه لانی، بهرگی/ ۴، ص ۲۳۲ فهرموودهی ژماره: ۱۹۸۴ = ۹۱۶ ته جریدی بوخاری.

۷- الإصابة في تمييز الصحابة، المجلد/ ۴ ص ۲۵۶ (جويرية). تسلسل/ ۲۵۱ من أسماء النساء.

۸- الإستيعاب في معرفة الأصحاب، لابن عبد البر، المجلد الرابع، اسم (جويرية) من أسماء النساء ص ۲۵۸.

۹- تاج/ ۱ ص ۲۱۷ + تاج/ ۲ ص ۲۰۲ + ص ۲۷۲ + تاج/ ۵ ص ۱۰۱.

۱۰- صحيح مسلم بشرح الإمام النووي المجلد/ ۱۷ ص ۴۴ + شرح صحيح

مسلم/ ۱۰ ص ۱۴۰ إلى ص ۱۴۵.

۱۵۷۳ - وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { الْأَبْقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ، وَاللَّهُ

أَكْبَرُ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ { أَخْرَجَهُ النَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ.

{ضعيف الجامع/ ۸۲۸}:

نهبو سه عیدی خودری (رمزای خودای لی بی) فہرمووی: خوۛشہ ویست  
(دروودی خودای لہ سہر بی) فہرمووی: (نہو باقیاتو صالحاتہی کہ لہم  
نایہ تہدا ہاتو وہ {وَالْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا -  
الکھف/ ۴۶} . مہ بہ ست لیی تہم یادہ پیروزیہ:

{ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ }.

۱۵۷۴- وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { أَحَبُّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ أَرْبَعٌ، لَا يَصْرُكُ بِأَيِّهِنَّ بَدَأَتْ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ } أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

{مختصر صحيح مسلم/ ۴، ژمارہ: ۱۴۱۱ = ۵۵۶۶ شیخا = مسلم ۱۴۶۳.  
أبوداود. أدب: ۴۹۵۸، ۴۹۵۹. ترمذی. أدب: ۲۸۳۴، ابن ماجه. أدب: ۳۷۲۹.  
تحفة الأشراف/ ۴۶۱۲}:

سہ موورہی کوپی جوندوب (رمزای خودای لی بی) لہ پیغہ مہرہ وہ  
(دروودی خودای لہ سہر بی) دمفہرموی: (خوۛشہ ویسترتین گوته، لہ لای خودای  
کہورہ، تہم چوار وشہیہیہ: {سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ}.

واتہ: پاکی و پیروزی، لہ راستیدا ہمر بو خودایہ، سوپاس و ستایش ہمر  
شایستہی خودایہ، ہمر خودا خودایہ و بہس، خودا لہہ موو کہس و لہہ موو  
شتی گہورہ ترہ.

ئەم چوار ناو، واتايان ئاوايە: (يەسار = ئاسان). (رەباح = قازانچ).  
(نەجىيە = سەرکەوتوو). (ئەفەلەح = رزگار) جا لەکاتى پەرسىاردا، ئەگەر کەس  
لەکەسە پەرسە، ئەرى کاک ئاسان لەوێ؟) تۆيش بۆي: ئاسان لێرە نەيە.



نوقلانهى باش نيبه. به پي رافه نامه كان و روونكه ره وه كان ئهم جوړه ناوانه كه راهه تى ته نزيهه هيه. {بروانه: ژماره: ۱۰۳۵ كه له پيشه وه روښت}.

۱۵۷۵- وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) { يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ قَيْسٍ! أَلَا أَذُكَّ عَلَى كَنْزٍ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ؟ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ } مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ته جريدی بوخاری/۳، ژماره: ۱۲۲۵ = ۲۹۹۲، ۴۲۰۵، ۶۳۸۴، ۶۴۰۹، ۶۶۱۰، ۷۳۸۶ بوخاری. مختصر صحيح مسلم/۵، ژماره: ۱۸۹۳ = شيا/۶۸۰۳ = صحيح مسلم ترقیم محمد فؤاد/۲۷۰۴}:

ئهبو مووسای ئه شعهری (رمزای خودای لی بئ) فهرمووی: له سه فهریکا له خزمه تی خوشه ویستا بووین، گشت جاری که ده گه یشینه سهر بهر زاییه ک، که ده پروانی به سهر شیوو دوتیکا، ده ستمان ده کرد به کوتنی (لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) یا (الله اکبر) به دمنگی بهرز، پیغه مبه ریش (دروودی خودای له سهر بئ) فهرمووی: (ئهی موسولمانینه! به زه ویتان به خوتانا بیته وه، ئهم هاتو هاواری پیناوی، خو ئیوه هاوار له که پرو لال، یا له نادیار ناکهن، ئیوه بانگی که سی ده کهن و له که سی ده پارینه وه، که ناگای له خشی مارو میرووه، که خودای گهرمیه، که هه موو شتی ده بیستی و له هه موو شتی نزیکتره).

ئهبو مووسا فهرمووی: من لهم کاته دا له دوايه وه بووم، خوش خوش دهمگوت: (لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ : هَيِّزُوا تَوَانِي هَرَّ بَهْدَمَسْتِي خُودَا خُويه تی و بهس).

خوشه ویست (دروودی خودای له سهر بئ) فهرمووی: (ئهی عه بدوللای کوری قه یس! ئهی ئهبو مووسا! هوشیاربه، با گه نجینه یی له گه نجینه کانی به هه شت پئ نیشان بدهم!) گوتم: بهر موو ئهی پیغه مبه ری خودا! دلّم له لاته.



فهرمووی: (وشه‌ی پیروزی (لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ) گه‌نجینه‌یه‌که له گه‌نجینه‌کانی به‌هشت). {تاج/۵، زنجیره: ۶۳، ژماره: ۴۹۷۵ - ذیکری: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ} + {تاج/۱، زنجیره: ۶۳، ژماره: ۴۳۲ + تاج/۵، زنجیره: ۶۳، ژماره: ۴۹۷۹ ذیکری: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ...}.  
 ۱۵۷۶ - زَادَ النَّسَائِيُّ: { وَلَا مُلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ }.

۱- نه‌سانی (رحمه‌تی خودای لی بی) ئەم زیادیه ده‌خاته سه‌ر ئەم فهرموودیه، ئاوی لی دی:

ئەبو هورمیره (ره‌زای خودای لی بی) فهرمووی: له‌خزمه‌تی پیغه‌مبه‌ردا، دەرۆیشتەم، فهرمووی: (ئەه‌ی ئەبوهورمیره! هۆشیاربه‌! با گه‌نجینه‌یی له‌گه‌نجینه‌کانی به‌هشتت پی نیشان بده‌م، که وشه‌ی پیروزی { لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا مُلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ } : هیزو توانایی هه‌ربه‌ده‌ستی خودا خۆیه‌تی و به‌س، په‌نا هه‌ر په‌نای خودایه‌و به‌س. {ضعیف الترغیب والترهیب: ۲۴۳/۱}.

۲- نوعمانی کوپی به‌شیر (ره‌زای خودای لی بی) فهرمووی: پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) دمفه‌رموی: (نزاو پارانه‌وه له‌ خودا کورۆکی خوداپه‌رستی و مؤخی په‌رستنی ساغه). {صحیح الجامع: ۳۴۰۷}.

۱۵۷۷ - وَعَنِ الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: {إِنَّ الدُّعَاءَ هُوَ الْعِبَادَةُ} رَوَاهُ الْأَرْبَعَةُ، وَصَحَّحَهُ التِّرْمِذِيُّ. وَلَهُ مِنْ حَدِيثِ أَنَسٍ بَلْفَظٍ: {الدُّعَاءُ مَحُ الْعِبَادَةُ}.

{ضعیف الجامع: ۳۰۰۳}:

ئیمامی تهرمه‌زی (رحمه‌تی خودای لی بی) ده‌گیریته‌وه: ئەه‌س (ره‌زای خودای لی بی) دمفه‌رموی: پیغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) دمفه‌رموی: (نزاو پارانه‌وه له‌ خودا کورۆکی خوداپه‌رستی و مؤخی په‌رستنی ساغه).



۱۵۷۸- وَلَهُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَفَعَهُ: {لَيْسَ شَيْءٌ أَكْرَمَ عَلَى اللَّهِ مِنْ الدُّعَاءِ} وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ .  
{حسن، صحيح الجامع: ۵۳۹۲}:

ئه‌بوهورمیره (رمزای خودای لی بی) فه‌رمووی: پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) دمفه‌رموی: (هیچ شتی له‌لای خودا وه‌ک نزاو پارانه‌وه ریژدارو نازدار نییه). {تاج/۵، زنجیره: ۶۶، ژماره: ۵۰۰۱}.

۱۵۷۹- وَعَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {الدُّعَاءُ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ لَا يُرَدُّ} أَخْرَجَهُ النَّسَائِيُّ، وَغَيْرُهُ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَغَيْرُهُ .  
{صحيح الجامع: ۳۴۰۸}:

ئه‌نه‌س (رمزای خودای لی بی) له پیغه‌مبهره‌وه دمفه‌رموی: (دروودی خودای له‌سهر بی) (نزاو پارانه‌وه‌ی نیوانی بانگو قامه‌تی نویژ قه‌بووله‌و گیرایه).

۱۵۸۰- وَعَنْ سَلْمَانَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {إِنَّ رَبَّكُمْ حَيٌّ كَرِيمٌ، يَسْتَحْيِي مَنْ عَبْدُهُ إِذَا رَفَعَ إِلَيْهِ يَدَيْهِ أَنْ يَرُدَّهُمَا صِفْرًا} أَخْرَجَهُ الْأَرْبَعَةُ إِلَّا النَّسَائِيَّ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ .  
{صحيح الجامع: ۱۷۵۷}:

سه‌لمان (رمزای خودای لی بی) دمفه‌رموی: پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سهر بی) دمفه‌رموی: (په‌رومردگاری ئیوه، زور به‌شهرم و به‌ریزه، هه‌ر به‌نده‌یی له‌پارانه‌وه‌دا ده‌ستی هه‌لبیږی بولای خودا، خودا شهرم ده‌کا که ده‌سته‌کانی به‌خالی رمت بکاته‌وه‌دا). {تاج/۵، زنجیره: ۶۷، ژماره: ۵۰۱۲}.

١٥٨١- وَعَنْ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) إِذَا مَدَّ يَدَيْهِ فِي الدُّعَاءِ، لَمْ يَرُدُّهُمَا، حَتَّى يَمْسَحَ بِهِمَا وَجْهَهُ} أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ.

{ضعيف، الإرواء/٤٣٣}:

عومەر (رمزای خودای لی بی) فہرمووی: دمستووری پیغہمبہر (دروودی خودای لہسہر بی) وابوو، لہپارانہوہدا کہ دمستہکانی ہلدمبری، ہہتا نہیانی ہیئانیہ بہدموچاویدا دایانی نہدنایہوہ. {تاج/٥، زنجیرہ: ٦٧، ژمارہ: ٥٠١٣}.  
١٥٨٢- حَدِيثُ ابْنِ عَبَّاسٍ: عَنْ أَبِي دَاوُدَ . وَمَجْمُوعُهَا يَقْتَضِي أَنَّهُ حَدِيثٌ حَسَنٌ.

{ضعيف، إرواء الغلیل: ٤٣٣}:

ئہبوداوود لہئیبنو عہبباسہوہ فہرموودمیہ لہم بارمیہوہ دہمردہہیئنی کوئی ئہم فہرموودانہ نیشانہی ئہومیہ کہناومروکی ئہم فہرموودانہ فہرموودمیہکہ لہ ہلہی (حسن)دا.

ئہمہیش دمقی ئہم فہرموودمیہ لہئہبو داوودا:

ئیبنو عہبباس (رمزای خودا لہخوی و لہباوکی بی) فہرمووی: پیغہمبہر (دروودی خودای لہسہر بی) فہرمووی: (پہردہ بو دارو بہردو دیوار مہکەن، کہسئ کاغہزی برایہکی ئایینی خوی، بہبی مؤلہت و رمزای خوی، بخوینیئتہوہ ئہوہ ئاگر دہکاتہ ناو چاوی خوی، کہ لہخودا دہپارینہوہ بہبہری دمستان لیی ہپارینہوہ، بہپشتی دمست لیی مہپارینہوہ، کاتی لہپارانہوہکہتان لی بوونہوہ، بہری ہہردوو لہپتان بہیئن بہ دہموچاوتانا).  
{تاج/٥، زنجیرہ: ٥، ژمارہ: ٥٠١٥}.

١٥٨٣- وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِیَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، أَكْثَرُهُمْ عَلَيَّ صَلَاةً} أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ.



{حسن لغبره، صحيح الترغيب والترهيب/ ۱۶۶۸}:

ئىبىنو مەسعوود (رمزى خوداى ئى بى) فەرموۋى: پېغەمبەر (دروودى خوداى لەسەر بى) فەرموۋى: (لەرۋىزى قىيامەتدا لەپىشتىن كەس بەمەن ئەو كەسانەن كە دروودو سەلاۋات زۆرتر لەسەر مەن دەمدەن!). {تاج/ ۵، زنجىرە: ۸۸، ژمارە: ۵۱۲۶}.

۱۵۸۴- وَعَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { سَيِّدُ الْأَسْتَغْفَارِ، أَنْ يَقُولَ الْعَبْدُ: اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي، وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتَ، أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبُوءُ لَكَ بِذُنُوبِي، فَاعْفِرْ لِي " فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ } . أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ.

{تەجرىدى بوخارى/ ۵، ژمارە: ۱۹۷۶ = بوخارى/ ۶۳۰۶، ۶۳۲۳}:

شەددادى كورى ئەوس (رمزى خوداى ئى بى) فەرموۋى: خۆشەويست (دروودو سەلاۋاتو سەلامو رەحمەتو سۆزو مېھرىبانى خوداى لەسەربىو سەرو مالو منالو باوكو دايك و رۇح و گيان و ھەست و نەست، ھەموۋى بەقوربانى گەردى سەر گۆرى پىرۋىزى بىو گشتى بە قوربانى خۆلى بەرپىي دىنىكەرانى ئارامگاي نازدارى بى لەمەدىنەى خۆشەويست و نازدارو پىرۋز) دىمفەرموۋى: (پارائەھەى ھەرە گەورەو سەرومەرى گشت داۋاى لىبووردن و داۋاى تاوانپۆشىيەك، لەخوداى گەرە: ئەوھىيە كە بەندە، بە زمانى پاراوو بەسۆزى دل بلى:

(اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي، وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتَ، أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبُوءُ لَكَ بِذُنُوبِي، فَاعْفِرْ لِي " فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ).





واته: ئه‌ی خودای من! هه‌رتۆ پهرومردگاری منیت، له‌تۆ زیاتر خودای تر نییه، من به‌نده‌و عه‌بدی تۆم و تۆ منت له‌ نه‌بوون دروست کردووه، تا بتوانم په‌یمان و به‌ئینی تۆ ناشکینم و پابه‌ندی ده‌بم و ده‌بمه‌ سه‌را که نه‌یشم توانی ئه‌وه له‌ ده‌سته‌وسانیمه، چونکه ئه‌سته‌مه که به‌نده‌ بتوانی ته‌واوی ئه‌رکی سه‌رشانی خۆی به‌را به‌ر به‌تۆی پهرومردگار به‌جی به‌یینی، په‌نا ده‌گرم به‌تۆ له‌شه‌ری کرده‌وه‌ی خۆم، که ده‌بی به‌ مایه‌ی سزاو تۆله‌ بۆم، ئه‌ی خودایه‌! تۆ کانگاو سه‌رچاوه‌ی هه‌موو نازو نیعمه‌تیکێ بۆ من و، هه‌میشه‌و به‌رده‌وام چاکه‌و نازو به‌هره‌ی بی شوماری تۆم له‌به‌رچاوه، پی ده‌نیم له‌ گونا به‌اریی خۆم.

که‌واته: لیم خوش به‌. به‌راستی تۆ نه‌بی که‌سی تر ناتوانی و هیچ که‌سی راده‌ی ئه‌وه‌ی نا که‌وی که له‌گونا به‌ی به‌نده‌ی خودا خوش بی).

پێغه‌مبه‌ر (دروودی خودای له‌سه‌ر بی) فه‌رمووی: (هه‌ر که‌سی به‌رپۆژ ئه‌م نزایه‌ به‌ده‌م بلی، وه‌ به‌دل باو ده‌ری ته‌واوی پیی هه‌بی، و به‌ر له‌هاتنی شه‌و، له‌و رۆژ ده‌ا به‌ری، ئه‌وه به‌هه‌شتیه، وه‌ هه‌ر که‌سی - له‌شه‌ودا - ئه‌مه به‌ده‌م بلی، وه‌ به‌دل باو ده‌ری پیی هه‌بی، وه‌ له‌پیش هاتنی رۆژدا به‌مری، ئه‌وه به‌هه‌شتیه). {ریاض الصالحین/٤، زنجیره: ٣٧١، ژماره: ١٨٧٥ - نامه‌ی پاره‌نه‌وه‌و داوای لی‌بوردن} + {تاج/٥، زنجیره: ٨٩، ژماره: ٥٤٢٧ م.}

١٥٨٥ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: { لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَدْعُ هَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ حِينَ يُمَسِّي وَحِينَ يُصْبِحُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي دِينِي، وَدُنْيَايَ، وَأَهْلِي، وَمَالِي، اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِي، وَآمِنْ رَوْعَاتِي، وَاحْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيْ، وَمِنْ خَلْفِي، وَعَنْ يَمِينِي، وَعَنْ شِمَالِي، وَمِنْ فَوْقِي، وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي } أَخْرَجَهُ التَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَةَ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.



ئىبنو عومەر (رمزای خودا له خوۆی و له باوکی بئ) هه رمووی: دهستووری  
پێغه مبهەر (دروودی خودای له سهر بئ) وابوو، ئیواری و بهیانی، ئەم پارانه وەدی  
هه رامۆش نه دهکرد، دهیغه رموو:

{اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي دِينِي، وَدُنْيَايَ، وَأَهْلِي، وَمَالِي، اللَّهُمَّ اسْتُرْ  
عَوْرَاتِي، وَآمِنْ رَوْعَاتِي، وَاحْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيْ، وَمِنْ خَلْفِي، وَعَنْ يَمِينِي، وَعَنْ  
شِمَالِي، وَمِنْ فَرْقِي، وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي}.

واته: خودایه! داوای لیخۆشبوون و خوۆشی ههردوو جیهانت لی دهکهه،  
خودایه! داوای لیبووردن و خوۆشحالیت لی دهکهه، بۆ دینم، بۆ ئایینم، بۆ  
دنیا، بۆ جیهانم، بۆ خوۆم، بۆ مال و منالم. خودایه! ئابروو و نامووسم  
بپارێزه و هه موو که موکوپی و نهنگیکم بپۆشه، وه ترسم بپهوینه و ده دلم  
هیمن بکه ره وه، خودایه! ئاگات لیم بئ، ئاگات له لای بهردهمم بئ، ئاگات له لای  
پشتم بئ، ئاگات له لای راست و له لای چهپم بئ، ئاگات له ژوور سهرم بئ، پهنا  
دهگرم به گه ورهیی تۆ که له ناکاو به بئ ئاگا رۆبچم به ناخی زه ویدا). {تاج/ 5،  
زنجیره: 65، ژماره: 4994 ج/ 4}.

۱۵۸۶ - وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: {اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ، وَتَحَوُّلِ عَافِيَتِكَ،  
وَفَجْأَةِ نِقْمَتِكَ، وَجَمِيعِ سَخَطِكَ} أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

{مختصر صحيح مسلم/ 5، ژماره: 1913 = شيا/ 2879 = صحيح مسلم/  
ترقيم محمد فؤاد عبدالباقي/ 2739}:

عهبدو ئلای کوپی عومهری کوپی خهطاب، که ناسراوه به (ئىبنو  
عومهر = رمزای خودا له خوۆی و له باوکی بئ) دهه رموی: زۆرجاران  
خۆشه و یست (دروود و سه لافات و سه لام و رحمهت و سۆزو میهره بانى خودای  
له سه ربی و سه رو مال و منال و باوک و دایک و رۆح و گیان و هه ست و نه ست،  
هه مووی به قوربانى گه ردی سه ر گۆری پیرۆزی بئ و گشتی به قوربانى خوۆی



به‌رپیی دینیکه‌رانی ئارامگای نازداری بئی له‌مه‌دینه‌ی خوشه‌ویست و نازدارو  
پیرۆز). ئیبنو عومەر فه‌رمووی: زۆرجاران پیغه‌مبهر ئهم نزایه‌ی ده‌کرد:  
{اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ، وَتَحَوُّلِ عَافِيَتِكَ، وَفَجْأَةِ نِقْمَتِكَ،  
وَجَمِيعِ سَخَطِكَ}.

واته: ئه‌ی خودای گه‌وره‌! ئه‌ی یه‌زدانی پا‌ک و پیرۆزم! په‌نا ده‌گرم به  
په‌نای تۆ له‌وه‌ که‌ خوا نه‌خواسته: به‌هره‌و نازو نیعمه‌تی تۆ پشتم تی بکه‌ن،  
هه‌روا له‌وه‌یش که‌ ئه‌و ئاسووده‌یی‌ه‌ی که‌ به‌خشیوته به‌من، له‌پرا تۆ له‌منی  
بسه‌نیه‌وه‌و تووشی ده‌ردو به‌لاو مه‌ینه‌تی و سه‌خه‌تیم بکه‌ی، هه‌روه‌ها په‌نا  
ده‌گرم به‌تۆ له‌وه‌ی که‌ له‌ناکاودا، له‌پرا ئاو قه‌دی تۆ‌له‌ی سه‌ختی ناگه‌هانی تۆ  
ببم، په‌نا ده‌گرم به‌تۆ له‌هه‌رجی شتی که‌ ده‌بی به‌هۆی نارم‌زایی و ره‌نجاندن و  
رق و توورپه‌یی تۆ!). {تاج/۵، زنجیره: ۷۱، ژماره: ۵۰۶۸}.

۱۵۸۷- وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: {كَانَ رَسُولُ اللَّهِ  
(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ غَلَبَةِ الدَّيْنِ، وَغَلَبَةِ الْعَدُوِّ،  
وَشِمَاطَةِ الْأَعْدَاءِ} رَوَاهُ النَّسَائِيُّ، وَصَحَّحَهُ الْحَاكِمُ.  
{صحيح الجامع/۱۲۹۶}:

عه‌بدو‌ئلا‌ی کو‌ری عومەر (رمزای خودا له‌خۆ‌ی و له‌باوکی بئی) فه‌رمووی:  
زۆرجاران پیغه‌مبهر (دروودی خودای له‌سه‌ر بئی) ده‌یفه‌رموو: {اللَّهُمَّ إِنِّي  
أَعُوذُ بِكَ مِنْ غَلَبَةِ الدَّيْنِ، وَغَلَبَةِ الْعَدُوِّ، وَشِمَاطَةِ الْأَعْدَاءِ}.

واته: ئه‌ی خودایه‌! من په‌نا ده‌گرم به‌تۆ له‌وه‌ی که‌ ببم به‌ژێر قه‌رزو  
قۆ‌له‌وه‌، هه‌روا په‌نا ده‌گرم به‌تۆ له‌زال‌بوونی دو‌ژمن و له‌ لی‌خۆ‌شبوون و  
شاده‌گامی دو‌ژمنان).

۱۵۸۸- وَعَنْ بُرَيْدَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {سَمِعَ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ) رَجُلًا يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنِّي أَشْهَدُ أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ،

الَّاحِدُ الصَّمَدُ، الَّذِي لَمْ يَلِدْ، وَلَمْ يُولَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ. فَقَالَ "لَقَدْ سَأَلَ  
اللَّهُ بِاسْمِهِ الَّذِي إِذَا سُئِلَ بِهِ أُعْطِيَ، وَإِذَا دُعِيَ بِهِ أَجَابَ" { أَخْرَجَهُ الْأَرْبَعَةُ، وَصَحَّحَهُ  
إِبْنُ حِبَّانَ.

{ صحيح الرغيب والزهيب/ ١٦٤٠. الصحيح المسند/ ١٥٢ }:

بورهمیده (رمزای خودای لی بئی) همرمووی: جاری پیغهمبهر (دروودی  
خودای لهسهر بئی) گوئی له پیاوی بوو دهیگوت: {اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنِّي أَشْهَدُ  
أَنَّكَ أَنتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، الْأَحَدُ الصَّمَدُ، الَّذِي لَمْ يَلِدْ، وَلَمْ يُولَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ  
كُفُوًا أَحَدٌ}.

واته: نهی خودای خوځم! بهوه لهتو داوادمکهه: کهمن شایهتی دهمدم که  
تهنها تو تاقه خودای راست و دروستی، بیجگه لهتو خودای تر نییه،  
خودایهکی تاک و ته نیای، جیگه ی ئومیدی ئومیدارانی، نه لهکس بوویت و  
نه کهست لی بووه، خودایهکی بی وینه و بی مانهنندی).

جا پیغهمبهر (دروودی خودای لهسهر بئی) که گوئی لهم پیاوه بوو نه  
نزایه ی خویند، همرمووی: (دروودی خودای لهسهر بئی) (لهراستیدا نه پیاوه  
بهو ناوه ی خودا لی پاریهوه و داوای مه بهستی خو ی لی کرد، که همرکاتی  
بهو ناوه، داوای همرچی لی بکری، نا ئومیدی نا کاو دلخوازه که یی بو جی به جی  
دهکا، وه همرکاتی بهو ناوه لی بپاریته وه، نزاو پارانه وه که ی گیرا دهکا).

١٥٨٩ - وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) إِذَا أَصْبَحَ، يَقُولُ: اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا، وَبِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ نَحْيَا،  
وَبِكَ نَمُوتُ، وَإِلَيْكَ النُّشُورُ} وَإِذَا أَمْسَى قَالَ مِثْلَ ذَلِكَ "إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: {وَإِلَيْكَ  
الْمَصِيرُ} أَخْرَجَهُ الْأَرْبَعَةُ.

{ السلسلة الصحيحة: ٢٦٢. الصحيح المسند: ١٤٠١ }:



ئەبوھورەیرە (رمزای خودای ئی بئ) دھەرمووی: دھستووری پێغەمبەر  
(دروودی خودای لەسەر بئ) وابوو، سەرلەئیواران دھیفەرموو: {اللَّهُمَّ بِكَ  
أَصْبَحْنَا، وَبِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ، وَإِلَيْكَ النُّشُورُ}.

واتە: ئەو خودایە! بەپشتی تۆ وا رۆژمان کردەوه، بەپشتی تۆ شەو  
دەمەینەوه، لەسایە تۆوه دەرژین و بەفەرمانی تۆ دەمرین، کاتی زیندوو  
دەبینەوه دەمەپێنەوه بۆلای خۆت. ئیوارانیش ھەروای دەگوت: {اللَّهُمَّ بِكَ  
.....تاد} بەلام لەباتی {وَالَيْكَ النُّشُورُ}. دھیفەرموو: {وَالَيْكَ الْمَصِيرُ}.  
{تاج/۵، زنجیرە: ۹۵، ژمارە: ۴۹۸۶}.

۱۵۹۰- وَعَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {كَانَ أَكْثَرُ دُعَاءِ رَسُولِ اللَّهِ  
(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنَا عَذَابَ  
النَّارِ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{تەجریدی بوخاری/۵، ژمارە: ۱۹۹۰ = بوخاری/۶۳۹۹، ۶۳۹۸. مختصر  
صحیح مسلم/۵، ژمارە: ۱۸۷۳ = شیخا: ۶۷۸۱ = صحیح مسلم ترقیم محمد فؤاد  
عبدالباقی/۲۶۹۰}:

لە موختەسەری صەحیحی موسلیماً ئاوايە:

عەبدولعەزیزی کۆری صوھەیب (رەحمەتی خودای ئی بئ) فەرمووی:  
قەتادە لە ئەنەسی کۆری مالیکی پرسی: زۆرتەین پێغەمبەر (دروودی خودای  
لەسەر بئ) بەکام نزایە دەکرد؟ فەرمووی: (زۆرتەینی کات، پێغەمبەر  
(دروودی خودای لەسەر بئ) بەم نزایە دەکرد و دھیفەرموو: {اللَّهُمَّ -  
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ - البقرة/۲۰۱}.

واتە: خودایە! ئەو پەرۆمردگاری ئێمە! ھەم لەجیھانوا ھەم لەپەرۆزی  
پاشەپەرۆزا، بەشی باشمان پێ بدەو، لەھەردوو جیھاندا چاکمان بۆ بکە، وە



بمانپاریزه له سزای دۆزهخ. {تاج/۴، زنجیره: ۳، ژماره: ۳۷۲۸ - ئه‌وه‌ی له‌باره‌ی سوورمه‌تی به‌قه‌رموه هاتوووه}.

قه‌تاده فه‌رمووی: هه‌رکاتێ ئه‌نه‌س بیوستایه، که نزایه‌ی کورت و پوخت بکا، به‌م نزایه‌ی ده‌کردو ده‌یفه‌رموو: {رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ}.

به‌لام کاتێ که ده‌یوست زۆر بپاڤه‌یه‌وه‌و نزای دوورو درێژ بکا، له‌ناو ئه‌و پاڤانه‌وه‌و نزا درێژه‌یشدا، ئه‌م نزا کورت و پوخته‌یشی تیا ده‌خویندو ئه‌م ئایه‌ته‌یشی ده‌کرد به‌ به‌شێ له‌نزاو پاڤانه‌وه‌که‌ی.

۱۵۹۱ - وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {كَانَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَدْعُو: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي، وَجَهْلِي، وَإِسْرَافِي فِي أَمْرِي، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي جِدِّي، وَهَزْلِي، وَخَطْنِي، وَعَمْدِي، وَكُلُّ ذَلِكَ عِنْدِي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ، وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ، وَمَا أَعْلَنْتُ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ، وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ} مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

{ته‌جریدی بوخاری/ مختصر صحیح البخاری بالکوردی/ ۵، ژماره: ۱۹۹۱ = بوخاری/ ۶۳۹۸. مختصر صحیح مسلم/ ۵، ژماره: ۱۸۶۸ = ۶۸۳۹ شیخا = صحیح مسلم تخريج الشيخ خليل مأمون شیخا: ۶۸۳۹ = صحیح مسلم ترقیم محمد فؤاد عبدالباقي: ۲۷۱۹}:

ئهبو مووسای ئه‌شه‌هری (رمزای خودای لێ بێ) فه‌رمووی: خۆشه‌ویست (دروودو سه‌لاتو سه‌لامو رحمه‌تو سۆزو میهره‌بانی خودای گه‌وره‌و مه‌زنی له‌سه‌ربێو سه‌رو مالو منالو باوکو دایکو و پۆحو گیانو هه‌ستو نه‌ست، هه‌مووی به‌قه‌وربانی گه‌ردی سه‌ر گۆڤی پیرۆزی بێو، گشتی به‌قه‌وربانی خۆلی به‌رپێی دینیکه‌رانی ئارامگای نازداری بێ، له‌شاری مه‌دینه‌ی خۆشه‌ویستو نازدارو پیرۆز). خۆشه‌ویست جاران ئه‌م نزایه‌ی ده‌کردو ده‌یفه‌رموو:



{اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي، وَجَهْلِي، وَإِسْرَافِي فِي أَمْرِي، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي جَدِّي، وَهَزْلِي، وَخَطَنِي، وَعَمْدِي، وَكُلُّ ذَلِكَ عِنْدِي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ، وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ، وَمَا أَعْلَنْتُ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، أَنْتَ الْمَقْدَّمُ وَالْمُؤَخَّرُ، وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ}.

واته: ئەى خودايە! ئەى پەرۋەردگارى گەورەم! لىم خۆشە، خۆشە لەتاوانم، لە نادانى و نەفامىم، لەزىادەپەرەيەم و پى لى ھەلپىنەم، لەھەموو کارىکا، لەوھى کەتۆ باشترى دەزانى لەمن.

خودايە! تاوانەکانم ھەموو بپۆشە، چى ھىنى بەراستىم بى، چى ھى بەگالتمەوھە بى، چى ھىنى ھەلەو نەزانىم بى، چى ھى ئەنقەست بى، وە ئەم جۆرە تاوانەشم ھەموو ھەن!

ئەى خودايە! تاوانى گۆن و نويم ھەموو بپۆشە، وە تاوانى نەينى و ئاشكرام بپۆشە، ئەو تاوانەيشم بپۆشە کەتۆ خۆت باشتر لى دەرنايت، پيشخستن و پاشخستن ھەر بەدەستى خۆتە، پيشخەرو پاشخەر ھەر تۆى، وەھەموو شت بۆ تۆ ئاسانە، تۆ دەسەلاتى ھەموو شت بىكت ھەيە و ھىج شت لەچنگى تۆ رزگارى نابى و ھىج شت لەدەستى تۆ دەرناچى. {تاج/۵، زنجیرە: ۷۰، ژمارە: ۵۰۴۲ + رياض/۳، زنجیرە: ۲۴۴، ژمارە: ۱۴۲۴}.

۱۵۹۲- وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: {كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي هُوَ عِصْمَةُ أَمْرِي، وَأَصْلِحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي فِيهَا مَعَاشِي، وَأَصْلِحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي إِلَيْهَا مَعَادِي، وَاجْعَلْ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِي فِي كُلِّ خَيْرٍ، وَاجْعَلْ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ} أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ.

{مختصر صحيح مسلم/۵، ژمارە: ۱۸۶۹ = صحيح مسلم ترقيم الشيخ خليل مأمون شىحا = شىحا: ۶۸۴۱ = صحيح مسلم ترقيم محمد فؤاد عبدالباقى: ۲۷۲۰}:



ئەبوھورمیرە (رمزای خودای ئی بئ) دمفەرموئ: جاران خۆشەویست

(دروودی خودای لەسەر بئ) ئەم نزایە دەخویند:

{اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي هُوَ عِصْمَةُ أَمْرِي، وَأَصْلِحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي فِيهَا مَعَاشِي، وَأَصْلِحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي إِلَيْهَا مَعَادِي، وَاجْعَلْ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِي فِي كُلِّ خَيْرٍ، وَاجْعَلْ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ}.

واتە: ئەو خودای من! دینەکەم کە مایەی خۆشیی و باشیی هەموو کاروباریکەم، پێکۆپیکی بخە بۆم، وە دونیاکەم کە تیا دەژیەم و گوزەرانێ تیا دەکەم، سازی بکە بۆم، وە دواڕۆژم کە تیا دا زیندوو دەبمەو، باشی بکە بۆم، خودایە! ئەم ژيانە ی ئەم دونیایەم بۆ بکە بەهۆی هەموو زیادە خێری، وە مردنیشم بۆ بکە بە دەستمایە سەر فرازی و حەسانە وە لە دەستی هەموو شەڕی. {ریاضی صالحین/ ۳، زنجیرە: ۲۵۰، نامەی نزاو پارانەو. ژمارە: ۱۴۷۲ + تاج/ ۵، زنجیرە: ۷۰، ژمارە: ۵۰۴۴}.

۱۵۹۳- وَعَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: { كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: "اللَّهُمَّ افْعَلْ بِي مَا عَلَّمْتَنِي، وَعَلِّمْنِي مَا يَنْفَعُنِي، وَارْزُقْنِي عِلْمًا يَنْفَعُنِي } رَوَاهُ التَّسَائِيُّ، وَالْحَاكِمُ .  
{السلسلة الصحيحة: ۳۱۵۱}:

ئەنەس (رمزای خودای ئی بئ) دمفەرموئ: دەستووری پێغەمبەر

(دروودی خودای لەسەر بئ) وابوو، زۆر جاران، ئەم نزایە دەخویند و دەیفەرموو: {اللَّهُمَّ افْعَلْ بِي مَا عَلَّمْتَنِي، وَعَلِّمْنِي مَا يَنْفَعُنِي، وَارْزُقْنِي عِلْمًا يَنْفَعُنِي}.

واتە: ئەو خودایە! بەو زانستە کە فێرت کردووم سوودم پێ بگەیەنە،

وە زانستیکم پێ ببەخشە کە سوودم پێ بگەیەنێ!



١٥٩٤- وَلِلتَّرمِذِيِّ: مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ نَحْوُهُ، وَقَالَ فِي آخِرِهِ: { وَزِدْنِي عِلْمًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ، وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ حَالِ أَهْلِ النَّارِ } وَإِسْنَادُهُ حَسَنٌ .

{ضعيف الجامع: ١١٨٣}:

ئەمەيش دەقى ئەم فەرموودەيە، كەدانەر ئىمامى عەسقىلانى (رحمەتى خوداى ئى بى) ئامازە دەكا بۆى لەپەراوى {صحيح وضعيف الجامع للشيخ الألبانى} يەوہ راگوپزى دەكەين:

ئەبوھورەيرە (رمزى خوداى ئى بى) دەفەرموى: خۆشەويست (دروودو صەلاتو سەلامو رحمەتو سۆزو مېھەربانى خوداى گەورەو مەزنى لەسەر بىو سەر و مالى و منالى و باوك و دايك و رۆح و گيان و ھەست و نەست، چى ھەيە و چى نىيە، ھەمووى بەقوربانى گەردى سەرگۆپى پىرۆزى بىو، گشتى بەقوربانى خۆلى بەرپىيى دىنيكەرانى ئارامگاي نازدارى بى، لەشارى مەدينەى خۆشەويست و نازدارو سازگارو پىرۆز).

ئەبوھورەيرە فەرمووى: خۆشەويست (دروودى خوداى لەسەر بى) جاران ئەم نزاىەى دەخويند، دەيفەرموو: (ئەى خودايە! بەو زانستەى كەبەخشيوتە پىم، بەھرەو سوودم پى بگەيەنە، وەزانستى بەسوودم فير بگە، وە بەردەوام فيرى زانستى بەسوودم بفەرموو، سوپاس بۆ خودا لەسەر ھەموو بارودۆخى، وە پەنا دەگرم بەخودا لەبارودۆخى دانىشتوانى دۆزەخ!).

١٥٩٥- وَعَنْ عَائِشَةَ ((رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا)) أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) عَلَّمَهَا هَذَا الدُّعَاءَ: { اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ، عَاجِلِهٖ وَآجِلِهٖ، مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ اَعْلَمْ، وَاعُوْذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ، عَاجِلِهٖ وَآجِلِهٖ، مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ اَعْلَمْ، اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلْتُكَ عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ، وَاعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَاذَ بِهِ عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ، اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ، وَمَا قَرَّبَ اِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ اَوْ عَمَلٍ، وَاعُوْذُ

بِكَ مِنَ النَّارِ، وَمَا قَرَّبَ مِنْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَأَسْأَلُكَ أَنْ تَجْعَلَ كُلَّ قَضَاءٍ قَضَيْتَهُ لِي خَيْرًا { أَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجَهَ، وَصَحَّحَهُ ابْنُ حِبَّانَ، وَالْحَاكِمُ .

{السلسلة الصحيحة: ١٥٤٢}:

عائيشه (رهزای خودای لی بی) فہرمووی: پیغہمبہر (دروودی خودای

لہسہر بی) ئەم نزایہی فیر کردم:

{اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ، عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ، مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ، عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ، مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرٍ مَا سَأَلَكَ عَبْدُكَ وَبَيْتُكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَادَ بِهِ عَبْدُكَ وَبَيْتُكَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ، وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ، وَمَا قَرَّبَ مِنْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَأَسْأَلُكَ أَنْ تَجْعَلَ كُلَّ قَضَاءٍ قَضَيْتَهُ لِي خَيْرًا}.

واته: ئەى خودايه! ئەى يەزدانى پاك و پيروز! من داوات لی دەکەم: که

لەهەموو خێرو بێرو چاکەیی بەشی گەورەم پێ ببەخشی، لەو خێرهی که به‌به‌له‌یه‌و لەو خێرهی که‌دوا‌خراوه، لەو خێرهی که‌خۆم‌ دەیزانم‌ و لەو خێرمیشی که‌من‌ نایزانم‌. ئەى خودايه! لەو‌چه‌شنه‌ خێره‌ له‌تۆ داوا ده‌کەم‌ که ببەخشی پێم، که به‌نده‌و پێغه‌مبەری تۆ‌ چه‌زرتی مو‌حه‌ممەد، داوا‌یکردووه‌ له‌تۆ که‌پێی ببەخ‌شیت، وه‌ په‌نا ده‌گرم به‌تۆ له‌شه‌ری ئه‌وه‌ی، که به‌نده‌و پێغه‌مبەری تۆ‌ چه‌زرتی مو‌حه‌ممەد، په‌نا‌ی گرتووه‌ به‌تۆ له‌شه‌ری ئه‌و شته‌، ئەى خودايه! داوا‌ی به‌هه‌شتت لی ده‌کەم‌، وه‌ داوات لی ده‌کەم‌ ئه‌وه‌م پێ ببەخشی، له‌گوتارو کردار، که له‌به‌هه‌شته‌وه‌ نزیکم‌ ده‌کاته‌وه‌و ده‌مباته‌ ناو به‌هه‌شت، ئەى خودايه! داوات لی ده‌کەم‌ که هه‌رچیت له‌چاره‌م‌ نووسيووه‌ و خوا‌ه ناخواه دێته‌ پێم به‌خێری بگێری بۆم!.

۱۵۹۶- وَأَخْرَجَ الشَّيْخَانِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): { كَلِمَتَانِ حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ، خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ، ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ، سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ }.

{ پوخته‌ی بوخاری = ته‌جریدی بوخاری به‌کوردی/۵، ژماره: ۲۱۳۴ = ۷۵۶۳، ۶۴۰۶ بوخاری. پوخته‌ی موسلیم = مختصر صحیح مسلم/۵، ژماره: ۱۹۰۴ = ۶۷۸۶ حسب تخریج و ترقیم الشیخ خلیل مأمون شیخا لأحادیث صحیح مسلم بشرح الإمام النووي = ۲۶۹۴ حسب ترقیم خادم الکتاب والسند/محمد فؤاد عبدالباقی {:

له ته‌جریدی بوخاری و موخته‌صهری صه‌حیحی موسلیمدا ریزکردنی وشه‌کان ناوایه:

ئه‌بوهورمیره (ره‌زای خودای ئی بئ) فه‌رمووی: خوشه‌ویست (دروودی خودای له‌سهر بئ) فه‌رمووی: (ئه‌م دوو وشه‌یه: (سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ: خودا به‌پاک و پیروژو بئ گهرد دهمانم، سوپاس و ستایشی بئ پایانی ده‌که‌م، دیسان خودای خوّم، یه‌زدانی پاک و مه‌زن، به‌پاک و پیروژ دهمانم، له‌مه‌دا هیج گومان و سوو وشه‌کیکم نییه). فه‌رمووی: (دروودی خودای له‌سهر بئ) ئه‌م دوو وشه‌ پیروژه‌یه سووک و خوش و ئاسانن له‌سهر زمان، قورسو گرانن له‌ناو شایان (ته‌رازوو) له‌کاتی گیشان، که‌هه‌موو کرده‌ومیی له‌قیامه‌تا به‌ته‌رازوو ده‌کیشری، خوشه‌ویستن له‌لای خودای میهرمبان. {ریاض الصالحین/۳، زنجیره: ۲۴۴، ژماره: ۱۴۰۸ - نامه‌ی ذیکرو یادی خودا}.

ئه‌م فه‌رموودمیه دوا فه‌رموودمیه له صه‌حیحی بوخاریدا.

۱۵۹۷- روونکردنه‌وه‌یه‌کی به‌سوود له‌باره‌ی ده‌ستووری نزاو پارانه‌وه:

له موخته‌صهری صه‌حیحی موسلیمدا، به‌رگی پینجه‌م، لاپه‌ره: ۱۲۳

چاپی یه‌که‌م، روونکردنه‌وه‌ی ژماره (۱۸۸۵) دا ده‌فه‌رموی:

١- گرنهترین دهستورهکانی نزاو پارانهوهو دووعا کردن:

١- لهکاتی پارانهوهو نزاکردندا، بهپیی بواری گونجاو، نهگهر دهستی دهمدا بۆ نزا خوین و نزاکار، با لهشی پاک بی، بهرگو جلهکانی حهلال و پاک بن، دهست بهدهستنوێژ بی، نزاو پارانهوهو زۆر زۆر بکات.

٢- رووی له رووکه بیو، بهرمو قیبله دابنیشی، یا بهپیهو رابوهستی، یا بهپیزهوه رابکشی، بهپیی بارو دۆخ و حال خۆی لهگهڵ کهشی نزاکهدا ساز بکاو خۆی بگونجینی.

٣- بۆ ژن و بۆ پیاو بهرگی شهرعی حهلالی لهبهردا بی.

٤- ههردوو دهستی ههتا ئاستی ههردوو سهershانی، لهسهرهتای نزاو پارانهکهوه، ههتا گۆتایی، ههردوو دهستی ههڵپڕی، بهپاکی، حیکمهتی ئهم دهست بهرزکردنهوهیش ئهوهیه که نزا خوین، بهدل و بهکول پهنا دهباته بهرخودا، وهک کهسیکی نوهمبوو لهئاوی دهریادا، دهست بهرزدهکاتهوه ههتا کهسی، دهستی بگریو لهخنکان رزگاری بکا.

٥- که نزاکه تهواو بوو بهری ههردوو دهستی بهینی بهدهم و چاویدا.

٦- بهپیی بارودۆخ زیکرو دووعا نزاو پارانهوهکه به نهینی و به شینهیی و بهکول و بهدل بیو ورکی تیایی، لهخودا که ناومیدی نهکاو کارهکهی بۆ بسازیینی و ئیشهکهی بۆ بکا.

٧- نهگهر سهرمهشق و پیشهواي کهسانی تربوو، نهوه واباشه که بهپیی شوین و کات، دهنگ ههڵپڕی، ههتا نزاخویننهکانی تریش شوین نهو بکهون و لهشوین نهوهوه بهپهروانی نزاکه بخوینن و ههلهی تیادا نهکهن، وهک کاتی قونووت لهناو نوێژی بهیانیداو لهنوێژی وهتری مانگی رهمهزاندا، ههرکاتی خۆیان فیربوون با بهدهنگی نزم نزاکه بخوینن و پهپهروانهکانیشی ههرکهسهیان بۆ خۆی بهدهنگی نزم بیخوینن، مهگهر هۆیهکی تر ههبی، وهک نهوه ئامین بکهن لهسهه نزاو قونوتخوین.

٨- لهسه رمتای دمستپیکردنه وه، سوپاس و ستایشی خودا بکا و بیسمیلا بکا، وهك ئەوه بئێ: (بسم الله الرحمن الرحيم) (الحمد لله رب العالمين) یا به کوردی بئێ: (به ناوی خودا، سوپاس بۆ خودا...). باشتترین شت، لهم کاته دا زیکری باقیاتو صالحاته که ئەمه دمه که یهتی: {سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ}.

٩- هه روا لهسه رمتاوه، لهپاش ناوهینان و سوپاس و ستایشی خودای که وهره، دروود بنیڕی بۆ گیانی پیروزی پیغه مبهرو سه لاواتی له دیار بدات، وهك ئەوه بئێ:

{اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ وَسَلَّمْتَ وَبَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَآلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ}.

١٠- لهکۆتاوه چه مدو سوپاسه که دووباره بکاته وه، وهك ئەوه به تیگه یشتنه وه، له ناخی دله وه بئێ: (وَأَخِرُ دَعْوَانَا أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ).

١١- هه روا لهکۆتاوه دروودو سه لاواتو سه لامه که بۆسه ر پیغه مبه ر دووباره بکاته وه.

١٢- لهکاتیکا که هیشتا دمسته گانی به رزمه کردو وه به ری هه ردوو له پی هه ر له ئاسمانه، که رووگه و قیبه لی نیازمه ندان و نزاکارانه، به کوڵ و به دل، له ناخی دله وه بئێ: (نامین) ئەگه ر چه ند جارێکیش دووباره ی بکاته وه قه یدی نییه. نامین واته: خودایه! ئەم نزیه مان گیرا بفرموو، قه بوولی بکه لی مان، به عه ره بیهش، یا به کوردیش دمیج که مروف له باتی (نامین) بئێ: (اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ مِنَّا - خودایه! وری بگره لی مان).

١٣- به دلیکی به ئاگای پڕ له ئومیدی گیرابوونه وه، نزاکه بکری، جه ختی تیابکا، وړك له خودا بگری، که دلی ئەم بهنده زه بوونه ی خو ی نه شکین و به جوهرها شیوه باسی زه بوونی خو ی بکا و باسی داماو ی و ناتاجی و بی

دهسته لاتى خۆى بكاو به خشوع و خضوع و سهركزى و ملكه چى و دئى گهرمه وه  
بپارێته وه و داواى مه بهسته كهى له خودا بكا.

١٤- وهك گوتمان لهكاتى نزاكرده كه دا، دهست هه لپړى و به بهرى دهست  
داواى به خشش و خه لات و نازو به هره له خودا بكا، به لام نه گهر وىستى خوداى  
گه وه به لايه كى له كوژ بخت، يا وىستى به نابگرى به خودا له ئيش و ئازارو  
دمردو به لا، با له م كاتانه دا، پشتى دهستى بكاته ئاسمان، وهك كه سى پال به  
به لايه كه وه بنى و ئيش و ئازارى له خۆى دوور بخته وه ئاوا، به لام نه گهر پشتى  
دهستيشى نه كاته ئاسمان، له م كاتانه دا هه يدى نيه.

١٥- له خۆيه وه دهست پى بكا، چه زرده تى پيغه مبه ر ئيبراهيم (دروودى  
خوداى له سه ر بى) بكا به سه ر مه شق بۆ خۆى كه ده فهرموى: {رَبَّنَا اغْفِرْ لِي  
وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ} — إبراهيم/١٤/٤١.

واته: ئه ي په رومردگارى گه وره مان! خۆشبه له خۆم و له باوك و دايكم و  
له هه موو ئيمانداران، له رۆژى ليپرسينه وه دا، كه هه موو كه سى دادگايى  
ده كرى و له ديوانى خوا دا راده وه ستى بۆ دادگايى و ليپرسينه وه.

١٦- نزاو پارانه وه كه تا سى جار دووباره بكرێته وه.

١٧- هه ندئ نزاو پارانه وه تايبه تن به كاتو به شوپن و به بۆنه ي  
تايبه ته وه، وهك نزاى قنوت، يا نزاى طه وافى به يت و طه وافى صه فاو مه روه و  
نزاى كاتى ژنه ينان و شوو كردن و مندالبوون و كاتى سه فه رو هاتنه وه له  
سه فه رو رۆژى هه ينى و رۆژى جه ژن و كاتى سواربوون و دابه زين و كاتى  
سه ردانى نه خۆش و ناشتنى دارو دره خت و رواندى به رو بووم و كاتى  
ده ست كردن به خويندن و به دمه رس و زۆر شتى تر، وهك سواربوونى و لاخ و  
ماشين و فېرۆكه و پا پۆر به له م، له گه ل ره چا و كردنى دووباره بوونه وه ي  
بۆنه كانا، نزاكه يش دووباره ده بێته وه، ده نا نا.

۱۸- دلنیا بی و باومری وایی که خودا دیت به هاواریه وه و نزاکی گیرا دهکاو نائومیدی ناکا، جا یا خودای گه وره خودی داواو مه به سته که بی بؤ جی به جی دهکا، یا به شتی تر هه فی بؤ دهکاته وه، جا له م جیهاندا بی، یا له و جیهاندا بی، خودا هه فی بؤ دهکاته وه.

۱۹- واباشه دووعای مهئوور، که نه و جوره نزاو پارانه وه و داخوازیانه، که له قورئان و فهرمووده ی پیغه مبهرو فهرمایشتی هاوه لانی پیغه مبهردا هاتوون، واباشه نه و نزا بیستراو مهئووران، به هه مان شیوه و به هه مان له فظو شه کل و شیوه ی خوین، که له قورئان و سوننه تدا هاتوون، ئاوا دووباره بکرینه وه، به بی که م و زیاد، وهک:

{ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ } وهک { رَبِّي أَنِّي مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ } وهک { يَا قُيُومُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيثُ } وهک نه و هه موو نزاو پارانه وهی که دهقه که یان وا له په راوه گه وره کانی یاسانامه دا. به لام به بی گومان دروسته به و مرگه راو و ته رجه مه که شیان نزا بکری، گرنگ نه و مهیه که دلی له لای نزاکی بیت.

ب- گرنگترینی مهرجه کانی گیرابوونی نزاو پارانه وه:

۱- داواو مه به ست (مطلوب) دهکه، رهواو شهرعی بنو، گوناوه و تاوان و ناهه فی نه بن.

۲- نزاخوین چه لالخوربی و خوی له هه موو چه رام و بی شهرعی و گوناهی بپاریزی، ته نانهت نابی نزا ی باش بؤ که سی بکا، که شایان و شایسته ی نه و نزیه نه بی!

۳- ئه رکه ئایینییه کان به جی بهینی، وهک: نوئزو رۆزوو و چه ج و زمکات و پابه ندبوون به یاسانامه ی خودا وه.



۴- پاکی و خاویڻی ئاشکراو نهیڻی بپاریڙی، وهك: پاکی دل و دمروون و جهسته و جل و بهرگو شوین و نیازی پاک.

۵- شتی نهشیاو نهخوات وهك: پیازو سیرو توور، که بۆنیان دهبی بههوی بیزاربوونی فریشتهکان.

ج- گرنگترین کاتهکانی نزاکردن بهشیوهی گشتی:

۱- باشتین کات بۆ نزاو پارانهوهو سکالای حال، لهلای خودای گهوره، سییهکی کۆتایی شهوه، بهتایبهتی دهمه و بهیان، که ناسراوه به سهحر.

۲- لهپاش نوپژهکان، بهتایبهتی لهدوا نوپژه فهرزهکان کهپیان دهگوتری پینج فهرزه.

۳- لهنیوانی بانگو قامهتداو، لهپۆژی عهرمهتداو لهپۆژی ههینی دا.

۴- لهکاتی کورنووشداو لهناو سهجدهدا.

۵- شهوو رۆژی ههینی و مانگی رهمهزان و ئهحواله شهریفهکان و دۆخه پیرۆزهکان بهههله بزانری، وهك: کاتی بارانبارین و کاتی کردنی نوپژه فهرزهکان.

۶- لهکاتی جیبهجی کردنی تاعهتدا، وهك کاتی جهج و عهمرهو سهردانی گۆری پیرۆزی پیغهمبهرو کاتی بهپۆژوو بوون.

۷- لهکاتی سهخلهتی و خهم و خهفته و مهینهت و زهبوونیدا.

۸- لهکاتی بۆنهکاندا، ئهو نزایه بخوینری که ئهو بۆنهیه دانراوه بۆی، وهك لهکاتی سواربووندا بلی: {سبحان الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ} لهکاتی پزمیندا بلی: (الحمد لله)...تاد.

۹- لهکاتی دل گهرمبوون و ههست کردن به کهشیکی گیانی پیرۆزی و که چاوو دلی پێ رۆشن دهبنهوهو ههست به بارینی سۆزو میهرهبانی خودا دهکری.

۱۰- لهکاتی رهمهزان و زمانی بهپۆژوووه کاتی بهربانگ.





۱۱- لەپاش خویندن و خەتمەى قورئانى پىرۆزەو.

۱۲- لەپاش خەتمەى زىكرى خوداوە، وەك خەتمەى (لا إله إلا الله) یا خەتمەى (قُلْ هُوَ اللهُ).

۱۳- نزاى باش و داواى باش بەرزکردنەو بۆ بارهگاى خودا لەكاتى خویندنى كەلەبابدا، چونكە حاالى پىرۆزە و فريشتهى بينیوه.

۱۴- پەناگرتن بەخودا لەكاتى زەهرىنى كەردا، چونكە شەيتانى دیوه.

د- باشتىن شوین بۆ نزاكردن:

۱- لە مەسجیدولحەرام، لە مەككە، لە دەورى كەعبە و حەجەرول ئەسود.

۲- لەجىگە مناسكەكانى حەجدا، وەك: جەبەلورەحمە و كىوى عەرەفە و مینا و موزدەلیفە و مزگەوتى عائیشە و شوپنە پىرۆزەكانى تری مەككە و مەدینە و مەسجیدول ئەقصا و مەسجیدول قیبلەتەین.

۳- لەخزمەت ئارامگاى پىرۆزى پێغەمبەردا.

۴- لەسەر بەرمال، بەتایبەتى لەكۆتایى تەحياتى كۆتایىدا، لەپیش سلاودانەو.

۵- لەناو مزگەوتا بەشیوەى گشتى، بەتایبەتى لەپاش نوپۆزى تەحيیەتول مەسجید و لەپاش پێنج فەرزە و نوپۆزى تری سوننەت، وەك: وەترو تەراویح، كە لەناو مزگەوتا بكړین.

ه- خوینەرى ئازیزو بەرپز، ئەمە بەكورتى و بەكوردى، پوختەى دەستوورو مەرج و جىگەى نزا و پارانەو بوو، ئەمەيش دیسان بەكورتى، چۆنیتى نزا و پارانەو دۇعاىه:

۱- بەزارو بەدەم بكړین و بخوینرین و بگوترین و بەدل و بەكول و بەس، وەك: ئەو گشتە نزا مەئثورانەى كەوان لە قورئان و وان لەم پەراوهدا و وان لە



تاجول نوصول و ریاضی صالحین و تهجریدی بوخاری و موخته صهری  
صه حیجی موسلیم و هه موو سهرچاوه نازداره گانی ترده هه ن و تۆمارکراون،  
موسولمانان سهرومر دهیانخوینن.

۲- به نووسین دهنووسرین، به قهله می پاک و به مهره که بی پاک و  
حه لال و له سهر شتی پاک.

۳- دهستوورو مهرج و کات و شوینی نزای نووسراو، که پیی دهگوتری  
نووشته، ریک وهک هینی نزای خوینراو ودهایه، مهگهر شته که نهگونجی  
له گهل حالی نووسیندا.

۴- دروسته نووشته که، یا نووسراو که، به نیازی سوودو به هره و که لکی،  
له شوینیکا هه لگیری، یا به جل و بهرگو سهرینی به یوهندیاره وه  
هه لبواسری و بدووری، به مهرجی نووشته که شهرعی بی. {بروانه: تاج/۵،  
زنجیره: ۸۳، ژماره: ۵۱۰۸}.

جا پاش نه مه عهرزم نه مهیه:

(برای بهرپزم! خوشکی ئازیزم! جه نابیشت دهنوانی به پرهوی نه م  
دهستوورو ئادابانه بکهیت و نزاو نووشته بکهیت و به دلتیاییه وه چاوهرپروانی  
گیرابوون و هاتنه دی مرزو نیازت بیت ئیتر په نا به خودا).

دوا وته له م بابه ته وه:

(نه مه ی گوتراو نووسرا، شیوازی ههره په سهندی نزاکردن و پارانه وهیه،  
به لام به بی گومان، دووعای هه موو که سی، له ههر بارودوخ و کات و شوینیکا  
بیت دهبی و دروسته، نه گهری نه وهشی ههیه که خودا لی قه بوول بکات،  
له بهرئه وه هه تا دهنوانیت له نزاو پارانه وه، له کات و ناکاتدا، دریغی و کوتایی  
مه که، له ئیحیای ئیمامی غه زالیدا (رحمهتی خودای لی بی) دمه رموی:  
(خودا نزای ئیبلسی گرا کردوه، که ده لی: {رَبِّ أَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُعْثَرُونَ، قَالَ  
إِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ}.



ئەمەى كە نووسیومە لەم شوێنەدا، لەبابەتى نزاوە، لەخۆمەووە  
نەمگوتوو، من شت لەخۆمەووە قەت نالێم، بەلكوو راگوێزم كردوون  
لەسەرچاوەى باوەرپێكراووە، بەتایبەتى بڕوانە ئەم سەرچاوانە:

۱- الأذکار للإمام النوى، باب في آداب الدعاء ص ۳۵۳.

۲- إحياء علوم الدين - المجلد الأول - مبحث آداب الدعاء وهي عشرة  
ص ۲۷۴.

۳- غاية المأمول - شرح التاج الجامع للأصول في أحاديث الرسول - المجلد  
الخامس - الطبعة الرابعة والصفحة/ ۱۱ - مبحث (آداب الدعاء) له ژماره:  
۵۰۱۰ وهه ههتا ژماره: ۵۰۲۷ + تاج/ ۵، لاپەرە: ۲۳۱، زنجیرە: ۸۲، ژماره:  
۵۱۰۸ - نژای ترس شکاندن و خەوزپاندن.

۱۵۹۸- دانەری ئەم پەرەوای (تَلُوغُ الْمَرَامِ) دمهفرموی: دانەری ئەم پەرەوای،  
ئەحمەدی کورپی عەلی کورپی موخەممەدی کورپی حەجەر دەلی: لەپەرۆزی  
یازدەى مانگی رەبیعیول ئەووەلى سالى (۸۲۸) ههشت سهدو بیست و ههشتی  
کۆچی له پوختهکردنى ئەم پەرەوای بوومەووە، سوپاس بۆ خودای گەورە،  
دروودو ریزی زۆری بێ پایان بۆ پیغهەمبەری خودا (دروودی خودای لەسەر  
بێ).

۱۵۹۹- ژياننامه (الحافظ ابن حجر):

۱- ئەمە کورتەى ناوو شۆرەتیهتى:

(ابن حجر العسقلانى المصرى: هُوَ خَاتِمَةُ الْحَفَاطِ الْأَكْبَرِ، أبو الفضل، أحمد  
بن على بن محمد، شهاب الدين الكنانى، العسقلانى الأصل، القاهرى الدار، والمولد  
والمنشأ والوفاة).

لەبنەرەتدا بنەمائەكەى خەلكى عەسقەلان بوون لە فەلەسطين.



۲- له مانگی کولہ مانگ (شهعبان) ی سالی (۷۷۳ک) جهوت سه دو جهفتاو سیی کؤچی له میصر، له قاهره له دایک بووه، له قهراخ روباری نیل، بهرابه ر به مانگی شوباطی سالی ۱۳۷۲ی زایینی.

۳- بهههتیوی گه وره بووه، بهر له وه جهوار سال له ته مه نی ته و او بکا باوکی له سالی (۷۷۷) دا مردووه، دایکی شی له پیش باوکیدا مردووه. ئیبنو حه جهر (رهحه ته خودای لی بی) خوئی دمفه رموی: (وهک خه وو خه یال شیوهی باوکم دیته بهرچاوم!). هه روا دمفه رموی: (ته نیا ئه م قسه یه ی باوکم له بیرماوه که فهرمووی: کونی ه ی نهحه دی کورم نه بولفه زله).

باوکی زانایه کی گه وره بووه، وه زور گرنگی داوه به نهحه دی کوری، هه روا له م روانگه وه بووه، که خوئی که سناو (کونی ه) ی بو دیاری کردووه که چوووه بو حه ج و به سه ردانی به یتوله قدیس له شاری خودس له شام، نهحه دی کوریشی له گه ل خویدا بردووه، گهرچی زور منالیش بووه!

۴- باوکی له پیش مه رگیدا، دؤستیکی خوئی راسپارد، که سه ربه رشتی په رومرده ی نهحه دی کوری بکا، له پاش خوئی، نه وه دؤسته ی بازرگانیکی گه وره ی میصر بوو، ناسراوه به (زکی الدین ابوبکر بن نورالدین علی الخروبی). جا ئه م پیاوه باشه، به شیوه یه کی جوان ئیبنو حه جهری په رومرده کرد، ته نانه ت کاتی چوو بو حه ج و بو موجاومره ی به یت له مه ککه، ئیبنو حه جهریشی له گه ل خویدا برد، ئیتر زور به جوانی چاودیری ئیبنو حه جهری ده کرد، له گۆره پانی ژیان و خویندندا، هه تا ئه م سه ربه رشتیاره ی له سالی (۷۸۷) دا مرد، که نه وه سه رده مه ئیبنو حه جهر تازه لاو بوو، ته مه نی (۱۷) سالان بوو، لاویکی زور رهوش ت به رزو زرنگو وریاو ده رکه وتوو بوو، هه تا بلایت بلیمه ت بوو.

۵- که ته مه نی بوو به پینج سالی ته و او، چوووه قوتابخانه، له ته مه نی نو سالیدا، هه موو قورئانی به ته و او ی له بهر کرد، یه کی له مامؤستاکانی که له

قوتابخانه له‌لای ده‌خویند، شه‌مسه‌دینی کوری عه‌للاف بوو، ئه‌و مامۆستایه‌ی که قورئانی به‌ته‌واوی پێ له‌به‌ر کرد (صدرالدین: محمد بن عبدالرزاق السفطی) بوو، له‌و سه‌رده‌مه‌دا وا باو بوو، ئه‌گه‌ر که‌سێ به‌ته‌واوی قورئانی له‌به‌ر کرد، ده‌بێ پێشنوێژی ته‌راویحی ره‌مه‌زان بۆ خه‌لکه‌که‌ بکا، به‌لام له‌به‌ر منائی ئیبنو حه‌جهر ئه‌م هه‌له‌ی بۆ نه‌په‌خسا، هه‌تا له‌سائی (٧٨٥) دا، که ته‌مه‌نی (١٢) دوازه‌ ساڵ بوو، له‌گه‌ڵ سه‌روه‌سیته‌که‌یدا (الزکی الخروبی) له‌مه‌که‌که‌ بوو، له‌و ساڵه‌دا له‌مه‌که‌که‌، له‌مه‌سجیدولحه‌رام، له‌ته‌مه‌نی دوازه‌ ساڵیدا، به‌رنوێژی ته‌راویحی ئه‌و ساڵه‌ی بۆیانکرد، وه‌ بوو به‌شانازیه‌کی زۆر گه‌وره‌ که‌ می‌ردمنائی له‌ (بیت الله‌الحرام) دا، پێش موسوڵمانان بکه‌وئ و نوێژی ته‌راویحیان بۆ بکا!!.

وه‌ له‌و به‌رنوێزییه‌دا گه‌ڵێ سه‌رکه‌وتوو بوو، زۆر به‌رپه‌که‌وتوویی ئه‌و قوئاغه‌ی بری، وه‌ به‌شیوازیکی جوان پێی هه‌لسا، وا رێکه‌وت حه‌جی ئه‌و ساڵه‌ رێکه‌وتی رۆژی هه‌ینی ده‌کا، له‌پاش کردنی حه‌ج، له‌جیواری به‌یتا ماوه‌ی خواپه‌رستی جوان ده‌کا، ئه‌وجا به‌ره‌و به‌یتوله‌قدیس دهرۆن و له‌وێش نوێژی په‌رستش و سه‌ردان ئه‌نجام ده‌دن!.

٦- نیشانه‌ی زیره‌کی و بلیمه‌تی و زه‌ینپه‌رۆشنی پێوه‌ دیار بوو، ئه‌وه‌ بوو که‌ له‌گه‌ڵ ئه‌لخه‌روبیدا، که‌ له‌سائی (٧٨٦) دا له‌گه‌شتی حه‌ج گه‌رانه‌وه‌، ئه‌م په‌راوه‌ گرنگو مه‌زنانه‌ی، له‌ماوه‌یه‌کی پێومری (قیاسی) دا له‌به‌ر کرد:

١- (عمدة الأحكام) دانراوی مه‌قدیسی.

٢- (الحاوی الصغیر) هی قه‌زوینی.

٣- (مختصر ابن الحاجب) الأصلی. زانستی ئوصولی فیه.

٤- (ملحة الإعراب) هی هراوی.

٥- (منهج الأصول) هی به‌یضاوی.



٦- أَلْفِيَّةُ ابْنِ مَالِكٍ. نحو.

٧- (التنبيه في فروع الشافعية) هي شیرازی.

٧- له‌ناو هاوړپکانيډا به‌ووه‌و ناوی دمرکردبوو، که زمینی زور رؤشنه‌و به‌زوویی شت له‌بهر ده‌کا، ئه‌وانه‌ی ژياننامه‌ی ئه‌ویان تو‌مار کردووه‌ ده‌لین؛ سوورمتی مه‌ریه‌می به‌یه‌ک ر‌ؤز له‌بهر کردووه‌، لاپه‌رپه‌یه‌کی له‌په‌راوی (الحاوی الصغیر) به‌سی جار خویندنه‌وه‌ ده‌هاته‌ به‌ر!!

٨- به‌ره به‌ره وا ئه‌شقی چووه‌ سهر زانستو بابه‌ته‌کانی زانین‌و زانیاری و رؤشنیری و ئه‌دمبو و یژه‌و میژوو، هه‌ول‌ی دده‌ا که به‌ههر نرخ‌ی بووه‌، سهرچاوه‌کانی ئه‌م بابه‌ته‌ گرن‌گانه‌ په‌یدا ب‌کاو سوودو به‌هرمیان ل‌ی و مر‌بگری، ته‌نانه‌ت زور جار‌ان، هه‌ند‌ی په‌راوی ب‌و ماوه‌یه‌کی دیاری کراو به‌رابه‌ر به‌نرخ‌یک‌ی گون‌جاو به‌گری ده‌گرتو له‌پاشا دم‌یرده‌وه‌ ب‌و خاوم‌نی، که‌ل‌ی جاریش ب‌و هه‌مان مه‌به‌ست په‌راوی له‌خاوم‌نه‌که‌ی ده‌خواستو دوا‌یی ده‌م‌یرده‌وه‌ ب‌وی، وه‌ هه‌روه‌ها.

٩- له‌ده‌روبه‌ری سالی (٧٩٠ه‌) دا، که‌م‌ی له‌خویندن سارده‌وه‌ بوو، وه‌ له‌م ماوه‌یه‌دا، له‌که‌ل‌ ئام‌وزاو مامه‌کان‌یدا خه‌ریکی کاروباری بازرگانی بوو، به‌تایبه‌تی مردنی خه‌روویی له‌م لایه‌نه‌وه‌ کاریگری له‌سه‌ری هه‌بوو، چون‌که‌ دم‌بوو خ‌وی خ‌وی به‌خ‌یو ب‌کاو سهرچاوه‌یه‌کی گوزمران‌و ژیان ب‌و خ‌وی داب‌ین ب‌کا.

١٠- له‌ (٧٩٠ه‌ک) دا، حه‌فده‌ سالی ته‌واو کرد له‌ته‌مه‌نی، وه‌ هه‌موو قورئانی له‌بهر کرد، وه‌ک‌ؤمه‌ل‌ی په‌راوی پوخته‌ی له‌زانسته‌کان‌دا له‌بهر کرد، به‌پ‌ی ر‌ؤزگاری خ‌وی، وه‌ ده‌ستی کرد به‌خویندنی قیرائه‌ته‌کانی قورئان به‌ ته‌ج‌ویده‌وه‌، له‌لای (الشهاب أحمد الخیوطی) وه‌ ههر له‌م ساله‌دا سه‌ماعی سه‌حیحی بوخاری کرد، وه‌گرن‌گی دا به‌ویژه‌و ئه‌دمبو زانستی میژوو،



به‌تایبه‌تی ئاماده‌ی دهرسه‌کانی (العلامة شمس الدین محمد بن القطان المصری) ده‌بوو، که له‌بابه‌تی فیه‌و نه‌حوو صهرفو به‌لاغه‌و ره‌وانبیزێ و ئه‌م جوړه شتانه بوون.

۱۱- له ته‌مه‌نی نوژده سالی‌دا، سهرقائی هونه‌ره‌کانی وێژه‌و ئه‌ده‌ب بوو، وه‌کو‌مه‌لێ شیعری جوان و په‌خشانی ناسکی نووسی، چه‌ندی‌ن مه‌دحنامه‌ی پیغه‌مبه‌ری به‌شیر دانا.

۱۲- له‌سالی (۷۹۳ک) دا، که‌ته‌مه‌نی (۲۰) بیست سال بوو، که ئه‌و هه‌موو زانست و هونه‌رانه‌ی له‌هه‌موو باس و باب‌ه‌تی له‌به‌ر کردبوو، وه‌شاره‌زایان بوو بوو، له‌خواوه‌و به‌ته‌وفیقی خوایی، ئه‌شقی چووه‌ سهر زانستی فهرمووده‌و سونه‌تی پیغه‌مبه‌ر، ئیتر به‌شیوه‌ی تایبه‌تی خووی دایه ئه‌م زانسته پیرۆزه‌و به‌ره‌ به‌ره به‌ناخیدا چووه‌ خواره‌وه، ته‌نانه‌ت له‌سالی (۷۹۶ک) دا، خو‌ی ده‌فه‌رمو‌ی:

{رُفِعَ الْحِجَابُ، وَفُتِحَ الْبَابُ}. واته: (په‌رده لابرا، دهرگا سهرپشت خرا). مامۆستاکه‌ی له‌زانستی فهرمووده‌دا (زینه‌دینی عیراقی) بوو، ده سال به‌رده‌وام له‌خزمه‌تیدا بوو، وه زانیارییه‌کی پر سوودی زۆر له‌بابه‌تی فهرمووده‌دا، له‌خزمه‌تیدا فی‌ر بوو، له‌باره‌ی رشته (سه‌نه‌د) و دهق (مه‌تن) و عیله‌له‌وه، ئه‌لفیه‌که‌ی مامۆستاکه‌ی و شه‌رحه‌که‌ی له‌لا خو‌یند، له‌مالی مامۆستاکه‌ی، که‌له‌سهر قه‌راخی روباری نیل بوو، واته: له‌مالی (زین الدین العیراقی) دا.

هه‌تا مامۆستاکه‌ی مۆلته‌تی پی دا، له‌سالی (۷۹۷ک) دا، که‌وانه‌کانی فهرمووده‌شوناسی به‌ده‌رس بلێته‌وه له‌زانستی فهرمووده‌دا له‌قه‌بی (امیر المؤمنین) ی پی درا.

۱۳- بنه‌ماله‌ی ئیبنو حه‌جهر، خه‌ریکی بازرگانی بوون و له‌هه‌مان کاتدا گرنگی و بایه‌خی ته‌واویان ده‌دا به‌بواری زانست و زانسته شه‌رعیه‌کان. زانای



گهوره گهورمیان تیادا بوو، باپیره ی که ناوی (قطب الدین محمد بن محمد بن علی) بوو، زانایه کی گهوره بوو، وه چهند کورپکی هه بوو، هه موویان خهریکی بازرگانی بوون، ته نیا عه لی یان، که باوکی ئیبنو حه جهره، بوو به زانا، گهرچی باوکی ئیبنو حه جهریش که ناسراوه به (نورالدین علی) ئه ویش ههر خهریکی بازرگانی دهبوو، به لام زانایه کی گهوره بوو، له فیهی شافعییدا پسپور بوو، شاعیر بوو، ئیبنو حه جهر ده فهرموی: (باوکم له زانسته کانی فهرمووده دا شاره زایای نه بوو، به لام شیعی زوره!).

سه رچاوه کان ئاوا باسی ده کهن: باوکی ئیبنو حه جهر پیاوکی هوشیار بوو، زور به دین بوو، تا بلئی ده ستپاک و دپاک و زمانپاک بوو، وه زور ره وشت بهرز بوو، وه حه زی له هاوړپیه تی و تیکه لی پیاوچاکان بوو، وه حه جی زوری کردوو، وه موجاوه ری زوری کردوو. باوکی ئیبنو حه جهر له ده ورو به ری سالی (٧٢٠ک) دا له دایک بووه، له سالی (٧٧٧ک) دا مردوو.

دایکی ئیبنو حه جهر ناوی (تجار کچی الفخر ابی بکر الرفتاوی).

١٤- له سالی (٧٩٨ک) دا، که ته مه نی بووه به (٢٥) بیست و پینج سال، ئیبنو حه جهر ژنی هیئا، ناوی ژنه که ی ئه مه بوو (انس ابنه القاضی کریم الدین بن عبدالعزیز - ناظر الجیش) ژنه که ی له بنه ماله یه کی ناسراو بوون به سه روکایه تی و هیژایی و زانسته ره وری ناسراو بوون، له گه ل ئیبنو حه جهری میردیدا چوو حه جی کرد، زانایه کی هوشمه ندی گهوره بوو، له لای میرده که ی ده یخویند، گه ل جار ئیبنو حه جهر پئی ده گوت به سوعبه ته وه (فنا صیرت شیخه: به راستی بوویت به مه لایه کی گهوره) ئه م ژنه ی دوعای زور گیرا بوو.

١٥- له م ژنه ی (انس خان) ئه م کچانه ی هه بوو:

١- زین خاتوون.





۲- فرحه خاتوون.

۳- عاليه خاتوون.

۴- رابعه خاتوون.

۵- فاطمه خاتوون. چارهنووسی خودایی وابوو، ههرچهنده سکهکهی کور

دمبوو لهباری دهجوو.

لهبهر ئهوهی چهزی لهوه بوو که کورپی ببی ژنی دووهمی هیئا، تاقه کورپکی لئی بوو، کهناسراوه به (بدرالدین أبو المعالی محمد) لهههژدهی مانگی سهقهری سائی (۸۱۵ک) دا لهدایک بوو، منالهکانی ئیبنو چههر که پینج کچو کورپی بوون.

۱- زین خاتوون نۆبهرهی بووو، لهرمبیعی یهکهمی سائی (۸۰۲ک) دا لهدایک بووه، لهسهردهستی باوکی و لهسهردهستی کۆمهلّی زانای گهورهدا، بوو بهزانییهکی باش، شووی کرد به ئهمیر (شاهی العلائی الکرکی) کۆمهلّی منائی لئی بوو ههموویان مردن، لهژیانی دایکیاندا، تهنیا یهک کورپی بۆ ماوه که ناسراوه به (أبو المحاسن يوسف بن شاهين) ناسرا بهکچهزای ئیبنو چههر، دووگیان بوو که لهسائی (۸۳۳ک) دا بهتاعوون مرد.

۲- فهرحه خانی کچی له سائی (۸۰۴ک) دا لهدایک بوو، شووی کرد به شیخ الشیوخ محب الدین بن الأشقر، کهپیاوی بوو لهناودارهکانی میصر، لهسائی (۸۲۸ک) دا بهتاعوون مرد، لهپاش ئهوه که لهگهڵ میردهکهیدا لهحهج گهڕانهوه.

۳- عاليه خانی کچی، لهسائی (۸۰۷ک) دا لهدایک بوو، خۆی و فاطیمهی خوشکی لهگهڵ زۆر کهسی تر، لهکهسوکاری باوک و دایکیان بهتاعوونهکهی سائی (۸۱۹ک) مردن.

۴- رابعه خانی کچی لهسائی (۸۱۱ک) دا له دایک بوو، زیارتهی مهککهی کردوووه لهگهڵ باوکیدا چهجی کردوووه، شووی کرد به (الشهاب أحمد بن



محمد) كچيكي ليى بوو ناوى نا (عاليه) لهزيانى خوينا مرد، ميردهكەشى لهسالى (۸۳۰ك) دا مرد.

۵- تافه كوردهكەى كهنا سراوه به (ابو المعالى محمد) باوكى زور ههولئى دا كهبيكات به زانايهكى باش، وهزور بهجوانى پهرومردەى كرد، ههموو قورئانى لهبهر كرد، بهرنويژى بو خهلكهكه دهكرد، باوكى نهومندهى خوشدهويست و نهومنده مهبهستى بوو كهپيى بگهيهنئى ئهم پهراوى (بُلُوغُ الْمَرَامِ فِي أُدْلَةِ الْأَحْكَامِ) هى لهبهر خاترى ئهو دانا، بهلام كهميكى بو لهبهر كرا، لهكاروبارى ئهوقافدا ياريدهدمى باوكى بوو، دهئين: بههوى ئهم كوردهيهوه، ئيبنو حهجر تووشى كي شهو بهرمو خهمو خهفته و مهينهتى زور بوو!

۱۶- ئيبنو حهجر (رحمهتى خوداي لى بى) بهراستى زانا بوو، دانا بوو، هوشمەند بوو، بليمەت بوو، موحەديت بوو، وتاربيژى ئهزهەر بوو، ههروا لهزورى تر لهمزگهوته گهوره و ناودارمەكانى قاهيره، خهتيب و وتاربيژر بووه، پياويكى زور هيمن و سهلارو لهسهردخو بوو، ههتا بلئى بى ههواو خاكى و بى نهفس بوو، زور به سهبر و ئارام بوو، رۆزووى سوننهتى زورى دهگرت، شهونويژى زورى دهكرد، نهومنده شارمزابوو له فهرموودهو سوننهتدا، ههتا نازناوى (امير المؤمنين في الحديث) پى بهخشا بهشوين زانستا ئهم شوينانه كهراوه:

ولاتى شام وولاتى ميصرو وولاتى حيجازو شوينانى تريش.

۱۷- دانراوهكانى:

ژمارهى دانراوهكانى زياتره له (۱۳۲) سهدهو سىو دوو دانراو، كه ئهمه

ناوى ههنديكيانه:

۱- الإِتْقَانُ فِي عُلُومِ الْقُرْآن.

۲- أسباب النزول.

٣- الإصابه فی تمییز الصحابه.

٤- آمالی ابن حجر.

٥- البدایه والنهایه.

٦- بلوغ المرام بأدلة الأحكام.

٧- تقرب التقریب.

٨- تقرب التهذیب.

٩- تهذیب التهذیب.

١٠- دیوان شعر.

١١- شرح سنن الترمذی.

١٢- شرح منهاج النووي.

١٣- طبقات الحفاظ.

١٤- فتح الباری بشرح صحیح البخاری.

١٥- لسان المیزان.... تاد.

١٨- نه خۆشی سه ره مه رگی:

وا دهر ده که وئ تووشی گرفتییکی گه دمی بووه، به ره به ره تووشی تاده بوو، گه دهی زۆر دهئیشا، پزیشکه کان زۆری له گه ل خه ریک بوون که چاره سه ری بکه ن، به لام سوودی نه بوو، نزیکه ی مانگی تووشی سکچوونیکی سهخت بوو، گه ل جار خوینی له گه لدا بوو، که پیی دهگوتری (دیزانتری). له سه ره فه رمایشتی سه خاوی که دهفه رموی: (به دووری نازانم، که خودا خه لاتی شه هیدبوونی پی به خشیی، چونکه تاعوون پهیدا بوو بوو) واته: به تاعوون شه هید بووه.

له کو تایی مانگی قوربانا، له سالی (٨٥٢ک) دا، مه رگ بوو به میوانی، ته مه نی به چه ند مانگی، له هه فتاو هه وت سال تی به ری بوو. کاتی ومفاتی



کرد، سولتان خۆی و کاربه دهستانی دهوڵهت و جه ماومریکی زۆر ئامادهی سهر تهرمه کهی بوون و به شداریانکرد له رێ و رسمی نوێژ له سهر تهرمه کهی و له ناشتنی تهرمه کهی، نزیکه ی په نجا هه زار که س زیاتر له سهر تهرمه کهی نوێژیانکرد. هه ندی ئه وه منده خویشیان ده ویست ته نانته دمیانگوت: کۆمه لێ وه ل خوا دیویانه که خدری زینده نوێژی له سهر تهرمه کهی کردوه!

گه وهره پیاوان و ئه میرو شازاده گان کێ برکێیان ده کرد بۆ هه لگرتنی تهرمه کهی له (القرافة الصقري) له قاهره به خاک سپێرا، نزیکه ی (۱۵۰۰) هه زار و پێنج سه د مه ترێ له ئارامگای شافعی یه وه دووره، واته: کیلومه ترو نیوی له مه قامی شافعی یه وه دووره.

ده لێن: نه رمه بارانی باریوه له تهرمه کهی، که شتی وا له قاهره جێگه ی سرنجه. (هه زار هه زار رحمه ت و رمای خودای ئی بێ و پرگۆری پیرۆزی له نووری خودا بێ).

۱۶۰۰- به ندهیش لی رده، له کو تای ئه م په راوه پیرۆزده، عه رزی خو شه ویستانی خۆم ده که م: ئه م ده مه که سه عات شه شی ئیواره ی رۆژی ۱۵/ ربه زانی سالی (۱۴۳۳) ی کۆچییه، به رابه ر ۲۰۱۲/۸/۴ زایینییه، له مانی خو مان، له گه ره کی مامۆستایان، گه ره کی قازی موحه مه د، له شاری سلێمانی، له کوردستانی عێراق، له وه رگه ران و به کوردی کردن و روونکردنه وه ی ئه م په راوی (بُلُوغُ الْمَرَامِ مِنْ أَدِلَّةِ الْأَحْكَامِ) یه (للحافظ: أحمد بن علی بن محمد العسقلانی) له سایه ی خوداوه ئی بوومه وه.

له پایانی ئه م په راوه پیرۆزده، له خودای گه وهره مه زن داوا ده که م که ببێ به مایه ی رحمه تی دین و دنیا مان، بۆ خو مان و بۆ ما ل و منالمان و بۆ منالی منال و وه چه و نه وه مان، هه روا بۆ خو ینه ری و بۆ چاپکاری، هه روا بۆ ولات و شارمان، هه روا له م جێگه یه دا، شایسته ی باسه، که له م بۆنه پیرۆزده،



نزايه‌کی باشو دوعايه‌کی خیر بۆ جه‌نابی (مامؤستا محمود احمد محمد)  
بکه‌ین، که به‌راستی ئەم زاته، خزمه‌تیکی گه‌وره‌ی ئەم به‌ره‌مه‌ قه‌له‌می‌یه  
پیرۆزانه‌ی به‌نده‌ی هه‌ژاری کردووه، له خودای گه‌وره‌و مه‌زن داواکارم که  
له‌هه‌ردوو جیهانا سهر به‌رزو کامه‌ران و شادمان بێ، خو‌ی و مال و منائی.

هه‌روا له‌کۆتادا، له خودای گه‌وره‌و سه‌روهر داواکارم که پیت و فه‌رو  
به‌ره‌کته، بخته قه‌له‌م و ته‌مه‌ن و زمان و دل و چاو و هۆش و ئەندام و  
ته‌ندروستی و عیقه‌ته‌و عافیه‌تمان، بۆ خزمه‌تی ئایینی پیرۆزی ئیسلام و بۆ  
خزمه‌تی گه‌لی کوردی سه‌رجه‌م موسوڵمانی، سه‌رجه‌م سته‌مبار، هه‌تا ئاخ‌ر  
چرکه‌ساتی ژيانمان ئامین.....

ئێستایش له‌م شو‌ینه پیرۆزه‌دا، به‌ ئومیدی گیرابوون و قه‌بوول بوون و  
وه‌رگرتنی ئەم طاعه‌تی خزمه‌تی سوننه‌تی پێغه‌مبه‌ره، ئەم پارچه‌ شیعره  
ده‌نووسم، که دوعايه‌که ئومید ده‌که‌م که گیرا بووبی، له (۱۹۸۹/۶/۲۱)دا  
گو‌توومه‌:

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سووره‌ی مائیده، س‌فره‌ی ره‌حه‌مه‌ته  
خو‌انیکی گه‌وره‌ی، به‌بێ زه‌حه‌مه‌ته  
پ‌ر س‌هر له‌میوه‌ی، پ‌ر له‌نیعه‌مه‌ته  
چی موسوڵمانه له‌وئ ده‌عوته‌!  
خوا به‌ره‌حمی خو‌ی، له‌نانی سه‌ری  
له‌باده‌ی به‌هه‌شت، له‌رمزو به‌ری  
ده‌ممان شیرین‌کاو، چاوو دل رو‌شن  
بیکه‌ به‌جیمان، کام جیگه‌ی خو‌شن  
گو‌رمان گو‌شاد‌کاو باخی به‌هه‌شت بێ



هەشت دەرگای لەسەر چەقی ھەر ھەشت بى!  
دوور لە ھالای ھەو دەرگای دۆزەخ  
نەبى بە چالمان لەژینی بەرزەخ!  
خۆمان و دۆسمان لەگەڵ گەس و کار  
لەگەڵ خۆینەری ئازیزی نازار  
لەژىر سىبەرى سوورەى مائىدە  
خودا تو قورئان! پەنامان بدە!  
ئەم گەلى كوردەش لەسایەى تۆو  
سەرپاك ئىسلامە، لەكۆن و نۆو  
لەتۆلەى ئەو ھاگەى بەرەو  
بەختى ژىركەوتووى بخە سەرەو  
لەسەر سفرەى خۆت، جىي بکەرەو  
بەدەستى رەحمەت پىي بکەرەو!  
خۆت ئاگات لىيە، تۆي ھەر لەبىر  
گەرچى دەست و پىي لەناو زنجىر  
لەسەر زمانى دەنگى تەكبىر  
موسوڵمانى پاك، وەك چورى شىر!  
ھەر كوردى دەگرى، لاو ىا پىر  
حوسەين بابىيەتى و ھەسەن بابىر!  
خۆشى دەروىشى تاھای دەسگىر  
چاوى لەقاپى خواى بى و مزىر  
ئەي كوردى بىكەس، ئاي بىكەسى تۆ



بۇمەن بومەنە خەمى كۇن و نۇ  
 كۆردە! لەتاو تۇ ژيانم تالە  
 بە شەوو بەرۇژ تۆم لە خەيالە  
 ھەرچى دەبىژم بۆيە واکالە  
 لەبەر بى كەسەيت، ھالەم بى ھالە  
 بووى بە گۆى مەيدان، رۇژگارى نامەرد  
 پەيت دەکا شەقەين بەدارشەقى بەرد  
 رۇژى اينگلىزو، رۇژى ئىمەريکا  
 رۇژى كوردى خۇت، يارىت پى دەکا  
 كەسى شەك نابەم، بىتدەمە دەستى  
 جگە لەو خوايەى تۇ دەپپەرسىتى  
 كوردە! سەبركە بارى خودايە

خووا ياربى رۇژان، رۇژى لەدوايە  
 وَصَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَتَابِعِيهِ يَاحَسَنَ إِلَى يَوْمِ  
 الدين وَسَلَّم.  
 غَفَرَ اللَّهُ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ، وَآخِرُ دَعْوَانَا أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ  
 الْعَالَمِينَ.

### بەنومىدى دوعاى خىرتان

نورى فارس ھەمە خان ھەسەن موستەفا ھەنىف  
 خادىمُ الْعُلَمَاءِ وَالْمَشَائِخِ وَالْفُقَرَاءِ  
 سەلىمانى - كوردستان - مامۇستايان - مالى خۇمان  
 شازدەى مانگى رەمەزانى سالى ۱۴۳۳ى كۆچى  
 ۲۰۱۲/۸/۵ = ۱۷/رەمەزان - ۱۴۳۳ كۆچى



## بُلُوغُ الْمَرَامِ

پيژىستى سەرەباسەكان

لاپەرە	بابەت
۳	۹- نامەى ژىوارەكان (نەفەقات)
۱۶	۷۲- باسى پەرورەمەردەكردنى ساوا (حضانە)
۲۲	۱۰- نامەى تاوانكارىيەكان
۲۲	۷۳- بىروانە: فىقھى ئاسان، بەرگى دوووم، لاپەرە: ۸۳۰، زنجىرە: ۳۰۲.
۴۵	۷۴- باسى خوڭىن و خوڭىنبابى
۶۰	۷۵- باسى تۆمەتى كوشتىن و پاكانە
۶۴	۷۶- باسى جەنگ كردن لەگەڭ ياخيبيەكان
۶۸	۷۷- باسى ھەلمەتھىن و باشگەز
۷۵	۱۱- نامەى تۆلەى تاوان
۷۶	۷۸- باسى تۆلەى داوڭىنبىسى
۱۰۰	۷۹- باسى تۆلە (جەددى) بوختيان
۱۰۴	۸۰- باسى تۆلە (جەددى) دزى
۱۱۵	۸۱- باسى تۆلەى مەينۆش و روونكردنەوى سەرخۆشكەر
۱۲۷	۸۲- باسى تەمىكردن (تەعزىر = سووكى پىكردن) و بىرپارى ھەلمەتھىن و بەلاماردەر (الصائىل)
۱۳۲	۱۲- نامەى خەبات و غەزاو تىكۆشان لەرڭەى سەركەوتنى ئاپىنى بىرۆزى ئىسلامدا
۱۸۴	۸۳- باسى سەرانە و ئاگرىبەست (شەرپ راوستان)
۱۹۵	۸۴- باسى پىشپىكى و تىرمەندازى
۱۹۹	۱۳- نامەى خوارەمەنىيەكان



بابهت	لاپهړه
۸۵- باسی نه چيرو كوشتی و سهربرپاوهكان	۲۰۸
۸۶- باسی قوربانۍ	۲۲۶
۸۷- باسی حه وتم	۲۳۶
۱۴- نامه ی سویندخواردن و نه زرکړدن	۲۴۰
۱۵- نامه ی دادوهری	۲۶۶
۸۸- باسی دادوهری	۲۶۶
۸۹- باسی شایه تی	۲۷۸
۹۰- باسی داواکاری و به لگه كان	۲۸۴
۱۶- نامه ی كۆيله نازادكردن	۲۹۵
۹۱- باسی بهنده نازادكردن	۲۹۵
۹۲- باسی پاشه مهرگه (واته: المدبر) و نامه نووس و دایکی منال	۳۰۳
۱۷- نامه ی كۆمه لئ بابته تی تایبته	۳۱۰
۹۳- باسی وېژه و نه دمب	۳۱۰
۹۴- باسی كرده وې چاكه و مافی خوښایه تی	۳۲۳
۹۵- باسی دنیا نه ویستی و پارېزو گوی به دنیا نه دان	۳۳۳
۹۶- باسی هه پشه كړدن له رموشته خراپه كان	۳۴۲
۹۷- باسی هاندان و شپړه كړدن له سهر رمفتاره نازداره كان	۳۷۷
۹۸- باسی یادی خوداو نزاو پارانه وه	۳۹۰